



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE STANKOIMPORT

OPENSIDE PLANERS
DOUBLE HOUSING PLANERS
PLATE EDGE PLANERS
SHAPERS
SLOTTERS
HORIZONTAL BROACHING MACHINES
COLD SAWING MACHINES
HACK SAWING MACHINES
DYNAMIC BALANCING MACHINES



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE
STANKOIMPORT

USSR

MOSCOW

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

This catalogue contains short specifications of the most common types of machine tools exported by the Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport".

Detailed pamphlets sent on request.
All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl.,
Moscow, USSR
For cables: Stankoimport Moscow
Phone: G4-21-32

CONTENTS

					1	Model
Openside Planer						7134
Openside Planer						7142 A
Double Housing Planer						7231
Double Housing Planer						7231 A
Double Housing Planer						7242 A
Double Housing Planer						724 M
Double Housing Planer						7256
Double Housing Planer						7278
Plate Edge Planer						7806
Plate Edge Planer						728 A
Crank Shaper						736
Hydraulic Shaper						737
Slotter						7417
Hydraulic Slotter						7430
Hydraulic Slotter						7450
Horizontal Broaching Machine						7 A 51
Horizontal Broaching Machine						7 A 52
Horizontal Broaching Machine						
Horizontal Broaching Machine						
Horizontal Broaching Machine						
Cold Sawing Machine						
Cold Sawing Machine						
Hack Sawing Machine						
Dynamic Balancing Machine .						
Dynamic Balancing Machine .						

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19: CIA-RDP81-01043R000800160002-0

The Machine Tools produced in the USSR are outstanding for their high efficiency, convenience and safety in operation and long service.

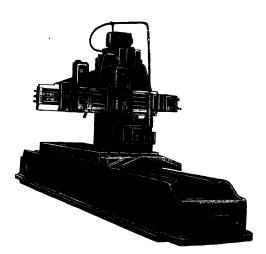
The first class material, perfect modern design and skilful workmanship provide accuracy, high efficiency and durability of the Machine Tools.

Steady improvement of machine tool design in the USSR aims at the increase of productivity, accuracy, reliability and dependability of machine in operation, as well as the reduction of operator's fatigue by improving and convenient placing of all operating controls and the all-increasing automatization of operation.

The Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport" is able to offer a wide range of Machine Tools both universal and special types including Automatic Transfer Machines und Automatic Workshops.

OPENSIDE PLANER

MODEL 7134



The 7134 Planer is designed for planing large parts (castings or forgings) weighing up to 5 tons. Work pieces with a width greater than 1000 mm can be set on the table of the machine, but the maximum width planed is 1000 mm.

Flat and Vee ways of tables and beds, T-slots as well as vertical and inclined planes can be machined.

Two surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and one side head on the upright.

Table drive is by a D.C. electric motor, and table speeds are infinitely variable through a motor-generator system.

The reciprocating motion of the table is carried out in the following automatic cycle:

Slow speed at the beginning of cut:

Slow speed at the beginning of cut.

Increasing cutting speeds up to the predetermined speed:
Slowing down speed before end of cut;

Rapid table return.

The vertical tool heads are provided with power feeds both in the horizontal and vertical directions; the side tool head is provided with power feeds in the vertical direction and hand feeds in the horizontal.

Feeds and set-up travel of the vertical and side heads are obtained by separate electric motors

The sliding ways and table driving mechanisms are automatically lubricated by an oil pump.

The machine is controlled from a pendant push-button station.

The machine is provided with automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

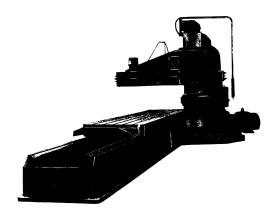
SPECIFICATIONS

Capacity Distance from table to vertical tool head, mm: Minimum Maximum Minimum distance between axes of vertical heads, mm Maximum distance from axis of left vertical head to	0 870 290	Range of vertical feeds of side head per table stroke, mm 0.25—12.5
column. mm	1070	Drive
Maximum extension of side and vertical tool heads, mm Maximum width planed, mm Maximum height planed, mm	265 1000 850	Number of electrical units
Maximum length planed, mm	3000	motor, kW 40
Maximum weight of work piece admitted, kg	5000	Speed, r.p. m
Table		Speed, r. p. m
Working surface of table, mm Number of T.slots Width of T-slots, mm Distance between slots, mm .	$3000 \times 900 \atop 5 \atop 28 \atop 150$	Cross rail elevating motor: Power, kW 2.8 Speed, r. p. m 1500 Cross rail elamping motor: Power, kW 0.6
Speeds and Feeds		Speed, r. p. m 1500
Range of table cutting speeds, m/min. Range of table return speeds,	5—75	Space Occupied Floor space, mm 7495 × 3275
m/min. Range of feeds of vertical heads per table stroke, mm:	1575	Height of machine, mm 2890
Vertical	0.125-6.2	Weight
Horizontal	0.5—25	Net weight, kg approx. 20000

managaring CTAHKOVIMIOPT dam

OPENSIDE PLANER

MODEL 7142 A



The $7142~\mathrm{A}$ Planer is designed for planing large parts (castings or forgings) weighing up to 10 tons. Work pieces with a width greater than 1500 mm can

be set on the table of the machine, but the maximum width planed is 1500 mm. Flat and Vee ways of tables and beds, T-slots as well as vertical and inclined planes can be machined.

Two surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and one side head on the upright.

Table drive is by a D.C. electric motor, and table speeds are infinitely

variable through a motor-generator system.

The reciprocating motion of the table is carried out in the following automatic cycle:

Slow speed at the beginning of cut;

Increasing cutting speeds up to the predetermined speed;

станкоимпорт

Slowing down speed before end of cut: Rapid table return.

The vertical tool heads are provided with power feeds both in the horizontal and vertical directions; the side tool head is provided with power feeds

in the vertical direction and hand feeds in the horizontal.

Feeds and set-up travel of the two vertical and side heads are obtained by separate electric motors.

The sliding ways and table driving mechanisms are automatically lubri-

cated by an oil pump.

The machine is controlled from a pendant push-button station.

The machine is provided with automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

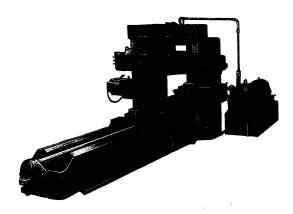
SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS				
Capacity Distance from table to vertical tool head, mm:		Range of vertical feeds of side head per table stroke, mm . 0.25—12.5 Speed of rapid power traverse, m/min:		
Minimum Maximum Minimum distance between axes of vertical heads, mm Maximum distance from axis	0 1270 290	Vertical heads 2.33 Side head 1.07 Power travel of cross rail		
of left vertical head to column, mm	1525 265	Drive Number of electrical units 12		
Maximum width planed, mm . Maximum height planed, mm . Maximum length planed, mm . Maximum weight of work	1500 1250 6000	Motor-generator unit: Power of asynchronous motor, kW 40 Speed, r, p, m 1500		
piece admitted, kg Table Working surface of table, mm	10000 6000 : 1250	Head feed motors: Power, kW 1.7 Speed, r.p.m 1500 Cross rail elevating motor: Power, kW		
Number of T-slots	5 28 210	Power, kW 4.5		
Speeds and Feeds Range of table cutting speeds,		Speed. 1, p. m		
m/min	660	Space Occupied		
m/min. Range of feeds of vertical heads per table stroke, mm:	1560	Floor space, mm 13390 × 4010 Height of machine, mm 3600		
Vertical	$\substack{0.125-6.2\\0.5-25}$	Weight Net weight, kg approx. 40000		

CTAHKOMMIO PI STORESCO

DOUBLE HOUSING PLANER

MODEL 7231



The 7231 Hydraulic Planer is designed for planing large parts (castings and forgings) weighing up to 5 tons. Flat and Vee ways of tables and beds, T-slots as well as vertical and inclined planes can be machined.

Two surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and one side head on the uprights.

The table is driven hydraulically. Forward and return table speeds are

infinitely variable by means of a variable delivery pump.

The reciprocating motion of the machine table is carried out in the following automatic cycle:

Slow speed at the beginning of cut; Increasing cutting speeds up to the predetermined speed; Slowing down speed before end of cut; Rapid table return.

The vertical heads are provided with power feeds both in the horizontal and vertical directions; the side heads are provided with power feeds in the vertical direction and hand feeds in the horizontal.

Feeds and set-up travel of the two vertical and each of the side heads are obtained by separate electric motors.

The sliding ways are automatically lubricated by an oil pump.

The machine is controlled from a pendant push-button station.

The machine is provided with automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

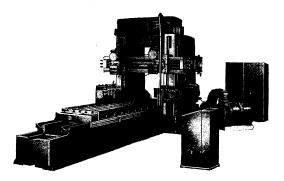
SPECIFICATIONS

Capacity Distance from table to vertical tool heads, mm: Minimum Maximum Distance between axes of vertical tool heads, mm:	0 890	Speed of rapid power traverse, m/min; 2.33 Vertical heads 2.33 Side heads 1.07 Power travel of cross rail, m/min, 0.5
Minimum	290	Hydraulic Pump
Maximum	1470	Maximum delivery of pump,
Maximum extension of side and vertical tool heads, mm Maximum width planed, mm. Maximum height planed, mm	265 1000 850	liters per min 400 Maximum pressure, atm 100
Maximum length planed, mm	3000	Drive
Maximum weight of work piece admitted, kg	5000	Number of electrical units . 7 Head feed motors:
Table		Power, kW 1.7 Speed r p m 1500
Working surface of table, mm Number of T-slots Width of T-slots, mm Distance between slots, mm .	$3000 imes 900 \ 5 \ 28 \ 150$	Speed, r, p, m. 1500 Cross rail elevating motor: 1.7 Speed, r, p, m. 1500 Cross rail clamping motor: 2.7 Power, kW. 0.6
Speeds and Feeds		Speed, r. p. m
Range of table cutting speeds m/min. Range of table return speeds,	8—75 8—75	Hydraulic pump drive: Power, kW 28 Speed, r. p. m 1000
m/min. Range of feeds of vertical tool	0-15	Space Occupied
heads per table stroke, mm: Vertical Horizontal	$0.125 - 6.2 \\ 0.5 - 25$	Floor space, mm 7870×3245 Height of machine, mm
Range of vertical feeds of side tool heads per table stroke,		Weight
mm	0.25 - 12.5	Net weight, kg approx. 22000

СТАНКОИМПОРТ

DOUBLE HOUSING PLANER

MODEL 7231 A



The 7231 A Planer is designed for planing large parts (castings and forgings) weighing up to 5 tons.

Flat and Vee ways of tables and beds, T-slots as well as vertical and inclined planes can be machined.

Two surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and one side head on the uprights.

Table drive is by a D.C. electric motor and table speeds are infinitely variable through a motor-generator system.

The reciprocating motion of the machine table is carried out in the following automatic cycle:

Slow speed at the beginning of cut; Increasing cutting speeds up to the predetermined speed;

Slowing down speed before end of cut;

Rapid table return.

The vertical heads are provided with power feeds both in the horizontal and vertical directions; the side heads are provided with power feeds in the vertical direction and hand feeds in the horizontal.

=СТАНКОИМПОРТ =

Feeds and set-up travel of the vertical and each of the side heads are obtained by separate electric motors,

The sliding ways and table driving mechanisms are automatically lubricated by an oil pump.

The machine is controlled from a pendant push-button station.

The machine is provided with automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

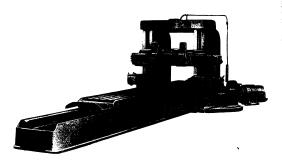
SPECIFICATIONS

Capacity Distance from table to vertical tool head, mm: Minimiam Maximum Distance between axes of vertical tool heads, mm: Minimum Maximum Anximum extension of side	0 890 290 1470	Range of vertical feeds of side tool heads per table stroke, min
and vertical tool heads, mm	265	Drive
Maximum width planed, mm .	1000	Number of electrical units 13
Maximum height planed, mm .	850	Motor-generator unit:
Maximum length planed, mm	3000	Power of asynchronous motor kW 46
Maximum weight of work	5000	motor, kW
piece admitted, kg	3000	Head feed motors:
Table		Power, kW 1.5
Working surface of table, mm	3000×900	Speed, r. p. m, 1500
Number of T-slots	5	Cross rail elevating motor:
Width of T-slots, mm	28	Power, kW 1.7
Distance between slots, mm .	150	Speed, r. p. m
		Power, kW , , 0.6
Speeds and Feeds		Speed, r. p. m
Range of table cutting speeds, m/min.	575	
Range of table return speeds,	0 1.5	Space Occupied
m/min,	1575	Floor space, mm
heads per table stroke, mm:		Weight
Vertical	0.125—6.2 0.5—25	Net weight, kg approx. 22000
Horizontal	0.0-20	

is a transferred and the properties of the ${\rm MHOHO}$. The transferred consideration and the second state of the second sta

DOUBLE HOUSING PLANER

MODEL 7242 A



The 7242 A Planer is designed for planing large parts (castings and for-

gings) weighing up to 10 tons.

Flat and Vee ways of tables and beds, T-slots as well as vertical and inclined planes can be machined.

Two surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and one side head on the uprights.

Table drive is by a D.C. electric motor and table speeds are infinitely variable through a motor-generator system.

The reciprocating motion of the table is carried out in the following automatic cycle:

Slow speed at the beginning of cut;

Increasing cutting speeds up to the predetermined speed; Slowing down speed before end of cut;

Rapid table return.

The vertical heads are provided with power feeds both in the horizontal and vertical directions; the side heads are provided with power feeds in the vertical direction and hand feeds in the horizontal.

Feeds and set-up travel of the two vertical and each of the side heads are obtained by separate electric motors.

The sliding ways and table driving mechanisms are automatically lubricated by an oil pump.

The machine is controlled from a pendant push-button station.

The machine is provided with automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

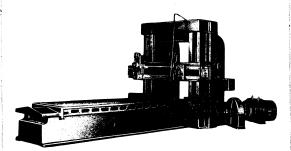
SPECIFICATIONS

Capacity	Range of vertical feeds of side
Distance from table to vertical tool head, mm: Minimum	heads per table stroke, mm . 0.25—12.5 Speed of rapid power traverse, m/min,:
Maximum 127	Vertical heads 2.33
Distance between axes of ver- tical tool heads, mm:	Side heads 1.07 Power travel of cross rail,
Minimum 29) m/min 0.9
Maximum	
	Drive
Maximum width planed, mm , 1500	
Maximum height planed, mm , 1250	Motor-generator unit:
Maximum length planed, mm 6000	Power of asynchronous
Maximum weight of work	motor, kW 40
piece admitted, kg 10000	Head feed motors:
Table	Power, kW 1.7
Working surface of table, mm 6000×1250	Speed, r. p. m
Number of T-slots	Power kW 45
Width of T-slots, mm 28	Speed r.p.m. 1500
Distance between slots, mm . 210	Cross rail clamping moor:
0 1 1 1 1 1	Power, kW 0.6
Speeds and Feeds	Speed, r. p. m
Range of table cutting speeds,	
m/min. 6—60	Space Occupied
Range of table return speeds, m/min. 15-60	Height of machine, mm 3100
Range of feeds of vertical tool	Floor space, mm 13390 × 4275
heads per table stroke, mm:	
Vertical 0.125—6.2	Weight
Horizontal 0.5—25	Net weight, kg approx. 40000

= СТАНКОИМПОРТ **=**

DOUBLE HOUSING PLANER

MODEL 724 M



The 724 M Planer is designed for planing large parts (castings or forgings) weighing up to 10 tons. Three surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and the two side heads on the uprights.

The drive to the table is by a separate variable speed motor controlled by the generator-motor system.

Power feeds and rapid traverse for all tool heads are actuated by separate D. C. electric motors.

Clamping, unclamping and travel of the cross rail are operated by power. The principal mechanisms and sliding ways are automatically lubricated

The machine is controlled from a pendant push-button station and a control desk.

The machine is furnished with a safety device against overloads, and automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

=СТАНКОИМПОРТ ==

SPECIFICATIONS

		D1 - 011 1	
0.5—50 3 1.5	Range of vertical feeds of side heads per table stroke, mm . Rapid power traverse of slides m/min.: Saddle . Vertical tool slides Power travel of cross rail, m/min.	0 1300	Capacity Distance from table to vertical tool head, mm: Minimum Maximum
	Drive	1050 200	Above table surface Below table surface
13 72 1000 1.75 1450 1.0 1500	Number of electrical units Drive of converting units Power, kW Speed, r, p, m, D, C, feed drive motors (three): Power, kW Speed, r, p, m, Cross rail clamping motor: Power, kW Speed, r, p, m,	330 4000 1500 1250 4000 × 1300	Maximum extension of verti- cal and side tool heads, mm Length planed, mm Width planed, mm Height planed, mm Table Working surface of table, mm Speeds and Feeds Range of cutting speeds of table, m/min.
	Space Occupied	1260	Range of return speeds of table, m/min,
	Floor space, mm Height of machine, mm	21	Number of feeds of vertical and side heads
	Weight		heads per table stroke, mm:
prox. 32000	Net weight, kg ap	0.25—25 0.5—50	Vertical feeds Horizontal feeds

en de commente de la composition della compositi

DOUBLE HOUSING PLANER

MODEL 7256



The 7256 Planer is designed for planing large parts (castings or forgings) weighing up to 20 tons. Three surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and the two

side heads on the uprights.

The drive to the table is by a separate variable speed motor controlled by the generator-motor system.

Power feeds and rapid traverse for all tool heads are actuated by sepa-

rate A. C. electric motors.

Clamping, unclamping and travel of the cross rail are operated by power. The principal mechanisms and sliding ways are automatically lubricated

by an oil pump. The machine is controlled from a pendant push-button station and a

The machine is furnished with a safety device against overloads, and automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

SPECIFICATIONS

1600

Capacity
Distance from table to vertical
tool head, mm:
Minimum . . .
Maximum . . .

Extreme position of axis of slides of side tool heads, mm:

Above table surface .
Below table surface .

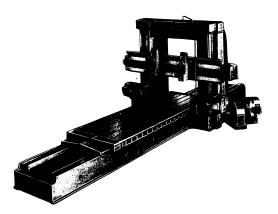
1280 330

PROGRESS OF THE PROGRESS OF TH

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	The state of the s	CO. CAMBELLE AND
	2100	Converting unit:
Distance between uprights, mm	2100	Motor:
Maximum extension of verti-	425	Power, kW 115
cal and side tool heads, mm	6000	Speed, r. p. m
Length planed, mm	2000	D. C. generator:
Width planed, mm	1500	Power, kW 250
Height planed, mm	1500	Speed, r. p. m 1470
Maximum weight of work	20000	Exciter:
piece admitted, kg	20000	Power, kW 24
		Speed, r. p. m 1460
Table		D. C. table drive motor:
		Power, kW 40-70
Working surface of table, mm	6000×1800	Speed, r. p. m 1001250
Length of table stroke, mm:		Ventilation motor:
Minimum	1000	Power, kW 1.5
Maximum	6000	Speed, r. p. m 1450
		Speed stabilizer:
		Motor:
Speeds and Feeds		Power, kW 0.65
Range of cutting speeds of		
table, m/min,	675	Speed, r. p. m
Range of return speeds of		D. C. feed drive motors (three):
table, m/min,	12 - 75	Power, kW 2.8
Number of feeds of vertical		
and side heads	21	
Range of feeds of vertical		Cross rail elevating motor:
heads per table stroke, mm:		
Vertical feeds	0.25 - 25	
Horizontal feeds	0.5-50	Cross rail clamping motor: Power kW 0.8
Range of vertical feeds of side		
heads per table stroke, mm .	0.5 50	
Maximum speed of rapid		Lubricating system motor: Power kW 1.0
power traverse, m/min.:		
Carriage	3	Speed, r. p. m 1500
Tool slides	1.5	Space Occupied
Power travel of cross rail,		
m/min.	1	Floor space, mm 14000 × 5345
		Height of machine, mm 4160
Drive		Weight
Number of electrical units .	15	Net weight, kg approx. 58150

DOUBLE HOUSING PLANER

MODEL 7278



The 7278 Planer is designed for planing large parts (castings or forgings) weighing up to 45 tons. Three surfaces on one work piece can be machined simultaneously by the two vertical tool heads on the cross rail and the two side heads on the uprights.

The drive to the table is by a separate variable speed motor controlled by the generator-motor system.

Power feeds and rapid traverse for all tool heads are actuated by separate A. C. electric motors.

Clamping, unclamping and travel of the cross rail are operated by power. The principal mechanisms and sliding ways are automatically lubricated by an oil pump.

The machine is controlled from a pendant push-button station and a control desk.

Станкоимпорт =

The machine is furnished with a safety device against overloads, and automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead

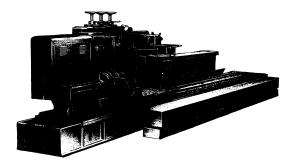
SPECIFICATIONS

Capacity Distance from table to vertical tool head, mm: Minimum Maximum Extreme position of axis of slides of side tool heads, mm:	0 2560	Range of feeds of side heads per table stroke, mm: Vertical feeds 0.5—100 Horizontal feeds 0.25—100 Maximum speed of rapid power traverse, m/min: Saddle 2.5 Tool slides 2.5 Power travel of cross rail.
Above table surface . Below table surface	2165 395	m/min, 0.42
Distance between uprights, mm	3100 525 8000 3000	Drive Number of electrical units 14 Drive of converting units Power, kW 115 Speed, r. p. m. 1500
Height planed, mm	2500	D. C. table drive motor:
Speeds and Feeds	6320 × 2100	Cross rail clearing motor: Power, kW . 14 Speed, r. p. m, 1500 Cross rail clamping motor:
Range of cutting speeds of table, m/min. Range of return speeds of table, m/min. Number of feeds of vertical	5—50 12—50	Power, kW 1.7 Speed, r. p. m 1000 Space Occupied
and side heads	24	Floor space, mm 18600×7030 Height of machine, mm 6250
Vertical feeds Horizontal feeds	$0.25 - 50 \\ 0.5 - 100$	Weight Net weight, kg approx. 119800

PRINCIPAL DESCRIPTION OF TARROUND TO PT CONTROL OF THE PRINCIPAL P

PLATE EDGE PLANER

MODEL 7806



The 7806 Plate Edge Planer is designed for planing edge on sheet metal parts up to 200 mm in thickness.

Metal parts with a width greater than 1500 mm can be machined provided

they are supported at the free end by a special supporting device.

Besides straight edge planing a wide range of form planing operations can be carried out on sheet metal parts.

Planing is effected through the movement of the carriage in both directions of its traverse. The reciprocating motion of the carriage is carried out in the following automatic cycle:

Slow speed at the beginning of cut;

Increasing cutting speeds up to the predetermined speed; Slowing down speed before end of cut; Reverse motion of carriage to starting position.

Drive to the carriage is from a D. C. electric motor, housed in the carriage.

Motor speeds are infinitely variable through a motor-generator system.

The machine is provided with two tool slides mounted opposite each other.

Both slides have power feeds in the vertical and horizontal directions.

The sliding ways of the carriage and bed ways, as well as the main drive reduction gears are automatically lubricated by an oil pump.

The machine can be controlled from the carriage, as well as from the control desks.

The machine is provided with safety devices and light signals to prevent

any breakages due to overloadings.

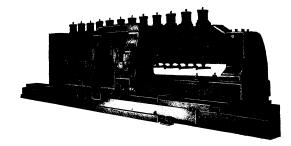
SPECIFICATIONS

Capacity Maximum travel of carriage, mm	Speed of power set-up travel of slides, m/min: Vertical
Maximum horizontal travel of	Drive
tool slide, mm	Number of electrical units . 10 Motor-generator unit: Power of asynchronous
Maximum height (thickness) planed, mm 200	motor, kW 28 Speed, r.p.m 1500
Table	Feed box drive motors: Power, kW 1.7
Working surface of table, mm 6350 × 1800	Speed, r. p. m
Speeds and Feeds	Space Occupied
Range of carriage speeds, m/min,	Floor space, mm 11310×3775 Height of machine, mm
carriage stroke, mm.: Vertical 0.5—12.5	Weight
Horizontal 0.25—6.2	Net weight, kg approx, 28000

— СТАНКОИМПОРТ **—**

PLATE EDGE PLANER

MODEL 728 A



The $728\,\mathrm{A}$ Planer is designed for planing edge on sheet metal parts from $250\ to\ 500\ mm$ in thickness. Provision can be made for accommodating sheet metal parts from $25\ to\ 250\ mm$ by supplementary clamping attachments, which, if desired, can be supplied on special order,

Planing is effected through the movement of the carriage in both direc-

tions of its traverse.

On the carriage is mounted a portal with two slides, and during the cutting operation it travels relatively to the stationary table with the work piece clamped on it. Owing to a swivelling arm, edges can be chamfered at different angles.

Sheet clamping is effected by pneumatic clamps; the machine is also pro-

vided with supplementary clamps and stops.

Drive to the carriage, feed mechanisms and slides is from a D. C. electric

The carriage speeds are infinitely variable. The sliding ways and carriage mechanisms are automatically lubricated by two oil pumps.

The machine is controlled from a pendant push-button station or control desk.

To the machine are added removable slides by the help of which it is possible to perform various form planing operations.

The machine is provided with safety devices against overloads, as well

as automatic interlocking devices for preventing engagements that may lead to breakages.

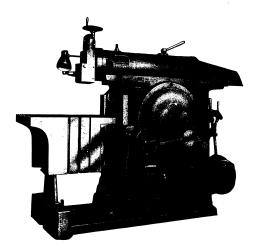
SPECIFICATIONS

Capacity Maximum length planed, mm Maximum width of sheet, mm Thickness of sheet planed,	12000 3500	Main drive D. C. electric electric motor: 40 Power, kW 500—1500 Portal travel setting D. C.
mm: Maximum Minimum	500 250	motor: Power, kW 4.4 Speed, r. p. m
Travel of carriage, mm: Minimum Maximum Pneumatic clamping force on sheet, kg	2000 12500 72000	Slide feed D. C. motors (two): Power, kW 1.75 Speed, r. p. m 1450 Arm swivel D. C. motors (two): Power, kW
Speeds and Feeds		Speed. r. p. m
Range of carriage speeds, m/min	4—12 14	Speed, r. p. m 1450 Coolant pump D. C. motor:
Range of slide feeds per one stroke, mm: Vertical	0.2—4	Power, kW 0.52 Speed, r. p. m 1450 Channel emulsion feed asyn-
Horizontal	0.48	Chronous motor: Power, kW
mm/min.: Carriage	250 125	Space Occupied Floor space, mm 22840 × 6320
Drive		Height of machine, mm 4360
Number of electric units Total power required, kW	10 58	Weight Net weight, kg approx. 157000

CTAHKOUMHOPT ::::

CRANK SHAPER

MODEL 736



The 736 Shaper is designed for surfacing and finishing irregular shaped pieces as well as flat work that requires slotting or grooving.

The ram of the machine with the tool head is actuated by a rocker arm

mechanism.

The tool head may be swivelled in a vertical plane. The vertical feed of the tool slide is effected by hand.

The work table has both hand and power horizontal traverse, while

vertical traverse is by hand only.

The automatic horizontal feed of the work table is actuated by a ratchet mechanism.

Sanitized Conv Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

The machine is driven by a separate electric motor, starting and stopping being effected through a push-button station.

The following accessories can be supplied on special order: a universal

per establishes terminister with the manufacture and the description of the control of the contr

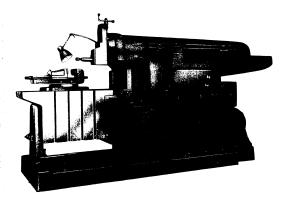
The folowing accessories can be supplied on special order: a universal table, a mechanism for automatic vertical feed of tool slide and an automatic tool lifter.

SPECIFICATIONS

Capacity Length of ram stroke, mm: Minimum Maximum Distance from lower edge of ram to table, mm: Minimum Maximum Maximum distance from tool	95 650 65 370	Maximum swivel of tool head (each side of center). \$\pm 60^\circ\$ Note: \$\pm 60^\circ\$ swivel is allowed when clearance between tool head and bed guides is not less than 10 mm. In all other cases swivel of \$\pm 20^\circ\$ is allowed.
bottom to bed, mm , , ,	700	Speeds and Feeds
Table Working surface of table, mm:		Number of ram double strokes per minute — 12.5; 17.9; 25; 36.5; 52.5; 73 Table horizontal feeds, mm per double stroke of ram:
Top Side . Saddle of table Maximum table traverse, mm: Horizontal (power and	650 × 450 450 × 400 450 × 420	Minimum (per 1 tooth of ratchet) 0.33 Maximum (per 10 teeth of ratchet) 3.33
hand)	600 300	Drive 220/380 volt. 3 phase, 50 cycle A. C. motor:
Ram and Tool Head	1	Power, kW 4.5
Maximum adjustment of ram		Speed, r, p. m,
(each side of center), mm . Maximum swivel of tool holder	± 250	Space Occupied
(each side of center) Maximum size of tool shank	± 20	Floor space, mm
mm	20 imes 30	Weight
tool slide (by hand), mm .	175	Net weight, kg approx. 1975

HYDRAULIC SHAPER

MODEL 737



The 737 Shaper is designed for machining flats and irregular shaped pieces in small lot production.

The machine incorporates hydraulic travel of ram and hydraulic feed of table at each stroke of ram. Horizontal and vertical rapid traverse of table is actuated by separate electric motor.

Length and position of ram stroke are regulated by adjustable stops.

Speeds and feeds are stepless variable.

The machine is controlled through a push-button station.

The following accessories can be supplied on special order: a universal table, a mechanism for automatic vertical feed of tool slide, and an automatic tool lifter.

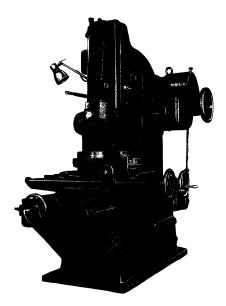
СТАНКОИМПОРТ

SPECIFICATIONS

Capacity		Speeds and Feeds
Maximum length of stroke,		Range of ram speeds, m/min. 3-37
mm	900	Range of table feeds per ram stroke mm 0-5
table, mm	400	Rapid power traverse of table, m/min.:
column, mm	1025	Horizontal 2.58 Vertical 0.14
Table		
Working surface of table, mm:		Drive
Length	900	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors:
Width	450	Main drive:
Maximum travel of table		Power, kW 10
(power or hand), mm: Horizontal	850	Speed, r, p, m, 1000
Vertical	320	Rapid power traverse:
vertical	020	Power, kW 1.0
Tool Slide		Speed. r. p. m
Maximum size of tool shank		Space Occupied
accommodated, mm: Width Height	30 45	Floor space, mm 3280×1710 Height of machine, mm 1740
Maximum vertical travel of	900	Weight
tool slide, mm Maximum swivel of tool head	200 60°	Net weight, kg approx. 4000

SLOTTER

MODEL 7417



The 7417 Slotter is designed for cutting flat and irregular shapes, keyways, for machining dies, and for a variety of other production and tool-room works.

The machine is started through a friction clutch.

When the friction clutch lever is disengaged it automatically applies a brake for quickly stopping the ram.

Number of the ram strokes is set by the gear box, while longitudinal,

eross and rotary table feeds — by ratchet mechanism.

The ram is easily adjusted to suit the work, both for stroke and position.

The feed mechanisms are equipped with overload protecting devices. The rotary table is graduated by 360°.

The table and ram traverse are power and hand operated.

SPECIFICATIONS

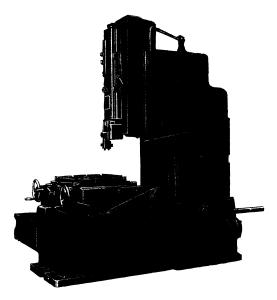
2	PECIFI	CATIONS
Capacity		Speeds and Feeds
Length of ram stroke, mm: Minimum Maximum Distance, end of ram to top	0 160	Number of ram double strokes per minute
of table, mm: Minimum Maximum Distance, rear edge of table	25 450	Range of table longitudinal and cross feeds, mm per double stroke of ram 0.081—1.21 Range of table rotary feeds,
to column, mm: Minimum Maximum Distance, tool post seat to	25 500	per double stroke of ram 0.054°-0.81°
column mm	480	Drive 220 380 volt, 3 phase, 50 cycle
ways, mm	320	A. C. motor: Power, kW 2.8
Table		Speed, r. p. m 1000
Diameter of table working surface, mm	500 475	Space Occupied Floor space, mm 1880 × 1410
Cross, mm	530 360°	Height of machine, mm 2150
Ram		Weight
Maximum swivel of ram head Maximum tilting of ram	± 90°	Net weight, kg approx. 2270

=СТАНКОИМПОРТ

HYDRAULIC SLOTTER

g jakon kun kejikanji o in may organ gangganjah kungarangga kaganyan in angar i kora ni sina ora kejikana agri Tali tili kari tili jali tili kari karang angar ganggangan in Salah angar karin karin in tili tili tili karina

MODEL 7430



The 7430 Hydraulic Slotter is designed for cutting flat and irregular shapes, key-ways, for machining dies, and for a variety of other production

The machine has hydraulic ram drive and hydraulic drive of table feeds. Cutting speed is uniform and cutting pressure constant from the beginning of every cut to its end.

The rotary table is mounted on a carriage which travels horizontally in longitudinal directions on a saddle which in turn moves transversely on the ways of the base.

Like carriage and saddle, table has hand adjustment and power rapid traverse in either direction.

The ram may be tilted forward any amount up to 10°.

A pendant gives the operator complete and continous control of all machine movements from any working position.

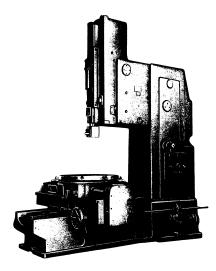
SPECIFICATIONS

Capacity Stroke of ram. mm: Minimum Maximum height of work admitted, mm Maximum diameter of work admitted, mm	125 380 500 700	Speeds and Feeds Range of ram speeds (hydraulic), m/min.
Distance, tool post seat to column, mm	560 420 1600	Drive 220/380 volt 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Main drive: Power, kW 7 Speed, r. p. m. 1500 Rapid traverse:
Rotary table diameter, mm . Maximum travel of table, mm: Longitudinal Cross	650 635 635	Power, kW
Ram Maximum forward inclination of tilting ram-guide	10°	Weight Net weight, kg approx. 4825

SOFT AND THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PRO

HYDRAULIC SLOTTER

MODEL 7450



The 7450 Hydraulic Slotter is designed for cutting flat and irregular shapes, key-ways, for machining dies, and for variety of other production

and tool-room works.

The machine has hydraulic ram drive and hydraulic drive of table feeds. Cutting speed is uniform and cutting pressure constant from the beginning of every cut to its end.

The rotary table is mounted on a carriage which travels horizontally in longitudinal directions on a saddle which in turn moves transversely on the

Sanitized Conv Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

ways of the base. Like carriage and saddle, table has hand adjustment and power rapid traverse in either direction.

The ram may be tilted forward any amount up to 10°.

A pendant gives the operator complete and continuous control of all machine movements from any working position.

SPECIFICATIONS

Capacity		Speeds and Feeds
Stroke of ram, mm: Minimum Maximum	125 580	Range of ram speeds (hydrau- lic), m/min
Maximum height of work admitted, mm	700	stroke of ram (infinite), mm: Longitudinal 0—1.5 Cross 0—3
admitted mm	900	Range of rotary table feeds per one stroke of ram . 1—1 16'
column mm	1000	· Drive
ways, mm	750	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Maximum cutting pressure, kg	2000	A. C. motors: Main drive:
Table		Power, kW 10 Speed, r. p. m 1000 Rapid traverse:
Rotary table diameter, mm .	900	Power, kW 1.7
Maximum travel of table, mm: Longitudinal	950	Speed, r. p. m 1000
Cross	800	Space Occupied
Ram		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		Weight
Maximum forward inclination of tilting ram-guide	10°	Net weight, kg approx. 7800

=СТАНКОИМПОРТ ==

HORIZONTAL BROACHING MACHINE

MODEL 7A510



The 7.4.510 Horizontal Hydraulic Broaching Machine is designed for internal broaching of various shapes, where accuracy, fine finish and high production are reguired. It is particularly adapted for use in mass and large lot production.

The machine can be operated on either a semi-automatic or automatic cycle.

The automatic cycle of the machine includes the following automatic movements (after the work has been loaded and the starting lever pressed): approach of broaching tool and clamping it in puller, cutting stroke, fall of work into tray, return stroke, unclamping of broach and withdrawing it to starting position.

The semi-automatic cycle differs from the automatic one in that the machine stops after finishing the cutting stroke: the work is then unloaded and the return stroke started by pressing the lever.

The cutting and return strokes as well as the approach and withdrawal movements of the broach are effected by hydraulic means.

One lever controls the machine movements.

The length of stroke can be varied by means of adjustable dogs.

A separate pump is provided for the cooling system and ample coolant is supplied at both sides of the work.

The machine is equipped with three motors.

____СТАНКОИМПОРТ

Sanitized Conv Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

SPECIFICATIONS

Capacity Normal pulling capacity, tons Maximum pulling capacity, tons	10 11	Main drive pump: Power, kW
Maximum stroke, mm Diameter of hole in face	1250	Power, kW 2.8
plate, mm	100	Speed, r. p. m
Speeds		Power, kW 0.125
Range of cutting speeds (in- finitely variable), m/min.	1.513	Speed, r. p. m
Speed of return stroke, m/min.	25	Space Occupied
Speed of approach and with- drawal movements of bro-		Floor space, mm 6080 × 880 Height of machine, mm 1200
ach, m/min.	16	Height of machine, mm 1200
Drive 220/380 volt, 3 phase, 50 cycle		Weight
A, C. motors:		Net weight, kg approx. 4000

HORIZONTAL BROACHING MACHINE

MODEL 7 A 520



The 7A520 Horizontal Hydraulic Broaching Machine is designed for internal broaching of various shapes, where accuracy, fine finish and high production are required. It is particularly adapted for use in mass and large lot production.

The machine can be operated on either a semi-automatic or automatic cycle.

The automatic cycle of the machine includes the following automatic movements (after the work has been loaded and the starting lever pressed): approach of broaching tool and clamping it in puller, cutting stroke, fall of work into tray, return stroke, unclamping of broach and withdrawing it to starting position.

The semi-automatic cycle differs from the automatic one in that the machine stops after finishing the cutting stroke; the work is then unloaded and the return stroke started by pressing the lever.

The cutting and return strokes as well as the approach and withdrawal movements of the broach are effected by hydraulic means.

One lever controls the machine movements.

The length of stroke can be varied by means of adjustable dogs.

A separate pump is provided for the cooling system and ample coolant is supplied at both sides of the work.

CTARROMMIO PT COMPRESSION CONTRACTOR CONTRAC

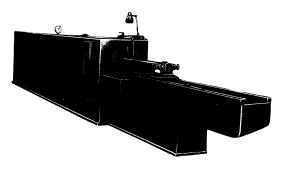
The machine is equipped with three motors.

SPECIFICATIONS

20	Main drive pump:		Capacity
1000	Power, kW	20	Normal pulling capacity, tons
2.8	Pump for approach and withdrawal of broach: Power, kW	26 1600	Maximum pulling capacity, tons
1500	Speed, r. p. m	130	mm
0.125 3000	Power, kW		Speeds
	Space Occupied	$1.5-11 \\ 25$	Range of cutting speeds (in- finitely variable), m/min. Speed of return stroke, m/min.
6700 × 1870 1280	Floor space, mm Height of machine, mm	16	Speed of approach and with- drawal movements of broach, m/min.
	Weight		Drive
pprox. 6000	Net weight, kg a		220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors:

HORIZONTAL BROACHING MACHINE

MODEL 7540



The 7540 Broaching Machine is designed for internal broaching of various sizes and shapes in large work pieces, where accuracy, fine finish and high production are required.

The operational cycle of the machine is semi-automatic, with automatic approach and withdrawal of the broach.

Working speeds and rapid power withdrawal of slide is effected hydraulically.

The machine has an infinite range of cutting speeds. The cutting speeds may be varied without affecting the return speed.

An automatic stop is provided for controlling the length of the stroke. The length of the stroke can be varied by means of this stop or started in any position, either on cutting or return stroke, by the hand lever.

1

1

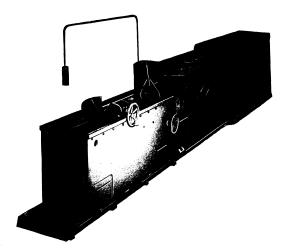
*

SPECIFICATIONS

Capacity		Drive
Normal pulling capacity, ton	40 55	Power of hydraulic pump motor, kW 40
Maximum pulling capacity, ton Maximum stroke of slide, mm	2000	Hydraulic pump delivery,
Size of face plate, mm	750×750	liters per min 400
Hole diameter in face plate,	260 A	Space Occupied
Speeds		Floor space, mm 8350 × 2025 Height of machine, mm 1350
Maximum cutting speed, m/min.	6.8	rieight of machine, min 1000
Maximum return speed, m/min, Power approach and with-	20	Weight
drawal of broach, m/min	12	Net weight, kg approx. 10500

HORIZONTAL BROACHING MACHINE

MODEL 7551



The 7551 Horizontal Hydraulic Broaching Machine is designed for internal broaching of various shapes in large work pieces, where accuracy, fine finish and high production are required.

The machine is hydraulically driven.

Coolant is supplied at beginning and end of broach cutting action, and also to facilitate the disposal of chips from the broach.

Offset of broach axis relative to face plate axis is obtained by the slide

tool which has vertical adjustment.

At the end of the forward and return strokes, the slide is automatically stopped by adjustable stops.

СТАНКОИМПОРТ подотности

The machine is provided with an overload safety device.

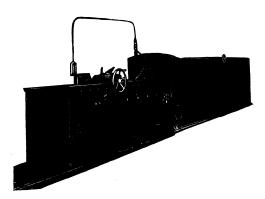
The machine has steady rests for supporting both broach and work piece; it has a traversable tray.

SPECIFICATIONS

Capacity		Return speed, m/min.:
Maximum pulling capacity, ton Maximum diameter of broach,	70	Minimum 0.3 Maximum 23
mm	300	Drive
Hole diameter in face plate,	350	Hydraulic pump delivery, liters per min, 400
Maximum longitudinal travel, mm	1900	Maximum pressure, atm
piece, mm:		electric motors: Main drive:
Without tray	1600 480	Power, kW 55
Maximum length of work		Coolant pump:
piece, mm: Without tray	800	Power, kW 1.0 Speed, r. p. m
With tray	250	
		Space Occupied
Speeds		Floor space, mm 9205×2100 Height of machine. mm
Cutting speeds, m/min.: Minimum	0.3	Weight
Maximum	3.7	Net weight, kg approx. 16000

HORIZONTAL BROACHING MACHINE

MODEL 7552



The 7552 Horizontal Hydraulic Broaching Machine is designed for internal broaching of various shapes in large pieces, where accuracy, fine finish and high production are required.

The machine is hydraulically driven.

Coolant is supplied at beginning and end of broach cutting action, and

serves also to facilitate the disposal of chips from the broach.

Offset of broach axis relative to face plate axis is obtained by the slide tool which has vertical adjustment.

At the end of the forward and return strokes, the slide is automatically

The state of the s

stopped by adjustable stops.

The machine is provided with an overload safety device.

The machine has steady rests for supporting both broach and work piece; it has a traversable tray.

3

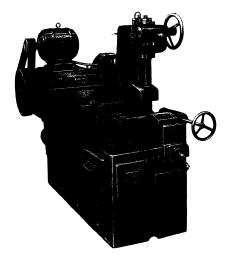
4

SPECIFICATIONS

Capacity		Drive
Maximum pulling capacity, ton	100	Hydraulic pump delivery,
Maximum diameter of broach,	=00	liters per min. 400
mm	500	Maximum pressure, atm 100 220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Hole diameter in face plate,	550	electric motors:
mm Maximum longitudinal travel,		Main drive:
mm	2000	Power, kW
Maximum diameter of work		Speed, r. m. p. 1000
piece, mm:	2000	Coolant pump: Power, kW 1.0
Without tray	600	Speed, r. p. m
Maximum length of work		District Control
piece, mm:		0
Without tray	1000 250	Space Occupied
With tray	200	Floor space, mm 10315 × 2037
Minimum	0.3	Height of machine, mm . 2415
Maximum	3.7	
Return speed, m/min.:		Weight
Minimum	0.3 23	Net weight, kg approx. 19000
Maximum	23	Het Weight, ag

COLD SAWING MACHINE

MODEL 8 E 66



The 8 B 66 Cold Sawing Machine is designed for cutting off round and square stocks and other structural shapes.

This machine is exceptionally rigid and strong, its bed being of extra heavy box section construction, proportionally designed to withstand all stresses during the operation. The saw carriage houses the whole of the gear drive to the saw spindle. All gears of the saw carriage are made of special heat-treated steel.

heat-treated steel.

All moving shafts are mounted in ball bearings, and a built in pump affords forced feed lubrication to the drive.

e de la comprese de constante de constante de constante de constante de la constante de la constante de const

The saw spindle has six different speeds, so that correct saw speeds may The saw spindle has six different speeds, so that correct saw speeds may be obtained to suit the material being cut. The working feed and return stroke of the saw carriage, the lifting mechanism, and the vertical and horizontal vises are operated through a hydraulic system.

A special form of control valves ensures perfectly regular feed; vise con-

To yalves are interlocked in such a manner that the saw blade cannot feed forward until the work has been securely clamped.

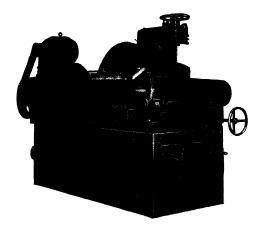
An outer bogey can be provided to support the ends of long bars.

SPECIFICATIONS

Capacity Cutting capacity for rounds, mm Cutting capacity for squares, mm Cutting capacity for 1-beams Cutting capacity for channels	240 220 No. 50 No. 40	Range of feeds (hydraulic), mm/min. 25–500 Drive 220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A.C. motor: Power, kW
Saw Blade Diameter of saw blade, mm . Speeds and Feeds	710	Speed, r. p. m
Number of saw spindle speeds Range of spindle speeds, r, p, m,	6 3.3—25.5	Weight Net weight, kg approx. 3800

COLD SAWING MACHINE

MODEL 8A67



The 8 A 67 Cold Sawing Machine has been designed for cutting off round

and square stocks and other structural shapes.

This machine is exceptionally rigid and strong, its bed being of extra heavy box section construction, proportionally designed to withstand all stresses during the operation.

The saw spindle has six different speeds, so that correct saw speeds may be obtained to suit the material being cut.

The working feed and return stroke of the saw carriage, the vertical and

horizontal vises are operated through a hydraulic system.

An outer bogey can be provided to support the ends of long bars.

СТАНКОИМПОРТ

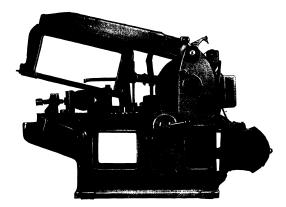
SPECIFICATIONS

Capacity		Drive
Cutting capacity for rounds, mm	350	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Saw spindle drive:
mm	300	Power, kW 10
Cutting capacity for I-beams	No. 60	Speed, r. p. m 1000
Cutting capacity for channels	No. 40	Hydraulic pump: Power, kW 2.8
Saw Blade		Speed, r. p. m 1500
Diameter of saw blade, mm .	1010	
		Space Occupied
Speeds and Feeds Number of saw spindle speeds Range of saw spindle speeds,	6	Floor space, mm
r. p. m	2-20	Weight
mm/min	12 - 450	Net weight, kg approx. 7000

навической под 1900 г. СТАНКОИМПОРТ поетого общественной начинать начина постоя поетого поетого поетого поетого

HACK SAWING MACHINE

MODEL 872 A



The 872 A Hydraulic Hack Sawing Machine is designed for cutting off bars, tubings, structural shapes with hack-saw blades.

The cutting can be carried out in the plane normal to the work center line

The number of saw frame double strokes is changed by means of shifting belts to various steps of the pulleys.

The machine is equipped with a hydraulic device securing lifting the saw

frame at return stroke as well as lowering and feeding during the cutting

On the completion of the cutting operation the pressure on the saw is automatically eased off, preventing breakage of the saw blade and the saw frame is lifted to the starting position.

The feeds are infinitely variable and are set up depending on material sawn.

The machine is equipped with overload protecting devices.

AND THE PERSON OF THE PERSON O

SPECIFICATIONS

Capacity	Drive
Maximum width of material	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motor: 250 Power, kW 1.7 Speed, r, p, m 1500
Saw Frame	Space Occupied
Number of saw frame double	Floor space, mm 1470 × 825
strokes per minute 85 and 1 Length of saw frame stroke,	

DYNAMIC BALANCING MACHINE

MODEL 9734



The 9734 Balancing Machine is designed for quickly and accurately measuring and locating dynamic unbalance of rotating machine parts, such as: steam turbine rotors, high speed electrical machine rotors and others.

The left and the right stands of the machine are mounted on a bed with longitudinal ways.

The bed is constructed of three parts: each a rigid box-shaped iron casting,

The housings of the stands are of steel welded design.

The spindle of the machine is mounted in precision ball bearings.

The machine is controlled from a central control desk, which is mounted

on the spindle head.

The machine is also provided with push-button controls, located on the stands.

SPECIFICATIONS

	DI DOIL I	011110110	
Capacity Distance, axis of centers to bed, mm	1200	Maximum diameter of work to be balanced, mm Maximum diameter of work journal, mm	2500 300
Distance between centers of supports, mm: Minimum	300	Weight of work to be balan- ced, kg: Minimum	300
Maximum	4000	Maximum	3200

СТАНКОИМПОРТ опросожения выполняющий станкои мпорт настания

•

Speeds

Maximum work speed (infinitely variable), r. p. m. . . .

Main drive D. C. motor:
Power, kW
Speed, r. p. m. . . .
(for set-up purposes, provision

is made to reduce motor speed to 20-40 r. p. m.)

Space Occupied

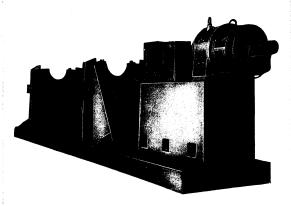
Floor space, mm 7560 × 1800 Height of machine, mm 1820

Weight

560

DYNAMIC BALANCING MACHINE

MODEL 9736 A



The 9736 A Balancing Machine is designed for quickly and accurately measuring and locating dynamic unbalance of rotating machine parts, such as: high speed electrical machine rotors, steam turbine rotors, etc.

The left and the right stands of the machine are mounted on a bed with longitudinal ways.

The bed is constructed of three parts, each a rigid box shaped iron casting.

The housings of the stands are of steel welded design. The spindle of the machine is mounted in precision ball bearings.

The machine is controlled from a central control desk, which is mounted on the spindle head. The machine is also provided with push-button controls, located on the stands.

СТАНКОИМПОРТ

•

SPECIFICATIONS

Capacity		Drive
Distance, axis of centers to bed, mm Distance between centers of	1560	Main drive D. C. motor: Power, kW
supports, mm: Minimum Maximum Maximum of work	350 6300	(for set-up purposes, provision is made to reduce motor speed to 20—40 r. p. m.)
to be balanced, mm Maximum diameter of work	3200	
journal mm	500	Space Occupied
Weight of work to be balan- ced, kg:		Floor space, mm 10900 × 1900 Height of machine, mm 2800
Minimum	1000 16000	rieight of machine, min
Speeds		Weight
Maximum work speed (infini- tely variable), r. p. m.	450	Net weight (without motors), kg approx. 11500

=СТАНКОИМПОРТ =

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije

"STANKOIMPORT"

EXPORTS AND IMPORTS:

Machine Tools

Woodworking Machinery

Metal Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry)

Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools Mechanic's Tools and Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types

Motion-Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

Photographic Cameras

Binoculars

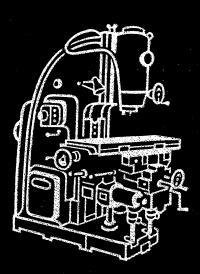
Magnifiers

Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

Design and specifications of the machine tools illustrated herein are subject to change without notice.

Order M 159



MILLING MACHINES

STANKOIMPORT

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE STANKOIMPORT

DRUM TYPE MILLING MACHINES

VERTICAL ROTARY CONTINUOUS MILLING MACHINES

VERTICAL MILLING MACHINES

PROFILE MILLING MACHINES

PLANER TYPE MILLING MACHINES

UNIVERSAL MILLING MACHINES

HORIZONTAL MILLING MACHINES

KEYWAY MILLING MACHINES



USSR MOSCOW

This catalogue contains short specifications of the most common types of machine tools exported by the Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport". Detailed pamphlets sent on request. All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, USSR

For cables: Stankoimport Moscow Phone: G4-21-32

CONTENTS

Drum Type Milling Machine								Model
Drum Type Milling Machine	٠					٠.	٠	6022
Vertical Rotary Continuous Milling Machine	•	•	٠, ٠			٠		6023
Vertical Potary Continuous Milling Machine	•				•			621
Vertical Rotary Continuous Milling Machine								623
Vertical Milling Machine	٠							6 H 11
Vertical Milling Machine	٠							6 H 12
Vertical Milling Machine								6 H 13
Vertical Two Spindle Profile Milling Machi	ne		٠.					1 C 70
Profile Milling Machine								ОФ-8
Profile Milling Machine								642 K
Die-Sinking and Profile Milling Machine .								642
Die-Sinking and Profile Milling Machine .								6441 A
Three-Dimensional Pantograph Engraving M	facl	nine	٠.					6461
Two-Dimensional Pantograph Engraving Ma	chi	ne						6463
Two-Head Planer Type Milling Machine .								6622
Three-Head Planer Type Milling Machine .								6632
Four-Head Planer Type Milling Machine								6642
Four-Head Planer Type Milling Machine .								6652
Four-Head Planer Type Milling Machine .				•		•	•	6662
Universal Milling Machine	•			•	•	•		678 M
Universal Milling Machine				•			٠	679
Universal Milling Machine					•	٠	•	6 H 81
Universal Milling Machine					•		•	6 H 82
Universal Milling Machine	•			•		•		6 П 82
Horizontal Milling Machine		•		•	•	٠	٠	6 H 83
Horizontal Milling Machine	•		. •		٠	٠	٠	
Vertical Kenway Milling Machine								6 H 83 I

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

The Machine Tools produced in the U.S.S.R. are outstanding for their high efficiency, convenience and safety in operation and long service.

The first-class material, perfect modern design and skilful workmanship provide accuracy, high efficiency and durability of the Machine Tools.

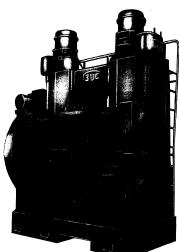
Steady improvement of machine tool design in the U.S.S.R. aims at the increase of productivity, accuracy, reliability and dependability of machine in operation, as well as the reduction of operator's fatigue by improving and convenient placing of all operating controls and the all-increasing automatization of operation.

The Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport" is able to offer a wide range of Machine Tools both universal and special types including Automatic Transfer Machines and Automatic Workshops.



DRUM TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6022



The 6022 Drum Type Milling Machine is designed for milling of flat surface of cylinder heads, cases, cylinder blocks and other similar work on mass production basis.

Two upper spindle heads are used for two-side rough milling and two lower heads — for finish milling.

The right-hand spindle heads as well as the left-hand heads are powered by individual electric motors mounted on the top of the housings. Spindle speeds are changed by means of change gears.

The drum, carrying the work pieces, is driven by a separate electric

The dulin, carrying the work peecs, is directly a spanned with motor through a feed box.

Change of feed (speed of drum rotation) is accomplished by means of change gears. Machine control is accomplished by means of push-button stations, located on front and rear sides of the machine.

The machine is equipped with four electric motors.

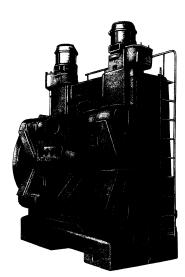
SPECIFICATIONS

Capacity Distance between housings, mm 900	Range of spindle speeds, r.p. m.: 1-st range 2-nd range For rough milling 23—75 37—118 For finish milling 37—118 60—190 Number of drum feeds. Time of one complete turn of drum, min.: Minimum 12.7 Maximum 41 Drive 220 380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors:
Spindle Heads Number of spindle heads 4 Spindle nose acc. to GOST 836-47 Diameter of spindle hole, mm 29 Drum	Spindle heads (2 motors): Power, kW
Drum diameter, mm 1000 Drum length, mm 650	
Speeds and Feeds Number of each spindle speeds 6	Weight Net weight (without attachments), kg approx. 25000



DRUM TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6023



The 6023 Drum Type Milling Machine is designed for milling of flat surfaces of cylinder heads, cases, cylinder blocks and other similar work on mass production basis,

Two upper spindle heads are used for two-side rough milling and two lower heads — for finish milling.

СТАНКОИМПОРТ

The right-hand spindle heads as well as the left-hand heads are powered by individual electric motors mounted on the top of the housings.

Spindle speeds are changed by means of change gears.

The drum, carrying the work pieces, is driven by a separate electric motor

through a feed box.

Change of feed (speed of drum rotation) is accomplished by means of change gears. Machine control is accomplished by means of push-button stations, located on front and rear sides of the machine.

The machine is equipped with four electric motors.

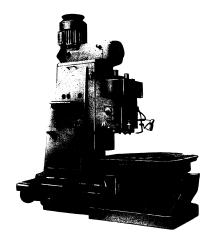
SPECIFICATIONS

Capacity	Range of spindle speeds,
Distance between housings mm	r. p. m.: For rough milling 23—75 37—118 For finish milling 37—18 60—190 Number of drum feed Time of one complete turn of drum, min: Minimum 12.7 Maximum 41
work piece contour that can be milled, mm 2300	Drive
Spindle Heads Number of spindle heads Spindle mose Lace to GOST 836-47 Diameter of spindle hole	220,380 volt, 3 phase, 50 cycle
Drum	Power, kW 0.6
Drum diameter, mm 1000 Drum length, mm 900	Speed, r. p. m
Speeds and Feeds Number of each spindle speeds 6	Floor space, mm



VERTICAL ROTARY CONTINUOUS MILLING MACHINE

MODEL 621



The 621 Two Spindle Vertical Rotary Continuous Milling Machine is designed for fast production on steel and cast-iron parts with flat surfaces to be milled with one or two cuts, using face milling cutters, and is adapted for lot and mass production.

By changing several gears the machine may be set up for milling of light

The two independent spindle head makes it possible to perform rough and finish milling at one setting of the work.

СТАНКОИМПОРТ

The table of the machine is rotated on the ways in the cross slide.

The table is driven through a feed box, two pairs of gears and worm and wheel.

Spindle speeds and table circular feeds are changed by means of pick-off

Machine control is accomplished by means of push-buttons. Push-button stations are conveniently located on both sides of the machine column.

SPECIFICATIONS

SI	PECIFIC	CATIONS	
Capacity		Speeds and Feeds	
Distance from center line of spindle to column vertical ways, mm	300	Number of speeds of each spindle . Range of spindle speeds, r. p. m.: Spindle for rough mil-	8
ways, mm:		ling 37.5—19	90
Minimum Maximum	500 800	Spindle for finish mil- ling 60—30	nn
Distance from spindle face to top of table, mm:			12
Minimum	0 450	1000 mm), mm/min 75—95	50
		Drive	
Table			
Table diameter, mm Maximum cross travel of	1000	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Main drive:	
table, mm	300	Power, kW	
Spindle Head		Table circular feed drive: Power, kW 2.	.8
Number of spindles Maximum vertical travel of	2	Speed, r. p. m	10
spindle head, mm	350	Space Occupied	
Maximum travel of spindle quill, mm	100	Floor space, mm 2610×153 Height of machine, mm 310	
Center distance between spind-	836-47	Weight	
les. mm	330	Net weight, kg approx. 790	0



VERTICAL ROTARY CONTINUOUS MILLING MACHINE

MODEL 623



The 623 Two Spindle Vertical Rotary Continuous Milling Machine is designed for fast production on steel and cast-iron parts with flat surfaces to be milled with one or two cuts, using face milling cutters, and is especially adapted for mass production.

By changing several gears the machine may be set up for milling of light metal parts.

The two independent spindle head makes it possible to perform rough and

finish milling at one setting of the work.

The machine is equipped with two electric motors, controlled from the main push-button station.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

٥,

Spindle speeds and table circular feeds are changed by means of pickoff gears.

Horizontal adjustment to the table, vertical adjustment to the spindle

head and axial adjustment of each spindle are accomplished by hand.

SPECIFICATIONS

0.15	CILI	CATIONS
Capacity		Speeds and Feeds
Distance from center line of spindle to column vertical ways, mm	360	'Number of speeds of each spindle
Minimum	750	ling
Maximum	1100	Spindle for finish mil- ling 47.5—235
Distance from spindle face to top of table, mm: Minimum Maximum	100 600	Number of table circular feeds Range of table circular feeds (referred to diameter of
		1000 mm), mm/min 60—750
Table		Drive
Table diameter, mm Maximum cross travel of table, mm	1500 350	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Main drive: Power, kW 14—20
Spindle Head		Speed, r.p.m
Number of spindles	2	Speed, r. p. m 1500
Maximum vertical travel of spindle head (by hand), mm	350	Space Occupied
Maximum travel of spindle quill, mm	150	Floor space, mm
Spindle nose acc. to GOST 83		
Center distance between spind-		Weight
les, mm	470	Net weight, kg approx. 15000



VERTICAL MILLING MACHINE

MODEL 6H11



The 6H11 Vertical Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations on general manufacturing work, using various types of cutters such as end mills, face milling cutters, etc.

The machine has a height table with a fixed spindle head, all adjustments being made through the knee.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

•

The machine is supplied with a climb cutting device which eliminates backlash in the table feed screw; thus, either climb or conventional milling operations can be performed.

Power rapid traverse in three directions for the table is provided.

The machine has dial selectors for quick change of spindle speeds and

A heavy flywheel mounted on the spindle insures a smooth flow of power to the spindle.

The speed and feed ranges offer great efficiency in milling operations on parts made of various grades of steel, cast iron, aluminium, bronze, using conventional high speed steel or sintered carbide cutters.

Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

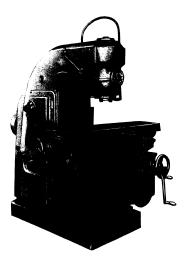
SPECIFICATIONS

Capacity	Longitudinal 35—980
Working surface of table,	Cross
	Vertical 12—380
mm:	Table rapid traverse, mm:
	Longitudinal 2900
top of table, mm:	Congitudinal 2900
Minimum 30	Cross
Maximum 380	Vertical 1100
Distance, center of spindle to	- ·
face of column, mm 270	Drive
Maximum table traverse (by	220/380 volt. 3 phase, 50 cycle
power or manually), mm:	A.C. motors:
Longitudinal 560	Main drive:
Cross 200	Power, kW 4.5
Vertical 350	Speed, r. p. m
Spindle nose No. 2, acc. to	Feed drive:
GOST 836-47	Power, kW 1.7
GOS1 650-41	
	Speed, r. p. m 1500
Speeds and Feeds	
Number of spindle speeds 16	Space Occupied
Range of spindle speeds,	Floor space, mm 2060 × 1530
r. p. m 65—1800	Height of machine, mm 2300
Number of table feeds (longi-	
tudinal, cross and vertical) 16	Weight
Range of table feeds, mm/min.:	
realige of table feeds, miniming.	Net weight, kg approx. 2100
	14



VERTICAL MILLING MACHINE

MODEL 6H12



The 6H12 Vertical Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations using various types of cutters such as end mills, face milling cutters, etc.

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools.

Rapid traverse in three directions is provided for the table. The machine can also be operated as an automatic cycle milling machine with continuous

СТАНКОИМПОРТ

or intermittent cycle. With these features the machine is adaptable to both

milling operations on general manufacturing and mass production work.

Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table feeds.

Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

Lever and push-button control located at the front of the machine is duplicated at the left-hand side for convenience in complete hand control.

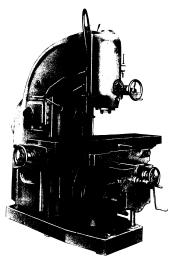
SPECIFICATIONS

υ.	LECIL	CATIONS	
Distance, spindle face to top	250×320	Range of vertical feeds. mm/min. Table rapid traverse, mm/min.: Longitudinal and cross	8—390 2300
of table, mm: Minimum	30 400	Vertical	770
Spindle nose No. 3, acc, to GOST Maximum table traverse (power or manual), mm:		220/380 volts, 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Main drive:	
Longitudinal Cross Vertical	700 260 370	Power, kW	7 1500
Speeds and Feeds		Power, kW	1.7 1500
Number of spindle speeds Range of spindle speeds.	18	Space Occupied	
Number of table feeds (longi-	80—1500	Floor space, mm	$2100 \times 1740 \\ 1875$
tudinal, cross and vertical) Range of longitudinal and	18	Weight	
cross feeds, mm/min 23.	51180	Net weight, kg ap	prox. 2900



VERTICAL MILLING MACHINE

MODEL 6H13



The 6H13 Vertical Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations using various types of cutters such as end mills, face

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools.

Vertical movement is provided to the spindle head and rapid traverse in three directions — for the table. The machine can also be operated as an

СТАНКОИМПОРТ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

automatic cycle milling machine with continuous or intermittent cycle. With these features the machine is adaptable to both milling operations on general manufacturing and mass production work.

Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table feeds.

Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

Lever and push-button control located at the front of the machine is duplicated at the left-hand side for convenience in complete hand control.

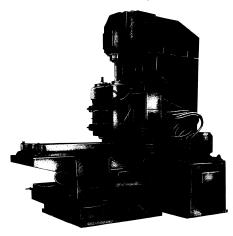
SPECIFICATIONS

Capacity		Range of vertical feeds,	
Working surface of table,		mm/min	8 - 390
mm Distance, spindle face to top of table, mm:	1600×400	Table rapid traverse, mm/min.: Longitudinal and cross . Vertical	2300 770
Minimum	30 450	Drive	
Spindle nose No. 3, acc. to GO	OST 836-47	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle	
Maximum table traverse		A. C. motors:	
(power or manual), mm:		Main drive:	
Longitudinal	900	Power, kW	10
Cross	320	Speed, r. p. m. , . , ,	1750
Vertical	420	Feed drive:	0.0
		Power, kW	2.8
Speeds and Feeds		Speed, r. p. m	1750
Number of spindle speeds Range of spindle speeds,	18	Space Occupied	
r. p. m. Number of table feeds (longi-	30-1500	Floor space, mm 2370 Height of machine, mm	\times 2140 2245
tudinal, cross and vertical) . Range of longitudinal and	18	Weight	
cross feeds, mm/min	23.5 - 1180	Net weight, kg approx	x. 4300



VERTICAL TWO SPINDLE HYDRAULIG PROFILE MILLING MACHINE

MODEL 1C70



The 1C70 Vertical Two Spindle Hydraulic Profile Milling Machine is designed for two-dimensional form milling. Milling of the form contour is done, depending on the shape of the work piece, with the end mills or cylindrical cutters, using the flat templates and semi-automatic cycle (with the hand control).

Copying of the contour is accomplished by means of the simultaneous movement of the upper and lower tables of the machine in two directions.

Longitudinal and cross movements of the table is accomplished by means of hydraulic cylinders.

СТАНКОИМПОРТ

Ü

Ü

Rotation to the two spindles of the milling head is taken from a spline shaft of the gear box. The spindles are mounted in quills; the spindle quills can be adjusted along their axes for the vertical setting of the cutters.

The hydraulic copying device is mounted on the right side of the milling head and the electric control stops are located on its left side.

Vertical movement of the milling head and its clamping to the column

ways are accomplished by means of hydraulic cylinders.

12 spindle speeds are obtained through the speed gear box. When it is necessary, the range of the spindle speeds may be changed by means of the pick-off gears.

The templates are mounted on the template table located at the left side of the upper table.

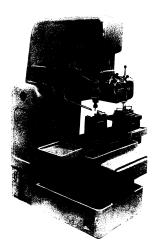
SPECIFICATIONS

Capacity Number of spindles Center distance between spind- les, mm Maximum overhang of cutter from the spindle face, mm Maximum dimensions of work piece machined, mm: Length Width Height	2 500 150 350 350 150	Maximum longitudinal travel of upper table, mm. Height from floor to top of upper table, mm Speeds and Feeds Number of spindle speeds. Range of spindle speeds. r, p, m. Feeds along the contour,	400 900 12 75—950
Maximum depth of milling, mm	15	mm/min.: Minimum Maximum	30 400
Cutters		Drive	
Diameter of cutter, mm:	20		
Maximum	100	Number of electric motors Total power of all motors, kW	4 17.2
Maximum			
Milling Head Maximum travel of milling head on ways, mm		Total power of all motors, kW Main drive motor: Power, kW Speed, r, p, m,	17.2
Milling Head Maximum travel of milling head on ways, mm Adjustment for length of tra-	100 250	Total power of all motors, kW Main drive motor: Power, kW	17.2 14
Milling Head Maximum travel of milling head on ways, mm	100	Total power of all motors, kW Main drive motor: Power, kW Speed, r, p, m,	17.2 14 1500 2400×3435
Milling Head Maximum travel of milling head on ways, mm Adjustment for length of tra- vel, mm	250 150	Total power of all motors, kW Main drive motor: Power, kW Speed. r, p, m Space Occupied Floor space, mm	$17.\overline{2}$ 14 1500 2400×3435 3000



HYDRAULIC PROFILE MILLING MACHINE

MODEL OΦ-8



The OΦ-8 Profile Milling Machine is designed for automatic two-dimensional profile milling of the complicated contours from templates or models. The work piece is clamped on the working table itself or in attachment, placed on the table, and a model or template — on the table of the template.

Copying movements (longitudinal and cross travel of the table) are hydraulically operated and controlled by the tracing device.

Vertical setting movement is provided for the spindle head.

СТАНКОИМПОРТ

Vertical feed of the spindle head permits machining profile of blind slots and recesses. Either external or internal profiles can be milled on the

SPECIFICATIONS

Capacity	Speeds and Feeds
Distance from spindle face to	Number of spindle speeds 9
top of table, mm:	Range of spindle speeds,
Minimum 190	r. p. m
Maximum 390	Range of spindle feeds,
Distance from center line of	mm/min,
spindle to column, mm	Range of table feeds, mm min. 60-200
Distance between spindle and	Rapid traverse of spindle and
tracer centers, mm: Longitudinal direction 625	table, m/min 1.2
Cross direction . 80	Drive
Maximum dimensions of con-	
tour machined, mm:	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Length 625	A. C. motors:
Width	Spindle drive:
200	Power, kW 2.8
Spindle	Speed, r. p. m 1500 Hydraulic system:
Taper hole in spindle Morse No. 4	Power, kW 1.7
Maximum vertical travel of	Speed, r. p. m
spindle, mm 200	Tracer oscillating motion:
	Power, kW 0.125
Work Table	Speed, r. p. m
Working surface of table, mm 800 × 300	Coolant pump:
Maximum travel of table, mm:	Power, kW 0.125
Longitudinal 650	Speed, r, p. m, 3000
Cross	
_	Space Occupied
Template Table	Floor space, mm 1445 × 1530
Surface of table, mm 320 × 250	Height of machine, mm 2010
Maximum travel of table, mm:	
Longitudinal 60	Weight
Cross 40	Net weight, kg approx. 3100

HYDRAULIC PROFILE MILLING MACHINE MODEL 642K



The 642K Profile Milling Machine is designed for automatic two-dimensional profile milling of different type work pieces (connecting rods, cams, turbine blades, etc.).

Copying movements (longitudinal and cross travel of the table) are hydraulically operated and controlled by the tracing device.

Scale of copying is 1:1.

Either external or internal profiles can be milled on the machine. Setting of spindle head at different height allows machining of contours in different planes.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

Ĉ.

Vertical feed of the spindle permits milling of profile of blind slots and recesses.

SPECIFICATIONS

Capacity	Speeds and Feeds
Distance from spindle face to	Number of spindle speeds 4
top of table, mm: Minimum 200	Range of spindle speeds, r.n.m. 200-1600
Maximum 400	r. p. m
Distance from center of spindle to column, mm 350	feeds (hydraulic), mm/min. 30-300
Distance from rear face of	Range of table feeds (hydrau- lic), mm/min 60-300
table to column, mm:	Rapid traverse of spindle head
Minimum 65 Maximum 315	and table, m/min 1
Distance between spindle and	Drive
tracer finger centers, mm . 560	Dilve
,	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Spindle Head	A. C. motors:
Maximum vertical travel of	Spindle drive (two-speed):
spindle head (hydraulic or	Power, kW 2.5/2.8
manual), mm 200	Speeds, r. p. m 1500/3000
Taper hole in spindle Morse No. 4	Hydraulic system:
	Power, kW 1.7
Work Table	Speed, r. p. m
Surface of table (size overall),	Tracer oscillating motion: Power, kW 0.125
mm 1250 × 320	Power, kW 0.125 Speed, r. p. m 3000
Working surface of table, mm 800 × 320	Coolant pump:
Maximum travel of table (hy-	Power, kW 0.1
draulic), mm:	Speed, r. p. m
Longitudinal 400	Speed, 1. p. m
Cross 250	
man late malls	Space Occupied
Template Table	Floor space, mm 1380 × 1460
Working surface of table, mm 320 × 250	Height of machine, mm 2190
Maximum travel of table (ma-	
nual), mm:	Weight
Longitudinal 60 Cross 40	
C1088	Net weight, kg approx. 2775



HYDRAULIC DIE-SINKING AND PROFILE MILLING MACHINE

MODEL 642



The 642 Die-Sinking and Profile Milling Machine is designed for automatic three-dimensional profile milling of forging stamping and die-casting dies, molds for plastic materials, metal patterns, etc.

Copying movements are hydraulically operated and controlled by the

tracing device.

Scale of copying is 1:1.

The tracing mechanism of the machine allows operations requiring the

СТАНКОИМПОРТ

copying and duplicating of convex and concave surfaces with 87° angle of rise.

Light contact pressure of the tracer finger allows the use of wood, plastics, light metal, or other easily workable material.

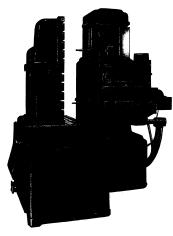
SPECIFICATIONS

Capacity		Speeds and Feeds
Distance from spindle face to		Number of spindle speeds 6
top of table, mm:		Range of spindle speeds,
Minimum	200	r, p, m
Maximum	400	Range of spindle head vertical
Distance from spindle center		feeds (hydraulic), mm/min 30-300
to column, mm	350	Number of table feeds 30
table to column, mm:		Range of table intermittent feeds mm 0—6
Minimum	65	feeds, mm 0—6 Rapid traverse of spindle head
Maximum	315	and table, m/min
Distance between spindle and	913	and table, m/min
tracer centers, mm	560	
		Drive
Spindle Head		220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Maximum vertical travel of		A. C. motors:
spindle head (hydraulic),		Spindle drive (three-speed
mm	90	motor):
Maximum vertical travel of		Power, kW 1.3/1.5/1.8
spindle (manual), mm	110	Speed, r. p. m 1000/1509/3000 Hydraulic system:
Taper hole in spindle Morse	No. 4	Power, kW 1.7
Work Table		Speed, r, p, m,
		Tracer oscillating motion:
Surface of table (size overall),	× 320	Power, kW 0.125
	\times 320 \times 320	Speed, r, p, m,
Maximum table travel (hv-	×. 320	Coolant pump:
draulic or manual), mm:		Power, kW 0.125
Longitudinal	400	Speed, r. p. m 3000
Cross	250	
		Space Occupied
Template Table		Floor space, mm 1460 × 1630
Maximum table travel (ma-	× 250	Height of machine, mm 2100
nual), mm:		Weight
Longitudinal	60	•
Cross	40	Net weight, kg approx. 2880



DIE-SINKING AND PROFILE MILLING MACHINE WITH ELECTRONIC CONTROL

MODEL 6441A



The 6441A Die-Sinking and Profile Milling Machine is designed for the automatic reproduction of profiles in two dimensions or the reproduction of reliefs in three dimensions from master forms. Scale of reproduction is 1:1.

Tracer pressure necessary for reproduction is extremely light and sensitive. Therefore the master forms used can be made of wood, cement, light metals, etc.

The machine is ideally suited to the production of blanking, trimming or piercing dies and punches, extrusion dies forging, stamping and die-casting dies, molds for plastic

materials, cams, templates, metal pattern works and odd-shape milling in general.

There are two types of operations used for three-dimensional work, either relief or impression. The first of these makes use of automatic horizontal traverse of the table, tracer controlled horizontal movement of the spindle head and intermittent vertical feed of the spindle head, the cutter breing set to a given depth before the operation is started. The entire surface of the master is covered by the tracer in a series of parallel horizontal strokes.

СТАНКОИМПОРТ

The second type makes use of intermittent feed of the table, tracer controlled horizontal movement of the spindle head and automatic vertical traverse of the spindle head. The entire surface of the master is covered by the tracer in a series of parallel vertical strokes.

For two-dimensional work horizontal movement of the table and vertical movement of the spindle head are used.

The tracer mechanism is the same for all types of work.

Machine control is with the use of electronic devices.

SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS			
Capacity Dimensions of machined surfaces (length × width × height), mm 900 × 500 × Table Working surface of table, mm		Range of intermittent feeds, mm/stroke:	
Spindle Head		Deline	
Maximum traverse of spindle head, mm: Longitudinal Vertical	250 500	Drive 220 380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Spindle drive (two-speed motor):	
Spindle		Power, kW 2.1	
Maximum traverse of spindle (manual), mm	100 No.4	Speeds, r. p. m 1500/3000 Amplifier drive (two motors):	
Distance from center of spindle to top of table, mm Minimum	100	Power, kW 0.9 Speed, r. p. m 3000 Coolant pump:	
Maximum	600	Power, kW 0.125	
		Speed, r. p. m 3000	
Working surface, mm:	100	D. C. motors: Vertical, horizontal and longitudinal feed drive (three motors): Power, kW 0.37	
Master support 900 ×		Speed, r, p. m, 1000	
Work support 900 ×	650	Amplifier drive (two mo-	
Tracer Mechanism		tors):	
Maximum travel (manual),		Power, kW 0.5	
mm:		Speed, r. p. m 2850	
Longitudinal	100 100	Space Occupied	
Vertical	150	Floor space, mm 3500 × 2680	
Speeds and Feeds		Height of machine, mm 2430	
Number of spindle speeds .	12	*** * * *	
Range of spindle speeds,		Weight	
	-950	Net weight, kg approx. 7500	

THREE-DIMENSIONAL PANTOGRAPH **ENGRAVING MACHINE**

MODEL 6461



The 6461 Pantograph Engraving Machine is designed for three-dimensional engraving work from enlarged templates or models of any shape, the reduction range being limited between 1:8 and 1:1.5. Jewellery dies, hobs, punches, different concave, convex and spherical surfaces, etc., can be produced on this machine. High speed profiling can also be accomplished. Milling works on small parts can be done with the hand movement of the table and the pantograph being clamped.

Maximum area covered by cutter point on 1:2 reduction is a circle of 150 mm in diameter.

СТАНКОИМПОРТ

SPECIFICATIONS

Capacity		Speeds
Reduction range 1	: 1.5—1:8	Number of spindle speeds 6
Distance from spindle nose to work table surface, mm: Minimum	0	Range of spindle speeds, r, p, m, 1750—9600
Maximum Cutter spindle vertical move-	250	Drive
ment on 1 : 2 reduction, mm	20	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Work Table		A, C. motor:
Working surface, mm Maximum table traverse, mm:	200×300	Power, kW 0.6 Speed, r. p. m
Longitudinal	250	
Cross	150 250	Space Occupied
	200	Floor space, mm 1250 × 1100
Template Table		Height of machine, mm 1600
Working surface, mm	300 imes 450	
Maximum table traverse, mm: Longitudinal	200	Weight
Vertical	140	Net weight, kg approx. 560



TWO-DIMENSIONAL PANTOGRAPH ENGRAVING MACHINE

MODEL 6463



The 6463 Pantograph Engraving Machine is designed for flat surface engraving work from enlarged template or model clamped on a template table. Engraving is accomplished by means of special cutter and pantograph mechanism.

Maximum area covered by cutter point on 1:1 reduction is a circle of 150 mm in diameter.

СТАНКОМ М ПОРТ СТАНКОИ МПОРТ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

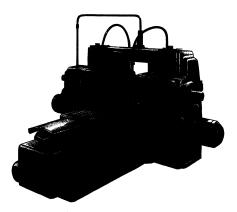
SPECIFICATIONS

Capacity	Speeds and Feeds
Reduction range 1:1—1:50 Distance from spindle nose to work table surface, mm: Minimum 0	Number of spindle speeds 4 Range of spindle speeds, r. p. m
Maximum 250	Drive
Work Table Working surface, mm 200 × 300 Maximum table traverse, mm: Longitudinal 175	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motor: Power, kg 0.15 Speed, r, p. m 3000
Cross 100	Space Occupied
Vertical	Floor space, mm 1020×600 Height of machine, mm 1250
Template Table	Weight
Working surface, mm 300×450	Net weight, kg approx. 270



TWO-HEAD PLANER TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6622



The 6622 Two-Head Planer Type Milling Machine is designed for fast production on steel and cast-iron parts with flat surfaces to be milled using face milling cutters.

face milling cutters.

Two side heads can be used for machining at the same time. The heads are completely self-contained units with independent set-up and feed movements and are powered by individual motors. The machine is operated by means of push-button control built into the main pendant station.

Independent feed and rapid traverse with automatic cycle set-up are provided for the table.

СТАНКОИМПОРТ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19: CIA-RDP81-01043R000800160002-0

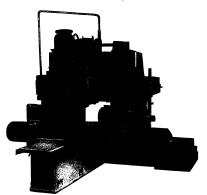
SPECIFICATIONS

Capacity Distance between head spindle faces, mm: Minimum Maximum	300 650	Number of table feeds Range of table feeds, mm/min. Number of head vertical feeds Head vertical feeds, mm/min. Rapid table traverse, m/min
Distance from center line of head spindle to top of table.		Drive
mm:		220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Minimum	75	A. C. motors: Majn drive (2 motors):
Maximum	400	Power, kW
Distance between housings, mm	820	Speed, r. p. m 1500 Table feed drive:
Table		Power, kW 1.7
	1000 17 450	Speed, r, p, m, 1500
Working surface of table, mm Maximum table travel, mm .	1600 × 450 1600	Space Occupied
Speeds and Feeds		Floor space, mm
Number of each spindle speeds Range of spindle speeds.	18	Weight
r. p. m.	25-1250	Net weight, kg approx, 7900



THREE-HEAD PLANER TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6632



The 6632 Three-Head Planer Type Milling Machine is designed for fast production on steel and cast-iron parts with flat surfaces to be milled using face milling cutters.

face milling cutters.

One rail head and two side heads can be used for machining at the same time. All heads are completely self-contained units with independent set-up and feed movements and are powered by individual motors. All three heads are of swivelling type.

are of swivelling type.

Automatic rail lowering and elevating mechanism is provided. It is operated by means of push-button control built into the main pendant station.

Independent feed and rapid traverse are provided for the table, and automatic cycle set-up can be furnished on special request. If necessary the table may be stopped automatically at the end of working stroke. The machine is equipped with seven electric motors.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

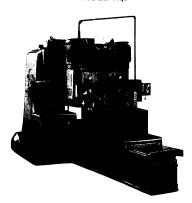
•

SPECIFICATIONS

Capacity Height from rail head spindle face to top of table, mm: Minimum Maximum Distance from center line of side head spindle to top of	150 830	Range of feeds, mm/min: 19—950 Table 19—950 9.5—475 Rapid traverse, mm/min: 3000 Table 5000 Spindle heads 1500 5000
table, mm: Minimum	100	Drive
Maximum Distance between side head spindle faces, mm:	600	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors: Main drive (3 motors):
Minimum	375	Power kW 10
Maximum	775	Speed, r, p, m,
Distance between housings, mm	950	Table feed drive: Power, kW 4.5
Table		Speed, r. p. m
Working surface of table, mm Maximum table travel, mm	${2200 \times 650 \atop 2200}$	Rapid traverse drive: Power, kW
Spindle Heads		Rail traverse drive: Power, kW 4.5
Number of rail heads	1	Speed, r, p. m
Number of side heads	2	Coolant pump:
Maximum angle of swivel of		Power, kW 0.15
spindle heads Spindle nose acc, to G	± 30° OST 836-47	Speed, r. p. m
		Space Occupied
Speeds and Feeds Number of each spindle speeds Range of each spindle speeds,	12	Floor space, mm 5900×4350 Height of machine, mm 3360
r, p, m	475 - 600	Weight
Number of table and heads feeds	18	Net weight, kg approx. 23000

FOUR-HEAD PLANER TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6642



The 6642 Four-Head Planer Type Milling Machine is designed for fast production of steel and cast-iron parts with flat surfaces to be milled using

face milling cutters.

Two rail heads and two side heads can be used for machining at the same time. All heads are completely self-contained units with independent set-up and feed movements and are powered by individual motors,

All four heads are of swivelling type.

Automatic rail lowering and elevating mechanism is provided. It is operated by means of push-button control built into the main pendant station.

Independent feed and rapid traverse are provided for the table, and automatic cycle set-up can be furnished on special request. If necessary the table may be stopped automatically at the end of working stroke.

The machine is equipped with eight electric motors.

CTAHKOMMNOPT

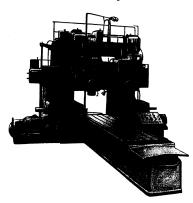
SPECIFICATIONS

Capacity		Number of table and head
Height from rail head spindle		feeds
face to top of table, mm:		Range of feeds, mm/min.:
Minimum	150	Table 19—950
Maximum	1000	Spindle heads 9.5—475
Distance between rail head		Rapid traverse, mm/min.:
spindles, mm:		Table
Minimum	450	Spindle heads 1500 Speed of rail traverse mm/min. 600
Maximum	1600	Speed of rail traverse, mm/min. 600
Distance between side head		D.
spindle faces, mm:		Drive
Minimum	675 1075	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Maximum	1075	A. C. motors:
Distance from center line of		Main drive (four motors):
side head spindle to top of table, mm:		Power, kW 14
Minimum	75	Speed, r. p. m 1500
Maximum	800	Table feed drive: Power, kW 4.5
Distance between housings,		Speed, r, p, m,
mm , ,	1250	Rail traverse drive:
		Power, kW
Table		Speed, r, p, m,
Working surface of table, mm	3000×900	Rapid traverse drive:
Maximum table travel, mm .	3000	Power, kW 4.5
		Speed, r, p. m
Spindle Heads		Coolant pump:
Number of rail heads	2	Power, kW 0.15
Number of side heads	2	Speed, r, p, m
Maximum swivel of spindle		
heads	± 30°	Space Occupied
Spindle nose acc. to G	OST 836-47	Floor space, mm 7650 × 4650
0 1 1 P 1-		Height of machine, mm 3600
Speeds and Feeds		
Number of each spindle speeds	12	Weight
Range of each spindle speeds,	45.5 000	=
r, p, m,	47.5-600	Net weight, kg approx. 31000



FOUR-HEAD PLANER TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6652



The 6652 Four-Head Planer Type Milling Machine is designed for regular and high speed milling on steel and cast-iron parts using face milling

Two rail heads and two side heads can be used for machining at the same time. All heads are completely self-contained units with independent set-up adjustment, infinitely variable feed, and are powered by individual

All four heads are of swivelling type.

Change of spindle speeds is accomplished by means of hand operated

Infinitely variable table feed is provided by the use of D. C. electric motor for feed drive. From the feed box movement is transmitted to the main worm, driving the table.

СТАНКОИМПОРТ СТАНКОИМПОРТ

*

Start and stop of the main drive motors and the table drive motors are by means of push-buttons on the pendant station. Reserve of spindles and by means of push-nutrons on the pendant station, reserve on spindies and adjustment of table feed are made from a centralized control station. Spindle heads feed movement is interlocked with the movement of the table and is controlled from the centralized control station by means of hydraulically operated and electrically controlled mechanisms.

Rail clamping to the housings and spindle heads clamping to the rail are

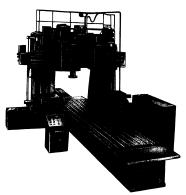
made from the centralized control station.

SPECIFICATIONS

	CITTIONS	DI DOIL I	
	Speeds and Feeds		Capacity
12	Number of each spindle speeds Range of spindle speeds.		Height from rail head spindle face to top of table, mm:
37.5-475	r, p, m.	200	Minimum
	Range of feeds, mm min.:	1400	Maximum
23.5-1180	Table		Distance between rail head
	Spindle heads		spindles, mm:
	Rapid traverse, mm/min.:	550	Minimum
4000	Table	2350	Maximum
2000	Spindle heads		Distance between side head
	Speed of rail traverse.		spindle faces, mm:
600	mm/min,	850	Minimum
		1400	Maximum
	Drive		Distance from center line of
	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motors:		side head spindle to top of table, mm:
	Main drive (four motors):	155	Minimum
20	Power, kW	1070	Maximum
20	Table rapid traverse		Maximum weight of work
	drive:	8000	piece admitted, kg
13.5	Power, kW		
1010	Rail traverse drive:		Table
14	Power, kW	4950 × 1950	Working surface of table, mm
• •	D.C.motor for table feed:		Maximum table travel, mm
10	Power, kW	1500	sinamum table travel, mm .
			Spindle Heads
	Space Occupied	2	Number of rail heads
11150×5600	Floor space, mm , ,	2	Number of side heads
4600	Height of machine, mm	_	Maximum swivel of spindle
		± 30°	heads
	Weight		Maximum diameter of face
pprox. 64000	Net weight, kg ap	400	milling cutters, mm

FOUR-HEAD PLANER TYPE MILLING MACHINE

MODEL 6662



The 6662 Four-Head Planer Type Milling Machine is designed for regular and high speed milling on steel and cast-iron parts using face milling cutters. Two rail heads and two side heads can be used for machining at the same time.

All heads are completely self-contained units with independent set-up adjustment, infinitely variable feed, and are powered by individual motors. All four heads are of swivelling type.

Change of spindle speeds is accomplished by means of hand operated levers. Infinitely variable table feed is provided by the use of D. C. electric motor for feed drive. From the feed box movement is transmitted to the main worm driving the table.

Start and stop of the main drive motors and the table drive motors are by means of push-buttons on the pendant station.

CTAPROMAGOPT

*

•

•

Reverse of spindles and adjustment of table feed are made from a

centralized control station.

Spindle heads feed movement is interlocked with the movement of the table and is controlled from the centralized control station by means of hydraulically operated and electrically controlled mechanisms.

Rail clamping to the housings and spindle heads clamping to the rail are

made from the centralized control station.

SPECIFICATIONS

	0.1.1.0.1.0	DI LIOIT I	
	Speeds and Feeds		Capacity
12	Number of each spindle speeds		Height from rail head spindle face to top of table, mm:
37.5-475	Range of spindle speeds. r. p. m	200 1900	Minimum
23.5—1180 11.8—590	Table Spindle heads	550	Distance between rail head spindles, mm: Minimum
4000	Rapid traverse, mm/min.: Table	2900	Maximum Distance between side head
2000	Spindle heads	1400	spindle faces, mm: Minimum
600	mm/min.	1950	Maximum Distance from center line of
	Drive		side head spindle to top of
	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle		table, mm:
	A.C. motors:	155	Minimum
	Main drive (four motors):	1550	Maximum
28	Power, kW		Maximum weight of work
	Table rapid traverse	14000	piece admitted, kg
13.5	drive: Power, kW		
10.0	Rail traverse drive:		Table
14	Power, kW		Working surface of table,
	D.C. motor for table	6000×1800	mm
	feed:	6500	Maximum table travel, mm .
10	Power, kW		•
			Spindle Heads
	Space Occupied	2	Number of rail heads
14600×6050	Floor space, mm 1	2	Number of side heads
5100	Height of machine, mm		Maximum swivel of spindle
	Weight	±30°	heads
00000	•		Maximum diameter of face
pprox. 80000	Net weight, kg ap	500	mills, mm



UNIVERSAL MILLING MACHINE

MODEL 678M



The 678M Universal Milling Machine is designed for use in tool room where great accuracy and versatility are required. The spindle speed changes are obtained through a gear box.

Power feeds as well as hand feeds are provided for both longitudinal and vertical movements of the table. The feed changes are obtained through a

feed box. Table stop is accomplished either automatically by means of adjustable dogs or by hand.

Cross movement of spindle ram is by hand only.

The attachments supplied with each machine include: plain horizontal table, universal swivelling table, circular dividing table, universal dividing head with accessories, vertical swivelling milling head, universal swivelling vice, etc.

СТАНКОИМПОРТ

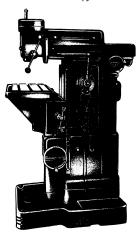
SPECIFICATIONS

Capacity		Speeds and Feeds	
Distance, plain table to center line of horizontal spindle,		Number of spindle speeds . Range of speeds, r.p. m.:	6
mm: Minimum	68	Horizontal spindle 12	0-1170 8-1740
Maximum	348	Number of table feeds	6
face to arbor support			19—184
bushing, mm	178	Vertical	22214
surface to face of spindle	280	Drive	
Distance, center line of horizontal spindle to overarm, mm	65	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A.C. motors: Main and feed drive:	
Table		Power, kW	1.7 1500
Working surface of main table, mm 550 >	< 195	Coolant pump: Power, kW	0.125
Maximum travel of table (power and hand), mm:		Speed, r. p. m.	3000
Longitudinal	250 280	Space Occupied	
Spindle Ram		Floor space, mm 970 Height of machine, mm	× 1090 1525
Maximum cross travel of ram.	140	Weight	
Taper hole in spindle Morse N		Net weight, kg appro	ox. 825



UNIVERSAL MILLING MACHINE

MODEL 679



The 679 Universal Milling Machine is designed for use in tool rooms

where great accuracy and versatility are required.

Change of spindle speeds, table feeds and cross feeds of horizontal spindle ram are obtained through gear box and feed box with a single

lever operating mechanisms.

Power feeds are provided for both longitudinal and vertical movement of the table. Power cross feed is accomplished by horizontal spindle ram

A great versatility of the machine is provided by a number of attachments supplied with the machine. It includes: vertical spindle, circular dividing table, universal swivelling table, dividing head, machine vice, etc.

СТАНКОИМПОРТ

CTAHKONMARDPE

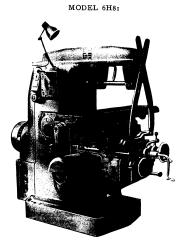
į

SPECIFICATIONS

Capacity Distance, plain table surface to		Taper hole of vertical spindle Morse No. 4
spindle, mm:		Speeds and Feeds
Minimum	30 360	Number of spindle speeds . 8 Range of speeds, r. p. m.:
Distance, plain table surface to face of vertical spindle, mm:		Horizontal spindle
Minimum	0 265	feeds 8 Range of table longitudinal
Distance, face of horizontal ram to center line of verti-		and vertical feeds, mm/min. 25-285 Range of horizontal spindle
cal spindle, mm	155	ram feeds, mm/min 25-285
Table		Drive
Working surface of main table, mm	700 imes 260	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motor:
Maximum travel of table, mm:		Power, kW 2.8
Longitudinal Vertical	300 300	Speed, r. p. m
		Space Occupied
Spindle Ram		Floor space, mm 1150 × 1400
Maximum cross travel of spindle ram, mm	200	Height of machine, mm 1650
Maximum travel of vertical spindle along its axis (ma-		Weight
nual), mm	80	Net weight, kg:
Taper hole of horizontal spindle	orse No. 4	Without accessories approx. 1050 Including accessories approx. 1250



UNIVERSAL MILLING MACHINE



The 6H81 Universal Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations encountered in the tool room, using various types of cutters such as plain and helical cylindrical cutters, side milling cutters, end mills, form cutters, etc.

The employment of a universal dividing head or some special attachments increases the variety of work that may be assigned to the machine, including spur and helical gears, worms, worm wheels, bevel gears, racks, etc.

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools.

СТАНКОИМПОРТ

÷

.

The machine is supplied with a climb cutting device which eliminates backlash in the table feed screw; thus, either climb or conventional milling operations can be handled. Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table. Power feed and rapid traverse in three directions are provided for the table.

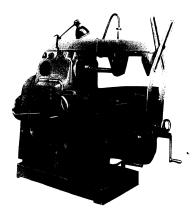
SPECIFICATIONS

	SPECIFI	CATIONS
Capacity Working surface of table, mm Distance, center line of spindle to top of table, mm:	1000×250	Range of table feeds, mm/min.
Minimum	$^{0}_{340}$	Drive 220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
center line of table, mm: Minimum Maximum	170 370	A. C. motors: Main drive: Power, kW 4.5
Distance, center line of spindle to overarm, mm Maximum table traverse, mm:	150	Speed, r, p, m,
Longitudinal	560 200 340 ± 45°	Coolant pump: Power, kW 0.1 Speed, r. p. m. 3000
Speeds and Feeds		Space Occupied Floor space, mm 2060 × 1940
Number of spindle speeds Range of spindle speeds,	16	Height of machine, mm 1600
r, p, m,	65—1800 16	Weight Net weight, kg approx. 2000



UNIVERSAL MILLING MACHINE

MODEL 6H82



The 6H82 Universal Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations encountered in the tool room, using various types of cutters such as plain and helical cylindrical cutters, side milling cutters, end mills, etc.

The employment of a universal dividing head or some special attachments increases the variety of work that may be assigned to the machine including spur and helical gears, worms, worm wheels, bevel gears, racks, etc.

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools.

The machine is supplied with a climb cutting device which eliminates

backlash in the table feed screw; thus either climb or conventional milling

СТАНКОИМПОРТ

operations can be handled. Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table feeds. Power feed and rapid traverse in three directions are provided for the table. The machine can also be operated as an automatic cycle milling machine providing continuous or intermittent cycle to the longitudinal movement of the table.

Lever and push-button control located at the front of the machine is duplicated at the left-hand side for convenience in complete hand control.

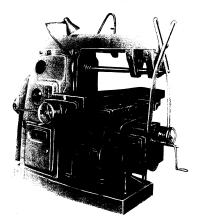
SPECIFICATIONS

Capacity Working surface of table, mm 1250×320	Rapid traverse of table,
Distance, center line of spindle	Longitudinal and cross 2300
to top of table, mm:	Vertical
Minimum 30	
Maximum	Drive
Spindle nose No. 3, acc. to GOST 836-47	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Maximum table traverse, mm:	A. C. motors:
Longitudinal 700	Main drive:
Cross 260	Power, kW
Vertical	Speed, r. p. m 1500
Swivel of table	Feed drive:
	Power, kW 1.7
Speeds and Feeds	Speed. r. p. m 1500
Number of spindle speeds	Space Occupied
r. p. m	Floor space, mm
Number of table feeds 18	Height of machine, mm 1615
Range of table feeds, mm/min.:	
Longitudinal and cross 23.5-1180	Weight
Vertical 8390	Net weight, kg approx. 2800



UNIVERSAL MILLING MACHINE

MODEL 6H83



The 6H83 Universal Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations encountered in the tool room, using various types of cutters such as plain and helical cylindrical cutters, side milling cutters, end mills, form cutters, etc.

The employment of a universal dividing head or some special attachments increases the variety of work that may be assigned to the machine including spur and helical gears, worms, worm wheels, bevel gears, racks, etc.

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools. The machine is supplied with a climb cutting device which eliminates backlash in the table feed screw; thus either climb or conventional milling operations can be handled.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

é

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 ; CIA-RDP81-01043R000800160002-0

Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

Power feed and rapid traverse in three directions are provided for the table. Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table feeds.

The machine can also be operated as an automatic cycle milling machine providing continuous or intermittent cycle to the longitudinal movement of the table.

Lever and push-button control located at the front of the machine is duplicated at the left-hand side for convenience in complete hand control.

SPECIFICATIONS

Capacity Working surface of table, mm Distance, center line of spindle to top of table, mm:	Vertical
Minimum	30 Drive
Maximum	310
Spindle nose No. 3, acc. to GOST 836	6-47 220/380 volt, 3 phase, 50 cycle
Maximum table traverse, mm;	A. C. motors:
	900 Main drive:
	320 Power, kW 10
	320
	500 Speed, 1. p. m
Angle of table swivel ±	45 Feed drive:
	Power, kW 2.8
Casada and Toods	Speed, r. p. m
Speeds and Feeds	• • •
Number of spindle speeds Range of spindle speeds,	18 Space Occupied
	1500 Floor space, mm 2370 × 2140
Number of table feeds	18 Height of machine, mm 1700
Range of table feeds, mm.min.: Longitudinal and cross 23.5—1	Weight
Vertical 8—	-390 Net weight, kg approx. 3800

HORIZONTAL MILLING MACHINE

MODEL 6H82Γ



The 6H82T Horizontal Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations in both tool room and production lines using various types of cutters such as plain and helical cutters, side milling cutters, form cutters, etc. With the employment of special attachments spur and bevel gears and racks can be machined.

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools.

The machine is supplied with a climb cutting device which climinates backlash in the table feed screw; thus either climb or conventional milling operations can be handled. Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

СТАНКОИМПОРТ

Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table feeds. Power feed and rapid traverse in three directions are provided for the table. The machine can also be operated as an automatic cycle milling machine, providing continuous or intermittent cycle to the longitudinal movement of the table.

Lever and push-button control located at the front of the machine is duplicated at the left-hand side for convenience in complete hand control.

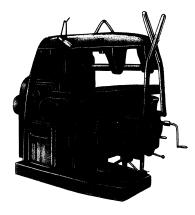
SPECIFICATIONS

Capacity Working surface of table, mm Distance, center line of spindle to top of table, mm: Minimum Maximum Spindle nose No. 3, acc. to GO Maximum table traverse, mm: Longitudinal Cross Vertical	30 400	Vertical	2300 770 7 1500
Speeds and Feeds			1500
Number of spindle speeds . Range of spindle speeds, r,p,m Number of table feeds Range of table feeds, mm/min.: Longitudinal and cross Vertical	30—1500 18 23 5—1180 8—390	Space Occupied Floor space, mm	1615



HORIZONTAL MILLING MACHINE

MODEL 6H83Γ



The $6H83\Gamma$ Horizontal Milling Machine has been designed for miscellaneous milling operations in both tool room and production lines using various types of cutters such as plain and helical cutters, side milling cutters, form cutters, etc.

cutters, form cutters, etc.

With the employment of special attachments spur and bevel gears and racks can be machined.

The modern design of the machine, its rigidity, ample power together with the high speeds and feeds provide all the operating conditions for the application of cemented carbide cutting tools.

The machine is supplied with a climb cutting device which eliminates backlash in the table feed screw; thus either climb or conventional milling operations can be handled.

СТАНКОИМПОРТ

C

Two separate motors are used for driving the spindle and feeding the table.

Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table

Dial selectors are provided for quick change of spindle speeds and table feeds.

Power feed and rapid traverse in three directions are provided for the table.

The machine can also be operated as an automatic cycle milling machine providing continuous or intermittent cycle to the longitudinal movement of the table.

Lever and push-button control located at the front of the machine is duplicated at the left-hand side for convenience in complete hand control.

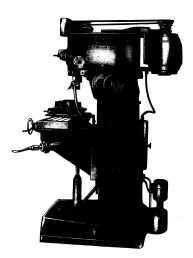
SPECIFICATIONS

Capacity Working surface of table, mm 1600 × 400	Rapid traverse of table, mm/min.: 2300
Number of spindle speeds 18 Range of spindle speeds 7, p. m. 30—1500 Number of table feeds 18 Range of table feeds 18 Range of table feeds 18 19 19 19 19 19 19 19	Space Occupied Floor space, mm



VERTICAL KEYWAY MILLING MACHINE

MODEL 692A



The 692A Vertical Keyway Milling Machine is designed for milling keyways on shafts and other work pieces.

The sinking infeed of the cutter spindle, its rapid raising and lowering

The sinking infeed of the cutter spindle, its rapid raising and lowering movements, as well as the reciprocating motion of the spindle carriage are hydraulically performed.

Milling keyways is accomplished through an automatic cycle, comprising: reciprocating longitudinal motion of spindle carriage and down feed of

СТАНКОИМПОРТ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 ; CIA-RDP81-01043R000800160002-0

ſ,

cutter at each successive stroke. The spindle carriage can be set in any initial position.

The machine is driven by a two-speed motor through V-belt.

SPECIFICATIONS

Capacity Maximum width of keyway, mm	20 300	Range of carriage speeds (infinitely variable) mm/min. Range of vertical feeds (infinitely variable), mm per stroke
Table		Drive
Working surface of table, mm Cross travel of table (by hand), mm Vertical travel of table (by hand), mm	900×250 150 300	220/380 volt, 3 phase, 50 cycle A. C. motor (two-speed): Main drive: Power, kW
Spindle Maximum travel of spindle sleeve. mm	100	Space Occupied Floor space, mm 1400 × 1350 Height of machine, mm 1750
Number of spindle speeds Range of spindle speeds, r. p. m.	12 270—3380	Weight Net weight, kg approx. 1300

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

EXPORTS AND IMPORTS:

Machine Tools

Woodworking Machinery

Metal Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold

Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry)

Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodwork-

ing)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools and Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of All Types

Motion-Picture Equipment and Accessories Geodetic Instruments and Equipment

Photographic Cameras

Binoculars

Magnifiers

Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

Design and specifications of the machine tools illustrated herein are subject to change without notice.

Vneshtorgizdat Order M 158



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

MICROSCOPES

BIOLOGICAL MICROSCOPES
POLARIZING MICROSCOPES
METALLOGRAPHIC MICROSCOPES
ELECTRON MICROSCOPES



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE
"STANKOIMPORT"

USSR

MOSCOW

${\bf CONTENTS}$

Biological Microscopes	°a.
Biological Microscope, Model M-10 School Microscope, Model M-10 Macat Inspection Microscope, Model MHC-7 Macat Inspection Microscope, Model MHC-7 Biological Microscope, Model MBH-1 Biological Microscope, Model MBH-2 Travelling Biological Microscope, Model MBH-2 Travelling Biological Microscope, Model MBH-4	1 1 1
Accessories for Biological Microscopes	
Binocular Attachment, Model AV-12 Chiversal Photomicrographie Attachment, Model MΦII-1 Micrometer Experiece, Model AM-9-2 Drawing Apparatus, Model PA-4 Phase-Contrast Equipment, Model K6-1 Mechanical Stage, Model CT-12 Normal Incident Illuminator, Model 0II-1 Dark Ground Condenser, Model 0II-1 Microscopy Lamp, Model 0II-7	30 50
Polarizing Microscopes	
Polarizing Microscope, Model MIH-4 Petrological Microscope, Model MIH-5 Ore Microscope, Model MHH-6.	4
Metallographic Microscopes	
Horizontal Metallographic Microscope, Model MHM-8 Vertical Metallographic Microscope, Model MHM-6	4
Electron Microscope, Model 9M-3	

BIOLOGICAL MICROSCOPES

As a rule, microscopes designed for the examination of translucent objects, illuminated by transmitted light, are called biological microscopes.

Translucent specimens may be examined in either a bright or dark field.
The biological microscope may also be employed for the examination of opaque objects in low power work using an epicondenser.

The fields of application of biological microscopes are exceptionally wide. Botany, zoology, biochemistry, medicine, agriculture, industrial laboratories are a far from complete list of those branches of science and economy in which biological microscopes have found wide spread use

copes have found wide-spread use.

In accordance with the field of application and the type of research, the biological microscopes may be furnished with special accessories and devices enlarging their operating capacity.

BIOLOGICAL MICROSCOPE, MODEL M-10

The M-10 Microscope (Fig. 1) is a medium type biological microscope, designed for use in biological and other laboratories, clinics, universities and scientific research institutions.

stres and scientific research institutions.

This microscope satisfies the chief requirements of the biologist, physician or agronomist.

Magnifications achieved by the various combinations of objectives and eyepieces range from 56° to 600°.

Fig. 2 shows a diagrammatical sectional view of the microscope.

of the microscope.

The base I of the stand is of horse-shoe form and has three supporting pads which provide a stable position of the microscope on the table.

The weight of the base is such that the microscope is kept from upsetting even when the limb 2 is in a horizontal position.

To protect the stand from falling over from accidental side blows, two additional lugs are provided, underneath, between the main supporting pads. porting pads.



Fig. 1 M-10 Biological Microscope



The vertical extention of the base is fitted into the slot of the limb 2. The latter has the form of a segment.

The limb is pivoted on the base with the pin 3 and can be inclined to any angle

By the aid of a special wrench, furnished with the microscope, the effort required for tilting the limb can be regulated. In this way the desirable position of the body 4 in relation to the observer can

be ensured. The stop screws 5 provide for setting the body in a precise ver-

tical or horizontal position. The cut-out portion in the center of the limb allows the latter to be used as a convenient handle for carrying the microscope from

place to place. The space, provided by this same cut-out portion, allows objects having a large lateral size (for instance, flat plates or pans) to be set up on the stage 6.

The upper part of the limb carries the fine focusing mechanism 7.

The fine focusing mechanism comprises a system of gears and a lever. It is actuated by two heads arranged on the right- and left-hand side of the limb. One revolution of the heads, on which shaft the driving gear of the me-chanism is mounted, advances the body 0.1 mm.

The left-hand head is furnished with a graduated drum having 50 divisions on its circum-ference. One drum scale division corresponds to a body movement of 0.002 mm.

4

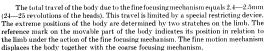


Fig. 2 Diagrammatical sectional view of M-10 Microscope

23

22

24

The coarse focusing mechanism comprises a rack 8 fastened to the body and a pinion 9 engaging the rack.

Heads 10 are mounted on the pinion shaft 9. Rotating the heads raises or the body. One full revolution of the heads 10 provides a body travel of 20 mm. Rotating the heads 10 away from the observer lowers the body and vice versa.

The tube is of the telescopic type. By extending the draw tube 11, the mechanical tube length can be varied in a range from 150 to 200 mm. A scale inscribed on the

draw tube indicates the regulated tube length.

draw tube indicates the regulated tube length.

Interchangeable eyepieces 12 are inserted into the upper part of the tube. The standard microscope set contains Huyghenian eyepieces, designed in such a manner, that a change of eyepiece power does not affect the focusing adjustment. The initial magnification is engraved on each eyepiece.

The lower part of the body carries the revolving nosepiece 13 for holding and rapidly changing the objectives 14. Rotating the body of the nosepiece brings one of the objectives in line with the tube opening. The correct position of the objective is fixed by a spring dick.

of the objectives in line with the tube opening. The correct position of the objective is fixed by a spring click.

The revolving nosepiece and its objective holes are aligned with the microscope axis with such accuracy that on changing the higher powers, the specimen set in the center of the field of view with the low power objective always remains in the field of view of the consequently replaced high power objective. Besides this, when changing from one objective to another, the specimen always remains visible and only a small adjustment of the fine focusing heads is necessary to obtain a sharp image.

The standard microscope set includes achromatic objectives computed for a mechanical tube length of 160 mm and a cover-glass thickness of 0.17 mm. Each objective is stored in a plastics case on which the initial magnification and numerical aperture of the objective are engraved.

aperture of the objective are engraved.

An angle shaped bracket 15, carrying the rack 16, is fastened by screws to the tail of the limb. This rack engages a pinion 17 mounted in the movable part 18 of the bracket.

The movable part of the bracket or substage carries the spring fitting 19 into which the mount 20 of the two-lens condenser 21 and the swing-out holder 22 of the filter 23 are inserted.

The pinion 17 and the rack 16 provide for vertical adjustment of the substage

together with the condenser.

The design of the condenser adjustment provides a smooth movement with sufficient friction to prevent the substage 18 from running down under its own

The upward movement of the condenser is limited by a stop screw in such manner, that in the extreme upper position of the substage a space remains, between the front lens of the condenser and the object stage, to introduce an oil-immersion fluid used in some cases.

The two-lens condenser 21 has a maximum numerical aperture of 1.2. The condenser is furnished with an iris diaphragm and operates in conjunction with the plain and concave mirror 24.

plain and concave mirror 24.

The fork-shaped mirror holder 25 allows either mirror surface to be directed toward the source of light.

The object stage 6 of the microscope is fastened to the stationary part of bracket

15. The stage is circular and its upper part has rotary and centring movements

actuated by special screws.

The stage clips 26, inserted into holes provided in the upper part of the stage,

serve to clamp the specimen.



If required, the condenser in its mount 20 may be removed from the spring fitting 19 and replaced by some other condenser or by cylindrical diaphragms.

The microscope is stored in a wooden case having the form of a cabinet with locking door and a handle on top for carrying.

There are sliding holders in the case for storing objectives and eyepieces, as well as a box for clips, filters, spare wrench and other accessories.

SPECIFICATIONS

Range of total magnification	from 56× to		
Achromatic objectives:	8×	40×	
initial magnification	8×	40×	
numerical aperture	0.20	0.65	
focal length, mm	18.2	4.35	
working distance, mm		0.6	
field of view with 10× eyepiece, mm	1.75	0.35	
Huyghenian eyepieces:	7×	10×	15×
magnification	7×	104	15×
focal length, mm	36	25	17
linear field of view, mm	18	14	8
Objective changer	. double revolving nosepiece		
Body tube variable length, mm	from 150 to	200	
Focusing adjustments:			
coarse	by rack and	pinion	
fine	micrometric to 0.002 mm	mechanism,re	ading
Illuminating system	reversible m	irror plane an	d con-
	cave two-len	s condenser 1.	2 N.A.
		aphragm and	inter-
And the second s	changeable f	ilter	
Object stage	circular, with	t centring and	. rotat-
0 11 12 1 1 1	ing adjustme	ents	
Overall dimensions of microscope	015 100		
(height × length × width), mm	315 × 190 ×	170	
Overall dimensions of case, mm	350 × 250 ×	199	
Weight of microscope in case, kg	11.8		

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe hase, limb, body with coarse and fine focusing adjustments, revolving nosepiece, circular rotary object stage and illuminating system Achromatic objective, 8° × 0.20, in case Achromatic objective, 40° × 0.65, in case Huyghenian eyepiece, 10° Huyghenian eyepiece, 10° Huyghenian eyepiece, 10° Opal glass
Blue filter
(Cips for holding specimens (2 pieces)
Wrenches for adjustment (2 pieces)
Flannel napkin
Squirrel-hair brush
Case for microscope
Box for microscope accessories
Description and instruction manual
Certificate

SCHOOL MICROSCOPE, MODEL MY

Two achromatic objectives and two Huy-ghenian eyepieces are furnished with the instrument.

The microscope is stored in a wooden case having the form of a cabinet with locking door and a handle on top for carrying.

If desired, various accessories may be fur-

nished on special order with the school microscope to provide more universal application.

Experience has shown that the school micro-

scope meets the requirements of schools and colleges and provides the possibility of familiarizing students and pupils with the principles of nicroscopy and the chief methods of its procedure.

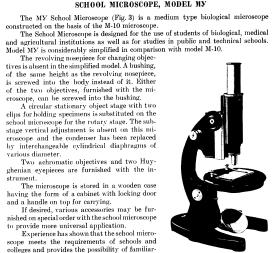


Fig. 3 My School microscope

Range of total magnification	from 80× to 600× 8× and 40× (optical data same as for Model M-10 objectives)
Huyghenian eyepieces	10× and 15× (optical data same as for Model M-10 evenieces)
Object stage	circular, stationary, with clips
Focusing adjustments:	
coarse	by rack and pinion
fine	micrometric mechanism without graduated drum
Illuminating system	reversible mirror plane and con- cave and three interchangeable diaphragms of 1, 3 and 6 mm diameter
Overall dimensions of microscope	
(height × length × width), mm	$315\times190\times170$

SPECIFICATIONS



6

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe base, limb, body with coarse and fine focusing adjustments, stationary object stage with clips and mirror Achromatic objective, 88 × 0.20, in case Achromatic objective, 40 × 0.65, in case Huyghenian eyepiece, 10× Huyghenian eyepiece, 15× Interchangeable diaphragms (3 pieces) (Clips for holding specimens (2 pieces) Wrench for adjustment Flannel napkin Squirrel-hair brush Case for microscope accessories Description and instruction manual Certificate

MEAT INSPECTION MICROSCOPE, MODEL MUC-7

The MHG-7 Meat Inspection Microscope (Fig. 4) is a medium type biological microscope constructed on the basis of the M-10 microscope.

The Meat Inspection Microscope is designed for the inspection of meat to determine the presence of trichina and finds wide application in the food-stuffs industry and in

sunitary inspection.

In comparison with the M-10 microscope the Meat Inspection Microscope has a number of simplifications in design concerning the object

or simplifications in design concerning the object stage, limb, body, revolving nosepiece and illu-minating system.

The instrument has a straight body of invariable tube length. The body is supplied with a coarse focusing mechanism. The revolving nosepiece is replaced by a bushing into which the objectives are screwed.

The illuminating system—without con-

the objectives are screwed.

The illuminating system — without condenser and adjustable substage — comprises a reversible plane and concave mirror fastened on a pivoted fork-shaped holder and three interchangeable cylindrical diaphragms of various diameter.

diameter.

The stationary object stage is rectangular

The stationary object stage is rectangular in form and the compressing slide (Fig. 5) is moved about on its surface.

The compressing slide of the Meat Inspection Microscope comprises two plates of thick glass fastened together by two screws. It serves to flatten out the specimens of meat and sinew which are being examined for the presence of trichina. trichina.

Fig. 4 MHC-7 Meat Inspection Microscope The compressing slide can be moved by Microscope hand on the stage along a straight-edge. This allows all of the specimens, between the glass plates, to be examined. Rectangles with numerals from 1 to 28 are engraved on both the lower and upper plates. The

inspected specimens are arranged inside these rectangles.

The microscope is furnished with two achromatic objectives and one Huyghenian

eyepiece.

The microscope is stored in a wooden case having the form of a cabinet with locking door and a handle on top for carrying.



Fig. 5 Compressing Slide



SPECIFICATIONS

Range of total magnification	
Achromatic objectives: initial magnification	3.7× 8×
focal length, mm	33.1 18.2
working distance, mm	27.7 8.91
Huyghenian eyepiece	7× (optical data same as for
	Model M-10 eyepiece)
Object stage	stationary, rectangular, size:
	100 × 170 mm
Focusing adjustment	by rack and pinion
Illuminating system	reversible plane and concave
	mirror and three interchangeable
	diaphragms of 1, 3 and 6 mm dia-
	meter
Size of compressing slide, mm	50 imes 220
Overall dimensions of microscope	
(height × length × width), mm	$315 \times 190 \times 170$
Overall dimensions of case, mm	$350 \times 250 \times 195$
Weight of microscope, kg	
Weight of microscope in case, kg	11.65

MICROSCOPE SET

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe base, limb, body with coarse focusing adjustment, rectangular object stage with straight-edge and mirror Achromatic objective, $3.7^{\times} \times 0.11$, in case Achromatic objective, $8^{\times} \times 0.20$, in case Huyghenian eyepiece, 7^{\times} Interchangeable diaphragms (3 pieces) Clips for holding specimens (2 pieces) Compressing slide in case Wrench for adjustment Flannel napkin Squirrel-hair brush Case for microscope Box for microscope accessories Description and instruction manual Certificate

TEXTILE MICROSCOPE, MODEL MUC-9

fied body, object stage and mummaning system.

The instrument has a straight body of invariable tube length. The microscopic is furnished with a coarse focusing mechanism. The circular object stage is of the stationary type.

The revolving nosepiece is replaced by a bushing into which objectives are screwed.

screwed.

Instead of a condenser, this microscope uses interchangeable cylindrical diaphragms. Two achromatic objectives and two eyepieces are furnished with the microscope.

The microscope is provided with a mechanical stage for shifting the inspected cotton fibre in a longitudinal direction.

The microscope is stored in a wooden case having the form of a cabinet with locking door and a handle on the top for carrying.

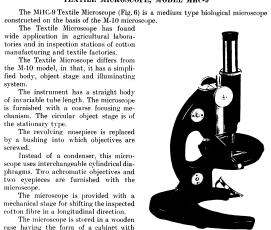


Fig. 6
MIC-9 Textile Microscope

SPECIFICATIONS

Range of total magnification	from 56× to 300×
Achromatic objectives:	8× 20×
initial magnification numerical aperture	8× 20× 0.20 0.40
Huyghenian eyepieces	7^{\times} and 15^{\times} (optical data same as for Model M-10 eyepieces)
Object stage	circular, stationary type
Illuminating system	reversible plane and concave mirror and three interchangeable diaphragms, of 1, 3 and 6 mm dia- meter
Overall dimensions of microscope	
(height × lenght × width), mm	$315 \times 190 \times 170$
Overall dimensions of case, mm	$350 \times 250 \times 195$
Weight of microscope, kg	7.8
Weight of microscope in case, kg	11.5



MICROSCOPE SET

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe base, limb, body with coarse focusing adjustment, circular stationary object stage and mirror
Achromatic objective, 88 × 0.20, in case
Achromatic objective, 20 × 0.40, in case
Huyghenian evepiece, 78
Huyghenian evepiece, 78
Huyghenian evepiece, 78
Meychanian evep

BIOLOGICAL MICROSCOPE, MODEL MBH-1

The MBH-1 Microscope (Fig. 7) is a medium type biological microscope and is a further development and an improvement of the M-10 microscope. This instrument provides for research microscopy with a magnification from 56° to 1350° ; the latter value being the maximum useful power for optical microscope. scopes

A further increase in magnification is of no avail and even detrimental as it leads to a decrease in magnineation is of no avail and even detrimental as it leads to a decrease in illumination without gain in raising the limit of the resolving power of the microscope, that is, the possi-bility of examining more minute details of

the specimen.

The MBH-1 Microscope differs from the

The MBH-1 Microscope differs from the M-10 microscope chiefly in its form which possesses a number of distinct features in comparison with the earlier arrangement. It is lower in height than the M-10 model and has an inclined eyepiece tube which allows the observer to be comfortably seated at a table during operation.

The object stage is always horizontal. This is necessary when conducting research

This is necessary when conducting research on liquids.

The coarse and fine focusing mechanisms

are arranged at the lower end of the limb. This allows both arms to rest on the table during microscopy and decreases the fatigue of the observer.

The optical system (Fig. 8) of the MBH-1

Microscope differs from the M-10 model in that a prism 1, changing the path of the rays to an angle of 45° to the horizontal plane, is arranged between the objective and

The main parts of the instrument are: base 2 of the stand, housing with fine focusing mechanism 3, object stage 4, limb 5, revolving

necularisms, one-green sages, inclined monocular body 7, condenser substage bracket 8, condenser 9, objectives 10 and eyepiece 11.

The base of the stand has a horse-shoe form and imports high stability to the

The base of the stand has a horse-shoe form and imports mgn stating to the microscope.

The housing 3 is fastened by screws to the base. On one side it has guides for the condenser substage bracket 8 and on the other side, guides for the limb 5. The fine focusing mechanism is mounted inside the housing.

One revolution of the fine focusing head on whose shaft the driving gear of the mechanism is mounted, advances the body 0.1 mm. The total adjustment of the body, by means of the fine focusing mechanism, equals 2.2—2.4 mm.

The extreme positions of the body are determined by scratches on the base. A reference mark on the movable part and two scratches on the stationary part



Fig. 7 MBH-1 Biological Microscope



correspond to the extreme positions of the fine focusing adjustment. The fine focusing mechanism displaces the limb together with the coarse focusing mechanism. The limb has the form of an arc. This allows large-sized objects to be placed on the microscope stage and also facilitates carrying the microscope from place to

The lower end of the limb has guides and a fitting with two heads 12, which serve

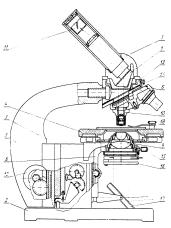


Fig. 8
Diagrammatical sectional view of the MEH-1 Microscope

The dimensions of the guides have been selected to provide a body travel of $50\mathrm{mm}$.

The dimensions of the guides have been selected to provide a body travel of 50mm. One full revolution of the heads 12 corresponds to a movement of 20 mm.

The heads 12 have been designed so that, rotating one head in relation to the other regulates the smoothness of the movement to suit the observer.

The mounting 13 is fastened to the upper end of the limb. It has dovetail guides for the revolving nosepiece 6 and a socket for fastening the inclined monocular tube 7.

A straight tube or a binocular attachment, the latter not included in the standard microscope set, but furnished on special order, can also be fastened in this mounting.

The inclined monocular tube can be rotated about a vertical axis and fixed in any position desired by the observer.

any position desired by the observer.

The lower end of the body comprises a spherical housing in which the prism 1 is arranged. The tube, in which the eyepiece 11 is inserted, is screwed into this housing

All the components of the inclined (or straight) tube are designed to provide a mechanical tube length of 160 mm.

The standard set contains Huyghenian eyepieces designed in a series so that a change in eyepiece power does not affect the focusing adjustments. The initial magnification is engraved on each eyepiece.

The straight tube, necessary for microphotography and other work, is included in the microscope set.

The revolving nosepiece, for holding and rapidly changing objectives, has four threaded holes for inserting objectives arranged in a spherical dish. The upper part of the revolving nosepiece is provided with dovetail guides for attachment to the mounting 13 on the limb.

The correct position of the revolving nosepiece in reference to the body axis is fixed by the screw 14. The spherical dish of this nosepiece can be rotated about its axis so that any of the four holes with its objective can be aligned with the body axis so that any of the four holes with its objective can be aligned with the body axis. A spring click device inside the revolving nosepiece centers each objective in reference to the optical axis of the microscope body. The alignment accuracy is such that on changing to higher powers the specimen set in the center of the field of view with the low power objective always remains in the field of view of the consequently replaced high power objective. When changing from one objective to another, the specimen always remains visible and only a small adjustment of the fine focusing head is necessary to obtain a sharp image.

The only a continue to the claves is the oil impression objective with a magni-

The only exception, to the above, is the oil-immersion objective with a magnification of 90°. It has a working distance somewhat higher than for dry systems,

The standard set of the instrument includes three achromatic objectives computed for a mechanical tube length of 160 mm and a cover glass thickness of 0.17 mm. Each objective is stored in a plastics case to protect it from dust. The initial magnification and the numerical aperture are engraved on the mount and on the bottom of the case of each objective.

The condenser substage bracket 8 can be adjusted up to 20 mm by a rack and pinion. The substage carries a cylindrical spring fitting into which the condenser 9, in its mount, is fastened by means of screw 15.

A washer with two holes is arranged on the right-hand side of the condenser adjustment mechanism. Rotating this washer with a special wrench, provided with the microscope, adjusts the friction of the substage movement to prevent it from me introccope, adjusts the inction of the substage movement to prevent it from running down under its own weight. This arrangement is especially important when using a heavy condenser with a phase contrast device.

The two-lens condenser, with a numerical aperture of 1.2 is provided with iris diaphragm and a swing-out holder 16 for the light filter. The condenser operates on conjunction with the plane and concave mirror 17.

The fork-shaped mirror holder is reversible and allows either mirror surface to be directed toward the source of light and be properly positioned.

The upper front lens of the condenser may be removed. This decreases the numerical aperture to 0.5 and is necessary when working with low power objectives as, for instance, with an objective 8%.

The condenser aperture is equal to 1.2 only when oil-immersion is used between the front lens and the object glass. Without oil-immersion, the condenser aperture is approximately unity.

The upward movement of the condenser substage is limited by a stop so that in the extreme upper position, a clearance of about 0.1 mm remains between the condenser front lens and the cover glass.

By special order a dark ground condenser OH-13 may be supplied with the microscope. It can be inserted in the fitting instead of the standard type.

microscope. It can be inserted in the litting instead of the standard type.

The object stage is fastened on a special bracket. The latter, in turn, is fastened to the housing 3. The upper part of the stage may be rotated by means of the knurled ferrule. Besides this, the stage may be adjusted 8 mm in the longitudinal and cross directions by means of two screws and a spring to bring any point of the specimen to the center of the field of view.

the center of the field of view.

There are seven threaded holes on the top of the object stage. The four central holes serve for fastening the spring clips 18 for holding the specimen while the three holes at the sides are for fastening a superimposed mechanical stage, not included in the standard microscope set, but furnished on special order.

The microscope is stored in a wooden case having the form of a cabinet with locking door and a handle on top for carrying.

There are sliding holders in the case for storing objectives and eyepieces, as well as a hox for microscope accessories.

as a box for microscope accessories. $\,$

SPECIFICATIONS

Range of total magnification	from 56<	to 1350 \\	90 :
•			
initial magnification	8 ::	40≅	90 -
numerical aperture	0.20	0.65	1.25
focal length, mm	18.2	4.35	1.96
working distance, mm	8.91	0.61	0.15
field of view with 10° eyepiece, mm	1.75	0.35	0.15
Huyghenian eyepieces:	7×	10×	15 ≤
magnification	7×	10 <	15
focal length, mm	36	25	17
linear field of view, mm	18	14	8
Objective changer	quadruple	revolving	z nosepiece
Number of body tubes	two (straight and inclined mo		
Focusing adjustments:	ocumi tu	.,,	
coarse	by rack a	and pinior	1
fine	micromet	ric mecha:	nism, reading
The second secon	to 0.002 r		
Illuminating system			
	mirror, tv		
			s diaphragm
014	and intere	changeable	filter
Object stage			ng and rotat-
	ing adjus	tments	
Overall dimensions of microscope			
(height × length × width), mm	285×210) × 190	
Overall dimensions of case, mm	365×200	0 imes 245	
Weight of microscope, kg	4.6		
Weight of microscope in case, kg	9.5		

MICROSCOPE SET

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe base, limb, inclined monocular body tube, coarse and fine focusing mechanisms, revolving nosepiece, circular rotary object stage and illuminating system
Achromatic objective, 8 × 2 0.20, in case
Achromatic objective, 90 × 2 0.65, in case
Achromatic objective, 90 × 1.25 (oil-immersion), in case
Huyghenian eyepiece, 74
Huyghenian eyepiece, 10 ×
Huyghenian eyepiece, 15 ×
1.2 × A. A. Aplanatic condenser
Straight tube
Opal glass
Blue filter
Clips for didding specimens (2 pieces)
Haurel napkin
Haurel napkin
Wenches (2 pieces)
Case for microscope accessories
Sliding holders for storing objectives and eyepieces
Description and instruction manual
Certificate



BIOLOGICAL RESEARCH MICROSCOPE, MODEL MEM-2

The MBH-2 Biological Microscope (Fig. 9) is an ideal instrument for detailed and

comprehensive research work.

This microscope has found wide application in biological, bacteriological, biochemical, medical and other scientific research institutions.

The MBH-2 Microscope has an inclined eyepiece tube which allows the observer produced by the medical and other scientific research institutions.

The low position of the coarse and fine focusing mechanism is especially convenient during prolonged research work when it is necessary to focus on some layer of the specimen for a long time.

The corresponding position of the coarse

and fine focusing heads allows the arms to and the locusing heads above the arms to rest on the table during microscopy and decreases the fatigue of the observer. The main binocular tube, furnished with

the microscope, provides for observation with both eyes. This decreases eye fatigue during prolonged observation by creating more na-tural working conditions. Besides this, the that working conditions. Detacts are working tube provides for some stereoscopic relief which increases the research potentialities of the microscope.

The MBH-2 Microscope with a binocular

tube produces an upright image of the object. An inclined monocular tube or a straight tube intended for photographic purposes may be substituted for the inclined binocular tube. All these tubes are interchangeable and may be attached without preliminary fitting operations.

The microscope has a highly perfected illuminating system mounted in the base of the instrument.

The condensers are arranged in a triple revolving substage device operating in conjunction with the pancratic system. The pancratic system allows the numerical aperture of the condenser to be varied from 0.16 to 1.4.

Fig. 9 MEH-2 Biological Research Microscope

Changing condensers by means of the revolving substage device has considerable advantages over the usual method of changing condensers by inserting them into the spring fitting.

The spining MUMS.

Microscopy may be carried out with transmitted light on either a bright or dark ground. The illuminating system provides sufficient light for dark ground operation or for microphotography

The object stage of the microscope is always horizontal which is convenient for

This microscope is furnished with a set of high-quality apochromatic objectives and compensating eyepieces.

The optical system of the microscope (Fig. 10) comprises the light source — an electric lamp 1, lens 2, aperture unit consisting of prism 3, lens 4 and aperture iris diaphragm 5, pancratic system 6, interchangeable condensers 7, objective 8, prism 9 and eyepiece 10.

The specimen 11 is placed between the object and cover glasses arranged between the condenser 7 and the objective 8.

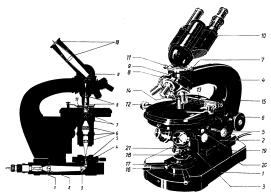
The base 1 of the microscope (Fig. 11) has the form of a circle with cut-off

segments.

The bracket-housing 2 is fustened to the base. On one side it has guides for the condenser substage bracket 3 and on the other side, guides for the limb 4.

The fine focusing mechanism is mounted inside the housing. It is actuated by

rotating the heads 5 arranged on the right- and left-hand sides. On the right-hand



 $\begin{array}{c} {\rm Fig.~10} \\ {\rm Optical~System~of~the~MBH-2~Microscope} \end{array}$

Fig. 11
Main parts of the MEII-2 Microscope

side a graduated drum with 50 divisions is mounted on the shaft of the heads. One sake a graduated unin with 30 divisions is monited on the shart of the heads. One revolution of the drum corresponds to a body adjustment of 0.1 mm. The drum is graduated 1 div. = 0.002 mm.

The total movement of the body from the fine focusing mechanism equals

2.3—2.5 mm and is determined by two scratches on the right-hand side of the housing. A reference mark on the movable part of the housing and two scratches on the stationary part correspond to the extreme positions of the body during adjustment. The fine focusing mechanism displaces the limb together with the coarse focusing mechanism.



The limb has the form of an arc. This allows large sized objects to be placed on

the microscope stage and also facilitates carrying the microscope from place to place. The coarse focusing mechanism, actuated by revolving the heads 6, is mounted in the lower part of the limb. The design of the coarse focusing mechanism allows the smoothness of the movement to be regulated to suit the observer. This mechanism provides a vertical body movement of 50 mm (two and one half turns of the heads)

provides a vertical body movement of 50 mm (two and one half turns of the heads). The mounting 7, with dovetail guides, is fastened to the upper end of the limb. The revolving nosepiese 8 is inserted into these guides and properly positioned by screw 9. The revolving nosepiece serves for holding and rapidly changing objectives. It has four threaded holes for inserting objectives arranged in a spherical dish. The rotation of the spherical dish is indexed in the four positions by a spring device arranged inside the nosepiece. The alignment accuracy is such that on changing to higher powers the specimen set in the center of the field of view, with the low power objective always remains in the field of view of the consequently replaced high power objective. When changing from one objective to another, the specimen always remains visible and only a small adjustment of the fine focusing head is necessary to obtain a sharp image. to obtain a sharp image.

The only exception, to the above, is the oil-immersion objective with a magnification of 90°. It has a working distance somewhat higher than for dry systems.

The standard set of the instrument includes four apochromatic objectives

computed for a mechanical tube length of 160 mm and a cover glass thickness of

The oil-immersion objective, $60^{\circ} \times 1.0$, is furnished with an iris diaphragm for varying the objective aperture. This objective is used, chiefly, in conjunction with cardioid-condenser. The aperture of the objective is changed by rotating a knurled ring on the mount of the objective.

ring on the mount of the objective.

The initial magnification and the numerical aperture are engraved on the mount and on the bottom of the storage cases of each objective.

The mounting 7 has o socket on top for fastening the interchangeable body tubes. An annular tapered neck at the base of each tube enters the socket of the mounting 7 has one of the properties.

The inclined monocular and binocular tubes 10 can be rotated about a vertical axis and fixed in any position by means of screw 11 on the right-hand side of the limb mounting

The mechanical tube length of any of the MBH-2 Microscope body tubes equals

The length of the straight tube is variable and is adjusted by extending a draw-tube to a reading taken on the scale on the stationary section of the straight tube

(Fig. 12).

Five types of compensating eyepieces are included in the standard microscope set. The eyepieces are designed so that after interchanging them, only a small adjustment of the fine focusing heads is required to obtain a sharp image. The type and magnification of the eyepieces are ingraved on the mount of the eye lens.

By using suitable objectives and eyepieces furnished with the microscope total magnifications from 7.5× to 135% can be obtained with the binocular body (including the initial magnification of the tube equal to 1.5×) and a magnification from 50× to 1350× with the monocular body tube.

The microscope is furnished with a retorn centric which the third processor is furnished with a retorn centric which the third processor is furnished with a retorn centric which the third processor is furnished with a retorn centric which the third processor is furnished with a retorn centric which the first processor is furnished with a retorn centric which is the first processor in the first processor in the first processor is a furnished with a retorn centric processor.

The microscope is furnished with a rotary centring object stage having a mechanism for crosswise movement of the specimen. The stage is moved in a longitudinal

direction by rotating the screw 12 (Fig. 11). Cross movement is accomplished by aid of the mechanical stage 13, fastened to the movable part of the object stage. It is actuated by rotating the screw 14.

The amount of movement in either direction can be read on the scales and verniers to an accuracy of 0.1 mm. The upper part of the object stage can be rotated by releasing screw 15 on the left-hand side of the stage.

The illuminating system is mounted in a cylindrical recess inside the base 1. The lampholder and bulb are inserted and aligned in an eccentric bushing. The aperture unit is aligned by means of screws 16.

To obtain oblique illumination in any direction, the aperture diaphragm can be eccentrically positioned by means of screw17.

The opening of the diaphragm is adjusted by means of the ring 18 which, at the same time, serves as a mount for the interchangeable light filters.

The pancratic system and the revolving condenser substage are arranged on the bracket 3 and fastened by the screw 19. This bracket is raised and lowered by rotating the head 20.

The condensers are mounted in a detachable fixture fastened to the bracket.

The following condensers are held in the revolving substage device: aplanatic for a ertures from 0.16 to 1.4, condenser for low power objectives and a cardioidcondenser for dark ground operation.

The value of the aperture set on the aplanatic condenser can be read on a scale engraved on ring 21 whose rotation changes the aperture.

The microscope is stored in a wooden case having the form of a cabinet with locking door and a handle on top for carrying.

#

Fig. 12 The straight body tube and its installation in the limb mounting of the MBH-2 Microscope The

SPECIFICATIONS

Range of total magnification:					
with binocular body with monocular body tube					
Apochromatic objectives:	10×	20×	6	0×	90×
initial magnification	10×	20×	6	0×	90×
numerical aperture		0.6	35	1.0	1.30
focal length, mm	16.1	8.4	13	3.0	2.0
working distance, mm	5.17	0.9	94	0.44	0.32
field of view with 10× eyepiece, mm	1.3	0.6	35	0.22	0.15
Compensating eyepieces:	$5^{ imes}$	7×	10×	15×	20×
magnification	5×	7×	10×	15×	20×
focal length, mm		36	25.2	16.8	12.6
linear field of view, mm		18	13	12	9



Illuminating system	unit with irs dispiragif; pair cratic system and three inter changeable condensers: aplanatie with variable aperture from 0.16 to 1.4, low power objective and cardioid-condenser
Objective changer	quadruple revolving nosepiece two (straight monocular and in- clined binocular)
Focusing adjustments: coarse fine	by rack and pinion micrometric mechanism, reading to 0.002 mm
Range of condenser substage adjustment, mm Object stage	circular with centring and rotat- ing adjustments, with crosswise movement, reading to 0.1 mm
Overall dimensions of microscope (height × length × width), mm Overall dimensions of case, mm Weight of microscope, kg Weight of microscope in case, kg	$rac{400 imes 235 imes 280}{7.3}$

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising a box-shaped foot containing the illuminating equipment, limb, coarse and fine focusing mechanisms, body tube mounting and crosswise type object stage, quadruple revolving nosepiece for objectives. Binocular attachment, type Ay-12
Revolving substage with three condensers
Straight monocular body tube
Apochromatic objective, 10°× 0.30, in case
Apochromatic objective, 20°× 0.65, in case
Apochromatic objective, 20°× 1.3 (oil-immersion) with iris diaphragm, in case
Apochromatic objective, 90°× 1.3 (oil-immersion), in case
Compensating eyepieces, 5° (2 pieces)
Compensating eyepieces, 10° (2 pieces)
Compensating eyepieces, 15°
Compensating eyepiece, 20°
Opal class
Green filter
Smoke-coloured filter
Lampholder with bulb and plug
Spare bulbs (8V, 20W – 2 pieces)
Transformer 127(20)8 V with rheostat
Set of wrenches and screwdrivers (4 pieces)
Protecting caps (2 pieces)
Vial with immersion oil, in case
Flannel napkin
Squirrel-hair brush
Case for microscope
Description and instruction manual
Certificate

TRAVELLING BIOLOGICAL MICROSCOPE, MODEL MEH-4

The MBH-4 Microscope (Fig. 13) is as up-to-date in design and is furnished with a similar set of objectives and eyepieces as the MBH-1 Microscope. It is, however, somewhat different in form and in the size of the stand.

The Travelling Microscope is designed for use in field and travelling conditions. It can be used for the examination of translucent objects with transmitted light

on a bright or dark ground. By means of a normal incident illuminator, the microscope can be used for examining opaque objects with reflected light.

The Travelling Microscope is unsurpassed for research work in expeditions for botanists, zoologists, bacteriologists and other scientific workers.

This microscope has a small height and the course and fine focusing heads are arranged on the

coarse and fine focusing heads are arranged on the

coarse and line locusing heads are arranged on the lower part of the microscope, so that the arms may be rested on the table during operation.

In the optical system (Fig. 14) of the microscope, a prism 3, changing the path of the rays to an angle of 45° to the horizontal plane is arranged between the objective 1 and the eyepiece 2. The prism 3 is designed so that the mechanical tube leavelt remains 1860 nm. length remains 160 mm.

The base 4 of the instrument is a rectangular plate with three supporting pads and the screw 5 which serves to keep the microscope stable on an uneven surface.

uneven surface.

The intermediate housing 6 is a rectangular parallelepiped screwed to the base.

Two sides of the housing 6 carry guides; on one side for the limb 7 and on the other side for the condenser substage bracket 8.

The fine focusing mechanism is mounted inside the housing 1 it is expected by retainst the head 0.

The line locusing incentariant to mount a unitariant to the housing. It is actuated by rotating the heads 9 arranged on the right- and left-hand side of the housing. A drum with a scale on the left-hand head allows the body to be adjusted with an accuracy of 0.002 mm.

Coarse focusing is provided by a rack and pinion actuated by rotating the heads 10.

The limb has an arched form and, on its upper end, carries the mounting 11

with dovetail guides for fastening the revolving nosepiece 12.

The revolving nosepiece for holding and rapidly changing objectives has three threaded holes for inserting objectives and a spring click device which assures proper centring of each of the objectives with the optical axis of the body.

The mounting 11 has a socket on top for inserting the inclined monocular

The inclined tube may be rotated to any position about a vertical axis and can be fixed in the required position by the screw 14.

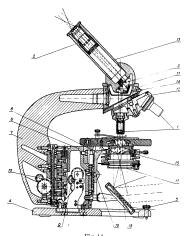
The condenser substage has a spring fitting for holding the condenser 15. This



Fig. 13 MEH-4 Travelling Biological Microscope



substage, together with the inserted condenser, may be adjusted in height by means of the rack and pinion 16. Three achromatic objectives and three Huyghenian eyepieces are furnished with the microscope. Magnifications achieved by the various combinations of objectives and eyepieces range from $56 \times$ to $1350 \times$.



 $\begin{array}{c} {\rm Fig.~14} \\ {\rm Diagrammatical~sectional~view~of~the~MEH-4~Microscope} \end{array}$

A two-lens aplanatic condenser, with an aperture of 1.2, having an iris diaphragm and a swing-out mount for the light filter 17, is furnished with the microscope. The condenser operates in conjunction with the mirror 18.

The microscope with all the necessary accessories is stored in a convenient travelling case with a handle.

SPECIFICATIONS

Range of total magnification	$8\times \times 0.20$, $40\times \times 0.65$ and
	$90^{\times} \times 1.25$ (optical data same as for Microscope MEH-1)

Huyghenian eyepieces	7×, 10× and 15× (optical data same as for Microscope MBH-1)
Objective changer	
Focusing adjustments:	
coarse	by rack and pinion
fine	micrometric mechanism, reading
	to 0.002 mm
Illuminating system	reversible mirror plane and con-
	cave; 1.2 N.A. two-lens conden-
	ser with iris diaphragm and inter-
	changeable filter
Object stage	rectangular
Overall dimensions of microscope	
(height × length × width), mm	\dots 280 $ imes$ 213 $ imes$ 92
Overall dimensions of case, mm	$\dots 268 imes 225 imes 115$
Weight of microscope, kg	3.6
Weight of microscope in case, kg	

MICROSCOPE SET

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising rectangular base, limb, revolving nosepiece, object stage and illuminating system
Inclined monucular tube
Achromatic objective, 8 <> 0.20, in case
Achromatic objective, 90 << 1.25 (oil-immersion), in case
Huyghenian experiece, 13-1.25 (oil-immersion), in case
Huyghenian experiece, 15-1.2 N.A. aplanatic condenser
Opal glass
Blue filter
Clips for holding specimens (2 pieces)
Flannel napkin
Squirrel-hair brush
Wrenches (2 pieces)
Vial with immersion oil, in case
Travelling case
Description and instruction manual
Certificate



ACCESSORIES FOR BIOLOGICAL MICROSCOPES

BINOCULAR ATTACHMENT, MODEL AY-12

When working with a microscope having a monocular tube, only one eye is used in observation. This differs from the natural conditions of using both eyes and sustained observation leds to eye fatigue.

The AV-12 Binocular Attachment (Fig. 15) allows the observer to use both eyes, providing more natural conditions and decreasing eye fatigue. Besides this, the resolving power of the microscope is increased by use of the Binocular Attachment. The Binocular Attachment operates in the following manner:

After passing through the microscope objective, rays of light fall on the lens 1 (Fig. 16), which carries the image to the focal plane of the eyepieces.

The prism 2 diverts the passing rays and directs them, at an angle of 45° to the vertical, to the system of cemented prisms 3 comprising a rhombic and a triangular prism. The contact face of the rhombic prism is semi-chronium plated.



Fig. 15 The AV-12 Binocular Attachment

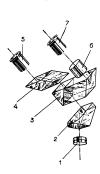


Fig. 16 Optical System of the AV-12 Binocular Attachment

26

This semi-chronium plated cementing surface passes 50% of the light rays and directs them through prism 4 to the eyepiece 5. The reflected 50% of the rays pass through the rhombical part of the prisms 3 and are deviated through an angle of 90° through the compensator 6 and further to the second eyepiece 7 of the attachment.

The optical system of the Binocular Attachment is designed to provide an upright image of the object examined.

The interchangeable eyepieces are inserted into the eyepiece tubes 1 (Fig.17) screwed into the right- and left-hand bodies 2.

The dioptric mechanism 3 on the left eye piece tube is adjusted by rotating the knurled ring 4 having a scale.

The attachment has an interocular ad-The attachment has an interocular adjustment which allows the distance between the eyepieces to be regulated to suit the distance between the pupils of the observer. The required interocular distance is set to a scale on the flange of the eyepiece tube.

Due to the spherical fitting 5, the Binocular Attachment may be rotated to any position and inclined to any angle convenient for the observer.

The Binocular Attachment is stored in a special case containing holders for the eye-



SPECIFICATIONS

Initial magnification of attachment	1.5×
Magnification of Huyghenian eyepieces	7× and 10×
Dioptric adjustment of eyepiece, diopters	± 5
Range of interocular adjustment, mm	from 55 to 75
Overall dimensions of attachment, mm	$160 \times 120 \times 75$
Overall dimensions of case, mm	$230 \times 140 \times 90$
Weight of attachment, kg	
Weight of attachment in case kg	1.15

BINOCULAR ATTACHMENT SET

Huyghenian eyepieces 7× (2 pieces) Huyghenian eyepieces 10× (2 pieces) Caps (2 pieces) Case Description and instruction manual Certificate



UNIVERSAL PHOTOMICROGRAPHIC ATTACHMENT, MODEL MOH-1

The MΦH-I Photomicrographic Attachment (Fig. 18) serves in an universal manner for photographing objects through a microscope.

The attachment is designed to be supported by the microscope and may be

attached to any instrument having an eyepiece tube of standard external diameter

Either of two sizes of cameras may be furnished with the attachment in accordance with the Buyer's requirements. Type MΦK-1 (amera has a plate size of 6.5×9 cm while type MΦK-2 has a plate size of 9×12 cm.



Fig. 18 MΦH-1 Photomicrographic

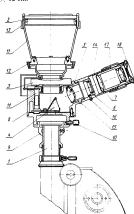


Fig. 19
Diagrammatical sectional view of the MΦH-1
Photomicrographic Attachment

The Photomicrographic Attachment operates in the following manner:

Rays of light, passing through the microscope everpiece 1 (Fig.19) either directly to the photographic plate 2, through the shutter 3, or if the prism 4 is inserted, are reflected at an angle of 70° to the microscope axis and are directed to the visual observation tube.

Objective 5, of the visual observation tube, focus the image of the object in the plane of the reticule 6, arranged in the focal plane of the eyepiece 7.

The eyepiece reticule 6 is so positioned that a sharp image of the object appears simultaneously on both the reticule and the photographic plate. The eyepiece 7 has a dioptric adjustment of ± 5 diopters which allows the eyepiece to be focused to obtain a sharp image on the reticule to suit the observer.

The eyepiece \(i \) has a dioptire adjustment of \(\pm 5 \) diopters which allows the eyepiece to be focused to obtain a sharp image on the reticule to suit the observer. The body 8, of the attachment, has an adaptor 9 for fastening it to the eyepiece tube 1. It is fixed by the screw 10.

The swing-out prism 4 is mounted in the body 8 and is interlocked by a lever with the control mechanism of the shutter 3. When the cable release button is depressed, the prism 4 is automatically swing aside out of the path of the rays. At the end of the exposure, the prism returns to its initial position.

The shutter provides for two exposures: "bub"—"K" and "snap-shot"—"M". The "snap-shot" exposure is obtained by pressing the cable button and does not depend on the length of time the button is held depressed. When arranged for "bulb" exposure, the shutter remains open as long as the button is depressed. After the shutter has operated and the button is released, the prism returns to its initial position and directs the rays of light to the visual observation tube.

The camera 11 is connected to the body 8 and may be easily removed after unscrewing the threaded ring 12.

The plate holder 13 with the photographic plate is inserted into the camera.

To make cameras, types MON-1 and MON-2, fully interchangeable and to eliminate adjustment when changing from one camera to the other, a lens is arranged in the lower flange of the MON-2 camera to compensate for the difference in length of the cameras.

of the cameras.

of the cameras.

The objective mounting 15, reticule mounting 16 and eyepiece mounting 17 are arranged inside the tubular body 14 of the visual observation tube.

The dioptric graduations are engraved on the external tube of the eyepiece mounting. A smoke-colored light filter 18 is placed on the eyepiece to protect the eye from the intense light necessary during photography.

SPECIFICATIONS

DIRECT	ICINATONIO	
Plate size of camera, cm: $M\Phi K \cdot 1$	9 ×12 :: 0.5 0.5	
MΦK-2 Overall dimensions of attachment, mm:	with camera MΦK-1 with camera MΦK-2	$153 \times 155 \times 129$ $224 \times 155 \times 149$
Overall dimensions of case, mm:	with camera MΦK-1 with camera MΦK-2	$234 \times 173 \times 10$ $268 \times 185 \times 12$
Weight of attachment, kg:	with camera MΦK-1 with camera MΦK-2	0.55 0.70
Weight of attachment in case, kg:	with camera MΦK-1 with camera MΦK-2	1.3 1.7

PHOTOMICROGRAPHIC ATTACHMENT SET

Camera M4K-1 or M6K-2
Plateholders 6.5 × 9 or 9 × 12 (3 pieces either)
Light filter in mounting
Cable release
Case for attachment
Description and instruction manual
Certificate



29

MICROMETER EYEPIECE, MODEL AM-9-2

The AM-9-2 Micrometer Eyepiece (Fig. 20) is an eyepiece with a fixed and a

movable reticule in its field of view.

The Micrometer Eyepiece is designed for accurate measurement of objects being studied under the microscope.

The instrument can be used on all models of biological microscopes to replace the

standard eyepiece.

The body 1 (Fig.21) of the Micrometer Eyepiece has a fitting 2 by means of which it is fastened on the microscope tube with the aid of screw 3.





Fig. 20 AM-9-2 Micrometer Eyepiece

Fig. 21 Main parts of the AM-9-2 Micrometer Eyepiece

The compensating eyepiece 4, containing the stationary reticule, is inserted into the upper part of the body. The reticule has a millimeter scale 8 mm in length. The eyepiece has a dioptric adjustment to allow the scale images to be properly focused. The graduated drum 5, connected with the tube 6, has a circular uniform scale graduated to 100 divisions. A line engraved on the tube serves as a reference for drum readings.

drum readings.

arum readings. One revolution of the drum displaces the movable reticule 1 mm. A rotation through one division of the drum corresponds to a displacement of 0.01 mm. The Micrometer Eyepiece is stored in a polished wooden case.

SPECIFICATIONS

Of Internations	
Evepiece magnification	15 ^{<}
Total movement of reticule, mm	8
Value of drum scale divisions, mm	0.01
Overall dimensions of instrument	01 . 10 . 5
(length × width × height), mm	84 > 42 > 50
Overall dimensions of case, mm	0.01
Weight of instrument, kg	0.21
Weight of instrument in case, kg	0.00

MICROMETER EYEPIECE SET

Description and instruction manual Certificate

DRAWING APPARATUS, MODEL PA-4

The PA-4 Drawing Apparatus (Fig. 22) is used for tracing the outlines of objects examined under a microscope, as well as for checking the magnification provided by the optical system of a microscope.

This apparatus is applicable to all biological microscopes constructed on the basis of the M-10 microscope, as well as to the MBH-1 and MBH-2 microscopes

when using a straight monocular body.

The main part of the instrument is the prism-cube 1 (Fig. 23). It comprises two rectangular prisms cemented together

two rectangular prisms cemented together on their hypotenuse faces. The hypotenuse face of one prism is semi-silvered.

This face of the prism-cube directs rays of light from the drawing paper 2, reflected by the mirror 3, to the observer's eye. It also passes approximately 50% of the light from the object.

the light from the object.

In this way the observer simultaneously sees both the object and the paper and pencil located 250 mm from the eye.

To even the backgrounds, and consequently, to provide better visibility of both the specimen and the paper and pencil, two systems with neutral and blue light filter 4 are furnished in the inlight filter 4 are furnished in the in-

light liter 4 are lumished in the instrument.

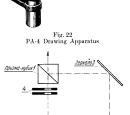
The prism-cube is mounted in a swing-back fitting which carries the sector and the drum with light filters. Both the sector and the drum have four openings. One opening is free, two have neutral filters of different density while the fourth oversing carries a blue filter. opening carries a blue filter.

opening carries a blue filter.

The fitting has an opening on the side facing the mirror through which rays pass from the paper to the prism-cube.

The mirror mount is fastened to a bar whose other end is fixed in a hole in an upright member. The latter is rigidly fastened to the fitting by means of which the apparatus is attached to the microscope experience tube.

The Drawing Apparatus is stored in a wooden case.



Бумага 2

SPECIFICATIONS

Overall dimensions of the instrument (length × width × height), mm (overall dimensions of case, mm Weight of instrument, kg Weight of instrument in case, kg	$^{240} \times ^{0.23}$	90 × 40 120 × 58
--	-------------------------	---------------------

30

PHASE-CONTRAST EQUIPMENT, MODEL KO-1

As a rule, microscopy is concerned with low contrast specimens which must be stained before observation under the microscope. Living specimens usually perish

The simplest method of increasing the contrast by diaphragming the aperture diaphragm of the condenser, decreases the revolving power and the illumination without increasing the contrast in any considerable degree.



Dark ground observation provides good contrast but it is reversed. Light parts of the specimen are shown dark and vice versa. This method, besides, only allows the outline of the specimen to be determined without revealing its internal structure.

The most perfected method of research is observation by means of the phase-contrast method. This method provides for observation of unstained noncontrasting specimens. A con-rasting image is obtained in which the lighter or darker portions correspond to vari-ous thickness or optical densities of the

ous thickness or optical densities of the specimen.

In this way, the phase-contrast method opens wide possibilities for research on living unstained specimens and finds extensive application in bacteriology, biology, medicine and other branches of science.

The tight Equipment (Fig. 24) comprises the following main parts:

1. Objectives for phase-contrast observation.

- Objectives for phase-contrast observation.
- Phase-contrast condenser.

Auxiliary microscope.

The objectives in the equipment differ from usual achromatic objectives only in that a phase plate has been placed in the plane of the exit lens. This phase plate changes the phase of the zero maximum by 90° and decreases its intensity.

Besides the usually engraved figures indicating the initial magnification and the aperture, these objectives have the letter " Φ " engraved on the mount and case indicating that they are of the phase type.

The condenser included in the equipment does not differ from the usual 1.2 N. A. condenser except that it has a revolving disc with annular diaphragms arranged in its focal plane

Each objective requires its annular diaphragm. Numbers appear in an opening of the revolving disc which indicate the objective that should be used in conjunction with the indexed annular diaphragm.

For observation in the usual manner, the condenser is provided with an iris diaphragm and the revolving disc with a free opening for passing light rays. The condenser is inserted into the microscope condenser holder and is fastened by a screw in the usual manner.

The auxiliary microscope included in the equipment serves for checking the centring of the annular diaphragm in reference to the phase plate of the objective. The auxiliary microscope is inserted into the microscope tube instead of the eyepiece and after centring is completed, it is replaced by the usual eyepiece. The microscope comprises a fitting in which the objective is mounted and into which the eyepiece is inserted. The latter can be adjusted in the fitting and fixed in the required position

by a screw.

The equipment is stored in a wooden case.

SPECIFICATIONS

Objectives	special with phase plate -10^{\times} \times 0.30; 20^{\times} \times 0.40; 40^{\times} \times 0.65
('ondenser	and revolving disc holding four
Magnification of auxiliary microscope Overall dimensions of equipment, mm	120 imes 130 imes 60
Overall dimensions of case, mm Weight of equipment, kg Weight of equipment in case, kg	0.51

PHASE-CONTRAST EQUIPMENT SET

Objective $10^{\times} \times 0.3$ Objective $20^{\times} \times 0.4$ Objective $40^{\times} \times 0.4$ Objective $40^{\times} \times 0.65$ Objective $40^{\times} \times 0.65$ Objective $90^{\times} \times 1.25$ 1.2 N.A. condensor, with revolving disc Auxiliary microscope Case
Description and instruction manual
Certificate

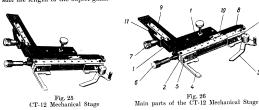


MECHANICAL STAGE, MODEL CT-12

The CT-12 Mechanical Stage (Fig. 25) has been designed for smooth movement of the specimen on the object stage of the microscope in two directions at right angles to each other.

nen coner. The CT-12 Mechanical Stage is an attachment which can be fitted to any biological microscope.

microscope. The frame 1 of the stage (Fig. 26) has guides 2 along which slides, with clips 3 and 4, can be moved. The slides with clips can be fixed by the clamping screws 5 to suit the length of the object glass.



The specimen is shifted in a transverse direction by the head 6 and in the longitudinal direction by the head 7.

The scales 8 and 9 for the transverse and longitudinal movements are read by means of the verniers 10 and 11 fastened to the movable parts of the stage.

The Mechanical Stage is stored in a wooden case.

SPECIFICATIONS

Transverse movement scale range, mm	from 0 to 35
Reading accuracy, mm	0.1
(longth × width × height) mm	$150\times135\times30$
Overall dimensions of case, mm	$172 \times 130 \times 40$
Weight of instrument, kg	0.278

MECHANICAL STAGE SET

Centring plate Stud Case Description and instruction manual Certificate

NORMAL INCIDENT ILLUMINATOR, MODEL 0H-1

The OII-1 Normal Incident Illuminator is designed for the intensive illumination

The OH-1. Normal Incident Huminator is designed for the intensive illumination of opaque or semi-translucent objects seen under biological microscopes.

With the Normal Incident Illuminator (Fig. 27) the object is illuminated through the microscope objective. Consequently the specimen is seen on a bright background, that is, the portions of the specimen which reflect less light are seen as dark spots or bands in accordance to their form.

When using the illuminator it is necessary to use objectives in short mountings computed for a mechanical tube length of $190~\mathrm{mm}$ and corrected for a specimen without cover-glass.



Fig. 27 OH-1 Normal Incident Illuminator

Fig. 28
Principle of operation of the OII-1 Illuminator

The Normal Incident illuminator is applicable on the M-10 Microscopes and all other models constructed on its basis.

When using the illuminator the draw tube of the M-10 Microscope should be set at the 160 mm division as the 30 mm length of the illuminator body supplements to the computed mechanical tube length of 190 mm.

Fig.28 indicates the principle of operation of the Normal Incident Illuminator. The source of light is an electric bulb 1, supplied a. c. mains through a step-down transformer.

transformer.

The rays of light pass through lens 2 and diaphragm 3 and fall on the thin glass plate 4, arranged between the objective 5 and the microscope eyepiece not shown on the diagram.

the diagram.

The glass plate is positioned at an angle of 45° to both the direction of the rays and to the optical axis of the microscope.

Part of the light passes through the plate while the other part is reflected through the objective 5 and concentrated by the latter on the observed surface of the specimen 6.

the objective 5 and concentrated by the latter of the losserved sands of the specimen 6.

On being reflected from the surface, the rays again pass through the objective and falling on the plate 4 are again diverged. A part is reflected back to the illuminator while the rest, after passing through the plate, is directed through the eyepiece to the eye of the observer.

The cylindrical body 1 of the illuminator (Fig. 29) connects the microscope objective, which is screwed into the socket 2, with the microscope body which is convenient on the threaded ring 3.

screwed on the threaded ring 3.



The socket 5 with bulb is inserted into one end of the tube 4 while an iris diaphragm is mounted inside the other end. Rotating the handle 6 changes the opening from 0.5 mm to 7.5 mm and in this way varies the brightness of illumination of the

object. Rotating the head 7 revolves the glass plate through an angle of 45° to the axis of the body 1. This allows the plate to be adjusted to the most advantageous position for illuminating the object.

The necessary friction to prevent accidental rotation of the plate is provided by two spring washers.

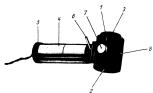


Fig. 29
Main parts of the OH-1 Normal Incident Illuminator

The illuminator body has a port 8 on the side opposite to the illuminating tube. It serves to pass the light from the lamp, that passes through the glass plate. This is necessary to eliminate a glare that interferes with observation.

The Normal Incident Illuminator is stored in a special wooden case.

SPECIFICATIONS

Source of illumination	electric bulb 3.5 V, 0.16 A
Range of diameter variation of iris diaphragm, mm	from 0.5 to 7.5
Overall dimensions of instrument, mm	$90 \times 35 \times 33$
Overall dimensions of ease, mm	$120 \times 90 \times 48$
Weight of instrument, kg	0.12
Weight of instrument in case kg	0.285

ILLUMINATOR SET

Pin (wrench) Case
Description and instruction manual
Certificate

DARK GROUND CONDENSER, MODEL 0H-13

When examining weakly contrasting objects under the microscope, conditions are often met with in which observation on a bright ground, with the usual type of condenser, is impossible as the image of the object is invisible.

To increase the contrast of the image in reference to the general background of

the microscope field of view, so-called dark ground illumination is used. This provides the possibility of revealing details of the object that were invisible before.

This type of illumination can be provided by means of the Dark Ground Condenser, Model Oll-13 (Fig. 30).

The Dark Ground Condenser is applicable

to all models of biological microscopes except MV and MHC-7.

Increasing the resolving power of the micro-scope by the aid of the Dark Ground Condenser is based on the diffraction of light and on obtaining a light contrast of an illuminated object on a dark background.

This effect is achieved by means of the illumination created by the Dark Ground Condenser much in the same way as particles of dust, invisible in the air under usual conditions, become distinctly visible in a dark room in rays of

The optical system of the condenser is shown

The optical system of the condenser is shown in Fig. 31.

A parallel pencil of light, from the microscope mirror, passes through the plane-concave lens 1, the plane-parallel plate 2 having a spherical recess internally silvered, the cardioid lens 3 and exits in an oblique direction.

In this way the object receives oblique illumination in an absolutely dark background as the direct rays, due to the spherical recess in the plate 2, do not reach the objective of the microscope.

The Dark Ground Condenser comprises the external ring 1 (Fig. 32) into which are mounted the internal ring with a cylinder 2 and the sleeve 3 containing the optical equipment 4.

Rotating the two screws 5 displaces the cylinder with the optical system in a plane perpendicular to the optical axis of the microscope. The screws are rotated with the aid of a special wrench 6.



Fig. 30 OH-13 Dark Ground Conden



Fig. 31
Optical System of the OH-13 Dark
Ground Condenser



Fig. 32 Main parts of the OH-13 Dark Ground Condenser



The Dark Ground Condenser can be used with either oil-immersion objectives or with dry system objectives. The dark ground is less satisfactory in the second

case. When working with the Dark Ground Condenser it is advisable to use a coverglass from 0.8 to 1.2 in thickness.

The condenser is furnished in a special wooden case.

Numerical aperture	1.2
(diameter × height), mm Overall dimensions of case, mm	$58 \times 36 \\ 70 \times 70 \times 40$
Weight of condenser, kg	0.19

CONDENSER SET

Diaphragm for objective 90× x 1.25 Wrenches for adjustment (2 pieces) Case Description and instruction manual Certificate

MICROSCOPY LAMP, MODEL 0H-7

The OH-7 Microscopy Lamp (Fig. 33) is designed for illuminating the specimen. The lamp comprises a two-lens condenser with an iris diaphragm and a clamping device by means of which the lamp body is fastened to the vertical stand at the required height.

The source of light is a special electric bulb, 8V, 20W, supplied from an a.c. mains through step-down transformer 127, 220, 8V.



Fig. 33 OH-7 Microscopy Lamp

SPECIFICATIONS

Overall dimensions of instrument	
(length × width × height), mm	
Overall dimensions of case, mm	$310 \times 200 \times 150$
Weight of lamp, kg	1.37
Weight of lamp in case kg	4.6

MICROSCOPY LAMP SET

Lamp on stand Connecting strip Transformer Electric bulbs, 8V, 20W (2 pieces) Case for lamp Description and instruction manual Certificate



POLARIZING MICROSCOPES

POLARIZING MICROSCOPE, MODEL MIH-4

The MIH-4 Polarizing Microscope (Fig. 34) has wide applications in mineralogy,

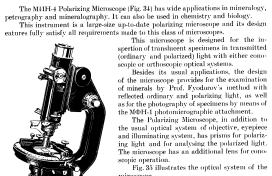


Fig. 35 illustrates the optical system of the

microscope.

From the source of light 1, the rays pass through the condenser 2 to the mirror 3 and are

through the condenser? 2 to the mirror 3 and are reflected to the polarizer 4.

After passing through the diaphragm 5, the polarizing light enters one of three interchangeable condensers 6. Further on the rays pass through the lens 7 and the specimen 8 into the objective 9 and analyzer 10. They then passeither directly to the eyepiece 11 (for orthoscopic operation).

To prevent the analyzer 10 from distorting the image, it is located between the lenses 12 creating a parallel pencil of rays.

lenses 12 creating a parallel pencil of rays.

A quartz plate 13 may be inserted between the objective and the analyser. It compensates for the variation in the travel of the rays caused when the light passes through the examined specimen.

The microscope has the following constructive features:
The base l of the stand (Fig. 36) has a horse-shoe form with a boss having two
lugs. The limb 2 is pivoted between the lugs. The limb is designed so that the object
stage can accommodate the Fyodorov stage or other attachments that can be rotated
through 360°. At the same time, the limb serves for carrying the instrument from place to place.

Coarse focusing adjustment is effected by a rack and pinion arranged in the upper part of the limb. They are operated by rotating the head 4.

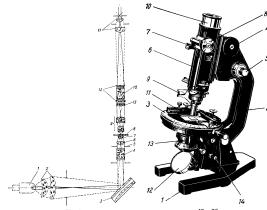


Fig. 35 Optical System of the MIIII-4 Microscope

Fig. 36
Main parts of the MIIII-4 Microscope

The head 5 for fine focusing adjustment is located somewhat lower. The head has a graduated drum on which readings can be made to an accuracy of 0.002 mm. The body 6 has a slot in the upper part for the Bertrand type lens mechanism. It has a handle 7 for controlling the variable diameter diaphragm and a head 8 for displacing the lens along the optical axis of the microscope.

The lower end of the tube has dovetail guides for the mechanism with the analyser prism mount. This mechanism provides for rotating the analyser to the required angle read on a special scale, for inserting the quartz compensating plate and for including or excluding the analyser in the optical system of the microscope. The clamping device 9 serves to hold the objectives.

A drawtube 10 is screwed into the upper end of the body to accommodate interchangeable eyepieces or for fastening the photomicrographic camera.



A large set of special objectives, computed for operation in polarized light, and eyepieces are included in the instrument set. Part of the eyepieces are furnished

eyepieces are included in the instrument set. Part of the eyepieces are furnished with reticule or cross hairs for reading purposes.

The microscope object stage is of the circular rotary type. The working part of the stage is furnished with a circular scale graduated to 360° in 1° divisions. The angle of rotation of the object stage is read on a vernier with a reading accuracy of 6 minutes. The object stage has two holes for mounting standard spring clips, three holes for attaching the Fyodorov stage and three holes for fastening the mechanical stage 11 included in the microscope est.

The illuminating system of the microscope comprises the mirror 12 fastened in a fork-shaped bracket, the interchangeable condenser 13 and the polarizer.

The condenser together with the polarizer, can be adjusted vertically by means of the head 14.

The Polarizing Microscope is stored in a wooden case.

The Polarizing Microscope is stored in a wooden case.

SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS					
Range of total magnification	from	1.85×	to 1350)×	
Achromatic objectives:	$3.7 \times$	8×	20×	60×	90≍
initial magnification		8×	20×	60≺	90×
numerical aperture	0.11	0.20	0.40	0.85	1.25
focal length, mm		18.2	8.4	2.99	1.96
working distance, mm	6.24	9.19 2.85	1.8 1.15	0.41	0.32 0.25
		reticul		0.30 Vith cr	
Wide-angle Huyghenian eyepieces:		cale Г-		air F-8	
magnification		5×		8×	
focal length, mm	50	.6		31.4	
linear field of view, mm	23			21	
Photographic eyepiece, 10×:					
magnification					
focal length, mmlinear field of view, mm					
	10.4				
Symmetrical eyepiece, 15×: magnification	15%				
focal length, mm					
linear field of view, mm					
Objective changing mechanism	clamp	ing de	vice		
Illuminating system					ıd con-
					densers
					N.A.;
	glass	zer; 11	nterena	ngeani	e opal
Focusing adjustments:	guiss				
coarse	by ra	ck and	pinio	n	
fine				nism,	reading
		02 mm			
Object stage	circula	ar, wit	h rota	ry mo	vement
		with a	ittache	d mec	hanical
Range of condenser substage adjustment, mm	stage 20				
Angle of polarizer rotation					
Rotation angle reading accuracy					
Angle of analyser rotation	90°				
Rotation angle reading accuracy	2.5°				
Eyepiece scale reading, mm	0.1				

Value of reticule squares, mm Angle of rotation of object stage Object stage scale reading	360°
Overall dimensions of microscope (height × length × width), mm	
Overall dimensions of case, mm Weight of microscope, kg	
Weight of microscope in case, kg	12.8

MICROSCOPE SET



PETROLOGICAL MICROSCOPE, MODEL MUH-5

This M(IH-5 Petrological Microscope (Fig. 37) is designed for all types of petrological work, as well as for educational purposes.

This microscope has the same specifications as the M(IH-4 Microscope, except that the polarizer and analyser are manufactured of high-quality polyvinyl polaroid plastics, and the included set of objectives and eyepieces provide for magnification from 18.5× to 600×.

The microscope and its accessories are stored in a wooden case.



Fig. 37 MIIII-5 Petrological Microscope

SPECIFICATIONS

Range of total magnification	from	18.5× to	600×	
Achromatic objectives:	$3.7 \times$	8×	$20 \times$	60×
initial magnification	3.7×	8×	20× 0.40	60× 0.85
numerical aperture focal length, mm	33.1	$0.20 \\ 18.2$	8.4	2.99
working distance, mm field of view with 5× eyepiece, mm	27.7	$9.19 \\ 2.85$	$\frac{1.8}{1.15}$	$0.41 \\ 0.38$
Wide-angle Huyghenian eyepieces:	With	reticule ale Г-5×	With hair Γ	
magnificationfocal length, mm		5× 50.6		8× 31.4
linear field of view, mm	:	23	2	21

Photographic eyepiece, 10×: magnification focal length, mm linear field of view, mm	25 13.4
Objective changing mechanism	clamping device
Illuminating system	reversible mirror plane and con- cave; interchangeable condenses with 1.27, 0.94 and 0.22 N.A.; polarizer; interchangeable opal glass
Focusing adjustments:	
coarse	by rack and pinion micrometric mechanism, reading to 0.002 mm
Object stage	circular with rotary movement
Overall dimensions of microscope (height × length × width), mm	$350\times250\times155$
Overall dimensions of case, mm	$400 \times 259 \times 280$
Weight of microscope, kg	6.0
Weight of microscope in case, kg	12.6

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe base, limb with coarse and fine focusing mechanisms, illuminating system and rotary object stage
Achromatic objective, 8.7 x > 0.11
Achromatic objective, 8.8 × 0.20
Achromatic objective, 9.0 × 0.40
Achromatic objective, 9.0 × 0.40
Achromatic objective, 9.0 × 0.85
Wide-angle Huyghenian eyepiece, 5.8
Wide-angle Huyghenian eyepiece, 8.8
Photographic eyepiece, 10.8
Stage micrometer for transmitted light, in case
Quartz compensating wedge in mount
Interchangeable condenser, 0.27 N.A.
Interchangeable condenser, 0.28 N.A.
Opal glass in mount
Fitting for McH-1-l photomicrographic attachment
Adapter for standard eyepieces
Superimposed diaphragm for conoscopie operation
Wrench for clamping device
Combination wrench
Watchmaker's screwdriver
Squirrel-hair brush
Flannel napkin
Cover
Case for eyepieces and accessories
Description and instruction manual
Certificate



ORE MICROSCOPE, MODEL MUH-6

The MIH-6 Ore Microscope (Fig. 38) is designed for exact examination of opaque objects in ordinary and polarized light at magnifications from 42° to 756°. Besides its usual applications, the design of the microscope provides for the examination of translucent specimens in transmitted (ordinary or polarized) light, as well as for photography by means of the MoH-1 photomicrographic attachment. This microscope is used for all types of mineralographic research. Fig. 39 illustrates the main parts of the Ore Microscope.

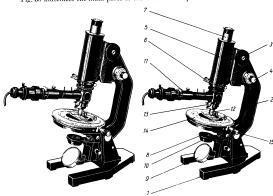


Fig. 38 MIIH-6 Ore Microscope

Fig. 39
Main Parts of the MIIII-6 Ore Microscope

The microscope stand comprises the base 1, limb 2 with head 3 for coarse focusing and drum 4 for fine micrometric focusing adjustment.

The microscope body 5 is of tubular form with a dovetail recess at its lower end. Into this recess is inserted the slide 6 with the polyvinyl polaroid plastics analyser. Transverse movement of the slide brings the analyser in or out of the microscope optical system.

Transverse movement of the since brings the analysis.

The eyepiece tube 7 is screwed into the upper end of the body. It is designed to accomodate standard eyepieces or a photomicrographic attachment, model MoH-1.

The illuminating system of the microscope comprises the polyvinyl polaroid plastics polarizer in a mount 8, which can rotate through an angle of 360°, and the reversible plane and concave mirror 9.

The polarizer mount is fastened to the swing-out bracket 10.

The polarizer mount is fastened to the swing-out bracket 10.

The instrument includes the vertical polarized light illuminator 11, designed for the intensive illumination of the field of view of the examined surface of opaque with the intensive polarization.

and semi-translucent objects.

When using the vertical illuminator, the object is illuminated through the objective 12 which is inserted into the body by means of the clamping device 13.

The microscope is furnished with a rotary object stage 14 having a braking

device 15.

The microscope is stored in a wooden case.

Range of total magnification		from 4	2× to	56×			
Achromatic objectives:		$4.2 \times$	6×	10×	$23.5 \times$	35.3×	50.4×
initial magnification wit lens, focal length — 141 numerical aperture focal length, mm working distance, mm field of view with 7× e	mm	4.2	6× 0.17 23.17 6.2 3.0 penian	10 ⁴ 0.30 13.89 5.71 1.8 Symm	23.5× 0.65 5.99 0.96 0.75 etrical	35.3× 0.75 4.0 0.32 0.36 Compe	50.4× 1.25 2.77 0.44 0.52 ensating
and the contract of	7×		10×		15×		15×
focal length, mm linear field of view, mr	36 n 18		25 14		17 12		16.8 12
Objective changing mechanis	m			clampin	ng devic	e	
Illuminating system				reversi	ole mirro oolarizer	or, plane	and con-
Focusing adjustments: coarse fine				to 0.00	2 mm	chamso	
Object stage				circula	with re	tary mo	vement
Range of object stage rotati	on			360°			
Object stage scale reading .				1°			
Overall dimensions of micros (height > length × wid	cope th), mm			350 ×	250 imes 1	55	
Overall dimensions of case,	mm			400 ×	259×2	80	
Weight of microscope, kg				5.0			
Weight of microscope in case	e, kg			14.2			

MICROSCOPE SET

Microscope stand comprising horse-shoe base, limb with coarse and fine focusing mechanisms, illuminating system, rotary, circular object stage and vertical illuminator

Achromatic objective 6× × 0.17
Achromatic objective 10× > 0.30
Achromatic objective 20× × 0.12
Achromatic objective 30.4× 1.25
Achromatic objective 30.4× 1.25
Achromatic objective 30.5× × 0.75
Achromatic objective 21.5× × 0.65
Achromatic objective 21.5× × 0.65
Achromatic objective 21.5× × 0.85
Huyghenian eyepiece 7× with reticule and scale
Huyghenian eyepiece 10×
Symmetrical eyepiece 15×
Compensating eyepiece 15×



Stage micrometer for transmitted light
Blue filter
Transformer 127(220)8 V
Electric bulbs 8 V, 8.5 W (3 pieces)
Hand press
Wrench for removing clamping device
Wrenches for adjusting objective holder (2 pieces)
Vial with immersion oil
Combination wrent mersion oil
Combination wrent brush
Watchmaker's serewdriver
Flannel napkin
Squirrel-hair brush
Case for microscope
Case for objectives
Case for eyepieces
Usescription and instruction manual
Certificate

METALLOGRAPHIC MICROSCOPES

HORIZONTAL METALLOGRAPHIC MICROSCOPE, MODEL MIM-8

The MHM-8 Horizontal Metallographic Microscope (Fig. 40) provides for comprehensive research in the microstructure of metals and has a total effective magnification up to 1300^{\times} (for visual observation) and up to 3000^{\times} (for photography).

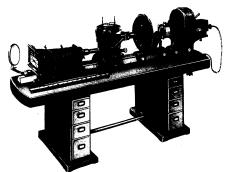


Fig. 40
MIIM-8 Horizontal Metallographic Microscope

In its design features and optical characteristics, this microscope fully satisfies up-to-date requirements of metallography and provides for observing and photographing objects under the following conditions:

- a) bright field with normal and oblique illumination;
- b) dark field; c) polarized light.

Opaque objects are examined under the microscope in reflected light.

The optical system of the microscope (Fig. 41) comprises the following elements: light source — arc lamp 1 with clockwork mechanism, collector 2, heat filter 3 for



protecting the polarizer prisms from overheating, swing-out lens 4 used only for dark field observation, incandescent lamp 5 used for visual observation of objects with bright field (and sometimes for polarized light), light filters 6, polarizer 7 inserted into the system for polarized light observations, iris diaphragm 8 for adjusting the illumination of the object, illuminator lenses 9, 10 and 11, field and annular diaphragms 12 mounted in one strip, oblique illumination prism 13 for oblique illumination of the object, reflecting plate 14 for illuminating the object through the objective in bright field observation, annular mirror 15 and metallic condenser 16 for dark field illumination, objective 17, analyser 18 for observation of the object in

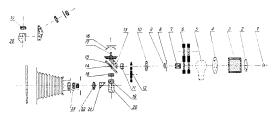


Fig. 41 Optical System of the MHM-8 Microscope

polarized light, achromatic lens 19 of the visual tube, prism 20 of the visual tube, prism 21 of the photographic tube, achromatic lens 22 of the photographic tube and Homal eyepiece 23.

With bright field observations the collector 2 forms an image of the source of

light 1 on the aperture diaphragm 8.

An image of the aperture diaphragm is formed on the exit lens of the objective 17 an image of the appearance comparison is formed on the extrems of the objective 17 by means of the system of three lenses (9, 10 and 11) and the plate 15. In this way, a pencil of light from the arc lamp 1, after passing through the aperture and field diaphragms, is thrown on plate 15. The latter reflects a portion of the light through the objective 17 to the object. The remainder of the light passes through the plate and does not take part in illuminating the object.

and does not take part in illuminating the object.

If the oblique illumination prism 13 is introduced in the optical system, all the light is reflected to the object, through the objective. For this reason, illumination by means of the prism illuminator is considerably brighter than when using the reflecting plate.

The metallic annular condenser 16 is used for dark ground observations. It has a reflecting parabolic mirror surface arranged around the objective 17. The swing-out lens 4 and the annular diaphragm are introduced when making dark field observation

The hollow cylinder of light passes through the annular diaphragm to the annular mirror 15 in whose center the plate 14 is arranged. This mirror reflects rays

of light to the surface of the dark ground condenser 16 which converges them to the plane of the object.

Diffused rays of light, reflected from the object, as with light field observations, pass through the objective, reflecting plate and achromatic lenses to the visual tube or photographic camera and produce an image of the object.

The arc lamp is too bright for visual observation and consequently, for this we are many is too origin for visual observation and consequently, for this purpose, an incandescent bulb 5 is used and located directly in front of the aperture diaphragm 8.

The microscope comprises four main parts: a) illuminating system; b) the microscope proper; c) the photographic camera arranged on a massive base and d) the special table.

The optical bench is a bar of prismatic cross-section with slots for erecting the separate parts of the instrument.

The arc lamp, mounted in a housing, is fastened to the bench with a special

screw. The earbons are held in special clamps which are fed by the clockwork mechanism. The mechanism and the carbons are enclosed in a hood which can be lifted for changing carbons. The arc lamp is supplied from a 127 or 220 V mains in series with a rheostat.

The housing of the incandescent lamp is fastened on a holder together with the opaque screen. The mechanism with the lamp can be brought out of the optical system simply by being swung downward. The screen serves to protect the observer from stray light.

On a holder, arranged directly after the arc lamp housing, the parabolic collector and the swing-out lens for dark field observation are fastened. The heat-absorbing device with distilled water is located after the collector.

The central part of the instrument comprises the microscope proper whose parts and mechanisms are mounted inside and outside of the casing fastened to the bench.

This part of the instrument comprises: the illuminating tube, central prism system, object stage, objective holder, coarse focusing mechanism, fine focusing mechanism, monocular or binocular attachments and the tube connecting the microscope with the photographic camera

The coarse focusing mechanism is connected with the object stage. Besides, the latter is provided with crosswise movement and rotates about a vertical axis. In this way, the object stage is universal in type.

The fine focusing mechanism is connected with the objective holder.

Unlike the majority of other microscopes, in the MIM-8 Microscope the objectives are not screwed into the tube but are inserted into a special bearing ring of the objective holder. This considerably simplifies changing objectives.

Another distinctive feature of the objectives of this microscope is that they are computed and corrected to an infinitely distant image.

The photographic camera, fastened to the bench, comprises the extensible bellows, front and rear boards, shutter, scale and mirror.

The photographic camera is designed for 13×18 cm plates but may also be used for 9×12 cm plates as well. The camera is furnished with a wooden plate

The microscope table comprises: the table top and two cabinets with drawers for holding the accessories



SPECIFICATIONS

SI BUILDING					
Range of total magnification	from 4	5× to 1	350×		
Image scale when photographing Achromatic objectives for light and dark field:	from 1	.00:110	0×		
initial magnification		18× 4	0×		
numerical aperture	0.17	0.30	0.65		
focal length, mm		13.89	6.16		
working distance, mm	6.2	5.71	0.87		
Apochromatic objectives for bright and dark field:	15×	30×			
initial magnification	15X	30×			
numerical aperture	0.30	0.65	i		
focal length, mm	15.70	8.37			
working distance, mm	4.9	0.87	ī		
Objectives only for bright field:	Achro	mat	Apoch:		
Conjectives only for surger	90>	(60×	90×	
initial magnification	90	Κ	60 ^	90×	
numerical aperture	1.	25	0.95	1.30	
focal length, mm	2.	77	4.30	2.79	
working distance, mm		44	0.22	0.20	
Apochromatic objective only for dark field:	$90 \times$				
initial magnification	90×				
numerical aperture	1.00				
focal length, mm	2.77				
working distance, mm	0.68			C 11 . C	
Compensating eyepieces:	Foc		h, Linear	ment of mm	
		mm	viev		
3×		83		20	
5×		50		20 18	
7×		36		13	
10×		$\frac{25.2}{16.8}$		12	
15×		12.6		19	
20×			r field		
Huygneman eyepieces.	mm of view		w, mm		
4×		62.8		20	
7×				18	
10×		25		14	
15×		17		8	
Homal evenieces:					
Type II		70.36		15	
Type IV		20.28		8	
Type VI		37.61	incolidan		
Illuminating system	with i	lluminat	tor		
Object stage	eircula wise r	ır, with novemer		ind cross-	
Focusing				nt: coarse	
Totaling 11111	- by			ı; fine —	
			c mechan	ism, read-	
		002 mm			
Plate size, cm	13 >	18 or 9	× 12	vallor	
Set of light filters	yellow	, greer	i, orange	s, yenow-	
are in the historian be		sky-blu	ie and bl	ue	
Max. allowable load on object stage, kg	10				
Overall dimensions of microscope (length × width × height) mm	1860	× 630 ×	490		
Overall dimensions of case, mm	2100	\times 550 \times	900		
Weight of microscope, kg	103.6				
Weight of microscope in case, kg	195.6				
tioners or missioners mass, we introduce the contract of					

MICROSCOPE SET

Table with two cabinets and optical bench.

Microscope with inclined tube for visual observation, object stage, illuminator with swing-out polarizer, coarse and fine focusing mechanisms, objective holder and adapter tube for photographic camera

Apochromatic objectives in cases: $15 \times 0.02 \times 0.$

•	$30 \times \times 0.65$
	$60^{\times} \times 0.95$
	90× × 1.30
	90× × 1.00
the state of the s	
Achromatic objectives in cases:	$11^{\times} \times 0.17$
	$18^{\times} \times 0.30$
	40 imes 0.65
	$90 \times \times 1.25$
Compensating eyepieces: 3×, 5× (2 pieces), 7× (3 pieces), 10)×, 15×, 20×
Huyghenian eyepieces: 4×, 7×, 10×, 15×	
Homal eyepieces: 11, 1V, VI	
Magnifying glass 8×	
Binocular attachment	
Stage micrometer, opaque, in case	
Lamp I with ring	
Lamp II with ring	
Lamp III with ring	
Additional ring for lamp	
Inserts for object stage (glass) (2 pieces)	
Inserts for object stage (metal) (3 pieces)	
Crosswire for centring stage	
Eyepiece attachment	
Holder for unstable objects	
Object stage clips (2 pieces)	
Vial with immersion oil	
Protecting cap for the objective socket	
(the found to the objective socker	
('aps for photographic tube (2 pieces)	
('aps for the visual tube (3 pieces)	
Marking apparatus	
Arc lamp with clockwork mechanism	
Collector	
Rheostat, 3.5 ohm, 10A	
Opal electric bulb 40W, 120V (3 pieces)	
Swing-out lens in mount	
Hollow heat absorbing device	
Plate holder 13 × 18 cm (3 pieces)	
Holder with opaque screen, revolving discs with light filte	rs and lamp housing
Opal glass in frame	
Adapter	
Metal plate holders, 9 × 12 cm (6 pieces)	
Metallic diaphragms (3 pieces)	
Photographic camera	
Arc lamp carbons, 5 mm (100 pieces)	
Arc lamp carbons, 9 mm (100 pieces)	
Cord for connecting microscope illumination	
Squirrel-hair brush	
Flannel napkin	
Cambric or madapolam napkin	
Watchmaker's screwdriver (2 pieces)	
Can with lubricant	
('over	
Description and instruction manual	
Certificate	



VERTICAL METALLOGRAPHIC MICROSCOPE, MODEL MIM-6

The M11M-6 Microscope (Fig. 42) is a vertical metallographic microscope, the MIM-6 Meroscope (rig. 42) is a vertical metallogicapie the description of the examination of the microstructure of metals.

The Microscope provides for the examination of opaque objects with bright field or polarized light as well as for the photography of these objects.

The set of objectives and evepieces provides for a total magnification up to 600× for visual observation and pho-

600° for visual observation and photography.

The design features of the microscope and its optical characteristics fully satisfy up-to-date requirements of metallographic research.

The Vertical Metallographic Microscope finds wide application in industrial, educational and scientific research laboratories.

As the Vertical Metallographic Microscope is designed for the examination of paque objects, observ-mination of paque objects, observ-mination of paque objects, observ-

mination of opaque objects, observation is carried out with reflected

light.
Fig. 43 shows the optical system

Fig. 43 shows the optical system of the instrument.

Light from the lamp 1 passes through the condenser 2, aperture diaphragm 3, lens 4, field diaphragm 5, lenses 6 and 7 and falls on the plane glass plate 8 of the central illuminator. The plate is positioned at an angle of 45° to the swin of the table.

axis of the tube. Fig. 42
MIIM-6 Vertical Metallographic Microscope
this way, the objectic 9 is used not only for providing an image of the object 10. In

also as a part of the illuminating system.

Oblique illumination of the object can be effected by displacing and subsequently rotating the aperture diaphragm.

The condenser 2 forms an image of the light source 1 on the aperture diaphragm 3.

An image of the aperture diaphragm is formed on the end lens of the objective 9 by means of the lens system 6 and 7 and the plate 8.

Rays, reflected from the object, pass again through the objective 9 and plate 8 to the prism 11 from where they are directed to the eyepiece 12. The objective 9 forms an image in the focal plane of the eyepiece 12.

During photography the prism 11 is swung out of the microscope axis and the beam of rays passes through the photographic eyepiece 13 and is reflected by the

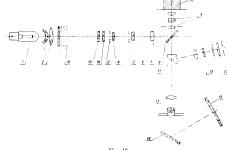


Fig. 43 Optical System of the MIIM-6 Microscope

mirror 14 on the opal glass 15 of the photographic camera. An image is formed on this glass. For work with polarized light,

For work with polarized light, the superimposed polarising filters are brought in the optical system. Filter 16, a polarizer, is inserted into the illuminating system before the illuminator lens 6 while the second filter 17, used as an analyser, is superimposed on the eyepiece 12.

To create more uniform illumination of the object, the semi-opal polate 18 is arranged before the

plate 18 is arranged before the aperture diaphragm 3.

The interchangeable light filters 19 can be brought in the optical system to provide monochromatic illumination.

Fig. 44 shows the main parts of

the Vertical Metallographic Micro-

The instrument comprises three main assemblies: a) illuminating device 1 fastened on bracket 2; b) upper housing 3 with the illuminator tube 4, visual tube 5, object

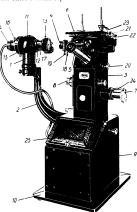


Fig. 44
Main parts of the MIIM-6 Microscope

54 -

stage 6 and the coarse and fine focusing mechanism 7 and 8; c) lower housing 9

with the photographic camera and the base 10.

The illuminating lamp is arranged inside a spherical housing 11 on which are mounted the condenser body 12 and the camera 13 with a set of light filters.

The lamp holder 14 is inserted into a sleeve of the centring ring 15. The screws 16

serve to center the lamp.

Button 17 adjusts the condenser along the optical axis to regulate the illumination of the object.

The handles 18 and 19 serve for adjusting the opening in the aperture and field diaphragms. The latter are iris diaphragms with openings that can be varied from

0.8 to 7.5 mm.

Head 20 swings the prism in the system for visual observation or swings it out for photography.

for pnotography.

The instrument has provisions for separate adjustment of the object stage 6 by rotating the coarse focusing head 7 and of the illuminator and objective by rotating the fine focusing head 8.

The object stage is arranged so that the object is placed over the objective

with the polished surface directed downward.

The stage is square and does not have a rotary movement but has cross-wise adjustment actuated by rotating the heads 21 and 22.

The object is held by the clips 23 and a special fixture for clamping unstable objects (not illustrated).

A clamping device, on the shaft of the coarse focusing head 7, is provided to prevent the object stage from running down of its own weight. This device is actuated

by the handle 24.

by the handle 24.

The visual tube 5 is arranged at an angle of 75° to the upper housing. The lower housing 9 contains the photographic camera for 9×12 cm plateholders and the opal glass covered by the lid 25.

The microscope is stored in a wooden case containing a full set of accessories.

SPECIFICATIONS

Range of total magnification: visual observation photography	up to	600< 600×	
Achromatic objectives:	9.4	21	40 <
initial magnification focal length, mm numerical aperture	$\frac{18.2}{0.20}$	21 ° 8.4 0.40	40 4 4.6 0.65
working distance, mm	8.7 6.5×	1.9 10<	0.66
magnification focal length, mm	6.5× 38.28	10× 25.0	
Symmetrical eyepiece for photography:		2010	
magnification focal length, mm	17.0		
Huyghenian eyepieces:	7×	10×	15×
magnificationfocal length, mm	7×	10× 24.76	15× 16.9
Light source	electric	bulb, 8 V, aminator	20 W with ver-

Focusing adjustments:	
coarse	. by rack and pinion for object
	stage
fine	
	ing the illuminator and objective,
	reading to 0.002 mm
Object stage	. square with lateral and trans-
	verse movement and special cir- cular attachment for rotating
	specimen
Plate size, cm	0 × 19
	. 0 2. 12
Overall dimensions of microscope	
(height × length × width), mm	
Overall dimensions of case, mm	. 540 × 515 × 355
Weight of microscope, kg	. 17
Weight of microscope in case, kg	3.4

MICROCSOPE SET

Microscope stand with coarse and fine focusing mechanisms, object stage, illuminating system with a set of light filters, inclined tube for visual observation and photographic camera Microscope stand with coarse and fine focusis system with as et of light filters, inclined tube for vis Achromatic objective, 24 × 0.40, in case Achromatic objective, 24 × 0.40, in case Achromatic objective, 40 × 0.65, in case Achromatic objective, 40 × 0.65, in case Achromatic explicit of the control of



ELECTRON MICROSCOPE, MODEL 9M-3

The best modern optical microscopes provide for a magnification of the object not exceeding 1400× Magnification beyond this limit with an optical system does not reveal new details but merely make the pictures larger.

The resolving power of an optical microscope is limited to about one half of the

wave length of the light employed.

With visible light, objects, having a size not less than 0.2 microns, can be separated.

0.2 microns, can be separated.

Further penetration into the world of micro objects, inaccessible to the most highly perfected optical microscopes, became possible only with the advent of electron radiation in microscopy. Electron beams have wavelength many times shorter than light beams.

Instruments, by whose aid electron beams provide images of objects, have been called electron microscope

Modern electron microscopes provide an effective magnifi-cation up to 100000°. This allows objects, considerably more minute than in optical microscopes, to be observed and studied at ease.

The 3M-3 Electron Microscope (Fig. 45) is constructed

with full application of electromagnetic optics.

It provides for a magnification from 250° to 25000° for normal exposures of the object and when better exposures are obtained, up to 100000×.

By using one or another of the methods known for preparing the specimen, the electron microscope allows the of vation of almost all of the objects studied under optic microscopes

The Electron Microscope, Model 3M-3 can be successfully used in research on biological specimens, bacteria, viruses, colloidial solutions, dyes, silicates, thin metal films obtained by vaporization in a vacuum, rubbers, caoutchouc, plastics, struc-

tures of metals and their alloys, etc. All of the component elements of the electron microscope are analogous to the corresponding elements in the optical microscope, but are replaced by electrical devices.

The source of light is replaced by a source of electrons and the glass lenses are replaced by magnetic ones.

Fig. 45 2M-3 Electron Microscope

The image, produced by the electrons, may be either viewed on a fluorescent screen, which is luminous under the action of the electrons, or it may be revealed by the photographic layers which are darkened by electrons in the same way as ordinary

tographic plates are darkened by light rays. Fig. 46 illustrates the electron optical ray path of the ЭM-3 Electron Microscope The electron beam is produced by an "electron gun" comprising a tungsten filament 1 0.1 mm in diameter, heated by an electric current and the anode 2.

The electrons, leaving the filament, are accelerated by the electric field applied

between the filament and the anode.

The electrons, which are further to be used in forming the image, pass through

an aperture in the center of the anode.

Electrons, from the "electron gun" puss further on by inertia until they reach the field of the first magnetic condenser lens 3. The latter changes their direction so that they are focused on the specimen 4.

The origin of the contrasts in the image, as obtained in the Electron Microscope,

is caused by the fact that various portions of the specimen diffuse the electrons in

of the section of the through the specimen, are focused on the first screen 5 located before the magnetic projection lens 6. The corresponding portions of the screen will be lighted.

If the electrons, when passing through the specimen, are deviated through large angles, they are, for the most part, cut off by the aperture diaphragm 7 inside the objective 8. The corresponding elements of the image on the screen will be durk. The screen for the intermediate image has an opening in the center through which the electrons, corresponding to the part of the image in the zone

corresponding to the part of the image in the zone of the opening, pass to the second magnifying electromagnetic lens.

The electrons are again focused in the magnetic

field of the projector lens and a magnified image of the object is produced on the final image screen 9 located in the lower part of the microscope.

As the electrons are stopped by air molecules all air must be evacuated from their path in the instrument. In this way, the Electron Microscope is a vacuum instrument with continuous air evacuation.

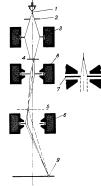
The Electron Microscope has been designed

as a column erected on a special desk fastened to
a cabinet behind the column.

The following main parts of the microscope are arranged in the column:

 a) illuminating system of the microscope comprising the electron source ("electron gun") and the magnetic condenser lens focusing the electrons on the object b) specimen chamber with object stage: the design of the stage

b) specimen chamber with object stage: the design of the stage allows the object to be moved in two perpendicular directions, as well as to be titled through an angle of 4° to either side for producing pairs of stereomicrographs;
c) electromagnetic objective lens which provides the first magnification of 130 ° of the observed object on the first screen;
d) electromagnetic projector lens which allows the image to be remagnified in a range from 2° to 192 °. In this way, the total magnification of the microscope can be varied, by means of these lens from 250 ° to 25000 °.
e) photographic camera of the microscope with a fluorescent screen for obtaining the final image and the plate holder device located under the screen.





The photographic camera has three viewing ports for observation of the final image. They are arranged so as to provide convenient observation through any port

During photography exposition is accomplished by means of the screen which,

at the same time, fulfills the functions of a camera shutter.

Small viewing ports are arranged on the front of the column for watching the electron beam path in the microscope and for viewing the image on the first screen of the projector lens.

of the projector lens.

The objective lens and the photographic camera are furnished with special doors through which the specimen may be mounted on the object stage or the plate holders may be charged and removed from the microscope.

The vacuum equipment of the microscope consists of the microscope column, the preliminary vacuum pump, the oil-diffusion vacuum pump, the vacuum pipelines and a special distributing mechanism which provides the required vacuum arrangements during microscope operation. ments during microscope operation.

The distributing mechanism is connected by vacuum pipelines to the microscope column and to both vacuum pumps. By means of the distributor, air entering the microscope first passes through a chemical dryer located under the desk.

The controls of the distributing mechanism is furnished with a special indicator

which shows the vacuum conditions in the microscope.

All the elements of the electrical supply system of the microscope, except the resonant voltage stabilizer, are mounted in the microscope cabinet.

The resonant voltage stabilizer, whose operation is accompanied by strong stray

magnetic fields, should be sufficiently distant from the microscope (it is usually

magnetic fields, should be sufficiently distant from the microscope (it is usually erected in a neighbouring room).

The design and wiring of the electric supply system is arranged in five independent units; distribution switchboard, control desk, low voltage unit, high voltage unit and the high frequency transformer. The power supplies are divided into two main lines; low voltage and high voltage supplies.

The main part of the supply circuit is connected to a 220V three-phase line through the resonant voltage stabilizer.

The low voltage supplies feed the "electron gan" blament, the magnetic lens coils as well as the vacuum pump electric motor, the oil-diffusion pump heater, the thermo-couple vacuum gauge and all the electric bulbs for illuminating the scales of the instrument.

of the instrument.

The high voltage supplies provide the Electron Microscope with a voltage of V in steps of 30, 40 and $50\,\mathrm{kV}$.

50 kV in steps of 30, 40 and 50 kV.

The microscope cabinet is furnished with a special discharging device brought into action when any of the cabinet doors or the "electron gun" cowling is opened. This device serves to protect the observer in accidental cases or erroneous operation.

SPECIFICATIONS

Optical characteristics of the instrument

Electronic-optical magnification:	
without projector lens pole pieces	from 250× to 1100×
with low magnification pole pieces	from 2000× to 10000×
with high magnification pole pieces	from 5000× to 25000×
Resolving power of the microscope	up to 20 Angstrom units
Useful photographic enlargement	up to 100000×

Power supply characteristics

Accelerating voltage of Electron	
Microscope, kV	First step — 30 second step — 40
t	third step — 50
High tension current, mA	

Research Facilities

Visual observation and photography of the image of the object, observed in transmitted

execution nearm.
Stereoscopic photography at a stereoscopic angle of 8°. Electron diffraction patterns of the specimen area can be made with an electron diffraction unit.

Photographic Arrangement

Vacuum (haracteristics		
Operating vacuum	1.10^{-4} to	5.10 ⁻⁴ mm Hg
(air — preliminary vacuum — operating vacuum)	. 3-4 m	inutes after replacing

specimen; 10-12 min. after replacing pho-tographic plates

Overall Dimensions and Weight of Instrument

mm Width of microscope with pump, mm Length of microscope (cabinet and desk), mm Length of microscope with pump, mm	Height of microscope, mm Width of microscope (without preliminary vacuum pump),
Length of microscope (cabinet and desk), mm	
	width of microscope with pump, mm
	Weight of complete microscope set, kg

ELECTRON MICROSCOPE SET

ELECTRON MICROSCOPE SET
Microscope column
Microscope desk with vacuum distributing mechanism
Microscope cabinet
Control panel
Low-voltage unit
High-brequency transformer
Distribution switchboard
Oil-diffusion vacuum pump
Electron diffraction unit
Preliminary vacuum pump
Resonant voltage stabilizer
Vibration insulators (7 pieces)
Plate holders (2 pieces)
Magnifiers in mounts (3 pieces)
Magnifiers in mounts (3 pieces)
Low magnification pole pieces for projector lens
High magnification pole pieces for projector lens
High magnification pole pieces for projector lens
Brass needle in mount
Stage for drying specimens



60

Fixture for assembling "electron gun" housing Box with caps for the specimens (9 pieces) Anpules with dil for oil-diffusion pump (3 pieces) Fixture for welding filaments
Tank with dil for preliminary vacuum pump Set of tools (wrenches) (15 pieces)
Diaphragms (10 pieces)
Holders for specimens with caps (5 pieces)
Filament assemblies (25 pieces)
Bushing with diaphragm
Large valve
Small valve
Resistors (2 pieces)
Spare bellows (8 pieces)
Spare bellows (8 pieces)
Spare bellows (8 pieces)
Spare bellows (8 pieces)
Rubber gaskets and rings (30 pieces)
Prases for 10A, 5A, 2A and 0.5A (10 pieces)
Stream of calmping rings (10 pieces)
Stream of calmping rings (10 pieces)
Specimen grids (500 pieces)
Specimen grids (500 pieces)
Electric heater coils for oli-diffusion pump (2 pieces)
Diaphragms for high magnification pole shoc (2 pieces)
Diaphragms for high magnification pole shoc (2 pieces)
Streams for singer (10 pieces)
Streams (10 pieces)
Streams (10 pieces)
Streams (10 pieces)
Electronic tubes, type 61.7 (4 pieces)
Electronic tubes, type 61.8 (10 pieces)
Stabilivolts (2 pieces)
Kenotrons, type B 40/100 (3 pieces)
Neon tube, type MII-7
Electric bubs for illuminating scales (3 pieces)
Thermoelectric lamp, type .17-2
Automobile bubs, type A-16 (3 pieces)
Electronic cases (4 pieces)
Electronic cases (4 pieces)
Electronic tubes, type BI-7
Electric bubs, type A-16 (3 pieces)
Neon tube, type BII-7
Electric bubs, type A-16 (3 pieces)
Electronic tubes, type BII-7
Electric bubs, type A-16 (3 pieces)
Electronic tubes, type BII-7
Electric bubs, type A-16 (3 pieces)
Electronic tubes, type BII-7
Electronic tubes, type BII-7
Electronic tubes, type BII-7
Electronic tubes, type BII-7
Electric bubs, type A-16 (3 pieces)
Electronic tubes, type BII-7
Elect

VSESOJUSNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

EXPORTS AND IMPORTS

Machine Tools

Woodworking Machinery

Metal Working Machinery (presses, hammers, shears, cold forming machines, punching machines)

Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry)

Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools and Chucks Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types Motion-Picture Equipment

Photographic Cameras

Binoculars

Magnifiers Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to: Vsesojusnoje Exportno-Importnoje Objedinenije "Stankoimport"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, USSR.

For cables: Stankoimport Moscow

Design and specifications of microscopes illustrated herein are subject to change without notice

Vneshtorgizdat, Order No. 3227

PORTABLE ELECTRIC TOOLS

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

PORTABLE ELECTRIC TOOLS



Sanifized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

CONTENTS

	Page
PORTABLE ELECTRIC TOOLS	
Electric Metal-Working Drills	. 5
Electric Metal-Working Shears	. 7
Flexible Shaft Electric Grinder	. 8
Electric Bench Grinder	. 9
Electric Screw and Nut Driver	. 10
Electric Hammer	. 11
Electric Wood-Working Drill	. 12
Electric Circular Saws	
Electric Chain Mortiser	. 14
Electric Planers	. 15
Three-Phase Plug	. 17
Popmana	
PORTABLE HIGH FREQUENCY ELECTRIC TOOLS	
High Frequency Electric Drills	. 19
High Frequency Electric Shears	. 21
High Frequency Electric Grinders	. 23
High Frequency Electric Hammer	. 24
High Frequency Electric Screw and Nut Drivers	. 25
High Frequency Electric Screw Driver	. 27
High Frequency Electric Stud Setter	. 28
Engage and Change	

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

PORTABLE ELECTRIC TOOLS

Portable Electric Tools produced in the U. S. S. R. are outstanding for their high efficiency, convenience and safety in handling and long service.

The tool housings are made of light aluminium alloys, due to which the tools are light in weight and remarkably strong.

The tool handles with trigger switches placed on them, as well as the control devices, ensure easy handling and do not distract the operator's attention from the main object of his job.

The electric motors, both the universal and three-phase ones, are manufactured with great accuracy of first-class materials, have proper cooling facilities and are noted for their long life.

The reduction gears, spindles, ball and roller bearings and other parts are of high workmanship and ensure noiseless operation and long trouble-free service of the tool.

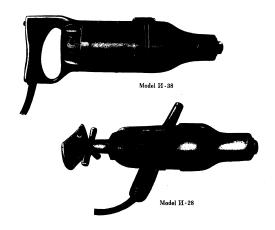
ELECTRIC METAL-WORKING DRILLS, MODELS M - 38, M - 28, M - 29

The M-38, M-28 and M-29 Electric Drills are designed for drilling holes up to 15, 20 and 23 mm in diameter respectively in steel with a tensile strength up to 45 kg/mm^2 as well as in other metals.

The Electric Drills are widely used in boiler smith's works, for shipbuilding, carbuilding, locomotive engineering, for the production and installation of metal structures, sanitary engineering work, etc. The Electric Drills may be also used for cleaning surfaces with a metal brush, for grinding, polishing and similar work. In such cases a different tool, suitable for the work in view, is fitted into the tapered spindle hole in place of the drill.

Models M-38 and M-28 Electric Drills are powered by universal singleplace motors operating on A. C. or D. C. supply of normal frequency. Model M-29 Electric Drill is furnished with a three-phase motor having a stator winding which provides star-delta connection.

The rotor shaft of the motor is mounted on ball bearings. The motor is cooled by a fan fitted to the motor shaft. The cooling air is drawn in and driven out through special vents in the Drill housing. A gear either cut on the end of the rotor shaft (Models M-38 and M-28) or keyed to it (Model M-29) transmits power to the gear fixed on the spindle through an intermediate gear train which serves as a reducer in the transmission system from motor shaft to spindle.





The M-38 and M-28 Electric Drills have their spindles mounted on two radial thrust ball bearings. The spindle of the M-29 Electric Drill is mounted on a bronze sleeve and a thrust ball bearing. The intermediate gear train runs in ball bearings.

The motor is started and stopped by means of a switch fitted to the drill handle.



Model II · 2

SPECIFICATIONS

Item	Electric Drill Models							
	II - 38	И - 28	II - 29					
Drilling capacity in steel, mm	15	20	23					
Spindle speed, r. p. m.	600	350	200					
Morse taper in spindle	No. 1	No. 2	No. 2					
Distance from center of spindle to outer of casing	60	58	87					
Electric motor:								
type	universal single-phase	universal single-phase	induction. 3-phase					
horsepower, watts	275	360	600					
speed, r. p. m.	12000	12000	3 000					
electric current	D. C. or A. C.	D. C. or A. C.	A. C., 3-phase					
voltage, v	220 or 120	220 or 120	220 or 127					
Overall dimensions, mm	120 × 365	395 × 510	350 × 650					
Net weight, kg	3.8	8.0	11.0					



ELECTRIC METAL-WORKING SHEARS, MODELS И - 30, И - 31

The M-30 and M-31 Electric Shears are designed for cutting and trimming sheat steel up to 1.5 and 2.7 mm thick respectively (for steel with a tensile strength of 45 kg/mm³) as well as other sheet metals. The Electric Shears are widely used for roofing, sanitary engineering and other purposes.

The Electric Shears are powered by universal single-phase motors operating on A. C. or D. C. supply, 50 cycles.

The rotor shaft of the motor is mounted on two ball bearings. The cooling of the motor is accomplished by a fan pressed on the rotor shaft. The cooling air is drawn in and driven out through special vents in the cast aluminium housing of the shear.

Power is transmitted through a reducer from the motor shaft to an eccentric shaft.

The M-31 Shear have a worm wheel serving as a reducer and the M-30 Shear — two pairs of gears, the driving gear being cut on the end of the rotor shaft and the driven one keyed to the eccentric shaft. The latter is mounted on ball bearings and serves for transforming the rotating motion of the rotor into the reciprocating motion of the tool-holder carrying the moving blade. The fixed blade is clamped to an anvil.

The spacing of the cutting blades is adjusted by means of set-screws. The motor is started by a switch fitted to the handle.



SPECIFICATIONS

l tem	Electric St	ear Models
110 m	И-30	И-31
Maximum thickness of steel sheets, mm Strokes per minute	1.5	2.7 1.650
Electric motor:	1400	1000
type	universal single-phase	universal single-phase
horsepower, watts	250	370
speed, r.p.m.	12 000	
electric current	D. C. or A. C.	D. C. or A. C.
voltage, v	220	220
Overall dimensions, mm	160 × 370	245×390
Net weight, kg	5.3	10

FLEXIBLE SHAFT ELECTRIC GRINDER, MODEL И - 54

The M-54 Electric Grinder is designed for smoothing welds, chamfering, removing rust from metal structures as well as for carrying out various grinding operations on metal, cement, concrete and wood articles. These operations are accomplished by means of grinding, leather or felt wheels, rubber wheels with emery cloth or by steel brushes.

The Electric Grinder consists of an electric motor mounted on a stand, a flexible shaft and two changeable grinding heads.





The electric motor is an induction one, operating on three-phase current supply, with a squirrel-cage rotor. The motor is mounted on the stand in a way to allow free swivelling in the horizontal plane. The motor is cooled by a fan mounted on the rotor shaft.

Power is transmitted from the motor to the shaft of the grinding head through a flexible shaft having a right-hand rotation.

The Grinder may be furnished either with a straight or with a right-angle grinding head. The straigth grinding head is designed for performing grinding operations with the periphery of the wheel and consists of a housing, a handle, two flanges, a guard and a wheel spindle. The right-angle grinding head is designed for grinding with the face of a cup wheel and consists of a housing, a handle, a reducer and a wheel spindle.

SPECIFICATIONS

Grinding wheel diameter, mm Grinding wheel speed, r. p. m.:		-						200
straight grinding head .								2850
right-angle grinding head								4000
Electric motor:								
horsepower, watts								1000
speed, r. p. m								3000
electric current				. A	A. (Z.,	3-	phase
voltage, v								220
frequency, cycles								50
Overall dimensions, mm				265	X	3	15	× 360
Length of flexible shaft, mm .								
Not weight kg								32

ELECTRIC BENCH GRINDER, MODEL И - 26

The M-26 Bench Grinder is designed for sharpening cutting chains of saws and mortisers, blades of electric planers, drills and other small tools for wood

The Grinder is mounted on a table or on a bench. The sharpening operation is accomplished by means of a grinding wheel fitted directly to the motor shaft.

The Grinder is furnished with a set of accessories for various tool-sharpening

SPECIFICATIONS

Grinding wheel diameter, mm									100
Grinding wheel speed, r. p. m.									2800
Electric motor:									
horsepower, watts									450
electric current						. 4	4. C	, 3-	phase
voltage, v								. 13	27/220
frequency, cycles									50
Overall dimensions, mm						225	5 X :	250	\times 320
Net weight (without cable and t	ool	re	st)	kg	٠.				12.4



ELECTRIC SCREW AND NUT DRIVER, MODEL И - 32

The M-32 Electric Screw and Nut Driver is designed for driving bolts and screws and for tightening nuts with a thread diameter up to 16 mm.

The Electric Screw and Nut Driver consists of a universal single-phase motor, a gear reducer, a spindle and a tool-holder placed in a cast aluminium housing. A handle with a cable and a switch is fitted to the housing.

The motor is cooled by a fan mounted on the rotor shaft.

The reducer consists of two pairs of gears, the driving wheel being cut on the end of the rotor shaft and the driven one keyed to the spindle end. The hollow steel spindle runs in ball bearings. When pressure is applied to the nut (bolt or screw), the spindle and the tool-holder contact each other through cams on the flange faces which transmit power from the spindle to the Driver.

 \boldsymbol{A} spring is placed within the spindle, serving to release the Screw Driver head when running idle.

The Screw Driver is furnished with a set of Screw Driver bits (4 pcs.).



SPECIFICATIONS

Maximum screw and nu	t t	hre	ead	d	ian	net	er,	m	m				16
Spindle speed, r. p. m.													756
Electric motor:													
horsepower, watts													275
electric current .													
voltage, v											1	10 o	r 220
frequency, cycles .													50
Overall dimensions, mm											1:	20 >	< 445
Not woight by													4



ELECTRIC HAMMER, MODEL II - 33

The $\it M$ -33 Electric Hammer is designed for punching holes up to 30 mm in diameter in brick and concrete when carrying out building, sanitary engineering and electric installation work.

The Electric Hammer consists of a universal single-phase motor, a reducer, a device for transforming the rotating motion of the motor shaft into the reciprocating motion of the piston and a set of tools. The motor and all mechanisms of the Hammer are placed in cast aluminium housings fastened to each other by screws. A handle with a cable and a switch is fitted to the upper part of the motor housing. The motor is cooled by a fan mounted on the rotor shaft. The reducer consists of a pair of bevel gears transmitting power from the motor shaft to the shaft of the motion transforming device. The latter consists of a crank with a driving roller. The crank communicates motion to the plunger, placed in a guide sleeve and striking blows on the hammer die. The changeable working tool is clamped in a thrust sleeve by means of set-screws.

All rotating parts are mounted on ball bearings. The switch is of the double-pole, trigger type.



SPECIFICATIONS

Maximum hole diameter	, iı	ı t	ric	k	or	in	co	ner	ete	e, 1	nm			30
Number of blows per I	nin	ut	e											2400
Energy of one blow, kg.	m													0.3
Electric motor:														
horsepower, watts														360
electric current .											D.	C.	or	A. C.
voltage, v														220
frequency, cycles .														50
Overall dimensions, mn	١.											13	50	\times 390
Net weight, kg														8.2

The hammer is furnished with a set of tools: chisels (3 pcs. of 20, 30 and 50 mm width) and a bull point tool.



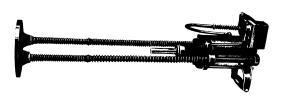
•

ELECTRIC WOOD-WORKING DRILL, MODEL И - 27

The M-27 Electric Drill is designed for drilling holes up to 26 mm in diameter and a depth up to 1000 mm in logs, beams, boards and wooden constructions when fastening together various parts and joints by means of pins or screws.

The spindle of the Drill is powered by a three-phase induction motor with a squirrel-cage rotor through a reducer consisting of two pairs of gears. Drilling is accomplished by the Drill when the drill housing is lowered along the guiding rods.

Drilling may also be performed without the guiding rods.



SPECIFICATIONS

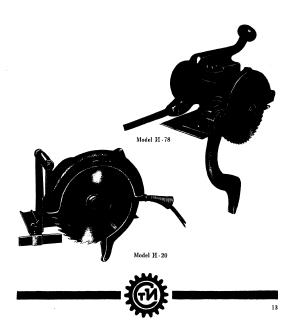
Drilling capacity in wood, mm	26
Maximum depth of drilling, mm:	
with guiding rods	350
without guiding rods	000
Spindle speed, r. p. m	430
Electric motor:	
horsepower, watts	430
speed, r. p. m	000
electric current A.C., 3-ph	ase
voltage, v	220
frequency, cycles	
Overall dimensions (with stand), mm $210 \times 280 \times 1$	300
Net weight, kg:	
with stand	
without stand	11.0



ELECTRIC CIRCULAR SAWS, MODELS И - 78, И - 20

The M-78 and M-20 Electric Saws are designed for cutting wooden boards and beams up to 60 mm thick. The cutting may be done both along and across the grain. The Electric Saws may be also used for undercutting wood to a depth of 60 mm. For this purpose the saws are fitted with a special device for adjusting the depth of cut and for setting the saw blade at an angle of $45^\circ.$

The motor is a three-phase induction one, with a squirrel-cage rotor. The motor is cooled by a fan mounted at the rear end of the rotor shaft. A handle with a double-pole switch is fitted to the motor housing.



The saw blade is fastened on the end of the rotor shaft running in two ball bearings. By means of a guide, the blade may be lowered to the required depth of cut. The setting and clamping of the saw blade at an angle of up to 45° is accomplished by a side guide. A side guiding bar with a ruler allows the cutting to be performed in accordance with the layout The saw blade is protected by two guards — an upper and lower one. The lower guard automatically covers up the saw blade by means of a spring which eliminates any possibility of touching the blade during operation.

SPECIFICATIONS

ltem	Electric S	aw Models
	И -78	II - 20
Maximum depth of cut, mm	60	60
Diameter of saw blade, mm	180	250
Angle adjustment of saw blade	0 to 450	0 to 45°
Saw blade speed, r.p.m.	2820	2750
Electric motor:		
horsepower, watts	600	800
speed, r.p.m.	3000	3000
electric current	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase
voltage, v	220	220
frequency, cycles	50	50
Overall dimensions, mm	265×285×355	270×280×440
Net weight, kg	10.9	14

ELECTRIC CHAIN MORTISER, MODEL M-1

The M-1 Electric Chain Mortiser is designed for mortising rectangular holes, slots and grooves of various sizes in wood, for cutting rabbets and similar work.

Mortising of wood is accomplished by means of a highspeed cutting chain, consisting of a number of properly shaped links (cutters). The chain is driven by a sprocket keyed to the shaft of a three-phase induction motor with a squirreleage rotor. The chain is put on a ruler which serves for guiding and tightening it. By changing the cutting chain it is possible to obtain grooves of various sizes. The cutting chain is fed into the wood and automatically lifted up along guiding rods fastened in the base of the mortiser. The lifting device consists of a lever mechanism and two springs. The depth of mortising is adjusted by means of an adjusting ring fitted to one of the rods. A guiding bar, fastened in the base, serves to adjust the mortiser in accordance with the layout and ensures its stability in the course of operation.



SPECIFICATIONS

Size of mortise at one operation (corresponding to the size of chains), mm: 8×40 12×50
16×60 20×60
Maximum depth of mortise, mm
Electric motor:
horsepower, watts 800
speed, r. p. m
electric current A.C., 3-phase
voltage, v
frequency, cycles 50
Overall dimensions, mm
Net weight, kg



ELECTRIC PLANERS, MODELS И - 25, И - 24

The $\it M\text{-}25$ and $\it M\text{-}24$ Electric Planers are designed for planing various kinds of wood along the grain. Maximum width of chip is 60 and 100 mm respectively.

The planing is accomplished by means of four straight blades fastened in a special shoe which serves at the same time as the rotor of the electric motor.

The depth of cut is adjusted by setting the panels in a proper position with regard to the cutting blades.

The electric motor is started and stopped by means of a trigger switch fitted to the rear handle.

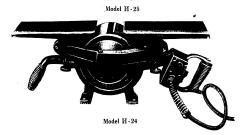


.,

SPECIFICATIONS

Item	Electric Pl	aner Models
	И - 25	H - 24
Maximum width of cut, mm	60	100
Maximum depth of cut, mm	1.5	2
Peripheral speed of cutter block, m/sec.	20	22
Electric motor:		
horsepower, watts	130	340
speed, r.p.m.	3000	3000
electric current	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase
voltage, v	127/220	127/220
frequency, cycles	50	50
Overall dimensions, mm	145×180×355	215×230×550
Net weight, kg	7.5	15.0







THREE-PHASE PLUG, MODEL И - 73 A

The M-73 A Three-Phase Plug is used for connecting portable electric tools which operate on 36 or 220 volts. The plug consists of a cap and a socket placed in metal housings and fastened together by means of a round nut. The cap is connected to the tool by a cable and the socket — to the electric current circuit.



SPECIFICATIONS

Voltage, v	 . 36 or 220
Ampere rating, a.	
at 36 v	
at 220 v	
Overall dimensions, mm	 $.80 \times 300$
Net weight, kg	 0.91



PORTABLE HIGH FREQUENCY ELECTRIC TOOLS

The Portable High Frequency Electric Tools represent the latest technical achievements in the field of manual electric tools.

They are noted for their small overall dimensions, light weight, high efficiency and complete safety in handling.

The high motor speed of these tools (12 000 r. p. m.) provides for a sufficiently high cutting speed, thus considerably increasing their efficiency, creating favourable conditions for the work of the cutting tool, ensuring smooth finish of the work surfaces and minimizing the operator's efforts.

The small overall dimensions and light weight of the tools make them extremely convenient and easy to handle.

The low voltage of the electric motor (36 volts) eliminates the possibility of a traumatic injury to the operator by the electric current and ensures complete safety during operation.

The tools are distinguished for their sturdy design, which, in combination with the high quality of the materials used for manufacturing the parts and excellent workmanship, ensure long and trouble-free service.

HIGH FREQUENCY ELECTRIC DRILLS, MODELS И - 74, И - 53, И - 59

The N-74, N-53, N-58 and N-59 Electric Drills are designed for drilling holes of small diameters, i. e. 5, 8, 12 and 20 mm respectively, in steel with a tensile strength up to 50 kg/mm² as well as in soft metals and wood.

Each of the above Drills consists of an electric motor, a reducer and one or two (Model N-59) handles with a switch and a cable connected to it. The motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles and 36 or 220 volts. The rotor of the electric motor runs in two ball bearings.

The front end of the rotor shaft is made in the shape of a pinion, with seven corrected teeth which engage a gear with 37 teeth, the latter being keyed directly to the spindle (Model M-74) or incorporated in the intermediate reducer cluster gear (all other models).

Thus the reducer of the N-74 Drill consists of one pair of gears of which the driving gear is cut on the end of the rotor shaft and the driven gear keyed to the spindle.

The M-53 and M-58 Drills have a reducer consisting of two pairs of gears and he M-59 Drill of three pairs of which the driving gears are also cut on the rotor shaft and the driven gears keyed to the spindle.

The intermediate reducer cluster gear runs in ball bearings.

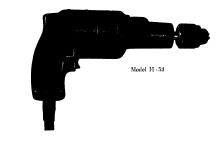
The motor is cooled by a fan pressed on the front part of the rotor shaft. The Drill housing consists of two aluminium castings, fastened together by screws. The motor is placed in the upper part of the housing having vents for the passage of cooling air. The lower part of the housing contains the spindle and the reducer. A handle with a switch and a cable is fitted to the upper part of the housing. The handle accomodates a built-in double-pole sliding momentary switch. The trigger mechanism of the switch has an additional locking button for continuous running. The handle also contains a 1.5 m cable serving to connect

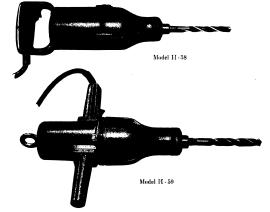




the Drill to the current circuit. A removable breast-plate may be fastened to the upper part of the $\mathit{M}\text{-}59$ Drill housing. When the breast-plate is removed, the feed may be accomplished by a feed screw with a handwheel. For suspending the Drill beside a conveyor, the breast-plate is replaced by the upper cover with a ring.

When ordering the M-59 Drill it is necessary to indicate the modification required







SPECIFICATIONS

Item	Electric Drill Models								
11011	И - 74 И - 53		H - 58	H - 59					
Drilling capacity in steel, mm	5	8	12	20					
Spindle speed, r.p.m.	2200	1300	750	350					
Morse taper in spindle	external, short, No. 1a	external, short, No. 1b	No. 1	No. 2					
Electric motor:									
horsepower, watts	200	200	400	800					
speed, r.p.m.	12000	12000	12000	12000					
electric current	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase					
voltage, v	36 or 220	36 or 220	36 or 220	36 or 220					
frequency, cycles	200	200	200	200					
Overall dimensions (without chuck), mm	70×140×120	70×140×250	95×115×350	110×350×455					
Net weight (without chuck and cable), kg	1.6	1.8	3.6	7					

HIGH FREQUENCY ELECTRIC SHEARS, MODELS И - 64, И - 65

The M-64 and M-65 Electric Shears are designed for cutting sheet steel to a thickness of 1.5 and 2.7 mm respectively, with a tensile strength of 45 kg/mm², as well as other metals.

The Electric Shears comprise an electric motor, a reducer transforming the rotating motion into the reciprocating motion, and a handle with a switch and cable.

The electric motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles and 36 or 220 volts. The rotor of the electric motor runs in two ball bearings. The motor is placed in a cast aluminium housing with vents for the passage of cooling air.

The cooling is accomplished by a fan pressed on the front end of the rotor shaft.

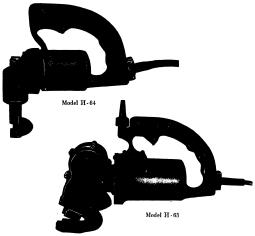
The motor housing is fastened by means of screws to the reducer housing, the latter containing an eccentric shaft and a crank mechanism.

In Model M-64 Shear power is transmitted to the eccentric shaft through a pair of gears, of which the driving gear (with 7 teeth) is cut on the rotor shaft and the driven gear (with 37 teeth) is keyed to the eccentric shaft.

In Model N-65 Shear, the front end of the rotor shaft carries a quadruplethreaded worm engaging the worm wheel with 29 teeth of the reducer. The eccentric shaft communicates a reciprocating motion to the upper moving blade. A tool-holder carrying a fixed blade is fastened to the lower flange of the reducer housing. The spacing of the blades is adjusted by means of set-screws.



A handle with a cable for connecting the Shear to the electric current and with a double-pole sliding switch is fastened to the motor housing by means of screws. The trigger mechanism of the switch has an additional locking button for continuous operation.



SPECIFICATIONS

Item	Electric S	Electric Shear Models					
	И - 64	И - 65					
Maximum thickness of steel sheets. mm	1.5	2.7					
Strokes per minute	2200	1650					
Electric motor:							
horsepower, watts	200	800					
speed, r.p.m.	12000	12000					
electric current	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase					
voltage, v	36 or 220	36 or 220					
frequency, cycles	200	200					
Overall dimensions, mm	85×240×250	160×280×350					
Net weight, kg	2.5	9					

HIGH FREQUENCY ELECTRIC GRINDERS, MODELS U - 82, U - 66

The M-82 and M-66 Electric Grinders are designed for smoothing welds, sanding down castings, removing burrs and for other grinding and smoothing operations on large and heavy workpieces.

The Grinder consists of an electric motor and a spindle with a grinding

The electric motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles, 36 or 220 volts. The motor is placed in a cast aluminium housing with vents for the passage of cooling air. The cooling is accomplished by a fan pressed on the front part of the rotor shaft. The rotor shaft runs in two ball bearings. The motor housing carries a handle with a cable and a switch on one side and the spindle housing with a

second handle and a wheel guard on the other.

A pinion with seven teeth is cut in the front end of the rotor shaft. The pinion of the N-82 Grinder engages the slotted sleeve of the spindle and the pinion of the M-66 Grinder engages a gear with 24 teeth keyed to the spindle. The spindle runs in ball bearings.

The switch, mounted in the handle, is a double-pole trigger-type momentary and the spindle.

ary switch.



Item	Electric Gri	Electric Grinder Models					
11000	И - 82	И - 66					
Maximum grinding wheel diameter, mm	50	175					
Spindle speed, r.p.m.	12000	3 500					
Electric motor:							
horsepower, watts	200	800					
speed, r.p.m.	12000	12000					
electric current	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase					
voltage, v	36 or 220	36 or 220					
frequency, cycles	200	200					
Overall dimensions, mm	70×420	190×550					
Net weight, kg	1.8	6.2					





HIGH FREQUENCY ELECTRIC HAMMER, MODEL II - 67

The *M*-67 Electric Hammer is designed for drilling, chiseling and bush hammering in concrete, brick or stone, for chipping and scaling castings and for various work requiring hammer action.

The main parts of the Hammer are the electric motor and the striking mechanism placed in a common housing.

The electric motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles, 36 or 220 volts.

The rotor shaft is made solid with the sleeve of the striking mechanism and runs in two ball bearings. The rear bearing is mounted in the housing and the front bearing in a flanged bushing fitted to the face of the housing. The square hole of the bushing serves as a guide for the working tool. A spring keeping the tool from falling down is fitted to the outer flank of the bushing. The rear part of the housing carries a handle with a cable and a switch.

The cooling of the motor is accomplished by a centrifugal fan fastened on the sleeve of the striking mechanism. The cooling air is drawn in and driven out through special vents in the housing.

The front part of the hammer die has a square hole for fixing the tool.

When the motor is started the sleeve and bushing impart a rotating motion to balls which push forward the plunger and hammer die with the tool; in this position, however, the plunger and hammer die are disconnected and the hammer runs idle.

When the tool is pressed against the work, the hammer die comes into contact with the plunger that produces the first blow, plunger losing its rotation speed; due to recoil, the plunger returns backwards. Upon the plunger regaining its rotation speed the operation cycle is again repeated.

When using a tool with two squares, one of which fits into the flanged bushing and the other into the hammer die hole, the hammer die stops rotating and only a reciprocating motion is imparted to the tool.

When using a tool with one square, which fits into the hammer die hole, the rotating motion is imparted to the tool.

The number and energy of blows depend on the elastic limits of the material to be machined, on the tool weight and pressure of the tool against the work.





SPECIFICATIONS

Number of blows per minute	е.							100	0 to 600
Energy of one blow, kg. m .									up to
Electric motor:									
horsepower, watts									. 140
speed, r. p. m									. 1200
electric current							Α	. C.,	3-phas
voltage, v								. :	36 or 22
frequency, cycles									. 20
Overall dimensions (without	to	ol),	m	m				11	0×52
Net weight (without tool and	i c	able	e).	kg					. 8

HIGH FREQUENCY ELECTRIC SCREW AND NUT DRIVERS, MODELS II - 60, II - 61

The M-60 and M-61 Electric Screw and Nut Drivers are designed for driving bolts and tightening nuts with a thread diameter up to 6 mm and 12 mm respectively.

Each Screw and Nut Driver consists of an electric motor, a reducer and one or two cam clutches providing a forced starting of the tool and its automatic stopping when a definite tightening effort has been achieved.

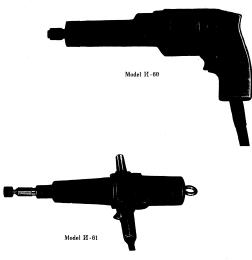
The electric motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles, 36 or 220 volts. The rotor of the electric motor runs in two ball bearings.

The front end of the rotor shaft is made in the shape of a pinion with seven corrected teeth which engages a gear with 37 teeth incorporated in the intermediate reducer gear cluster. The electric motor is placed in a cast aluminium housing having vents for the passage of cooling air. The cooling is accomplished by a fan pressed on the front end of the rotor shaft. The U-60 Model has one handle and the U-61 two handles with a cable and a double-pole switch. The switch trigger mechanism has an additional locking button for continuous running. The U-61 model also has a ring for suspending it when the work is performed on a conveyor.

In the M-60 Model, the motion is transmitted from the rotor shaft through a reducer cluster gear to an intermediate shaft having face cams which engage the spindle key. The spindle key is pressed to the cams by means of a spring, the tension of which is adjusted by a nut. When the given torsional moment is attained, the key and the intermediate shaft become disengaged, thus ensuring a certain degree of tightening of the screw or nut. The M-61 Model has two cam clutches, one of which serves for setting the Screw and Nut Driver in motion and the other for automatically stopping it when a certain moment of torsion has been attained.

The spindle is furnished with a ball-shaped lock providing for quick and easy changing of tools.





SPECIFICATIONS

Item	Screw Driver Models					
	И - 60	И-61				
Maximum screw and nut thread diameter,	6	12				
Spindle speed, r.p.m.	980	630				
Number of strokes per minute	1960	2520				
Electric motor:						
horsepower, watts	200	800 .				
speed, r.p.m.	12000	12000				
electric current	A.C., 3-phase	A.C., 3-phase				
voltage, v	36 or 220	36 or 220				
frequency, cycles	200	200				
Overall dimensions, mm	70×140×300	115×470×600				
Net weight, kg	2.2	8.7				



HIGH FREQUENCY ELECTRIC SCREW DRIVER, MODEL И - 62

The M-62 Electric Screw Driver is designed for driving screws with a thread diameter up to 6 mm.

The Screw Driver consists of an electric motor, a reducer and a gauged releasing cam clutch which serves for starting the tool and automatically stops driving the screw or nut when a certain torsional moment has been attained.

The electric motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles, 36 or 220 volts. The rotor of the electric motor runs in two ball bearings.

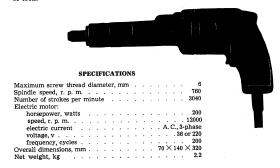
The front end of the rotor shaft is made in the shape of a pinion with seven corrected teeth engaging a gear with 37 teeth incorporated in the intermediate reducer cluster gear.

The electric motor is placed in a cast aluminium housing having vents for the passage of cooling air. The cooling is accomplished by a fan pressed on the front end of the rotor shaft.

A handle with a cable and a double-pole switch is attached to the motor housing by means of screws. The switch trigger mechanism has an additional locking button for continuous running.

The reducer is placed in a cast aluminium housing, fastened to the motor housing. The motion is transmitted from the rotor shaft through a reducer cluster gear to an intermediate shaft with face cams engaging the spindle key. The spindle key is pressed to the cams by a spring, the tension of which is adjusted by a nut. When the given torsional moment is attained, the key and the intermediate shaft become disengaged, thus ensuring a certain degree of tightening of the screw.

The spindle has a ball-shaped lock, providing for a quick and easy change of tools.





HIGH FREQUENCY ELECTRIC STUD SETTER, MODEL M - 63

The M-63 Electric Stud Setter is designed for driving studs with a thread diameter up to $12\ mm$.

The Stud Setter consists of the following principal parts: electric motor and reversing reducer.

The electric motor is an induction one, with a squirrel-cage rotor, operating on a special A. C. three-phase circuit, 200 cycles, 36 or 220 volts. The rotor of the electric motor runs in two ball bearings. The front end of the rotor shaft is made in the shape of a pinion with seven teeth, engaging a gear with 41 teeth, incorporated in the intermediate reducer cluster gear which runs in two needle bearings. The 12-tooth gear of the cluster gear simultaneously engages a 28-tooth reversing gear (external gearing), and a 52-tooth working motion gear (internal gearing).



When pressure is applied to the Stud Setter, the spindle moves backwards, engages by its front key the face cams of the working motion gear and rotates in the same direction in which the stud is driven. When the tool is being with-drawn, the spindle moves forward, engages by its rear key the face cams of the reversing gear and rotates in the same direction in which the stud is unscrewed.

The electric motor and the reducer are placed in a cast aluminium housing with vents for the passage of cooling air.

Cooling is accomplished by a fan, pressed on the front end of the rotor shaft. A cover with a ring for suspending the Stud Setter when work is performed on a conveyor is attached to the upper part of the housing. The cable ends are led out into one of the handles, which accomodates a double-pole sliding switch.



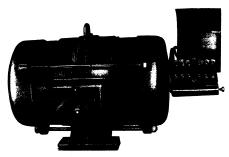
When switching over the motor phases, the Stud Setter may be used for driving studs with left-hand thread. The Stud Setter, with a tap fixed in the spindle, may also be used for tapping both right-hand and left-hand threads up to 10 mm in diameter.

SPECIFICATIONS

Maximum st	ud t	hr	eac	l d	iar	ne	ter	. n	nm						1:
Spindle spee															
forward															47
reverse										,					87
Electric mot	or:														
horsepov	ver,	w	att	s	,										80
speed, r.															
electric	curr	en	t									A	. C.	, 3-	phas
voltage,	ν.													36	or 22
frequenc	y, c	vel	es												20
Overall dime															
Net weight.															

FREQUENCY CHANGER, MODEL И - 75

The $\it M$ -75 Frequency Changer is designed for supplying electric current to the high frequency portable electric tools. It consists of a double-pole induction electric motor with a squirrel-cage rotor and a six-pole induction generator. The rotors of the motor-generator set have a common shaft and the stators are united by a common housing. The rotor shaft runs in two ball bearings.



The current is supplied to the stator windings of the motor and generator from a normal A. C. three-phase, 50 cycle circuit through a panel in which the terminals of the stator windings are installed. By rearranging the contact plates



on the panel it is possible to switch the changer to a 380 volt or 220 volt circuit. The transformed current of 200 cycles and 38 volts is fed from the rotor of the generator through terminals led out of the shaft holes to the contact rings fitted to the shaft end. The current is collected from the contact rings by brushes, the cables of which are connected with the 12-terminal panel board serving for direct switching of the distributing circuit or the current collectors.

The end of the shaft with contact rings, the brushes and the panel are protected by a folding cover.

SPECIFICATIONS

Electric current										. 4	٩. (J., :	3-r	has
Voltage, v:														
primary													38	0/22
secondary			,		,							36	+	10 0
Frequency (synchi	o	າດເ	ıs)), (yc	les	:							
primary			. '											5
secondary														20
Shaft speed, r. p.														
synchronous .														300
on full load .														
Input power, kw.														
Power factor of th														0
Power factor of th														
Output power, kva														
Overall dimension														
Net weight, kg .														
met weight, ng .	•			•	•	*							•	0

The Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije

"STANKOIMPORT"

exports and imports:

Machine Tools

Wood-Working Machinery

Metal-Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold Roll Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills

Measuring Instruments and Tools (for Metal Industry)

Testing Machines and Apparatus (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools

Lathe and Drill Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types

Motion-Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

Photographic cameras, Binoculars, Magnifiers, Lenses

Crude Optical Glass and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

 ${\tt VSESOJUZNOJE} \ {\tt EXPORTNO-IMPORTNOJE} \ {\tt OBJEDINENIJE} \\ {\tt ,STANKOIMPORT"}$

Moscow 200, Smolenskaja-Senneja pl., 32/34

For cables: Stankoimport Moscow

Design and specifications of the tools illustrated herein are subject to change without notice.





Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

ERRATA

Page	Line	Printed	To be read			
19	7 from top	(Model N-59)the N-82 GrinderSmolenskaja-Senneja	(Model И-59)			
23	15 " "		the И-82 Grinder			
31	4 from bottom		Smolenskaja-Sennaja			

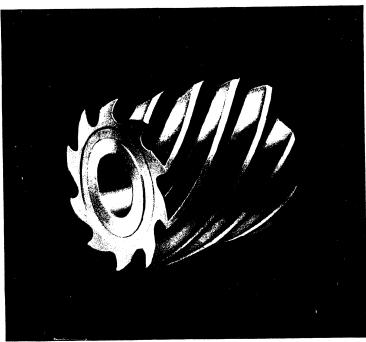
Catalogue "Portable Electric Tools"

Vneshtozgizdat

Order No. 440

54.2





ФРЕЗЫ



ВСЕСОЮЗНОЕ ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ

СТАНКОИМПОРТ

CCCP

MOCKBA

Sanitized Conv Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

фРЕЗЫ — MILLING CUTTERS

СТАНКОИМПОРТ

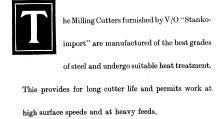
50X1-HU



оставляемые В/О "Станкоимпорт" фрезы изготовлены из лучших сортов стали с соответствующей термической обработкой,

что обеспечивает им отличную стойкость и позволяет работать на высоких скоростях резания и больших подачах.

Фрезы отвечают всем современным требованиям как в отношении геометрии режущих элементов, так и вотношении качества отделки режущихграней инструмента.



Geometry of cutting elements and the finish on the cutting edges of the cutters meet all up-to-date requirements.

содержание

CONTENTS

Стј Рад	
Фрезы дилиндрические с мелким зубом Plain milling cutters, light duty	7
Фрезы дилиндрические со встаниями пожами (одинарные) Inserted blade plain milling cutters	9
Фрезы цилиндрические со истаниями ножами (составные) Inserted blade milling cutter gangs	3
Френы торцевые насадные с мелам зубом — Light duty shell end mills	8
Фрезы торцевые вазадные с крупным зубом Heavy duty shell end mills 2	0:
Фрезы торценые насадные со вставными новами Inserted blade face milling cutters 2	1
Фрезы торцевые насадные со вставными поаками, оснощенные твердым	
Carbide tipped inserted blade face milling cutters, shell type	4
chianom Carbide tipped inserted blade face milling cutters, shell type	7
Фрезы торцевые васадные со вставными повами, оснащенные твердым — свлавом	
cannot explore meeting and an explored	80
The second secon	34
Фремы дисковые трехсторовине с раскошенным зубом Staggered tooth side milling cutters	36
Фрезы дисковые трехсторовине с вирессованными полами Inserted blade side milling cutters	ß
Френы дисковые трехсторонние со встанными поязими Inserted blade side milling cutters	1 1
Фреды дисковые тремсторонние со вставными позами, оснощениие твердым силиюм Carbide tipped inserted blade side milling cutters	16
Фремы дистопые друхеторонние со истаниями поломи Inserted blade half side milling cutters	
фрема дисковые двухсторонине со встаняюми возками, оснащениме твердым сильном Carbide tipped inserted blade half side milling cutters	52

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

	~ , ,
Фрезы дисковые назовые	Page
Slotting milling cutters	57
Фрема дисковые назовые затылованные Relieved teeth slotting milling cutters	59
Фрезы одноугловые Single angle milling cutters	61
Фремы двухугловые несимметричные Double angle milling cutters with unsymmetrical tooth face	63
Фрезы полукруганае выпуканае Radial tooth face convex milling cutters	65
Фремы полукруглые вогнутые Radial tooth face concave milling cutters	67
Френа проредные Serew-slotting cutters	69
Френы огреаные Metal slitting saws	71
Фреды концевые с налиндрическим хаостом Straight shank end mills	73
Фремы концовые с конциским хвостом Taper shank end mills	75
Фремя концевые с концисским хвостом, без горцевых зубьег. Тарет shank end mills without face teeth	77
Фремы конциста с обдирознаве с концерскам хаостом, с затта ованизм дубом. Taper shank end mills with relieved teeth	79
Френя поинение торневие со денавиля новами Inserted blade end mills	82
Фрезы концевые торповае с концесским хеостом осношенные такрыем силаном	
Carbide tipped taper shank end mills	86
Фрезы концевые с короликми из перцего силана End mills with earbide crown	88
depends intersection variation in the form area low. Two-lipped slotting end mills with straight shank.	90
Френа панонолные с полических хоо том Two-lipped slotting end mills with taper shank.	
 Фречи пионечные с циллинарическим хасстем, се нашенные тверлым сила- вом 	
Two-lipped carbide tipped slotting end mills with straight shank	94
Фремя инпененняе с коническим хаостом, оснащенняе теориям спланом. Two-lipped carbide tipped slotting end mills with tayer shank.	06

СТАНКОИМПОРТ

		Стр
Фрезы Т-образные для станочных назов		Page
T-slot cutters		98
Фрезы с пилипдрическим хвостом для пазов сегментных ин Straight shank Woodruff keyseat cutters		100
Chemiaльные фрезы Special milling cutters		107
Inametria in uniquirectary othercrift is uncrepymente. Dimensions of bores and keyways for cutting tools		108
Наруаннае вонусы для инструментов «без данки. Morse taper tool shanks without tongue.		110

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

ФРЕЗЫ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЕ С МЕЛКИМ ЗУБОМ

(no POCT 3752-47)

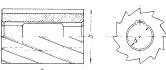
PLAIN MILLING CUTTERS, LIGHT DUTY

(acc. to GOST 3752-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	d	В	Число зубьев Number of teeth	D	d	В	Число зубьев Number of teeth
40	16	25	12	60	27	75	16
40	16	30	12	60	27	100	16
40	16	40	12	75	32	50	18
40	16	50	12	75	32	60	18 18
40	16	60	12	75	32	75	18
50	22	30	14	75	32	100	18
50	22	40	14	75	32	125	18
50	22	50	14	90	40	60	20
50	22	60	14	90	40	75	20
50	22	75	14	90	40	100	20
60	27	40	16	90	40	125	20
60	27	50	16	90	40	150	20
80	97	60	16	l		i e	1

- 1. Допуск на днаметр посадочного отверстии d и размеры шпоночной канавки по ГОСТ 4020-48.
- Стандартные фрезы изготовляют с правой винтовой кананкой; фрезы с левой винтовой кананкой изготовляют только по специальному заказу.
- 3. Обозначение фрезы цилиндрической диаметром $D \simeq 40$ мм и инприной $B \simeq 60$ мм:

 40×60 FOCT 3752-47.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters have right-hand helix; cutters with left-hand helix are special.
- 3. Designation of a plain milling cutter, light duty, diameter $D=40\,\mathrm{mm},$ face width $B=60\,\mathrm{mm}:$

40×60 GOST 3752-47.

ФРЕЗЫ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ (ОДИНАРНЫЕ)

(по ГОСТ 1979-52)

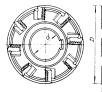
INSERTED BLADE PLAIN MILLING CUTTERS

(acc, to GOST 1979-52)

Материал ножей: быстрорежущая сталь.

Material of blades: high speed steel.







Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	d	Число ножей Number of blades	D	L	d	Число ножей Number of blades
75 75 90 90	60 75 60 75	27 27 32 32	8 8 8	90 110 110 110	100 60 75 100	32 40 40 40	8 10 10 10

СТАНКОИМПОРТ

D	L	d	Число ножей Number of blades	D	L	d	Число ножей Number of blades
110 130 130 130 130	125 60 75 100 125	40 50 50 50 50 50	8 10 10 10 8 8	150 150 150 150 150	60 75 100 125 150	60 60 60 60 60	12 12 12 10 10

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверстия d и размеры шпопочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- Стандартные фрезы изготовляют с правой винтовой канавкой; фрезы с левой винтовой канавкой изготовляют по специальному заказу. Фрезы выпускают с углом винтовой канавки 20°.
- Конструкции фрез позволяет перемещать ножи в назу корпуса на требуемое количество рифлений; крепление пожей осуществляется клином.
- 4. Обозначение одинарной цилиндрической фрезы со вставными пожами диаметром $D=75~{
 m mm}$ и шириной $L=60~{
 m mm}$:

Фреза A75 \times 60 ГОСТ 1979-52.

Но специальному заказу, отдельно от фрез, могут быть поставлены запасные пожи и клиньи, размеры которых приведены ниже.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters have right-hand helix; cutters with left-hand helix are special. Helix angle is $20^\circ.$
- 3. The serrated blade design of cutters permits a set-out of the blades in any desired number of serrations and makes blade adjustment more positive. Blades are held in the cutter body by wedges.
- 4. Designation of an inserted blade plain milling cutter, diameter $D=75\,\mathrm{mm},$ face width $L=60\,\mathrm{mm}:$

Cutter A75×60 GOST 1979-52.

On special order spare blades and wedges can be furnished separately. Dimensions of blades and wedges are given below.

СТАНКОИМПОРТ

запасные ножи

(по ГОСТ 1979-52)

SPARE BLADES

(acc. to GOST 1979-52)



Размеры в мм Dimensions in mm

Днаметр и длина фрезы Diameter and face width of cutter	L_1	В	Диаметр и длина фрезы Diameter and face width of cutter	L_1	В
75 × 60 75 × 75 90 × 60 90 × 75 90 × 100 110 × 60 110 × 75 110 × 100 110 × 125	66,5 82,5 66,5 82,5 109 66,5 82,5 109,5	17 17,5 18,6 19 23,5 23,0 23,0 23,5 26	130 × 60 130 × 75 130 × 100 130 × 125 130 × 150 150 × 60 150 × 75 150 × 100 150 × 125 150 × 150	67 83 109,5 136,5 163 67 83 110 136,5 163	26 26,5 28 28 28 28 28 28 28 32

. Обозначение пояза для одинарной цилиндрической фрезы — диаметром D=75 мм и инприной L=60 мм:

Нож А75 ≥ 60 ГОСТ 1979-52.

Designation of a blade for a plain milling cutter, diameter $D=75~\mathrm{mm},$ face width $L=60~\mathrm{mm}$:

Blade A75 \times 60 GOST 1979-52.

запасные клинья

(по ГОСТ 1979-52)

SPARE WEDGES

(acc. to GOST 1979-52)



Размеры в мм

Диаметр и длина фрезы Diameter and face width of cutter	Н	L_1	Диаметр и длина фрезы Diameter and face width of cutter	Н	L_1
$\begin{array}{c} 75 \times 60 \\ 75 \times 75 \\ 90 \times 60 \\ 90 \times 75 \\ 90 \times 100 \\ 110 \times 60 \\ 110 \times 75 \\ 110 \times 100 \\ 110 \times 125 \\ \end{array}$	10 10 12 12 12 12 14 14 13	50 63 50 63 90 50 63 90 115	$\begin{array}{c} 130 \times 60 \\ 130 \times 75 \\ 130 \times 100 \\ 130 \times 125 \\ 130 \times 150 \\ 150 \times 60 \\ 150 \times 75 \\ 150 \times 125 \\ 150 \times 150 \\ \end{array}$	18 16 16 14 12 18 18 18	50 63 90 115 140 50 63 115 140

Обозначение клина для одинарной цилиндрической фрезы — диаметром $D \sim 75$ мм и ингриной L = 60 мм;

Rann A75 \times 60 FOCT 1979-52.

Designation of a wedge for a plain milling cutter, diameter $D=75\,\mathrm{mm},$ face width $L=60~\mathrm{mm}$:

Wedge A75 \times 60 GOST 1979-52.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ (СОСТАВНЫЕ)

(по ГОСТ 1979-52)

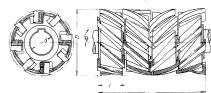
INSERTED BLADE MILLING CUTTER GANGS

(acc. to GOST 1979-52)

Материал ножей: быстрорежущая сталь.

 ${\bf Material\ of\ blades:} \quad {\rm high\ speed\ steel}.$





Размеры в мм Dimensions in mm

D		L	ı	d	Число ножей Number of blades	в ком Number	тво фрез плекте of cutters gang левых left-hand
75 75 75 90 90 90	11 15 7 11 15	5 2,5	37,5 37,5 37,5 37,5 37,5 37,5 37,5	27 27 27 32 32 32 32	6 6 8 8 8	1 2 2 1 2 2 2	1 1 2 1 1 2 2

Продолькение Continued

D	L	ı	d	Число ножей Number of	в ком Number o in ga	ıng
				blades	правых right-hand	левых left-hand
110	100	50	40	8	1	1
110	150	50	40	8	2	1
110	200	50	40	8	2 2 3	2
110	250	50	40	8	3	2
130	100	50	50	8	1	1
130	150	50	50	8 8 8 8 8 8 8 8	223322333223332333	1
130	200	50	50	8	2	2 2 3
130	250	50	50	8	3	2
130	300	50	50		3	3
150	150	50	60	10	2	1
150	200	50	60	10	2	2 2 3
150	250	50	60	10	3	2
150	300	50	60	10	3	3
175	150	50	60	10	2	1
175	200	50	60	10	2	2
175	250	50	60	10	3	2 2 3
175	300	50	60	10	3	3
200	200	50	60	12	2	2 2 3
200	250	50	60	12	3	2
200	300	50	60	12	3	3

- 1. Донуск на диаметр посадочного отверстия d и размеры шионочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- Фрезы работают в комилекте и изготовлиются с правыми и девыми винтовыми капавками. Фрезы выпускают с углом винтовой капавки 45°. Конструкции фрез позволяет перемещать пожи в иззу корпуса на требуемое количество рифлений. Крепление пожей осуцествлиется клипом.
- 3. Обозначение одинарной правой фрезы днаметром $D^{*}=90$ мм и шириной l=37,5 мм, входищей в комплект составной цилиндрической фрезы:

Фреза правал B90 × 37,5 ГОСТ 1979-52;

то же, левой: $\Phi {\rm peaa \ neba n \ B90 \times 37.5 \ FOCT \ 1979-52};$

то же, состанной цилиндрической фрезы — диаметром D=90 мм, длиной L=450 мм и шириной l=37.5 мм:

Фреза составная Б90 × 150 × 37,5 ГОСТ 1979-52.

По специальному заказу, отдельно от фрез, могут быть поставлены запасные пожи и клинья, размеры которых приведены инже.

СТАНКОИМПОРТ

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Sections of cutter gang have either right- or left-hand helix, the angle of helix being 45° .
- The serrated blade design of cutters permits setting out the blades in any desired number of serrations and makes blade adjustment more positive.

Blades are held in the cutter body by wedges.

3. Designation of a serrated blade right-hand cutter, diameter $D=90~\rm mm$, face width $l=37.5~\rm mm$ for a cutter gang:

RH cutter E 90 × 37.5 GOST 1979-52;

ditto for a left-hand cutter: LH cutter B 90×37.5 GOST 1979-52;

Designation of an inserted blade cutter gang, diameter D=90 mm, gang width L=150 mm and cutter face width l=37.5 mm:
Cutter gang B $90\times150\times37.5$ GOST 1979-52.

On special order spare blades and wedges can be furnished separately, Dimensions of blades and wedges are given below.

запасные ножи

(no POCT 1979-52)

SPARE BLADES

(acc. to GOST 1979-52)



Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	L_1	В
75 90 110 130 150 175 200	56 52,5 69 73,5 71 79	19 23 23 26 28,4 33,5 33,5

Обозначение правого пожа для одинарной цилиндрической фрезы диаметром D=75 мм и инприной I=37,5 мм; Нож правый ${\rm B75}\times37,5$ ГОСТ 1979-52;

Нож левый B75 \times 37,5 ГОСТ 1979-52.

Designation of a right-hand blade for a sectional cutter diameter $D=75~\mathrm{mm},$ face width $l=37.5~\mathrm{mm}$:

RH blade 5 75×37.5 GOST 1979-52;

ditto for left-hand blade:

LH blade E 75×37.5 GOST 1979-52.

запасные клинья

(по ГОСТ 1979-52)

SPARE WEDGES

(acc. to GOST 1979-52)



Размеры в мм

Dimensions in mm

Днамстр фрезы Diameter of cutter	L_1	Н
75 90 110 130 150 175	38 38 53,5 53,5 53,5 53,5 53,5	8,5 9 9 12 14 19

Обозначение клина одинарной цилиндрической фрезы диаметром $D=% \mathbb{R} ^{2}$ 75 мм, шириной l = 37,5 мм:

Кин Б75 \times 37,5 ГОСТ 1979-52.

Designation of a wedge for a sectional milling cutter, diameter D=75 mm, face width l=37.5 mm:

Wedge B 75×37.5 GOST 1979-52.

ФРЕЗЫ ТОРЦЕВЫЕ НАСАДНЫЕ С МЕЛКИМ ЗУБОМ

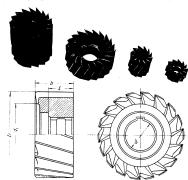
(no FOCT 3753-47)

LIGHT DUTY SHELL END MILLS

(acc. to GOST 3753-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.



Размеры в мм

Dimensions in mm

D	В	d	ı	d_1	Число зубьев Number of teeth
40 40 50 50 60 60 75 75 90	20 40 25 50 30 60 35 75 35 35	16 16 22 22 27 27 27 27 27 32 32	12 30 15 38 18 48 22 62 20 20	24 24 32 32 40 40 40 40 50	12 12 14 14 16 16 18 18 20 22

СТАНКОИМПОРТ

- 1. Допуск на днаметр посадочного отверстии d и размеры шионочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 2. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими с правой винтовой канавкой. Фрезы леворежущие или с левой винтовой канавкой изготованиот по специальному заказу.
- 3. Обозначение фрезы торцевой насадной с мелким зубом днаметром D = 75 мм и пириной B = 35 мм:
 - 75×35 FOCT 3753-47.
- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters are furnished in right-hand cut, right-hand helix. Cutters with left-hand cut or left-hand helix are special.
- 3. Designation of a light duty shell end mill, diameter $D=75\,\mathrm{mm}$, 3. Designation of a \sim_{\circ} face width $B=35\,\mathrm{mm}$: $75\times35~\mathrm{GOST}~3753\text{-}47.$

ФРЕЗЫ ТОРЦЕВЫЕ НАСАДНЫЕ С КРУПНЫМ ЗУБОМ

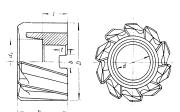
(по ГОСТ 3754-47)

HEAVY DUTY SHELL END MILLS

(acc, to GOST 3754-47)

Материал: быстрорсжущая или легированиая сталь.

Material: high speed steel or alloy steel.



Размеры в мм

							Dime	nsions in mm
ĺ	D	В	d	ı	d_1	b	t	Число зубьев Number of teeth
	60 75	40 45	27 32	20 20	35 42	10 12	6,5 7,5	10 10

- 4. Допуск на диаметр посадочного отверстия $d \mapsto$ по ГОСТ 4920-48, 2. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими с правой вин-товой канавкой. Фрезы леворежущие или с левой винтовой кананкой изготовляют по специальному заказу.
- 3. Обозначение фрезы торцевой насадной с крупным зубом днаметром D=60 мм и ликриной B=40 мм:

 60×40 FOCT 3754-47.

- 1. Tolerances on diameter of bore d are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters are furnished in right-hand cut, right-hand helix.
- Cutters with left-hand cut or left-hand helix are special.

 3. Designation of a heavy duty shell end mill, diameter D=60 mm, face width B = 40 mm:

60×40 GOST 3754-47.

ФРЕЗЫ ТОРЦЕВЫЕ НАСАДНЫЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ

(по ГОСТ 1092-52)

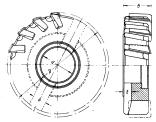
INSERTED BLADE FACE MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 1092-52)

Материал ножей: быстрорежущая сталь.

Material of blades: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	ı	ь	Число ножей Number of blades
75	36	27	6,5	10	10
90	39	32	7,5	12	10

Продолжение Continued

D	В	d	t	b	Число ножей Number of blades
110 130 150 175 200 225	41 41 45 45 45 45	40 40 50 50 50 50	10 10 12 12 12 12	16 16 20 20 20 20 20	12 14 16 18 20 22

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверстия d по ГОСТ 4020-48.
- 2. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Фрезы деворежущие изготовляют по специальному заказу.
- 3. Конструкция фрез позволяет перемещать ножи в назу корпуса на требуемое количество рифлений. Крепление пожей осуществляется запрессовкой клиновидных пожей с рифлениями в назы корпуса фрезы.

По специальному заказу, отдельно от фрез могут быть поставлены запасные пожи, размеры которых приведены ниже.

- 1. Tolerances on diameter of bore d are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with lefthand cut are special.
- 3. The serrated blade design of cutters permits setting out the blades in any desired number of serrations and makes blade adjustment more positive. Blades are locked by pressing them into the slots of cutter body.

On special order spare blades can be furnished separately. Dimensions of blades are given below.

СТАНКОИМПОРТ

НОЖИ КЛИНОВИДНЫЕ РИФЛЕННЫЕ (запасные) (no FOCT 6244-52)

WEDGE TYPE SERRATED BLADES (spare)

(acc. to GOST 6214-52)

Материал: быстрорежущая сталь. Material: high speed steel.



Right hand

Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	L	В	Обозначение ножа Designation of blade
75 90 110 130 150 175 200 225	28,3 28,3 28,3 28,3 33,8 33,8 33,8 33,8	15 18,5 22,5 22,5 25,5 25,5 25,5 25,5 25,5	3-15 3-18,5 3-22,5 3-22,5 4-25,5 4-25,5 4-25,5 4-25,5

- 1. Для корпусов праворежущих фрез применяют левые ножи, для корпусов леворежущих фрез — правые ножи.
- 2. Обозначение правого пожа с размерами L=28.3 мм и B=15 мм: Нож 3-45 ГОСТ 6244-52;

то же, девого:

Нож Л 3-45 ГОСТ 6214-52.

- 1. Left-hand blades are used for right-hand cutters and right-hand blades - for left-hand cutters.
- 2. Designation of a right-hand blade, L=28.3 mm, B=15 mm: Blade 3-15 GOST 6214-52;

ditto for a left-hand blade:

LH Blade 3-15 GOST 6214-52.

ФРЕЗЫ ТОРЦЕВЫЕ НАСАДНЫЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по нормали завода-изготовителя)

CARBIDE TIPPED INSERTED BLADE FACE MILLING CUTTERS, SHELL TYPE

(acc. to Maker's Standard)

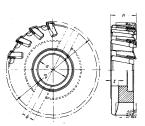
Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовые силавы марок

ТК дли обработки стали и вольфрамокобальтовые сплавы марок ВК дли обработки чугуна.

Material of tips:

TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining





СТАНКОИМПОРТ

Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	ь	t	Число ножей Number of blades
75 90 110 130 150 175 200 225	34 37 39 39 41 41 41	27 32 40 40 50 50 50	10 12 16 16 20 20 20 20	6,5 7,5 10 10 12 12 12 12	10 10 12 12 14 16 16

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверстия d по ГОСТ 4020-48.
- Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Фрезы леворежущие изготовляют по специальному заказу.
- Для полного использования пластинок твердого сплава конструкция фрез позволяет перемещать пожи в назу корпуса на требуемое количество рифлений.

Крепление пожей осуществляется запрессовкой клиновидных пожей с рифлениями в корпус фрезы.

4. Обозначение торцевой насадной праворежущей фрезы со вставными ножами, оснащенными твердым силавом ВК8 днаметром $D = 450 \ \mathrm{mm}$:

Фреза торцевая насадная 150 ВК8 нормаль завода.

По специальному заказу, отдельно от фрез могут быть поставлены запасные пожи, размеры которых приведены шике.

- 1. Tolerances on diameter of bore d are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with left-hand cut are special.
- 3. The serrated blade design of cutters permits setting out the blades in any desired number of serrations, thus giving maximum life of carbide tips. Blades are locked by pressing them into the slots of cutter body.
- 4. Designation of a right-hand cut inserted blade shell type facing cutter tipped with BK 8 carbide, diameter $D=150\,\mathrm{mm}$:

Facing cutter 150 BK 8 Maker's Standard.

On special order spare blades can be furnished separately. Dimensions of spare blades are given below.

запасные ножи

(по пормали завода-изготовителя)

SPARE BLADES

(acc. to Maker's Standard)







Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	Н	В	Обозначение пожа Designation of blade
75 90 110 130 150 - 175 200	28,8 28,8 28,8 28,8 33,8 33,8 33,8	14,5 18,5 22,5 22,5 24,5 24,5 24,5	T1 T2 T3 T3 T4 T4

Обозначение ножа правого, оснащенного твердым сплавом ВК8 с размерами H=28.8 мм и B=22.5 мм:

Нож ТЗ ВК8 нормаль завода;

то же, девого:

Нож ЛТЗ ВК8 пормаль завода.

Designation of a right-hand blade tipped with BK 8 carbide, $H = 28.8 \,\mathrm{mm}, \, B = 22.5 \,\mathrm{mm}$:

Blade T3 BK8 Maker's Standard;

ditto for a left-hand blade:

LH Blade T3 BK8 Maker's Standard.

СТАНКОИМПОРТ

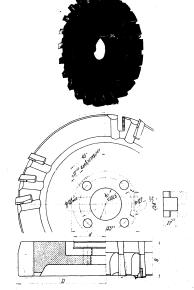
ФРЕЗЫ ТОРЦЕВЫЕ НАСАДНЫЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по пормали завода-изготовителя)

CARBIDE TIPPED INSERTED BLADE FACE MILLING CUTTERS, SHELL TYPE

(acc. to Maker's Standard)

 Material of tips:
 TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining cast iron.



НКОИМПОРТ

Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	d_1	Число ножей Number of blades
250 275 300 325 350 375 400 450 550 600	59 59 64 64 64 64 64 69 69	128,57 128,57 128,57 128,57 128,57 128,57 128,57 128,57 128,57 128,57	60 60 60 60 60 60 60 60 60	20 20 22 24 24 26 28 30 32 34 36

- 1. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Фрезы леворежущие изготовляют по специальному заказу.
- 2. Для полного использования пластинок твердого сплава копструкция фрез позволяет перемещать ножи в назу корпуса на требуемое количество рифлений. Крепление ножей осуществляется запрессовкой клиновидных ножей с рифлениями в корпус фрезы.
- 3. Обозначение торцевой насадной праворежущей фрезы со вставными ножами, оснащенными пластинками твердого сплава ВК8 диаметром D = 300 мм:
 - Фреза торцевая насадная 300 ВК8 нормаль завода.
- По специальному заказу, отдельно от фрез могут быть поставлены запасные ножи, размеры которых приведены ниже.
- 1. Standard cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with lefthand cut are special.
- 2. The serrated blade design permits setting out the blades in any desired number of serrations, thus giving maximum life of carbide tips. Blades are locked by pressing them into the slots of cutter body.
- 3. Designation of a right-hand cut inserted blade facing cutter tipped with BK8 carbide, diameter $D=300\,\mathrm{mm}$: Facing cutter 300 BK8 Maker's Standard.

On special order spare blades can be furnished separately. Dimensions of spare blades are given below.

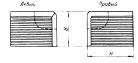
СТАНКОИМПОРТ

запасные ножи

(по нормали завода-изготовителя)

SPARE BLADES

(acc. to Maker's Standard)







Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	Н	В	Обозначение ножа Designation of blade
250 275 300 325 350 375 400 450 500 550 600	40,8 40,8 45,8 45,8 45,8 45,8 45,8 50,8 50,8	27,3 27,3 31,3 31,3 31,3 31,3 31,3 31,3 39,3 39	T3 Д T3 Д T4 Д T4 Д T4 Д T4 Д T4 Д T5 Д T5 Д

. Обозначение пожа правого, оснащенного твердым сплавом [ВК8 с размерами $H \sim 45.8$ мм и B = 31.3 мм:

Пож Т4Д ВК8 нормаль завода;

то же, левого:

Нож ЛТ4Д ВК8 пормаль завода.

Designation of a right-hand blade tipped with BK8 carbide, H = 45.8 mm, B = 31.3 mm:

Blade T4D BK8 Maker's Standard;

ditto for a left-hand blade:

LH Blade T4D BK8 Maker's Standard.

ФРЕЗЫ ТОРЦЕВЫЕ НАСАДНЫЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по ГОСТ 3879-52)

CARBIDE TIPPED INSERTED BLADE FACE MILLING CUTTERS, SHELL TYPE

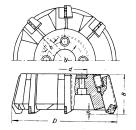
(acc. to GOST 3879-52)

Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовый сплав марки ТК.

Material of tips:

 ${
m TK}$ tungsten-titanium carbide.





СТАНКОИМПОРТ

Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	h	d	d_1	b	Число ножей Number of blades
150 200 250 320 400	56 72 72 72 72 97	6 7 7 7 17	69,832 88,88 128,57 128,57 128,57	54 66,7 101,6 101,6 101,6	15,888 15,888 25,415 25,415 25,415	6 8 8 10 12

- Фрезы предназначены для обработки стальных деталей на высоких режимах резания.
- 2. Для полного использования пластинок твердого сплава конструкции фрез позволяет перемещать пожи в назу корпуса фрезы. Крепление пожей в корпусе осуществляется клиньями, а точная установка их по высоте установочными винтами.
- 3. Обозначение торцевой насадной фрезы диаметром $D=200\,\mathrm{mm}$: Фреза 200 ГОСТ 3879-52.

Но специальному заказу, отдельно от фрез могут быть поставлены запасные ножи и клиныя, размеры которых приведены инже.

- 1. Cutters are designed for cutting steel at high surface speeds.
- 2. The cutter design permits moving the blades in the slots of cutter body, thus giving maximum life of carbide tips. The blades are held in the slots by wedges and adjusted in height by setting screws.
- 3. Designation of a shell type face milling cutter, diameter $D=200\,\mathrm{mm}$: Cutter 200 GOST 3879-52.

On special order spare blades and wedges can be furnished separately, Dimensions of spare blades and wedges are given below.

запасные ножи

(по ГОСТ 3879-52)

SPARE BLADES

(acc. to GOST 3879-52)





Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	Обозначение размера ножа Designation of blade size	В	Н	L
150 200 250 320 400	1 2 2 2 3	13 16 16 16 16	20 22 22 22 22 32	54 70 70 70 95

Обозначение ножа для фрез диаметром 200 — 320 мм: Нож 2 ГОСТ 3879-52.

Designation of a blade for cutters 200 — 320 mm diameter: Blade 2 GOST 3879-52.

вапасные клинья

(no FOCT 3879-52)

SPARE WEDGES

(acc. to GOST 3879-52)





Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	Обозначение размера клина Designation of wedge size	Н	L	В
150 200 250 320 400	1 2 2 2 2 3	19 21 21 21 31	42 54 54 54 68	10,6 13 13 13 13 15,6

Обозначение клина дли фрез днаметром 200 --- 320 мм: Клин 2 ГОСТ 3879-52.

Designation of a wedge for cutters $200-300\,\mathrm{mm}$ diameter: Wedge 2 GOST 3879-52.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ТРЕХСТОРОННИЕ С МЕЛКИМ ВУБОМ

(по ГОСТ 3755-47)

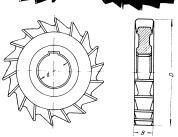
SIDE MILLING CUTTERS, LIGHT DUTY

(acc. to GOST 3755-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





 $\begin{array}{c} {\rm Pa_{3Mep_{B-B-MM}}} \\ {\rm Dimensions~in~mm} \end{array}$

			,				III IIIIII
D	В	d	Число зубьев Number of teeth	D	В	d .	Число зубьев Number of teeth
60 60 60 60 75 75 75 75	6 8 10 12 8 10 12 14	22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	16 16 16 16 18 18 18	90 90 90 110 110 110	10 12 14 16 12 14	27 27 27 27 27 27 27 27	20 20 20 20 20 22 22 22 22

СТАНКОИМПОРТ

- 1. Донуск на днаметр посадочного отверстни d и размеры инопочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 2. Обозначение фрезы дисковой трехсторонией, диаметром $D=60~{\rm MM}$ и виприной $B=8~{\rm MM}$:

60 / 8 FOCT 3755-47.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Designation of a side milling cutter, diameter $D=60\,\mathrm{mm},$ face width $B=8\,\mathrm{mm}:$

60×8 GOST 3755-47.

СТАНКОИМПОРТ

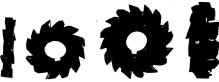
ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ТРЕХСТОРОННИЕ С РАСКОШЕННЫМ ЗУБОМ

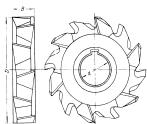
(по ведомственной пормали ВН 333-47)

STAGGERED TOOTH SIDE MILLING CUTTERS

(acc, to Maker's Standard BH 333-47)

Maтериал: быстрорежущая стань. Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	Число зубьев (минимальное) Minimum number of teeth	D	В	d	Число зубьев (минимальное) Minimum number of teeth
60	.8	22	10	60	10	22	10
60		22	10	60	12	22	10

СТАНКОИМПОРТ

Продолжение Continued

							Continued
D	В	d	Число зубьев (минимальное) Minimum number of teeth	D	В	d	Число зубьев (минимальное) Minimum number of teeth
75 75 75 75 75 75 75 90	6 8 10 12 14 16 8	22 22 22 22 22 22 22 22 27	12 12 12 12 12 12	90 90 90 90 90 90	10 12 14 16 18 20	27 27 27 27 27 27 27	12 12 12 12 12 12 12

- Для обеспечения легкой и спокойной работы фрезы имеют поочередно-скошенные в разные стороны по отношению к оси фрезы зубья.
- 2. Допуск на днаметр посадочного отверстия d и размеры линоночной канавки но ГОСТ 4020-48.
- 3. Обозначение дисковой трехсторонией фрезы c раскошенным зубом диаметром $D \sim 60$ мм и инприной B = 10 мм:

 90×40 BH 333-47.

- 1. For free and smooth cutting these cutters have teeth at alternate right- and left-hand helix angles.
- 2. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 3. Designation of a staggered tooth side milling cutter diameter $D=60\,\mathrm{mm},$ face width $B=10\,\mathrm{mm}$:

90×10 BH 333-47.

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ТРЕХСТОРОННИЕ с впрессованными ножами

(по нормали завода-изготовителя)

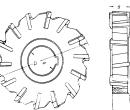
INSERTED BLADE SIDE MILLING CUTTERS

(acc. to Maker's Standard)

Материал ножей: быстрорежущая сталь. Material of blades: high speed steel.







Размеры в мм

						Difficu	TOILS III IIIIII
D	В	d	Число ножей Number of blades	D	В	d	Число ножей Number of blades
90 90	12 14	27 27	10 10	90 90	16 18	27 27	10 10

СТАНКОИМПОРТ

Продолжение Continued

D	В	d	Число ножей Number of blades	D	В	d	Число ножей Number of blades
90 90 90 110 110 110 110 110 110 110 110	20 22 24 112 116 118 20 22 24 26 28 12 14 16 18 20 22 24 26 28 12 21 14 16 18 20 22 24 26 28 12 22 24 26 28 22 24 26 26 27 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 2	10 10 10 10 14 14 14 14 14 14 14 16 16 16 16 16 16 18 18 18 18 18 18	150 150 150 150 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	30 32 32 34 112 114 116 118 20 22 24 26 30 32 31 114 116 118 20 22 24 28 30 32 31 12 114 118 20 32 32 31 32 31 32 31 32 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	18 18 22 22 22 22 22 22 22 24 4 24 24 24 24 2

- 1. Фрезы предназначены для фрезерования пазов и новерхностей и могут быть использованы как отдельно, так и комплектами, а также в сочетании с цилиндрическими и угловыми фрезами в самых различных
- 2. Для обеспечения легкой и спокойной работы фрезы имеют поочередно-скошенные в разные стороны по отношению к оси фрезы зубья, работающие каждый с одной стороны.
- 3. Допуск на диаметр посадочного отверетия d и размеры шпоночной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 4. Обозначение дисковой трехсторонней фрезы с впрессованными пожами диаметром D=90 мм и иприной B=20 мм: Трехсторониян фреза с впрессованными ножами

90 × 20 нормаль завода.

НКОИМПОРТ

- 1. These cutters are designed for slotting work and general surface milling and can be used as a single cutter, in sets, or combined with plain cylindrical or angle milling cutters.
- 2. For free and smooth cutting these cutters have teeth at alternate right- and left-hand helix angles.
- 2. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 4. Designation of an inserted blade side milling cutter, diameter $P=90\,\mathrm{mm}$, face width $B=20\,\mathrm{mm}$: Inserted blade side cutter 90×20 Maker's Standard,

СТАНКОИМПОРТ

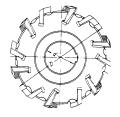
ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ТРЕХСТОРОННИЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ (по ГОСТ 1669-52)

INSERTED BLADE SIDE MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 1669-52)

Материал ножей: быстрорежущая сталь. Material of blades: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	Число ножей Number of blades	D	В	d	Число ножей Number of blades
75 75 75 75	12 14 16 18	22 22 22 22 22	10 10 10 10	75 75 75 90	20 22 24 12	22 22 22 27	10 10 10 12

Продолжение Continued

_									
	D	В	d	Число ножей Number of blades	D	В	d	Число ножей Number of blades	
1	90	14	a-	12	175	28			1
	90	16	27 27	12	175	30	40	16	ı
	90	18	27	12	175		40	16	1
	90	20	27	12	175	32	40	16	1
	90)	20	1 24	12		3.4	40	16	1
1	90	24	37	12	200 200	12	50	22 22	П
1	110	12	27 27 27	14	200		50	22	1
	110	14	3-	14	200	16	50	20	1
	110	16	27 27 27 27 27 27 27 27	14	200	18	50	20	1
1	110	18	5-	14		20	50	20	ı
1	110	20	3-		200	22	50	20	1
	110	22	3-	12 12	200	24	50	20	1
	110	24	34	12	200	26	50	20	1
	110	26	21	12 12	200	28	50	18	ı
1	110	28	27	12	200	30	50	18	1
	130	12	32		200	32	50	18	ı
1	130	14	32	16	200	34	50	18	ı
	130	16	32	16	200	36	50	16	1
	130	18	32	16	200	40	50	16	1
1	130	20		16	225	12	50	24	ı
1	130		32	12	225	14	50	24	1
1	130	22 24	32	12	225	16	50	22	ı
	130	26	32	12	225	18	50	22	ı
	130	26	32	12	225	20	50	22	L
1	150		32	12	225	22	50	22	1
1	150	12	40	18	225	24	50	22	ı
1	150	14 16	40	18	225	26	50	22	ı
1	150	18		16	225	28	50	20	L
1	150	20	40	16	225	30	50	20	ı
	150	22	40	16	225	32	50	20	1
1	150	24	40	16	225	34	50	20	ı
1	150	26	40	16	225	36	50	18	ı
1	150	28	40	16	225	40	50	18	ı
	150	30	40	14	250	16	50	24	ı
	150	32	40	14	250	18	50	24	ı
	150	34	40	14 14	250	20	50	24	ı
1	175	12	40	14 20	250	22	50	. 24	1
1	175	14	40	20 20	250	24	50	24	
1	175	16	40		250	26	50	24	ı
1	175	18	40	18	250	28	50	22	
1	175	20	40	18 18	250	30	50	22	ı
l	175	20	40		250	32	50	22	1
ı	175	24	40	18 18	250	34	50	22	
	175	26	40	18	250	36	50	20	
		-"	40	16	250	40	50	20	
_									

1. Допуск на диаметр посадочного отверетня d и размеры шпоночной канамки — по ГОСТ 4020-48.

саниван — по 1 год чазоча.
2. Конструкции фрез позволяет перемещать ножи в назу корпуса на требуемое количество рифолений. Крепление ножей осуществляется запрессовкой клиновидиых ножей с рифлениями в корпус фрезы.

СТАНКОИМПОРТ

Для обеспечения легкой и спокойной работы фрезы имеют поочередноскопенные в разные стороны по отношению к оси фрезы зубыя, работающие каждый с одной стороны.

3. Обозначение трехсторонией фрезы со вставными ножами диаметром D=90 мм и инприной $B=20\,\mathrm{mm}$:

Фреза 90 × 20 ГОСТ 1669-52.

Но епециальному заказу, отдельно от фрез могут быть поставлены запасные пожи, размеры которых приведены ниже.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. The cutter design permits moving the blades in any desired number of serrations.

Blades are locked by pressing them into the slots of cutter body.

For free and smooth cutting these cutters have teeth at alternate rightand left-hand helix angles. Each tooth cuts from one side only.

3. Designation of an inserted blade side milling cutter, diameter $D=90\,\mathrm{mm}$, face width $B=20\,\mathrm{mm}$:

Cutter 90×20 GOST 1669-52.

On special order spare blades can be furnished separately. Dimensions of spare blades are given below, $\,$

СТАНКОИМПОРТ

НОЖИ КЛИНОВИДНЫЕ РИФЛЕНЫЕ (запасные)

(по ГОСТ 6214-52)

WEDGE TYPE SERRATED BLADES (spare)

(acc, to GOST 6214-52)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Biothern

Left hand

Размеры в мм Dimensions in mm

Пирине в примето прим	ıs	В	Обозна- чение ножа Designation of blade	Passepsi dpensions of cutter HIII distributions of cutter HIII distributio		. L	В	Обозна- чение пожа Designation of blade
75 12 75 14 75 18 75 18 75 20 75 22 75 24 90 14 90 18 90 22 90 24 110 14 110 16 110 18	16,8 16,8 16,8 16,8 16,8 16,8 16,8 16,8	11 13 15 15 18,5 18,5 122,5 11 13 15 18,5 22,5 11 13 15 11 13	1-11 1-13 1-15 1-18,5 1-18,5 1-22,5 1-21 1-13 1-15 1-18,5 1-18,5 1-22,5 2-13 2-15	110 110 110 110 110 130 130 130 130 130	20 22 24 26 28 12 14 16 18 20 22 24 26 28 12	28,3 28,3 28,3 28,3 28,3 23,8 23,8 23,8	18,5 18,5 22,5 22,5 26,5 11 13 15 18,5 18,5 22,5 22,5 22,5 11 13 15	3-18,5 3-18,5 3-22,5 3-26,5 2-11 2-13 2-15 3-18,5 3-22,5 3-22,5 3-26,5 2-11 2-13 3-15,5 3-21,

СТАНКОИМПОВТ

Продолжение Continued

										Continued
Di	фро imer of cu	nsions 1tter	L	В	Обозна- чение пожа Designation of blade	фр Dime of c	плеры esы nsions atter nsions	L	В	Обозна- чение пожа Designation of blade
18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	500 500 500 500 500 500 500 500 500 500	20 22 24 26 30 32 31 11 16 18 20 22 24 62 83 30 11 14 16 18 18 20 22 24 16 22 24 16 22 24 25 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	28,3 28,3 28,3 28,3 28,3 28,3 28,3 28,3	18,5 22,5 22,5 26,5 26,5 28,5 11 15 15 18,5 22,5 26,5 28,5 11 13 15 18,5 26,5 28,5 11 13 15 18,5 22,5 28,5 11 13 13 15 22,5 26,5 28,5 28,5 28,5 28,5 28,5 28,5 28,5 28	3-18,5 3-18,5 3-22,5 3-22,5 3-26,5 3-28,5 3-28,5 3-28,5 3-18,5 3-18,5 3-28,5 3-	200 200 200 200 225 225 225 225 225 225	32 34 36 40 12 14 16 18 20 22 24 26 33 34 40 61 18 20 22 24 42 64 40 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64	28,3 33,8 33,8 23,8 23,8 28,3 28,3 28,3	28,5 32,5 32,5 32,5 11 13 15 18,5 22,5 22,5 32,5 11 18,5 22,5 22,5 22,5 22,5 22,5 22,5 22,5 2	3-28,5 3-28,5 4-32,5 4-32,5 2-11 2-13 3-18,5 3-28,5 3-
20 20		28 30	$28,3 \\ 28,3$	26,5 26,5	3-26,5 3-26,5	250 250	36 40	33,8 33,8	32,5 32,5	4-32,5 4-32,5

то же, левого:

Пож Л1-11 ГОСТ 6214-52.

Designation of a right-hand blade, $L=16.8\,\mathrm{mm},\;B=11\,\mathrm{mm}\colon$ Blade 1-11 GOST 6214-52,

Same for left-hand blade:

L 1-11 GOST 6214-52.

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ТРЕХСТОРОННИЕ СО ВСТАВНЫМИ ножами, оснащенные твердым сплавом

(no FOCT 5348-50)

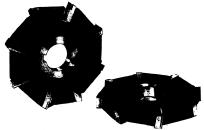
CARBIDE TIPPED INSERTED BLADE SIDE MILLING CUTTERS

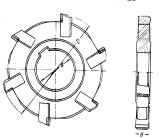
(acc. to GOST 5348-50)

Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовые сплавы марок ТК для обработки стали и вольфрамо-кобальтовые силавы марок ВК для обработки чугуна.

Material of tips:

TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining cast iron.





НКОИМПОРТ

Размеры в мм

						Dimen	sions in mm
D	В	d	Количество ножей (ми- нимальное) Number of blades (minimum)	D	В	d	Количество ножей (ми- нимальное) Number of blades (minimum)
900 900 900 900 900 900 900 900	10 12 14 16 18 20 22 24 25 10 10 22 21 14 26 20 22 21 14 26 18 20 22 24 24 26 18 20 22 24 16 18 20 21 16 18 20 21 24 24 24 24 25 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	32 32 32 32 32 32 32 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	6 6 6 6 6 6 6 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	175 175 175 175 175 200 200 200 200 200 200 200 202 225 225	22 24 26 18 20 22 24 26 18 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 20 22 24 26 26 20 22 24 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
175 175	18 20	50 50	10 10	350 350	26 30	60 60	20 20

^{1.} Допуск на диаметр посадочного отверстия d и размеры шионочной канавки --- по ГОСТ 4020-48.

^{2.} Для полного использования пластинок твердого сплава конструкции фрез позволяет перемещать ножи в назу корпуса на требуе-

мое количество рифлений; крепление пожей осуществлиется при помощи клиньев.

- Для обеспечения легкой и спокойной работы фрезы имеют поочередно-скошенные в разные стороны по отношению к оси фрезы зубы, работающие каждый с одной стороны.
 - 4. Фрезы могут работать отдельно или в комилекте.
- 5. Обозначение трехсторонней фрезы, диаметром $D=110~{\rm mm}$ и шириной $B=44~{\rm mm}$ со вставными пожами, оснащенной твердым сплавом T15K6:

Фреза 110×14 Т15К6 ГОСТ 5348-50.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- The serrated blade design permits moving the blades in the slots of cutter body in any desired number of serrations, thus giving maximum life of carbide tips. The blades are locked by means of wedges.
- For free and smooth cutting the cutters have teeth at alternate rightand left-hand helix angles. Each tooth cuts from one side only.
- $4.\ {\rm Cutters}\ {\rm can}\ {\rm work}\ {\rm either}\ {\rm single}\ {\rm or}\ {\rm in}\ {\rm sets}.$
- 5. Designation of an inserted blade side milling cutter tipped with T15K6 carbide, diameter $D=110~\rm mm$, face width $B=14~\rm mm$:

Cutter 110×14 T15K6 GOST 5348-50.

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ДВУХСТОРОННИЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ

(по пормали завода-изготовители)

INSERTED BLADE HALF SIDE MILLING CUTTERS

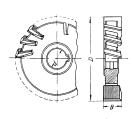
(acc. to Maker's Standard)

Материал ножей: быстрорежущая сталь.

Material of blades: high speed steel.



Размеры в мм Dimensions in mm



D	В	đ	Число ножей Number of blades						
75 90 110 130 150 175 200 225 250	22 22 25 26 26 26 26 26 32 32	22 27 27 32 40 40 50 50	12 14 12 16 16 18 20 20 20						

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

- 1. Допуск на днаметр посадочного отверетия d и размеры шпопочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 2. Фрезы изготовляют праворежущими и леворежущими.
- Конструкция фрез позволиет перемещать пожи в назу корпуса на требуемое количество рифлений. Крепление пожей осуществлиется запрессовкой клиновидных пожей с рифлениями в корпус фрезы.
- 4. Обозначение дисковой двухсторонней праворежущей фрезы совставными ножами диаметром $D=90~\mathrm{mm}$:

Фреза двухсторонняя 90 нормаль завода; то же, леворежущей:

Фреза двухсторонняя Л 90 нормаль завода.

Но специальному заказу, отдельно от фрез, могут быть поставлены вапасные ножи, размеры которых приведены ниже.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Cutters are furnished right- or left-hand cut.
- 3. The cutter design permits moving the blades in any desired number of serrations. Blades are locked by pressing them into the slots of cutter body.
- 4. Designation of an inserted blade right-hand cut half side milling utter, diameter $D=90\,\mathrm{mm}$:

Half side cutter 90 Maker's Standard;

ditto for a left-hand cutter:

LH half side cutter 90 Maker's Standard.

On special order spare blades can be furnished separately. Dimensions of blades are given below.

НОЖИ КЛИНОВИДНЫЕ РИФЛЕНЫЕ (запасные) WEDGE TYPE SERRATED BLADES (spars)



Passepsi в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	L	В	Обозначение ножа Designation of blade
75—90	16,8	22,5	1-22,5
110—130	23,8	26,5	A-28
150—200	28,3	26,5	3-26,5
225—250	33,8	32,5	4-32,5

Designation of a right-hand blade $L=16.8\,\mathrm{mm},\ B=22.5\,\mathrm{mm}$: Blade for half side cutter 1-22.5 Maker's Standard.

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ДВУХСТОРОННИЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по ГОСТ 6469-53)

CARBIDE TIPPED INSERTED BLADE HALF SIDE MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 6469-53)

Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовые сплавы марок

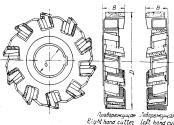
ТК для обработки стали и вольфрамо-кобальтовые сплавы марок ВК для обработки чугуна.

Material of tips:

TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining

cast iron.





СТАНКОИМПОРТ

Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	Число ножей Number of blades
90 110 130 150 175 200 225 250 300 350	16 18 22 26 26 30 30 30 30 30	32 40 40 50 50 60 60 60 60	8 8 10 10 12 12 14 16 18 20

- 1. Допуск на днаметр посадочного отверстии d и размеры шионочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 2. Фрезы изготовляют праворежущими и леворежущими.
- 3. По специальному заказу фрезы могут быть изготовлены с диаметром посадочного отверстия d:

для	фрез	диаметром	D =	90	11	110	мм		d	27	MM
для	фрез	диаметром	D -	130	MM	1			d =	32	MM
для	фрез	диаметром	D .	150	п	175	мм		d -	40	мм
для	фрез	диаметром	D -	200		300	мм		d -:	50	MAI

- Для полного использования пластинок твердого сплава конструкция этих фрез позволяет перемещать ножи в пазу корпуса на требуемое количество рифлений.
 - Ножи крепятся при помощи клиньев.
- 5. Обозначение праворежущей дисковой двухсторонней фрезы с размерами $D=90\,\mathrm{mm}$ и $d=32\,\mathrm{mm}$ со вставными ножами, оснащенными твердым сплавом Т15К6:

Фреза 90 Т15К6 ГОСТ 6469-53;

то же, леворежущей

Фреза Л 90 Т15К6 ГОСТ 6469-53.

По специальному заказу могут быть поставлены отдельно от фрез запасные ножи и клипья, размеры которых приведены ниже.

СТАНКОИМПОРТ

- 1, Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Cutters are furnished right- or left-hand cut.
- 3. On special order cutters can be furnished with the following diameter of bore $d\colon$

- 4. The cutter design permits moving the blades in the slots of cutter body in any desired number of serrations, thus giving maximum life of carbide tips. The blades are locked by means of wedges.
- 5. Designation of an inserted blade right-hand cut half side milling cutter tipped with T15K6 carbide, diameter $D=90~\rm mm$, bore diameter $d=32~\rm mm$:

Cutter 90 T15K6 GOST 6469-53;

ditto for a left-hand cutter:

LH cutter 90 T15K6 GOST 6469-53.

On special order spare blades and wedges can be furnished separately. Dimensions of blades and wedges are given below.

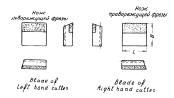
СТАНКОИМПОРТ

вапасные ножи

(no FOCT 6469-53)

SPARE BLADES

(acc. to GOST 6469-53)



Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	L	, B
90 110 130 150—175 200—350	16 16 20 24 26	18 22 27 27 27 29

Обозначение ножа с размерами L=16 мм и B=18 мм для праворежущей фрезы диаметром D=90 мм, оснащенной твердым сплавом Т15 ${\rm K}6$:

- Нож 16×18 Т15К6 ГОСТ 6469-53;

то же, леворежущей:

Hore JI 16×48 T45K6 FOCT 6469-53.

Designation of a blade $L=16\,\mathrm{mm},\ B=18\,\mathrm{mm}$ for a right-hand cutter diameter $D=90\,\mathrm{mm}$ tipped with T15K6 carbide:

Blade 16×18 T15K6 GOST 6469-53; ditto for a left-hand cutter:

LH Blade 16×18 T15K6 GOST 6469-53.

вапасные клинья

(по ГОСТ 6469-53)

SPARE WEDGES

(acc. to GOST 6469-53)



Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of cutter	L	Н
90	10	10
110	14	13
130	16	17
150—175	20	17
200—350	24	17

Обозначение влина е размерами $L=10~{\rm mm}$ и $H=10~{\rm mm}$ для фрезы диаметром $D=90~{\rm mm}$:

Rmm 10 × 10 ГОСТ 6469-53.

Designation of a wedge $L=10\,\mathrm{mm},\,H=10\,\mathrm{mm}$ for a cutter of diameter D = 90 mm:

Wedge 10×10 GOST 6469-53.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ПАЗОВЫЕ

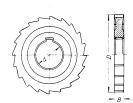
(по ГОСТ 3964-47)

SLOTTING MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 3964-47)

Материал: быстрорежущая сталь. Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

						Dimen	sions in ini
D	В	d	Число зубьев Number of teeth	D	В	d	Число зубьев Number of teeth
60 60 60 60 75 75	5 6 7 8 7 8	22 22 22 22 22 22 22 22	20 20 20 20 20 22 22	75 75 90 90 90 90	10 12 10 12 14 16	22 22 27 27 27 27	22 22 24 24 24 24 24

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверстил d и размеры шпоночной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 2. Обозначение фрезы назовой диаметром $D=75\,\mathrm{mm}$ и шириной $B=7\,\mathrm{mm}$:
 - = 7 mm: 60×7 FOCT 3964-47.
- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Designation of a slotting milling cutter, diameter D=75, face width $B=7\,\mathrm{mm}$:

 60×7 GOST 3964-47.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ДИСКОВЫЕ ПАЗОВЫЕ ЗАТЫЛОВАННЫЕ

(no OCT 20194-40)

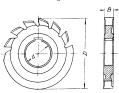
RELIEVED TEETH SLOTTING MILLING CUTTERS

(acc. to OST 20194-40)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	Число зубьев Number of teeth	D	В	đ	Число зубьев Number of teeth
50 50 50 60 60 60 60 75	4 5 6 5 6 7 8	16 16 16 22 22 22 22 22 22	14 14 14 14 14 14 14	75 75 75 90 90 90	8 10 12 10 12 14 16	22 22 22 27 27 27 27 27	14 14 14 16 16 16

СТАНКОИМПОРТ

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверсти
иdи размеры шпопочной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 2. Обозначение фрезы пазовой затылованной диаметром $D=60\,\mathrm{mm}$ и инириной $B=40\,\mathrm{mm}$: $60\times 40\,$ OCT 20194-40.
- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Designation of a relieved teeth slotting milling cutter, diameter $D=60\,\mathrm{mm},$ face width $B=60\,\mathrm{mm}$:

 $60\!\times\!10$ OST 20194-40.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ОДНОУГЛОВЫЕ

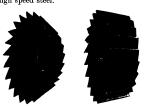
(по ГОСТ 3960-47)

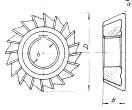
SINGLE ANGLE MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 3960-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	α	Число зубьев Number of teeth	D	В	d	α	Число зубьев Number of teeth
35	8	13	60°	18	35	10	13	75°	18
35	10	13	65°	18	35	10	13	80°	18
35	10	13	70°	18	35	10	13	85°	18

СТАНКОИМПОРТ

Продолжение Continued

D	В	d	α	Число зубьев Number of teeth	D	В	d	α	Число зубьев Number of teeth
35 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	10 13 13 13 13 13 13 13 13	13 16 16 16 16 16 16 16	90° 55° 60° 65° 70° 75° 80° 85° 90°	18 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	60 60 60 60 60 60 60	16 16 16 16 20 20 20 20	22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	55° 60° 65° 70° 75° 80° 85° 90°	22 22 22 22 22 22 22 22 22

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверстия d и размеры ингоночой канавки — по ГОСТ 4020-48.
- 2. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Леворежущие фрезы изготовляют по специальному заказу.
- 3. Обозначение фрезы одноугловой праворежущей диаметром D60 мм е углом $\alpha = 80^{\circ}$:

 $60\times80^{\circ}$ FOCT 3960-47;

то же, леворежущей:

 $.160 \times 80^{\rm o}$ FOCT 3960-47.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. Standard cutters are furnished in right-hand cut, Cutters with lefthand cut are special.
- 3. Designation of a right-hand single angle milling cutter, diameter D=60 mm and angle $\alpha=80^{\circ}$:

60×80° GOST 3960-47;

ditto for a left-hand cutter:

LH $60 \times 80^{\circ}$ GOST 3960-47.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ДВУХУГЛОВЫЕ НЕСИММЕТРИЧНЫЕ

(по ГОСТ 3961-47)

$\begin{array}{cccc} \textbf{DOUBLE} & \textbf{ANGLE} & \textbf{MILLING} & \textbf{CUTTERS} & \textbf{WITH} & \textbf{UNSYMMETRICAL} \\ & \textbf{TOOTH} & \textbf{FACE} \end{array}$

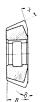
(acc. to GOST 3961-47)

Материал: быстрорскущая сталь.

Material: high speed steel.







Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	α	δ	Число зубьев Number of teeth
35 35 35 35 35 35 35 35 35 45	6 6 8 8 10 10 10 13	13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	55° 60° 65° 70° 75° 80° 85° 90° 100° 55°	15° 15° 15° 15° 15° 20° 25° 15°	18 18 18 18 18 18 18 18 18 20

Продолжение Continued

В	d	α	δ	Число зубьев Number of teeth
8 8 10	16 16 16	60° 65° 70° 75°	15° 15° 15° 15°	20 20 20 20
13 13 16	16 16 16	80° 85° 90°	15° 15° 20° 25°	20 20 20 20
10 10 10	22 22 22 22 22	55° 60° 65° 70°	15° 15° 15° 15°	20 20 20 20
13 16 16 16	22 22 22 22 22	80° 85° 90°	15° 15° 20°	20 20 20 20
13 13 16	22 22 22	50° 55° 60°	15° 15° 15°	20 22 22 22
20 20 20	22 22 22	70° 75° 80°	15° 15° 15°	22 22 22 22 22 22
24 20 20	22 27 27	90° 50° 55°	20° 15° 15°	22 22 24 24 24
24 24 30 30 30 30	27 27 27 27 27	65° 70° 75° 80°	15° 15° 15° 15°	24 24 24 24 24
	8 8 8 10 110 113 113 116 110 110 110 113 113 116 116 116 116 116 117 117 117 117 117	8 16 8 16 10 16 11 13 11 16 11 16 11 16 11 16 11 16 11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	8 16 65° 8 16 75° 10 16 77° 10 16 75° 13 16 85° 16 16 16 90° 16 16 16 100° 10 22 65° 10 22 65° 11 22 70° 11 3 22 75° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 16 22 85° 17 3 22 75° 18 3 22 85° 19 90° 10 22 85° 10 22 85° 10 22 85° 10 22 85° 10 22 75° 10 22 85° 10 22 75° 20 27 75° 20 27 75°	8 16 60° 15° 8 16 65° 15° 10 16 70° 15° 10 16 70° 15° 13 16 85° 15° 16 16 16 80° 15° 16 16 16 80° 15° 16 16 16 80° 15° 10 22 60° 15° 10 22 60° 15° 11 222 70° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 222 80° 15° 16 22 80° 15° 20 22 70° 15° 20 22 75° 15°

- 1. Допуск на диаметр посадочного отверетия d и размеры шионочной канавки по ГОСТ 4020-48. 2. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Леворежущие фрезы изготовляют по специальному заказу. 3. Обозначение фрезы двухугловой иссимметричной, диаметром D=60 мм с углом $\alpha=85^{\circ}$: $60\times85^{\circ}$ ГОСТ 3961-47.

- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.

 2. Standard cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with left-hand cut are special.

 3. Designation of a double angle milling cutter with unsymmetrical tooth face, diameter $D=60~\mathrm{mm}$ and angle $\alpha=85^\circ$: $60\times85^\circ$ GOST 3961-47.

ТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ПОЛУКРУГЛЫЕ ВЫПУКЛЫЕ

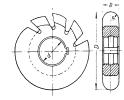
(no FOCT 3962-47)

RADIAL TOOTH FACE CONVEX MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 3962-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.



Размеры в мм

Dimensions in mm

R	D	В	đ	Число зубьев Number of teeth
1,5 2 2,5 3 4 5 6 7 8 9	45 45 55 60 60 65 65 75 80 85 90	3 4 5 6 8 10 12 14 16 18 20 24	16 16 22 22 22 22 22 22 22 27 27 27 27	18 18 16 14 14 12 12 12 10 10

1. Допуск на диаметр посадочного отверстия d и размеры липоночной канавки — по ГОСТ 4020-48.

- 2. По специальному заказу фрезы для глубокого фрезерования изготовляют с боковыми выточками.
- 3. Обозначение фрезы полукруглой выпуклой, радпусом $R=8~\mathrm{mm}$: 8 FOCT 3962-47.
- 1. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. On special order cutters for deep cuts are furnished with recessed sides.
- 3. Designation of a radial tooth face convex milling cutter, radius $R=8\,\mathrm{mm}$:

8 GOST 3962-47.

ФРЕЗЫ ПОЛУКРУГЛЫЕ ВОГНУТЫЕ

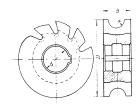
(по ГОСТ 3963-47)

RADIAL TOOTH FACE CONCAVE MILLING CUTTERS

(acc. to GOST 3963-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.



Pasmeph B MM Dimensions in mm

R	D	В	d	Число зубьев Number of teeth
1,5 2,5 3 4 5 6 7 8 9	45 45 55 60 60 65 65 75 80 85 90	7 8 10 12 15 18 20 24 26 30 34 38	16 16 22 22 22 22 22 22 22 27 27 27	18 18 16 14 14 12 12 12 10 10 10

1. Допуск на днаметр посадочного отверстии d и размеры интопочной канавки — по Γ OCT 4020-48.

- 2. По специальному заказу фрезы для глубокого фрезерования изготовляют е боковыми выточками.
- 3. Обозначение фрезы полукруглой вогнутой, радпусом $R=8\,\mathrm{mm}$: 8 ГОСТ 3963-47.
- 1. Tolerance on diameter of bore \boldsymbol{d} and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 2. On special order cutters for deep cuts are furnished with recessed sides.
- 3. Designation of a radial tooth face concave milling cutter, radius $R=8\,\mathrm{mm}$:

8 GOST 3963-47.

ФРЕЗЫ ПРОРЕЗНЫЕ

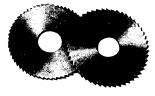
(no POCT 2680-44)

SCREW-SLOTTING CUTTERS

(acc. to GOST 2680-44)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

				бьев фрез r of teeth
D	В	d	с мелким зубом fine-tooth cutters	с крупным зубом coarse- tooth cutters
40 40 40 40 40 40 40 60 60 60 60	0,2 0,3 0,4 0,5 0,6 0,8 1,0 0,5 0,6 0,8 1,0 1,2	13 13 13 13 13 13 13 16 16 16 16	108 108 90 90 90 72 72 120 108 108 90	72 60 60 50 50 40 40 72 72 72 60 60

СТАНКОИМПОРТ

Продолжение Continued

- Фрезы с мелким зубом предназначены для прорезания нетлубоких испицев, расшиловки тонких изделий и тонкостенных труб. Фрезы с крупным зубом предназначены для прорезания глубоких назов.
- -2. Фрезы со линопочной кананкой изготовляют по специальному заказу.
- 3. Размеры шиопочной кананки и допуск на диаметрd посадочного отверстии по ГОСТ 4020-48.
- . 4. Обозначение прорежной фрема диаметром D=40мм, шириной B=4мм с числом зубъев Z=40 :

40 × 1 × 40 FOCT 2680-44.

- Fine-tooth cutters are designed for slotting screw heads, slitting thin-wall tubes and for various operations where a shallow slot is needed. Coarse-tooth cutters are designed for cutting deep slots.
- 2. Cutters with keyway are special.
- 3. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 4. Designation of a screw-slotting cutter, diameter D=40 mm, width B=1 mm, number of teeth Z=40:

 $40 \times 1 \times 40$ GOST 2680-44.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ ОТРЕЗНЫЕ

(по ГОСТ 2679-44)

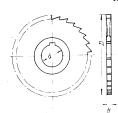
METAL SLITTING SAWS

(acc. to GOST 2679-44)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	В	d	Число зубьев Number of teeth	D	В	đ	Число зубьев Number of teeth
60 60 60 60 75	1 1,5 2 2,5	16 16 16 16 22	36 30 30 30 30 36	75 75 75 75 75 110	1,5 2 2,5 3 1,5	22 22 22 22 22 27	36 36 30 30 50

Продолжение Continued

D	В	d	Число зубьев Number of teeth	D	В	d	Число зубьев Number of teeth
110 110 110 110 150 150 150	2 2,5 3 3,5 2 2,5 3	27 27 27 27 27 32 32 32	50 40 40 40 60 60 50	150 150 200 200 200 200 200	3,5 4 3 3,5 4 5	32 32 32 32 32 32 32 32	50 50 60 60 50 50

- 1. V фрез шириной до 2 мм инопочный наз изготовляют по епециальному заказу,
- 2. Допуск на днаметр посадочного отверстия d и размеры шпоночной канавки по ГОСТ 4020-48.
- 3. Обозначение отрезной фрезы днаметром $D=60\,\mathrm{mm}$, ингриной $B=2.5\,\mathrm{mm}$ с числом зубьев Z=30 ;

 $60\times2.5\times30$ FOCT 2679-44.

- $1. \ \, {\rm Saws\ up\ to\ 2\ mm\ width\ are\ made\ without\ a\ keyway.\ Saws\ of\ these\ sizes\ may\ be\ furnished\ with\ a\ keyway\ on\ special\ order.}$
- ² 2. Tolerance on diameter of bore d and dimensions of keyway are according to GOST 4020-48.
- 3. Designation of a metal slitting saw, diameter D=60 mm, width B=2.5 mm, number of teeth Z=30 :

60×2.5×30 GOST 2679-44.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ

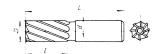
(no FOCT 3958-47)

STRAIGHT SHANK END MILLS

(acc. to GOST 3958-47)

Maтериал:быстрорежущая сталь.Material:high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	d	L	ı	Число зубьев Number of teeth
3 4 5 6 8 10 12 14 16 18 20	4 4 6 6 8 10 12 16 16 20 20	35 40 45 50 55 60 70 75 85 90	8 11 14 16 18 20 25 30 35 40 45	4 4 6 6 6 8 8 8 8 8

 $^{\circ}$ 1. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими с правой винтовой канавкой.

 Φ резы деворежущие или с девой винтовой канавкой изготовляют по специальному заказу.

- 2. Фрезы диаметром 3 и 4мм изготовляются без торцевого зуба.
- 3. Фрезы диаметром до 6 мм могут быть изготовлены c обратным центром со стороны хвостовика.
- 4. Обозначение концевой фрезы с цилиндрическим хвостом диаметром $D=20~{\rm km}$: $20~{\rm FOCT}~3958\text{-}47.$
- 1. Standard end mills are furnished in right-hand cut, right-hand helix.

Mills with left-hand cut or left-hand helix are special.

- 2. End mills 3 and 4 mm diameter are furnished without face teeth.
- 3. End mills up to 6 mm diameter may be furnished with external center on shank.
- 4. Designation of a straight shank end mill, diameter $D=20~\mathrm{mm}$: 20 GOST 3958-47.

АНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ

(по ГОСТ 3959-47)

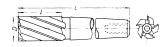
TAPER SHANK END MILLS

(acc. to GOST 3959-47)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	ī	№ конуса Морзе Morse taper No.	Число зубьев Number of teeth
14 16 18 20 22 25 28 30 35 40 45 45 50	115 120 120 145 145 150 175 180 185 190 195 225 195	32 36 36 44 44 48 50 55 60 65 70 70 70	2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 5 4 5 4 5 5	5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

- Стандартные фрезы изготовляют праворскущими с правой винтовой канавкой. Фрезы леворскущие или с левой винтовой канавкой изготовляют по специальному заказу.
 - 2. Размеры конусов Морзе по ГОСТ 2847-45.
- 3. Обозначение фрезы концевой с концческим хвостом диаметром $D = 48\,\mathrm{mm}$:

18 FOCT 3959-47.

- 1. Standard end mills are furnished in right-hand cut, right-hand helix. Mills with left-hand cut or left-hand helix are special.
 - 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of a taper shank end mill, diameter $D=18~\mathrm{mm}$:

18 GOST 3959-47.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ, БЕЗ ТОРЦЕВЫХ ЗУБЬЕВ

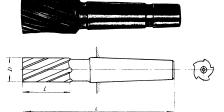
(но нормали ВН 323-51)

TAPER SHANK END MILLS WITHOUT FACE TEETH

(acc. to Standard BH 323-51)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.



Размеры в мм Dimensions in mm

	Фрезы короткие Short series		Фрезы длинные Long series		№ конуса Морзе Morse taper	Число зубьев Number of
D	L	ı	L	ı	No.	teeth
14 16 18 20 22 25 28 30 35 40 45	115 120 120 145 145 150 175 180 185 190 225	32 36 36 44 48 50 55 60 65 70	130 135 140 165 185 205 210 220 225 265 270	48 52 56 65 65 72 80 85 95 100 110	2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 4 5 5 5	55555666666

- 1. Пормальные фрезы изготовляют с левыми винтовыми канавками.
- 2. Размеры конусов Морзе по ГОСТ 2847-45.
- 3. Обозначение фрезы концевой короткой, диаметром $D=18\,\mathrm{mm}$ с конусом Морзе № 2:

18 Морзе 2 кор. ВН 323-51;

то же, даниной фрезы:

18 Морзе 2 длин, ВН 323-51.

- 1. Standard cutters are furnished in left-hand helix.
- 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of a short end mill, diameter $D=18~\mathrm{mm}$ and Morse taper No. 2:

18 Morse 2 short BH 323-51;

ditto for a long mill:

18 Morse 2 long BH 323-51.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ ОБДИРОЧНЫЕ С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ, С ЗАТЫЛОВАННЫМ ЗУБОМ

(no FOCT 4675-49)

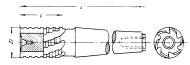
TAPER SHANK END MILLS WITH RELIEVED TEETH

(acc. to GOST 4675-49)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.







I[©] вар**иан** Ist type



Размеры в мм Dimensions in mm

D L l sydbes Mopsi Number of teeth Morse taper N					
25 150 48 5 3 25 185 82 5 3	D	L	ı	зубьев Number of	№ конуса Морзе Morse taper No.
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	25 25 30 30 30 35 35 35 40 40 45 45 50 50 60 60	185 215 180 210 245 185 220 255 190 225 265 270 315 225 270 315	82 112 55 85 120 60 95 130 65 100 140 70 115 160 70 115	5555555556666888888	3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5

- 1. Фрезы могут быть изготовлены с торцевыми зубьями и без них.
- Фрезы изготовляют праворежущими, с направлением винтовых канавок: левым—для фрез без торцевых зубьев и правым—для фрез с торцевыми зубыми.
- Певорежущие фрезы изготовляют по специальному заказу. При этом направление винтовых канавок изменяется.
- Фрезы спабжены струизко-разделительными капавками с затылованным профилем, которые смещены одна относительно другой.
- Обозначение концевой фрезы днаметром 45 мм и длиной 270 мм, без торцевых зубьев, с профилем стружко-разделительных канавок, выполненных по первому варианту;

. 45 \times 270-1 ГОСТ 4675-49;

то же, с торцевыми зубъями:

45 imes 270-1 с торцевыми зубьями ГОСТ 4675-49.

СТАНКОИМПОРТ

- 1. End mills can be furnished either with or without face teeth.
- 2. Standard end mills without face teeth are furnished in right-hand cut, left-hand helix. Mills with face teeth are furnished in right-hand cut, right-hand helix.

Mills with left-hand cut are special, the direction of hand of helix being changed.

- $3.\ {\rm Cutters}$ are furnished with relieved profile chip dividing grooves displaced in respect to each other.
- 4. Designation of a relieved tooth taper shank end mill with type No. 1 chip dividing groove, diameter 45 mm, length 270 mm:

45×270-1 GOST 4675-49;

same mill with face teeth:

 $45 \times 270\text{-}1$ with face teeth GOST 4675-49.

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ ТОРЦЕВЫЕ СО ВСТАВНЫМИ НОЖАМИ

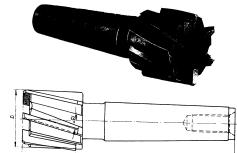
(по нормали завода-изготовителя)

INSERTED BLADE END MILLS

(acc. to Maker's Standard)

Материал ножей: быстрорежущая сталь.

Material of blades: high speed steel.



Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	В	Число ножей Number of blades	№ конуса Морзе Morse taper No.
40	140	35	5	3
45	170	45	6	4
50	175	50	6	4
60	225	55	8	5

СТАНКОИМПОРТ

- Стандартные фрезы изготовлиют праворсжущими с правой винтовой канавкой. Фрезы леворсжущие или с девой винтовой канавкой изготовлиют по специальному заказу.
 - 2. Размеры копусов Морзе по ГОСТ 2847-45.
- Конетрукция фрез позволиет перемещать пожи в назу корпуса на требуемое количество рифлений.

Крепление ножей в корпусе фрезы осуществляется при помощи клиньев,

4. Обозначение фрезы концевой торцевой со вставными ножами диаметром D=50 мм, праворежущей:

Фреза концевая со вставными ножами 50 нормаль завода.

По специальному заказу, отдельно от фрез могут быть поставлены запасные ножи и клинья, размеры которых приведены ниже.

- 1. Standard mills are furnished in right-hand cut, right-hand helix. Mills with left-hand cut or left-hand helix are special.
- 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. The cutter design permits moving the blades in the slots of cutter body in a desired number of serrations.

The blades are locked by means of wedges.

4. Designation of a right-hand inserted blade end mill, diameter $D=50\;\mathrm{mm}$:

Inserted blade mill 50 Maker's Standard.

On special order spare blades and wedges can be furnished separately. Dimensions of spare blades and wedges are given below.

запасные ножи

(по нормали завода-изготовителя)

SPARE BLADES

(acc. to Maker's Standard)



Размеры в мм Dimensions in mm

	Dimens	sions in min
Диаметр фрезы Diameter of mill	l	h
40 45 50 60	37 48 53 58	13,5 13,5 14,5 15,5

Обозначение пожа правого с размерами $t \coloneqq 37$ мм и $h \coloneqq 13,\!5$ мм: Пож к концевой торцевой фрезе диам. 40 пормаль завода.

Designation of a right-hand blade $l=37\,\mathrm{mm},\,h=13.5\,\mathrm{mm}$: Blade for end mill diam. 40 Maker's Standard.

CTAHKOMMHODT

запасные клинья

(по нормали завода-изготовителя)

SPARE WEDGES

(acc. to Maker's Standard)



Размеры в мм Dimensions in mm

Диаметр фрезы Diameter of mill	ı	h
40	32	8
45	42	7,5
50	48	8
60	53	8,5

Обозначение клина размерами $l=32\,\mathrm{mm}$ и $h=8\,\mathrm{mm}$: Клин к концевой торцевой фрезе диам. 40 нормаль завода.

Designation of a wedge $l=32~\mathrm{mm},\,h=8~\mathrm{mm}$: Wedge for end mill diam. 40 Maker's Standard.

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ ТОРЦЕВЫЕ С КОНИЧЕСКИМ XBOCTOM, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по нормали завода-изготовителя)

CARBIDE TIPPED TAPER SHANK END MILLS

(acc. to Maker's Standard)

Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовые сплавы ма-

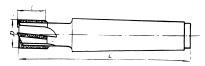
рок ТК для обработки стали и вольфрамокобальтовые сплавы марок ВК для обработки

чугуна.

Material of tips:

TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining cast iron.





 ${
m Pasmeph}$ в мм ${
m Dimensions}$ in mm

D	L	ı	Число зубьев Number of teeth	M конуса Mopse Morse taper No.
12 14 16 18	90 105 105 105	15 15 15 20	4 4 4 5	1 2 2 2 2

СТАНКОИМПОРТ

Продолжение Continued

D	L	ı	Число зубьев Number of teeth	№ конуса Морзе Morse taper No.
20 22 25 28 30 35 40 45	125 125 125 150 150 150 150 190 190	20 20 20 20 20 20 25 25 30 30	5 5 5 5 6 6 6 6	3 3 4 4 4 4 5 5

- 1. Фрезы выпускают праворежущими. Фрезы леворежущие изготовляют по особому заказу.
- 2. Размеры конусов Морзе по ГОСТ 2847-45.
- 3. Обозначение торцевой концевой фрезы с концческим хвостом, оснащенной твердым сплавом Т15К6 диаметром $D=30~\mathrm{mm}$:

Торцевая фреза с коническим хвостом 30 Т15К6 нормаль завода.

- 1. Standard end mills are right-hand cut. Mills with left-hand cut are special.
- 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of a taper shank end mill tipped with T15K6 carbide, diameter $D=30\colon$

Taper shank end mill 30 T15K6 Maker's Standard.

ФРЕЗЫ КОНЦЕВЫЕ С КОРОНКАМИ ИЗ ТВЕРДОГО СПЛАВА

(но вормали завода-изготовителя)

END MILLS WITH CARBIDE CROWN

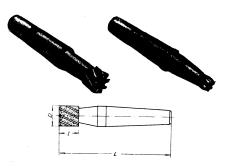
(acc. to Maker's Standard)

Материал коронки: вольфрамо-титано-кобальтовые сплавы ма-

рок ТК для обработки стали и вольфрамокобальтовые сплавы марок ВК для обработки чугуна.

Material of crown:

TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining cast iron.



Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	ı	Число зубьев Number of teeth	M конуса Морзе Morse taper No.
14	142	14	6	3
18	142	16	8	3
22	142	17	8	3

СТАНКОИМПОРТ

- Нормальные фрезы изготовляют праворежущими с правой винтовой капавкой.
 - 2. Конуса Морзе выполняются по ГОСТ 2847-45.
- 3. Обозначение фрезы концевой с коронкой из твердого силава марки Т15К6 диаметром 18 мм:

Фреза с коронкой 18 Т15К6 нормаль завода.

- 1. Standard mills are furnished in right-hand cut, right-hand helix.
- 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of an end mill with T15K6 carbide crown, diameter $18\,\mathrm{mm}$: Crown end mill 18 T15K6 Maker's Standard.

ФРЕЗЫ ШПОНОЧНЫЕ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ

(по ОСТ НКТП 3942)

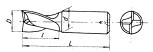
TWO-LIPPED SLOTTING END MILLS WITH STRAIGHT SHANK.

(acc. to OST NKTP 3942)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	d	L	l	D	d	L	ı
3 4 5 6 8 10	4 4 6 6 8 10	30 30 35 40 45 50	6 6 8 9 12 14	12 14 16 18 20	12 16 16 20 20	60 65 70 75 85	18 21 24 28 32

СТАНКОИМПОРТ

- Стандартные фрезы изготовляют праворежущими с правой винтовой канавкой. Фрезы леворежущие или с левой винтовой канавкой изготовляют по специальному заказу.
- 2. Фрезы диаметром до 6 мм могут быть изготовлены с обратным центром со стороны хвостовика.
- 3. Обозначение фрезы шпоночной с цилиндрическим хвостом диаметром $D=40~\mathrm{mm}$:

10 OCT HRTH 3942.

- 1. Standard mills are furnished in right-hand cut, right-hand helix. Mills with left-hand cut or left-hand helix are special.
- 2. Mills up to 6 mm diameter may be furnished with external center on shank.
- 3. Designation of a straight shank slotting end mill, diameter $D=10\;\mathrm{mm}\colon$ 10 OST NKTP 3942.

ФРЕЗЫ ШПОНОЧНЫЕ С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ

(по ОСТ НКТП 3943)

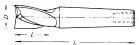
TWO-LIPPED SLOTTING END MILLS WITH TAPER SHANK

(acc. to OST NKTP 3943)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	ı	M конуса Морзе Morse taper No.
16	100	24	2
18	105	28	2
20	110	32	2
24	130	35	3
28	140	44	3
32	145	48	3
36	175	55	4
40	180	60	4

СТАНКОИМПОР

- Стандартные фрезы изготовляют праворежущими с правой вин-товой канавкой. Фрезы леворежущие или с левой винтовой канавкой. изготовляют по специальному заказу.
 - 2. Размеры конусов Морзе по ГОСТ 2847-45.
- 3. Обозначение фрезы шпоночной е коническим хвостом диаметром D = 20 мм:

20 OCT HRTH 3943.

- 1. Standard mills are furnished in right-hand cut, right-hand helix. Mills with left-hand cut or left-hand helix are special.
- 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of a taper shank slotting end mill, diameter $D=20~\mathrm{mm}$: 20 OST NKTP 3943.

СТАНКОИМП

ФРЕЗЫ ШПОНОЧНЫЕ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по ГОСТ 6396-52)

TWO-LIPPED CARBIDE TIPPED SLOTTING END MILLS WITH STRAIGHT SHANK

(acc. to GOST 6396-52)

Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовые сплавы марок ТК для обработки стали и вольфрамо-

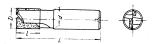
рок ТК для обработки стали и вольфрамокобальтовые сплавы марок ВК для обработки

чугуна. Material of tips: ТК tung

TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining cast iron.







Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	d	ı		
8	45	8	12		
10	50	10	12		
12	60	12	15		
14	65	16	20		
16	70	16	20		

СТАНКОИМПОРТ

- Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Фрезы леворежущие изготовляют но специальному заказу.
- 2. Обозначение фрезы шпоночной, оснащенной твердым сплавом Т15К6 днаметром $D=16\,\mathrm{mm}$:

I 16T15R6 FOCT 6396-52.

- $1.\ Standard$ mills are furnished in right-hand cut, Mills with left-hand cut are special.
- 2. Designation of a slotting end mill tipped with T15K6 carbide, diameter $D=16\,\mathrm{mm}$:

I 16 T15K6 GOST 6396-52.

ФРЕЗЫ ШПОНОЧНЫЕ С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ, ОСНАЩЕННЫЕ ТВЕРДЫМ СПЛАВОМ

(по ГОСТ 6396-52)

TWO-LIPPED CARBIDE TIPPED SLOTTING END MILLS WITH TAPER SHANK

(acc. to GOST 6396-52)

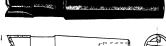
Материал пластинок: вольфрамо-титано-кобальтовые сплавы ма-

рок ТК для обработки стали и вольфрамокобальтовые сплавы марок ВК для обработки

чугуна. Material of tips: ТК tung

tips: TK tungsten-titanium carbide for machining steel and BK tungsten carbide for machining cast iron.







Размеры в мм Dimensions in mm

D	L	ı	№ конуса Морзе Morse taper No.	D	L	ı	M konyca Mopse Morse taper No.
12 14 16 18 20	85 85 100 105 110	15 20 20 20 20 20	1 1 2 2 2	24 28 32 36 40	130 140 145 175 180	25 25 30 30 30	3 3 3 4 4

СТАНКОИМПОРТ

- Стандартные фрезы изготовлиют праворежущими. Фрезы леворежущие изготовлиют по специальному заказу.
- 2. Размеры конусов Морзе - по ГОСТ 2847-45.
- —3. Обозначение фрезы интоночной, оснащенной твердым силаном Т15К6 диаметром $D \coloneqq 32\,\mathrm{mm}$:

H 32 T15K6 FOCT 6396-52.

- $\,$ 1. Standard mills are furnished in right-hand cut, Mills with left-hand cut are special.
- 2. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of a slotting end mill tipped with T15K6 carbide, diameter $D=32~{\rm mm}$: II 32 T15K6 GOST 6396-52.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ Т-ОБРАЗНЫЕ ДЛЯ СТАНОЧНЫХ ПАЗОВ

(по ОСТ НКТИ 3656)

T-SLOT CUTTERS

(acc. to OST NKTP 3656)

Материал: быстрорежущая сталь.

Material: high speed steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

Номи- нальный размер паза Nominal slot size	D	В	L	d	l	№ конуса Морзе Morse taper No.	Число зубьев Number of teeth
8 10 12 14 16 18 20 22 24 28 32 36	14,5 17,5 21,5 25,5 29 32 35 38 42 49 55	6,5 7,5 9,5 11,5 13 15 16 17 19 22 24 27	78 82 98 102 105 110 130 134 138 148 180	8 10 12 14 16 18 20 22 24 28 32 36	11 12 15 18 20 23 25 28 30 36 42 46	1 1 2 2 2 2 2 3 3 3 3 4 4	6 6 8 8 8 10 10 10 10 12 12

СТАНКОИМПОРТ

- Стандартные фрезы изготовляют праворежущими с правой винтовой канавкой. Фрезы леворежущие или с левой винтовой канавкой изготовляют по специальному заказу.
- 2. Размеры конусов Морзе по ГОСТ 2847-45.
- 3. Обозначение фрезы Т-образной для наза с номинальным размером 14 мм:

44 OCT HKTH 3656.

- $1.\ Standard\ cutters\ are\ furnished\ in\ right-hand\ cut,\ right-hand\ helix.$ Cutters with left-hand cut\ or\ left-hand\ helix\ are\ special.
- 3. For Morse taper sizes see GOST 2847-45.
- 3. Designation of a T-slot cutter for a slot of 14 mm nominal size:

14 OST NKTP 3656.

ФРЕЗЫ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ для пазов сегментных шпонок

(по ГОСТ 6648-53)

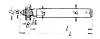
STRAIGHT SHANK WOODRUFF KEYSEAT CUTTERS

(acc. to GOST 6648-53)

Материал: быстрорежущая или легированияя сталь.

Material: high speed steel or alloy steel.







Размеры в мм Dimensions in mm

Обозна- чение фрезы De- signation of cutter	D	В	L	d наиб. max.	d ₁ наиб. max.		l ₁ наим. min.	Наим. число зубьев Minimum number of teeth	Для валов диаметром Diameter of shafts
7 × 1,5	7,5	1,5	50	3	3	44	8	6	от 4 до 5
7 imes 2	7,5	2	50	3	3	44	8	6	from 4 to 5 от 5 до 9
10×2	10,8	2	50	4	4	44	6	6	from 5 to 9 от 5 до 9
10 × 3	10,8	3	50	4,5	4,5	43	6	6	from 5 to 9 от 9 до 13 from 9 to 13
									110111 0 10 10

1. Стандартные фрезы изготовляют праворскущими. Леворскущие фрезы изготовляют по специальному заказу. 2. Обозначение фрезы для шионки с поминальным размером

 10×2 мм: . A 10×2 FOCT 6648-53.

1. Standard cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with lefthand cut are special.

2. Designation of a cutter for Woodruff key of 10×2 mm nominal size: A 10 \times 2 GOST 6648-53.

СТАНКОИМПОРТ

ФРЕЗЫ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ для пазов сегментных шпонок

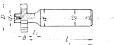
(по ГОСТ 6648-53)

STRAIGHT SHANK WOODRUFF KEYSEAT CUTTERS

(acc. to GOST 6648-53)

Материал: быстрорежущая или легированная сталь.

Material: high speed steel or alloy steel.





Размеры в мм

								Dillict	ensions in mm
Обозна- чение фрезы De- signation of cutter	D	В	L	d напб. тах.	d ₁ наиб. тах.	ı	l ₁ наим. min.	Наим. число зубьев Minimum number of teeth	Для валов диаметром Diameter of shafts
13 × 2	14	2	60	4,5	4,5	53	9	6	от 5 до 9 from 5 to 9
13×3	14	3	60	5	5	52	9	6	от 9 до 13 from 9 to 13
13×4	14	4	60	6	6	51	9	6	от 13 до 18 from 13 to 18
16 × 3	17,3	3	60	5	5	52	9	8	от 9 до 13 from 9 to 13
16 × 4	17,3	4	60	6	6	51	9	8	от 13 до 18 from 13 to 18
19 × 3	20,5	3	60	- 5	5	52	9	8	от 9 до 13 from 9 to 13
19 × 4	20,5	4	60	6	6	51	9	-8	от 13 до 18 from 13 to 18
19 × 5	20,5	5	60	7	7	50	9	. 8	от 18 до 24 from 18 to 24
22 imes 4	23,8	4	60	6	6	51	9	8	от 13 до 18 from 13 to 18
22 imes 5	23,8	5	60	7	7	50	9	8	от 18 до 24 from 18 to 24
25 imes 5	27	5	60	7.	7	50	9	. 8	от 18 до 24 from 18 to 24
28 × 5	30,2	5	60	8	8	50	9	8	от 18 до 24 from 18 to 24

СТАНКОИМПОРТ

- 1. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими.
- Леворежущие фрезы изготовляют по специальному заказу.
- 2. По специальному заказу фрезы могут быть поставлены с коническими шейками.
- 3. Обозначение фрезы для шпонки с номинальным размером 22×5 мм:
 - $\to 22 \times 5$ FOCT 6648-53.
- $\,$ 1. Standard cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with left hand cut are special.
- 2. On special order cutters can be furnished with tapered neck.
- 3. Designation of a cutter for Woodruff key of 22 \times 8 mm nominal size: $B~22\times 8~GOST~6648\text{--}53,$

ФРЕЗЫ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ ДЛЯ ПАЗОВ СЕГМЕНТНЫХ ШПОНОК

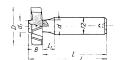
(по ГОСТ 6648-53)

STRAIGHT SHANK WOODRUFF KEYSEAT CUTTERS

(acc. to GOST 6648-53)

Материал: быстрорежущая или легированная сталь.

Material: high speed steel or alloy steel.





Размеры в мм Dimensions in mm

Обозна- чение фрезы De- signation of cutter	D	В	L	d наиб. max.	d ₁ наиб. тах.	ı	<i>l</i> 1 на им. min.	Наим. число зубьев Minimum number of teeth	Для валов диаметром Diameter of shafts
25×6 2 25×8 2 28×6 3 28×8 3	23,8 27 27 30,2 30,2 34,5	6 8 6 8	60 60 60 60 60	8 8 9 9 9	8 8 9 9	50 50 50 50 50 50	9 9 9 9 9 9 9	8 8 8 8	or 24 no 30 from 24 to 30 or 24 no 30 from 24 to 30 or 30 no 36 from 30 to 36 or 24 no 30 from 24 to 30 or 30 no 36 from 30 to 36 from 30 to 36 from 30 to 36

- Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Леворежущие фрезы изготовляют по специальному заказу.
 - 2. Фрезы могут быть изготовлены с прямыми канавками.

СТАНКОИМПОРТ

- Но ецециальному заказу фрезы могут быть поставлены с коинческими шейками.
- : 4. Обозначение фрезы для інпонки є номинальным размером $25 \times 8 \ \mathrm{mm}$:

B 25×8 FOCT 6648-53.

- $1.\ \mbox{Standard cutters}$ are furnished in right-hand cut. Cutters with left-hand cut are special.
- 2. Cutters can be furnished with straight teeth.
- 3. On special order cutters can be furnished with tapered neck.
- 4. Designation of a cutter for Woodruff key of 25 \times 8 mm nominal size :

V 25×8 GOST 6648-53.

ФРЕЗЫ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ ДЛЯ ПАЗОВ СЕГМЕНТНЫХ ШПОНОК

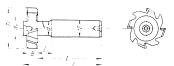
(но ГОСТ 6648-53)

STRAIGHT SHANK WOODRUFF KEYSEAT CUTTERS

(acc. to GOST 6648-53)

Материал: быстрорежущая или легированная сталь.

Material: high speed steel or alloy steel.



Размеры в мм Dimensions in mm

	Обозна- чение фрезы De- signation of cutter	D	В	L	d наиб. тах.	d ₁ напб. max.	ı	l ₁ наим. min.	Наим. число зубьев Minimum number of teeth	Для валов диаметром Diameter of shafts
	32 × 8	34,5	8	60	10	10	50	10	8	от 30 до 36 from 30 to 36
- 1	32×10	34,5	10	60	11		50	10	8	от 36 до 48
						10	50	10	10	from 36 to 48 от 24 до 30
	35×6	37,8	6	60	10	10	90	10	10	from 24 to 30
1	35 × 8	37,8	8	60	11	11	50	10	10	от 30 до 36
					l		50	- 10	10	from 30 to 36 от 36 до 48
	35×10	37,8	10	60	11		50	10	10	from 36 to 48
٠	38 × 6	41	6	60	11	11	50	10	10	от 24 до 30
	00 / 0		1		l			١		from 24 to 30 or 30 no 36
	38×8	41	8	60	11	.11	50	10	10	from 30 to 36
	38 × 10	41	10	60	11	-	50	10	10	от 36 до 48 from 36 to 48

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

104

- 1. Стандартные фрезы изготовляют праворежущими. Леворежущие фрезы изготовляют по специальному заказу.
- 2. Фрезы могут быть изготовлены с прямыми канавками.
- —3. Обозначение фрезы для шпонки с номинальным размером $35 \times 10 \ \mathrm{мm}$:

 Γ 35 \times 10 POCT 6648-53.

- $1.\ \mbox{Standard}$ cutters are furnished in right-hand cut. Cutters with left-hand cut are special.
- 2. Cutters can be furnished with straight teeth.
- 3. Designation of a cutter for Woodruff key of 35 \times 10 mm nominal size:

G $35\!\times\!10$ GOST 6648-53.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФРЕЗЫ

SPECIAL MILLING CUTTERS

Кроме приведенных выше стандартных фрез, промышленность Совстского Союза выпускает веська ингрокую и многообразную номенклатуру специальных, ненормализованных фрез цельных и сборных конструкций, поставляемых по специальному заказу.

Специальные фрезы выпускают как для обработки плоскостей, так и для обработки сложных фасонных профилей. Фрезы выпускают как из быстрорежущей стали, так и оснащенные твердыми сплавами.

Besides the standard cutters illustrated herein a great variety of types of special non-standard cutters of both solid and sectional design can be furnished on special order.

Special cutters for flat surface work, as well as for irregular shape or profile work are available. These cutters are made of high specd steel or tipped with sintered carbides of different grades.

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

106

ДИАМЕТРЫ ЦИЛИНДРИЧЕСКИХ ОТВЕРСТИЙ В ИНСТРУМЕНТЕ (КРЕПЛЕНИЕ ИНСТРУМЕНТА НА ШПОНКЕ)

(по ГОСТ 4020-48)

DIMENSIONS OF BORES AND KEYWAYS FOR CUTTING TOOLS (acc. to GOST 4020-48)



Размеры в мм Dimensions in mm

	d		ь		t	
Номинал Nominal size	Допускае- мое отклонение Tolerance	Номинал Nominal size	Допускае- мое отклонение Tolerance	Номинал Nominal size	Допускае- мое отклонение Tolerance	, r
8	+ 0,016	2	+ 0,06 + 0,18	8,9	+ 0,36	0,2
10	+ 0,016	3	+ 0,06 + 0,18	11,5	+ 0,43	0,3
13	+ 0,019	3	+ 0,06 + 0,18	14,6	+ 0,43	0,4
16	+ 0,019	4	+ 0,08 + 0,24	17,7	+ 0,43	0,5
22	+ 0,023	6	+ 0,08 + 0,24	24,1	+ 0,52	0,5
27	+ 0,023	6	+ 0,08 + 0,24	29,4	+ 0,52	0,8

СТАНКОИМПОРТ

Продолжение

Continued

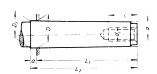
i		b		t	
Допускас- мое отклонение Tolerance	Номинал Nominal size	Допускае- мое отклонение Tolerance	Номинал Nominal size	Допускае- мое отклонение Tolerance	r
+ 0,027	8	+ 0,1 + 0,3	34,8	+ 0,62	0,8
+ 0,027	10	+ 0,1	43,5	+ 0,62	1,0
+ 0,027	12	+ 0,12 + 0,36	53,5	+ 0,74	1,0
+ 0,03	14	+ 0,12 + 0,36	64,2	+ 0,74	1,2
+ 0,03	16	+ 0,12 + 0,36	75,0	+ 0,74	1,5
+ 0,03 ·	18	+ 0,12 + 0,36	85,5	+ 0,87	1,5
+ 0,035	24	+ 0,14 + 0,42	107	+ 0,87	2
	моготиловение Тоlerance + 0,027 + 0,027 + 0,027 + 0,027 + 0,03 + 0,03 + 0,03	Nominal Tolerance	Nominal ortizonemic Tolerance	Nominal Tolerance	Nominal Tolerance

НАРУЖНЫЕ КОНУСЫ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ (БЕЗ ЛАПКИ)

(по ГОСТ 2847-45)

MORSE TAPER TOOL SHANKS WITHOUT TONGUE

(acc. to GOST 2847-45)



Размеры в мм Dimensions in mm

№ конуса Морзе Morse taper No.	D	D_1	d	L_1	L_2	a	d_1	i ne menee not less
0 1 2 3 4 5 6	9,045 12,065 17,78 23,825 31,267 44,399 63,348	9,212 12,24 17,98 24,051 31,542 44,731 63,76	6,453 9,396 14,583 19,784 25,933 37,573 53,905	49,8 53,5 64 80,5 102,7 129,7 181,1	53 57 68 85 108 136 189	3,2 3,5 4 4,5 5,3 6,3 7,9	M6 M10 M12 M14 M18 M24	16 24 28 32 40 50

НКОИМПОРТ

Металлорежущие станки

Деревообрабатывающие станки Кузнечно-прессовое оборудование Прокатное оборудование (импорт)

Измерительные приборы и инструменты

Приборы и машины для испытания металлов

Оптические приборы и инструменты Ручной электрический и пневматический инструмент

Режущий инструмент по металлу и дереву

всесоюзное экспортно-импортное объединение

«СТАНКОИМПОРТ»

экспортирует и импортирует:

Слесарно-монтажный инструмент и зажимные патроны

Изделия из твердых сплавов

Абразивные изделия

Шариковые и роликовые подшипники

Металлографические, биологические и поляризационные микроскопы

Кинооборудование и киноаппаратуру

Геодезические приборы и инструменты Фотоаппаратуру, бинокли, лупы, линзы

Сырое оптическое стекло

С запросами на все товары, относящиеся к номенклатуре B/O "Станкоимпорт" и за дополнительными сведениями просим обращаться по адресу:

Москва, 200, Смоленская-Сенная пл., 32/34

Всесоюзное Экспортно-Импортное Объединение

"Станкоимпорт".

Телеграфный адрес: Москва Станкоимпорт.

Конструкции и технические характеристики инструмента, приведенного в каталоге, могут быть изменены без дополнительной информации.

СТАНКОИМПОР

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

EXPORT AND IMPORT:

Machine Tools

Woodworking Machinery
Metal Working Machinery (Presses, Hammers, Shears,

Cold Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills (import)

Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry) Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools Mechanic's Tools and Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types Motion-Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

Photographic Cameras

Binoculars

Magnifiers

Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

 ${\bf Vsesojuznoje} \ {\bf Exportno-Importnoje} \ {\bf Objedinenije}$

"Stankoimport"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, USSR.

For cables: Stankoimport Moscow

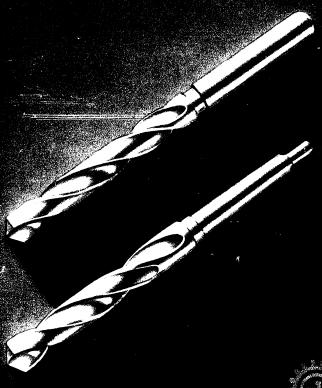
Design and specifications of the tools illustrated herein are subject to change without notice.

СТАНКОИМПОРТ

112

Внешторгиздат. Заказ № 2638.

CBEPJIA CПИРАЛЬНЫЕ





ВСЕСОЮЗНОЕ ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ

СТАНКОИМПОРТ

CCCP

MOCKBA

50X1-HUM

СВЕРЛА





STANKOIMPORT

СТАНКОИМПОРТ

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

Поставляемые В/О "Станконмнорт" сверла изготовлевы из лучших сортов стали с соответствующей термической обработкой, что обеспечивает им отличную стойкость и позволяет работать на высоких скоростях резания и больших подачах.

Сверла отвечают всем современным требованиям как в отношении геометрии режущих элементов, так и в отношении качества отделки режущих граней инструмента.

The Twist Drills furnished by V/O "Stankoimport" are made of the best grades of steel and undergo suitable heat treatment. This provides for extra long drill life and permits work at higher surface speeds and at heavy feeds. Geometry of cutting elements and the finish on the cutting edges of the Twist Drills meet all up-to-date requirements.

содержание

CONTENTS

	Page
Сверла спиральные короткие с цилиндрическим хвостом	
Straight shank twist drills, short series	5
Сверла сипральные длинные с цилиндрическим хвостом	
Straight shank twist drills, long series	11
Сверла свиральные левые с цилиндрическим хвостом для автоматов	
Left-hand straight shank twist drills for automatic machines	14
Сверла спиральные с коническим хвостом	
Taper shank twist drills	17
Сверла спиральные удлиненные с коническим хвостом	
Taper shank twist drills, long series	24
Сверла спиральные укороченные с усиленным коническим хвостом	
Taper shank twist drills, short series, shanks larger than regular	28
Сперла спиральные с четырехгранным суживающимся хвостом	
Taper square shank ratchet drills	31
Сверда с цилиндрическим хвостом, оснащенные пластинками на твердого силава	
Straight shank drills tipped with cemented carbide	33
Сверда с коническим мвостом, оснащенные пластинками из твердого сплава	
Taper shank drills tipped with cemented carbide	35
Сперла центровочные 60 комбинированные для центровых отверстий без пре- дохранительного конуса	
60° combined drills and countersinks	4
Сверда центровочные 60 комбинированные для центровых отверстий с предохранительным конусом	
60° protected center combined drills and countersinks	4
Таблица назвачения свера	
Table of application of twist drills	4

СВЕРЛА СПИРАЛЬНЫЕ КОРОТКИЕ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ

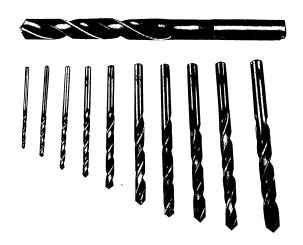
(no TOCT 887-43)

STRAIGHT SHANK TWIST DRILLS, SHORT SERIES

(acc. to GOST 887-43)

Материал: углеродистая или быстрорежущая сталь

Material: carbon or high speed steel





Размеры в мм - Dimensions in mm

Газмеры в мм	- Dimension	ns in mm
d	L	l _o
0.25	20	6
0.3	20	6
0.35	22	8
0.4	22	8
0.45	25	8
0.5	25	8
0.55	28	10
0.6	30	10
0.65	30	10
0.7	32	12
0.75	32	12
0.8	35	15
0.85	35	15
0.95	40	18

1.0	40	18
1.1	40	18
1.15	40	18
1.2	42	20
1.25	42	20
1.3	45	22
1.35	45	22
1.4	48	25
1.5	48	25
1.6	48	25
1.7	48	25
1.75	52	28
1.8	52	28
1.9	55	30
2.0	55	30
2.05	60	32
2.1	60	32
2.15	60	32
2.2	60	32
2.25	60	32
2.3	60	32
2.4	65	35
2.5	65	35
2.6	65	35
2.65	65	35
2.7	65	35
2.8	65	35
2.9	68	38
3.0	68	38

d L

lo

 $P_{\text{Вамеры в мм}}$ — Dimensions in mm

d	L		e	b	r
3.15	70	40	2.2	1.6	0.3
2.2	70	40	2.2	1.6	0.3
3.3 3.4 3.5	70	40	2.2	1.6	0.3
3.4	72	42	2.2	1.6	0.3
3.5	72	42	2.2	1.6	0.3
3.6	75	45	2.2	2.0	0.3
3.7	75	45 45	2.2	2.0	0.3
3.6 3.7 3.8 3.9	75	45	2.2	2.0	0.3
3.9	80	48	2.2	2.0	0.3
4.0	80	48	2.2	2.0	0.3
4.1 4.2	82	50	2.2 2.2 2.5 2.5	2.2	0.3 0.3
4.2	82	50	2.5	2.2	0.3
4.4	85	52	2.5	2 2	0.3
4.4 4.5 4.7	85	52	2.5	2.2 2.2 2.5	0.3
4.7	88	55	2.5	2.5	0.3
4.8	88	55	2.5	2.5	0.3
4.9 5.0	90	55	2.5	2.5	0.3
5.0	90	55	2.5 2.5	2.5	0.3
5.1	95	60	2.5	2.5	0.3
5.2 5.3 5.4 5.5	95	60	2.5	2.5	0.3
5.3	95	60	2.5	2.5	0.3
5.4	95	60	2.5 2.5	2.5	0.3
5.5	95	60	2.5	2.5	0.3

Размеры в мм — Dimensions in mm

			газмерг	a p and - Dim	ensions in inin
d	L	l _o	e	b	r
5.7	100	65	3.0	-3.0	0.3
5.8	100	65	3.0	3.0	0.3
5.9	100	65	3.0	3.0	0.3
6.0	100	65	3.0	3.0	0.3
6.2	105	68	3.0	3.0	0.3
6.4	105	68	3.0	3.0	0.3
6.3 6.4	105	68	3.0	3.0	0.3
6.5	105	68	3.5	3.5	0.3
6.5	110	70	3.5	3.5	0.3
0.0	110	70	3.5	3.5	0.3
6.6 6.7 6.8	110	70	3.5	3.5	0.3
6.8	110	70	3.5	3.5	0.3
6.9		70	4.0	4.0	0.4
7.0	110	75	4.0	4.0	0.4
7.1	115 115	73	4.0	4.0	0.4
7.2		75	4.0	4.0	0.4
7.3	115	75	4.0	4.0	0.4
7.4 7.5	115	75	4.0	4.0	0.4
7.5	115	75	4.0	4.0	0.4
7.6 7.7	120	80		4.0	0.4
7.7	120	80	4.0 4.0	4.0	0.4
7.8	120	80	4.0	4.0	0.4
7.9 8.0 8.1	120	80		4.0	0.4
8.0	120	80	4.0	4.0	0.4
8.1	125	85	4.0 4.0	4.0	0.4
8.2	125	85		4.0	0.4
8.3	125	85	4.0	4.0	0.4
8.4	125	85	4.0	4.5	0.4
8.5	125	85	4.5	4.5	0.4
8.6	130	90	4.5	4.5 4.5	0.4
8.7	130	90	4.5	4.5	0.4
8.8	130	90	4.5 4.5	4.5	0.4
8.9	130	90	4.5 4.5	4.5	0.4
9.0	130	90	4.5 4.5	4.5	0.4
9.1	130	90	4.5	4.5	0.4
9.2	130	90	4.5	4.5	0.4
9.3	130	90	4.5 4.5	4.5	0.4
9.4	130	90	4.5 5.0	5.0	0.4
9.5	130	90		5.0	0.4
9.6	135	95	5.0 5.0	5.0 5.0	0.4
9.7	135	95	5.0	5.0	0.4
9.8	135	95 95	5.0	5.0	0.4
9.9	135		5.0	5.0	0.4
10.0	135	95 95	5.0	5.0	0.4
10.1	140	95		5.0	0.4
10.2	140	95	5.0 5.0	5.0	0.4
10.3	140	95	5.0	5.0 5.0	0.4
10.4	140	95	5.0	5.0	0.4
10.5	140	95	5.0	5.0	0.4
10.6	140	95 95	5.0	5.0	0.4
10.7	140		5.0	5.0	0.4
10.8	140	95	5.0 5.0	5.0	0.4
10.9	140	95	6.0	6.0	0.4
11.0	140	95	6.0	6.0	0.4
11.2	145	100	6.0	6.0	0.4
11.3	145	100 100	6.0	6.0	0.4
11.4	145		6.0	6.0	0.4
11.5	145	100 100	6.0	6.0	0.4
11.7	145	100	0.0	0.0	

Размеры в мм — Dimensions in mm

d	L	l _o	l_1	l_2	e	b	r
44.0	145	100	_		60	6.0	0.4
11.8		100	_		6.0	6.0	0.4
11.9	145	100	-		6.0	6.0	0.4
12.0	145	100			6.0	6.0	0.4
12.1	160	100	45	10			0.4
12.3	160	100	45	10	6.0	6.0	
12.4	160	100	45	10	6.0	6.0	0.4
12.5	160	100	45	10	6.0	6.0	0.4
	160	100	45	10	6.0	6.0	0.4
12.7		100	45	10	6.0	6.0	0.4
12.8	160		45	10	6.0	6.0	0.4
12.9	160	100		10	7.0	7.0	0.4
13.0	160	100	45		7.0	7.0	0.4
13.2	160	100	45	10	7.0		0.4
13.3	160	100	45	10	7.0	7.0	
13.5	160	100	45	10	7.0	7.0	0.4
13.7	160	100	45	10	7.0	7.0	0.4
	160	100	45	10	7.0	7.0	0.4
13.8	100		45	10	7.0	7.0	0.4
14.0	160	100		10	7.0	7.0	0.4
14.3	160	100	45			7.0	0.4
14.4	160	100	45	10	7.0		0.4
14.5	160	100	45	10	7.0	7.0	
14.6	160	100	45	10	7.0	7.0	0.4
14.7	160	100	45	10	7.0	7.0	0.4
	160	100	45	10	7.0	7.0	0.4
14.8	100		45	10	7.0	7.0	0.4
14.9	160	100	40	10	8.0	8.0	0.5
15.0	170	105	50		8.0	8.0	0.5
15.1	170	105	50	10			0.5
15.2	170	105	50	10	8.0	8.0	
15.3	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
15.4	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
15.5	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
15.6			50	10	8.0	8.0	0.5
15.7	170	105			8.0	8.0	0.5
15.8	170	105	50	10			0.5
16.0	170	105	50	10	8.0	8.0	
16.2	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
16.3	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
16.4	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
16.5	170	105	50	10	8.0	8.0	# 0.5
	170	105	50	10	8.0	8.0	0.5
16.6	170		50	10	8.0	8.0	0.5
16.8	170	105			8.0	8.0	0.5
16.9	170	105	50	10			0.5
17.0	170	105	50	10	9.0	9.0	
17.1	170	105	50	10	9.0	9.0	0.5
17.2	170	105	50	10	9.0	9.0	0.5
17.3	170	105	50	10	9.0	9.0	0.5
17.4	170	105	50	10	9.0	9.0	0.5
	170		50	10	9.0	9.0	0.5
17.5	170	105			9.0	9.0	0.5
17.6	170	105	50	10			0.0
17.7	170	105	50	10	9.0	9.0	0.5
17.9	170	105	50	10	9.0	9.0	0.5
18.0	185	115	55	10	9.0	9.0	0.5
18.3	185	115	55	10	9.0	90	0.5
		115	55	10	9.0	9.0	0.5
18.4	185			10	9.0	9.0	0.5
18.5	185	115	55			9.0	0.5
18.6	185	115	55	10	9.0		
18.8	185	115	55	10	9.0	9.0	0.5
18.9	185	115	55	10	9.0	9.0	0.5
19.0	185	115	55	10	10	10	0.5

Γ	d	L	l_0	l,	l_2	e	b	r
H	40.4	185	115	55	10	10	10	0.5
1	19.1 19.2	185	115	55	10	10	10	0.5
1	19.2	185	115	55	10	10	10	0.5
١	19.5	185	115	55	10	10	10	0.5
1	19.6	185	115	55	10	10	10	0.5
1	19.7	185	115	55	10	10	10	0.5
١	20.0	185	115	55	10	10	10	0.5
1	20.3	200	120	65	10	10	10	0.5
1	20.4	200	120	65	10	10	10	0.5
١	20.6	200	120	65	10	10	10	0.5
-	20.7	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
1	20.8	200	120	65	10	10	10	0.5
١	20.9	200	120	65	10	10 10	10 10	0.5
-	21.0	200	120	65	10	10	10	0.5
-	21.2	200	120	65	10 10	10	10	0.5
1	21.5	200	120	65	10	10	10	0.5
- 1	21.6	200	120	65	10	10	10	0.5
- 1	21.7	200	120	65 65	10	10	10	0.5
١	21.8	200	120 120	65	10	10	10	0.5
- 1	21.9	200	120 120	65	10	10	10	0.5
١	22.0	200 200	120	65	10	10	10	0.5
١	22.3	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
ı	22.6		120	65	10	10	10	0.5
	$\frac{22.7}{22.8}$	200 200	120	65	10	10	10	0.5
	22.8	200	120	65	10	10	10	0.5
	23.0	200	120	65	10	10	10	0.5
	23.5	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
	23.6	200	120	65	10	10	10	0.5
	23.7	200	120	65	10	10	10	0.5
	24.0	200	120	65	10	10	10	0.5
	24.1	200	120	65	10	10	10	0.5
	24.3	200	120	65	10	10	10	0.5
	24.6	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
	24.7	200	120	65	10	10	10	0.5
	24.8	200	120	65	10	10	10	0.5
	25.0	200	120	65	10	10	10 10	0.5
	25.3	200	120	65	10	10	10	0.5
	25.6	200	120	65	10	10	10	0.5
	26.0	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5 0.5
	26.4	200	120	65	10 10	10	10	0.5
	26.4	200	120	65	10	10	10	0.5
	26.6	200	120	65 65	10	10	10	0.5 0.5
	26.9	200	120 120	65	10	10	10	0.5 0.5 0.5
	27.0	200	120	65	10	10	10	0.5
	27.6	200 200	120	65	10	10	10	0.5
	27.7	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
	27.8 27.9	200	120	65	10	10	10	0.5
	28.0	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
	28.4	200	120	65	10	10	10	0.5
	28.3	200	120	65	10	10	10	0.5
	28.6	200	120	65	10	10	10	0.5
	28.8	200	120	65	10	10	10	0.5
	29.0	200	120	65	10	10	10	0.5 0.5
	29.2	200	120	65 65	10	10	10	0.5
	29.6	200	120	65	10	10	10	0.5
	30.0	200	120	65	10	10	10	0.5

- 1. Сверла по настоящему стандарту предназначаются:
 - а) днаметром до 12 мм для работы на станках общего пазначения;
 - б) диаметром свыше 12 мм для работы на автоматах тижелого типа,
- 2. Нааначение епіральных сверл по диаметрам см. "Табліпцу назначения сверл", стр. 42.
- 3. Сверла из углеродистой стали изготовляются без ланки.
- 4. Сверда на быстрорежущей стали диаметром свыше 3 мм изготовляются как е ланкой, так и без ланки.
- Допускается изготовление сверя диаметром до 6 мм с обратным центром.
- 6. Сверла диаметром свыше 12 мм изготовляются с шейкой.
- 7. Обозначение сверла сипрального короткого с цилиндрическим хвостом, диаметром $20~{\rm мм}$

20 FOCT 887-43

- a) Drills up to 12 mm in diameter are designed for general purpose machine-tools;
 - b) Drills larger than 12 mm in diameter are designed for heavy-duty automatic machines.
- $2.\ For application of twist drills in accordance with drill diameter see table on page 42.$
- 3. Shanks of carbon steel drills are made without tang.
- $4.\ Shanks$ of high speed drills larger than $3\ mm$ in diameter are made either with or without tang.
- $\,$ 5. Shanks of drills up to 6 mm in diameter may be made with external center.
 - 6. Drills larger than 12 mm in diameter are furnished with neck.
- 7. Designation of a straight shank twist drill, short series, $20\,\mathrm{mm}$ diameter:

20 GOST 887-43

СВЕРЛА СПИРАЛЬНЫЕ ДЛИННЫЕ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ (по ГОСТ 886-41)

STRAIGHT SHANK TWIST DRILLS, LONG SERIES

(acc. to GOST 886-41)

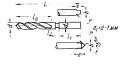
Материал: углеродистая или быстрорежущая сталь

Material: carbon or high speed steel



Размеры в мм — Dimensions in mm

d	L	0
2	95	50
2.1	95	50
2.2	100	55
2.3	100	55
2.4	100	55
2.5	105	60



Pasmenia B MM - Dimensions in mm

d	L	l_0	e	b	r
2.6	105	60			_
2.7	105	60	_	-	_
2.8	110	65		-	
2.9	110	65	-	- 1	
3.0	110	65			_
3.15	115	70	2.2	1.6	0.3
3.2	115	70	2.2	1.6	0.3
3.3	115	70	2.2	1.6	0.3
3.4	115	70	2.2	1.6	0.3
3.5	120	75	2.2	1.6	0.3
3.6	120	75	2.2	2.0	0.3
3.7	120	75	2.2	2.0	0.3
3.8	120	75	2.2	2.0	0.3
3.9	125	80	2.2	2.0	0.3
4.0	125	80	2.2	2.0	0.3
4.2	130	85	2.5	2.2	0.3



12

d	L	/ ₀	l ₁	l_2	e	b	r
	405	85			2.5	2.2	0.3
4.5	135	90		- 1	2.5	2.5	0.3
4.8	140		-		2.5	2.5	0.3
4.9	140	90	=	_	2.5	2.5	0.3
5.0	140	90	_	_	2.5	2.5	0.3
5.2	145	95		-	2.5	2.5	0.3
5.3	145	95	-			2.5	0.3
5.5	145	95	- !	- !	2.5		0.3
5.8	145	95	- 1	-	3.0	3.0	
6.0	150	100	- 1	-	3.0	3.0	0.3
6.2	150	100	- 1	1	3.0	3.0	0.3
6.3	150	100	_	- 1	3.0	3.0	0.3
0.0	155	105		_	3.5	3.5	0.3
6.5		105			3.5	3.5	0.3
6.7	155			_	3.5	3.5	0.3
6.8	155	105	-		4.0	4.0	0.4
7.0	155	105	_		4.0	4.0	0.4
7.2	155	105	-	- 1		4.0	0.4
7.3	155	105	- :		4.0		0.4
7.5	160	110			4.0	4.0	
7.7	160	110	-		4.0	4.0	0.4
7.8	160	110	-		4.0	4.0	0.4
8.0	160	110	!		4.0	4.0	0.4
8.2	160	110	_		4.0	4.0	0.4
8.3	160	110			4.0	4.0	0.4
8.3		110			4.5	4.5	0.4
8.5	165	110	_	_	4.5	4.5	0.4
8.7	165			_	4.5	4.5	0.4
8.8	170	115	_	_	4.5	4.5	0.4
9.0	170	115	-		4.5		0.4
9.4	170	115	-	_	4.5	4.5	
9.5	175	115			5.0	5.0	0.4
9.7	175	115	_	-	5.0	5.0	0.4
9.8	175	115		-	5.0	5.0	0.4
10.0	175	115	_	_	5.0	5.0	0.4
10.3	175	115		_	5.0	5.0	0.4
10.5	180	120		_	5.0	5.0	0.4
		120		_	5.0	5.0	0.4
10.7	180	120		_	6.0	6.0	0.4
11.0	180		_	_	6.0	6.0	0.4
11.5	185	125	_	_		6.0	0.4
11.7	185	125			6.0		0.4
12.0	190	125	50	10	6.0	6.0	
12.5	195	130	50	10	6.0	6.0	0.4
12.7	195	130	50	10	6.0	6.0	0.4
13.0	195	130	50	10	7.0	7.0	0.4
13.2	200	130	55	10	7.0	7.0	0.4
13.5	200	130	55	10	7.0	7.0	0.4
13.7	200	130	55	10	7.0	7.0	6.4
4/.0	200	130	55	10	7.0	7.0	0.4
14.0	210	140	55	10	7.0	7.0	0.4
14.3			55	10	7.0	7.0	0.4
14.5	210	140	55			8.0	0.5
15.0	210	140	55	10	8.0		0.5
15.3	215	145	55	10	8.0	8.0	0.5
15.5	215	145	55	10	8.0	8.0	0.5
15.6	215	145	55	10	8.0	8.0	0.5
16.0	220	145	60	12	8.0	8.0	0.5
16.0 16.3	220	145	60	12	8.0	8.0	0.5
16.5	220	145	60	12	8.0	8.0	0.5
16.6	225	150	60	12	8.0	8.0	0.5
		150	60	12	9.0	9.0	0.5
17.0	225						
17.5	225	150	60	12	9.0	9.0	0.5

Размеры в мм — Dimensions in mm

d	L	l _o	1,	. l ₂	e ·	b	r
17.6	235	155	65	12	9.0	9.0	0.5
18.0	235	155	65	12	9.0	9.0	0.5
18.5	240	160	65 65	12	9.0	9.0	0.5
18.6	240	160	65	12	9.0	9.0	0.5
19.0	240	160	65	12	10	10	0.5
19.6	245	165	65 65 65	12	10	10	0.5
20.0	245	165	65	12	10	10	0.5

- 1. Назначение спиральных свера по диаметрам см. "Таблицу назначения свера", стр. 42.
 - 2. Сверна из углеродистой стали изготовляются без данки.
- 3. Сверта на быстрорежущей стали днаметром свыше 3 мм изго-товлиются как с лашкой, так и без лашки.
- 4. Допускается изготовление сверы диаметром до 6 мм с обратным центром.
- 5. Сверла днаметром свыне 12 мм изготовляются с нейкой.
 6. Обозначение сверла спирального длинного с дазиндрическим хвостом, днаметром 20 мм: $20~\Gamma \mathrm{OCT}~886\text{--}41$
- 1. For application of twist drills in accordance with drill diameter see table on page 42.
 2. Shanks of carbon steel drills are made without tang.
- 3. Shanks of high speed steel drills larger than 3 mm in diameter are made either with or without tang.
 4. Shanks of drills up to 6 mm in diameter may be made with external

- 5. Drills larger than 12 mm in diameter are furnished with neck.
 6. Designation of straight shank twist drill, long series, 20 mm diameter: 20 GOST 886-41



СВЕРЛА СПИРАЛЬНЫЕ ЛЕВЫЕ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ ДЛЯ АВТОМАТОВ

(но ГОСТ 2090-43)

LEFT-HAND STRAIGHT SHANK TWIST DRILLS FOR AUTOMATIC MACHINES

(acc. to GOST 2090-43)

Материал: углеродистая или быстрорежущая сталь

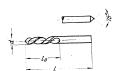
Material: carbon or high speed steel





Pagmeph B MM -- Dimensions in mm

1 game has a sea	Dimensions in its				
d	L	lo			
1.1 1.2 1.35 1.5 1.6 1.75	60 60 60 60 60	30 30 30 30 30 30			



		-
d	L	l_0
0	CE	35
2 2.05	65 65	35 35
	65	35
2.1	65	35
2.15 2.2	65	35
2.25	65	35 35
2.23	65	35
2.4	65	35
2.5	65	35
2.6	65	35
2.65	65	35
2.7	65	35
2.8	65	35
2.9	65	35
3	70	40
3.15	70	40
3.2	70	40
3.3	70	40
3.4	70	40
3.5	70	40
3.6	70	40
3.7	70	40
3.8	70	40
3.9	70	40
4	70	40
4.1	70	40
4.2	70	40
4.4	70	40
4.5	70	40
4.7	70 70	40 40
4.8	70	40
4.9	75	45
5 5.1	75	45
5.1	75	45
5.3	75	45
5.4	75	45
5.5	75	45
5.7	75	45
5.8	75	45
5.9	75	45
6	75	45
6.2	75	45
6.3	75	45
6.4	75	45
6.5	75	45
6.6	75	45
6.7	75	45
6.8	75	45
6.9	75	45
7	75	45
7.1	75	45
7.2	75	45
7.3	75	45
7.4	75	45
7.5	75	45
7.6	75	45
7.7	75	45

	Размеры п	мм — Dime	nsions in mn
	d	L	l _o
ſ	7.8	75	45
1	7.9	75	45
ļ	8	80	50
-	8.1	80	50
1	8.2 8.3	80 80	50 50
-	8.4	80	50
-	8.5	80	50
١	8.6	80	50
- 1	8.7	80	50
١	8.8	80	50
-1	8.9	80	50
-1	9	80	50
١	9.1	80	50
-	9.2	80	50
- 1	9.3	80	50
- 1	9.4 9.5	80 80	50 50
-	9.6	80	50
١	9.7	80	50
١	9.8	80	50
1	9.9	80	50
- 1	10	80	50
	10.1	80	50
	10.2	80	50
-	10.3	80	50
	10.4	80	50 50
1	10.5 10.6	80 80	50
	10.6	80	50
	10.5	80	50
	10.9	80	50
	11	80	50
	11.2	80	50
	11.3	80	50
	11.4	80	50
	11.5	80	50
	11.7 11.8	80 80	50 50
	11.8	80	50
	12	80	50
	12.1	80	50
	12.3	80	50
	12.4	80	50
	12.5	80	50
ĺ	12.7	80	50
	12.8	80	50
	12.9	80	50
	13 13.2	85 85	55 55
	13.2	85 85	55
	13.5	85	55
	13.7	85	55
	13.8	85	55
	14	85	55
	14.3	85	55
	14.4	85	55
	• 14.5	85	55

всесоюзное объединение

станкои



Размеры в мя	· — Dimension	ns in mm
d	L	l_0
14.6	85	55
14.7	85	55
14.8	85	55
14.9	85	55
15	90	55
15.1	90	55
15.2	90	55
15.3	90	55
15.4	90	55
15.5	90	55
15.6	90	55
15.7	90	55
15.8	90	55
16	90	55
16.2	90	55
16.3	90	55
16.4	90	55
16.5	90	55
16.6	90	55
16.8	90	55
16.9	90	55
17	90	55
17.1	90	55
17.2 17.3	90	55
	90	55
17.4	90	55
17.5	90	55
17.6	90	55
17.7	90	55
17.9	90	55
18	90	55
18.3	90	55
18.4	90	55
18.5	90	55
18.6	90	55
18.8	90	55
18.9	90	55
19	90	55

d	L	l ₀
19.1	90	55
19.2	90	55
19.3	90	55
19.5	90	55
19.6	90	55
19.7	90	55
20	100	60
20.3	100	60
20.4	100	60
20.6	100	60
20.7	100	60
20.8	100	60
20.9	100	60
21	100	60
21.2	100	60
21.5	100	60
21.6	100	60
21.7	100	60
21.8	100	60
21.9	100	60
22	100	60
22.3	100	60
22.6	100	60
22.7	100	60
22.8	100	60
22.9	100	60
23	100	60
23.5	100	60
23.6	100	60
23.7	100	60
24	100	60
24.1	100	60
24.3	100	60
24.6	100	60
24.7	100	60
24.8	100	60
24.8 25	100	60

- 1. Назначение спиральных сверл по днаметрам см. "Таблицу на-значения сверл", стр. 42.
 2. Допускается изготовление сверл днаметром до 6 мм собратным центром.
 3. Обозначение сверла спирального левого с цилиндрическим хвостом для автоматов, днаметром 20 мм:

20 FOCT 2090-43

- For application of twist drills in accordance with drill diameter see table on page 42.
 Drills up to 6 mm in diameter may be made with external center.
 S. Designation of a left-hand straight shank twist drill for automatic machines, 20 mm diameter:

20 GOST 2090-43

СВЕРЛА СПИРАЛЬНЫЕ С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ (no FOCT 888-41)

TAPER SHANK TWIST DRILLS

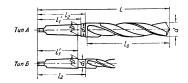
(acc. to GOST 888-41)

Материал: углеродистая или быстрорежущая сталь

Material: carbon or high speed steel







Размеры в мм — Dimensions in mm

d	Тип Туре	L	l _o	Конус хвоста Shank taper	l_2	d_1
6.0	E E	160	78	Морзе № 1	77.5	d = 0.7
6.2	Б	160	78	Morse No. 1	77.5	
6.3	Б	160	78	D = 12.239	77.5	
6.4	E	160	78		77.5	
6.5	B	160	78	$l_1 = 65.5$	77.5	
6.6	Б	160	78	l' ₁ == 70	77.5	
6.7	B	160	78		77.5	
6.8	E E E E E	160	78		77.5	
6.9	Б	160	78		77.5	
7.0	<i>Б</i> <i>Б</i>	165	83		77.5	
7.1	Ē	165	83		77.5	
7.2	E	165	83		77.5	
7.3	Б Б Б	165	83		77.5	
7.4	Б	165	83		77.5	
7.5	E	165	83		77.5	
7.6	Б	165	83		77.5	
7.7	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	165	83		77.5	
7.8	E	165	83		77.5	
7.9	E	165	83		77.5	
8.0	B	170	88		77.5	
8.1	E	170	88		77.5	
8.2	E	170	88		77.5	
8.3	Б Б Б	170	88	ļ	77.5	
8.4	E	170	88		77.5	
8.5	E	170	88		77.5	
8.6	B B	170	88		77.5	
8.7	Б	170	88		77.5	
8.8	B	170	88		77.5	
8.9	Б	170	88	1	77.5	
9.0	Б	175	93		77.5	
9.1	Б	175	93		77.5	
9.2	E	175	93		77.5	
9.3	Б Б	175	93		77.5	
9.4	E	175	93	1	77.5	
9.5	$\frac{B}{B}$	175	93		77.5	
9.6	E	175	93		77.5	
9.7	Б Б Б	175	93		77.5	
9.7	P	175	93		77.5	
9.9	Б Б	175	93		77.5	

Размеры в мм — Dimensions in mm

				1 40%	ры в мя	- Dimensions in inin
d	Тип Туре	L	l_0	Конус хвоста Shank taper	12	d_1
10.1 10.2 10.3 10.5 10.5 10.5 10.7 10.9 11.0 11.2 11.4 11.7 11.8 11.9 12.1 12.4 12.7 12.8 12.9 13.3 13.5 13.5 14.4 14.4 14.6 14.8 14.8 14.8 14.8 14.8 14.8 14.8 14.8	B B B B B B B B B B B B B B A	180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	98 98 98 98 98 98 98 98 98 103 103 103 103 103 103 103 113 113 118 118 118 118 118 118 118 11	Mopse № 1 Morse No. 1 D = 12.239 l ₁ = 65.5 l' ₁ = 70	77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5	d = 0.7 Tun E Type B $D = 0.7$ Tun A Type A $d = 0.7$
15.6 15.7 15.8 16.0 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.8	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	225 225 225 225 225 225 225 225 225 225	130 130 130 130 130 130 130 130 130 130	Mopae & 2 Morse No. 2 D == 17.981 l ₁ == 78.5 l' ₁ == 83	90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5	d 0.8

станкоимпорт



 $\mathrm{Paamepы}\ \mathrm{B}\ \mathrm{MM} \rightarrow \mathrm{Dimensions}$ in mm

d	Тип Туре	L	l _o	Конус хвоста Shank taper	l_2	d ₁
17.0	Б	230	135	Морзе № 2	90.5	d - 0.8
17.1	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	230	135	Morse No. 2	90.5	. 0.0
17.2	F	230	135		90.5	i
17.3	P	230	135	D = 17.981		
	D			$l_1 = 78.5$	90.5	i
17.4	Б	230	135	$l'_{1} = 83$	90.5	
17.5	Б	230	135	11 — 03	90.5	
17.6	Б	230	135		90.5	
17.7	Б	230	135		90.5	
17.9	Б	230	135		90.5	
18.0	Б	235	140		90.5	
18.3	Б	235	140		90.5	Тип Б (р _ о с
18.4	Б	235	140		90.5	$\left\{ \begin{array}{cc} \operatorname{Tun} & B \\ \operatorname{Type} & B \end{array} \right\} D = 0.8$
18.5	Б	235	140		90.5	
18.6	E-A	235	140	1	90.5	Tun $A \setminus_{d=0}$
						Type $A d = 0.8$
18.8	E-A	235	140		90.5	- J P)
18.9	E-A	235	140		90.5	
19.0	E-A	240	145		90.5	
19.1	E-A	240	145		90.5	j
19.2	E-A	240	145		90.5	1
19.3	$_{E-A}^{E-A}$	240	145		90.5	
19.5	E-A	240	145		90.5	
19.6	A	240	145		90.5	
19.7	Ā	240	145	i	90.5	
20.0	A	245				d = 0.8
	A		150		90.5	
20.3		245	150	İ	90.5	
20.4	A	245	150		90.5	
20.6	A	245	150		90.5	
20.7	A	245	150		90.5	1
20.8	A	245	150		90.5	
20.9	A	245	150		90.5	
21.0	A	250	155		90.5	
21.2	A	250	155		90.5	
21.5	Ā	250	155		90.5	
21.6	· A	250	155		90.5	
21.7	A	250		i		
			155	l l	90.5	
21.8	A	250	155	3	90.5	
21.9	A	250	155		90.5	4
22.0	A	255	160		90.5	
22.3	A	255	160		90.5	
22.6	A	255	160		90.5	
22.7	A	255	160		90.5	
22.8	A	255	160		90.5	
22.9	A	255	160		90.5	İ
23.0	Â	255	160	1	90.5	
23.5	A	255	160		90.5	
23.6	Б	290	170	Морае № 3	113	Tun Blp 40
	Б	290	170	Morse No. 3	113	$T_{\text{UDO}} = \{D = 1.0\}$
	Б	290	170	i	113	Type D)
24.0			170	D = 24.052	113	Тип А)
24.0 24.1	Б	290				
$24.0 \\ 24.1$	Б Б	290 290		$l_1 = 98$	113	Type $A \stackrel{?}{\downarrow} a = 1.0$
24.0 24.1 24.3	Б Б	290	170	$l_1 = 98$	113	$\left\{ \begin{array}{l} \operatorname{Tun} A \\ \operatorname{Type} A \end{array} \right\} d - 1.0$
24.0 24.1 24.3 24.6	$\begin{array}{c} B \\ B \\ B-A \end{array}$	290 290	170 170	$l_1 = 98$ $l'_1 = 105$	113	Type $A \int_{0}^{a} a^{-1.0}$
24.0 24.1 24.3 24.6 24.7	Б Б Б-А Б-А	290 290 290	170 170 170		113 113	Type $A \int_{0}^{a} a = 1.0$
24.0 24.1 24.3 24.6 24.7 24.8	Б Б-А Б-А Б-А	290 290 290 290	170 170 170 170		113 113 113	Type A j a - 1.0
24.0 24.1 24.3 24.6 24.7 24.8 25.0	Б Б-А Б-А Б-А Б-А	290 290 290 290 295	170 170 170 170 170		113 113 113 113	Type $A \int_{0}^{a} A = 1.0$
23.7 24.0 24.1 24.3 24.6 24.7 24.8 25.0 25.3 25.6	Б Б-А Б-А Б-А	290 290 290 290	170 170 170 170		113 113 113	Type A j a - 1.0

				Разм	еры в мм -	- Dimensions in mm
d	Тип Туре	L	l _o	Конус хвоста Shank taper	l_2	d_1
26.1 26.4 26.6 26.9 27.0 27.6 27.7 27.9 28.0 28.1 28.6 28.8 29.0 29.2 29.6 30.5 30.7 30.8 31.0 31.4 31.5 31.6 32.5	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	300 300 300 300 300 305 305 305 305 305	180 180 180 180 180 180 185 185 185 185 190 190 190 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	Mopae Ws Morse No. 3 D = 24.052 l ₁ = 98 l' ₁ = 105	113 113 113 113 113 113 113 113 113 113	d-1.0
32.6 32.7 33.0 33.4 33.5 33.6 33.7 34.0 34.4 34.5 35.0 35.2 35.5 35.7 35.9 36.5 36.7 37.3 37.3 37.3 37.3 37.3	B-A B-A B-A B-A B-A B-A B-A B-A B-A B-A	365 365 365 365 365 365 365 365 365 370 370 370 370 370 370 370 370 370 370	215 215 215 215 215 215 215 215 215 215	Морзе № 4 Morse No. 4 D = 31.544 l _i = 123 l' _i = 132	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	$ \begin{array}{c} \operatorname{Tyn}_{\mathbf{T}} E \\ \operatorname{Type}_{B} \end{array} D - 1.2 \\ \operatorname{Tnn}_{A} A \\ \operatorname{Type}_{A} \end{array} d - 1.2 \\ \\ d - 1.2 \\ \end{array} $

всесоюзное объединение



 d_1

Б-А Б-А Б-А Б-А

Размеры в мм — Dimensions in mm

d	Тип Туре	L	l _o	Конус хвоста Shank taper	l_2	d_1
56 57 58 60 62 65	A A A A A A	450 450 460 460 460 460	265 265 275 275 275 275 275	Mopae N 5 Morse No. 5 D = 44.732 $l_1 = 155.5$ $l'_1 = 164.5$	172.5 172.5 172.5 172.5 172.5 172.5	d-1.2
68 70 72 75 78 80	A A A A A A	535 535 535 535 535 535	285 285 285 285 285 285 285	Mopae N_2 6 Morse No. 6 D = 63.762 $l_1 = 217.5$ $l_1' = 227.5$	237.5 237.5 237.5 237.5 237.5 237.5	d-1.2

- 1. Назначение спиральных свера по диаметрам -- см. "Таблицу назначения сверл", стр. 42.
- 2. Сверла диаметром от 6 до 10 мм могут изготовляться без шейки.
- $3. \ \, ext{Сверда тина} \ \, A \, \, \, ext{могут быть изготовлены с канавкой на хвосте для}$ выхода инпфовального круга.
- 4. Обозначение сверла спирального с коническим хвостом типа A, диаметром 25 мм: A 25 l'OCT 888-41
- 1. For application of twist drills in accordance with drill diameter see table on page 42.
- 2. Drills from 6 to 10 mm in diameter may be made without neck.
- 3. Drills of type A may be made with a recess on shank providing a way for the grinding wheel.
- 4. Designation of taper shank twist drill, type A, 25 mm diameter: A 25 GOST 888-41

ста нкоим по рт

Mopae No. 5 Morse No. 5 D = 44.732 $l_1 = 155.5$ $l'_1 = 164.5$

172.5 172.5 172.5 172.5 172.5 172.5 172.5 172.5

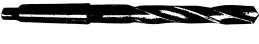
 $\left. \begin{array}{l} \text{Тип} \quad B \\ \text{Туре} \quad B \\ \text{Тип} \quad A \\ \text{Туре} \quad A \end{array} \right\} D = 1.2$ d - 1.2

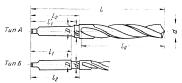
СВЕРЛА СПИРАЛЬНЫЕ УДЛИПЕННЫЕ С КОПИЧЕСКИМ ХВОСТОМ (по ГОСТ 2092-43)

TAPER SHANK TWIST DRILLS, LONG SERIES

(acc. to GOST 2092-43)

Материал: быстрорежущая сталь **Material:** high speed steel





Размеры в мм — Dimensions in mm

	Гип ype	l_0	Конус хвоств Shank taper	l_2	d_1
6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.7 7.7 7.7 7.9	B 230 B 250 B 250	145 145 145 145 145 145 145 145 165 165 165 165 165 165 165 165	Mopae № 1 Morse № 1. D = 12.239 l ₁ = 65.5 l' _i = 70	77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5	d = 0.7

	d	Тип Туре	L	l_0	Конус хвоста Shank taper	l_2	d_1
1	8.1	Б	250	165	Морзе № 1	77.5	d - 0.7
н	8.2	Б	250	165	Morse No. 1	77.5	1 4 0.7
1	8.3	Б	250	165		77.5	
1		Б	250	165	D = 12.239	77.5	
1	8.4	Б		165	$l_1 = 65.5$	77.5	
-	8.5	Б	250		l' ₁ == 70	77.5	
ı	8.6	Б	250	165	1170		
1	8.7	Б	250	165		77.5	
-	8.8	Б	250	165		77.5	1
1	8.9	Б	250	165		77.5	
-	9.0	Б	250	165		77.5	
-	9.1	Б	250	165		77.5	
- 1	9.2	Б	250	165		77.5	
- 1	9.3	Б	250	165		77.5	
1	9.4	Б	250	165		77.5	1
-1	9.5	Б	250	165		77.5	
- 1	9.6	Б	250	165	1	77.5	
-1	9.7	Б	250	165		77.5	
- 1	9.8	Б	250	165		77.5	1
- [9.9	Б	250	165		77.5	
- 1	10.0	Б	260	175		77.5	
١	10.1	Б Б	260	175		77.5	
- 1	10.2	Б	260	175		77.5	
-1	10.3	Б	260	175		77,5	
- 1	10,4	E E	260	175		77.5	
- 1	10.5	Б	260	175		77.5	ł .
- 1	10.6	Б	260	175		77.5	
- 1	10.7	Б	260	175		77.5	
- 1	10.8	Б	260	175		77.5	
- 1	10.9	Б	260	175		77.5	
- 1	11.0	Б	260	175		77.5	I
- 1	11.2	Б	260	175		77.5	1
- 1	11.3	Б	260	175		77.5	l
- [11.4	Б	260	175		77.5	1
- 1	11.5	Б	260	175		77.5	1
- 1	11.7	Б	260	175	1	77.5	1
	11.8	Б	260	175		77.5	1
- 1	11.9	Б	260	175		77.5	
-	12.0	Б	270	185		77.5	
- 1	12.1	Б	270	185		77.5	
- 1	12.3	Б	270	185	1	77.5	
- 1	12.4	B	270	185		77.5	Tun B D = 0.7
	12.5	Б	270	185		77.5	Type $E \mid D = 0.7$
- 1	12.7	B-A	270	185	1	77.5	Tur. 4)
- [12.8	B-A	270	185	1	77.5	$\left\{\begin{array}{c} \text{Tun} & A \\ \text{Type } A \end{array}\right\} d = 0.7$
١	12.9	B-A	270	185		77.5	Type A j
- 1	13.0	B-A	270	185	1	77.5	
- 1	13.2	B-A	270	185		77.5	
١	13.3	B-A	270	185		77.5	
- 1	13.5	E-A	270	185		77.5	1
	13.7	B-A	270	185		77.5	
- 1	13.8	E-A	270	185		77.5	
ı	14.0	A	280	195		77.5	
	14.3	A	280	195	1	77.5	
- 1	14.0	**	200	1 112	1	55.5	1

всесоюзное объединение



26 Размеры в мм — Dimensions in mm

d	Тип Туре	L	l ₀	Конус хвоста Shank taper	l_2	d_1
14.8 14.9 15.0 15.1 15.2 15.3 15.4	A A A A A A	280 280 280 280 280 280 280 280	195 195 195 195 195 195 195	Mopae № 1 Morse No. 1 D = 12.239 $l_1 = 65.5$ $l'_1 = 70$	77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5	
15.4 15.5 15.6 15.7 15.8 16.0 16.2 16.3 16.4	## A ## B ## B ## B ## B ## B ## B ## B	290 290 290 290 290 290 290 290 290	195 195 195 195 195 195 195 195 195	Mopae № 2 Morse No. 2 D == 17.981 l ₁ == 78.5 l _i == 83	77.5 77.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5	d - 0.8
16.5 16.6 16.8 16.9 17.0 17.1 17.2 17.3 17.4	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	290 290 290 290 290 290 290 290 290 290	195 195 195 195 195 195 195 195 195		90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5	
17.6 17.7 17.9 18.0 18.3 18.4 18.5 18.6	B B B B B B B B-A B-A B-A B-A	290 290 290 320 320 320 320 320 320 320	195 195 195 215 215 215 215 215 215		90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5	Tim E $D = 0.8$ Type B $D = 0.8$ Type A $D = 0.8$
18.9 19.0 19.1 19.2 19.3 19.5 19.6 19.7 20.0 20.3	B-A B-A B-A B-A B-A B-A A A A	320 320 320 320 320 320 320 320 320 320	215 215 215 215 215 215 215 215 215 225		90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5	d - 0.8
20.4 20.6 20.7 20.8 20.9 21.0 21.2 21.5	A A A A A A A	340 340 340 340 340 340 340 340 340	235 235 235 235 235 235 235 235 235 235		90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5 90.5	
21.6 21.7 21.8 21.9	A A A A	340 340 340 340	235 235 235 235		90.5 90.5 90.5 90.5	

				Разме р	ы в мм	- Dimensions in mn
d	Тип Туре	L	· l ₀	Конус хвоста Shank taper	l_2	d_1
22.0	A	340	235	Морзе № 2	90.5	d - 0.8
22.3	A	340	235	Morse No. 2	90.5	
22.6	A	340	235	D = 17.981	90.5	
22.7	A	340	235	$l_1 = 78.5$	90.5	1
22.8	1 4	340	235		90.5	1
22.9	A	340	235	$l'_1 = 83$	90.5	1
23.0	A	340	235		90.5	
23.5	A	340	235		90.5	
23.6	Б	360	240	Морзе №3	113	$T_{\text{WIR}} \stackrel{E}{E} D = 1.0$
23.7	Б	360	240	Morse No. 3	113	Type B $D = 1.0$
24.0	E E	360	240	D = 24.052	113	Tun 4) .
24.1	Б	360	240	$l_1 = 98$	113	$\left\{ \begin{array}{c} \text{Тип} A \\ \text{Туре} A \end{array} \right\} d = 1.0$
24.3	Б	360	240		113	Type A)
24.6	E-A	360	240	$l'_1 = 105$	113	
24.7	B-A	360	240		113	
24.8	E-A	360	240		113	
25.0	E-A	360	240		113	
25.3	E-A	360	240	1	113	i
25.6	B-A	360	240		113	
26.0	E-A	380	250	1	113	
26.1	A	380	250		113	
26.4	A	380	250		113	
26.6	A	380	250		113	İ
26.9	A	380	250		113	
27.0	A	380	250		113	į.
27.6	A	380	250		113	
27.7	A	380	250		113	1
27.8	A	380	250		113	
27.9	A	380	250		113	
28.0	\overline{A}	410	275		113	ì
28.1	A	410	275		113	1
28.3	A	410	275		113	
28.6	A	410	275		113	
28.8	A	410	275	1	113	i
29.0	A	410	275		113	
29.2	A	410	275		113	1
29.6	A	410	275		113	
30.0	A	410	275		113	

Пазначение спиразыных сверл по днаметрам — ем. "Таблицу па-значения сверл", стр. 42.
 Сверла днаметром от 6 до 10 мм могут изготовляться без шейки.
 Обозначение сверла спирального удлиненного с коническим хвостом типа А, днаметром 25 мм:

А 25 ГОСТ 2092-43

For application of twist drills in accordance with drill diameter see table on page 42.
 Drills from 6 to 10 mm in diameter may be made without neck.
 Designation of a taper shank twist drill, long series, type A, 25 mm diameter:

A 25 GOST 2092-43



сверда спиральные укороченные с усиленным коническим хвостом

(по ОСТ 20182-40)

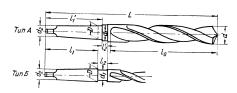
TAPER SHANK TWIST DRILLS, SHORT SERIES, SHANKS LARGER THAN REGULAR

(acc. to OST 20182-40)

Material: быстрорежущая сталь
Material: high speed steel







Размеры в мм -- Dimensions in mm

d	Тип Туре	L	l ₀	Конус хвоста Shank taper	l_2	l_2^{\prime}	d_1
6 6.5 7 7.5 8 8.5 9 9.5 10 10.5	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	135 135 140 140 140 145 145 145 150 150	55 55 60 60 60 65 65 65 70 70	Mopae № 1 Morse No. 1 D = 12.239 $d_2 = 8.973$ $l_1 = 65.5$	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		d - 0.
12 12.5 13 13.5 14 14.5 15 16 17	E	170 175 175 180 180 185 185 190 195	75 80 80 85 85 90 90 95 100	Mopae N 2 Morse No. 2 D = 17.981 d ₂ = 14.060 l ₁ = 78.5	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	-	d = 0.
19 20 21 22 23 24 25 26	Б Б Б Б Б Б А А	225 230 230 235 235 240 245 250	105 110 110 115 115 120 125 130	Mopse No. 3 Morse No. 3 D == 24.052 d ₂ = 19.133 l ₁ == 98 l' ₁ == 105	15 15 15 15 15 15 15	 8 8	d = 0
27 28 29 30 32 35	Б Б Б Б	285 290 295 300 305 310	135 140 145 150 155 160	Mopae N-4 Morse No. 4 D = 31.544 $d_2 = 25.156$ $l_1 = 123$ $l'_1 = 132$	17 17 17 17 17		d — 1.0

всесоюзное объединение



Размеры в мм -- Dimensions in mm

d	Тип Туре	L	l_0	Конус хвоста Shank taper	l_2	l'i	d_1
38	Б	350	165	Морзе № 5	17		d - 1.0
40	Б	355	170	Morse No. 5	17	_	
42	Б	360	175	D = 44.732	17	_	
45	Б	365	180	$d_2 = 36.549$	17	-	
48	A	370	185			8	
50	A	375	190	$l_1 = 155.5$		8	
52	A	380	195	$l_1' = 164.5$		8	
55	A	385	200	1	-	8	

- Назначение спиральных сверл по днаметрам см. "Таблицу назначения сверл", стр. 42.
 Сверла днаметром от 6 до 10 мм могут изготовляться без шейки.
- 3. Обозначение сверла сипрального укороченного с усиленным конпческим хвостом, диаметром 25 мм:

 $25\,\mathrm{OCT}\,20182\text{--}40$

- 1. For application of twist drills in accordance with drill diameter see table on page 42.
- 2. Drills from 6 to 10 mm in diameter may be made without neck.
- 3. Designation of taper shank twist drill, short series, shank larger than regular, 25 mm diameter: 25 OST 20182-40

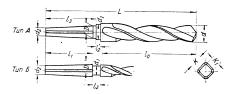
СВЕРЛА СПИРАЛЬНЫЕ С ЧЕТЫРЕХГРАННЫМ СУЖИВАЮЩИМСЯ ХВОСТОМ (для трещеток)

(по ОСТ 20231-40)

TAPER SQUARE SHANK RATCHET DRILLS

(acc. to OST 20231-40)

Материал: инструментальная легированная сталь Material: alloy tool steel



Размеры в мм — Dimensions in mm

			110 111 111111				
d	Тип Туре	L	l ₀	Размеры хвоста Size of shank	l ₂	l_2'	d_1
9.5 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7	150 150 150 150 160 160 160 160 160 160 160 160 160 16	87 87 87 97 97 97 97 97 97 97 94 94 94	Размеры квадрата: Size of square: $K=15$ $K_1=10.8$ $D=19.5$ $d_2=14.1$ $l_1=45$ $l_3=48$	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1		d = 0.5



Размеры в мм - Dimensions in mm

d	Тип Туре	L	l ₀	Размеры хвоста Size of shank	l_2	l' ₂	d_1
26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	94 94 94 94 94 94 94 91 91 91 91 91	Размеры квадрата: Size of square: $K=17.5$ $K_1=12.4$ $D=22.80$ $d_2=16.2$ $l_1=55$ $l_3=58$		12 12 12 12 12 12 12 14 14 14 14 14	d-1.0

Обозначение сверла спирального с четырехгранным суживающимся хвостом, днаметром 30 мм: 30 ОСТ 20231-40

Designation of taper square shank ratchet drill, 30 mm diameter: $30\ \mathrm{OST}\ 20231\text{--}40$

СВЕРЛА С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ХВОСТОМ, ОСНАЩЕННЫЕ ПЛАСТИНКАМИ ИЗ ТВЕРДОГО СПЛАВА

(Тип I по ГОСТ 6647-53)

STRAIGHT SHANK DRILLS TIPPED WITH CEMENTED CARBIDE

(Type I, acc. to GOST 6647-53)

Материал: сверла оснащаются вольфрамо-кобальтовым твердым сплавом Material: drills are tipped with tungsten cemented carbide









d	L	l _o
5	75	40
5.1	75	40
5.2	75	40
5.3	75	40
5.5	80	45
5.8	80	45
6	80	45

Размеры в	мм — Dime	nsions in mm
d	L	10
6.4	80	45
6.5	85	50
6.6	85	50
6.7	85	50
6.8	85	50
6.9	85	50
7	85	50



Размеры в мм — Dimensions in mm

d	L	10				
7.1	85	50				
7.2	85	50				
7.6	90	53				
7.7	90	53				
7.8	90	53				
7.9	90	53				
8	90	53				
8.3	90	53				
8.4	90	53				
8.8	95	56				
8.9	95	56				
9	95	56				
9.1	95	56				

d	L	l _o
9.2 9.7 10 10.1 10.4 10.5 10.6 10.8 11 11.7 11.8 12	95 95 100 100 100 100 100 100 110 115 115	56 56 60 60 60 60 60 60 60 70

- 1. Допускается изготовление сверл диаметром до 6 мм с наружным
- центром.

 2. Обозначение сверла типа I диаметром 6 мм, оснащенного пластин-ками из твердого силава ВК:

6 ВК І ГОСТ 6647-53

- 1. Shanks of drills up to 6 mm in diameter may be made with external center.
- 2. Designation of type I straight shank drill tipped with cemented carbide BK, $6\ \mathrm{mm}$ diameter:

6 BK I GOST 6647-53

СВЕРЛА С КОНИЧЕСКИМ ХВОСТОМ, ОСНАЩЕННЫЕ ПЛАСТИНКАМИ ИЗ ТВЕРДОГО СПЛАВА

(Тип II по ГОСТ 6647-53)

TAPER SHANK DRILLS TIPPED WITH CEMENTED CARBIDE

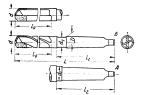
(Type II, acc. to GOST 6647-53)

Материал: сверла оснащаются вольфрамо-кобальтовым твердым сплавом Material: drills are tipped with tungsten cemented carbide









Pазмеры в мм — Dimensions in mm

36

	_		L		/ ₀			
d	Форма жвоста длин- Туре of shank для длин- им укоро- ных ченных ных ченных ченных ных ченных series для укоро- ченных ных ченных ченных ных series short long series short series series series		l ₂	d ₁	Конус хвоста Shank taper			
6 6.4 6.5 6.6 6.6 6.8 6.9 7.7.2 7.7.5 7.7 7.9 8.3 8.4 8.8 9.1 10.4 10.4 10.6 10.8 11 11.8		160 160 160 160 160 160 165 165 165 165 165 165 170 170 170 170 170 170 175 175 180 180 180 180 180 180 180	120 120 120 120 120 120 120 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	78 78 78 78 78 78 78 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 84 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	35 35 35 35 35 35 40 40 40 40 40 445 445 445 45 50 55 55 55 55 55 55 55 56 60 60	77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5 77.5	d - 0.7	Mopae N 1 Morse No. 1

Размеры в мм — Dimensions in mm

			7			1	1											
	× 1				l ₀	ĺ		l										
	Форма хвоста	для	для	для	для			Конус хвоста										
d ,	Type of	длин- ных	укоро- ченных	длин- ных	укоро- ченных	l_2	d_1											
	shank	long	short	long	short	1		Shank taper										
		series	series	series	series			. •										
12	Б	205	165	110	63	90.5	d - 0.8	Морзе										
12.3 12.4	Б Б Б Б	205	165	110	63	90.5		Nº 2										
12.4	Б	205 205	165 165	110 110	63 63	90.5 90.5	1	Morse										
12.8	Б	205	165	110	63	90.5		No. 2										
13	Б	210	170	115	68	90.5												
13.3 13.5	Б Б Б Б	210 210	170 170	115 115	68 68	90.5 90.5												
13.7	Б	210	170	115	68	90.5	1											
13.8	Б	210	170	115	68	90.5												
14.3	<i>E</i> :	215	175	120 120	71 71	90.5 90.5												
14.4	Б	215 215	175 175	120	71	90.5												
14.5	Б	215	175	120	71	90.5												
14.7	B B B B B B B B B	215	175	120	71	90.5												
14.8 15	Б	215 220	175 180	120 125	71 76	90.5 90.5												
15.1	Б	220	180	125	76	90.5												
15.3	Б	220	180	125	76	90.5												
15.6 16	E	225 225	180 180	130 130	80 80	90.5 90.5												
16.3	Б Б	225	180	130	80	90.5												
16.4	Б	225	180	130	80	90.5												
16.6 16.8	Б Б Б	225 225	180 180	130 130	80 80	90.5 90.5												
17	Б	230	185	135	85	90.5												
17.1	\bar{B}	230	185	135	85	90.5												
17.3 17.6	Б Б Б	230	185	135 135	85 85	90.5 90.5												
18	Б	230 235	185 190	140	90	90.5												
18.3	Б	235	190	140	90	90.5												
18.6	A; E	235	190	140 90		90						90	90			90.5	Форма А Туре А	
18.8	A; E	00"	400	140								90.5	d - 0.8					
18.8	A; b	235	190	140	90	90.5	Форма <i>Б</i> Туре <i>Б</i>											
19	Б	265	220	145	95	113	D - 0.8											
19.1	Б	265	220	145	95	113	d-1	Mopae № 3										
19.3	Б	265	220	145	95	113 113		Morse										
19.6 20	Б	265 270	220 225	145 150	95 100	113		No. 3										
20.3	Б	270	225	150	100	113												
20.4	Б	270	225	150	100	113												
20.6	Б	270 270	225 225	150 150	100 100	113 113												
20.8	Б	270	225	150	100	113												
21	Б	275	225	155	100	113												
21.6 21.7	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	275 275	225 225	155 155	100 100	113 113												
21.8	Б	275	225	155	100	113												



Размеры в мм — Dimensions in mm

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	газмер	ы в мм	Dimension	is in mm					
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Фоли		L		l _o		1	70
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	d	хвоста Туре of	длин- ных long	укоро- ченных short	длин- ных long	укоро- ченных short	l ₂	d_1	хвоста Shank
29	22, 32, 6 23, 23, 5 23, 6 23, 7 24, 7 24, 8 25, 3 25, 6 26, 1 27, 8 27, 8 27, 9 28, 3 29, 2	E A; E A; E A; E A; E A; E A; E B E E E E E E	280 280 285 285 290 290 290 290 290 295 295 295 295 300 300 305 335 335 346 346	230 230 230 230 235 235 235 235 235 235 235 235 240 240 260 260 265 265 265	160 160 160 165 165 170 170 170 170 170 175 175 175 180 180 185 185 185 190 190	105 105 105 105 105 108 108 108 108 112 112 112 112 112 112 112 112 112 11	113 113 113 113 113 113 113 113 113 113	D-1 Форма A Туре A d-1 Форма B Туре B D-1.2	Morse No. 3

- 1. Сверда с коническим хвостом изготовляются с длинной или укороченной рабочей частью.
- 2. Сверла с хвостом формы A могут быть изготовлены с канавкой для выхода шлифовального круга согласно рисунку.



d	Конус хвоста	а	b
18,6-18,8	Морзе № 2	0,3-0,4	3,0
24,6-27	Морзе № 3	0,5-0,6	3,0

Сверла изготовляются с винтовыми канавками.
 По требованию заказчика допускается изготовление сверл с прямыми канавками.

- 4. Пластинки твердого сплава формы 14 и размеры их по ГОСТ 2209-49.
- 5. Назначение сверл по диаметрам см. "Таблицу назначения сверл",
- стр. 42. 6. Обозначение сверла типа II с длинной рабочей частью диаметром 20 мм, оснащенного пластинками из твердого силава ВК:

 $20~\mathrm{BK}$ II $\Gamma\mathrm{OCT}$ 6647--53

То же, с укороченной рабочей частью: У 20 ВК И ГОСТ 6647-53

- 1. Taper shank drills are made with both long and short length of twist.
- 2. Drills with A type of shank may be made with a recess providing a way for the grinding wheel according to sketch.



Dimensions in mm

d	Taper shank	а	ь
18.6—18.8	Morse No. 2	0.30.4	3.0
24.6—27	Morse No. 3	0.50.6	3.0

- Drills are made with helical flutes. On customer's demand drills may be furnished with straight flutes.
 For carbide tips of type 14 and their dimensions see GOST 2209-49.
- 5. For application of drills in accordance with drill diameter see table on
- page 42.

 6. Designation of type II taper shank drill with long length of twist tipped with cemented carbide BK, 20 mm diameter:

20 BK II GOST 6647-53

Same with short length of twist: У 20 ВК II GOST 6647-53

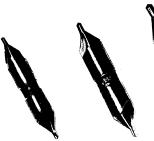


СВЕРЛА ЦЕНТРОВОЧНЫЕ 60° КОМБИНИРОВАННЫЕ ДЛЯ ЦЕНТРОВЫХ ОТВЕРСТИЙ БЕЗ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО КОПУСА (no OCT 3732)

$60\,^{\circ}$ combined drills and countersinks

(acc. to OST 3732)

Материал: быстрорежущая сталь Material: high speed steel





d	$d \qquad D_0 \qquad L$				
1	5	45	1.8		
1.5 2 2.5	7 8	50 55	2.6 3.4		
3	10 12	60 65	4.2 5		
4 5	14 18	75 90	6.5		
6	22	105	8 9.5		

Обозначение центровочного комбинированного сверла для центрового отверетия по ОСТ 3725 диаметром d=2.5 мм: $60\,^{\circ}\times2.5$ OCT 3732

Designation of 60° combined drill and coutersinks for center hole acc. to OST 3725, d=2.5 mm: $60^{\circ} \times 2.5$ OST 3729 $60\,^{\circ}\times 2.5$ OST 3732

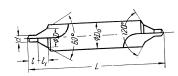
сверла центровочные 60° комбинированные для центровых отверстий с предохранительным конусом

(по ОСТ 3733)

 $60\,^{\circ}$ protected center combined drills and countersinks

(acc. to OST 3733)

Материал: быстрорежущая сталь Material: high speed steel



Размеры в мм — Dimensions in mm

d	D_0	D	L	ı	l ₁
1	5	2.5	45	1.8	1.3
1.5	7	4	50	2.6	2.2
2	8	5	55	3.4	2.6
2.5	10	6	60	4.2	3
3	12	7.5	65	5	3.9
4	14	10	75	6.5	5.2
5	18	12.5	90	8	6.5
6	22	15	105	9.5	7.8

Обозначение центровочного комбинированного сверла для центрового отверетия с предохранительным конусом по ОСТ 3725 диаметром d=2.5 мм: СО \times 2.5 ОСТ 3733 $60^{\circ}\times2{,}5$ OCT 3733

Designation of 60° protected center combined drill and countersink for center hole acc. to OST 3725, $d=2.5~\mathrm{mm}$:

 $60\,^{\circ} \times 2.5$ OST 3733

станкои



TABLE OF APPLICATION OF TWIST DRILLS (acc. to GOST 885-41) Induced in Nin - Dimensions in mm

		1		Tpy6uyto Pipe thread		1	1	1	ı	1	1	1	1	i	1	-	i	i	1	i	1	-	8.8
				Jiofi- Mobyio Snglish thread	H	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	i	1	1	I
				Aloff- Mobylo English thread	-	1	I	1	1	1	1	1	1	1	ı	1	1	1	i	1	1	1	
	rills fo		ş səi.	4-10 Menury10 Metric fine thread, ser		1	1	1	1	ı	1	l	1	1	1	I	ı	1	1	ı	I	1	ĺ
	Сверление под резьбу — Tap drills for			3-10 Metric fine thread, series 3	11 11			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	!	i	1
	под резьбу			2-10 Metric fine M thread, series 2	п	1	1	1	1	ı	1	1	1	i	1	1	1	1	ı	1	1	1	i
	ние				-	-	. 1	ı	1	1	1	I	1	1	10		10	1	1	1	1	10	1
so.	верле	i		1-10 MeJRY10 etric fine thread, series 1	н		0.8	1.0	1	5.	I	i	1.5	1	1.75	1	2.05	ì	2.25	I	ì	2.65	1
meter	. 0			1-10 Meary 10 Metric fine thread, series 1	н	1	8.0	1.0	1	1.5	1	-	1.5	1	1.75	1	2.05	l	2.25	ì	1	2.65	
Drill diameters				ad day.	=	1	0.75	0.95	ļ	1.	I	1	1.35	ĺ	1.6	I	1.9	1	2.15	1	1	2.5	1
l Dri		Основи. метрич. Metric Lhread			н	1	0.75	0.95	I	1.1	i	I	1.35	I	1.6	ŀ	1.9	1	2.15	İ	I	2.5	Į
Диаметры сверл	-11	Obephenne noz zeurep — Drills leav- ing a stock in hole for counterboring Caepneune noz unu man- tom unv yzertege z stock in hole for reaming or grinding				1	1	1	1	i	1.4	1	1	1.7	1.9	2.1	I	2.4	1	i	2.2	5.9	1
метр						1	1	í	1	1	1	1	-	1	ì	1	1	1	1	1	î	1	1
Дия				ernuruM ednifq&		1.0	1	I	1.5	1	1	1	1	5.0	i	24 75	1	1	I	3.0	1	i	1
	50	e <u>></u>	lass 2	Заклепип Rivets		1	I	1	1	1	i	I	į	I	I	ł	1	1	i	1	1	1	I
	drillir	сборк	2-n-Class 2	nnannum, untitutioni, untitutioni, untitutioni, untitutioni, untilum and until		1	I	I		I	ı		ı	1	ì	I	I	1	ı	ì	I	1	1
	rough	Грубая сборка Rough assembly	ass 1	инпепия8 Віуеія		ī	1	ı	l	I	I.	6.	ì	ı	2.3	1	5.6	1	0.8	1	1	3.5	1
	- Th	FE	1-n - Class 1	rei, buarei, munneku iolts, serews, pins		ī	1	1	ŀ	1	Ī	ŀ	I	1	1	1	1	1	!	i	ı	I	ı
	поход			Ваклепип В Ругета		1	1.2	1	1	1.6	L	.8	i	ı	2.2	ı	2.5	i	5.8	i	1	3.3	
	те па т	сборка embly	2-n - Class 2	th, butth, mnnahkn olts, screws, pins		1	1.3	1.5	ı	1.7	i	l	0	ı	5.4	ı	5.8	ı	3.15	1	ī	3.5	1
	Сверление на проход — Through drilling	Точная сборка Fine assembly	1-n - Class 1 2	Заклепип Віуеіз		1	77	ı	ı	1.5	1 3	1.7	I	1	2.1	ı	2.4	1	2.7		ı	3.15	1
	_	ĺ	1-8	rd, buhth, mnnakkn olts, serews, pins		1	2	1.3	1	1.6	ı	I	1.9	I	57	1	2.5	I.	8.	ı	1	3.5	1
	водтэмвил дяд йынапланимоН глэ1этвір fanimoV									1.4		9.0	1.7	8.	0.0	7:7		5.5	5.6	2.7	8.7	3.0	1/8

111.7	
10.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
111112333377	
13.5 11.55 11.55 11.55	
10.25 11.22 11.22 11.22 11.22 11.22 11.23 11.23 11.23 11.23 11.23 11.23	
11.2 17.2 17.2 17.2 17.2 17.2 17.2 17.2	
20.00 14.00	
11111111111111111111111111111111111111	
3.15 4.5 1.0.6	
2. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
1.3 1.3	
2.5 2.5 3.3 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1	-
22.1.6.6.6.6.6.7.8.2.2.1.6.6.6.7.8.2.2.2.1.6.6.6.7.8.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	
11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.	
1111 1 1 1 1 1 1 1 1	
6.1.2.5.6.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	
5.3.8 5.	1
$\begin{array}{c} 8.8 \\ 5.5 \\ 1.1 \\ 1.2 \\ 1.1 \\ 1.2 \\ 1.1 \\ 1.2 \\$	1
0 40 620 62 62 82 82 62 62 63 64 64 64 64 64 64 64	1
3.6 6.8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
2. 1. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	ī
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	33
28.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.8.	c,i

ста н кои м порт



45

44

Размеры в мм — Dimensions in mm

ľ			T		Pipe thread		П	-	30.5	1	1	1	5.2	1	1	1	39.2	1	1	1	9.1	1	1	1	1	45.1	ī
I			-		Трубную	1	-			-		_			-		93,	-			7	÷					·
1					Дюй- мовую English thread	F	L	_	22		1		24.7		1		27.	1	1	1	1	1				33.5	1 -
1		Ŀ			Eng Mon	н		1	21.9	1	1	1	24.6	1	I	1	27.8	I	1	1	1	l	İ	1	1	33.4	I
l		- Tap drills for		səi	4-ю мелиую еtric fine thread, ser	W	1	1	i	1	1	1	1	I	1	1	I	1	1	1	I	1	1	1	1	1	1
		rap d	1		o yo r fine ad.	Ħ	ı	i	I	1	ŀ	1	I	1	I	I	ì	I	l	١	I	I	I	I	i	I	l
		, 1			3-to Mearic fine thread, series 3	н	1	200	ı	1	I	I	1	ı	I	1	1	1	١	I	1	1	1	1	1	I	ı
		pear			g Line	н	8 66	1	1	1	25.3	1	1	1	28.3	1	1	1	31.3	1	1	1	33.7	ļ	1	1	36.7
	İ	Сверление под резьбу			2-to Metric fine thread, series 2	H	8 66		1	1	5.3	1	1		28.3	ï	1		31.3	ı	ŀ	1	33.7	l	ı		36.7
		лени	-		and the second s	1	8 1.6		1	1	8.4	1	1	1	7.8	1	1		30.8	1	1	ı	32.7	ı	1		35.7
	ters	CBeI			1-to Metric fine thread, series 1	-	21.7 9		1		1.7			-	7.7 2	1	1		.7	1	1		32.6 3	1	1		35.6
	liame		-				20.7 27				7 2		÷		1.2				3						ŀ		
	Drill				Ocnobn. Metric thread	F				-	23				56.		1		29.5				\$ 31.6				34.6
l]		9	ATT. 1.		-	20.6		1	-	23	1	!	1	56	-	1	1	29	-	1	1	31.4	1	1		34.4
	свер	u; -#	100k	3 S	aehne nog passeprey 17 — Drills leaving 10le for reaming or g	MORE	23.6	24.6	1	25.6	26.6	27.6	I	28.6	29.6	I	1	31.5	32.5	33.5	I	34.5	35.5	36.5	37.5	1 8	38.0
	Диаметры сверл — Drill diameters	31	rborir	əjur	нение под зенкер —	e Sui	9,13	22.6	1	53.6	9.77	52.6	1	56.6	2.6	1		g.	30	=	i	61	33			1 9	
	Диам				atharoM stailg2		1	1	1	1	1	1	1	· ·		1	ï		1	1	1	-	1		ლ. 	: .°	
	İ			2 881	Заклепки Rivets	Politica	1	1	1	-	1	1	1	1	1	1	1	1	 	1	1	1	1	ı	1	1	1
	.	lling	Грубая сборка Rough assembly	2-H-Class 2	olis, serews, pins		58	1	31	1	35	1.	32	1	36	1.5	37	13	38	1:	-	1	01	ì			
		th dr	ая cб л asse		Rivets и, винты, шпильки	rrod			00		e.		e		00						3		-			- :	-
		Through drilling	Ppy6 Rougi	- Class 1	Заклепки		1	27	1	1	1	8	1	1;	35	8	1	l	1 ;	36	1	ŀ	1 :	33	1	1	1
l	.	1		1-1	el, buhtel, mnnaben olts, screws, pins	rrod B	26	1	58	I	65	1;	33	1;	35	L)	35	1 ;	36	L	33	i	40	I	1:	7	
l		Сверление на проход —		ass 2	инпепив5 гругія		1	56	ı	ı	13	53	ı	1;	22	37	ı		13	22	1	1	18	28	ı	1	1
		ma n	Точная сборка Fine assembly	2-n - Class 2	ra, buhta, mnnaku olts, serews, pins	B. B.	25	1	22	1		13	35	1;	-	18		 L:	 	1 !	2	1	38	1	1.5	9 9	2
	-	ление	asse		Rivers Harring Li	FOH																					
	-	Свер	Tour Fine	- Class 1	Заклепки			56	-	-	18	54	1	1 8	5 6	32	l 	1	;	ň	1		1 8	Š	1	l	
L	l			1-1	ra, britta, mnundru olts, screws, pins	nod R	24.6	1	56	1	28	١	30	١,	3.	١	23	١	7,0	١,	36	1	3	1	ا	60	2
1		80			дяц йынапанимоН nsib lanimoV			· ·	<u>.</u>	9		2	8/,1			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	/ 1	N 4	n -	, , ,	8/	_	٠.	_			_
ட						1	24	2		2	25	Ń		N	000	ຕໍ	č	9 6	3	ຕໍ່		0	38	'nċ	ຈັ"	č	ó

1	1		1	ž.	1	1	I		1	Mode	1	-
1	1	ı	1	39	1	1	ļ	41.5	1		44.7	1
1	35.8	I	ļ	38.9	1	1	1	41.4	1	1	64.6	I
İ	35.7	1	l	1	J	ı	1	I	1	I	I	1
	I	1	1	I	I	I	I	1	1		1	1
1	1	1	1	I	1	1	I	1	1	1	1	
1	1	39.7	1	1	42.7	1	I	1	45.7	1	1	49.7
1	1	39.7	I	ı	42.7		l	1	45.7	i	1	49.7
1	1	38.7	I	1	41.7	1	1	I	44.7	1	1	48.7
1	1	38.6	1	ı	41.6	i		Ī	44.6	1	I	48.6
1	1	37	1	I	07		1	1	42.4	I	I	4.6.4
1	[36.8	1	ı	83.8	I	1	1	42.2	1	1	46.2
39.5	1	41.5	43.5	1	6.4.5	45.5	46.5	1	47.5	2.67	1	I
37	1	33	71	1	42	43	7,7	1	45	6	1	200
1	1	1	1	1	1	I	1	1	1	1	1	1
I		1	1	İ	I	İ	1	I	1	-	1	I
1	84	84	I	25	25	I	I	33	26	I	62	62
l	1	1	ı	1	1	I	I	I	1	1	1	1
ı	97	9*7	I	20	20	ï	1	24	27	1	28	09
1	I	1	I	I	I	I	l	I	[ı	I	1
ı	7,1,	44	I	97	94	I	I	20	20	1	ŝ	54
1	1	i	1	1	1	1	1	1	1	1	Ī	1
I	42.5	43	I	97	97	I	ı	20	20	I	23	54
	8	~1	_	`.,				`. 	85	_	ž.	

4. В "Таблицу пазначения сверат въдочены диа-метры панболее часто применяемых сверл,

2. В графе "Помпнальный ряд днаметров" указаны днаметры: а) для болгов, вингов и линстем — паруживый дивметр ревъбы: по ОСТ ИКТИ 32, ОСТ ИКТИ 95 и ОСТ ИКТИ 1260;

 гля ревьб — поминальный диамотр ревьбы;
 для основной метрической:— по ОСТ ИНТИ 32
 и ОСТ ИКТИ 97; для 1-й метьой — по ОСТ ИКТИ 221; для 1-й метьой — по ОСТ ИКТИ 222 и ОСТ ИКТИ 96; для 3-й метьой по ОСТ ИКТИ 4129; для 4-й метьой — по ОСТ ИКТИ 4121; для дыймовой — по ОСТ ИКТИ 1260 и для трубной по ОСТ ИКТИ 266-40. 6) дли закленок — диаметр d пеноставленной закления по ГОСТ 1187–41 — 1195–41; в) для индинтов — днаметр d по $\Gamma O(\Upsilon 397-41;$

1. The "Table of Application of Twist Drills" includes the most common drill diameters used in practice.

 a) for bolts, screws and pins—the major diameter of thread according to OST NKTP 32, OST NKTP 94 and OST NKTP 1260; 2. Column "Nominal diameters" shows:

b) for rivets — the diameter of rivet d acc. to GOST 1187-41 to 1195-41; c) for splints — the diameter d acc. to GOST 397-41;

d) for threads — the nominal thread diameter:
Metric thread arc, to OST NKTP 22 and OST
NKTP 94; Metric fine thread, series 1 acc. to
OST NKTP 271; Metric fine thread, series 2 acc.
to OST NKTP 272 and OST NKTP 94; Metric
fine thread, series 3 acc. to OST NKTP 4120;
Metric fine thread, series 4 acc. to OST NKTP
4121; English thread acc. to OST NKTP 1260;
pipe thread acc. to OST NKTP 1260;

- 3. В графах "Точная сборка" указаны диаметры сверт, предназначаемых для точной механики и приборостроения (сборка 4-и) и для машиностроения, станкостроения и т.д. (сборка 2-и).
- 4. В графах "Грубая сборка" указаны днаметры сверл, предназначаемых как для машиностросния, так и для других отраслей промышленности.
- В графе "Сверление под зенкер" указаны днаметры сверл, предназначаемых для выполнения отверстий сверлом и зенкером, или сверлом, зенкером и разверткой.
- 6. В графе "Сверление под развертку или индифовку" указаныя диаметры, свера, предназначаемых для выполнении отверстий сверлом и развертной или сверлом с последующей илифовкой.
- 7. В графах "Сверление под резьбу" указаны днаметры сверд, предназначаемых дли сверления в материалах, не даноних большого подъема витна резьбы (1), и в материалах, даноних повышенный подъем резьбы (1).
- подрем резоова (11).

 8. Отверстии под метрические ревьбы, 1-ю и 2-ю мелкие, начиная с диаметра 24 мм и выше, а тикже вес отверстии под 3-ю и 4-ю метрическое выполняются чистовым рассвердиванием после сверьницы.

- Column "Fine assembly" gives diameters of drills designed for the precision engineering and instrument making industries (class 1) and for the mechanical engineering, machine tool and other industries (class 2).
- 4. Column "Rough assembly" gives diameters of drills designed for the mechanical engineering and other branches of industry.
- 5. Column "Drills leaving a stock in hole for counterboring" shows diameters of drills designed for holes to be machined either with a drill and counterbore or with a drill, counterbore and reamer.
- 6. Column "Drills leaving a stock in hole for reaming or grinding" shows diameters of drills designed for holes to be machined either with a drill and reamer or with a drill and next grinding.
- 7. Column "Tap drills" shows diameters of drills designed for drilling either in metals which do not flow enough (1) or in metals with a considerable flow (11).
- 8. Holes larger than 24 mm in diameter for Metric thread and fine Metric threads, series 1 and 2 as well as all holes for fine Metric threads, series 3 and 4, are machined either with two drills or with a counterbore after drilling.

В СЕ СОЮЗНОЕ ЭК СПОРТНО-ИМПОРТНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ

"СТАНКОИМПОРТ"

ЭКСПОРТИРУЕТ И ИМПОРТИРУЕТ:

Металлорежущие станки Деревообрабатывающие станки Кузнечно-прессовое оборудование Прокатное оборудование (импорт) Измерительные приборы и инструменты Приборы и машины для испытания металлов Оптические приборы и инструменты Ручной электрический и пневматический инструмент Режущий инструмент по металлу и дереву Слесарно-монтажный инструмент и зажимные патроны Изделия из твердых сплавов Абразивные изделия Шариковые и роликовые подшипники Микроскопы различных типов Кинооборудование и киноаппаратуру Геодезические приборы и инструменты Фотоаппаратуру, бинокли, лупы, линзы Сырое оптическое стекло

С запросами на все товары, относящиеся к номенклатуре В/О "Станкопмпорт", и за дополнительными сведениями просим обращаться по адресу:

Москва, 200, Смоленская-Сенная пл., 32/34

всесоюзное экспортно-импортное объединение "СТАНКОИМПОРТ"

Телеграфный адрес: Москва Станкоимпорт

Конструкции и технические характеристики инструмента, приведенного в каталоге, могут быть изменены без дополнительной. информации



V S E S O J U Z N O J E EXPORTNO - I M P O R T N O J E O B J E D I N E N I J E

"STANKOIMPORT"

EXPORTS AND IMPORTS:

Machine Tools Woodworking Machinery Metal Working Machinery Rolling Mills (imports) Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry) Testing Machines and Instruments (for metals) Optical Instruments and Equipment Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)
Metal and Wood Cutting Tools
Mechanic's Tools and Chucks Sintered Carbide and Hard-Alloy Products Abrasive Products Ball and Roller Bearings Microscopes of all types Motion Picture Equipment and Accessories Geodetic Instruments and Equipment Photographic Cameras

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Binoculars, Magnifiers, Lenses Crude Optical Glass Blocks and Blanks

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE "STANKOIMPORT"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, U.S.S.R. For cables: Stankoimport Moscow

. Design and specifications of the tools illustrated herein are subject to change without notice

Заказ № 2434. Внешторгиздат

всесоюзное объединение

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

НАПИЛЬНИКИ НАДФИЛИ РАШПИЛИ

FILES NEEDLE FILES RASPS

сср 📆

москва

СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS

Запильники

Напильники	
Files	Стр.
Іапильники илоские тупоносые Hand files	
Langua much manerine nermonociae	
Flat files	13
Square files	19
Iапильники трехгранные Three-square files	25
lanuльники круглые Round files	31
łапильники полукруглые Half-round files	37
lanuльники ромбические Lozenge files	43
Iапильники ножовочные Knife files	46
Надфили	
Needle Files	
Іадфили плоские тупоносые Equaling needle files	50
Тадфили илоские остроносые Flat needle files	51
Тадфили квадратные Square needle files	52
Надфили трехгранные Three-square needle files	53
Тадфили трехгранные односторонние Barrette needle files	
Надфили круглые Round needle files	
Падфили полукруглые Half-round needle files	
Налфили овальные	
Crossing needle files	
Lozenge needle files	
Knife needle files	. 59
Crochet needle files	. 60
Рашпили	
Rasps	
Рашинли полукруглые Half-round rasps	. 62
Panninani canowinie Shoe rasps	
Раниили конные Horse rasps	
Turrac rushs	. 04

Поставляемые В О «Станкоимпортнапильники изготовлены из лучших сортов стали с соответствующей термической обработкой, что обеспечивает им отличную стойкость.

Напильники отвечают всем современным требованиям как в отношении геометрии режущих элементов, так и в отношении качества их отделки.

The Files and Rasps furnished by $V/O \ll Stanko imports are manufactured of the best grades of carbon tool steel and undergo suitable heat treatment. This provides for long file life.$

Geometry of cutting elements and the finish of the files meet all up-to-date requirements.

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

НАПИЛЬНИКИ

FILES

напильники плоские тупоносые

с насечкой № 1 (по ГОСТ 1465-53)

HAND FILES, No. 1 CUT

(acc. to (iOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

				ывмэ nsin n		ž"	ω ⁰	Число основных насечек на 10 мм длины		
I.	b	h	h_1	1	l _u	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 350 400 450	12 15 18 22 26 30 35 40 45	3,5 4 5 6 8 9 10 11	2 2,5 3,5 5,5 6 6,5 7	40 50 50 60 70 80 90 100 100	15 15 15 20 20 20 25 25 30	50 63 75 100 125 150 175 200 425	1,5 2 2,5 2,5 3 3,3 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55 55	18 11 11 10 9 8 7 6

Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек лицроких сторон. Другая узкая сторона напильника не имеет насечен.

. По специальному заказу узкая сторона может изготовляться с двойной

2. Обоявачение илоского тупоносого нашильника с длиной рабочей части 150 мм. с насечкой $\,N\!\!$ 1:

Наинялы, илоск. тупон. 150 № 1 ГОСТ 4465-53.

- Files have one single cut edge, the other being left safe (uncut). The number of teeth on edge is the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished with a double cut edge.

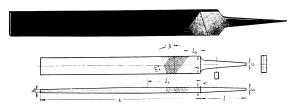
 Designation of a hand file 150 mm working length, No. 1 cut:
 - Hand file 150 No. 1 GOST 1465-53.



напильники плоские тупоносые

с насечкой № 2 (по ГОСТ 1465-53)

HAND FILES, No. 2 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

			Размер imensio			λ°	න [°]	Число основных насечек на 10 мм длины		
L	b	h	h_1	l	l ₀	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 300 350 400	12 15 18 22 26 30 35 40	3,5 4 5 6 8 9 10	2 2,5 3,5 5,5 6,6	40 50 50 60 70 80 90 100	15 15 15 20 20 20 20 25 25	50 63 75 100 125 150 175 200	1,5 2 2 2,5 2,5 2,5 3 3 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55	25 22 22 20 18 16 14 13

1. Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон. Другая узкая сторона напильника не имеет насечек.

Но специальному заказу узкая сторона может изготовляться с двойной насечкой.

Обозначение илоского тупоносого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 2;

Напильн, илоск, тупон, 150 ~%~2 ГОСТ 1465-53,

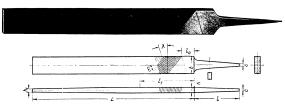
- Files have one single cut edge, the other being left safe (uncut). The number of teeth on edge is the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished with a double cut edge.
 - 2. Designation of a hand file, $150\;\mathrm{mm}$ working length, No. 2 cut: Hand file 150 No. 2 GOST 1465-53.

напильники плоские тупоносые

с насечкой № 3 (по ГОСТ 1465-53)

HAND FILES, No. 3 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			Размер imensio	λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcu				
L	b	h	h_1	l	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	9 15 18 22 26	3 4 5 6 8	1,5 2 2,5 3 4	40 50 60 70 80	15 15 20 20 20	33 50 67 83 100	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

1. Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон. Другая узкая сторона напильника не имеет насечек.

По специальному заказу узкая сторона может изготовляться с двойной насечкой.

2. Обозначение илоского тупоносого напильника с длиной рабочей части 450 мм, с насечкой N; 3:

Напильн. плоск. тупон. 150 № 3 ГОСТ 1465-53.

- Files have one single cut edge, the other being left safe (uncut). The number of teeth on edge is the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished with a double cut edge.
 - 2. Designation of a hand file, 150 mm working length, No. 3 cut: Hand file 150 No. 3 GOST 1465-53.



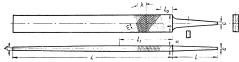
НАПИЛЬНИКИ ПЛОСКИЕ ТУПОНОСЫЕ

с насечкой № 4 (по ГОСТ 1465-53)

HAND FILES, No. 4 CUT

(acc. to GOST 1465-53)





Материал: углеродистая сталь

Material: ca

carbon steel

			Размер imensio			λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut		
L	b	h	h_1	l	l _o	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	9 15 18 22	3 4 5 6	1,5 2 2,5 3	40 50 60 70	15 15 20 20	33 50 67 83	1,5 2 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40

 Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек инпроких сторон. Другая узкая сторона напильника не имеет насечек.

Но енециальному заказу узкая сторона может изготовлиться с двойной насечкой.

2. Обозначение илоского тупоносого нацильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 4:

Нашильи, илоск, тупон, 150 № 4 ГОСТ 1365-53,

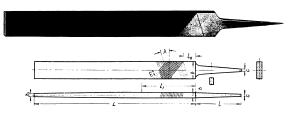
- Files have one single cut edge, the other being left safe (uncut). The number of teeth on edge is the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished with a double cut edge.
 - 2. Designation of a hand file, 150 mm working length, No. 4 cut:
 Hand file 150 No. 4 GOST 1465-53.

напильники плоские тупоносые

с насечкой № 5 (по ГОСТ 1465-53)

HAND FILES, No. 5 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

			Pasmep imensio					λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	ь	h	h_1	l	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200	9 15 18	3 4 5	1,5 2 2,5	40 50 60	15 15 20	33 50 67	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	71 63 56

 Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон. Другая узкая сторона напильника не имеет насечек.

По специальному заказу узкая сторона может быть изготовлена с двойной насечкой.

2. Обозначение илоского тупоносого напильника с длиной рабочей части 150 мм, c насечкой 8° 5:

Нашилын, илоск, тупон, 150 № 5 ГОСТ 1465-53.

- Files have one single cut edge, the other being left safe (uncut). The number of teeth on edge is the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished with a double cut edge.
 - 2. Designation of a hand file, 150 mm working length, No. 5 cut: Hand file 150 No. 5 GOST 1465-58.

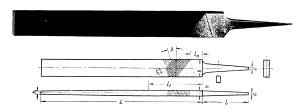


11

.

напильники плоские тупоносые с насечкой № 6 (по ГОСТ 1465-53)

HAND FILES, No. 6 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			Размер imensio					λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	b	h	h_1	ı	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150	9 15	3 4	1,5 2	40 50	15 15	33 50	1,5 2	20 20	55 55	80 71

1. Одна из узких сторов напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон. Другая узкая сторона напильника не имеет насечек.

По специальному заказу узкая сторона может быть изготовлена с двойной насечкой.

2. Обозначение илоского тупоносого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой \mathfrak{M} 6:

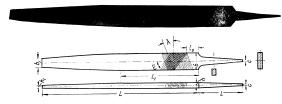
Напильн. плоск. тупон. 150 № 6 ГОСТ 1465-53,

- Files have one single cut edge, the other being left safe (uncut). The number of teeth on edge is the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished with a double cut edge.
 - 2. Designation of a hand file, 150 mm working length, No. 6 cut: Hand file 150 No. 6 GOST 1465-53.

напильники плоские остроносые

с насечкой № 1

FLAT FILES, No. 1 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			Разм Dimen	еры в sions in		λο	ω ⁰	Число основных насечек на 10 мм длины			
L	b	b_1	h	h_1	l	l ₀	l_1	с			Number of overcu- teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300 350 400 450	12 18 22 26 30 35 40 45	6 9 11 13 15 17,5 20 22,5	3,5 5 6 8 9 10 11 12	2 3,5 5,5 6,5 6,5 7	40 50 60 70 80 90 100 100	15 15 20 20 20 25 25 30	50 75 100 125 150 175 200 225	1,5 2 2,5 2,5 3 3,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55	13 11 10 9 8 7 6 5

- Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон. По специальному заказу напильники могут быть изготовлены с насечкой на обеих узких
- 2. Обозначение идоского остроносого нацильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 1:

Напильн. илоск. острон. 150 № 1 ГОСТ 1465-53.

- 1. Files have one single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overeut teeth on the file sides. On special order files may be furnished cut on both edges.

 2. Designation of a flat file, 150 mm working length, No. 1 cut:

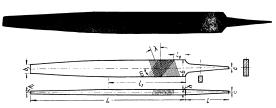
Flat file 150 No. 1 GOST 1465-53.



напильники плоские остроносые

с насечкой № 2 (по ГОСТ 1465-53)

FLAT FILES, No. 2 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистви сталь

Material:

carbon steel

				еры в sions ir		۸°	ພິ	Число основных насечек на 10 мм длины			
L	ь	b_1	h	h_1	l	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300 350 400	12 18 22 26 30 35 40	6 9 11 13 15 17,5 20	3,5 5 6 8 9 10	2 3,5 5 5,5 6 6,5	40 50 60 70 80 90 100	15 15 20 20 20 25 25	50 75 100 125 150 175 200	1,5 2 2,5 2,5 3 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55	25 22 20 18 16 14 13

- Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равио числу основных насечек широких сторон. По специальному заказу напильники могут быть наготовлены с насечкой на обеих узких
- сторонах.
 2. Обозначение илоского остроносого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 2;

- Files have one single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished cut on both edges.
 - 2. Designation of a flat file, 150 mm working length, No. 2 cut:

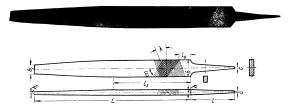
Flat file 150 No. 2 GOST 1465-53.

напильники плоские остроносые

с насечкой № 3 (по ГОСТ 1465-53)

FLAT FILES, No. 3 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

				еры в sions in		λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut			
L	b	b_1	h	h_1	1	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	9 15 18 22 26	3 5 6 7 9	3 4 5 6 8	1,5 2 2,5 3 4	40 50 60 70 80	15 15 20 20 20 20	33 50 67 83 100	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

- Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек липроких сторон. По специальному заказу напильники могут быть изготовлены с насечкой на обеих узких сторонах.
- 2. Обозначение плоского остроносого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 3:

Нашилын, илоск, острон, 150 $\langle N\rangle 3$ ГОСТ 1765-53.

- Files have one single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished cut on both edges.
 - 2. Designation of a flat file, 150 mm working length, No. 3 cut:

Flat file 150 No. 3 GOST 1465-53.



напильники плоские остроносые

с насечкой № 4 (по ГОСТ 1465-53)

FLAT FILES, No. 4 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: уплероднетая сталь

Material: carbon steel

				ieры в sions ir		λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины			
L	b	b_1	h	h_1	ı	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	9 15 18 22	3 5 6 7	3 4 5 6	1,5 2 2,5 3	40 50 60 70	15 15 20 20	33 50 67 83	1,5 2 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40

- 1. Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечем равно числу основных насечем широких сторон. По специальному заказу нашильники могут быть изготовлены с насечкой на обеих узких сторонах.
- Обозначение плоского остроносого напильника с длиной рабочей части 150 мм. с насечкой № 4;

- Files have one single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished cut on both edges.
 - 2. Designation of a flat file, 150 mm working length, No. 4 cut:

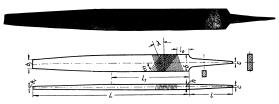
Flat file 150 No. 4 GOST 1465-53.



напильники плоские остроносые

с насечкой № 5 (по ГОСТ 1465-53)

FLAT FILES, No. 5 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			Разм Dimen	еры в sions in	٦°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut				
L	b	b_1	h	h_1	l	l _o	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200	9 15 18	3 5 6	3 4 5	1,5 2 2,5	40 50 60	15 15 20	33 50 67	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	71 63 56

- Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон. По специальному заказу напильники могут быть изготовлены с насечкой на обеих узких сторонах.
- Обозначение плоского остроносого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 5:

Напильн. плоек. острон. 150 № 5 ГОСТ 1465-53.

- Files have one single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished cut on both edges.
 - 2. Designation of a flat file, 150 mm working length, No. 5 cut:

Flat file 150 No. 5 GOST 1465-53.



напильники плоские остроносые.

с насечкой № 6 (по ГОСТ 1465-53)

FLAT FILES, No. 6 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистан сталь

Material: carbon steel

			Pasm Dimen	еры в sions in		λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut			
L	ь	b ₁	h	h_1	ı	l _o	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150	9 15	3 5	3 4	1,5 2	40 50	15 15	33 50	1,5 2	20 20	55 55	80 71

- Одна из узких сторон напильника имеет одинарную насечку, Число насечек равно числу основных насечек инфоких сторон. Но специальному заказу напильники могут быть изготовлены с насечкой на обсих узких

Нашилын, илоск, острон, 150 A 6 POCT 1465-53,

- Files have one single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides. On special order files may be furnished cut on both edges.
 Designation of a flat file, 150 mm working length, No. 6 cut:

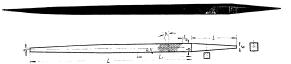
Flat file 150 No. 6 GOST 1465-53.



напильники квадратные

с насечкой № 1 (по ГОСТ 1465-53)

SQUARE FILES, No. 1 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углероднетая сталь

Material:

carbon steel

			меры i				۸°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	b	b_1	l	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 300 350 400 450	4 5 6 8 10 13 16 19 22	2 2,5 3 4 5 6,5 8 9,5	40 50 50 60 70 80 90 100 100	15 15 15 20 20 20 25 25 30	50 63 75 100 125 150 175 200 225	1,5 2 2 2,5 2,5 3,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55	13 11 11 10 9 8 7 6

. Обозначение квадратного напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой ∞ 1:

Нашильн, квадрати, 150 ~ 1 ГОСТ 1465-53.

Designation of a square file, 150 mm working length, No. 1 cut: Square file 150 No. 1 GOST 1465-53.



НАПИЛЬНИКИ КВАДРАТНЫЕ с насечкой № 2 (по ГОСТ 1465-53)

SQUARE FILES, No. 2 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

			меры ensions		,		λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	ь	b_1	l	l ₀	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 300 350 400	4 5 6 8 10 13 16 19	2 2,5 3 4 5 6,5 8 9,5	40 50 50 60 70 80 90 100	15 15 15 20 20 20 25 25	50 63 75 100 125 150 175 200	1,5 2 2,5 2,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55	25 22 22 20 18 16 14 13

. Обозначение квадратного напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой. № 2:

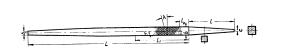
Напильн. квадрати. 150
 $\sim 2 ~\Gamma OCT ~1465-53.$

Designation of a square file, 150 mm working length, No. 2 cut: Square file 150 No. 2 GOST 1465-53.



с насечкой № 3 (по ГОСТ 1465-53)

SQUARE FILES, No. 3 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры і nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	b_1	1	l _o	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	4 5 6 8 10	1 1,5 2 3 3,5	40 50 60 70 80	15 15 20 20 20	33 50 67 83 100	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

Обозначение квадратного нацильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой 38/3 :

Напильн. квадрати. 150 № 3 ГОСТ 1465-53,

Designation of a square file, 150 mm working length, No. 3 cut: Square file 150 No. 3 GOST 1465-53.

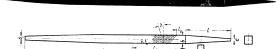




напильники квадратные

с насечкой № 4 (по ГОСТ 1465-53)

SQUARE FILES, No. 4 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

			вмеры ensions				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	b	b_1	l	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	4 5 6 8	1 1,5 2 3	40 50 60 70	15 15 20 20	33 50 67 83	1,5 2 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40

. Обозначение квадратного нацильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $\mathcal{N}(4)$

Нашильн. квадрати. 150 × 4 ГОСТ 1465-53.

Designation of a square file, 150 mm working length, No. 4 cut: Square file 150 No. 4 GOST 1465-53.

напильники квадратные

с насечкой № 5 (по ГОСТ 1465-53)

SQUARE FILES, No. 5 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

			меры nsions				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	b	b_1	ı	l _o	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200	4 5 6	1 1,5 2	40 50 60	15 15 20	33 50 67	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	71 63 56

. Обозначение квадратного напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $N\!\!\!/\!5$:

Нашильи, квадрати, 150 № 5 ГОСТ 1465-53,

Designation of a square file, 150 mm working length, No. 5 cut: Square file 150 No. 5 GOST 1465-53.





НАПИЛЬНИКИ КВАДРАТНЫЕ с насечкой № 6 (по ГОСТ 1465-53)

SQUARE FILES, No. 6 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

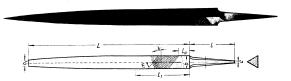
			меры				λ°	င်	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	b_1	l	l _o	l_1	с			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150	4 5	1 1,5	40 50	15 15	33 50	1,5 2	20 20	55 55	80 71

Designation of a square file, 150 mm working length, No. 6 cut: Square file 150 No. 6 GOST 1465-53.

НАПИЛЬНИКИ ТРЕХГРАННЫЕ

с насечкой № 1 (по ГОСТ 1465-53)

THREE-SQUARE FILES, No. 1 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

carbon steel

			меры nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	b_1	l	l_0	l_1	с			teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 300 350 400 450	9 11 13 15 18 21 24 27 30	4,5 5,5 6,5 7,5 9 10,5 12 13,5 15	40 50 50 60 70 80 90 100 100	15 15 15 20 20 20 25 25 30	50 63 75 100 125 150 175 200 225	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3 3,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55	13 11 11 10 9 8 7 6 5

. Обозначение трехграниого напильника c длиной рабочей части 150 мм,

Наимлыг, трехгр. 150 $\, \approx 1$ ГОСТ 1465-53.

Designation of a three-square file, $150 \ \mathrm{mm}$ working length, No. 1 cut: Three-square file 150 No. 1 GOST 1465-53.



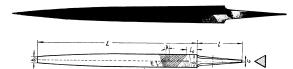


НАПИЛЬНИКИ ТРЕХГРАННЫЕ

с насечкой № 2 (по ГОСТ 1465-53)

THREE-SQUARE FILES, No. 2 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Mateриал: углеродистая сталь Material: carbon steel

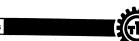
carbon steel

			вмеры ensions				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	b	<i>b</i> ₁	ı	l_0	l ₁	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 300 350 400	9 11 13 15 18 21 24 27	4,5 5,5 6,5 7,5 9 10,5 12 13,5	40 50 50 60 70 80 90 100	15 15 15 20 20 20 25 25	50 63 75 100 125 150 175 200	1,5 2 2 2,5 2,5 3,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55	25 22 22 20 18 16 14 13

. Обозначение трехграниого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой. № 2:

Напильн. трехгр. 150 № 2 ГОСТ 1465-53.

Designation of a three-square file, 150 mm working length, No. 2 cut: Three-square file 150 No. 2 GOST 1465-53.



НАПИЛЬНИКИ ТРЕХГРАННЫЕ с насечкой № 3 (по ГОСТ 1465-53)

THREE-SQUARE FILES, No. 3 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры nsions				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	b_1	ı	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	7 9 11 15 18	2 3 4 5 6	40 50 60 70 80	15 15 20 20 20	33 50 67 83 100	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

Обозначение трехгранного напильника е длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $\gg 3$:

Напильн. трехгр. 150 № 3 ГОСТ 1465-53.

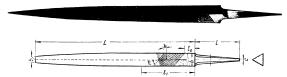
Designation of a three-square file, 150 mm working length, No. 3 cut: Three-square file 150 No. 3 GOST 1465-53.



напильники трехгранные

с насечкой № 4 (по ГОСТ 1465-53)

THREE-SQUARE FILES, No. 4 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры i nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины	
L	b	b_1	ı	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length	
100 150 200 250	7 9 11 15	2 3 4 5	40 50 60 70	15 15 20 20	33 50 67 83	1,5 2 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40	

. Обозначение трехгранного напальника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой N(4)

Нашильн. трехгр. 150 № 4 ГОСТ 1465-53.

Designation of a three-square file, 150 mm working length, No. 4 cut: Three-square file 150 No. 4 GOST 1465-53.



НАПИЛЬНИКИ ТРЕХГРАННЫЕ с насечкой № 5 (по ГОСТ 1465-53)

THREE-SQUARE FILES, No. 5 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: уклеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры і nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	b_1	l	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200	7 9 11	2 3 4	40 50 60	15 15 20	33 50 67	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	71 63 56

. Обозначение трехгранного напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $\mathcal{N}(5)$

Нашилы, трехгр. 450 № 5 ГОСТ 4465-53.

Designation of a three-square file, 150 mm working length, No. 5 cut: Three-square file 150 No. 5 GOST 1465-53.





напильники трехгранные с насечкой № 6 (по ГОСТ 1465-53)

THREE-SQUARE FILES, No. 6 CUT

(ace, to GOST 1465-53)



Материал: утлеродистая сталь **Material:** carbon steel

			змеры ensions			٦°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины	
L	b	b_1	ı	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150	7 9	2 3	40 50	15 15	33 50	· 1,5	20 20	55 55	80 71

. Обозначение трехграни
ото напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой
 ∞ 6:

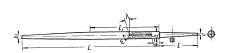
Напильн. трехтр. 150 ∞ 6 ГОСТ 1465-53.

Designation of a three-square file, 150 mm working length, No. 6 cut: Three-square file 150 No. 6 GOST 1465-53.

НАПИЛЬНИКИ КРУГЛЫЕ

с насечкой № 1 (по ГОСТ 1465-53)

ROUND FILES, No. 1 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистан сталь

Material: carbon steel

			меры і nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut	
L	b	b_1	ı	l_{0}	l_1	с			teeth per 10 mm of length	
100 125 150 200 250 300 350 400 450	4 5 6 8 11 13 16 19 22	2,5 3,4 5,5 6,5 8 9,5	40 50 50 60 70 80 90 100	10 10 10 10 15 15 15 15	50 63 75 100 125 150 175 200 225	1,5 2 2 2,5 2,5 3,5 3,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55 55	13 11 11 10 9 8 7 6 5	

Обозначение круглого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой N 1:

Напильи, кругл. 150 *№* 1 ГОСТ 1465-53.

Designation of a round file, 150 mm working length, No. 1 cut: Round file 150 No. 1 GOST 1465-53.





напильники круглые

с насечкой № 2 (по ГОСТ 1465-53)

ROUND FILES, No. 2 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистан сталь

carbon steel Material:

	_b		меры I nsions i		l,	c	λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 125 150 200 250 300 350 400	4 5 6 8 11 13 16 19	2 2,5 3 4 5,5 6,5 8 9,5	40 50 50 60 70 80 90 100	10 10 10 10 15 15 15 15	50 63 75 100 125 150 175 200	1,5 2 2 2,5 2,5 2,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55 55 55	25 22 22 20 18 16 14 13

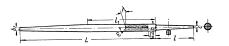
Обозначение круглого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $N\!\!=\!2;$

Designation of a round file, 150 mm working length, No. 2 cut: Round file 150 No. 2 GOST 1465-53.

НАПИЛЬНИКИ КРУГЛЫЕ

с насечкой № 3 (по ГОСТ 1465-53)

ROUND FILES, No. 3 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	ь	b_1	ı	l _o	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	4 5 6 8 11	1 1,5 2 3 4	40 50 60 70 80	10 10 10 15 15	33 50 67 83 100	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

. Обозначение круглого напильника с длиной рабочей части $150\,\mathrm{мм},$ с насечкой $\mathcal{N}(3)$

Напильн, кругл. 150 № 3 ГОСТ 1465-53.

Designation of a round file, 150 mm working length, No. 3 cut: Round file 150 No. 3 GOST 1465-53.





НАПИЛЬНИКИ КРУГЛЫЕ с насечкой № 4 (по ГОСТ 1465-53)

ROUND FILES, No. 4 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры і nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	b_1	l	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	4 5 6 8	1 1,5 2 3	40 50 60 70	10 10 10 15	33 50 67 83	1,5 2 2,5 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40

Обозначение круглого нацильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 4:

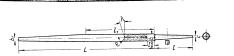
Нашилын, кругл. 150 № 4 ГОСТ 4465-53,

Designation of a round file, 150 mm working length, No. 4 cut: Round file 150 No. 4 GOST 1465-53.

НАПИЛЬНИКИ КРУГЛЫЕ

с насечкой № 5 (по ГОСТ 1465-53)

ROUND FILES, No. 5 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

				меры і nsions i				λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L		b	b_1	l	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
10 15 20	0	4 5 6	1 1,5 2	40 50 60	10 10 10	33 50 67	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	71 63 56

. Обозначение круглого нацильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $N\!\!\!/\,5$:

Пашильн, кругл. 450 № 5 ГОСТ 4465-53.

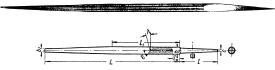
Designation of a round file, 150 mm working length, No. 5 cut: Round file 150 No. 5 GOST 1465-53.





НАПИЛЬНИКИ КРУГЛЫЕ с насечкой № 6 (по ГОСТ 1465-53)

ROUND FILES, No. 6 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			меры nsions				λ°.	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины
L	b	b_1	l	l_0	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150	4 5	1 1,5	40 50	10 10	33 50	1,5 2	20 20	55 55	80 71

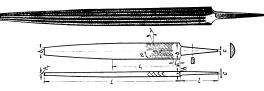
Обозначение круглого напильника с длиной рабочей части 150 мм. с насечкой № 6:

Напильи, кругл. 150 № 6 ГОСТ 4465-53,

Designation of a round file, 150 mm working length, No. 6 cut: Round file 150 No. 6 GOST 1465-53.

напильники полукруглые с насечкой № 1 (no FOCT 1465-53)

HALF-ROUND FILES, No. 1 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: ${\it carbon steel}$

Вид на- пиль- ника Гуре			L	Разм Dimen	'n٥	ω°	Число основных насечек на 10мм длины Number of overcut					
of file	L	b	b_1	h	h_1	ı	l_0	l_1	c			teeth per 10 mm of length
A	100	12	6	4	2,0	40	10	50	1,5	20	55	13
A	125	15	7,5	5	2,5	50	10	63	2	20	55	11
A	150	18	9	6	3	50	10	75	2	20	55	11
A	200	22	11	7	3,5	60	10	100	2,5	20	55	10 9
A	250	26	13	9	5	70	15	125	2,5	20	55 55	
A	300	30	15	10	5,5	80	15	150	3	20	55	8 7
A	350	35	17,5	11	6	90	15	175		20	55	<u>'</u>
A	400	40	20	12	6,5	100	15 15	200 225	3,5	20 20	55	6 5
A	450	45	22,5	13	7	100	10	50		20	55	13
Б	100	12	8	4	2	40 50	10	75	1,5	20	55	11
Б	150	18	11,5	6	3.5	60	10	100	2,5	20	55	10
Б	200	22	14	9	5	70	15	125	2,5	20	55	
Б	250	26	16	10	5,5	80	15	150	3,3	20	55	š
Б	300	30	20	11	6	90	15	175	3	20	55	9 8 7
Б	350	35	23		6,5	100	15	200	3,5	20	55	6
Б	400	40	27	12	6,5	100	15	200	0,0	20	1 00	l

- Наинглыники вида Б изготовлиют только по специальному заказу.
 Насечка илоской стороны двойная. Насечка выпуклой стороны может быть радками, или двойная без рядков.
 Обозначение полукруглого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № U.
- Нашилы, полукругл, 150 № 1 ГОСТ 1465-53.
- Type B files are furnished on special order only.
 The flat side of files is double cut. The convex side is cut with teeth in rows, or
- double cut without rows.

 3. Designation of a half-round file, 150 mm working length, No. 1 cut:

 Half-round file 150 No. 1 GOST 1465-53.





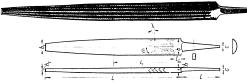
НАПИЛЬНИКИ ПОЛУКРУГЛЫЕ

с насечкой № 2

(no POCT 1465-53)

HALF-ROUND FILES, No. 2 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

Mutor		cu	10011	Steel								
Вид на- пиль- ника					еры в sions i					۸°	ω"	Число основных насечек на 10мм длины
Type of file	L	b	b ₁	h	h_1	1	l_0	l ₁	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
A A A A A A A B B B B B	100 125 150 200 250 300 350 400 100 150 200 250 350	12 15 18 22 26 30 35 40 12 18 22 26 30	6 7,5 9 11 13 15 17,5 20 8 11,5 14 16	4 5 6 7 9 10 11 12 4 6 7 9	2,0 2,5 3,5 5,5 6,5 2 3,5 5,5 5,5	40 50 50 60 70 80 90 100 40 50 60 70	10 10 10 10 15 15 15 15 10 10 10	50 63 75 100 125 150 175 200 50 75 100 125 150	1,5 2 2,5 2,5 3,5 1,5 2,5 2,5 2,5 3,5	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	25 22 22 20 18 14 13 25 20 18
Б	400	35 40	23 27	11 12	6 6,5	90 100	15 15	175 200	3 3,5	20 20	55 55	14 13

- Наивльники вида Б изготовляют только по специальному заказу.
 Насечка илоской стороны двойнай. Насечка выпуклой стороны может быть рядками, или двойнай без рядков.
 Обозначение полукруглого наивльника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой м 2:

Нашильн, полукругл, 150 $\, \approx \, 2$ ГОСТ 1465-53,

- 1. Type B files are furnished on special order only. 2. The flat side of files is double cut. The convex side is cut with teeth in rows, or double cut without rows.
 - 3. Designation of a half-round file, 150 mm working length, No. 2 cut: Half-round file 150 No. 2 GOST 1465-53.

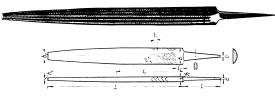


НАПИЛЬНИКИ ПОЛУКРУГЛЫЕ

с насечкой № 3

HALF-ROUND FILES, No. 3 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

carbon steel Material:

				оывм onsinn		λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut			
L	b	b_1	h	h ₁	1	l _o	l ₁	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	12 15 18 22 26	4 5 6 7 9	4 5 6 7 9	1,5 2,5 3 3,5 4,5	40 50 60 70 80	10 10 10 15 15	33 50 67 83 100	1.5 2 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

- Насечка илоской стороны двойная. Насечка выпуклой стороны может быть ридками, или двойная без рядков.
 Обозначение полукруплого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 3;

Папилы, полукругд, 150 $\infty 3$ FOCT 1365-53.

- 1. The flat side of files is double cut. The convex side is cut with teeth in rows, or double cut without rows.
 - 2. Designation of a half-round file. $150\,\mathrm{mm}$ working length, No. 3 cut:

Half-round file 150 No. 3 GOST 1465-53.



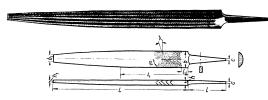
напильники полукруглые

с насечкой № 4

(no FOCT 4465-53)

HALF-ROUND FILES, No. 4 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

		1	Разме Dimensi	ры в м ions in					2.0	ω°	Число основных насечек на 10мм длины
L	b	b_1	h	h_1	ı	l _o	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	12 15 18 22	4 5 6 7	4 5 6 7	1,5 2,5 3 3,5	40 50 60 70	10 10 10 15	33 50 67 83	1,5 2 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40

- Насечка плоской стороны двойная. Насечка выпуклой стороны может быть ридками, или двойная без рядков.
- Обозначение полукруглого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 4;

Нашылын, полукругд, 150 A/4 ГОСТ 1465-53.

1. The flat side of files is double cut.

The convex side is cut with teeth in rows, or double cut without rows.

2. Designation of a half-round file, 150 mm working length, No. 4 cut:

Half-round file 150 No. 4 GOST 1465-53.

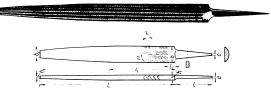
напильники полукруглые

с насечкой № 5

(no POCT 1365-53)

HALF-ROUND FILES, No. 5 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: увлеродистви сталь

Material:

carbon steel

				ры в м ons in i					λo	ω0	Число основных насечек на 10мм длины
L	ь	b ₁	h	h_1	ı	l _o	l_1	c			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200	12 15 18	4 5 6	4 5 6	1,5 2,5 3	40 50 60	10 10 10	33 50 67	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	71 63 56

- Насечка илоской стороны двойнай. Насечка выпуклой стороны может быть ридками, или двойнай без рядков.
- 2. Обозначение подукруглого ванильника с длиной рабочей части 150 мм. с насочкой \mathcal{N} 5:

Напильн. полукругл. 150 \gg 5 ГОСТ 1465-53.

1. The flat side of files is double cut.

The convex side is cut with teeth in rows, or double cut without rows.

2. Designation of a half-round file, 150 mm working length, No. 5 cut:

Half-round file 150 No. 5 GOST 1465-53.



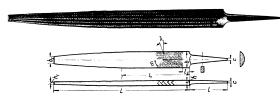
напильники полукруглые

с насечкой № 6

(по ГОСТ 1465-53)

HALF-ROUND FILES, No. 6 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

				оыв м ons in r					λ°	ω°	Число основных насечек на 10мм длины
L	b	b_1	h	h_1	ı	l _o	l ₁	с			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150	12 15	4 5	4 5	1,5 2,5	40 50	10 10	33 50	1,5 2	20 20	55 55	80 71

- Насечка илиской стороны двойная. Насечка выпуклой стороны может быть рядками, или двойная без рядков.
- 2. Обозначение полукруглого напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $\mathcal M$ 6:

Напильи, полукругл. 150 № 6 ГОСТ 1465-53,

1. The flat side of files is double cut.

11. The nate side of these is double cut.

The convex side is cut with teeth in rows, or double cut without rows.

2. Designation of a half-round file, 150 mm working length, No. 6 cut:

Half-round file 150 No. 6 GOST 1465-53.

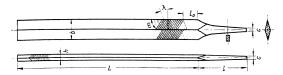
напильники ромбические

с насечкой № 2

(no FOCT 1465-53)

LOZENGE FILES, No. 2 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углероднетая сталь

Material:

carbon steel

		Размер Dimensio	ы в мм ns in mm			λ°	ဖ°	Число основных насечек на 10мм длины Number of overcut
L	ь	h	l	l_0	·			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	12 18 22 26	3,5 5 6 7	40 50 60 70	15 15 20 20	1,5 2 2,5 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	25 22 20 18

Обозначение ромбического напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $N\!\!=\!2$:

Нашильн. ромб. 150 ж 2 ГОСТ 1465-53.

Designation of a lozenge file, $150\,\mathrm{mm}$ working length, No. 2 cut: Lozenge file 150 No. 2 GOST 1465-53.

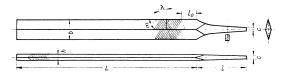




напильники ромбические

с насечкой № 3 $(no\ \Gamma OCT\ 1465\text{-}53)$

LOZENGE FILES, No. 3 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			ывмм onsin mn	ı		λ°	ω°	Число основных насечек на 10мм длины
L	b	h	ı	l_0	с			Number of overcut teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	12 18 22 26	3,5 5 6 7	40 50 60 70	15 15 20 20	1,5 2 2,5 2,5 2,5	20 20 20 20	55 55 55 55	40 36 32 28

. Обозначение ромбического напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой $N\!\!/\!3$:

Напильн. ромб. 450 № 3 ГОСТ 4465-53.

Designation of a lozenge file, 150 mm working length, No. 3 cut: Lozenge file 150 No. 3 GOST 1465-53.

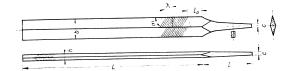
напильники ромбические

с насечкой № 4

(no POCT 1565-53)

LOZENGE FILES, No. 4 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

carbon steel Material:

		Pasmep Dimensio		Ι,	c	λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm
L	b	h	ı	10	L °			of length
100 150 200	12 18 22	3,5 5 6	40 50 60	15 15 20	1,5 2 2,5	20 20 20	55 55 55	56 50 45

. Обозначение ромбического напильника с длиной рабочей части $150~{\rm мм},$ с насечкой N(4) .

Нашильн. ромб. 150 № 4 ГОСТ 1465-53.

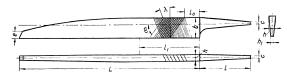
Designation of a lozenge file, 150 mm working length, No. 4 cut: Lozenge file 150 No. 4 GOST 1465-53.





напильники ножовочные с насечкой № 2 (по ГОСТ 1465-53)

KNIFE FILES, No. 2 CUT (acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			Pasme imensio						λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	h	h_1	l	l_0	l ₁	e	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	12 18 22 26 30	3,5 5 6 7 8	1 1,2 1,4 1,6 1,8	40 50 60 70 80	15 15 20 20 20	50 75 100 125 150	4 5 6 7 8	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55	25 22 20 18 16

- Узкая сторона напильника имеет одинарную насечку. Число насечек райно числу основных насечек ингроких сторон.
- 2. Обозначение пожовочного напильника с длиной рабочей части 150 мм. e насечкой. № 2:

Нашильн, пожов, 150 № 2 ГОСТ 1465-53,

- 1. Files have a single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides.
 - 2. Designation of a knife file, 150 mm working length, No. 2 cut :

Knife file 150 No. 2 GOST 1465-53.

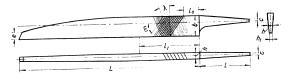
напильники ножовочные

с насечкой № 3

(no FOCT 1465-53)

KNIFE FILES, No. 3 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистви сталь

Materia	u:	carbo	n stee	1							
			Размер imensio						λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut
L	b	h	h_1	l	l_0	<i>l</i> ₁	e	ι			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250 300	12 18 22 26 30	3,5 5 6 7 8	1 1,2 1,4 1,6 1,8	40 50 60 70 80	15 15 20 20 20	38 50 67 83 100	4 5 6 7 8	1,5 2 2,5 2,5 2,5 3	20 20 20 20 20 20 20	55 55 55 55 55 55	40 36 32 28 25

- Уакая сторона напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек широких сторон.
- 2. Обозначение пожовочного напильника с длиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 3;

Напильи, пожов. 150 N 3 ГОСТ 1565-53.

- 1. Files have a single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides. \dots
 - 2. Designation of a knife file, 150 mm working length, No. 3 cut:

Knife file 150 No. 3 GOST 1465-53.





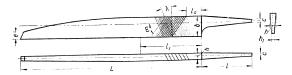
напильники ножовочные

с насечкой № 4

(no FOCT 1465-53)

KNIFE FILES, No. 4 CUT

(acc. to GOST 1465-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

		Г	Pasme Dimensio	ры в э ons in s					λ°	ω°	Число основных насечек на 10мм длины Number of overcut
L	b	h	h_1	l	l_0	l_1	e	c			teeth per 10 mm of length
100 150 200 250	12 18 22 26	3,5 5 6 7	1 1,2 1,4 1,6	40 50 60 70	15 15 20 20	33 50 67 83	4 5 6 7	1,5 2 2,5 2,5 2,5	20 20 20 20 20	55 55 55 55	56 50 45 40

- Узваи сторона напильника имеет одинарную насечку. Число насечек равно числу основных насечек интроких сторон.
- Обозначение пожовочного нашильника с дзиной рабочей части 150 мм, с насечкой № 4;

Напильи, ножов. 150 \sim 4 ГОСТ 1465-53.

- Files have a single cut edge, the number of teeth being the same as the number of overcut teeth on the file sides.
 Designation of a knife file, 150 mm working length, No. 4 cut:

Knife file 150 No. 4 GOST 1465-53.



надфили

NEEDLE FILES

надфили плоские тупоносые

(no FOCT 1513-53)

EQUALING NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

carbon steel

		меры nsions			100	ω°		Num	о осно a 10 м ber of c r 10 m	м длин vercut	teeth	
	Dimensions in mm $egin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$				^-	ω		I	номер cut	насечк No.	и	
L							1	2	3	4	5	6
60 80	4 5,5	1 1,5	2,5 3,5	60 80	20 20	55 55		32	40 40	50 —	63 —	80

- Узкие стороны надфиля имеют одинарную насечку. По специальному заказу узкие стороны могут быть изготовлены с двойной насечкой.
 Обозначение илоского тупоносого надфили с длиной рабочей части 80 мм, с насечкой № 2;

Надф. илоск, тупон, 80 № 2 ГОСТ 4543-53.

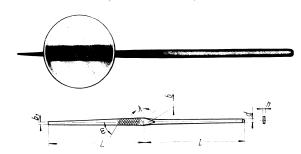
- 1. Both file edges are single cut. On special order files may be furnished with double cut edges.
 - 2. Designation of a equaling needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Equaling needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.

надфили плоские остроносые

(по ГОСТ 1513-53)

FLAT NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

)ы в м! ns in m			1 °	s°		Num	a 10 m ber of c	ных н м длин overcut of leng	teeth	
						^	ω		Н		асечкі No.	1	
L	b	b ₁	h	d	ı			1	2	3	4	5	6
60 80							55 55		32	40 40	50 —	63	80

- 1. Узкие стороны надфили имеют одинарную насечку.
- 2. Обозначение илоского остроносого надфили с длиной рабочей части 80 мм, с насечкой N(2)

. Надф. илоск, острон, 80 $\,{\rm A\!\!\!M}$ 2 ГОСТ 1543-53,

- 1. Both file edges are single cut.
- 2. Designation of a flat needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Flat needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.

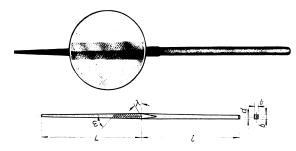


надфили квадратные

(no FOCT 4513-53)

SQUARE NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

I		ъвмм nsin m		λ°	ω°		н Num	a 10 mi ber of c	вных на м длин overcut n of ler	teeth	
					ω		1		насечк No.	11	
L	b d l					1	2	3	4	5	6
60 80	2 2,5 60 3 3,5 80			20 20	55 55	 				63 —	80 —

. Обозначение квадратного надфили с длиной рабочей части 80 мм. с насечкой N(2) Надф. квадр. 80 № 2 ГОСТ 4543-53.

Designation of a square needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Square needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.



надфили трехгранные (по ГОСТ 1543-53)

THREE-SQUARE NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

	Размер		B MM in mm			Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length						
	omensio:	18 111 1111		λ°	ത്	номер насечки cut No.		И				
L	3	d	1			1	2	3	4	5	6	
60 80	2,8 4	2,5 3,5	60 80	20 20	55 55		32	40 40	50 —	63	80	

. Обозначение трехгранного надфили с длиной рабочей части 80 мм, с насечной N(2) .

Надф. трехгран. 80 № 2 ГОСТ 4543-53.

Designation of a three-square needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Three-square needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.

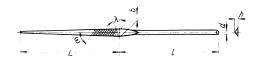


надфили трехгранные односторонние

(no FOCT 4513-53)

BARRETTE NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

	Размеры в мм Dimensions in mm					c	Число основных насечек на 10мм длины Number of overcut teeth per 10mm of length						
					λ°	ø°	номер насечки сut No.						
L	b	h	d	ı			1 2 3 4 5			6			
40 60 80	3 4 5,5	1 1,4 2	2 2,5 3,5	80 60 80	20 20 20	55 55 55		32	 40 40	50 50 —	63 63 —	80 80 —	

. Обозначение трехгранного односторониего надфили с длиной рабочей части 80 мм, с насечкой $\Delta\!(2)$

Надф. трехгр. одностор. 80 № 2 ГОСТ 4543-53.

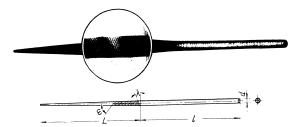
Designation of a barrette needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Barrette needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.

НАДФИЛИ КРУГЛЫЕ

(no FOCT 1513-53)

ROUND NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал, углеродистан сталь

Material: carbon steel

Pas	вмеры в	мм			Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length								
Dime	nsions ii	n mm	λ°	ω°				насечкі No.	1				
L	d	ı			1	2	3	4	5	6			
60 80	2,5 3,5	60 80	20 20	55 55		32	40 40	50 —	63 —	80 —			

Обозначение круглого надфили с длиной рабочей части 80 мм, с насеч-

Надф. кр. 80 № 2 ГОСТ 1543-53.

Designation of a round needle file, $80\,\mathrm{mm}$ working length, No. 2 cut: Round needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.





надфили полукруглые

(no FOCT 1513-53)

HALF-ROUND NEEDLE FILES (acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			ры в мм ons in mm				Число основных насечек на 10 мм длины Number of overeut teeth per 10 mm of length номер насечки						
		,							cut	No.			
L	b	h	d	l			1	2	3	4	5	6	
60 80	4 5	$^{1,5}_{2}$	2,5 3,5	60 80	20 20	55 55		32	40 40	50 —	63	80	

. Обозначение полукруглого надфила с длиной рабочей части 80 мм, е насечкой № 2:

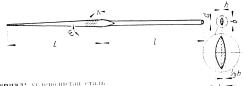
Надф. полукр. 80 № 2 ГОСТ 4543-53.

Designation of a half-round needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Half-round needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.

надфили овальные

(no POCT 1513-53)

CROSSING NEEDLE FILES (acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь carbon steel

Material:

		меры т					Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length						
	Dimer	sions i	n mm		'n	ω°		11		іасечкі Хо.	1		
L	b	h	d	1			1	2	3	4	5	6	
40 60	3 4 5	1,5	2 2,5 3.5	80 60 80	20 20 20	55 55 55	 	32	40 40	50 50 —	63 63 —	80 80 —	

Оболимение опального падфили с длиной рабочей части 80 мм, с насеч Надф. ов. 80 \times 2 ГОСТ 1513-53.

Designation of a crossing needle file, 80 mm working length, No. 2 cut: Crossing needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.





надфили Ромбические

(но ГОСТ 1513-53)

LOZENGE NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

carbon steel Material:

	Размеры в мм Dimensions in mm				à°	ω.	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length						
		ensions in mm					номер насечки cut No.						
L	b	h	d	1			1	2	3	4	5	6	
60 80	3,5 5	1,4 2	2,5 3,5	60 80	20 20	55 55		32	40 40	50 	63 	80	

. Обозначение ромбического надфила с длиной рабочей части 80 мм, с насечкой $\mathcal{N}(2)$

Надф. ромб, 80 № 2 ГОСТ 1543-53,

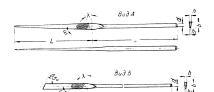
Designation of a lozenge needle file, $80 \ \mathrm{mm}$ working length, No. 2 cut: Lozenge needle file 80, No. 2 GOST 1513-53.



(no FOCT 1513-53)

KNIFE NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

Вид над- филя			aзмері nension				J°.	ø°	Число основных насечен на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length					
Type of file								ω	номер насечки cut No.					6
	L	h	h ₁	b	d	ı			1		ابً	-		
A A B	60 80 40	1,4 2 1	0,3 0,5 0,1	4,5 5,5 4,0	2,5 3,5 2,0	60 80 80	20 20 20	55 55 55		 32 	40 40 —	50 50	63 63	80

- Боковые и верхини узкая стороны надфилей имот двойную насечку, а узкаи имании сторона надфилей вида А одинарную насечку.
 Ширина и телицина надфилей вида А уменьшаются по направлению к поску.
 Толицина надфилей вида Б по длине не изменяется.
 Обозначение пожовочного надфили с длиной рабочей части 80 мм. с насечкой № 2:
 Насиф пож. 80 № 2 ГОСТ 1512.5:
- Both sides and upper edge of files are double cut; the lower edge of type A files is single cut.
 Type A files are tapered in width and thickness to the point of file.
 Type B files are parallel in thickness the entire length.
 Designation of a knife needle file, 80 mm working length, No. 2 cut:

 - - Knife needle file 80 No. 2 GOST 1513-53.



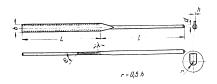


надфили пазовые

(по ГОСТ 1513-53)

CROCHET NEEDLE FILES

(acc. to GOST 1513-53)



Материал: углеродистая сталь

Material:

carbon steel

		змеры в : ensions in			λ°	ω°	Число основных насечек на 10 мм длины Number of overcut teeth per 10 mm of length			
							номер насечки cut No.			
L	ь	h	d	ı			1	2		
60 80						55 55	25 25	32 32		

- 1. По специальному заказу пазовые надфили могут быть изготовлены
- п. 10 специальныму заказу назовые подриги могу сыть изголожения и других размеров.
 2. Овальные стороны надфилей имеют двойную насечку. По специальному заказу надфили могут быть изготовлены с одинарной насечкой.
 3. Обозначение пазового надфили толщиной 1 мм, с насечкой № 2:

Надф. наз. 1 мм. № 2 ГОСТ 1513-53.

- 1. Files of other sizes may be furnished on special order.
- 2. Oval sides of files are double cut. Single cut files are special.
- 3. Designation of a crochet needle file, 1 mm thickness, No. 2 cut:

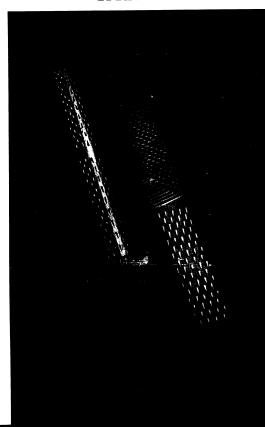
Crochet needle file 1 mm No. 2 GOST 1513-53.





РАШПИЛИ

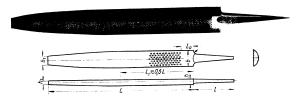
RASPS



РАШПИЛИ ПОЛУКРУГЛЫЕ

(по ОСТ ИКТМ 2008-39)

HALF-ROUND RASPS (acc. to OST NKTM 2008-39)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

			ывмм nsin mm		Класс на-	Число насечек на 10 мм Number of teeth per 10 mm			
L	l_0	b	b_1	h	h_1	сечки Cut No.	по длине рашпиля of rasp length	по ширине рашпиля of rasp width	
250 250 350 350	15 15 15 15 15	26 26 35 35	13 13 17,5 17,5	9 9 11 11	4,8 4,8 6 6	1 2 1 2	3,6 6,0 2,8 5,2	2,8 4 2,0 3,2	

. Обозначение разникли подукруглого с длиной рабочей части $250~\mathrm{мм},$ с насечкой $\mathcal{M}(2)$

Рашина волукруга, 250 № 2 ОСТ ИКТМ 2008-39.

Designation of a half-round rasp, $250\;\mathrm{mm}$ working length, No. 2 cut: Half-round rasp 250 No. 2 OST NKTM 2008-39.

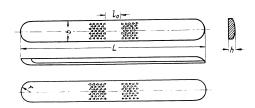


РАШПИЛИ САПОЖНЫЕ

(no OCT HETM 2010-39)

SHOE RASPS

(acc. to OST HKTM 2010-39)



Материал: углеродистая сталь

Material: carbon steel

	Размер			Класс	Число насеч Number of tee	
L	Dimension l ₀	b b	h	насечки Cut No.	по длине рашпиля of rasp length	по ширине рашпиля of rasp width
200 250	20 20	22 26	6 8	2 2	6,4 6	4,4 4

Обозначение рашинля саножного длиной 200 мм, с насечкой № 2; Рашииль сапожный 200 $\,\,\mathrm{As}\,\,2\,$ ОСТ НКТМ 2010-39,

Designation of a shoe rasp, 200 mm length, No. 2 cut: Shoe rasp 200 No. 2 OST NKTM 2010-39.

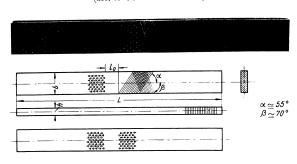


РАШПИЛИ КОННЫЕ

(по ОСТ НКТМ 2011-39)

HORSE RASPS

(acc. to OST NKTM 2011-39)



Материал: углеродистан сталь

Material: carbon steel

	Pasmep Dimension			Класс насечки	Число рашпильных насечек на 10 мм Number of teeth per 10 mm			
L	l _o	ь	h	Cut No.	по длине рашпиля of rasp length	по ширине рашпиля of rasp width		
350 400	25 25	40 45	7 8	1 1	2,8 2,4	2,0 1,6		

Обозначение рашинля конного длиной 400 мм, с насечкой № 1: Рашинлы конный 400 № 1 ОСТ ИКТМ 2011-39.

Designation of a horse rasp, 400 mm length, No. 1 cut:

Horse rasp 400 No. 1 OST NKTM 2011-39.



всесоюзное экспортно-импортное объединение «СТАНКОИМПОРТ» экспортирует и импортирует:

ЭКСПОРТИРУЕТ И ИМПОРТИРУЕМеталлорежущие станки
Деревообрабатывающие станки

Кузнечно-прессовое оборудование Прокатное оборудование (импорт) Измерительные приборы и инструменты Приборы и машины для испытания металлов

Оптические приборы и инструменты

Ручной электрический и пневматический инструмент

Режущий инструмент по металлу и дереву

Слесарно-монтажный инструмент и зажимные патроны

Изделия из твердых сплавов

Абразивные изделия

Шариковые и роликовые подшипники

Металлографические, биологические и поляризационные микроскопы

Кинооборудование и киноаппаратуру

Геодезические приборы и инструменты

Фотоаппаратуру, бинокли, лупы, линзы

Сырое оптическое стекло

С запросами на все товары, относящиеся к номенклатуре В/О «СТАНКОИМПОРТ», и за дополнительными сведениями просим обращаться по адресу:

Москва, 200, Смоленская-Сенная пл., 32/34

Всесоюзное Экспортно-Импортное Объединение «Станкоимпорт»

> Телеграфный адрес: Москва Станкоимпорт

Конструкции и технические характеристики инструмента,приведенного в каталоге, могут быть изменены без дополнительной информации.



vsesojuznoje exportno-importnoje objedinenije «STANKOIMPORT»

EXPORTS AND IMPORTS:

Machine Tools

Woodworking Machinery

Metal Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills (imports)

 ${\bf Measuring\ Instruments\ and\ Apparatus\ (for\ Metal\ Industry)}$

Testing Machines and Instruments (for metals)

Testing Machines and Instruments (for Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools and Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types

Motion-Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

Photographic Cameras

Binoculars, Magnifiers, Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije

Stankoimport

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, USSR

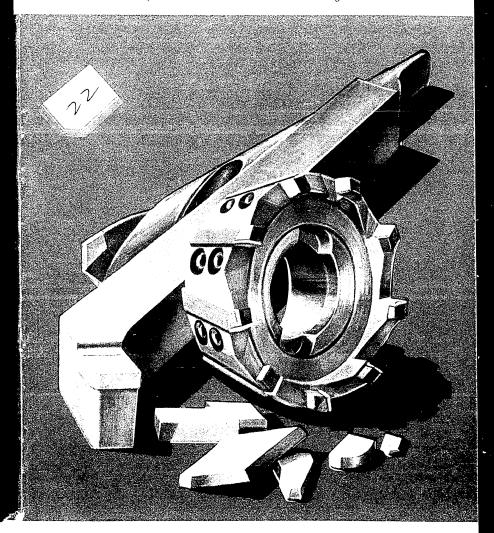
For cables:

Stankoimport Moscow

Design and specifications of the tools illustrated herein are subject to change without notice.

Внешторгиздат. Заказ № 2596

for metal cutting



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE
« STANKOIMPORT »

MOSCOW-USSR

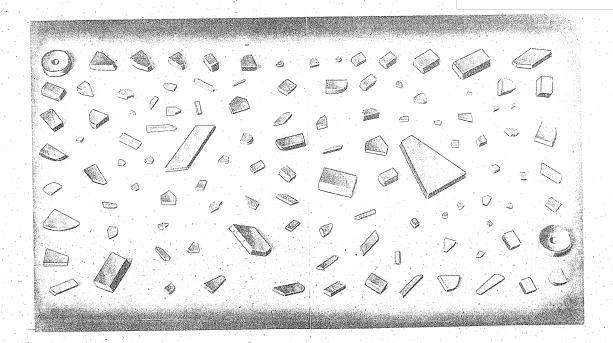
Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0



СССР — Москва



Moscow -- USSR



ЭКСПОРТ ЧЕРЕЗ ВО "СТАНКОИМПОРТ"

SOLE AGENTS: V/O "STANKOIMPORT" (Export Division)

Sanitized Conv. Approved for Release 2010/10/19 · CIA-RDP81-01043R0008001600002-0

SINTERED CARBIDES

for metal cutting

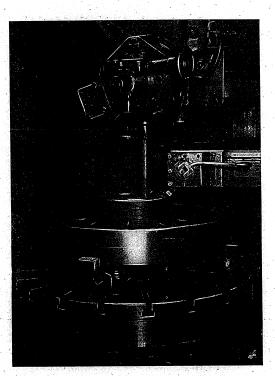
CATALOGUE AND INSTRUCTIONS
JC 12



UNION TRUST OF HARD ALLOY INDUSTRY
USSR • MOSCOW







Machining of fly-wheel with carbide tipped tools

CONTENTS

SUPERSEDES CATALOGUE No. 03

ATTENTION OF CARBIDE CONSUMERS

The application of hard alloys for metal drawing is described in our catalogue

No. 10

"CARBIDES FOR WIRE DRAWING AND FOR CALIBRATION OF METAL RODS"

The application of hard alloys for mining Industry is described in our catalogue

No. 11

"HARD ALLOYS FOR THE MINING INDUSTRY"

WHAT IS SINTERED CARBIDE?

Sintered Carbides consist of the finest grains of carbides (carbon compositions) of rare refractory metals—tungsten and titanium, cemented by a binding metal—cobalt.

Owing to a special method of manufacture—which consists in pressing the powders and sintering them without bringing the entire compound to the melting point—our alloys maintain the extremely valuable properties of the initial carbides, the hardness of which is almost identical to that of the diamond, combined with toughness resulting from the presence of cobalt.

PROGRESS OF INDUSTRY CALLS FOR THE USE OF CARBIDES.

 $\label{limited} \mbox{Highly efficient and economical production is impossible without the use of Sintered Carbides,}$

This is mainly due to the fact that Sintered Carbides are far more efficient than other cutting materials: they greatly increase the productive capacity of the equipment available and reduce the cost of manufacture. Owing to their great hardness and high wear-resistance Sintered Carbides can be used for machining of almost all kinds of metals and non-metallic materials.



Due to these properties both a perfect surface finish and a high accuracy of the machined part are obtained, as Carbides can be used for a long period of time without showing any substantial wear.

Sintered Carbides do not lose their cutting ability even at high temperatures. This permits to use the Sintered Carbide with very high cutting speeds and large chip cross-sections.

High wear-resistance of the Sintered Carbides makes them an indispensable material for the production of various special tools, shaped cutters and auxiliary tools, as well as for the manufacture of machine parts subject to rapid wear.

Speedy methods of metal cutting are unobtainable without the most extensive application of high quality Sintered Carbides.

The use of Sintered Carbides makes it possible to machine such materials as haddened steel, chilled cast iron, granite, etc.

Sintered Carbides are successfully used for wheel dressing and for machining and cutting of glass; in many cases they are applied in place of diamonds.

All these advantages enable every industrial works to obtain a considerable economy and to reduce the cost of production.

emalizatidabilikkisse Oserguakusren-istoria

HOW TO SELECT THE PROPER GRADE OF CARBIDE

Sintered Carbides produced by our industry are divided into two groups: Group "TK" tungsten-titanium alloys intended for steel cutting, and group "BK" tungsten-carbide and cobalt, intended for cutting of cast iron, non-ferrous metals and their alloys and non-metallic materials.

Each group is subdivided into several grades having peculiar properties, which determine the field of its application. The properties of various Carbide grades produced are combined in such a way as to meet practically any requirements which may arise in a modern industrial works.

The proper selection of Carbide Grades for any particular purpose is a very important factor which influences the effective application of the Sintered Carbides.

CHEMICAL COMPOSITION OF SINTERED CARBIDES

		Approximat	te chemical co	omposition
Group of Carbides	Grade	Tungsten Carbide	Titanium Carbide	Cobalt
Tungsten-Cobalt "BK"	BK2 BK3 BK6 BK8 BK11	98 97 94 92 89		2 3 6 8 11
Tungsten-Titanium Cobalt "TK"	T5K10 T14K8 T15K6 T15K6T T30K4 T60K6	85 78 79 79 66 34	6 14 15 15 30 60	9 8 6 6 4 6



PHYSICAL AND MECHANICAL PROPERTIES OF SINTERED CARBIDES

THURSTONE THE PARTY OF THE PART				
Group of Carbides	Grade	Ultimate bending strength kg/mm² (not less)	Specific Gravity	Rockwell hardness (not less)
Tungsten-Cobalt "BK"	BK2 BK3 BK6 BK8 BK11	100 100 120 130 150	15,0—15,4 14,9—15,3 14,6—15,0 14,4—14,8 14,0—14,4	90,0 89,0 88,0 87,5 86,0
Tungsten-Titanium Cobalt "TK"	T5K10 T14K8 T15K6 T15K6T T30K4 T60K6	115 115 110 110 90 75	12,3—13,2 12,2—12,0 11,0—11,7 11,0—16,7 9,5— 9,8 6,5— 7,0	88,5 89,5 90,0 91,0 92,0 90,0

COMPARATIVE UTILIZATION PROPERTIES OF SINTERED CARBIDES

Group "BK"

- Crume	
BK2	The hardest, most wear- and heat-resistant alloy of this group
4.4	
1.	High wear-resistance and hardness, but less than for grade BK2
BK6	Less toughness and wear- resistance than grade BK3 with higher utilization toughness.

BK8	High utilization toughness,
	high resistivity shocks and
r *** _	vibrations but less hard
	and wear-resistant than
	grade BK6

Group "TK"

Grade	Utilization properties
T5K10	The highest utilization toughness for this group of carbides. Less hard and wear-resistant than grade T14K8.
	More hard, wear- and heat- resistant than grade T5K10 with somewhat less utilization toughness.

T15K6 More hard, wear- and heat-resistant than grade T14K8 with less utiliza-tion toughness.

T15K6T More hard, wear- and heatresistant than grade T15K6 with somewhat lower utilization tough-ness.

Group "BK"

Utilization properties

Group "TK"

Grade Utilization properties

BKII The most tough of above mentioned Tungsten-Car-bide hard alloys. The low-est. hardness and wear-resistance. Used when cut-ting materials difficult for machining.

T30K6 Extremely wear- and heat-resistant with lowest uti-lization toughness.

Continuation

The following principal points are to be considered when selecting the grade of Sintered Carbide:

- 1. Physical and mechanical properties of Sintered Carbides.
- 2. Characteristics of the material to be machined.
- 3. Kind and conditions of machining operation.
- 4. Required accuracy and surface finish of the surface to be machined.
- 5. Condition and kinematic and dynamical capacities of the machine tool.

The table given below contains suggestions how to select the proper grade of Sintered Carbide depending on type and conditions of operation and material to be machined.

In some cases, however, due to the specific features of the machining process, unusual conditions of application or special kind of material to be cut, this table may prove insufficient.

In such case the ALL-UNION BUREAU OF TECHNICAL AID IN THE FIELD OF CARBIDE APPLICATION should be applied to for advice.

8





GRADE SELECTION DEPENDING ON KIND AND CONDITIONS OF MACHINING OPERATION AND MATE RIAL TO BE MACHINED

					Sintered carbide	Grades suggeste	d for machining		
Kind and terms of machining operation	Rigidity of the system "Machine-tool-part- tool"	Comparative grade productivity	Carbon and alloy steel	Special steels	Hardened steel	$\begin{array}{c} \text{Cast Iron} \\ H_B \leqslant 240 \end{array}$	Cast iron of high hardness H _B = 400-700	Non-ferrous metals and alloys	Non-metallic materials
		TURNING OF EX	TERNAL AND	FACE SURFA	CES AND BO	RING			
Rough turning of forg-	High	Highest	T5K10	вк8	_ 1	BK6		BK6	-
ings and castings of scale surfaces with	Normal	Middle	вк8	BK11	,	вк6		ВК6	19. – 2. 11
varying depth of cut and interrupted cuts	Insufficient	Reduced	ВК11	-	<u> </u>	BK8	, - '	вк8	
			*						
Rough turning of scale surfaces with vary-	High	Highest	T15K6	T5K10	-	вк6	BK6	BK6	BK2 BK3
ing depth of cut and	Normal	Middle	T14K8	BK8	-	BK6	BK6	BK6	BK6
uninterrupted cuts	Insufficient	Reduced	T5K10	BK11	_	вк8	вк8	BK8	BK8
Semi-finish and finish turning with inter-	High	Highest	T15K6	T5K10	T14K8	ВК6	_	ВК6	BK2 BK3
rupted cut	Normal	Middle	T14K8	вк8	T5K10	вк6	-	вк6	ВК6
	Insufficient	Reduced	T5K10	BK11	. ВК8	вк8	_	ВК6	BK6
Semi-finish and finish	High	Highest	T30K4	T15K6	T15K6	BK2 BK3	BK2	BK2 BK3	BK2 BK3
turning with uninter- rupted cut	Normal	Middle:	T15K6T	T14K8	T14K8	BK6	ВК6	BK3	BK2 BK3
	. Insufficient	Reduced	T15K6	T5K10	T5K10	ВК6	ВК6	вк6	BK6
Fine turning	High	Highest	T60K6		T30K4	BK2 BK3	BK2	BK2 BK3	BK2 BK3
	Normal	Middle	T30K4		T15K6T	BK2 BK3	BK2	BK2 BK3	BK2 BK3
	Insufficient	Reduced	T15K6T	_	T15K6	BK6	ВК6	BK6	BK6
			MIL	LING				2 1 1 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Rough milling	High	Highest	T15K6	T5K10	" - " ₋ "	BK6	ВК6	BK2 BK3	BK2 BK3
	Normal	Middle	T14K8	BK8		вк6	ВК6	BK2	BK2 BK3
	Insufficient	Reduced	T5K10	BK8	j= -	вк8	ВК8	BK3 BK6	BK3 BK6
	<u> </u>	1	<u> </u>	1	<u> </u>		1 1		



12



Continuation

									Continuum
				Si	intered carbide Gr	ades suggested	for machining		<u> 1985 - 1984 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 1985 - 198</u>
Kind and terms of machining operation	Rigidity of the system "Machine-tool-part-tool"	Comparative grade productivity	Carbon and alloy steel	Special steels	Hardened steel	Cast iron H $_{\rm B} \leqslant$ 240	Cast iron of high hardness H _B = 400-700	Non-ferrous metals and alloys	Non-metallic materials
Finish milling	High Normal Insufficient	Highest Middle Reduced	T30K4 T15K6 T14K8	T15K6 T14K8 T5K10	T30K4 T15K6 T14K8	BK2 BK3 BK6	BK2 BK3 BK6 BK6	BK2 BK3 BK2 BK3 BK6	BK2 BK3 BK2 BK3 BK6
Drilling	High Normal Insufficient	Highest Middle	T14K8 T5K10	BK8 BK8	BK6 BK8	ВK6 ВK6 ВK8	<u>-</u>	BK2 BK3 BK6	BK2 BK3 BK6
Boring	High Normal Insufficient	Reduced Highest Middle Reduced	BK8 T15K6 T15K6 T14K8	T5K10 BK6 BK8	BK2 BK3 BK6 BK8	BK2 BK3 BK6 BK8	_	BK2 BK3 BK6 BK6	BK2 BK3 BK6 BK6
Rough counter-boring	High	= COUNT	TER-BORING	T5K10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	BK2 BK3	BK2 BK3	BK2 BK3	BK2 BK3
	Normal Insufficient	Middle Reduced	T5K10 BK8 -	BK6 BK8		BK6 BK8	BK6 BK8	BK6 BK8	BK6 BK6
Finish counter-boring	High Normal Insufficient	Highest Middle Reduced	T30K4 T15K6	T15K6 T14K8 T5K10	T15K6 T14K8 T14K8	BK2 BK3 BK6		BK2 BK3 BK6 BK6	BK2 BK3 BK6 BK6
	This direction of the second	Keduced	T15K6 REAMING	F HOLES	TOOLEA	pro I		nuo I	
Hole reaming	High Normal Insufficient	Highest* Middle Reduced	T60K6 T30K4 T15K6T	T30K4 T15K6T T15K6	T30K4 T15K6T T15K6	BK2 BK3 BK6 BK6	- - -	BK2 BK3 BK6 BK6	BK2 BK3 BK6 BK6



Donn

STANDARD PRODUCTS OF SINTERED CARBIDES

As a result of an extensive and thorough investigation of the demands of the industry there were designed and standardized the most rational shapes and sizes of Carbide Tips for tipping of metal cutting tools.

In accordance with the State Standards for Sintered Carbides applied for cutting metal and non-metallic materials (GOST 2209-55) our industry produces 38 various shapes of Sintered Carbide Tips including 351 different sizes, out of which 62 sizes are both right- and left-hand.

Thus the above mentioned Standards provide for 24 tip sizes more than the previous standards No. 2209-49 contained in our catalogue No. 08 and it is intended for meeting maximal requirements of the metal working industry.

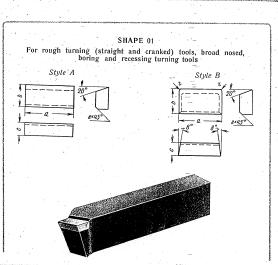
For a number of shapes having same length and width the above Standards provides two thicknesses (size c). The tip thickness is taken depending on the wear of cutters.

For tools subjected to wear both along top and relief surfaces should be used thick carbide tips while for tools subjected to wear along relief surface only thin carbide tips should be used.

In the following tables each tip is marked with a number consisting of four figures, the first two indicating the number of tip shape and the last two—the ordinal number of tip according to its size.

Both right-hand and two-way tool tips (not subdivided into right-hand and left-hand) have uneven numbers, while left-hand tips have even numbers.

SHAPES AND DIMENSIONS OF STANDARD CARBIDE TIPS



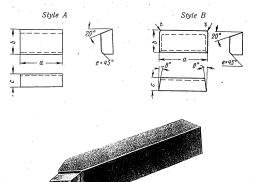


Tri- Nr.		Dime	nsions in	mm .	
Tip No.	а	b	- c	e	7
0101 0103 0105 0107	6 8 10 12	5 6 6 8	2,5 3,0 3,5 4,5	1,0 1,0 1,0	0,5 0,5 0,5 0,5
0109	14	10	- 5,5	1,5	0,5
0111	16	10	- 5,5	1,5	0,5
0113	18	12	7,0	1,5	1
0115	20	12	7,0	1,5	1
0117	22	15	8,5	1,5	1
0119	25	15	8,5	1,5	1
0121	30	16	- 9,5	1,5	1
0123	40	18	10,5	2,0	1,5
0125	50	20	12,0	2,0	1,5
0127	60	22	-12,0	2,0	1,5



SHAPE 02

For rough turning (straight and bent), broad nosed finishing, boring and recessing tools mostly subject to wear along the side relief

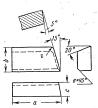


Tip No.	w." "	Dime	isions in	mm .	
110 100.	a	ь	c	e	
0201 0203 0205	8 10 12	7 8 10	2,5 3 4		0,5 0,5 0,5
0223 0225 0227	14 14 18	12 12 16	4,5 6 6	1 1,5 1,5	0,5 0,5 0,5
0229 0231 0235 0237	18 22 25 35	16 18 20 20	8 7 10 10	1,5 1,5 2 2	1 1 1

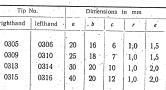




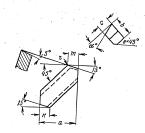
SHAPE 03 For rough turning cranked tools. Heavy duty type







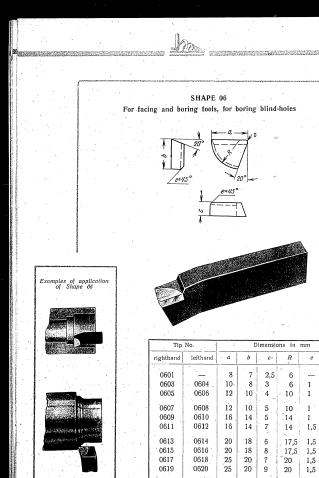


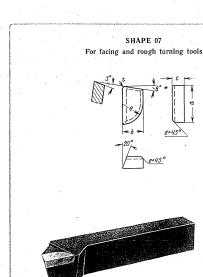




Tip	No.			Din	nension	s in r	nm ·		
righthand	lefthand	а	b	c	m	е	· r	k	α°
									1.1
0413	0414	20	16	7,0	5,5	1,5	1,0	9,0	20
0417	0418	25	18	8,0	, 7,0	1,5	1,0	11,0	20
0421	0422	25	14	-8,0	7,0	1,5	2,5	8,0	15
0423	0424	30	15	10,0	8,0	2,0	2,5	8.0	15







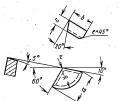
		Dimensions in mm					
lefthand	а	b	c ·	R	j ,	e	
		I .	-		1: "		
	10	6	2,5	6	1	-	
0704	12	-7	3	7	1	1	
0726	15	9	.5	- 9	1	1	
0730	20	11	6	11.	1	1,5	
0734	25	14	8	14	1	1,5	
	0704 0726 0730	- 10 0704 12 0726 15 0730 20	- 10 6 0704 12 7 0726 15 9 0730 20 11	- 10 6 2,5 0704 12 7 3 0726 15 9 5 0730 20 11 6	- 10 6 2,5 6 0704 12 7 3 7 0726 15 9 5 9 0730 20 11 6 11	- 10 6 2,5 6 1 0704 12 7 3 7 1 0726 15 9 5 9 1 0730 20 11 6 11 1	



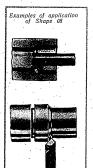
0,5



SHAPE 08 For boring and rough turning tools with $\phi\!=\!60^{\circ};$ for Milling Head Blades

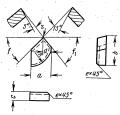






in mm			Dimensions in mm					
,	е.	R	c -	b .	a	letthand	righthand	
			-					
1,0	1,0	8	3,0	- 8	12	0818	0817	
1,0	1,0	8	4,5	8 .	12	0820	0819	
1,0	1,0	10	4,0	10	15	0822	.0821	
1,0	1,5	10	5,5	10	15	0824	0823	
1,0	1,5	12,5	4,5	12	18	0826	0825	
1,0	1,5	12,5	6,0	12	18	0828	0827	
				100				



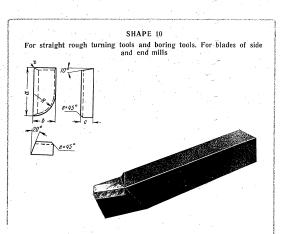




. Tip	No.		D	mens	ions i	n mm		`.	angles	
righthand	lefthand	а	b	ċ.	d	,R	r'	e	φ°	ϕ_1°
0909	0910	6	10	3	2	6	1		45	50
0903	0912	10	15	4	5	10	1	1	45	40
0913	0914	12	18	5	4	12,5	1	1	45	50
0915	0916	1.0	15	4	5	10	1	1	60	20
0917	0918	10	18	4	5,5	10	1	1	75	60

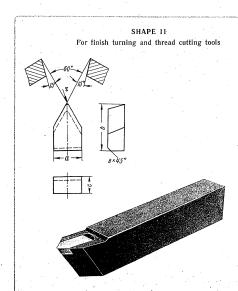


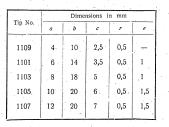
23

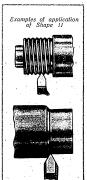


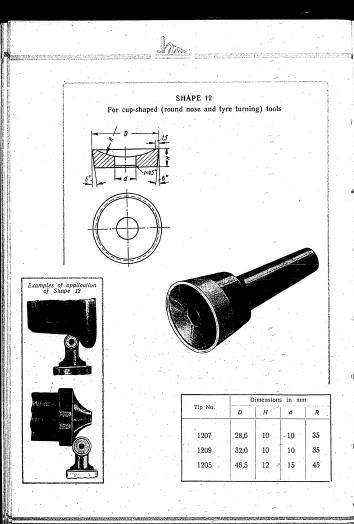


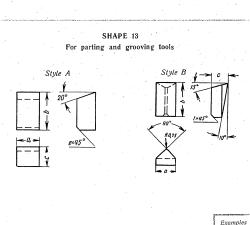
Tip	No.	-	D	imensio	ns in	mm	
righthand	lefthand	а	b	c	R	, r	e
1001 1003 1005 1007	1004 1006 1008	6 8 10 12	5 6 6 8	2,5 3 3,5 4,5	5 6 6 8	0,5 0,5 1 1	1 1 1
1011 1015 1019 1021	1012 1016 1020 1022	16 20 25 30	10 12 15 16	5,5 7 8,5 9,5	10 12,5 15 15	1 1 1 1	1,5 1,5 1,5 1,5
1023 1025 1027 1029	1024 1026 1028 1030	40 50 12 16	18 20 8 10	10,5 12 3 4	17,5 20 8 10	1 1,5 1	2 2 1 1
1031 1033 1035 1037	1032 1034 1036 1038	18 30 40 50	12 16 18 20	4,5 6 8 8	12,5 15 17,5 20	1 1 1 1,5	1 1,5 1,5 1,5





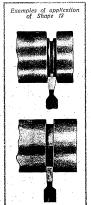








	I	imension	s in mr	n
Tip No.	a	ь	С.	`е.
1321	3	10	3	1.
1323	4	12	. 4	. 1
1325.	5	15	5	1
1307	6.	15	6	1,5
1309	8	18	. 7	1,5
1311	- 10	20	8	1,5
1319	12	20	10	2



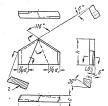


SHAPE 14
For twist drills and for drills with straight flutes

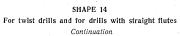
Style B

Style A

116°



Tip No.	Style		Dimension	s in mm	
TIP NO.	Style	d ₁	h	c	r
1401 1403 1405 1407	A	3 3,5 4 4,5	4 4,5 4,5 5	0,6 0,7 0,8 0,9	
1409 1411 1413 1415	Б ,	5 5,5 6 6,5	5 5,5 6	0,9 1,0 1,5 1,5	- T - T - T - T - T - T - T - T - T - T
1417 1419 1421 1423	29 21 21	7 7,5 8 8,5	6,5 6,5 7 7	1,6 1,6 1,8 1,8	
1425 1427 1429 1431	" B	9 9,5 10 10,8	8 8 9 9	2 2 2 2	_ _ 1
1433 1435 1437 1439	11 12 21	11,8 13 14 15	10 11 12 13	2,5 2,5 2,5 2,5 2,5	1 1 1
1441 1443	,,	16	14	3	1





Continuation

Tip No.	Style		Dimension	s in mm	
11p 100,	31310	d ₁	h	с	r
1445 1447	В	18 19	16 17	3 3	1,5 1,5
1449 1451 1453 1455	n n	20 21 22 23	18 18 18 18	3,5 3,5 3,5 4	1,5 1,5 1,5 1,5
1457 1459 1461 1463	33 33 33	24 25 26 27,5	18 20 20 20	4 4,5 4,5 4,5	1,5 2 2 2 2
1465 1467 1469 1471	33 11 11	28,5 29,5 30,5 31,5	20 22 22 22 22	4,5 5 5 5	2 2 2 2
1473 1475 1477 1479	29 29 20	33,5 36,5 39,5 42	24 24 24 26	5 5 5 6	2 2 2 2
1481 1483 1485 1487	29 29 29	44 47 50 52	26 26 28 28	6 6 6	2 2 2 2

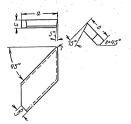


29

Examples of application of Shape 14



SHAPE 15
For chamfering tools and for tools used for machining dovetail slots



Examples of application of Shape 15

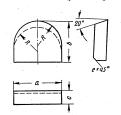






Tij						
righthand	lefthand	a	b	с	r	e
1501	1502	12	8	3	1	1
1503	1504	16	10	4	1	1
1509	1510	20	16	5	1	1
1511	1512	25	18	6 -	1	1,5
1513	1514	30	20	6	1	1,5
			1			

SHAPE 16
For round nose and tyre turning tools

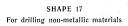


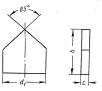


	1	Dimensions in mm								
Tip No.	a	ь	С	R	e					
1601	8	8	3	4.	1					
1603	10	10	3,5	5	1					
1605	12	12	4,5	6	1					
1621	16	14	5	8	1					
1625	20	16	6	10	1,5					
1629	25	-20 .	7	12,5	1,5					
1635	30	25	8	-15	1,5					
	1									



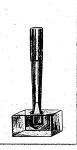
31





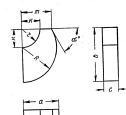






.]	Tip No.	Dimen	sions i	n mm	Tip No.	Dimensions in mn		
	TIP NO.	d ₁	h.	c	TIP NO.	d ₁	h	с
	1701	5,5	8	0,8	1727	19	18	2,5
	1703	6,5	8	1,0	1729	20	20	2,5
	1705	7,5	9	1,2	1731	21	20	3,0
	1707	8,5	10	1,5	1733	22	22	3,0
	1709	9,5	10	1,5	1735	23	24	3,0
	1711	10,8	12	1,8	1737	24	24	3,5
	1713	11,8	12	1,8	1739	25	26	3,5
	1715	13	14	2,0	1741	26	26	3,5
	1717	14	14	2,0	1743	27,5	26	4,0
	1719	15	15	2,2	1745	28,5	28	4,0
	1721	16	15	2,2	1747	29,5	28	4,5
	1723	17	16	2,5	1749	30,5	30	4,5
	1725	18	18	2,5	1751	31,5	30	5,0
l	Note	: Tips No	s. 1701-	–1709 inc	lud, are mañu	factured	rectangu	ılar.

SHAPE 18 For round-nosed chamfering tools



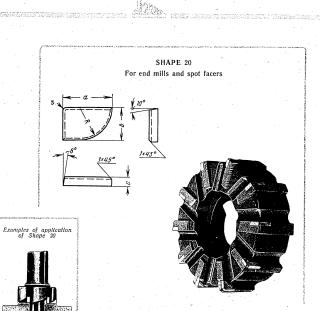


Tip			Dimens	sions in	n mm			Angle α°
No.	а	b	с	m	k	R	r	αυ
1805	8	12	3	6	3	8	3	60
1807	10	15	4	8	5	10	5	60
1809	12	18	5	10	6	12	6	60
1811	16	22	5	-	10	15	10	-
	1	1						<u> </u>

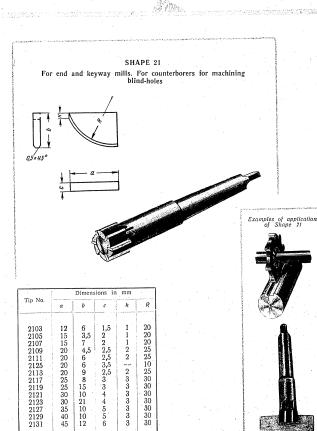


33

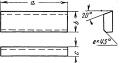
-32



Tip	No.		Dime	nsions i	n mm	
righthand	lefthand	а	ь	с	R	r
			- 1		-	-
2001		10	8	2,5	8	0,5
2003	_	12	10	2,5	10	0,5
2005	2006	15	12	3	12,5	0,5
2007	2008	20	16	3,5	15	1
2009	2010	25	20	4	20	1
2011	2012	30	20	5	20	. 1
		2.4	1			



SHAPE 24
For side milling cutters, end mills and T-slot cutters. For face-plain milling cutters

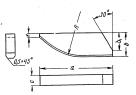




Evample of application	
Example of application of Shape 24	
A	
Andrew Carpeter	

Tip No.	Dim	ensior	s in	mm		Dim	ensior	ıs in	mm
11p (vo.	а	b	c	e	Tip No.	a	b	с	e
		} .			1 2			-	
2401	6	7	3	1	2427	20	10	4	.1
2403	8	4	3	1	2447	22	14	4	1
2405	8	.7	3	1	2449	24	14	4	1
2407	10	5	3	1	2451	26	14	5	1
2437	10	10	3	1	2453	30	14	5	. 1
2411	12	6	3	1	2455	28	14	4	1
2439	12	12	3,5	1	2457	32	14	4	1
2415	14	7	3,5	1	2459	.36	14	4	1
2441	14	12	3,5	1	2461	40	14	4	1 1
2419	16	7	3,5	1	2463	34	14	5	1
2443	16	12	3,5	1	2465	40	14	5	1
2423	18	7	3,5	1	2467	46	14	5	1
2445	18	12	3,5	1				Ü	1
	1				11.33.34		1 .:		

SHAPE 25 For counterborers for machining blind-holes

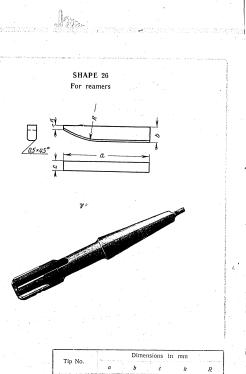




Tip No.	Dimensions in mm					
	а	b	с	<i>b</i> ₁	k	R.
2501	15	4	2	2,5	1	15
2503	18	5	2,5	3,5	1	20
2505	- 20	6	3	5	1 .	25
2507	25	8	3,5	6	1,5	25
2509	30	10	4	8	1,5	30



36

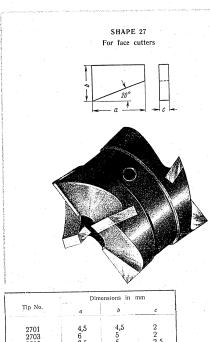


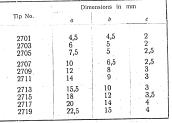
15 2,5

1,3

2,5 1,5

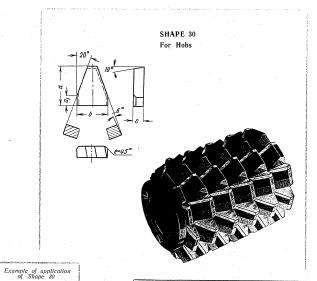
1,5



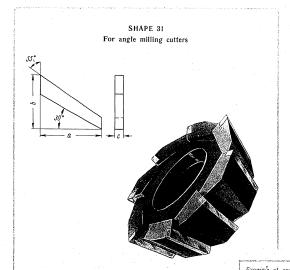




Example of application of Shape 26

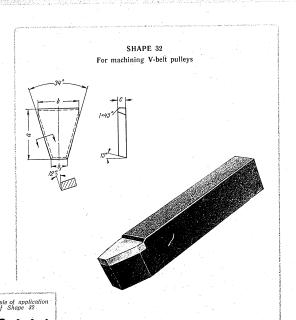


m: 31		Dime	nsions in	mm	
Tip No.	а	ь	c	a ₁	е
3001	13,5	11	4	3	1
3003	14,5	12	4,5	3	1
3005	16,5	13,5	5,0	4	1
3007	18,0	14,5	5,5	4	1
3009	21	17	6	5	- 1
3011	24	18,5	7	6	1,5
3013	26	21	7	6	1,5

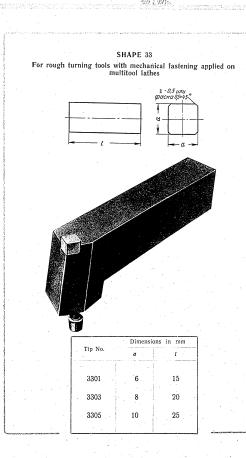


Din	nensions in	mm
а	b	с
13	12,5	2,5
15	14,5	3
18	17,5	3
20	19,5	3,5
25	24,5	4
34	31,5	5
50	44	7
	13 15 18 20 25 34	a b 13 12,5 15 14,5 18 17,5 20 19,5 25 24,5 34 31,5

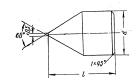




	Dimensions in mm						
Tip No.	а	b	<i>b</i> ₁	с			
3207 3209 3211 3213 3215 3217	20 25 30 35 42 50	12 16 20 25 35 42	4,0 5,0 6,5 8,5 13,5 16,0	5 6 6 8 8			

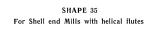


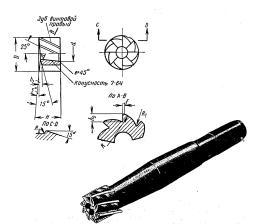
SHAPE 34
For centres for lathes and plain cilindrical Grinding Machines



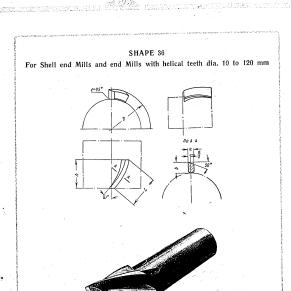


	Dimensio	ns in mm
Tip No.	а .	ı
3401	8	15
3403	12	20
3405	15	24
3407	18	28
		h

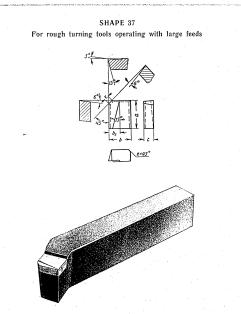




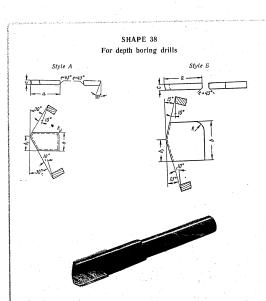
Tip	Dimensions in mm							Number of teeth			
No.	D	Н	d	h ₁	h ₂	R	R ₁	R ₂	1	e	z
3501	10,5	10	4,3	1,3	2,1	7,5	0,3	0,3	0,4	0,8	6
3503	12,5	12	5,5	1,5	2,3	9,0	0,4	0,3	0,4	0,8	6
3505	14,5	8	6,5	1,5	2,5	11,0	0,5	0,3	0,5	0,8	6
3507	14,5	18	6,5	1,5	2,5	9,5	0,5	0,3	0,5	0,8	6
3509	16,5	10	7,8	1,8	2,7	11,5	0,5	0,3	0,6	1,0	6
3511	16,5	20	7,8	1,8	2,7	11,5	0,5	0,3	0,6	1,0	6
3513	19,0	10	9,2	2,0	3,0	12,8	0,8	0,3	0,6	1,1	8
3515	19,0	20	9,2	2,0	3,0	12,8	0,8	0,3	0,6	1,1	8
3517	21,0	15	10,5	2,0	3,2	14,4	0,8	0,4	0,8	1,3	8
3519	23,0	15	11,8	2,0	3,5	16,0	0,8	0,4	0,8	1,3	8



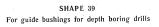
	Nominal outside			Dimensions in mm				
Tip No.	diameter of helical tip, mm	Tip spiral angle w°	а	b	1	h	e	
3601 3603 3605 3607	30 50 75 100	40 40 28 25	3,5 4,3 5,0 5,0	8,0 8,5 10,0 10,0	26 28 30 30	19,2 21,5 26,5 27,0	0,3 0,5 0,5 0,8	

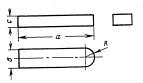


Tip I	No.		Di	nensior	ıs in mr	n ,	
righthand	lefthand	a	b	b_1	c	k	e
3701	3702	10	8	4	4	2	1,0
3703	3704	12	10	5	5	2	1,0
3705	3706	14	12.	6	7	3	1,5
3707	3708	18	14	6	9	3	1,5
3709	3710	22	15	6	10	3	1,5
3711	3712	25	16	8.	12	4	2,0



	_	1.	Dimensions in mm					
Tip No. Type	a	b	b ₁	c	R	e		
3801	A	16	7	6,3	2,0	3,0	0,4	
3803	Α	20	10,6	9,5	3,0	4,0	0,5	
3805	Α	25	14,5	12,9	4,5	4,0	0,5	
3807	A	30	18	16,0	4,5	4,0	0,5	
3809	Б	25	22 .	14,0	4,5	8,0	0,8	
3811	Б	30	28	17,0	5,0	8,0	0,8	
3813	Б	35	33	20,0	6,0	10,0	0,8	
3815	Б	40	40	23,0	6,0	10,0	0,8	







		Dimension	s in mm	
Tip No.	a	b	c	- R
3901	18	2,5	2,5	1,25
3903	20	3,0	3,0	1,5
3905	25	5,0	4,0	2,5
3907	30	6,0	5,0	3,0
3909	35	8,0	5,0	4,0
3911	40	10,0	5,0	5,0

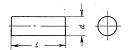






	. I	imensions in	mm
Tip No.	D	Н	ď
4001	35	6	15,5
4003	45	7	15,5

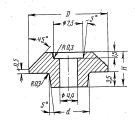
SHAPE 41
For fine boring tools

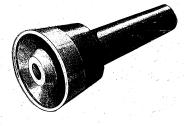




Dimensions in mm				
đ	t			
3	10			
4	12			
5	15			
	d			

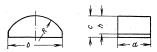






	Dir	Dimensions in mm					
Tip No.	D	H	⇔ d				
	1						
4201	16	7,0	10				
4203	18	8,0	10				
4205	20	8,5	10				
		1					

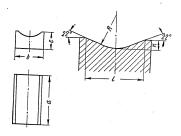
SHAPE 43 For round faced tools





	Dimensions in mm										
Tip No.	a	b	_ c	. h	R						
4301	12	7,8	3,5	3,0	4						
4303	16	11,0	5,0	4,0	6						
4305	16	15,0	5,5	4,5	8						
4307	16	19,0	7,5	6,5	10						
4309	18	22,5	9,0	8,0	12						
4311	18	26,0	10,5	9,0	14						
4313	18	30,0	12,0	10,0	16						







Dimensions in mm									
а	b	c	1	κ ≈	R				
12	6	4,5	5	0,9	2				
15	8	4,5	7	1,0	4				
18	10	5,5	9	1,4	. 5				
20	12	7,0	10	1,6	6				
	12 15 18	12 6 15 8 18 10	a b c 12 6 4,5 15 8 4,5 18 10 5,5	a b c I 12 6 4,5 5 15 8 4,5 7 18 10 5,5 9	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				

Approximate weight of tips acc. GOST 2209-55

	Tool sizes			Approxi	mate ti	weigh	t in gr.	of grad	e	
Tip No.	(suggested) mm	BK2	вкз	вк6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
		W	eigh	toft	ips	style	Α.			
0101 0103 0105 0107	Shank section 8×12 10×16 12×20 16×16	1,1 1,9 2,7 5,8	1,1 1,9 2,7 5,8	1,0 1,8 2,6 5,7	1,0 1,8 2,6 5,6	0,9 1,6 2,3 4,8	0,8 1,4 2,1 4,4		0,7 1,2 1,7 3,8	0,5 0,8 1,2 3,1
0109 0111 0113 0115	16×25 20×20 20×30 25×25	10,2 20,3 	10,0 	9,9 11,3 19,7 21,5	9,8 11,2 19,5 21,3		7,8 8,8 15,5 16,6	7,6 8,6 15,0 16,0	6,5 7,5 12,9 14,3	4,5 5,5 9,0 10,4
0117 0119 0121 0123	25×40 30×45 40×60 50×80	37,0 43,0 —	36,5 42,5 —	36,0 41,5 60,0 99,0	35,5 41,0 59,0 98,0	31,5 36,0 52,0 87,0	28,0 32,5 47,0 78,0	27,5 32,0 45,5 76,0	23,5 27,5 —	
0125 0127	60×100 65×100	_	=	156 213	154 210	136 186	122 167	119 163	_	=
		w	eight	t of t	ips	style	. A.			
0201 0203 0205 0223	8×12 10×16 12×20 16×25	2,0 3,2 6,5 10,4	2,0 3,2 6,4 10,3	1,9 3,1 6,3 10,1	1,9 3,1 6,2 10,0	2,7	1,5 2,5 4,9 7,9	2,4 4,8		0,9 1,5 2,8 4,6
0225 0227 0229 0231	16×25 20×30 20×30 25×40	13,6 24,0 31,5 38,5	13,5 23,7 31,0 38,0	13,2 23,3 30,5 37,5	13,0 23,0 30,0 37,0	11,5 20,5 26,5 32,5	10,5 18,5 24,0 29,5	10,0 18,0 23,0 28,5	8,6 15,3 20,0 24,5	6,0 10,6 —
0235 0237	30×45 40×60	68,0 —	67,0 —	66,0 92,0	65,0 91,0			50,0 70,0	=	_
0305 0306	20×30		_	_	22,5	20,0	18,0	17,5	_	_
0309 0310	25×40	<u> </u>	-	-	37,5	33,0	30,0	29,0	- <u>-</u>	-

						5			Conn	nuatio
Tri-	Tool sizes			Approx	imate t	ip weigh	nt in gr	of grac	le	
Tip No.	(suggested) mm	ВК2	ВК3	BK6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Shank section									
0313 0314	30×45	-	_	-	70	62	56	54	-	_
0315 0316	40×60	-	_	_	112	99	89	87	-	_
0413 0414	25×40	_	-	36,0	35,5	31,5	28,0	27,5	_	
0417 0418	30×45	-	_	57,0	56,0	49,5	44,5	43,5	_	
$0421 \\ 0422$	25×40	-	_	45,0	44,5	39,5	35,5	34,5	<u></u>	_
0423 0424	30×45	-	_	73,0	72,0	64,0	57,0	56,0	_	_
0601	10×16	_		1,0	1,0	0,9	0,8	0,7	_	
0603 0604	12×20	-	<u>-</u>	2,2	2,2	1,9	1,7	1,5	_	-
0605 0606	16×25	-		4,0	3,9	3,3	3,0	2,6	_ '	
0607 0608	16×25			5,1	5,0	4,3	3,9	3,3	_	_
0609 0610	20×30	-	_	9,3	9,2	7,9	7,2	6,1	_	_
0611 0612	20×30	-		12,0	11,8	10,2	9,2	7,8	-	_
0613 0614	25×40	-	-	17,3	17,1	14,6	13,3	11,3	_	-
0615 0616	25×40	-	_	22,2	22,0	18,8	17,1	14,5	-	-
0617 0618	30×45	_		31,2	29,9	25,6	23,3	19,7	_	_
0619 0620	30×45	-	-	37,4	36,9	31,6	28,7	24,4		

Tool sizes (suggested)									
			Approx	imate ti	p weigh	t in gr.	of grad	e	
(suggested) mm	BK2	вкз	ВК6	ВК8	T5K10	T14K8	TI5K6, TI5K6T	T30K4	Т60К6
Shank section									
10×16	1,3	1,3	1,3	1,3	1,1	1,0	1,0	0,9	0,6
12×20	2,7	2,7	2,6	2,6	2,2	2,0	2,0	1,7	1,2
$_{20\times30}^{16\times25}$	7,1	7,0	6,8	6,7	5,7	5,2	5,2	4,5	3,2
25×40	13,9	13,8	13,5	13,3	11,4	10,4	10,2	8,8	6,0
30×45	28,8	28,6	28,0	27,6	23,6	21,5	21,1	_	_
16×25	-	_	2,6	2,6	2,2	2,0	2,0		
16×25	-	_	3,9	3,8	3,3	3,0	2,9	-	_
20×30	-	-	5,6	5,5	4,7	4,3	4,2	-	
20×30	-	-	7,1	7,0	6,0	5,4	5,3	_	_
25×40		-	9,1	9,0	7,7	7,0	6,9		
25×40	-	-	10,6	10,5	9,1	8,3	8,1	-	_
10×16	2,1	2,1	2,0	2,0	1,7	1,6	1,5	1,3	_
12×20 16×16	7,3	7,2	7,1	7,0	6,1	5,6	5,4	4,6	, ,-
12×20 16×16	11,9	11,8	11,6	11,4	9,8	8,9	8,7	7,5	_
	section 10×16 12×20 16×25 20×30 25×40 30×45 16×25 10×25 20×30 20×30 25×40 10×16 12×20 16×16 12×20	Shank section 10×16 1,3 12×20 2,7 16×25 20×30 7,1 25×40 13,9 30×45 28,8 16×25 — 16×25 — 20×30 — 20×30 — 25×40 — 25×40 — 10×16 2,1 12×20 110×16 7,3 12×20 110×16 7,3	Shank section 10×16 1,3 1,3 12×20 2,7 2,7 16×25 20×30 7,1 7,0 25×40 13,9 13,8 30×45 28,8 28,6 16×25 — — 20×30 — — 20×30 — — 25×40 — — 25×40 — — 10×16 2,1 2,1 12×20 15,0 11,0 12×20 11,0 11,0	Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 12×20 2,7 2,7 2,6 6,8 20×30 7,1 7,0 6,8 25×40 13,9 13,8 13,5 30×45 28,8 28,6 28,0 16×25 — — 2,6 16×25 — — 3,9 20×30 — — 5,6 20×30 — — 7,1 25×40 — — 9,1 25×40 — — 10,6 10×16 2,1 2,1 2,0 16×16 7,3 7,2 7,1 12×20 15,6 10,0 11,0 11,0	Shank section 10×16 1,3	Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 16×25 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 16×25 — — 2,6 2,2 1,4 20×30 — — 3,9 3,8 3,3 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 25×40 — — 10,6 10,5 9,1 10×16 2,1 2,1 2,0 2,0 1,7 12×20 7,3 7,2 7,1 7,0 6,1 12×20 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 </td <td>Shank section 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 16×25 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 16×25 — — 3,9 3,8 3,3 3,0 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0 25×40 — — 10,6 10,5 9,1 8,3 10×16 2,1 2,1 2,0 2,0 1,7 1,6<!--</td--><td>Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 16×25 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 5,2 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 10,2 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 21,1 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 16×25 — — 3,9 3,8 3,3 3,0 2,9 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 4,2 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 5,3 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0</td><td>Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 0,9 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 1,7 16×25 20×30 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 5,2 4,5 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 10,2 8,8 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 21,1 — 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 — 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 4,2 — 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 5,3 — 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0 6,9 — 25×40 — — 10,6 10,5 9,1 8</td></td>	Shank section 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 16×25 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 16×25 — — 3,9 3,8 3,3 3,0 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0 25×40 — — 10,6 10,5 9,1 8,3 10×16 2,1 2,1 2,0 2,0 1,7 1,6 </td <td>Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 16×25 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 5,2 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 10,2 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 21,1 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 16×25 — — 3,9 3,8 3,3 3,0 2,9 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 4,2 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 5,3 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0</td> <td>Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 0,9 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 1,7 16×25 20×30 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 5,2 4,5 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 10,2 8,8 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 21,1 — 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 — 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 4,2 — 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 5,3 — 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0 6,9 — 25×40 — — 10,6 10,5 9,1 8</td>	Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 10×16 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 16×25 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 5,2 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 10,2 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 21,1 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 16×25 — — 3,9 3,8 3,3 3,0 2,9 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 4,2 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 5,3 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0	Shank section 1,3 1,3 1,3 1,3 1,1 1,0 1,0 0,9 12×20 2,7 2,7 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 1,7 16×25 20×30 7,1 7,0 6,8 6,7 5,7 5,2 5,2 4,5 25×40 13,9 13,8 13,5 13,3 11,4 10,4 10,2 8,8 30×45 28,8 28,6 28,0 27,6 23,6 21,5 21,1 — 16×25 — — 2,6 2,6 2,2 2,0 2,0 — 20×30 — — 5,6 5,5 4,7 4,3 4,2 — 20×30 — — 7,1 7,0 6,0 5,4 5,3 — 25×40 — — 9,1 9,0 7,7 7,0 6,9 — 25×40 — — 10,6 10,5 9,1 8

	Tool sizes			Approxi	mate ti	p weigh	t in gr.	of grad	e	
Tip No.	(suggested) mm	BK2	вқз	вқ6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Shank section									
0915 0916	12×20 16×16	5,0	5,0	4,9	4,8	4,2	3,7	3,6	3,2	_
0917 0918	16×25	6,7	6,6	6,5	6,4	5,6	5,1	5,0	4,2	
1001	6×10 8×12	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4
1003 1004	8×12 10×16	1,5	1,5	1,4	1,4	1,2	1,1	1,1	0,9	0,6
1005 1006	10×16 12×20	2,0	2,0	1,9	1,9	1,6	1,5	1,5	1,3	0,9
1007 1008	16×25	4,7	4,7	4,6	4,5	3,9	3,6	3,5	3,1	2,1
1011 1012	20×30	. 9,4	9,3	9,2	9,1	7,8	7,2	7,0	- ,.	
1015 1016	25×40	17,8	17,7	17,5	17,3	14,8	13,6	13,3	_	
1019 1020	30×45	33,6	33,4	32,8	33,3	27,6	25,1	24,7	_	
$\frac{1021}{1022}$	40×60	-	-	48,5	47,8	40,8	37,2	36,6	_	
1023 1024	50×80	-		85	83	79	65	. 64	-	
1025 1026	60×100	-	-	135	133	113	106	102		_
1027 1028		_	_	3,1	3,0	2,6	2,3	2,3	_	
1029 1030		_	-	6,8	6,7	5,7	5,2	5,1		
1031 1032	_	-		9,8	9,7	8,3	7,5	7,4	-	_
			1					,		

Tip No.	Tool sizes			Арргох	imate ti	p weigh	it in gr.	of grad	e	
Nó.	(suggested) mm	ВК2	ВК3	ВК6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Shank section									
1033 1034	_	-	_	30,8	30,4	26,0	23,7	23,2	_	-
1035 1036	_	-	-	64	64	54	49,5	48,5	-	_
1037 1038		-	-	86	89	76	69	68	_	1
1109	8×12 10×16	1,3	1,3	1,2		_	1,0	0,9	0,8	0,6
1101	10×16 12×20	3,3	3,2	3,1	_	-	2,6	2,4	2,1	1,4
1103	12×20 16×25	7,9	7,8	7,6	_	-	6,0	5,8	5,0	3,5
1105	16×25 20×30	2,7	12,5	12,3	. —	_	9,5	9,2	8,0	5,5
1107	20×30 25×40	16,5	16,3	16,0	_	-	12,5	12,0	10,5	7,2
1207	_		_	_	53	46,0	42,0	21,0	_	_
1209 1205	_	=	_	_ 1	82 212	72 184	66 168	65 165	-	-
					212	101	100	100		_
		. W	eigh	t of t	ips	style	A.	2		-
1321	10×16	-	_	1,2	1,2	1,1	1,0	0,9		-
1323	10×16 12×20	1		2,6	2,5	2,2	2,0	1,9	. –	-
1325	12×20 16×25	-	_	5,0	4,9	4,3	3,9	3,8	_ = 1	-
1307	16×25 20×30	-		7,2	7,0	6,2	5,6	5,4	-	-

										-
Tip	Tool sizes			Approx	imate ti	p weigh	t in gr.	of grad	le	
No.	(suggested) mm	ВК2	вкз	вк6	вк8	T5K10	Т14Қ8	T15K6, T15K6T	T30K4	Т60К6
	Shank section									
1309	20×30 25×40	_	_	13,5	13,0	11,5	10,5	10,0	-	-
1311	25×40 30×45	_	-	21,5	21,0	19,0	17,0	16,5	_	_
1319	25×40 30×45	-		31,0	30,5	27,0	28,0	24,0	_	_
	Drill diameter									
1401 1403 1405	2,5 3 3,5	_		0,1 0,2 0,2	0,1 0,2 0,2	0,1 0,2 0,2	0,1 0,1 0,2	0,1 0,1 0,2	_ _ _	_
1407 1409	4 4,5	=	=	0,3 0,4	0,3 0,4	0,3 0,4	0,3 0,3	0,3 0,3	=	=
1411 1413	5 5,5	=	=	0,4 0,7	0,4 0,7	0,4 0,6	0,3 0,5	0,3 0,5	_	_
1415 1417	6 6,5	_	_	0,8 0,9	0,8 0,9	0,7 0,8	0,6 0,7	0,6 0,7	=	=
1419 1421	7 7,5	=	=	1,0 1,3	1,0 1,3	0,9 1,1	0,8	0,8 1,0	=	=
1423 1425	8 8,5	=	=	1,4 1,7	1,4 1,7	1,2 1,5	1,1 1,3	1,1 1,3	= 1	= 1
1427 1429	9 9,5	=	=	1,8 2,1	1,8 2,1	1,6 1,9	1,4 1,7	1,4 1,6	_	_
1431 1433 1435	10 11 12	=	= -	2,3 3,5 4,3	2,3 3,5 4,2	2,0 3,1 3,7	1,8 2,7 3,3	1,7 2,6 3,2	=	
1437 1439 1441	13 14 15	=	=	4,9 5,9 8,0	4,8 5,8 7,9	4,2 5,1 7,0	3,8 4,6 6,3	3,7 4,5 6,1	=	
1443 1445 1447	16 17 18	1 = 1	= 1	9,2 10,5 12,0	9,1 10,2 11,5	8,0 9,0 10,2	7,2 8,1 9,1	7,0 7,9 8,9		=
						1			- 1	

				-					Contu	ıuation
	Tool sizes			Approxi	nate tij	weight	in gr.	oî grad	e .	
Tip No.	(suggested)	BK2	вкз	ВК6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Drill									
1449 1451 1453	diameter 19 20 21	_	=	15,5 16,0 16,5	15,0 15,5 16,0	13,3 13,8 14,2	12,0 12,5 13,0	11,5 12,0 12,5		
1455 1457 1459	22 23 24	=	=	19,5 20,5 26,5	19,0 20,0 26,0	17,0 17,5 23,0	15,0 16,0 21,0	14,5 15,5 20,5	=	-
1461 1463 1465	25 26 27	=	=	27,5 28,5 30,5	27,0 28,0 30,0	24,0 24,5 26,5	21,5 22,0 24,1	21,0 21,5 23,0	=	=
1467 1469 1471	28 29 30	=	=	37,5 38,5 39,5	37,0 38,0 38,5	32,5 33,5 34,0	30,0 30,5 31,0	28,5 29,0 29,5	=	=
1473 1475 1477	32 35 38	=	- -	45,5 49,8 52	44,8 49,1 51	38,3 42,0 43,4	34,9 38,3 39,5	34,3 37,5 38,8	_	=
1479 1481 1483 1485 1487	40 42 45 48 50	_	= 1	71 74 77 88 90	70 73 76 87 89	60 62 65 74 76	55 57 59 68 69	54 56 58 67 68	=	
	Shank									
1501 1502	section 12×20	-	-	5,4	. 5,3	4,7	4,2	4,1	-	-
1503 1504	16×25	-	-	12,5	12,0	11,0	9,5	9,3	-	-
1509 1510	20×30	-	ı <u>-</u>	28,5	28,0	25,0	22,5	22,0	-	-
1511 1512	25×40	,-	_	49,5	48,6	43,0	38,5	38,0	-	-
1513 1514	30×45	-	_	68,0	67,2	58,7	53,4	52,2	_	_

Tip	Tool sizes	-		Арргох	imate ti	p weigh	it in gr.	of grad	e	
No.	(suggested) mm	BK2	вкз	BK6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Shank section					The state of the s				
1601 1603	8×12 10×16	_	=	2,1 4,2	2,1 4,1	1,9 3,6	1,7 3,3	1,6 3,2	_	=
1605 1621 1625	12×20 16×25 20×30	=	=	7,6 13,0 22,5	7,5 12,5 22,0	6,6 11,5 19,5	6,0 10,0 17,5	5,8 9,7 17,0	=	_
1629 1635	25×40 30×45	=	=	41,5 72	41,0 71	36,5 61	32,5 55	32,0 54	_	_
1701 1703 1705	Drill diameter 5 6 7	_		0,5 0,8 1,3	0,5 0,8 1,3	_		_	= .	_
1707 1709 1711	8 9 10	= 1	=	1,9 2,1 2,6	1,9 2,1 2,6	=		_		= ;
1713 1715 1717	11 12 13		- - - -	2,7 4,1 4,2	2,7 4,0 4,1	=			_	=
1719 1721 1723	14 15 16	=	=	5,3 5,6 7,1	5,2 5,5 7,0	-	=	=		_
1725 1727 1729	17 18 19		=	8,6 8,9 10,6	8,5 8,8 10,5	_	=	Ξ	_	=
1731 1 733 1735	20 21 22	=	=	13,3 15,5 17,9	13,1 15,3 17,6	=	=		-	=
1737 1739 1741	23 24 25	=	=	21,5 24,5 25,2	21,2 24,1 24,8			=	_	

T:-	Tool sizes			Approxi	mate ti	p weigh	t in gr.	of grad	e	
Tip No.	(suggested) mm	BK2	вкз	вк6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Drill diameter									
1743 1745 1747	26 27 28	=	=	30,0 33,8 38,7	29,6 33,3 38,1	=	=	=	_	<u>-</u>
1749 1751	29 30	=.	=	43,3 49,7	42,7 49,0	_	_	_	-	=
1805 1807	=	=	=	3,3 6,8	3,2 6,7	-2,8 5,9	2,6 5,3	2,5 5,2	_	_
1809 1811	_	=	_	12,6 19,2	12,4 19,0	10,8 16,6	9,9 15,1	9,6 14,8	= 1	_
2001 2003	_	=	=	1,8 2,8	1,8 2,8	1,5 2,4	1,4 2,2	1,4 2,1	=	_
2005 2006	· , — , ,	-	<u>-</u>	5,8	5,7	4,9	4,4	4,3	-	_
2007 2008	_	-	-	12,6	12,4	10,6	9,6	9,5	_	_
2009 2010		-	_	22,8	22,5	19,2	17,5	17,2		_
2011 2012		-	_	35,2	33,7	28,8	26,2	25,7	-	-
2103 2105 2107		_	=	1,1 1,3 2,3	1,1 1,3 2,3	0,9 1,1 2,0	0,8 1,0 1,8	0,8 1,0 1,8	= .	
2109 2111 2125	· · · · <u>=</u>	- =	=	3,2 3,7 5,6	3,2 3,6 5,5	2,7 3,1 4,8	2,5 2,8 4,4	2,4 2,7 4,3		= 1
2113 2115 2117	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	= 1	111	5,2 6,0 7,6	5,1 5,8 7,5	4,4 5,0 6,4	4,0 4,6 5,8	3,9 4,5 5,7	<u>-</u>	- -

								. 4		Conti	mumon
	Tip	Tool sizes			Approx	imate t	ip weigl	ht in gr	of grac	le	
	Tip No.	(suggested) mm	ВК2	ВКЗ	ВҚ6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	2119 2121 2123	-	=		12,8 15,3 29,6		10,8 12,9 25,0		9,6 11,5 22,3		_
	2127 2129 2131		_	=	17,7 25,2 38,5	17,2 24,8 37,9	14,7 21,2 32,4	13,4 19,3 29,5	13,1 18,9 28,9	_	_ _ _
	2401 2403 2405		_	=	1,7 1,1 2,2	1,7 1,1 2,2	1,5 1,0 1,9	1,3 0,9 1,7	1,3 0,9 1,7	=	_
	2407 2437 2411		_	=	1,8 4,1 2,8	1,8 4,0 2,7	1,6 3,6 2,5	1,4 3,3 2,2	1,4 3,1 2,2	_	_
	2439 2415 2441	= ,			6,9 4,7 8,2	6,8 4,6 8,1	6,0 4,1 7,2	5,4 3,6 6,4	5,3 3,6 6,3	_	_
	2419 2443 2428	=	=	=	5,1 9,1 5,9	5,0 9,0 5,8	4,4 8,0 5,1	4,0 7,1 4,6	3,9 6,9 4,5	= '	= 1
	2445 2427 2447	=	=	=	10,6 11,0 16,5	10,4 10,8 16,2	9,3 9,6 14,5	8,3 8,6 13,0	8,1 8,4 12,5	<u></u>	= 1
-	2449 2451 2453	= 100	=	=	19,0 25,0 29,0	18,5 24,5 28,5	16,5 21,5 25,0	14,5 19,5 22,5	14,0 19,0 22,0	= 1	
	2455 2457 2459	= 1	=	=	22,2 25,4 28,6	21,6 24,7 27,8	19,4 22,0 24,7	16,9 19,4 21,8	16,4 18,7 21,0	=	=
	2461 2468	=	=	=	31,7 32,9	30,8 32,3	27,5 28,4	24,2 25,6	23,4 25,0	_	=
	2465 2467	=	-	1= 1	38,8 44,5	38,0 43,6	33,4 38,4	30,1 34,6	29,4 33,8	=	=

Tip	Tool sizes			Approxi	nate tip	weigh	in gr.	of grad	e	
No.	(suggested) mm	вк2	В Қ3	BK6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
2501 2503	Counterborer diameter 18 18—25	1,5 2,5	1,5 2,5	1,4 2,4	1,4 2,4	1,2 2,1	1,1 1,9	1,1 1,8	_	_
2505 2507 2509	25—50 50—75 over 75	4,0 8,1 13,5	4,0 8,0 13,4	3,9 7,9 13,2	3,8 7,8 13,0	3,4 6,9 11,5	3,0 6,2 10,5	2,9 6,0 10,0	=	=
2601 2603 2605 2607 2609	Reamer diameter 10 10—15 15—20 20—25 over 25	0,7 1,1 2,3 3,7 6,7	0,7 1,1 2,2 3,6 6,6	0,6 1,0 2,0 3,1 6,1	_ _ _ _			0,5 0,8 1,5 2,4 4,6	0,4 0,7 1,3 2,1 4,0	0.3 0,5 0,9 1,5 2,8
2701	Counterborer diameter D=14 d= 5.5	<u></u>	_	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	· —	_
2703	D=17 d=5,5 & 7	_	-	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	-	-
2705	$ \begin{array}{ccc} D = 20 \\ d = & 7 \end{array} $	_	_	1,0	1,0	0,9	0,8	.0,8		-
2707	D=24 & 26 d=8	_	-	1,7	1,7	1,6	1,3	1,3	_	_
2709	D=30, 32&35 d=10 & 14	-	· -	3,0	3,0	2,6	2,3	2,2		_
2711	D=38 & 42 d=14 & 16	-	_	4,0	3,9	3,3	3,0	2,9	_	-
2713	D = 45 d = 15		_	4,9	4,8	4,1	3,7	3,6		
2715	D = 52 d = 18	_	, -	8,0	7,9	6,8	6,1	6,0	-	
2717	D = 60,65 & 70 d = 22,27 & 32	-	-	12,2	12,0	10,5	9,3	9,1	-	
2719	D = 75 d = 32	-	_	14,4	14,2	-11,1	11,1	10,8	_	-

Continu	ıatioı

	Tool sizes			Approxi	mate ti	p weigh	t in gr.	of grad	e	
No.	(suggested) mm	ВҚ2	ВК3	BK6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Milling Cutter Module									
3001 3003	4 4, 46 & 4, 5	=	_	6,1 7,9	6,0 7,8	5,3 6,9	4,8 6,2	4,6 6,0	=	_
3005 3007	5 5, 5	=	_	11,6 14,6	11,4 14,4	9,7 12,3	8,9 11,2	8,7 11,0	_	_
3009 3011 3013	6 & 6,5 7 8	_	· <u> </u>	22,5 32,0 39,0	22,0 31,5 38,5	19,5 28,0 34,0	17,5 25.0 30,5	17,0 24,5 30,0	=	=
3101 3103 3105	Milling Cutter diameter 40 50 65	=	=	3,7 5,5 7,2	3,6 5,4 7,1	_	Ξ	_		_
3107 3109	80 100	=	= 1	12,1 21,1	11,9 20,8	=	=	=	=	=
3111 3113	130 160	_	=	43,4 114,0	42,8 113,0	=	=	=	=	=
3207 3209 3211	Form 0 ,, A ,, B	=		9,2 14,0 29,0	9,1 13,5 28,5			_	_	- - -
3213 3215 3217	"В "Г "Д	=	_	41,5 110 153	40,5 108 151	1 = 1	-	=	=	=
3301 3303 3305		8,2 19,8 37,5	8,1 19,4 37,0	7,9 19,0 36,5	7,8 18,5 36,0	6,9 16,5 32,0	6,2 15,0 28,5	6,0 14,5 28,0	=	- -
3401 3403	Morse Taper 1&2 Morse Taper 3	=	_	7,6 21,5	7,5 21,0	6,5 18,5	_		=	=
3405 3407	Morse Taper 4 Morse Taper 5&6	=	-	37,5 66	37,0 65	33;0 58		=	=	=

Tip No.	Tool sizes (suggested)			Approxi	maté ti _l	weigh	t in gr.	of grad	e	
No.	mm (suggested)	BK2	вкз	BK6	вк8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
	Milling Cutter diameter						The state of the s	4.		
3501 3503	10 12	_	=	6,3 11,5	6,2 11,0	5,5 9,7	4,9 8,7	4,8 8,5	=	_
3505 3507	14 14	_	_	11,0 24,5	10,5 24,0	9,8 21,0	8,3 19,0	8,1 18,5	_	_
3509 3511 3513	16 16 18	=	=	15,5 32,5 17,5	15,0 32,0 17,0	13,5 28,5 15,0	12,0 25,5 13,5	11,5 24,5 13,0	=	_
3515 3517 3519	18 20 22	=	=	36,5 39,5 43,0	36,0 39,0 42,5	32,0 34,5 37,5	28,5 31,0 33,5	28,0 30,0 32,5	=	=
3601 3603	20—40 40—60	_	_	_	9,6 12,5	8,5 11,0	7,6 9,9	7,4 9,6		_
3605 3607	60—90 90—120	=	_	=	17,5 17,5	15,5 15,5	14,0 14,0	13,5 13,5	=	=
3701	Shank section			÷						
3702	10×16	1-	-		_	2,3	2,3	2,2	-	-
3703 3704	12×20		-		_	5,0	4,6	4,5	_	-
3705 3706	16×25	-	-	-	_	10,5	9,6	9,5	-	_
3707 3708	20×30	-	-	-		21,0	19,1	18,9	_	-
3709 3710	25×40	-	-	-		30,5	27,8	27,4	-	-
3711 3712	30×45	. —	-		_	42,0	38,2	37,8	-	-
	Drill					,				
3801 3803 3805	diameter 7,0—12,7 12,5—20,0 20,0—27,0	=	= :	=	2,7 10,0 20,2	2,3 8,6 17,6	2,1 6,2 15,8	2,1 6,2 15,7	_	=

	Tool sizes		. A	.pproxin	ıale tip	weight	in gr.	of grade	2	
Tip No.	(suggested)	вк2	вкз	вк6	ВК8	T5K10	T14K8	T15K6, T15K6T	T30K4	T60K6
3807 3809 3811 3813 3815	Drill diameter 27,0—34,0 33,0—40,0 41,0—52,0 53,0—64,0 65,0—75,0				37,1 32,6 56 97 127	32,1 28,2 48,1 84 110	28,7 25,3 43,1 75 99			
3901 3903 3905	=	1,7 2,7 7,4	1,7 2,7 7,3	1,7 2,6 7,2	1,6 2,6 7,1	_	_	=	_	_
3907 3909 3911	_	13,3 20,6 29,2	13,2 20,4 29,1	12,9 20,0 28,6	12,8 19,8 28,1	_	_	=	=	=
4001 4003	=	_	=	_	68 143	59 124	54 113	53 112	_	
4101 4103 4105	=	1,1 2,3 4,5	1,1 2,3 4,5	1,1 2,3 4,5	=	_	=	0,8 1,7 3,4	0,7 1,5 2,9	0,5 1,0 2,1
4201 4203 4205	=	=	_	=	9,8 13,6 18,5	8,5 11,8 16,2	=	=	=======================================	_
4301 4303 4305	=	=	_	- 1	3,5 9,8 15,5	3,1 8,5 13,5	=	· =	=	-
4307 4309	_	=	<u>-</u>	=	26,0 40,0	22,5 35,0	_	-	_	_
4311 4313		=		=	55,0 74,0	47,5 64,0	=	_		=
4401 4403	= 2	=	, <u>=</u> 1	=	4,3 7,0	3,8 6,1	, =	_	_	-
4405 4407	=	=	=	=	12,5 21,5	11,0 19,0		-		-

SPECIAL TIPS AND OTHER SINTERED CARBIDE PRODUCTS

In addition to Standard Carbide tips, the enterprises of the Union State Carbide Trust produce special tips of various shapes for diverse special and shaped tools.

Sintered carbides are remarkable for their hardness, wear- and carrosion resistance, stability at high temperatures and great compressive strength.

Owing to these outstanding properties sintered carbides are now extensively used in such branches of machine building industry where the machines operate under unfavourable conditions, i. e. where the machine parts are exposed to high temperatures and are subject to great abrasion and compression.

All parts made of sintered carbides receive high resistance for operation under heavy conditions and application of such parts ensures to the plants great economy and minimizes the idle time of machines, caused by replacement of machine parts.

Our plants successfully produce special tools and parts for various branches of industry, particularly for the watch, automobile, tractor and textile industries.

When ordering shaped tips or other special parts made of carbides, drawings of the required parts must be submitted.

The numerous remarkable properties of the carbides offer great opportunities to engineers and rationalization experts who are endeavouring to improve the designs of the machines and devices and to increase their efficiency and stability.

SINTERED CARBIDES USED IN OTHER BRANCHES OF INDUSTRY

Carbide products for other branches of Industry can be supplied both as standard products and as shaped and special products, manufactured in accordance with the drawings submitted by the customers.

DIE BLANKS

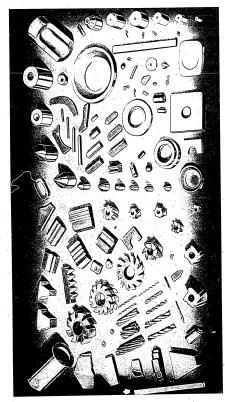
Carbide blanks intended for drawing and calibration of round and shaped metal bars and for upsetting bolts, screws and rivets are made of carbide grades mostly suitable for these purposes.

Standard blanks are manufactured in wide range according to the State Standards 3919-47, 2330-49, 5426-50, 6230-52 and 6231-52. Shapes and sizes of carbide products for metal drawing and calibration as well as the necessary instructions are given in our catalogue No. 10 "Hard alloys for metal drawing".

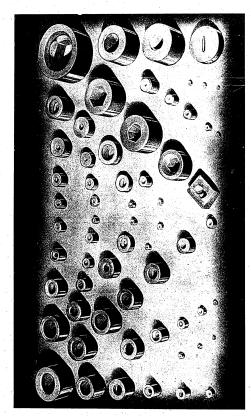
PRODUCTS FOR THE MINING INDUSTRY

Tips for tipping percussion rock bits, electrical and pneumatic drills for coal boring and rock drilling, coal cutter picks and bits of coal combines as well as for tipping of chisels of oil well drilling are made of Sintered Carbides grades having high hardness, wear-resistance and ability to resist against heavy impacts.

Shapes and sizes of carbide products for the mining industry according to the State Standard 880-53 and the necessary instructions are given in our catalogue No. 11.



ese carbide products, as well as other shaped products are produced in accordance with the drawings



Blanks of Carbide Drawing Dies are produced in a wide range in accordance with the State Standards and buyer's drawings.



Carbide Blanks for tipping rock-boring bits, and tube hard-facing alloy "Relit-13" for hard-facing of oil-boring tools.

TUBE HARD-FACING ALLOYS FOR BORING TOOLS

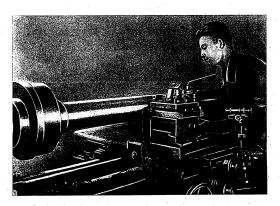
Tube Hard-facing alloys "Relit T3" are manufactured of special $\ensuremath{\mathsf{T}}$ grades of cast alloys and are supplied in particles of different sizes.

Hard-facing alloys "Relit" are intended for facing of oil boring chisels (reed-rollers, fish-tails, etc.).

Grades of Tube Hard-Facing alloys and instruction of chisel

tipping are given in our Catalogue No. 11.

INSTRUCTIONS



HOW TO MAKE CARBIDE TIPPED TOOLS

The process of manufacture of carbide tipped tools is divided in three stages:

Stage I.

. Manufacturing of steel shank.

Stage II.

Preparation of both shank and carbide tip for brazing. $Stage\ III.$

Brazing carbide tip to the steel shank.

To obtain good results with the carbide tipped cutting tool correct performance of the above operations is essential. It is recommended to make shanks of carbon tool steel or alloy steel in dependance of tool design and conditions of its application.

For making shanks of rough turning and facing tools it is suggested to use carbon steel grade 45 & 50 having tensile strength 65—75 kg/mm².

For shanks of light duty design (parting, slotting, boring etc.) it is recommended to use steel grade 40X or 45X with subsequent heat treatment till hardness $H_{R_{\rm c}}\!=\!40\!-\!45.$

For shanks subjected to low loads (thread cutting and finish turning tools) it is admitted to use steel grades 35 or 40.

The sizes of the shanks are to be chosen depending on the dimensions of the equipment and conditions of operation.

It is recommended to use the most great sizes of tools admitted by the machine-tool.

Length of the shank depends on the method of tool fastening and the work to be done.

Length of the shank for carbide tipped tools is same for tools tipped with high speed steel.

See below the main recommendations for manufacturing carbide tipped tools.

STAGE I — FORMING OF SHANK.

1. Preparation of material for shank.



A cold-drawn steel bar of the desired section is cut into blanks having length provided by the drawing. The cutting of the bar is most effectively performed by means of a press shearing machine.

This operation can be also accomplished:

- a) with circular metal cutting saws;
- b) with hacksaw machines;
- c) with horizontal milling machines;
- d) by forging method.

2. Forging of the shank.



Forging of the shank end is accomplished either by means of forging dies or by hand forging using gauges and special devices. The forging in dies is the most effective of the two procedures as the front and side reliefs of the tool are formed simultaneously with the tool end, which greatly reduces subsequent machining.

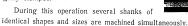
3. Tempering after forging.

To facilitate machining the forged shanks should be annealed. Shanks made of steels grade 45 or 50 are tempered at the temperature of 800°—850° and made of chromium steels grade 40X or 45X at the temperature of 840°—870°.

4. Machining of the shank base surface.

This operation is necessary for proper setup of the tool in the tool block of the machine and to obtain a base for subsequent machining of the shank grinding and lapping as well as for checking of the tool angles.

The best results are obtained with powerful surface-grinding machine having a magnetic chuck to which the shanks are rigidly clamped.



This operation can also be carried out:

- a) On vertical milling machines by means of a face milling head.
- b) On horizontal milling machines by means of plain milling cutters with bevelled teeth.
- c) On shapers by means of cutters.

5. Machining of the end and side of shank.

This operation consists in machining the end and side of the shank to obtain the required side and front reliefs.

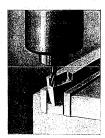
Machining is most effectively accomplished on the milling machines with the aid of special multipoint swivelling devices which permit to machine several shanks simultaneously.

This operation can also be performed:

- a) on horizontal milling machine with angular cutter. In this case the setting of the tool for obtaining the required angles is accomplished by using special wedge type shims or an adjustable vice.
- b) On vertical milling machine, using an adjustable milling head or a wedge type shim.



6. Machining the tip seat.



Tip seats of the open type are most effectively machined on milling machines with the use of a swivelling multipoint fixture.

Tip seats of semi-closed type should be machined on vertical milling machines by means of an end mill, using a swivelling device.

Tip seats of closed type (cut-in) are produced by means of a side mill. The bearing surface of the tip seat should be neither convex nor concave, and should be free of burrs.

STAGE II. PREPARATION OF TIP FOR BRAZING.

1. Grinding of the tip bearing surfaces.



Grinding of the tip bearing surface is not necessary unless there is some warping of the surface which prevents a close fit of the tip to the tip-seat.

Most effective is the chemical-mechanical method based on combined princip of destruction of the surface tip layer (fusing the cobalt bound) µnder the chemical action of copper vitriol solution with process of grinding (removing fused surface layer)

The chemical-mechanical process of grinding is carried out on a special machine, by rotation of two discs (upper and lower) as it is shown on the plan.

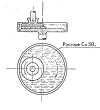
Sticking of the tips to the upper disc is

made by glue, the latter consists of wax (one share) and rosin (three shares).

For chemical-mechanical grinding is supplied suspension of the following composition: water — 1 l.

copper vitriol (sulphuric copper) $-0.25\,\mathrm{kg}$. abrasive powder (corundum, emery) grain $120-170\,-1\,\mathrm{kg}$.

When grinding each tip separately it is possible to clean the tips by green silicon carbide wheels.



2. Tool marking.

Tool marking is produced on left side of the shank by stamp or electric etching.



It is admitted to point the tool shank face, depending on grade of sintered carbides, on the following colours:

Hard alloy grade	Marking colour	Hard alloy grade	Marking colour
BK2	Black with white streak	T14K8	Grey
вк3	Black	T15K6	Green
BK6	Dark blue	T15K6T	Brown
BK8	Red	T30K4	Blue
T5K10	Yellow	T60K6	Blue with white streat



STAGE III. TIP BRAZING

Proper performance of this operation is absolutely essential as otherwise the tips, due to the cracks generating during brazing, will break while the tool is in operation.

SOLDER

Solder applied for tip brazing should have melting point $\sim 300^\circ$ higher of that appearing during metal cutting, secure durability and plasticity, possess well fluidity and provide rapid transference of heat from carbide tip to the shank.

Following Solders are recommended:

Solder	Composition	Melting point	Application
Copper- nickel	$\begin{array}{ccc} \text{Copper} & -68,7^0/_0 \\ \text{Nickel} & -27,5^0/_0 \\ \text{Alumin} & -0,8^0/_0 \\ \text{Zinc} & -3,0^0/_0 \end{array}$	1170°	For heavy duty operations with heating the tool cutting part up to 900°
Electrolitic copper Brass-Nickel	$\begin{array}{lll} \text{Copper} & -99.9^0/_0\\ \text{impurity} & -0.1^0/_0\\ \text{Copper} & -68.0^0/_0\\ \text{Zinc} & -27.0^0/_0\\ \text{Nickel} & -5.0^0/_0 \end{array}$	1083°	Ditto but heating up to 700°
Brass L-62	Copper — 62,0% Zinc — 38,0%	900°	For light duty operations and with heating the tool cutting part up to 600°
Silver PCR-45 (OST-2982)	Silver $-10^{0}/_{0}$ Copper $-53^{0}/_{0}$ Zinc $-37^{0}/_{0}$	720°	For brazing tips of grades T60K6 and T30K4

FLUX

To protect the carbide tip and the shank tip seat from oxidation and to facilitate the removal of oxides as well as for better brazing of the tip to the shank it is necessary to use flux during brazing process.

Borax is the best flux material. Prior to use it must be melted, crushed and screened through a fine screen. Borax should be kept in closed receptacles to protect it from dirt and mixture.

Borax is applied either in powder or on paste, consisting of three shares of borax and two shares of vaseline.

When brazing carbide tips with brass solder it is recommended to use flux consisting of 50% borax and 50% of boric acid. Melting point of this flux is 750° .

When using silver solder should be applied flux consisting of $43\,\%$ fluorine calcium and $57\,\%$ of boric acid.

GAUZE CUSHION

To reduce thermal stress when brazing thin and long tips as well as large tips intended for heavy duty work it is recommended to insert Gauzes between the shank and tip. These gauzes are made of carbon steel or permalloy.

It is necessary to use gauzes especially when brazing tips of high titanium content.

Gauzes are manufactured of tinfoil or steel wire-net having thickness of 0.2-0.5 mm with holes 1-2 mm dia.

Gauze Cuchions increase the toughness of brazing and prevent carbide tips from cracking which may occur during cooling of the brazed tools.

BRAZING METHODS

Heating of shanks and tips and melting of solder can be performed in the following manner:

- a) in a gas or oil fired furnace or in an electric muffle furnace;
- b) by high frequency currents;
- c) by contact method in an electric arc welding machine;
- d) by oxyacetylene torch.

To facilitate the tensions which arise in hard alloys during cooling, it is recommended to braze Sintered Carbides T60K6 and T30K4, especially inclined to chilling cracks, only along one side; the tip side surfaces are to be protected from brazing by graphite or micaceous washers.

BRAZING IN GAS, OIL-FIRED OR ELECTRIC FURNACES

1. Shank preheating

Shank recess should be thoroughly preheated up to a temperature of 800° which is the melting point of borax.

2. Preparation of tool for brazing



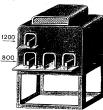
The preheated tip seat is sprinkled with borax and the shank is removed from the furnace and brushed clean from scale with a wire brush.

The tip seat is then again coated with strip of copper cut to size laid on top of the tip, whereupon the whole is sprinkled with borax in such a way as to cover the solder and the entire tip with a solid layer of borax.

This operation must be done quickly to prevent the cooling of the shank.

3. Solder melting

The end of the shank prepared for brazing is placed in the furnace muffle at the
temperature of 1200° and is kept there until
the solder has melted.



4. Pressing the tip to the shank

As soon as the solder has melted and flows under the tip, the tool is quickly removed from the furnace and placed on a special stand; the tip is then firmly pressed in correct position with a pointed rod.

Pressure is applied for a few seconds until the braze hardens and a firm joint has developed.



5. Tool cooling

In order to avoid quick cooling which may cause cracking of the tip, the heated tool should be placed into a box filled with pulverized charcoal or with dry warmed sand for slow cooling.

More better to place the tools immediately after brazing in a chamber furnace heated up to 250°. Tools should be kept there within 5-6 hours, afterwards they should be cooled together with the furnace.





6. Tool cleaning

After cooling the tool is cleaned from scale in a sand blast machine.

HIGH FREQUENCY INDUCTION BRAZING

This method is most efficient, convenient and economical and ensures high quality of brazing.

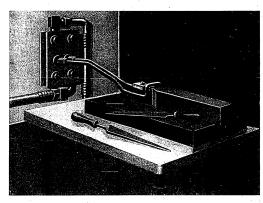
Any available equipment for producing high frequency currents may be used for this purpose.

Heating of the shank and tip as well as melting of the solder are accomplished in an inductor, the shape of which must be similar to the shape of the tool end.

The size of the working space of the inductor must be at 20-30~mm more than the shank size.

Brazing procedure

- 1. The tip seat is sprinkled with a pulverized mixture of solder and flux; the tip coated with the same mixture is then placed in the tip seat.
- 2. The tool so prepared for brazing is placed in the inductor where the tool end is heated to a temperature corresponding to the melting point of solder.
- 3. When the solder has melted, the tool is removed from the inductor, the tip is pressed into the tip seat with a metallic pointed rod and the whole is placed into a box filled with pulverized charcoal or with dry warmed sand for slow cooling.



High frequency tip brazing

BRAZING BY CONTACT METHOD IN ELECTRIC WELDING MACHINES

The contact brazing is performed in electric welding machines which are equipped with a simple device, consisting of two flat contact carriers, a set of contact bars, a block with a load and a push button.

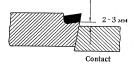
Contact brazing is similar to furnace brazing and is performed in the following way:

- 1. The shank is firmly held in the contact carriers and is so positioned as to produce the greatest possible contact surface between the face of the shank and the contact bar.
- 2. The contact bar is put close to the shank and then pressed to it

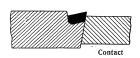
R

3. The tip seat is sprinkled with borax and the end of the tool is then preheated to about 800° (the melting point of borax) by alternatively switching on and off the electric current. When borax has melted, the tip seat is cleaned from scale and oxides with a wire brush and then again coated with borax.

The carbide tip is placed in the tip seat, solder is laid on top of it and the whole is again liberally sprinkled with borax.



"Correct". The contact point does not touch the carbide tip.



"Wrong". The contact point touches the carbide tip.

- 4. The current is switched on for melting the solder, then it is switched off again and the tip is pressed into the tip seat with a metallic pointed rod.
- 5. The tool is removed from the contact clamps and placed into a box filled with pulverized charcoal or with dry warmed sand for slow cooling.
- 6. After cooling the tool is cleaned from scale in a sand-blast machine.

TORCH BRAZING

When this method is applied, an oxyacetylene torch serves as the source of heat. It should be noted that this method is used only when other heat sources like those described above are not available or when only a relatively small number of tools is to be brazed.

A torch with a non-oxidizing flame must be used (with surplus of acetylene), the flame being directed at the shank, from which the tip gets its heat.

The brazing process is identical to that used when brazing in furnaces. Torch brazing must be performed by a skilled operator having great experience in this kind of work.



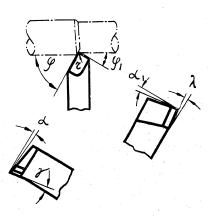
Carbide tip brazing by means of an oxyacetylene torch.

All methods of brazing must produce a thin solid joint firmly connecting the contact surfaces of tip and recess.

The tip should not be displaced in the tip seat.

GEOMETRY AND SHAPE OF TIPPED TOOL

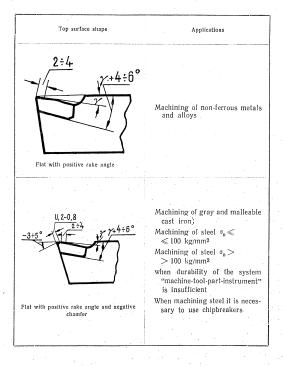
I. SYMBOLS OF TOOL GEOMETRY

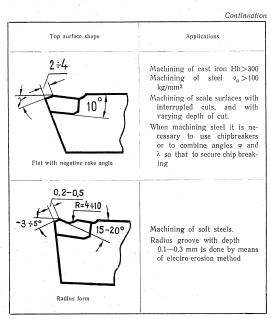


- α Clearance angle
- α_I Side relief angle
- γ Rake angle
- λ Front clearance angle
- ϕ Cutting edge angle
- φ₁ End cutting edge angle
- r Relief surfaces conjugate radius

II. SELECTION OF TOP SURFACE SHAPE

Depending upon the tool type, material to be machined and conditions of operation the following main tool Shapes are recommended.





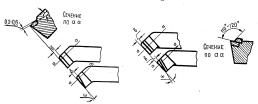
III. CHIP CONTROL

Chip control is necessary when machining steel with very rapid speeds.

Radius form of rake angle, shown above, secures safe removal and breaking of the chip.

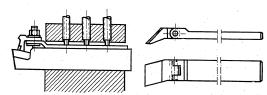
When using flat form of rake angle chip curling and breaking are secured by:

- a) Chip breaking rebates grinded along the cutting edge of the tool or under small angle.
- b) Brazed tips-chipbreakers.
- c) Plated chipbreakers of various design.



Chip breaking groove.

Chipbreaker brazed to the tool



Mechanic chipbreaker

Basic dimensions of chip breaking rebates and brazed chip-breakers.

Depth of cut	Feed mm/per rev.	Size "e" mm	ωο
to 4	0,2—0,7	1,5—6	20
4—8	0,2—1,0	3—8	15
8—15	0,4—2,0	4—10	10

IV. RECOMMENDED GEOMETRIC SIZES

When machining steel with ultimate strength up to $100\ kg/mm^2$ and cast iron with Brinell hardness up to $300\ it$ is recommended to use positive rake angles.

Negative rake angles should be used only in case when necessary maximum possible increase of utilization toughness of tool cutting part.

Smooth operation with negative rake angles can be secured only when the required rigidity of the system "machine-tool-part-instrument" is available.

SELECTION OF CLEARANCE ANGLES

Clearance angle $\boldsymbol{\alpha}$ must be selected in the following ranges:

Tool Type	Clearance angle α°				
1001 Type	Steel machining	Cast iron machining			
Turning and turret lathe tools of all		1.			
	0 1 10	C . 10			
types	8 + 12	6 + 10			
types Boring tools	0 + 12 10 + 14	0 + 10 10 + 14			

Smaller value of angles are recommended for feeds $> 0.3 \ \text{mm/per}$ revol.

Larger value of angles are recommended for feeds ${\leqslant}0.3~\text{mm/per}$ revol.

The side relief angle α_1 is taken equal to clearance angle α for all types of tool except parting and slitting tools having $\alpha_1{=}1{-}2^\circ$.

SELECTION OF RAKE ANGLE

Rake angle γ depending on material to be cut and type of machining is recommended to select in the following range:

Material to be machined	Ra	Rake angle			
Steel o _B up to 80 kg/mm ²	from	16 to 1	10		
" σ _B up to 80—100 kg/mm²		12 to	6		
" o _B above 100 kg/mm²		6 to —	-5		
Cast iron H _B to 200		12 to	8		
" " Н _в 200—300	,	8 to	4		
" " H _B above 300	,	0 to —	-6		
Copper	. ,	25 to 2	20		
Bronze and brass	, ,	12 to	6		
Pure aluminium		35 to 2	25		
Tough aluminium alloys		14 to 1	0		
Aluminium alloys containing silicon	,	10 to	6		
Magnesium alloys		12 to	8		

SELECTION OF CUTTING EDGE ANGLE

Cutting edge angle of must be selected within 30—45°. In case the system "machine-tool-part-instrument" possess insufficient rigidity the cutting edge angle of must be taken within 60—90°.

SELECTION OF THE INCLINE OF CUTTING EDGE

Positive angle incline of the cutting edge λ is recommended within $10\!-\!15^\circ$ for shaping tools as well as for turning tools with interrupted cutting.

For all other conditions of operations the incline angle of cutting edge of turning tools is recommended to take equal 0°.

CARBIDE TOOL LIFE DEPENDS ON THE PROPER TOOL SHARPENING

Life of the tools and consequently their efficiency depends on the quality of sharpening.

High sensitivity of sintered carbides to impacts and temperature influence requires great care in the process of sharpening.

According to the increase in difficulties of sharpening (to obtain keen and smooth cutting edges) the Grades of Sintered Carbides may be put into the following order:

BK15, BK11, BK10, BK8, T5K10, T14K8, BK6,

T15K6, T15K6T, BK3, T30K4 and T60K6.

Well sharpened tipped tools can be obtained:

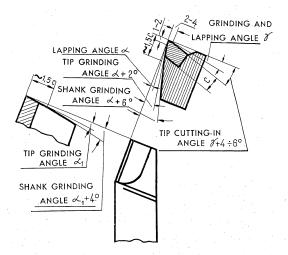
- 1) when the suitable grinding wheel is used,
- 2) when the basic rules of tool grinding is strictly observed,
- 3) the grinding machine is kept in good conditions and the operator is a high scilled worker.

RULES OF GRINDING AND LAPPING CARBIDE TOOLS

To get proper tool angles, reduce time for grinding and lapping and to obtain economy in Carbides, and abrasive materials it is recommended:

a) for the top surface—principle of double angles;

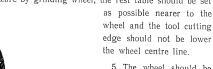
- b) for clearance angle—principle of triple angles;
- c) for side relief angle-principle of double angles.

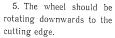


BASIC RECOMMENDATIONS FOR GRINDING

- 1. The grinding of tipped tools should be performed by specially trained operators.
- 2. Grinding the tools can be performed on grinding machines of any design by hand, without rigid clamping the tool to be grinded.

- 3. The design of the grinding machine should be rigid. The spindle must be free from vibrations and play.
- 4. For grinding the tool should be set on the grinding machine at the desired angles, using an adjustable table rest. In order to avoid seizure by grinding wheel, the rest table should be set





6. While grinding it is necessary to use coolant (a 3—5 per cent emulsol

solution) which must be supplied continuously at the rate of not less than 6 litres per minute. This will increase output of grinding by $50\,\%$.

Under no circumstances should the coolant be supplied dropwise or in the form of spray as it may cause cracks in the tips. When the tool is grinded dry cooling in water is prohibited.

- 7. Tools grinding should be done by slightly pressing the tool against the wheel, and at the same time keeping the tool continuously moving across the wheel. Excessive pressure on the wheel will not increase the grinding but will lead to tip cracking and increase expenditure of grinding wheels.
- 8. Grind the tools only with well dressed wheel otherwise it will cause cracks in the tips.

The grinding wheels should be dressed periodically.

- 9. The sharpening of tipped tools is performed in the following manner:
 - Rough grinding of tool shank along back surfaces by silicon carbide wheel grain 46—60, bond hardness C1-CM1 at a surface speed of 25 m/per second.
 - b) Rough grinding of carbides grades BK15, BK11, BK10, BK8, BK6, T5K10, T14K8 & T15K6 with green silicon carbide wheels of 60—46 grain, soft bond M3-CM2.
 - Finish grinding of same carbide grades with green silicon carbide wheels of 80—60 grain, bond hardness M2-M3.
 - d) Preliminary grinding of carbides grades BK2, BK3, T15K6T, T30K4 and T60K6—with green silicon carbide wheels of 60 grain and hardness M2-CM1.
 - e) Fine grinding for same carbide grades with green silicon carbide wheels of grain 80-100 and hardness M1-M2.
- 10. For rough and finish grinding a surface speed of the wheel ranging from 12 to 18 m. per second is recommended.

GRINDING PROCEDURE

The technological process of the tipped tool grinding consists of the three following operations:

- I. Grinding of shank side secondary reliefs,
- II. Rough tip grinding,
- III. Finish tip grinding.

I. Grinding of shank side secondary relief:



- a) Roughing of the side secondary
- relief at an angle α+6°;
 b) Roughing of the front secondary relief at an angle α₁+4°.

II. Rough tip grinding



- a) Side relief grinding at the angle of α + 2°;
 b) Front relief grinding at the
- angle of α_i ;



c) Top face grinding at the angle

III. Finish tip grinding

a) Top face grinding at the angle of γ;



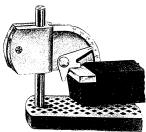
- b) Side relief grinding at the angle of $\alpha + 2^{\circ}$;
- c) Front relief grinding at the angle of α_1 ;



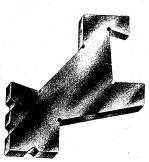
d) Tool nose radius grinding at the angle of $\alpha+2^{\circ}$.



It is recommended to do rough grinding with the periphery of a straight wheel, and finish grinding with the face of a cup type wheel. After grinding, cutting edges should have neither roundings nor nicks. Cutting edges should be keen and rectilinear. The angles are to be checked with templates or with universal protractors.

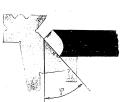


Universal Bevel Protractor



Template for checking tool angles

EXAMPLES OF TEMPLATE APPLICATIONS FOR CHECKING TOOL ANGLES



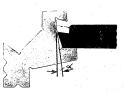
Checking of cutting-edge angles



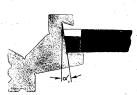
Checking of the end cutting edge angle



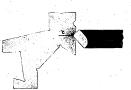
Checking of the true rake angle



Checking of clearance angle



Checking of the side relief angle



Checking of the nose radius

102.

LAPPING INCREASES TOOL LIFE TWOFOLD

Lapping of carbide tipped tools is aimed to remove from tool cutting edges different irregularities and jags appearing during grinding.

To obtain a more accurate finish and a keener cutting edge the tool must be lapped after grinding.

Tool lapping is performed on special lapping machines. These machines are of simple design and they can be produced by any metalworking plant.

The lapping disc is made of cast iron of $H_{\text{b}}{=}120{-}160$ hardness. The lapping machine should have a rigid construction (to avoid vibrations).

COMPOSITION OF PASTES FOR CARBIDE TIP LAPPING

Paste No.	Paste characteristic	Composition mass per cent in weight			t of ty	
		Boron	Silicon carbide green	Paraf- fine	Coefficient or productivity	Application
1	High produc- tivity	85		15	1,0	For tools of all kinds
2	Middle pro- ductivity	70	-	30	0,8	ditto
3	Reduced pro- ductivity	25	55	20	0,7	XI.
4	Low produc- tivity	<u>-</u>	80	20	0,6	,,

The run-out of the disc face surface must not exceed $0.05~\mathrm{mm}$. The disc must have peripheral speed from 1 to $1.5~\mathrm{m/sec}$.

The table rests of the machine should be swivelling and provided with special devices—protractors allowing to adjust tools at the required angles during lapping.



Tool cutting edge after grinding



Tool cutting edge after lapping

Suggested grit of lapping material:

- a) for rough tools—Nos. 325—270,
- b) for finish tools-M28-M20,
- c) for tools intended for extra precise operations M10-M14.

Paste coating should be applied while the disc is rotating; prior to this the working surface of the disc should be dipped in kerosene

The disc should rotate in the opposite direction to the grinding wheel: it should "run-away" from the tool cutting edge, as otherwise the cutting edge will scratch the paste off the disc and will damage it, while no lapping will ensue.

The tool should be smoothly moved towards the lapping disc and slightly pressed against it.

Hard pressure while not accelerating the lapping operation increases the consumption of lapping materials. When lapping, the tool should be kept moving across the disc to the right and to the left

The lapping process applied to the tipped tool is the same as the grinding process and consists of the following three operations:

- 1) lapping the side of tool;
- 2) lapping the top surface;
- 3) lapping of the nose radius.

After lapping, the cutting edges of the tipped tool must be keen, free of jags and must have no scratches left by the grinding wheels. The curve of the nose radius must be even and smooth.

After lapping the side and top surfaces must be slightly dulled by a fine green silicon carbide stone.

HOW TO SELECT PROPER SPEED, FEED AND DEPTH OF CUT

When selecting speed, feed and the depth of cut it is necessary to take into account the grade of carbide, the material to be machined as well as the capacity of the machine tool and the period of tool resistance.

I. DEFINITION OF DEPTH OF CUT

The depth of cut is determined by the allowance provided for machining. Rough and semi-finish machining it is recommended to perform in one pass, leaving only a small allowance for subsequent finish operations.

II. FEED SELECTION

To obtain minimum possible cutting time it is necessary to use the maximum feeds permissible.

Average feeds recommended for rough machining of soft steels, steel casting and cast-iron are given below.

	Depth of cut, mm				
Diameter of the part to be machined	Up to 5	Above 5 up to 10	Above 10 up to 15		
	Rate of feed, mm/per rev.				
to 30	0,2—0,5	_			
,, 50	0,40,8				
,, 80	0,6-1,2	0,5—1,0			
,, 120	1,0-1,6	0,7—1,3	_		
,, 180	1,4-2,0	1,1—1,8	0,8—1,5		
,, 260	1,8—2,6	1,5—2,0	1,1—2,0		

For finish turning, the feed is selected depending on the required smoothness of the surface to be machined.

III. SELECTING OF CUTTING SPEED

The cutting speeds recommended for several materials widely used in industry (external turning) without cooling are given in the table below.

Under normal conditions the cutting speeds shown on the table will secure tool resistance of about 60 min. of cutting time.

Material to be machined		Carbide grade	Depth of cut in mm	Feed mm/per revol.	Cutting speed m/min.
Carbon Steels	σ _B = 65kg/mm²	T5K10 T14K8 T15K6 T15K6T T30K4	4—15 3—10 1— 8 1— 8 1— 4	0,5—2,0 0,3—1,6 0,2—1,4 0,2—1,4 0,1—0,3	105— 50 150— 70 315—120 380—140 500—320
Carbon-alloy steels con- structional steels	σ _в == 75 kg/mm²	T5K10 T14K8 T15K6 T15K6T T30K4	4—15 3—10 1— 8 1— 8 1— 4	0,5—2,0 0,3—1,6 0,2—1,4 0,2—1,4 0,1—0,3	85— 40 120— 55 250— 95 300—115 400—255
	$\sigma_{\rm B} = 85 \rm kg/mm^2$	T5K10 T14K8 T15K6 T15K6T T30K4	4—15 3—10 1— 8 1— 8 1— 4	0,5—2,0 0,3—1,6 0,2—1,4 0,2—1,4 0,1—0,3	70— 35 105— 50 210— 80 255— 95 340—215
	σ _в =100 kg/mm²	T5K10 T14K8 T15K6 T15K6T T30K4	4—15 3—10 1— 8 1— 8 1— 4	0,5—2,0 0,3—1,6 0,2—1,4 0,2—1,4 0,1—0,3	55— 25 80— 35 165— 65 200— 75 265—170

					Continuation
Material to	be machined	Carbide grade	Depth of cut in mm	Feed mm/per revol,	Cutting speed m/min.
Hardened steel	$\sigma_B = 125 kg/mm^2$	T5K10 T15K6	0,2—2,0 0,2—2,0	0,05—0,3 0,05—0 , 3	140— 45 200— 70
	$\sigma_B = 145 kg/mm^2$	T5K10 T15K6	0,2—2,0 0,2—2,0	0,05—0,3 0,05—0,3	100— 35 150— 50
	σ _B =165kg/mm ²	T5K10 T15K6	0,2—2,0 0,2—2,0	0,05—0,3 0,05—0,3	85— 25 120— 40
Machining n	ay be also performe	d by sintere	d carbides gr	ades BK8, BK2	& T30K4
Gray cast iron	H _B =170	BK8 BK6 BK2 BK3	4—15 2— 8 1— 8 1— 3	0,5—3,0 0,3—2,0 0,1—1,0 0,1—0,3	90— 35 140— 55 220— 80 220—155
	H _B =190	BK8 BK6 BK2 BK3	4-15 2-8 1-8 1-3	0,5—30 0,3—2,0 0,1—1,0 0,1—0,3	75— 30 115— 45 185— 70 185—130
	H _B =230	BK8 BK6 BK2 BK3	4—15 2— 8 1— 8 1— 3	0,5—3,0 0,3—2,0 0,1—1,0 0,1—0,3	55— 20 85— 30 130— 50 130— 90
Соррег		ВК6	1—5	0,2-0,8	500—350
Bronze		BK6 BK2	,,	,,	400—250 480—300
Pure alumi- nium		ВК6	1	19	1500—1000
Tough alumi- nium alloys	and the state of t	ВК6 ВК2	"	,,	400—250 480—300
Aluminium alloys contain- ing silicon		ВК6 ВК2	23	11	300—150 360—180
Magnesium alloy		ВK6 ВK2		,,	2000—1000 2400—1200

BASIC RULES OF APPLICATION OF CARBIDE TIPPED TOOLS

To get the best results with the carbide tipped tools, the following basic rules must be observed:

I. MACHINE-TOOL

The machine-tool chosen to work with carbide tipped tools must meet the following requirements:

- a) It must be powerful enough to operate with the specified cutting speed, feed and depth of cut.
- b) Good condition of the machine-tool is absolutely essential. Spindle bearings and all carriage slides must be properly adjusted to eliminate end play and vibration.
- c) The feed gear must be strong enough to allow the use of the specified feeds.

II. COOLANT

The application of coolant when working with carbide tipped tools has a good effect on the cutting process as it increases the output and improves the quality of the machined surface.

The coolant should be directed at the tool point in an abundant and uninterrupted flow at the rate of not less than 12 l/per minute.

If however, the capacity of the coolant pump mounted on the machine is insufficient to provide for such a volume of coolant, it is preferable to work without coolant at all. Insufficient supply of coolant causes cracking of the carbide tips and consequently results in premature tool wear.



Insufficient or drop-wise cooling while grinding or while using the tool may cause tip cracking.

III. SETTING OF THE PART TO BE MACHINED

The parts to be machined should be rigidly clamped. If the part is machined in centers proper fixing of the tailstock and its spindle must be assured during the operation. When the part to be machined is held by a lathe chuck or face plate, it must be accurately set before final clamping to avoid eccentricity which may cause chipping and cracking of carbide tips due to uneven depth of cut.

When working at high cutting speeds it is recommended to use a live center or a center provided with a carbide insert, as an ordinary center will wear out very quickly. When turning parts of a considerable length, a roller steady rest must be substituted for cam steady rest.

IV. TOOL SETTING AND CLAMPING

1. The setting of the tool in the tool holder is done in accordance with the material to be cut and the method of machining. The tool is set up:



When machining cast-iron, bronze and brass—EXACTLY ALONG THE CENTER LINE.



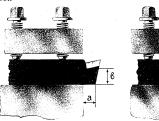
When machining Steel-1-2 MM ABOVE THE CENTER LINE.



When boring all kind of materials — EXACTLY ALONG THE CENTER LINE.

2. It is recommended to keep the tool overhang as small as possible, as a great tool overhang leads to vibrations which unfavourably affect the performance of the tool and cause tip chipping.

The tool overhang must not be greater than the height of the tool.



18 a

"Correct": "a" is equal or smaller than "b"

"Wrong": "a" is larger than "b"

V. HOW TO HANDLE THE TOOL WHILE IN USE

- 1. It is not permitted to withdraw the tool while the feed is engaged. It is also forbidden to stop or start the machine when the tool is under cutting conditions.
- 2. If the machine accidentally stops during the operation the spindle must not be reversed to relieve the tool, as it may cause tip chipping. In that case the clamping screws of the tool holder must be unscrewed beginning with the rear ones whereupon the tool can be easily removed.
- 3. When machining an eccentrical part the tool must be gradually brought into contact with the work piece by hand. The power feed should not be engaged until the tool has reached the desired depth of cut.
- 4. The tool must not be fed to the work piece unless the latter is in motion.
- 5. If vibrations are manifested during the operation it should be immediately discontinued, and necessary steps taken to eliminate the trouble.

6. The tipped tool must be handled with care.

Any impact may easily damage it.

In storage, the carbide tool should be protected and its cutting edges should not be allowed to come into contact with other tools or metal parts.

VI. CHIP DISPOSAL

The high cutting speeds used when working with carbide tipped tools result in the production of a large amount of chips during the cutting operation. Steel machining produces a continuous chip which is dangerous to the operator. The chip may also wind itself round the work piece thus making further operation impossible.

Therefore when machining is performed with tipped cutting tools, especially where steel is concerned, it is necessary to apply special devices for breaking and coiling the chip. For that purpose we recommend to use various shapes of tool top face or chipbreakers as shown on page 91—93.

VII. CHANGING TOOLS FOR RESHARPENING

During the operation the cutting edges are continuously wearing out at the end and side of tool.

It is not recommended to work with a dull cutter as during further use it wears so rapidly that chipping of the carbide tip becomes inevitable.

In addition, when sharpening an excessively worn out tool a large stock of carbide has to be removed, what is not economical.

The tools should be sent to the grinding room for resharpening as soon as normal wear is manifested.

Resharpening and lapping of tools are to be carried out in accordance with rules mentioned on page 96-106.

USE

THE NEW HIGH PRODUCTIVE SINTERED CARBIDES GRADES

BK2 and TI5K6T

SINTERED CARBIDE BK-2

is more efficient than grades BK8 and BK6 for all kind of cast iron machining with uninterrupted cutting than grades BK8 and BK6.

SINTERED CARBIDE T15K6T

is more productive than grade T15K6 for fine and semi-finish steel machining.

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

 $Exports\ and\ Imports:$

Machine Tools

Woodworking Machinery

Metal Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold Roll Forming Machines, Punching Machines) Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry)

Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools and Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings Microscopes of All Types VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

Exports and Imports:

Motion-Picture Equipment and Accessories Geodetic Instruments and Equipment

Photographic Cameras

Binoculars

Magnifiers

Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije
"S T A N K O I M P O R T"

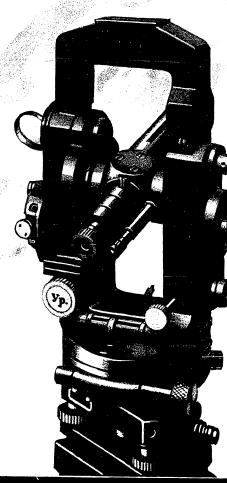
32/34 Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, U. S. S. R. For cables: Stankoimport Moscow.

Phone: G 4-21-32.

Design and specifications of the hard-alloy products illustrated herein are subject to change without notice.

This catalogue is published on the basis of the new State Standards GOST 3882-53 and GOST 2209-55







STANKOIMPORT

GEODETICINSTRUMENTS



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE
STANKOIMPORT

USSR

Moscow

5UX1-HU

Geodetic Instruments, produced in the U.S.S.R., are the result of many years of earnest study of the requirements of the engineering profession and the application of modern scientific methods in their manufacture.

The first class materials, perfect modern design and skillful workmanship provide accuracy and durability of the instruments.

Optical properties of Geodetic Instruments are famous and are maintained at the highest possible standard of excellence.

Their fine appearance is due to careful manufacture and decorative finish of various parts and surfaces of the instruments

UNIVERSAL ASTRONOMICAL THEODOLITE, MODEL AY 2/10

The Universal Astronomical Theodolite (Fig. 1) is a high-precision astronomical geodetic instrument designed for astronomical observations and for measuring horizontal and vertical angles at points of first order triangulation. In first order triangulation, not only the astronomical latitudes and longitudes



are determined for intermediate astronomical points but also their astronomical azimuth in reference to one of the adjoining trigonometric points. The astronomical azimuth, in conjunction with the astronomical longitude of the point whose azimuth has been determined, is of vital importance for controlling

measurements in triangulation. Readings on the horizontal circle are made with the aid of two micrometer microscopes with drum scale divisions of 2''. The vertical circle is read by means of two vernier microscopes having scale divisions of 10''.

The main telescope is of the astronomical, broken-line, central type comprising a two-lens objective, a rectangular prism and a rotary eyepiece micrometer with two interchangeable eyepieces.

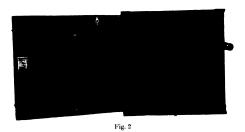
The Universal Astronomical Theodolite consists of the following main parts:

- a) Base of instrument (lower part) carrying the horizontal circle and the alidade with the two micrometer microscopes.
- b) Main telescope (upper part) with the vertical circle, vernier microscopes and the Talcott spirit level.
- c) Striding spirit level.
- d) Auxiliary telescope.

The high-quality materials used in manufacturing of the instrument (bronze, brass) ensure its anticorrosive properties. The vital parts, such as the limb, base, lower movement and horizontal axis undergo a special heat treatment to ensure stability of dimensions, one of the most important factors effecting the accuracy of the instrument.

The design of the instrument provides for reliable stability in operation and high accuracy in measurements.

The instrument is stored in two cases.



The lower movement and base, striding spirit level, screw drivers, brush, studs, wrench and levelling shoes are stored in specially provided recesses of one case (Fig. 2).

The other case (Fig. 3) contains the main telescope (upper part of instrument), auxiliary telescope, blind, spare eyepiece, hand hammer and a special box with electrical accessories. All these items are fitted into specially provided recesses.



Fig. 3

SPECIFICATIONS

Main telescope	
Aperture of objective	55 mm
Resolving power of objective	2.56"
Foral length of objective	450 mm 🏦 🗁
P. I burstles of exercisons	S and 10 mm
T. J. L. Langeriff action of telescope	56 ^ and 40 ^
Diameters of exit apertures	1.0 and 1.2 mm
Dield of view	0.94
Telescope focusing range	trom a m
	to minity
Distances to exit apertures	1.4 and 2.76 mm
entities and built compressing 9 stationary bairs with an angular	
to a model	90" 5"
to the authorization and bairs: width of hiscefor	23 - 30
Distance between bisector and parallel hair	119 75 9
The drum of the eveniece micrometer has 100 divisions	
Value of micrometer drum scale divisions	1.00
Angle of rotation of eyepiece micrometer	us to 00
together with cross-hairs	up to
The angle of rotation is set to a positioning circle having a sector scale	
of 90° with 1° divisions	73.3
Maximum elevation of telescope with striding level	
Auxiliary telescope	
Auxiliary telescope - astronomical, straight type comprising a two-	
lens objective and an eveniece furnished with a micrometer	
Aperture of objective	36 mm
Resolving power of objective	4"
Focal length of objective	360 mm [1] 1 %
Focal length of eyepicce	12 mm
Total magnification of telescope	30 ×
Diameter of exit aperture	1.2 1010
Field of view	form 7 m
Telescope focusing range	to infinity
Distance to exit aperture	
Distance to exit aperture	

станкоимпор:

Spider cross-hairs consisting of three horizontal hairs at an angular interval	30" 35"
Reading micrometer microscopes for horizontal circle	
Magnification of micrometer microscopes Pitch of micrometer screws Microscope field of view (visible portion of circle) this corresponds to a limb reading of 1°37′ Value of drum scale divisions The drum has 60 divisions 2.5 rotations of the screw correspond to a cross-hair bisector movement through 1 limb division	0.25 mm 3.1 mm
The bisector consists of two pairs of spider cross-hairs Distance between axes of bisector Width of bisectors The micrometer cases have engraved inscriptions: "A" and "b" for horizontal circle microscopes and "I" and "II" for vertical circle microscopes	
Scale reading microscopes for vertical circle	
Augnification of microscopes. Focal length of objective Focal length of eyepiece. Microscope field of view (visible portion of circle) List corresponds to a limb reading of 3° 10′ Distance to exit aperture.	29.96 mm 13.5 mm 4 mm
The vernier scale of the microscopes has 30 divisions corresponding to 29 circle divisions	
Horizontal and vertical circles	
Circle scale diameter (to outer ends of graduations): horizontal circle vertical circle Smallest division on circles For approximate adjustment of the alidade section, one-degree divisions are engraved on the horizontal circle. Readings on the one-degree scale are the same as microscope readings with a tolerance of ± 5' Vertical axis is of the Repsold conical type The adjusting device, a knob, has a screw with a pitch of 0.25 mm and a head with 50 divisions	135 mm
Spirit levels	
Chamber-type vial Value of striding spirit level divisions	
Value of Talantt enirit level divisions	to 2 mm of

Overall dimensions and weight

Height of theodolite
Overall dimensions of storage case for lower part of instrument428×488×428 mm
Overall dimensions of storage case for upper part of instrument488×478×298 mm
Weight of tripod
Weight of theodolite
Weight of lower part of instrument in storage case
Weight of upper part of instrument in storage case

Attachments

Attac
Interchangeable eyepiece for main telescope for a magnification of 56×
Illuminators for field of view of main and
auxiliary telescopes (2 pes.)
Caps for objectives of main and auxiliary
telescopes (2 pes.)
Dark glasses for main telescope eyepiece
(2 pes.)
Blind with 3 diaphragms of various size
Shoes (3 pes.)
Cords with plugs and contacts (2 pes.)
Hand hammers (2 pes.)
Pencil illuminator
Spare electric light bulbs (20 pes.)
Spare flash-light bulbs (4 pes.)
Large screw driver
Small screw driver
Watchmaker's screw driver Small screw driver
Watchmaker's screw driver
Straight studs (2 pcs.)
Bent studs (2 pcs.)
Wrench for axial nut (adjustable)
Wrench
Soft brush

Chamois leather, $200 \times 200 \ \mathrm{mm}$ Oil can with oil; in case Off can with off; in case
Sectional-type tripod
Circular spirit level for tripod
Wrench for tripod nuts
Storage case for lower part of instrument
Storage case for upper part of instrument
Storage case for tripod
Described research of thought in Storage case of upper part of instantial Storage case for tripod Box with tripod accessories (stored in tripod case)
Packing cases for lower and upper parts of instrument with shock-absorber devices (2 pes.)
Spure keys for storage and packing cases of lower and upper parts of instrument (4 pes. fitted in special recesses on the bottoms of the cases)
Canvase covers for storage cases of lower and upper parts of instrument (2 pes.)
(2 pes.) Certificate and operating instructions for the instrument

of are

TRIANGULATION THEODOLITE, MODEL TT 2/6

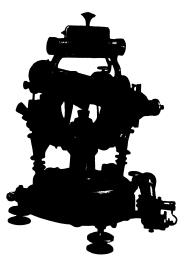


Fig. 4

The Triangulation Theodolite (Fig. 4) is a highly accurate geodetic instrument designed for measuring horizontal angles and zenith distances at first order triangulation points.

The survey of the stations of the geodetical base-line is carried out by triangulation.

Points are selected, in the region to be surveyed, that are located at a considerable distance from each other. When connected by straight lines (sighting lines), the system of points should form a number of triangles; each

triangle being made as nearly equilateral as the conditions will permit. With the aid of this Theodolite, which is an instrument unsurpassed in accuracy, all the angles of the triangles are measured. When laying out a system or chain of triangles for highly accurate triangulation, the geographic co-ordinates (the latitude and longitude) of the apexes of the triangles can be determined by the aid of this instrument, on the basis of astronomical-geodetic observations.

In design, the instrument is sufficiently stable. This is one of the factors ensuring its high accuracy.

The instrument is manufactured of high quality metals and non-ferrous alloys.

The lacquered finish of the instrument as well as the golden lacquer coating on the geodetic micrometers enhance its appearance.

Readings, on the horizontal circle, are made by the aid of two micrometer microscopes having drum scale division values of 2". On the vertical circle, the readings are taken by means of scale microscopes with division values of 6". The instrument is furnished with electrical illumination for use in night

The main telescope of the instrument provides for measuring angles between signals located at a distance up to 60 km from the observer.

The Triangulation Theodolite comprises the following main parts:

Base of instrument (lower part) carrying the horizontal circle and the alidade with the micrometer microscopes;

Main telescope (upper part) with vertical arc and scale microscopes;

Striding spirit level;

Auxiliary telescope.

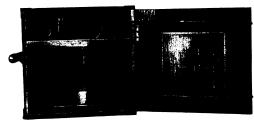


Fig. 5

The instrument is stored in two cases. The lower movement and base, striding spirit level, screw drivers, brush, studs, wrench, shoes and oil can with oil are stored in specially provided recesses of one case (Fig. 5).

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

The other case (Fig. 6) contains the main telescope with the horizontal axis, auxiliary telescope, blind, detachable mirror, spare eyepiece, hand hammer, light filters and a special box with electrical accessories. All these items are fitted into special recesses.



Fig. 6

SPECIFICATIONS

Main telescope	
Aperture of objective	2.15"
Focal lengths of eyepieces	8 and 10 mm 52× and 65× 1.0 and 1.25 mm
Fields of view Telescope focusing range	from 5 m to infinity
Distance to exit aperture Spider cross-hairs consisting of three horizontal hairs with an angular interval of 8°35" and adjustable vertical bisector with an angular hair interval of 25"—30" The drum of the expicee micrometer has 100 divisions	3.2 and 4.0 mm
Value of micrometer drum scale divisions	1.0"
Auxiliary telescope Auxiliary telescope — astronomical, straight type comprising a two- lens objective and an eyepiece with a micrometer	
Aperture of objective Resolving power of objective Focal length of objective Focal length of eyepiece Total magnification of telescope	4" 360 mm 12 mm

Diameter of exit aperture Field of view Telescope focusing range Distance to exit aperture Spider cross-hairs consisting of two horizontal hairs at an angular interval of and an adjustable vertical bissector with an angular interval of The drum of the eyepiece micrometer has 100 divisions Value of micrometer drum scale divisions Reading micrometer microscopes for horizontal circle	1° from 7 m to infinity 8.0 mm 150" 30"- 35"
Magnification of micrometer microscopes Focal length of objective Focal length of cycpiece Microscope field of view (visible portion of scale) Distance to exit aperture Value of micrometer drum divisions The drum has 60 divisions	28.21 mm 20.0 mm 3.1 mm (1°37′ on limb) 9.56 mm
2.5 rotations of the screw correspond to a cross-hair bisector adjustment of 1 limb division The bisector consists of two pairs of spider cross-hairs Distance between axes of bisector Width of bisectors Pitch of micrometer screws	53''
Scale reading microscopes for vertical arc Magnification of microscopes Focal length of objective Focal length of eyepiece Microscope field of view (visible portion of scale) Distance to exit aperture The microscope scale has 10 divisions Ten scale divisions correspond to one arc scale division; reading accuracy	15.6 mm 10.0 mm 3 mm (2°9′ on vertical arc) 4.3 mm
Herizontal circle and vertical arc Circle scale diameters (to outer ends of graduations): horizontal circle vertical arc Smallest division of horizontal circle Smallest division of vertical arc For approximate adjustment of the alidade section, one-degree divisions are engraved on the horizontal circle Readings on the one-degree scale are the same as microscope readings with a tolerance of ± 5' Vertical axis is of the Repsold conical type The adjusting device, a knob, has a screw with a pitch of 0.25 mm	220 mm 160 mm 5' 10'
and a head with 50 divisions	

СТАНКОИМПОРТ

СТАНКОИМПОРТ

anitized Conv. Approved for Release 2010/10/19 · CIA-RDR81-010/3R0008001600002-0

Spirit levels

The striding spirit level vial is of the chamber type Value of vertical arc spirit level divisions 6"---10"

Overall dimensions and weight

Overall dimensions of storage case for lower part of instrument ... $420 \times 425 \times 400 \text{ mm}$ Overall dimensions of storage case for upper part of instrument ... $600 \times 300 \times 210 \text{ mm}$ Overall dimensions of packing case for lower part of instrument ... $600 \times 560 \times 605 \text{ mm}$ Overall dimensions of packing case for upper part of instrument ... $850 \times 390 \times 450 \text{ mm}$ which to (lower part in storage case). Weight of lower part in storage case. 27 kg
Weight of upper part in storage case 17 kg
Weight of lower part in storage case 55 kg

Interchangeable eyepiece for main telescope for a magnification of $65 \times$ Illuminators for field of view of main and auxiliary telescopes (2 pcs.) Caps for objectives of main and auxiliary telescopes (2 pcs.) Mirror for vertical are spirit level Blind with 3 diaphragms of various size Shoes (3 pcs.)
Cords with plugs and contacts (2 pcs.)
Hand hammers (2 pcs.) Peneil illuminator Spare electric light bulbs (20 pcs.) Spare flash-light bulbs (4 pcs.) Large screw driver Small screw driver Watchmaker's screw driver Straight studs (2 pcs.)

Bent studs (2 pcs.)

Adjustable wrench

Soft brush Chamois leather, 200×200 mm

Oil can with oil, in case Storage cases for upper and lower parts of instrument (2 pcs.)

Packing cases for upper and lower parts of instrument with shock-absorbing devices (2 pes.)

Spare keys for storage and packing cases of upper and lower parts of instru-ment (4 keys fitted into special recesses on the outside of the bottoms of the cases)

Canvas covers for storage cases of upper and lower parts of instrument (2 pes.)

Cloth hood for the instrument

Certificate and operating instructions for the theodolite

OPTICAL THEODOLITE, MODEL OT-02



The Optical Theodolite (Fig. 7) is designed for measuring horizontal and vertical angles at higher order triangulation and polygonometric points, as well as for astronomical observations.

The small size, hermetic design, and comparatively small weight of the instrument, in conjunction with the speed and convenience of its operation provide for the possibility of its wide application in geodetic surveys of difficult. mountainous or distant regions. Besides this, the instrument can be advantageous-

ly used in industry (machine-tool building, underground construction, etc.) where the accurate measurement of horizontal and vertical angles is required.

Readings on the horizontal and vertical limbs are combined by the aid of the optical systems of the horizontal and vertical circle microscope objectives into a single field of view of the reading microscope whose eyepiece is arranged side by side with the telescope eyepiece. Readings are taken with a single optical microscope having a seconds disc scale divisions value of 0.2".

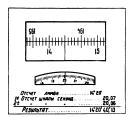
The instrument can be used the whole year around, as it provides for normal operation at temperatures from -25° C to $+50^{\circ}$ C (from -13° F to $+122^{\circ}$ F).

The instrument has electric illumination.

For making astronomical observations, the instrument is furnished with a removable prism attachment having a dark light filter.

The Optical Theodolite comprises three main parts; lower part of the theodolite, intermediate part and telescope with horizontal axis.

The telescope is the central, astronomical type with interior focusing. It consists of a telephotolens and three interchangeable eyepieces.



Limb reading $=14^{\circ}20'$ 1st second scale reading 20.07"
2nd second scale reading 20.06"
RESULT $14^{\circ}20'$ 40.13"

| 150 3 50 1 157 3

Fig. 9

Figs. 8 and 9 illustrate the field of view of the reading microscope, Rotating the head actuates the optical micrometer for achieving an exact coincidence of the limb graduations, When the graduations coincide, the degrees and minutes are read on the upper scale. The lower (seconds) scale reading is taken and is multiplied by 2. An alternate method (to increase the accuracy of coincidence of the graduations) is to repeat the coinciding of the graduations and to add the two readings taken on the seconds scale.

SPECIFICATIONS

Main telescope

Visible magnification of telescope	24×, 30× and 40×
Aperture of telephotolens. Focal length of telephotolens Fields of view	60 mm 350 mm 1°40'; 1°20'
Resolving power of telephotolens	
Diameters of exit apertures	
Telescope focusing range	
Length of telescope	265 mm 35" 78 microns
Reading devices:	
for horizontal limb – one optical system of the horizontal circle microscope objective with magnification of $4^{>}$;	
for vertical limb — one optical system of the vertical circle microscope objective with magnification of $3\times$;	
for horizontal and vertical limbs—one reading microscope with a mag- nification of 9.3×; consequently the total magnification of the microscope is:	
for the horizontal limb for the vertical limb	
The reading microscope has a field of view of 8×3.8 mm which corresponds to:	-
on horizontal limb	
Distance to exit apertures of reading microscope:	
for horizontal limb	
Diameters of exit apertures of reading microscope: for horizontal limb	
The horizontal and vertical limbs are made of optical glass	
Scale circle diameters (to inner ends of graduations):	
horizontal limbvertical limb	
Smallest division of limbs:	
horizontalvertical	
Thickness of limb graduation lines:	
horizontal limb	. 6 7 microns
vertical limb	

СТАНКОИМПОРТ

 $\begin{tabular}{ll} Vertical axis --- cylindrical, self-adjusting type with a ball support on \\ \end{tabular}$ the tapered part of the box Horizontal axis — cylindrical sectional type with internal support on cylindrical bearings.

Spirit levels

Value of horizontal limb alidade level scale divisions to 2 mm of arc. . . 6''-7''Value of vertical limb alidade level scale divisions to 2 mm of arc 10"-12"

Overall dimensions and weight

Attachments

Illuminating mirrors (2 pcs.) Illuminating lamps (2 pcs.) Eyepiece attachment Interchangeable eyepieces $24\times$ and 40× (2 pcs.) Socket plug Cap for objective Centering plate Metal sheath Device for carrying the theodolite Hand hammer

Wrench Stud for adjustment serew Various serew drivers Studs (2 pcs.) Adjustable wrench Brush Flannel napkin Can of oil Electric light bulbs (10 pcs.) Hoods (2 pcs.)
Bag for plate and accessories
Certificate and operating instructions for
the theodolite

OPTICAL THEODOLITE, MODEL OT-10



Fig. 10

The Optical Theodolite (Fig. 10) is designed for various types of geodetic surveys and can be used for third order triangulation, second and third order polygonometry as well as for running theodolite traverses.

The horizontal and vertical limbs are made of optical glass.

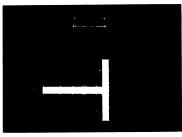
Readings on the horizontal and vertical limbs are combined in the field of view of a micrometer microscope located on the standard opposite the vertical circle.

Readings on the limbs are taken by a single micrometer microscope whose smallest drum scale division equals 20".

The micrometer microscope tube and the telescope can be inverted through the zenith.

Figs. 11 and 12 illustrate the field of view of the reading microscope and the reading drum of the micrometer screw.

Horizontal circle readings are taken as follows (Fig. 11):



- 1. On the upper image of the horizontal circle scale, in reference to the stationary index, read the degrees and full 20-minute intervals on the circle;
- 2. Rotate the micrometer drum until the vertical adjustable bisector coincides with the upper graduation of the circle to the left of the index and take the drum scale reading;
- 3. Rotate the micrometer drum until the vertical adjustable bisector coincides with the lower graduation of the circle to the left of the index and take the drum scale reading;
 4. Add the circle and micrometer readings.

Limb reading	$245^{\circ} 40'$
1st reading on drum scale	4'25''
2nd reading on drum scale	4'23''
RESULT	245° 48′ 48′



Fig. 12

Vertical circle readings are taken as follows (Fig. 12):

- 1. Rotate the micrometer drum until the adjustable bisector coincides with the stationary index;
- 2. Using the horizontal bisector as an index, read the number of degrees and full 20-minute intervals (below the bisector) on the vertical circle;
- 3. Rotate the micrometer drum until the adjustable horizontal bisector coincides with the lower graduation on the vertical circle and take the micrometer drum scale reading;
 - ${\bf 4. \ Repeat \ by \ coinciding \ the \ bisector \ on \ the \ same \ circle \ graduation;}$
 - 5. Add the readings.

Reading on vertical circle		2° 20'
1st reading on drum scale		$6^{\prime}32^{\prime\prime}$
2nd reading on drum scale		6' 30''
RESU	T.T	2° 33′02″

SPECIFICATIONS

Magnification of telescope	
Telescope field of view	1° 10′
Aperture of objective	40 mm
Diameter of exit aperture	1.5 mm
Focal length of objective	253 mm
Telescope focusing range	from 1.5 m to infinity
Value of micrometer drum scale divisions for vertical and horizontal circles Value of smallest division of vertical and horizontal circles Value of horizontal circle alidade level scale divisions to 2 mm of are. Value of vertical circle alidade level scale divisions to 2 mm of are	20' 40''60''

Overall dimensions and weight

$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Weight of theodolite with levelling base 6.3 kg
Weight of theodolite in storage case with accessories 17 kg
Weight of tripod
dolite
Weight of complete outfit

Attachments

Eyepiece prism
Theodolite case with shoulder straps
Extensible tripod with fastening screw
Case with shock-absorber device for
transporting the theodolite
Vertical circle spirit level
Horizontal circle spirit level
Plumb bob hook

Plumb bob with counter-weight, hook and cord

Sun blind
Canvas case for theodolite
Oil can with oil
Adjustable wrench
Tripod wrench
Screw driver with 4 blades
Studs for screws (2 pcs.)
Brush
Napkin, 200×200 mm

Studs for screws (2 pcs.)
Brush
Napkin, 200×200 mm
Certificate and operating instructions for
the theodolite

OPTICAL THEODOLITE, MODEL TB-1

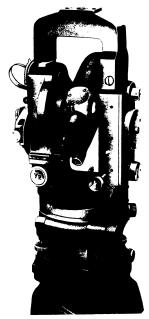


Fig. 13

The Optical Theodolite (Fig. 13) is designed for measuring angles in second and third order triangulation, for astronomical observations as well as for measuring angles in first and second order polygonometry.

21

СТАНКОИМПОРТ

Readings on the horizontal and vertical limbs are combined, by the aid of the optical systems of the horizontal and vertical limb microscope objectives, into a single field of view of the reading microscope whose eyepiece is arranged side by side with the telescope eyepiece.

Readings are taken with a single optical micrometer to an accuracy of $1^{\prime\prime}$. The theodolite has stadia hairs for measuring distances with the aid of horizontal or vertical stadia rods.

The instrument can be fitted for night operations.

The instrument is furnished with zenith attachments on the telescope and microscope for astronomical observations.

Due to its small size and comparatively small weight, as well as the ease in reading the horizontal and vertical limbs, this instrument provides for the possibility of achieving highly efficient performance.

Besides geodetic and astronomical operations, this instrument can be used for measuring horizontal and vertical angles in industrial enterprises, in the erection of various types of construction, etc.

SPECIFICATIONS

Telescope

Magnification of telescope	
Diameter of exit aperture	1.5 mm
Distance of exit aperture from last surface of eyepiece	6.7
Minimum sighting distance	1.2 m
Resolving power	4"
Stadia constant coefficient	100
Magnification of eyepiece	25.5
Adjustment of eyepiece	\pm 5 diopters
Focal length of objective with focusing lens	249.7 mm
Focal length of eyepiece	9.8 mm

Microscopes

		Vertical limb diam. 75 mm
Magnification	 47×	$52.3 \times$
Diameter of exit aperture	 1.3 mm	1.7 mm
Distance of exit aperture	 12 mm	12 mm
Adjustment of eyepiece	 \pm 5 diopters	\pm 5 diopters

Optical plumbing device

Magnification	1.4×
Field of view	8° 17′
Diameter of exit aperture	4 mm
Distance of exit aperture	7 mm
Minimum sighting distance	0.7 m
Adjustment of eyepiece	\pm 5 diopters

Spirit levels

Value of horizontal limb alidade cylindrical level divisions	12"20" to 2 mm of are
Value of vertical limb cylindrical level divisions	17"-25" to 2 mm of are
Value of spherical spirit level divisions	7'12' to 2 mm of are

Overall dimensions and weight

Height of instrument with tripod	2035 mm
Overall dimensions of case	285×210×400 mm
Overall dimensions of box with storage batteries	$238 \times 165 \times 180 \text{ mm}$
Weight of theodolite without case	5.1 kg
Weight of theodolite in case and with accessories	9.1 kg
Weight of tripod with sighting rod	$6.25~\mathrm{kg}$
Weight of box with storage batteries	5.9 kg
,	

Attachments

Tubular surveying compass
Bridge for sighting rod
Brightening chamber
Tripod with fastening screw
Sighting rod
Contoring device

Zenith attachment for telescope Zenith attachment for microscope Storage battery with box and cable Set of accessories Certificate and operating instructions for using the theodolite

THEODOLITE TACHEOMETER, MODEL TT-50



Fig. 14

The Theodolite Tacheometer (Fig. 14) is an angle measuring instrument designed for measuring horizontal and vertical angles with a reading accuracy of $30^{\prime\prime}$ as well as for measuring distances by the stadia method using stadia rods.

This theodolite finds its widest application in geotopographic surveys.

In design the Theodolite Tacheometer is of the repeating type of theodolites. A surveying compass is provided with the theodolite for orientation in reference to the magnetic meridian.

In operation, the theodolite is set up on the tripod and fastened with the locking screw. The theodolite is centered with a plumb-line.

The optical system of the theodolite has coated ("blue") lenses. This increases the transmission of light and facilitates observation under conditions of poor illumination.

The Theodolite Tacheometer ensures normal operation at temperatures from -40° C to $+45^{\circ}$ C (from -40° F to $+113^{\circ}$ F).

SPECIFICATIONS

Telescope magnification	$25.3 \times$
Telescope field of view	
Stadia constant coefficient	100
Resolving power of objective, not over	4.5"
Telescope focusing range	from 1.5 m
	to infinity
Value of horizontal circle spirit level divisions	40'' - 60''
Value of vertical circle spirit level divisions	25" 40"
Reading accuracy on horizontal and vertical circles	30′′

Overall dimensions and weight

Attachments

Surveying compass (striding type)
Tripod
Tripod
Theodolite case with shoulder straps
Plumb-bob with counter-weight, hook
and cord
Light filter in mount
Blind
Canvas case for theodolite

Adjustable wrench

Metal screw driver with four blades Studs for screws (2 pes.) Tripod wrench Conical center nut wrench Oil can with oil Brush Napkin Certificate and operating instructions for the theodolite



MINE THEODOLITE, MODEL TT-1



Fig. 15

The Mine Theodolite (Fig. 15) is designed for the measurement of horizontal and vertical angles. The arrangement of a spirit level on the telescope allows the instrument to be used for levelling operations.

Linear distances can be measured by using the stadia cross-hairs.

26

The theodolite is used for all underground and surface mine surveying, for various topographical work as well as for astronomical-geodetic observations of the corresponding accuracy. For the latter purpose, the theodolite is furnished with a prism and a dark glass (light filter).

The theodolite comprises the following main parts:

- 1. Lower part consisting of a limb with a silver ring, on which the divisions are engraved, and the levelling base which are connected together by a system of conical centers;
- 2. Upper part consisting of the telescope to which the vertical graduated limb is attached. They are connected by the horizontal axis of rotation of the
- 3. Horizontal axis of rotation of telescope which is supported in the bea-
- rings of the standard that connect the upper and lower parts of the theodolite;
 4. Four spirit levels (striding, on the guard and standard, on the telescope, on the vertical circle alidade).

SPECIFICATIONS

Reading accuracy on horizontal circle	30"
Reading accuracy on vertical circle	
Focusing range	from 2 m to infinity
Telescope magnification	$21 \times + 5^{\circ}$
Telescope field of view	$1.8^{\circ} = 5^{\circ}_{0}$
Focal length of objective	
Aperture of objective	
Stadia constant coefficient	
Value of spirit level divisions:	
striding	20" + 2"
on guard and standard	
on telescope	
on vertical circle alidade	
Diameter of horizontal circle	
Diameter of vertical circle	
Transcer of Certain Chickens and Constitution of Certain Chickens and Ce	
Overall dimens	sions and weight
Height of theodolite without tripod	300 mm
Weight of theodolite:	
in packing	9.3 kg
without packing	
Weight of extensible tripod	
•	
Attacl	nments
Extensible tripod with fastening screw	Shoes (3 pcs.)
Case for theodolite with accessories	Canvas case
Striding spirit level	Spare cross-hairs diaphragm in mount
Zenith prism	Studs (2 pcs.) Can with oil
Dark glass in mount (light filter) Blind	Wrench for axes
Reflector for illuminating cross-bairs	Napkin
Plumb-bob	Spare screws in cross-hair diaphragm
Brush	mount (4 pes.)
Serew driver	Certificate and operating instructions for
	the theodolite

PILOT BALLOON THEODOLITE, MODEL LIT



Fig. 16

The Pilot Balloon Theodolite (Fig. 16) is designed for determining the azimuth and height of pilot balloons during meteorologic observations.

One of the methods of investigating phenomena taking place in the upper layers of the atmosphere (as for instance: velocity, direction and constancy of

C T A H K O M M D O P T

the wind, etc.) is the observation of the flight of pilot balloons (or sounding balloons). Special instruments are used to observe the flight of such balloons and to register data concerning their height, direction and velocity. They are also used for the solution of a number of problems concerning aircraft in general. The simplest of these special instruments is the pilot balloon theodolite.

For operation, these instruments are set up in two or even three locations in the region. The bearings of the locations and the distance between them is known beforehand. The position of an observed point in space will be determined if the angular values of the spherical co-ordinates or some other, for instance, graphical expression of these values is measured from the locations of the instruments. One such paired measurement is sufficient for stationary points. If the point is moving continuously, in each successive moment, the co-ordinates determining its position, will differ from the previous co-ordinates.

Consequently, in this case, it is necessary to make a number of such determinations and the paired observations should be made simultaneously.

The computed results of such data, registered by pilot balloon theodolites in the case of a moving point will furnish a number of its successive positions in space. This allows the path of the point to be determined as well as its velocity if the time is known. The Pilot Balloon Theodolite ensures normal operation at temperatures from -40° C to $+45^{\circ}$ C (from -40° F to $+113^{\circ}$ F).

SPECIFICATIONS

Telescope magnification	. 12×
Telescope field of view	3 45'
Diameter of exit aperture	3.4 mm
Value of borizontal and vertical circle divisions	. 1"
D. ding aggregation circles	. 0.1
Value of spirit level divisions	. 6 (0.9.6 mm
Value of spiris level divisions (1777)	of arc

Overall dimensions and weight

Overall dimensions of theodolite case	200×250×340 mm
G Il dimensione of storage battery case	125×110×100 mm
Overall dimensions of levelling base case	120×130×110 mm
Length of folded tripod	950 mm
Weight of theodolite	3.8 kg
Weight of theodolite	. 5.8 kg
Weight of tripod	15.8 kg
Weight of complete outfit	

Attachments

Illuminating device Canvas case Storage case Tripod Case with storage batteries Certificate and operating instructions for the theodolite

PRECISE LEVEL, MODEL HA-1



Fig. 17

The Precise Level (Fig. 17) is an instrument designed for determining the relative elevation of points in a locality, It is designed for carrying out first order levelling operations.

- 1. The application in this instrument of an interior focusing telescope shortens the length of the telescope and eliminates the possibility of the penetration of dust and dirt into the optical parts.
- 2. The spirit level is of the contact type. The images of the ends of the spirit level bubble are seen on the telescope cross-hairs. This is of considerable convenience in operation and speeds up readings on the spirit level.
- 3. The plane-parallel plate of the reading mechanism is arranged before the telescope objective. This allows various methods of levelling to be used.
- 4. The vertical axis is of the cylindrical type. This ensures normal operation at a sufficiently large range of temperatures, requires no adjustments and lengthens the term of service of the instrument.

The difference in elevation of point in a locality is determined by the difference in readings on the foresight and backsight rods. During this operation the sighting axis of the telescope must be parallel to the axis of the cylindrical spirit level. Measurement as well as checking of the instrument should be commenced from 15 to 30 minutes after unpacking the level, when the instrument reaches the ambient temperature.

SPECIFICATIONS

Telescope magnification	44 ^
Vertical field of view of the telescope	60'
Horizontal field of view of the telescope	40'
Aperture of objective	55 mm
Diameter of exit aperture	1.25 mm
Distance to exit aperture	6 mm
Magnification of eyepiece	27/
Resolving power of telescope	3''
Total focal length of objective	411 mm
Sighting range	from 3.6 m
- · ·	to infinity
Stadia constant coefficient	100
Value of cylindrical spirit level divisions	$10^{\prime\prime}$ to 2 mm
•	of are
Magnification of bubble image	$2.5 \times$
Value of cross-type spirit level divisions	2' to 2 mm of arc
Normal levelling distance	60 ~65 m
Mean systematic error in measurement for double-rodded levelling	
per km	

Overall dimensions and weight

Length of telescope with attachment	400 mm
Height of instrument with levelling serews screwed-in	
Overall dimensions of case	400×240×170 mm
Length of tripod	1490 mm
Weight of instrument with attachment	5.8 kg
Weight of ease	
Weight of tripod	6.5 kg

Attachments

Storage case	Stud
Tripod	Can with oil
Fastening screw	Napkin, 200×200 mm
Wrench for tripod	Sun blind
Screw driver	Certificate and operating instructions for
taren arriv	the level



ENGINEER'S LEVEL, MODEL HT



Fig. 18

The Engineer's Level (Fig. 18) is of the type of levels in which the telescope can be lifted out of its supports, turned end for end and replaced. It is designed for determining the difference in elevation between points in a locality for technical levelling operations.

The Engineer's Level is used for engineering, as well as ordinary geodetic work requiring an accuracy of performance equalling a mean square error of \pm 3 mm per station or \pm 2 mm per rod-reading with average distances between the rods of about 100 m. The sighting axis can be levelled with an accuracy of $5^{\prime\prime}-10^{\prime\prime}$.

A direct reading is taken on the rod to 1 mm

A direct reading is taken on the rod to 1 mm.

SPECIFICATIONS

Telescope magnification	$31.4 \times$
Telescope field of view	1°
Aperture of objective	34 mm
Diameter of exit aperture	1.1 mm
Distance to exit aperture	8.0 mm

Magnification of eyepiece	25×
Resolving power of telescope	4.5"
Sighting range	from 3 m
	to infinity
Stadia constant coefficient	100
Value of cylindrical spirit level divisions	17"-25"
1	to 2 mm of are
Value of circular spirit level divisions	7'15' to 2 mm
•	of are

Overall dimensions and weight

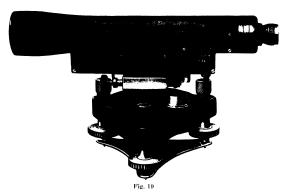
Length of telescope											
Height of level		 	 		 	 					165 mm
Overall dimensions of case.		 	 	 	 	 				20	$00 \times 170 \times 300 \text{ mm}$
Length of tripod											
Weight of level		 	 	 		 				 	2.45 kg
Weight of case with access	orie-	 	 	 	 	 					3.1 kg
Weight of tripod											
Weight of complete outfit											

Attachments

Fastening	serew
Sun blind	
Tripod	
Can of oil	

Flannel napkin, $200{\times}200~\mathrm{mm}$ Storage case with accessories
Certificate and operating instructions for
the level

DUMPY LEVEL, MODEL HF



The Dumpy Level (Fig. 19) is designed for determining the difference in elevation between points in a locality during levelling operations.

This Level finds wide applications in various engineering and geodetic work. This instrument differs from other designs in that the spirit level and telescope are rigidly fastened to the upper part of the instrument. The use of a system of prisms for observing the spirit level bubble doubles the accuracy of adjustment in levelling the telescope.

SPECIFICATIONS

31×
11
1.1 mm
7 mm
4.5′′
3 m
100
25.5×
314 mm

Value of cylindrical spirit level divisions	17''25" to
	2 mm of are
Value of circular spirit level divisions	7'—15' to
	2 mm of are

Overall dimensions and weight

Length of telescope	
Height of instrument	
Overall dimensions of storage case	11
Length of tripod	
Weight of instrument	
Weight of case with accessories	
Weight of tripod	
Weight of complete outfit	

Attachments

Tripod Fastening screw Sun blind

Storage case with accessories Certificate and operating instructions for the level

MINE LEVEL, MODEL HII-1

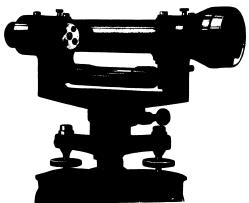


Fig. 20

The Mine Level (Fig. 20) is an instrument used for determining the difference in elevation in a locality and is designed for surface and underground

36

third and fourth order levelling operations.

Linear distances can be measured during levelling.

This model is an engineering level of the wye type with the spirit level fastened to the telescope. It is widely used for levelling operations in pits and mines.

SPECIFICATIONS

Visible telescope magnification	31×
Telescope field of view	
Focal length of the telescope optical system	
Aperture of objective	
Stadia constant coefficient	
Value of spirit level divisions	15" to 2 mm
•	of are

Overall dimensions and weight

Length of telescope	. 242 mm
Height of level	. 155 mm
Weight of instrument without packing	
Weight of instrument in packing	5.2 kg
Weight of extensible tripod	

Attachments

Tripod	with festening serew
	or level with accessories
Illumir	ator
Screw	driver
Stude	(9 nes.)

Can with oil
Brush
Napkin
Certificate and operating instructions for
the level

OPTICAL ALIDADE, MODEL KB-1



Fig. 21

The Alidade (Fig. 21) complete with a metal plane table, tripod and drawing board are designed for topographical surveying of localities in scales of 1 to 100 and 1 to 10000, as well as for inscribing horizontal lines on photomans.

1 to 100 and 1 to 10000, as well as for inscribing horizontal lines on photomaps. The alidade has a glass vertical circle which, besides the usual circular scale, has special curves, engraved on its surface, to provide for reading directly elevations and horizontal distances without reading angles and carrying out tiresome computations. The working surface of the vertical circle is in the focal plane of the objective. Due to this, the observer can either read vertical angles or, using the curves, he can directly read elevations and horizontal distances, or, finally, both methods can be combined.

Direct reading on the curves speeds up surveying operations by 1.5-2 times

The vertical circle of the alidade is hermetically enclosed and protected by a metal guard.

A box compass is arranged on the ruler. The ruler is also furnished with a parallelogram device which eliminates the necessity of simultaneously sighting the stadia rod and aligning the edge of the ruler with the point of the plane table.

Vertical angles can be read to an accuracy of 1 minute. The error in elevation readings on the curves does not exceed 50 mm at a distance of 100 m. The error in measuring horizontal distances on the curves does not exceed 0.5%.

SPECIFICATIONS

Magnification of telescope	. 202
Telescope field of view	. 1130′
Diameter of exit aperture	. 1.95 mm
Distance to exit aperture	
Resolving power	
Aperture of objective	
Value of telescope spirit level divisions	
Value of limb spirit level divisions	. 30"
Value of scale divisions	. 2 mm
Value of limb divisions	
Value of compass scale divisions	

Overall dimensions and weight

Lens	th of alidade ruler	580 mm
Heir	ht of alidade	230 mm
Lone	gh of tripod	1570 mm
Simo	of drawing-board	600×600 mm
ALC:	tht of alidade and plane table in case	10.25 kg
Weig	the of drawing-board in canvas case	7 kg
Wei	ht of drawing-board in canvas case	5.4 ka
Weig	tht of tripod	39 lea
Weis	tht of complete outfit	23 Kg

Attachments

Plane table in case
Tripod
Drawing-board in canvas case
Box compass

Sun blind Accessories and spare parts Certificate and operating instructions for the alidade

ALIDADE, MODEL KB

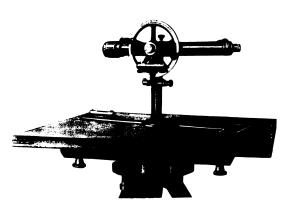


Fig. 22

The Alidade (Fig. 22) complete with a plane table, tripod and drawingboard is designed for topographical surveys of localities and for inscribing horizontal lines on photomaps.

The alidade has an open-type vertical circle and two reading glasses for opposite readings on the circle. Vertical angles can be read to an accuracy of

one minute.

A box compass is furnished to orient the plane table in reference to the magnetic meridian.

SPECIFICATIONS

Magnification of telescope	25×
Aperture of objective	34 mm
Focal length of objective	380 mm
Focal length of eyepiece	15 mm

Telescope field of view	1°
Minimum sighting distance	5 m
Stadia constant coefficient	100
Value of smallest vertical circle divisions	30'
Value of vertical circle spirit level divisions	
Value of ruler spirit level divisions	50′′ -80′′
Smallest division of compass scale	30'

Overall dimensions and weight

Length of alidade rule	530 mm
Height of alidade (to horizontal axis)	$205~\mathrm{mm}$
Length of tripod	1250 mm
Size of drawing-board	
Weight of alidade	
Weight of plane table	
Weight of drawing-board	
Weight of tripod	
Weight of complete outfit	

Plane table in case Tripod Drawing-board in canvas case

Box compass
Sun blind
Certificate and operating instructions for
the alidade

SURVEYING COMPASS, MODEL BC



Fig. 23

The Surveying Compass (Fig. 23) is an improved geodetic compass and is used as an independent field instrument for orientation in reference to points of the compass, as well as for measuring horizontal angles and azimuths

of the compass, as well as for measuring horizontal angles and azimuths.

This compass is used for finding the bearings of base points in reconnaissance operations; especially in heavily wooded localities and near rivers, as well as for sketching details located within the surveyed areas.

SPECI	FICA	TIONS	

Value of limb divisions	1°
Accuracy of reading angles and azimuths	5'
Distance between vertical sights	84 mm
Value of compass circle divisions	1°
Weight of instrument	

Attachments

Plumb line Screw driver Storage case Certificate and operating instructions for the compass

42



GONIOMETER, MODEL TP



Fig. 24

The Goniometer (Fig. 24) is the simplest of angle measuring instrument for use in the field and it fully replaces a surveying compass and an optical square, It is used to measure horizontal angles in reference to compass points, azimuths and between sighting directions.

The angles between directions can be read, simultaneously, on the limb and, using the compass, by their bearings.

The goniometer is used for surveying and pegging out a locality.

SPECIFICATIONS

43

СТАНКОИМПОРТ

Attachments

Plumb line Serew driver

Storage case Certificate and operating instructions for the goniometer

GEODETIC OPTICAL SQUARE, MODEL $\partial \Gamma$ -2



The Optical Square $\rm (Fig,25)$ is a geodetic instrument used for pegging out perpendicular directions to the line of sight. It is of the mirror type,

SPECIFICATIONS		
Angle between mirrors	$15^{\circ} \pm 2^{\circ}$	
Angle between minors. Length of instrument Width of instrument		
Whight of optical square	U.II Kg	
Weight of canvas case	$0.035~{ m kg}$	

Attachments

Canvas case Flannel napkin, 100 - 100 mm

Certificate and operating instructions for the optical square

стан кои м по рт

44

СТАНКОИМПОРТ

PRECISE CHECKERED LEVELLING RODS, MODEL 51-T-86

Precise Checkered Levelling Rods are used in first and second order levelling operations.

They are made of fine-grained pine-wood (aviation type).

The rods are graduated on both faces; one face has centimeter checker squares and half-centimeter divisions in black paint; while the opposite face has 11-millimeter squares in red paint and graduations analogical with the

A circular spirit level is attached to one side of the rod while a plumb line may be fastened to the other side for checking the spirit level.

A steel plate is fastened to the lower end of the rod and is used for setting the rod up on the convex spherical projection of the levelling shoe.

The values of the divisions are inscribed as follows:

on black face — at decimeter intervals (from 0 to 30), on red face — at 11-centimeter intervals (from 01 to 28).

Three control markings are provided on each face. They are arranged at a distance of one meter from each other.

Precise levelling rods are furnished in sets of two pieces.

SPECIFICATIONS

Overall dimensions and weight

Overall dimensions of rod	$47{\times}84{\times}3000~\mathrm{mm}$
Overall dimensions of rod extension	$28\!\times\!72\!\times\!1200~\mathrm{mm}$
Weight of rod	
Weight of rod extension	1.2 kg

Attachments

Handles (rod supports) (4 pcs.) Canvas cases for rods (2 pcs.) Wooden extension rod Canvas case for extension rod

Circular spirit levels (2 on rods and 2 spares in mounts)

Plumb bobs with lines (2 pcs.)

Screw drivers for spirit level adjusting screws (2 pcs.)

Studs for attaching rod extension (4 pcs.)

Device for holding plumb lines and checking circular levels (on the rods) Storage case (with lock) for precise rods and accessories for extension rod

CONTENTS

0 0 1 1 1 1 1 2	Page
'niversal Astronomical Theodolite, Model AV 2/10	. 3
riangulation Theodolite, Model TT 2/6	. 8
optical Theodolite, Model OT-02	. 13
Optical Theodolite, Model OT-10	. 17
Optical Theodolite, Model TE-1	. 21
heodolite Tacheometer, Model TT-50	. 24
line Theodolite, Model TF-1	. 26
filot Balloon Theodolite, Model IIIT	. 28
Precise Level, Model HA-1	. 30
Engineer's Level, Model HT	. 32
Dumpy Level, Model HΓ	. 34
line Level, Model HII-1	. 36
Optical Alidade, Model KB-1	. 38
lidade, Model KE	. 40
Surveying Compass, Model BC	
Sonjometer, Model TP	. 43
ieodetic Optical Square, Model $\partial \Gamma$ -2	
Precise Checkered Levelling Rods, Model 51-T-86	. 46

Vneshtorgizdat, Order N 2963

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE "STANKOIMPORT"

exports and imports:

Machine Tools

Woodworking Machinery

Metal Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Apparatus (for metal industry)

Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanie's Tools and Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types

Motion-Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

Photographic Cameras

Binoculars Magnifiers

Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije

"STANKOIMPORT"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, U.S.S.R.

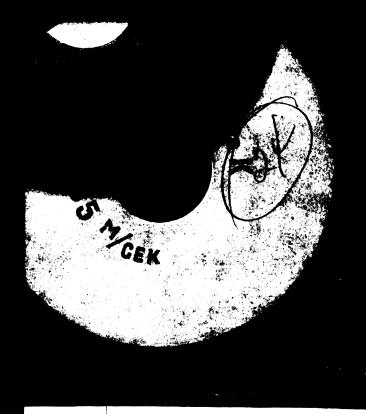
For cables: STANKOIMPORT MOSCOW

Design and specifications of the instruments illustrated herein are subject to change without notice.



CABLE ADDRESS: STANKOIMPORT MOSCOW

ABRASIVES



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE STANKOIMPORT

VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE
STANKOIMPORT

GRINDING WHEELS

ABRASIVE POINTS
ABRASIVE STICKS
ABRASIVE SEGMENTS

ABRASIVE PAPERS

ABRASIVE CLOTHS
ABRASIVE GRAINS

ABRASIVE POWDERS

U S S R moscow

CONTENTS

P:	age
Introduction	3
Abrasive materials	.5
Classification of abrasive materials	8
Bonding materials of abrasives	11
Grade of abrasives	12
Structure of abrasives	13
Wheel shapes and sizes	13
Marking of grinding wheels and other bonded abrasives	57
Selection of grinding wheels according to the type of abrasive material	58
Selection of grinding wheels according to their grain size	59
Selection of grinding wheels according to grade and bond	59
Selection of grinding wheels according to their structure	60
Grinding wheels recommendations for metals and their alloys	61
Grinding wheels recommendations for non-metallic materials	75
Storage and balancing of grinding wheels	76
Abrasive papers and cloths	79
Waterproof silicon carbide paper	80
Fibre abrasive discs	

INTRODUCTION

he purpose of this booklet is to give the users general information on abrasives as well as some hints as how to select exactly the right grinding tool for their particular jobs.

In general the word abrasives is used to designate all hard grinding materials in all forms of monoliths of grains as well as various tools made of such materials, with the aid of which metals, minerals and other materials are processed by grinding, polishing, lapping, honing and other operations which take off a relatively line layer from the surface to be machined.

Abrasives are used for both rough grinding and finishing of diverse ma-

Abrasives are used for both rough grinding and finishing of diverse materials, for sharpening and lapping of cutting tools, for finish grinding of gears, for honing, lapping, polishing and finishing of precision parts.

Grinding practice plays a constantly increasing part in modern production, gradually substituting planning and milling of flat surfaces, turning and boring, thread cutting, etc.

The grinding capacity of abrasives is determined by three factors; efficiency, produced surface finish and durability.

It should be borne in mind that there are no such abrasives which can handle any job and it is therefore of paramount importance to have a thorough knowledge of the particular properties of each given tool in order to ensure its correct use.

We trust that the present booklet will help the users to improve their production and to cope with the new grinding problems continually arising.

ABRASIVE MATERIALS

ll abrasive materials are divided into two groups: natural and artificial ones.

NATURAL ABRASIVE MATERIALS

Quartz—is of a dull black, yellowish or red colour and is found in the form of lumps, pebble or sand. It is an antydrous crystallic silicic acid. The hardness of quartz is 7. Silicon—which is a crystallic variety of quartz—crushed to small particles is used for the production of abrasive cloth mainly intended for the finishing of wooden articles.

Emery—is a rock, consisting of a natural oxide of aluminium (up to 25-30%), mixed with a varying amount of iron oxide, quartz and silicates. Depending on the contents of impurities the hardness of emery varies between 7.2 and 7.5. Due to its comparatively low hardness and the non-uniformity of its grinding properties, emery has nowadays a very limited field of applications as an abrasive material. Emery is mainly used in the shape of grains which are pasted on soft felt wheels for polishing of cutlery, hardware, etc.

Corundum—is a mineral, chiefly consisting of crystallic aluminium oxide mixed with a small amount of quartz, mica, etc. The hardness of corundum is 9. The corundum crystals are remarkable by their glassy glitter and are more or less transparent. Depending on the amount of impurities particularly iron oxide, the corundum may be of different colours—bluish-grey, grey, blue, brown, red and yellow. Corundum is the most widely used of all natural abrasive materials.

Corundum is applied in the form of micropowder for polishing of glass, etc.

Corundum is applied in the form of micropowder for polishing of glass, etc. Besides, crushed corundum is used for the manufacture of special grinding wheels intended for grinding of bearing balls.

ARTIFICIAL ABRASIVE MATERIALS

Owing to their great hardness and the uniformity of their chemical composition artificial abrasive materials represent the main raw material for the production of various kinds of modern grinding tools.

Artificial abrasive materials include different types of electrocorundum,

Artificial abrasive materials include different types of electrocorundum, silicon carbide and boron carbide.

Electrocorundum regular (symbol "Э")—is the most widely used abrasive material. Electrocorundum has much better cutting properties than natural corundum. It is a crystallic aluminium oxide mixed with a small amount of impurities. The hardness of electrocorundum is 9.05–9.1, and its specific gravity varies from 3.4 to 4.0 depending on the contents of crystallic aluminium oxide and impurities.



Figure 1 shows a lump of electrocorundum.

Great toughness of electrocorundum permits its successful use for grinding high tensile strength metals such as carbon and alloy steel (both soft and hardened), stellit, malleable iron, etc.



Fig. 1

Abrasives made of electrocorundum regular are widely used for roughing out of steel castings and forgings as well as for finishing various kinds of steel when they have to stand up to a high pressure under work. Electrocorundum white (symbol "3b")—has a higher content of crystallic aluminium oxide in comparature to electrocorundum regular. Figure 2 shows

a lump of white electrocorundum.



Fig. 2

According to its chemical composition granulated electrocorundum white is divided into two groups—"9B 99" and "9B 97".

Abrasives made of electrocorundum white are widely used on all jobs calling for special accuracy, speed of cut and quality of finish, as for instance for sharpening of tools, internal grinding, surface grinding, cylindrical grinding,

thread grinding, etc. These abrasives are also used to particular advantage for

thread grinding, etc. These abrasayes are also used to particular art any anage for finish grinding operations when it is necessary to have the least possible heat generation in the zone of grinding.

Monocorundum (symbol "M") is a new abrasive material consisting of crystallic aluminium free from slag impurities and having no pores. It is remarkable for its high strength and better cutting properties as compared

remarkable for its high strength and better cutting properties as compared to electrocorundum.

Grinding wheels made of monocorundum are used with great success on all kinds of grinding operations, i.e. surface grinding, external and internal cylindrical grinding, tool sharpening, etc.

Silicon carbide—is a combination of silicon and carbon. Silicon carbide has a greater hardness than electrocorundum (9.13—9.15).

Chemically pure silicon carbide is colourless and transparent. Industrial silicon carbide is of varying colours from light green to black depending on



Fig. 3

the composition and amount of impurities. The specific gravity of silicon carbide varies between 3.12 and 3.22 in accordance with the contents of iron

carbide varies between 3.12 and 3.22 in accordance with the contents of iron oxide.

Silicon carbide is manufactured in two grades; green silicon carbide (symbol "13") and black silicon carbide (symbol "13") and black silicon carbide silicon carbide differs but slightly from green silicon carbide.

Figures 3 and 4 show lumps of green and black silicon carbide respectively.

Figures 3 and 4 show lumps of green and black silicon carbide respectively.

Owing to its high strength, great hardness, sharpness of grains as well
as to its ability for forming coarse crystallic structure silicon carbide has
found a wide field of application on various grinding jobs.

Since the grains of silicon carbide are more brittle than those of electrocorundum and are apt to break off under the pressure of tough and strong
metal chips, silicon carbide wheels are mainly used for the grinding of low
tensile strength metals such as grey cast iron, soft brass and bronze, copper
and nearly all non-metal materials, i.e. wood, leather, glass, agate, corundum
marble, granite, porcelain, refractories, bones, etc.

Silicon carbide is also used for the manufacture of extra hard wheels, used
for the dressing of grinding wheels as substitutes of commercial diamonds.

for the dressing of grinding wheels as substitutes of commercial diamonds.



Abrasives made of green and black silicon carbide are widely used for sharpening of hard alloy tools. In addition to this, black silicon carbide is applied as a highly efficient refractory material and green silicon carbide is used for the manufacture of resistance rods for laboratory furnaces.

Boron carbide—is produced in electric furnaces. The hardness of boron carbide is 9.6. Due to its great hardness it is applied for lapping of hard alloy tools as a substitute of diamond powder as well as for grinding of rubies, quartz, corundum, etc.

anny toois as a sinstitute of mamond powder as well as for grinding of rubies, quartz, corundum, etc.

The specific gravity of boron carbide varies between 2.46 and 2.52 depending on the contents of free carbon.



CLASSIFICATION OF ABRASIVE MATERIALS

In typical wheel manufacture the lumps of abrasive as they come from In typical wheel manufacture the imps of abrasive as they come from furnaces are broken by crushers into small pieces. Further, they are reduced to sizes suitable for grinding wheels or for other kind of abrasive-segments, sticks, mounting abrasive heads, etc. They are washed free of dust, are separated from impurities and are screened to a series of standard sizes (Fig. 5).





For screening of abrasive grains and abrasive powders special machines are used whose screen cloths have meshes of different gauges yarying from very coarse to fine ones. Very fine sizes of grain are separated by hydraulic flota-

tion.

The size of the grain is indicated by the number of meshes per linear inch

The size of the grain is indicated by the number of meshes per linear inch

The size of the size falls while being retained on of the screen through which grain of this size falls while being retained on the screen of the next finer screen.

The sizes of grains in accordance with GOST 3238-46 are shown in

Table 1

Grain size Screened grains in micrones		Grain size	Screened grains for microne
10	from 2300 to 2000	100	from 150 to 125
12	2000 1700	120	125 105
15	1700 1400	150	105 85
16	1400 1200	180	85 75
20	1200 1000	220	75 63
24	850 700	240	63 53
30	700 600	280	53 12
36	600 500	320	42 28
16	420 355	M 28	28 20
54	355 300	M 20	20 15
60	300 250	M 13	13 10
70	250 210	M 10	
80	210 180	M 7	. 7 5
90	180 150	M 5	. 5 . 3.5

The first figure in micrones is the mesh size of a screen through which grain particles fall, and the second figure—the mesh size of a screen, on which the grain particles are retained.

In accordance with GOST 347-47 all abrasive materials depending on

their grain sizes are divided into 3 groups as shown in Table 2.

Table 2

Grain groups	Grain size		
Abrasive grains	10, 12, 14, 16, 20, 24, 30, 36, 46, 54, 60, 70, 80 and 90		
Abrasive powder Abrasive micropowder	100, 120, 150, 180, 220, 240, 280 and 320 M 28, M 20, M 14, M 10, M 7 and M 5		

Table 3 shows the most commonly used grain sizes for different kinds

Abrasive materials	Group of grain	Grain size
Quartz	Abrasive grains	16, 20, 24, 30, 36, 46, 54, 60, 70, 80, 90
	Abrasive powder	100, 120, 150, 180, 220, 240
Emery	Abrasive grains	10, 12, 16, 20, 24, 30, 36, 46, 54, 60, 70, 80, 90
Corundum	Micropowder	M 28, M 20, M 14, M 10, M 7



. .

		Contd.
Abrasive materials	Group of grain	Grain size
Electrocorundum regular	Abrasive grains Abrasive powder Micropowder	16, 20, 24, 30, 36, 46, 54, 60, 70, 80, 90 100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320 M 28, M 20, M 14, M 10, M 7
Electrocorundum white	Abrasive grains Abrasive powder Micropowder	36, 46, 54, 60, 70, 80, 90 100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320 M 28, M 20, M 14, M 10, M 7 and M 5
Monocorundum	Abrasive grains Abrasive powder	24, 36, 46, 54, 60, 70, 80, 90 100, 120, 150
Silicon carbide black	Abrasive grains Abrasive powder	12, 16, 20, 24, 30, 36, 46, 54, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 150, 180, 220
Silicon carbide green	Abrasive grains Abrasive powder Micropowder	36, 46, 54, 60, 70, 80, 90 100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320 M 28, M 20, M 14, and M 10
Boron carbide	Abrasive powder Micropowder	100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320 M 28

After granulating and screening the abrasive materials are packed up in the following manner:

a) Abrasive grains and abrasive powder in 50 kg parcels.
b) Micropowder in 40 kg parcels.

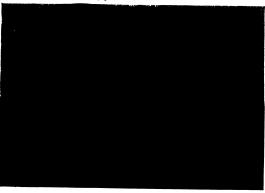


Fig. 6

This refers to all abrasives with the exception of boron carbide which

This refers to an aurasives with the exception is done up in 1 kg parcels.

The parcels are marked in accordance to the respective grain size.

Fig. 6 shows various tools made of abrasive materials, such as grinding wheels, abrasive points, abrasive sticks.

BONDING MATERIALS OF ABRASIVES

Bonding has the purpose of holding the abrasive particles together to give the wheel the necessary mechanical strength and the required grinding

The bond must be able to resist the influence of cooling in "wet grinding" and must not be subject (within reasonable limits) to unfavourable influence from heat.

The following kinds of bonds are most commonly used in the manufacture of abrasives.

a) Anorganie: Ceramic bond, known in industry as vitrified; Mineral bond, known as magnesite.

b) Organic: Resinoid bond; Rubber bond.

Vitrified bond. In vitrified abrasives the bond is made up of feldspar, refractory clay, tale, etc. selected for their fusibility and carefully processed. Vitrified bond meets best the demand for proper and suitable embedding of the grains.

the grains.

Since vitrified bonded wheels are very brittle, the application of vitrified bond in the manufacture of wheels of small width is very limited. As to other abrasive tools, more than 70% of same are made with vitrified bond. Vitrified bonded wheels are widely used for internal grinding operations of ball and roller races, aircraft cylinders and for centerless internal grinding of piston rings. They are also extensively used for surface grinding operations accomplished with the periphery of the wheel on micrometer frames, gauge blocks and for centerless external grinding operations on different kinds of bushes, drills, gauges, ball and roller races, piston pins, pistons, valves, etc. Vitrified bonded wheels are also often used for external cylindrical grinding of camshafts, machine tool spindles and crankshafts, for sharpening different types of tools as well as for gear grinding and thread grinding operations. types of tools as well as for gear grinding and thread grinding operations. Vitrified bonded wheels are supplied for use at peripheral speeds from 30 up to 50 meters per second.

Magnesite bond. The magnesite bond has a very limited field of application in so far as it has a comparatively low strength and is liable to be attacked by minding displacements.

grinding fluids

grinding fluids.

Grinding wheels with magnesite bond are mainly used for surface grinding of file blanks. These wheels easily absorb water and may therefore lose their hardness if kept in a damp storage place. They should be stored in a dry place and 5-6 days before being mounted on a machine they have to be dried in special dryers at a temperature of 60-65°C (140-150°F).

Maximum peripheral speed for straight wheels with magnesite bond is 20 m ner sec.

Maximum peripheral speculion values.

20 m per sec.

Resinoid bond. The resinoid bond is the most extensively used organic bond owing to the fact that abrasives made with this bond are distinguished by high strength, elasticity and a comparatively great hardness.

These properties permit to use the resinoid bonded wheels with high peripheral speeds from 30 to 50 m per sec and even up to 60 m per sec on thread orinding operations.

owing to the above mentioned properties of the resinoid bond it may be used in the manufacture of wheels having a width of only 1 mm.

The resinoid bonded wheels are successfully used for such operations where it is important to have the least possible heat generation, i. e. finish grinding of camshafts, lapping of edges of different types of cutting tools, etc.



The resinoid bond is attacked by alkaline solutions such as soda, etc., which are used as coolant. Therefore the coolant applied with resinoid bonded wheels should not contain more than 1.5% of alkalines. In order to minimize the injurious influence of alkaline fluids, the resinoid bonded wheelss are often coated with sulphur, red lead or some other waterproof section.

coating.

Abrasives with resinoid bond are mostly made of electrocorundum, mono-corundum, black silicon carbide and very seldom of white electrocorundum

and green silicon carbide.

Rubber bond. The rubber bond is distinguished by a high density and elasticity and is therefore extensively used for the manufacture of grinding wheels intended for finishing, polishing, cutting through and cutting off opera-

wheels intended for finishing, polishing, cutting through and cutting off opera-tions. Rubber and sulphur are the raw materials used for this kind of bond. Owing to their dense structure the rubber bonded wheels are used on centreless grinding machines as grinding and regulating wheels. Rubber bonded wheels may be made of a very small width, i. e. 0.5 mm while having a comparatively large diameter (125-150 mm). Rubber bonded wheels are widely used for cutting off steel bars, grinding of steel bands, ball bearing races, cylindrical and taper rollers, piston pins, etc.

GRADE OF ABRASIVES

The grade otherwise known as "hardness" of an abrasive wheel is the strength with which the bonding material holds the abrasive particles together and keeps them from breaking out from the wheel in time of stress.

Wheels are marked according to their hardness by letters—from the softest "M" to the hardest "ЧТ".

On Table 4 the grade scale of abrasive wheels in accordance to GOST 3751-47 is given.

Grade	Subdivisions of grade
M-soft	M 1, M 2, M 3
CM-medium soft	CM 1, CM 2
C-medium	C 1, C 2
CT-medium hard	CT 1, CT 2, CT 3
T-hard	T 1, T 2
BT-very hard	BT 1, BT 2
ЧТ-extra hard	ЧТ 1, ЧТ 2

Note. The ciphers 1, 2 and 3 shown in the column "Subdivisions of grade" designate the hardness of the abrasives in increasing sequence.

Depending upon the kind of bonds abrasives are made in the following

- a) Vitrified bond—M3, CM1, CM2, C1, C2, CT1, CT2, CT3, T1, T2, BT1, BT2, YT1 and rarely M1, M2 and YT2;
 - b) Resinoid bond-CM1, CM2, C1, C2, CT1, CT2, CT3 and T1; c) Rubber bond-CM, C, CT and T.

STRUCTURE OF ABRASIVES

Structure is the relationship of the abrasive grain to the bonding material and the relationship of these two elements to the spaces or voids that separate them. The precise relationship of these three elements can be controlled so

them. The precise relationship of these three elements can be controlled so that grinding wheels can be made dense or open, or in varying degrees of density or openness to suit grinding conditions.

According to varying manufacturing methods our structure scale ranges from "3"—the extremely dense, to "12"—the very open.

For each particular grinding job wheels of different structures are required. Thus, for example, for external cylindrical grinding wheels of structure "5" are used, for surface and internal grinding—wheels of structure "8", etc. Wheels having structures which vary from 5 to 8 are widely used for various grinding operations. grinding operations.

grinding operations.

Nowadays for special grinding jobs superporous wheels of structures varying from "13" up to "48" are manufactured.

Superporous wheels have a high durability and provide adequate chip clearance and excellent cutting facilities, thus making it possible to use a higher wheel speed and cutting depth, than when using wheels of ordinary expectures.

structures. It should be remembered that when superporous wheels are used their grain size should be by 1-2 numbers finer than that of ordinary wheels. For example, when replacing an ordinary wheel with a grain size of 46 by a superporous one, the grain size of the latter should be 60 or 80.

WHEEL SHAPES AND SIZES

To meet the various requirements of industry wheels, segments, stones, blocks, mounted wheels and points shown on Tables 5-62 are made of different shapes and sizes in accordance with GOST. When ordering grinding wheels, segments, etc. the following details should be specified:

Quantity, GOST number, shape, dimensions.

STRAIGHT WHEELS

(Type "ПП", GOST 2424-52)

In accordance to GOST 2424-52 grinding wheels of straight shape are marked as type " $\Pi\Pi$ " (fig. 7).





These wheels are remarkable for their strength and enjoy a wide field of application. All necessary data pertaining to these wheels are given in Tables 5–12.

Straight wheels up to 150 mm diameter having a width of 16 mm and over are mainly used for internal grinding.

For profile surface grinding of spline shafts wheels of 125 to 300 mm diameter are generally used.

Wheels of 175 to 450 mm in diameter and 16 to 40 mm in width are used for surface grinding operations.

For external grinding on machines of medium size wheels of 250 to 450 mm in diameter and 32–50 mm in width are required (fig. 8).

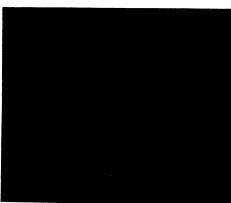


Fig. 8

For roll grinding straight wheels of 600 to 750 mm (sometimes even up to 900 mm) in diameter and 63 to 75 mm in width are used.

Wheels of 750 to 1100 mm in diameter and 32 to 127 mm in width are used for external grinding of crankshaft cheeks.

For centerless internal grinding wheels of 80 to 100 mm in diameter and 75 to 100 mm in width are generally used. Wheels of 250 to 600 mm in diameter and of 40 to 275 mm in width are used for centerless external grinding operations. operations.

operations.

For surfacing work performed on portable grinders wheels of 100 to 250 mm in diameter and of 16 to 25 mm in width are mainly used. For the same operations, but performed on floor stands, wheels of 300 to 600 mm in diameter and 32 to 100 mm in width are used.

For tool sharpening operations wheels of 200 to 500 mm in diameter and 20—50 mm in width are used.

For internal thread grinding operations wheels of 80 to 150 mm in diameter and 6f 6 to 10 mm in width and for external thread grinding operations wheels of 250 to 500 mm in diameter and of 6 to 10 mm in width are generally used $\frac{665}{100}$ 00. (fig. 9).



Fig. 9

Straight wheels, if necessary, can also be used as abrasive truing tools. For this purpose the wheels of 30 to 150 mm in diameter and 5 to 32 mm in width are used.



Straight wheels for general grinding (Type "HII", GOST 2424-52)

Vitrified bond

	Dimensions, mm						
D	imensions. H	d d	Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most commonly used)		
1	2	3	4	5	6		
3 4 4 5 6 6 8 8 8 10 10 10	8 6 10 8 6 10 13 6 10 13 6	1 1.5 1.5 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 4 4	0.0001 0.0001 0.0002 0.0003 0.0003 0.0004 0.0007 0.0010 0.0012 0.0016 0.0022	3,316 3,316 3,316 3,316 3,316 3,316 3,316 3,316	80 60, 80 80 60, 80 60, 80 60, 80 60, 80 60, 80 60, 80		



0	 ٠.	. 1	

1	2	3		4	5	6
12	8	4		0.0019	3,36	60, 80
12	10	4		0.0013	9.9E	60, 80
12	13	4		0,0030	Э, ЭБ	60, 80
12	16	4		0.0034	9. 3E	60, 80
12	20	- 4		0,0046	3.3E	60, 80
12	32	4		0,0068	9	60
15	10	5		0,0036	Э	46 80
15	16	5		0.0057	9,96,83	46 80
15	20	. 5		0.0072	36,6	46 80
15	25	5		0.0090	Э, ЭБ	46 -80
17	13	- 6		0.005	Э	60
17	16	6		0.006	Э, ЭБ	46 - 80
17	20	6		0.009	Э, ЭБ	46 -100
17	25	6		0.011	Э, ЭБ	46 - 80
20	8	6		0.005	2	46 - 60
20	10	6		0.006	36,6	46100
20	16	6		0.010	0,00	46-100
20 20	20 25	6		0.012	9, 96, 13	46 -100
20	25 32	6		0.016	3,36	46 100
25	6	6		0.020 0.006	3,36	46-100
25	8	6		0.008	9, 9B	80 80
25	10	6		0.010	э́, эь	60
25	13	- 6		0.014	9, 3B	46 100
25	20	: 6		0.020	5. 3E	46 100
25	25	. 6		0.025	9, 96 9, 96	36 -100
25	32	6		0.032	9, 9E	36 -100
30	10	10		0.014	5.00	46, 60
30	13	10		0.019	j :	46, 60
30	16	10		0.023	э. эв	4680
30	25	10		0.036	Э, ЭБ	46 80
30	32	10		0.046	36,6	36 - 100
30	40	10		0.056	Э, ЭБ	46 80
35	16	10		0.032	36,6	46 - 80
35	20	10		0.040	Э	46 80
35	25	10		0.050	Э, ЭБ	46 -80
35	32	10		0.064	Э, ЭБ	36 - 80
35	40	10		0.080	Э. ЭБ	46 80
35	50	. 10		0.100	Э. ЭБ	36 - 80
40	6	13		0.015	Э	4680
40	10	13		0.024	5	46, 60
40	16 25	13 13		0.040	9	46, 60
40	25 40	13		0.061	9, 3E, KU	36 -80
40	32	16		0.100	9, 96	4680
40	40	16		0.080 0.100	9, 36 9, 36	46 80 46 80
40	50	16		0.120	9, 3B 3, 3B	46 -80 46 -80
40	63	16		0.120	. <i>9</i> ,	46 -80 46, 60
45	32	16		0.100	э. эь	46 - 80
45	40	16		0.120	3.36	46 -80
45	50	16		0.160	3, 36 36, 6	46 -80
50	6	13		0.025	3,36	46 80
50	10	13	- 1	0.042	9, 96	46, 60
50	16	13		0.067	9, 9B	46, 60
50	20	13		0.084	Э, ЭБ, КЧ	36 80
50	25	13		0.11	9.96	36 -80
50	32	16		0.14	Э, ЭБ	36 80
50	40	16		0.16	Э, ЭБ, КЧ, КЗ	46 80
50	50	16		0.20	3,36	36 -60
60	8	20		0.05	9	60
60	13	20		0.08	Э, ЭБ	46, 60

60		20	20	0.12	9,96	4680
60		32	20	0.19	Э,ЭБ	3680
60		50	20	0.29	(G, G	36 80
60		63	20	0.36	(G)	36 - 80
70		6	20	0.05	5	46
70		10	20	0.08	3,5G	4680
7.0		13	20	0.10	5,56	3680
70		16	20	0.13	3.56	46
70	i	2.5	20	0.20	э́.эв	36 - 60
70		32	20	0.26	9.3B 9.3B	
70		50	20	0.40		36 80
80		8	20	0.10	9,36	4680
80		13	20		Э. ЭБ	46, 60
80		20	20	$\frac{0.14}{0.21}$	9	36, 46
80		25	20		ac.g	3680
80		32	20	0.27	3	4680
80		40		0.35	9, 9B	4680
80		50	20	0.44	3, 3E	3680
80			20	0.54	5.5B	: 36-80
80		63	20	0.69	3. 3E	46, 60
		100	20	1.09	P3. G	36, 46
90		10	20	0.14	GG,G	4680
90		16	20	0.22	Э	. 46
90		20	20	0.28	Э	80
90		25	20	0.35	3G,G	36 80
90		32	20	0.44		46
90		50	20	0.70	36,6	4680
.90		63	20	0.88	3G,G	3660
100		6	20	0.10	3,3E	46-320
100		8	20	0.14	3,3B	36240
100		10	20	0.17	3, 3B	36 180
100		13	20	0.22	3G,G	36 120
100		16	20	0.27	(a)	36 60
100		20	20	0.34	O.OB	3680
100		2.5	20	0.43	G.G	36 - 150
100		32	20	0,55	ac.c	1680
100		40	20	0.70	ac,c	2480
100		50	20	0.85	D, DB	24 80
100		63	20	1.07	Ð, ÐB	36 - 60
100		100	20	1.70	9, 134	24, 36
110		8	20	0.17	3. DB	4680
110		16	20	0.34	Э	36, 46
110		20	20	0.42	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	36, 46
110		25	20	0.52	:)	46
110		50	20	1.05	D, DB	36 80
125		6	32	0.16	36,6	16 180
125		8	32	0.21	5, 56, 13	46 - 220
125		10	32	0.27	5,56,13	36180
125		13	32	0.35	0,06,13	36 - 180
125		16	32	0.42	9, 9B, K3	36-80
125		20	32	0.53	. 0.0B. B4. B3	24 - 120
125		25	32	0.66	9, 3E, K3	$\frac{24 - 80}{}$
125		32	32	0.85	9, 96, 13	24-150
125		50	32	1.32	0.0B.1d.13	24-80
125		32	50	0.80	Э	46, 60
125		50	50	1.25	5, 36, KU, K3	36-120
150		6	32	0.22	Э, ЭБ	36220
150		10	32	0.37	9, 9B, 183	36-220
150		13	32	0.48	5, 56, 133	36-120
150		16	32	0.60	9, 96, 64, 63	24120
150		20	32	0.73	9. 36, KY, K3	24-120
150		25	32	0.92	5, 56, 184, 183	24-120
						12"





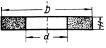
Co	 	

1	2	3	4	5	6			7 .				
	'						1			1	5	6
150	32	32	1,20	9.9B	36, 46							
150	40	32	1.46	9, 96 9, 36, K3	36, 46 2480		350	32	75	6.70	Э	25 - 80
150	32	65	1.05	0, 36, K3 17, K3, 36, G	2480		350	40	75 75 75	8.40	0.06, K4.13	1680
150	50	65	1.65	5. 5B, KY, K3	46-220		350	50	75	10.30	D. 184	2460
150	63	65	2.07	O. OB	36 - 80		350	75	. 75	15.50	Ð	24, 36
175	10	32	0.53	3,3B	36-80		350	8	127	1.53	9B, I/3	60220
175	13	32	0.69	O. OB	3680		$\frac{350}{350}$	10 13	127 127	1.90 2.48	9. 96 9	60, 80
125	16	32	0.84	9, 9B, K4LK3	24 - 180	1	350	16	127	2.18 3.06	9.0B	46 80 46 120
175 175	20 25	32	1.06	9, 9B, KY, K3	24120		350	20	127	3,80	э. ы Э. КЧ, КЗ	2460
175	32	32 32	1.32 1.68	9.96,54,53	24-120		350	25	127	4.75	9, 101, 103 9, 96	36 60
175	40	32	2.12	9, 36, 6 36, 6	24—60 36—60		350	32	127	6.12	5,5B, K4, K3	24 - 80
200	6	32	0.43	9.3B 9.3B	3680		350	40	127	7.61	9, 9B, KY, K3	16-100
200	8	32	0.60	P3	4660		350	50	127	9.51	9. 9B. 134, 163	24100
200	10	32	0.71	5, 3E, 13	36-80	1	350	63	127	12.20	Э	36, 46
200	13	32	0.92	9, 9B, 13	36-80		400	16	127	3.16	9	3680
200	16	32	1.20	Э.ЭБ, КЧ, КЗ	36 - 120	1	400 400	20 25	127 127	5,20	9. 9B. 183	46, 60
200 200	20 25	32	1.42	<u>Э.ЭБ.</u> КЧ. КЗ	24-120	1	400	32	127	6,50 8,32	9, 9B 9, 9B, 1/3	2480 24120
200	32	32 32	1.77	Э. ЭБ. КЧ. КЗ	24-120		400	10	127	10.40	9, 9B, 163 9, 9B, 184, 163	24-120 24-100
200	20	75	2.40 1.24	9, 9E , KY, K3	24100		300	50	127	13.00	5.56, K4, K3	24 100
200	25	75	1.55	9, 36, 13 9, 36, 13	3660		400	63	127	16,38	9. КЧ. КЗ	21-80
200	32	75	1.98	9.3B.K3	46, 60 24—46	1	400	13	203	2.80	9, 9B	60, 80
200	63	75	3,80	3.36	16-80	ı	400	16	203	3.44	9.9B	60, 80
250	6	32	0.66	9. 9B, K3	4680		\$00	20	203	4.40	Ð. ÐB	80
250	8	32	0.88	9.9B, K3	3680	i	700	25	203	5,40	Э, ЭБ	46, 60
250	10	32	1.10	9,96,63	36 - 80	1	400 400	32 40	203 203	6,48	9.9B	2480
$\frac{250}{250}$	13 16	32 32	1.34	9.9B, K3	36 80	1	400	50	203	8,60 10,80	9, 3B, 184, 183 9, 3B, 184, 183	24 80 24 80
250	20	32	1.77 2.20	3.3B, K3	36-80	1.	400	100	203	21.60	9.9D. ICI. IO	36 -80
250	25	32	2.75	Э.ЭБ, КЧ, КЗ Э.ЭБ, КЧ, КЗ	3680 24100	i	450	25	127	8.40	э́.эв	24 60
250	32		3.54	9.3B, KY, K3 9.3B, KY, K3	24-100 24-80	j	450	40	127	13,40	9. КЧ	24-80
250	10	32 75 75	1.02	Э.ЭБ	60, 80	1	450	50	127	16.80	9, 36, KU	24 - 60
250	13	75	1.34	5.36, k3	1680	1.	450	63	127	21.20	D, DB, RH	24 - 60
250	16	75 75 75 75	1.64	9,96, k4, k3	46 -80	1	450	16	203	5.62	9	60
250	20	75	2.04	Э.ЭБ. КЧ, КЗ	36100		450	20	203	5,80	9. KY	16 80
250 250	25 32	75	2.60	Э.ЭБ.КЧ.КЗ	24120	1	450 450	25 32	203 203	7.25 9.24	9.96 9	3660 46, 60
250	32 40	. 5 7.5	3.28 4.10	9.9B.KY.K3	24-80	i .	450	40	203	11.60	9, K3	24 60
250	50	75	5.12	Э. ЭБ, КЧ, КЗ Э	2460		450	50	203	13.50	9, 96, 134, 13	24100
250	63	75 75	6,45	ä	3660 3660	1	450	63	203	18.60	9, 36, 64	2446
250	6	127	0.51	э́.эв	3660		450	75	203	21.75	э	24-46
250	. 20	127	1.68	Э.ЭБ	3660)	500	25	203	9,40	Э	46, 60
300	20	75	3.02	Э.ЭБ, КЧ, КЗ	24-80	i	500	32	203	12.00	Э	16, 60
300	25	75	3.77	9. K3	24 - 80		500 500	40	203	15.00	9. KH. K3	24-80
300 300	32 40	75 75	4.83	Э. ЭБ, КЧ, КЗ	2480		500	50 63	203	$\frac{18.80}{23.80}$	9, 96, KY, K3 9, 96, KY, K3	24-80 24-80
300	50	7.5 7.5	6,04 7,54	Э.ЭБ, КЧ, КЗ	16-46	1	500	75	203	28.20	9.90. KT. No 9	24 80 16 60
300	6	127	7.54 0.80	Э. КЧ ЭБ	16-46	1	500	100	203	37,60	:3	60
300	8	127	1.06	9B	46180 46180	1	500	10	305	2.84	э́Б	100220
300	10	127	1.33	9.96	46—60	1	500	13	305	3,70	9	46
300	13	127	1.72	9.96	36-120	(500	16	305	4.54	Э.ЭБ	¥6—80
300	16	127	2.12	э, эв, кз	36-100	1	500	20	305	5,68	9.9B	46100
300	20	127	2.66	Э, ЭБ, КЗ	36-100		500 500	25	305	7.10	3.36	16-100
300 300	25	127	3,30	Э.ЭБ, КЧ, КЗ	24100	,	500 500	32 40	305 305	9,09 11,30	9,96 9	4680 3680
300	32 40	127 127	4.24 5.32	Э.ЭБ, КЧ, КЗ	2480	1	500	50	305	11.30	э. Э.ЭБ. КЧ. КЗ	36—80 24—80
300	50	127	5.32 6.60	9. 9E. KY, K3	24-100	1	500	63	305	17.89	5.5B. K4. K3	24-80
300	63	127	8,33	Э.ЭБ, КЗ Э	2480 60	J	500	75	305	21.30	9	2460
300	75	127	9,90	., Э	60, 80	•	500	100	305	28.40	э.эв	3660
300	100	127	13.20	э́.эБ	16, 60		500	125	305	35.50	Э. ЭБ	3660
				,	20. 100		500	. 150	305	42.60	Э. ЭБ, КЗ	36100



Contd.

					- 6
1	2	3	- 1	5	
	200	305	56,80	Э	36 - 60
500			9,64	ä	46 80
600	20 23	305 305	11.50	э.эв	60, 80
600		305	12.05	5.00	36 -80
600	25 28	305	13,50	3	24 - 60
600		305	15,43	3,56	3680
600	32		16,80	5	16
600	38	305 305	19.28	э́, эв	3680
600	40 50	305	24.10	3715	24 60
600			25.05	$\ddot{5}$	60
600	52 63	305 305	30,37	э́.эв	24 60
600		305	36.15	5,5 <u>6</u>	$\frac{21 - 60}{21}$
600	75	305	11.45	3.00	36 -60
600	86	305	18,20	5	36 - 60
600	100		72,30	ő, ə <u>r</u>	36 80
600	125	305	62,66	3, 3B	36 60
600	130	305	72,30	3	36 - 60
600	150	305		3	36 - 60 2460
600	200	305	96,40	2	24 60 46
650	33	305	19.63	9	16. 60
650	38	305	22.60	5	
650	67	305	40.10	9	16, 60
750	25	305	21.20	5	16 80
750	28	305	23.80	5	46, 60
750	33	305	27.98	Э	36 80
750	38	305	32.22	3)	36 60
750	40	305	33,92	Э	3660
750	50	305	12,40	Э	36 -60
750	52	305	11.10	:)	36 60
750	58	305	19.20	:)	3660
750	61	305	51.72	:)	36 60
750	63	305	53,42	Э	36 60
750	67	305	56,80	:)	36 - 60
750	7.2	305	61.05	:)	3660
750	75	305	63,60	э́. эв	36 - 60
750	78	305	66.15	Э	46, 60
750	82	305	69,54		46
750	86	305	72.93	Э	36, 46
750	100	305	84.80	:	36 60
750	130	305	110.24	Э	36 - 60
900	33	305	48.73	Э	3660
900	40	305	51.80	Э	3660
900	43	305	55,70	õ	16, 60
900	50	305	64,60	ė	3660
900	52	305	67.34	Э	36 - 60
900	58	305	75.10	Э	36 60
900	61	305	79,00	Э	36 60
900	63	305	81,58	ó	3660
900	7.2	305	93,00	Э	36 60
900	75	305	97,00	э	46, 60
900	78	305	101.00	э́. эБ	3680
900	82	305	106.20	Э	36
900	90	305	116.10	ä	16
900	100	305	129.00	š	60
1100	33	305	66,00	á	60
1100	40	305	80.01	9 9	60
1100	43	305	87.07	ő	60
	72	305	144.03	ă	36-46
1100	82		164.10	9 9	
1100		305		э́Б	36-46
1100	90	305	180.10	JD	60



Straight wheels for thread grinding (single rib method) (Type "HH", GOST 2424-52) Vitrified bond

Dimensions, mm		Weight, kg	Abrasive	Grain size (most	
D	H	d	(approximate)	material	commonly used
100	6	20	0.10	ЭБ	120 320
100	8	20	0.14	ЭБ	120 240
150	6	32	0.22	ЭG	120 - 320
400	8	203	1.72	ЭБ	180 320
400	10	203	2.15	ЭБ	180 - 320
150	8	203	2.33	5B.133	150 - 320
450	10	203	2.90	ЭБ	150 - 280

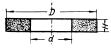


Table 7 Straight wheels for thread grinding (multi-rib method) (Type "IIII", GOST 2323-52) Vitrified bond

Dimensions, mm		Weight, kg	Abrasive	Grain size	
D	11	d	(approximate)	material	(most commonly used
100	50	20	0.85	ЭБ. <u>БЗ</u>	220280
100	63	20	1.07	ЭБ	180-220
150	50	65	1.84	DB, 1/3	120 - 230
700	50	127	13.00	ЭБ	120-180
400	25	203	7.28	ac	120180

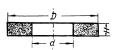
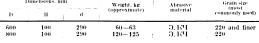


Table 8

Straight wheels for grinding balls (Type "HHI", GOST 2424-52)

Vitrified bond

Grain size (most commonly used) Weight, kg (approximate) Abrasive material







Straight wheels for truing grinding wheels

(Type "HII", GOST 2424-52)

-	- d -	7	Vitrified	e "IIII", GOST bond	212. 112.
р р	imensions, m	m d	Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most common!) used)
60	20	20	0.11	КЧ	12-36
70	32	20	0.25	Rii	16-36
80	20	20	0.21	КЧ	1636
80	32	20	0.33	КЧ	24
80	\$10	20	0.51	БЧ	24
80	32	32	0.30	ВЧ	24
100	20	20	0.33	ŘÝ	16, 24
100	25	20	0.42	ŘÝ	24
100	32	20	0.54	ŘÝ	1636
100	40	20	0.67	ВЧ	16, 24
125	20	32	0.51	iй	24
125	25	32	0.64	Řú	24, 36
125	32	32	0.80	ièi	16-36
125	32	50	0.72	Ri	16-36
150	32	32	1.15	Ri	24
150	40	32	1.50	ŘÝ	24
150	32	65	1.00	Rti	1224

Table 10 Straight wheels for general grinding (Type "HHT", GOST 2424-52)

Resincid bond

Þ	imensions, m	m	Weight, kg	Abrasive	Grain size			
D.	Н	d	(approximate)	material	(most common! used)			
1	2	3	1	5	6			
100	6	20	0.14		16			
100	8	20	0.16	ä	16			
100	10	20	0.20	ã	46			
100	16	20	0.31	ä	46			
100	20	20	0.39	ã	24, 36			
100	25	20	0.49	ä	16, 24			
100	32	20	0.63	9	24, 36			
125	6	32	0.18	ä	60			
125	8	32	0.24	ä	3680			
125	10	32	0.30	ă	36-80			
125	16	32	0.47	ä e	24-60			
125	20	32	0.59	э. кч	24-60			
125	25	32	0.75	ə · · · ·	24-60			
125	32	32	0.95	Э	23-60			
125	50	32	1.50	КЧ	16			
150	6	32	0.26		4660			
150	10	32	0.44	ä	2460			
150	13	32	0.57	9 9 9	46-60			
150	16	32	0.70	ă	24-60			
150	20	32	0.88	э.хч	24, 36			
150	25	32	1.10	ð, Kti	24-60			

Table 9

1	2	3	4	5	6
150	32	32	1.5	Э	36
175	6	32	0.36	ä	3660
175	10	32	0,60	ä	36, 46
175	13	32	0.78	. 3	36, 46
175	16	32	0.97	Э	36 60
175	20	32	1.21	Э. КЧ	24-16
175	25	32	1.51	9, КЧ Э	24
175	50	32	3.02	á	24-36
200	6	32	0.48	()	36, 46
200	10	32	0.80	()	24-60
200	16	32	1.28	9, КЧ	2460
200	20	32	1.60	Э. КЧ	2460
200	25	32	2.00	РЯ.G С	2460
200	30	75	3.19	9	36
200	50	25	4.00	Э	36, 46
200	63	75 75	4.90	Э	36
200	75	20	6.00	9	36
250	6	32	0.75	5	36
$\frac{250}{250}$. 8	32	1.00	5	24-46
	10	32	1.26	ģ	24-46
$\frac{250}{250}$	13 16	32 32	1.63	Э	2460
250 250	16 20	32	$\frac{2.00}{2.51}$	9. КЧ	46, 60
250	20 25	32	3.14	РЯ.G РЯ.G	24-46
250	32	32	3.14 4.01	9. K4 9	2460
250	50	32	6,28	ร์	36
250	20	75	2.32	ä	24 24 36
250	25	75	2,90	อื่	24 36 24.—46
250	32	75	3,75	ä	2446 36
250	40	75	4.64	э. кч	16—60
250	63	75	7.32	9.11.1	46—80
300	20	75	3.45	ő	24
300	25	75	4.30	Э. КЧ	24. 36
300	32	7.5	5.51	Ď. ŘÝ	24, 36
300	40	75	6.90	РЯ.Ğ	12-46
300	50	75	8.62	Э	16, 24
300	6	127	0.91	Э	36
300	8	127	1.21	Э	36, 46
300	10	127	1.51	Э	36
300	13	127	1.96	Э	24-46
300	20	127	3.02	Э. КЧ	3680
300	25	127	3.77	Э. КЧ	3680
300	32	127	4.83	Э. КЧ	24. 36
300 300	40	127	6.03	Э. КЧ	16-46
300	50	127 127	7.54 9.50	Э. КЧ	24-46
300	63 75	127	9,50 11,31	9 9	80
350	32	75	7.74		36
350	40	13	9,55	РЛ, С РЛ, С	16-36
350	50	75	11.70	9, KY 9, KY	1636 1636
350	25	127	5,43	9. K4 9	24. 36
350	32	127	6.95	ě	24, 36
350	40	127	8.68	э́. кч	16-36
350	50	127	10.86	э. Кч	16-36
400	16	127	4.70	. i. i	24
400	20	127	5.88	ě	16
400	40	127	11.75	э. кч	16—46
400	50	127	14.69	Э. КЧ	16-36
400	63	127	18.51	Э	80
400	13	203	3.13	Э	60
400	16	203	3.88	Э	, 60
400	25	203	6.06	ě	60



Condt.

1	2	3	4	5	6
400	32	203	7.76	Э	36
400	40	203	9.70	э́. кч	16-36
400	50	203	12.13	э, кч	16-36
450	40	127	15.22	9, КЧ	12-36
450	50	127	19,03	9, КЧ	12-36
450	63	127	24.00	9. Кч	12-36
450	40	203	13.18	9, 11, 1	60
450	50	203	16.48	š	16, 24
450	63	203	20.76	ă	24, 36
500	25	203	10.74	e e	24, 30
500	40	203	17.05	ă	12-36
500	50	203	21.32	э́, кч	12-46
500	63	203	26.86	э́, кч	12-46
500	7.5	203	31.98	9, RY	12-16
500	16	305	5.13	j	60
500	20	305	6.41	ă	60
500	25	305	8.01	ă	60
500	63	305	20,20	э́. кч	12-36
500	75	305	24.04	P3.6	12-36
500	100	305	32.05	э	36-80
500	125	305	40.07	j j	2460
500	150	305	48.08	ă	24-60
600	25	305	13.63	ä	60
600	32	305	17.85	ě	60
600	40	305	21.81	ā	60
600	50	305	27.26	э́, Кч	16-46
600	63	305	34.35	Э, КЧ	12-46
600	75	305	40.90	э́, КЧ	12-46
600	100	305	54.52	Э. К Ч	24-80
600	125	305	68.15		3660
600	150	305	81.77	Э	3660
750	40	305	38,35	:	24
750	63	305	60.40	э	60
750	75	305	71.89	э, кч	2460
900	40	305	56.57	9. КЧ	3660
900	50	305	70.72	Э. КЧ	60-220
900	75	305	106.07	9. КЧ	60-220
900	100	305	141.43	9	36

Table 11

Straight wheels for peripheral speed up to 50 m per sec.

(Type "HH", GOST 2424-52)

Resinoid bond

1	Dimensions	. anm			Grain size	
Þ	п	- d	Weight, kg (approximate)	Abrasive material	(most commonly used)	
300	40	75	6.90	Э. КЧ	16, 24	
350	40	75	9.55	э́. Кч	16, 24	
400	40	127	11.75	9. KŸ		
400	50	203	12.13	э. К Ч	16, 24	
500	50	203	21.32	э. К Ч	16, 24	
500	63	203	26.86	э, кч э. кч	16, 24	
500	75	203	31.98	9. KY	16, 24	
600	50	203	32.53	9, KY	16, 24	
600	75	203	48.80		12-24	
600	63	305	34.35	э, кч	12-24	
600	75	305	40.90	Э, КЧ Э, КЧ	12—24 12—24	



Table 12 Straight wheels for general grinding (Type "HIII", GOST 2424-52)

Rubber bond

	Dimensions, m	m	Weight, kg	Abrasive	Grain size
D	н	d	(approximate)	matérial	(most commonly used)
1	2	3	4	5	6
60	13	20	0.09	Э	80, 100
60	16	20	0.11	ě	100
70	6	20	0.06	ĕ	80
70	10	20	0.10	ă	100
70	13	20	0.13	ă	100
70	16	20	0.15	ă	100
70	20	20	0.20	ອ ອ ອ ອ ອ ອ ອ ອ ອ	80-120
80	13	20	0.17	ă	80-150
80	14	20	0.18	ă	100
80	16	20	0.21	ā	100
80	18	20	0.24	э	100
90	14	20	0.24	ā	100
90	20	20	0.34	ອ ອ ອ ອ ອ	100
90	23	20	0.48	Э	80
100	6	20	0.12	Э	80, 100
100	8	20	0.16	Э	80, 100
100	10	20	0.21	Э	80, 100
100	13	20	0.27	Э	100—150
100	16	20	0.33	ă a	80, 100
100	20	20	0.42	э э	80-150
100	23	20	0.48	Э	100
100	25	20	0.52	ě	80, 100
100	32	20	0.67	Э	80, 100
100	40	20	0.84	Э	. 80
110	16	20	0.41	ě	100
110 125	20	20	0.51	ē	80
125	6 8	32	0.19	ã	60, 100, 220
125	10	32	0.26	ā	60-100
125	13	32 32	0.30	9	60-100
125	16	32 32	0.38 0.32	9	80120
125	18	32	0.54	9	80
125	20	32	0.54	9	80
125	23	32	0.77	3	80
125	25	32	0.80	2	80, 100 80
125	28	32	0.93	3	
125	32	32	1.03	3	80, 100 80
125	50	32	1.50	3	80
150	6	32	0.28	ă	60
150	10	32	0.47	ă	60, 80
150	13	32	0.61	ă	80
150	16	32	0.75	ă	100
150	20	32	0.94	ă	80
150	25	32	1.18	ă	80
150	32	32	1.51	ă	80
200	75	75	5.67	ā	80
200	200	75	15.12	ě	80, 100
250	6	75	0.62	ē	80, 100
250	10	75	1.24	ě	80, 100
250	100	127	10.19	000000000000000000000000000000000000000	80, 100
300	6	127	0.97	Э	80-220



1	2	3	4		5	6
300	8	127	1.30		Э	80-220
300	10	127	1.62		ě	80220
300	13	127	2.11		ä	100220
300	16	127	2.60		ä	100150
300	20	127	3.25		š	46150
300	25	127	4.06		ä	80, 100
300	32	127	5.20		э э	80
300	40	127	6.50		ă	: 100
300	50	127	8.12		9 9 9 9	80
300	63	127	10.23		ă	80
300	75	127	12.18		ă	80
300	100	127	16.24		ă	60
350	- 8	127	1.87		ă	100
350	10	127	2.33		ă	100
350	13	127	3.04		ĕ	100
350	. 16	127	3,74		ă	100
350	20	127	4.67		ä	100
350	25	127	5.85		9 9 9 9 9	80
350	32	127 ,	7.48		ă	80
350	40	127	9.35		ร	60
350	100	127	23.38		š	60 100
400	6	203	1.56		š	120
100	8	203	2.09		ă	80, 100
100	10	203	2.61		š	80
100	13	203	3.39		ě	80, 100
00	16	203	4.19		ě	80, 100
00	18	203	4.70		ě	80, 100
00	20	203	5.22		ä	80, 100
00	23	203	5.98	1	ë ë	80, 100
00	25	203	6.53		ă	80, 100
00	28	203	7.28	!	ă	80, 100
00	32	203	8.36		ă	80, 100
75	100	203	45.08		ă	60120
00	13	305	4.49		9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	80
: 00	16	305	5.52		ă	80
00		305	6.90		ă	100
00	25	305	8.63		ă	100
00	32	305	11.04		ă	100, 120
00	40	305	13.81	1	ă	100, 120
00	50	305	17.26			100, 120
00	63	305	21.75		9 9 9 9 9	120
00	75	305	25,89		ă	60
00	150	305	51.78		ă	60-120
00	200	305	69.05		ă	60
00	150	305	88,06		š	60

GRINDING WHEELS TAPERED TWO SIDES

(Type "2 II", GOST 2424-52)

The type "2 H" wheels represent a variety of straight wheels having a tapered profile of 40 or 60° . They are mainly used for gear grinding operations and for the grinding of threads when the single rib method is used. All necessary data are given in Table 13.





Table 13 Wheels tapered two sides $(Type~"2\Pi",~GOST~2424-52)$

Vitrified bond

	Din	ensions,	nım		Weight, kg	Abrasive	Grain size
D	н	d	a	a°	(approximate)	material	(most commonly used)
250	10	75	4	40	0.97	ЭБ. КЗ	46, 60
250	13	75	4	40	1.25	ЭБ. КЗ	46-80
250	16	75	4	40	1.55	ЭБ. КЗ	4680
250	20	75	6	40	1.85	ЭБ	46
250	25	7.5	6	40	2.42	ЭБ	46
300	25	127	6	40	3.40	ЭБ	46
350	32	127	8	40	4.35	ЭБ	46
450	- 8	229	3	60	2.33	ЭБ	46. 60
450	10	229	3	60	2.91	ЭБ	46, 60
500	10	254	2	60	2.84	ЭБ	46. 60

GRINDING WHEELS TAPERED ONE SIDE

(Type "3 II", GOST 2424-52)

The type "341" wheels (fig. 10) are widely used for sharpening different kinds of saws. All necessary data are given in Table 14.



Table 14 Wheels tapered one side (Type "3H", GOST 2424-52)

Resinoid bond

D	imensions, n	m	Weight, kg	Abrasive	Grain size	
D	11	d	(approximate)	material	(most commonly used)	
250	6	75	0,90	Э	36, 46	
250	8	75	1.20	Э	36, 46	
250	10	75	1.50	Э	36, 46	
300	6	7.5	1.00	Э	36, 46	
300	8	75	1.30	Э	36, 46	
300	10	7.5	1.60	Э	36, 46	
300	8	127	1.15	Э	36, 46	
300	10	127	1.40	Э	36, 46	
300	13	127	1.82	Э	36, 46	



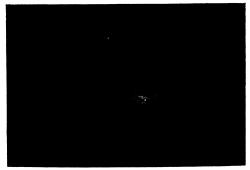


Fig. 10



Fig. 11

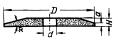


GRINDING WHEELS TAPERED ONE SIDE

(Type "4 II", GOST 2424-52)

The type "4 II" wheels (fig. 11) up to 250 mm in diameter are used for tooth sharpening on different kinds of milling cutters, reamers and other types of small tools. Wheels of 300 up to 350 mm in diameter are usually applied for grinding shaper cutters.

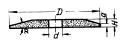
All necessary data for type "4 Π " are given in Tables 15 and 16.



Wheels tapered one side (Type "411", GOST 2424-52)

Vitrified bond

Dimensions, mm					Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly	
Ð	Н	d	a	10	(approximate)	material	used)	
75	6	13	2	10	0.04	ЭБ	60, 80	
100	6	20	2	10	0.075	эь, кз	60, 80	
125	8	32	2	10	0.15	ЭБ, КЗ	4680	
150	8	32	2	10	0.215	эБ, КЗ	46-80	
175	10	32	- 3	10	0.36	ЭБ, КЗ	4680	
200	13	32	3	10	0.60	ЭБ, КЗ	46, 60	
250	16	32	3	10	1.06	ЭБ	4680	
300	13	127	3	15	1.35	ЭБ	46-100	
350	25	127	4	30	3,90	ЭБ	80	



Wheels tapered one side (Type "4H", GOST 2424-52)

Resinoid bond

D	Dimensions, mm D ' H d a 5°				Weight, kg (approximate)	i	Abrasive material	Grain size (most commonly used)			
125 150 175	8 8 10	1 :	32 32 32		2 2 3		10 10 10	0.17 0.24 0.40	-	9 9 9	36 36 46



GRINDING WHEELS RECESSED ONE SIDE

(Type "IIB", GOST 2424-52)

The type " ΠB " wheels (fig. 12) are made up to 600 mm in diameter. Wheels having diameters from 10 to 150 mm are generally used for internal

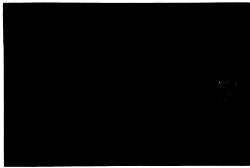


Fig. 12

grinding operations when it is necessary to grind hole and its adjacent face simultaneously at one setting. This type of grinding wheel is also used for surface grinding operations.

Wheels of 300 to 500 mm in diameter are used for external cylindrical grinding corrections.

grinding operations.

All necessary data for this type of wheels are shown in Table 17.



Wheels recessed one side (Type "HB" GOST 2424-52)

Vitrified bond

	1	Dimensi	ons, mi	11		Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most	
D	$\mathbf{D} + \mathbf{H} + \mathbf{d} + \mathbf{d}$		\mathbf{d}_1	H,	r	(approximate)	Aprasive material	commonly used)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
10	6	3	5	3	0.25	0.0009	Э	4680	
10	13	3	5	6	0.25	0.0020	Э	46, 60	
12	10	4	6	. 5	0.5	0.0020	Э	46 - 80	
12	16	4	6	. 8	0.5	0.0040	Э	46, 60	
15	8 -	5	8	4	0.5	0.0030	Э. ЭБ	46, 60	
15	13	5	8	6	0.5	0.004	Э	46, 60	
15	20	5	8	10	0.5	0.007	Э. ЭБ	46, 60	

Contd.

1	2	3	4	5	6	Т	7	8		. 9
20	10	6	10	5	1	T	0.006	Э		- 46
20	16	6	10	8	1		0.060	Э, ЭE		4680
20	25	6	10	13	. 1		0.015	Э, ЭБ	;	46, 60
25	13	6	13	6	1		0.014	9		46
25	20	6	13	10	1		0.019	9, 9E		46, 60
25	25	6	13	13	1		0.023	9, 9E		60
30	16	10	16	8	. 1		0.020	. 3		46
30	25	10	16	13	1		0.032			46-80
	32	10	16	16	1		0.040	Э		46, 60
35	25	10	20	13	1		0.043	Э		46-80
	32	10	20	16	1		0.056	Э, ЭБ		46-80
40	25	13	20	13	1		0.059	Э, ЭБ		46, 60
40	40	13	20	20	1		0.097	Э, ЭБ		46-80
50	25	13	25	13	1		0.094	Э		46, 60
50	40	1:3	25	20	1		0.150	Э, ЭБ	, КЗ	46, 60
60	32	20	32	16	1		0.165	Э		46
60	50	20	32	30	1		0.25	Э, ЭБ		36-80
70	25	20	40	13	. 1		0,17	Э		46, 60
70	40	20	40	20	1		0.28	э, эв		46, 60
80	32	20	40	16	1		0.31	Э, ЭБ		3660
80	40	20	40	20	1		0.39	Э		60
90	25	20	40	13	1	1	0.32	Э		3660
90	63	20	40	30	1	- !	0.81	Э, ЭБ		46, 60
100	32	20	50	16	1.5		0.49	Э		46, 60
100	40	20	50	20	1.5		0.60	Э		46, 60
100	50	20	50	30	1.5		0.75	Э, ЭЕ	,	3660
110	25	32	65	13	1.5		0.48	Э		46
110	40	32	65	20	1.5		0.68	Э, ЭГ		46, 60
125	32	32	65	16	1.5		0.75	Э. ЭЕ		36 - 60
125	50	32	65	30	1.5		1.14	Э, ЭБ		36 - 60
150	32	32	85	16	2		1.06	Э, ЭЕ		3660
175	32	32	100	16	2		1.44	Э, ЭЕ	•	46, 60
200	32	7.5	125	16	2 2		1.70	Э		46, 60
200	40	7.5	125	20	2		2.10	9, 90	. N3	46
250	4.0	75	125	20	3		3.47	9, 91	•	46, 60
300	40	127	175	20	3		4.48	Э		46, 60
300	50	127	175	30	3		5.50	(a) (b) (b) (c) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d	i, K3	4680
300	63	127	200	30	. 3		7.00	9	* ***	80
350	40	127	200	20	3		6.80	Э. ЭЕ		4680
350	50	127	200	30	3		8.50	Э, ЭБ	, h3	60
400	40	127	200	20	5		9.53	9		60
100	50	127	200	25	5		9.40	9. Э Е		36-60
150	63	203	265	30	5		11.80	9, 13		36-60
500	50	203	265	25	5		17.50	9, 91		60, 80
500	63	203	265	30	5		22.20	ə. ər	•	46, 60
500	63	305	375	30	5		15.28	a		36, 46
500	.75	305	375	35	5		18.25	Э		60
500	100	305	375	25	5		26.20	э Э		60
600	. 75	305	. 375 .	35	- 6		34.00	ð		36, 46

GRINDING WHEELS RECESSED ONE SIDE WITH BEVELED FACE

(Type "ΠΒΚ", GOST 2424-52)

The type "IIBK" grinding wheels (fig. 13) are designed for various external cylindrical grinding operations where external diameter and shoulder of the part are to be ground simultaneously.

Table 18 gives all the necessary dimensions for this type of wheels.





Table 18

Wheels recessed one side with beveled face

(Type "ПВК", GOST 2424-52)

Vitrified bond

	Dimensions, mm							Abrasive	Grain size (most
D	Н	d	d,	H,	a°	r	Weight, kg (approximate)	material	commonly used)
350 500 600 750	50 50 75 75	127 203 305 305	265 375 375 500	25 25 35 35	20 15 10 10	3 4 5 5	5.03 13.70 29.44 47.84	9 9 9	36, 46 36, 46 36—60 36—46

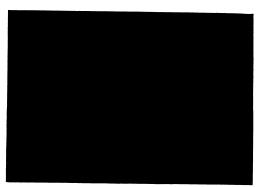


Fig. 13

GRINDING WHEELS RECESSED TWO SIDES

(Туре "ПВД", GOST 2424-52)

The type "ПВД" wheel is mainly used for cutter sharpening and external cylindrical grinding operations.

This type of wheel can also be used for centerless grinding operations and serves as a regulating or grinding wheel on centerless grinding machines.

All necessary data for this type of wheels are given in Tables 19-23:



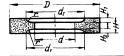
Table 19

Wheels recessed two sides (Type "HBД", GOST 2424-52)

Vitrified bond

Dimensions, num						Weight, kg	Abrasive material	Grain siz (most commonl	
D	н	d	d,	н,	Hz	<u> </u>	(approximate)	materiai	used)
250	75	75	150	25	25	3	6,68	Э	46, 60
300	50	127	200	13	13	3	5.55	9.13	46
350	75	127	250	25	25	3	10.23	Э. КЧ. КЗ	36-80
350	100	127	200	25	25	3	17.05	Э	46
400	50	203	265	13	13	5	9,36	Э. КЧ. КЗ	3680
450	50	203	265	13	13	5	13.20	9.9B.K4.K3	3680
500	63	203	265	16	16	- 5	22.05	Э.ЭБ.КЧ.КЗ:	3680
500	75	203	265	16	16	5	26.68	Э	46
500	86	305	375	20	20	5	20.94	9	46
500	50	305	375	13	13	6	21.87	Э	3660
500	58	305	375	13	13	6	25.73	Э	46, 60
500	63	305	375	16	. 16	6	27.62	Э. ЭБ	3660
500	7.5	305	375	16	16	6	33.50	9	3660
500	78	305	375	20	20	6	34.17	Э	36
600	100	305	375	25	25	6	43.92	Э	46
600	110	305	375	25	25	- 6	48.75	Э	46
650	50	305	375	13	13	6	27.52	Э	46
650	7.5	305	375	16	- 16	- 6	37.13	Э	36, 46
750	63	305	375	16	16	6	50.68	Э	3660
750	75	305	375	16	16	6	60.93	Э	3660
750	78	305	375	20	20	6	63.18	Э	46, 60
750	82	305	375	20	20	6	66,42	. š	46, 60
50	86	305	375	20	20	6	69.48	ă	3660
750	113	305	375	25	25	6		ő	36, 46
750	130	305	375	25	25	. 6	105,30	ä	36, 40
100	63	305	375	16	16	6	83.40	· š	36, 46
900	7.5	305	375	16	16	6	94.47	ě	36, 46
900	90	305	375	20	20	6	115.80	ă	36, 46
900	100	305	375	20	20	6	129.80	ä	36, 46





Wheels recessed two sides for centerless grinding machines (regulating wheels) (Type "HBA", GOST 2424-52)

Rubber bond

	Dimensions. mm				Weight, kg			Abrasive	(most
D	н	d	d,	Н,	н,	r	(approximate)	material	commonly used)
300	100	127	200	13	13	3	14.62	Э	80-120
300	150	127	200	40	35	3	19.95	Э	80-120
300	200	127	200	40	85	- 3	25.45	Э	80120
350	150	127	200	20	20	3	31.2	Э	80-120
350	200	127	200	40	50	3	40.5	Э	80-120
350	275	127	200	65	100	3	54.9	Э	80-120



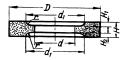


Table 21 Wheels recessed two sides for centerless grinding machines (regulating wheels) (Type "ПВД", GOST 2424-52)

Resinoid bond

	Dimensions				isions, r	am				Weight, kg	Abrasive	Grain size	
D	1	Н	ï	d	ì	d,	Н,		Н,	r	(approxi- mate)	material	(most commonly used)
300		100	-	127	1	200	13	1	13	3	13.66	а	80, 100
300		150		127		200	40	į.	35	3	18.30	ă	80, 100
300		200		127		200	40	- 1	85	3	23.35	ā	80, 100
350		150		127		200	20	- !	20	1 3	28,60	ä	80, 100
350		200		127		200	40		50	3	38.06	ä	80 100

GRINDING WHEELS RECESSED TWO SIDES WITH BEVELED FACE

(Type "HВДК", GOST 2424-52)

The type "IIBAK" wheels are mainly used for external cylindrical grinding when it is necessary to grind the external diameter and the two adjacent shoulders of the job from both sides at one setting.

All dimensions for this type of wheels are given in Table 22.

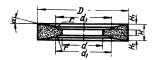


Table 22 Wheels recessed two sides with beveled face

(Туре "ПВДК", GOST 2424-52)

Vitrified bond

		Dime	nsions, 1	nm			Weight, kg (approxi-	Abrasive	Grain size (most
D	н	d	d,	Н,	10	r	mate)	material	commonly used)
600 750	75 75	305 305	375 500	20 16	; ;	, 5	27.60 48.80	Э	3660

CORRUGATED STRAIGHT WHEELS

(Type "IIP", GOST 2424-52)

The type " ΠP " are mainly used for preliminary rough grinding operations. Wheels of this type having a diameter of 500 to 750 mm are made of one piece and wheels of 1340 mm in diameter consist of six segments.

All necessary data for this type of wheels are given in Table 23.





Table 23 Corrugated straight wheels

(Type "HP", GOST 2424-52)

Resinoid bond

1	Dimensions, n	ım	Weight, kg	Abrasive	Grain size
D	н	d	(approximate)	material	(most commonly used)
500	16	50	7.85	Э. КЧ	16. 24
500	16	150	7.20	э, кч	16. 24
500	16	203	6.90	9, KÝ	16. 24
585	16	150	10.00	ě, t. i	24
650	16	150	11.54	э. кч	16, 24
750	16	203	16.70	ě, r. i	16, 24
1340	16	250	55.00	э́. кч	16. 24

STRAIGHT STEELBACKED DISC WHEELS

(Type "IH", GOST 2424-52)

The type "IIH" wheel is a bonded abrasive wheel vulcanized or cemented to a steel disc. The steel disc serves as a frame for the abrasive and at the same time as a means for mounting the disc wheel on the driving plate of the machine.

Disc wheels of 500 to 750 mm in diameter are made of one piece, while disc wheels of 1340 mm in diameter are assembled of 4 to 6 segments cemented together along radial lines.

All dimensions for this type of wheels are given in Table 24.

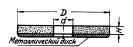


Table 24 Straight steelbacked disc wheels

(Type "IIH", GOST 2424-52)

Resincid bond

Þ	imensions, m	ım	Weight, kg	Abrasive	Grain size
D	н	d	(approximate)	material	(most commonly used)
500	40	50	19.80	Э. КЧ	16, 24
500	40	203	16.50	э	36
500	60	203	24.80	ā	2446
500	40	305	10.80	э. кч	24
585	40	50	27.00	э. кч	16. 24
585	40	203	23.90	a	80
585	60	203	35.80	кч	60, 80
650	40	50	34,00	ŘЧ	16. 24
750	40	50	43.9	ŘЧ	1660
750	40	150	43.00	э̂.	36
750	40	350	35.9	э. кч	36 80
750	60	350	53.8	кч	24
340	40	203	144.0	э. кч	16 24

otes.

1. To avoid any possibility of error, the steel discs are to be submitted to the supplier.

2. On special request the type "THH" wheels can be supplied with inserted nuts by means of which the wheels are attached to the driving plate of the machine.

(Туре "Д", GOST 2424-52)

The type "A" cutting-off wheels (fig. 14) are a variety of the type "III" straight wheels but having a width of 0.5 mm up to 5 mm. The type "A" cutting-off wheels are mainly used for cuttingoff different structural shapes of steel, tungsten bars, steel tubes, glass, refractory bricks, quartz and ceramic plates and other kind of materials.

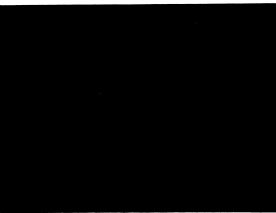


Fig. 14

The type "A" cutting-off wheels facilitate quick and economic cutting and the abrasive cut-off machine competes with the shear and saw. The type "A" cutting-off wheels have to work at a speed of 50 m per sec.

All dimensions for this type of wheel are given in Tables 25-26.

West Warrant	-d-	7	(Тур	Cutting-off who e "Д", GOST : Resinoid bor	2424-52)	
Ι	Dimensions, π	ım	Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most commonly used)	
Þ	Н	d	(approximate)	materiai		
80	3.0	20	0.036	Э	46	
100	1.5	20	0.027	Э	4680	
100	3.0	20	0.038	Э	. 60	
100	3.5	20	0.047	Э	80	



Contd.

1	dimensions, n	ım	Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most commonly used)
D	Н	d	(approximate)		commonly used)
100	3.0	20	0.057	Э	4680
100	5.0	20	0.094	Э	4680
125	1.5	20	0.046	Э	3680
125	2.0	20	0.061	9	60, 80
125	2.5	20	0.077	9	60, 80
125	3.0	20	0.093	Э	4680
150	1.5	32	0.062	Э	4680
150	2.0	32	0.083	Э	3660
150	3.0	32	0.126	Э	46-80
150	4.0	32	0.168	Э	4680
175	1.5	32	0.10	Э	4680
175	2.0	32	0.14	Э	3680
175	2.5	32	0.17	Э	. 80
175	3.0	32	0.20		80
175	4.0	32	0.28	Э	4680
200	1.5	3.2	0.12	Э	4680
200	2.0	32	0.16	Э	36 80
200	3.0	32	0.24	Э	3680
250	1.5	32	0.19	ė	80
250	2.0	32	0.24	Э	46 80
250	3.0	32	0.36	Э	36 80
300	2.0	32	0.36	Э	3680
300	2.5	32	0.44	Э	3680
300	3.0	32	0.48	Э	3680
400	3.0	32	0.80	Э. КЧ	24 - 60
400	3.5	32	0.95	кч	16, 24
400	4.0	32	1.00	Э, КЧ	16 60
500	1.0	22	1.75	3	36 46



Table 26 Cutting-off wheels (Type "Д", GOST 2424-52) Rubber bond

1	Dimensions ma	1	Weight, kg	Abrasiv : material	Grain size (most commonly used)
Ð	11	d	(approximate)		commonly used)
80	1.0	20	0.013	Э	80-120
80	3.0	20	0.040	Э	60. 80
100	0.5	20	0.10	э	100
100	0.75	20	0.015	Э	80, 100
100	1.0	20	0.02	Э	60-120
100	1.5	20	0.03	э	60100
100	2.0	20	0.04	Э	60-100
100	3.0	20	0.06	ě	4680
100	5.0	20	0.10	ě	46-80
125	0.5	20	0.017	ě	60120
	1.0	20	0.035	š	60-120
125			0.052	· š	60100
125	1.5	20	0.032	3	46100
125	2.0	20		a a	46-80
125	2.5	20	0.087	2	4680
125	3.0	20	0.104	9 9 9 9	4680
125	5.0	20	0.174	9	
150	0.75	32	0.033	Э	100, 120
150	1.0	32	0.045	Э	60120

Contd.

D	imensions, m	m	Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly
D	Н	đ	(approximate)	material	used)
150	1.5	32	0.066	Э	60100
150	2.0	32	0.090	Э, КЧ	46-100
150	3.0	32	0.132	э. кч	46120
150	4.0	32	0.180	Э	4680
175	1.0	32	0.08	ä	60100
175	2.0	32	0.16	ē	46100
175	4.0	32	0.32	ë	60, 80
200	1.0	32	0.09	ä	60-100
200	1.5	32	0.14	9 9 9 9 9	4680
200	2.0	32	0.18	ă	4680
200	3.0	32	0.28	ă	4680
250	2.0	32	0.26	ă	4680
250	3.0	32	0.39	ä	4680
300	2.0	-32	0.40	ä	60, 80
300	2.5	32	0.50	ä	46 80
300	3.0	32	0.60	š	3680
400	3.0	32	0.88	ă	46, 60
400	4.0	32	1.10	ě	46, 60

CYLINDER GRINDING WHEELS

(Type "1 K" and "2 K", GOST 2424-52)

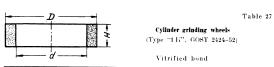
Cylinder grinding wheels type "1 K" (fig. 15) are straight wheels having a relatively large width and a bore of not less than 0.55 of external diameter of the wheel. The "1 K" type wheels are mainly used for surface grinding operations which are performed on vertical spindle surface grinding machines. The cylinder wheels are mounted on the spindle plate by means of cementing materials, i.e. sulphur, colophony, etc.





The "1 K" type wheels can be recommended for surface grinding of thin parts, or when great accuracy and smooth finish are required. For preliminary surface grinding operations performed on vertical spindle surface grinding machines segmental type wheels are recommended as they remove stock faster and more economically.

All dimensions for "1 K" type of wheels are given in Tables 27-28.



Dimensions, mm			Weight, kg	Abrasive	Grain size
D	н	d	(approximate)	material	(most commonly used)
200	75	125	3.30	э	46. 60
200	100	150	3.20	Э, ЭБ, КЗ	46, 60
250	125	200	5.10	Э. ЭБ. КЧ. КЗ	3680
300	100	250	6.25	Э. ЭБ. КЧ. КЗ	36-80
350	150	250	16.25	Э.ЭБ	36, 46
400	125	300	15.80	э'	24, 36
450	125	250	31.50	9.96	36. 46
150	125	380	13,00	+ 9	36. 46
450	150	250	38,00	э. эБ	36. 46
500	100	400	16.00	9	24-46



Table 28

Cylinder grinding wheels (Type "1 K", GOST 2424-52)

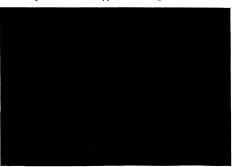
Resinoid bond

1	timensions, m	ım	Weight, kg	Abrasive	Grain size
ь	н	d	(approximate)	material	(most commonly used)
200	75	125	3,30	Э	36. 46
200	100	150	3.60	ä	3660
250	125	200	5.00	э. БЧ	3660
300	100	250	5.50	j	3660
350	125	280	10.90	э. кч	24. 36
400	125	300	17.40	э. Кч	16-80
450	125	250	35,00	э́. Кч	24-60
450	125	300	28,70	a	46
450	125	380	17.10	э́. кч	24-80
450	150	250	42.00	э. <u>кч</u>	24-60
500	100	400	20.50	э. Кч	46. 60
600	100	480	25.50	э हेर् <u>य</u>	16-80



Cylinder grinding wheels type "2 K" (fig. 16) are a variety of the "1 K" type wheels and differ from the latter by having a tapered dovetail groove by means of which the wheels are attached to the driving plate of the grinding

All necessary data for "2 K" type wheels are given in Table 29.



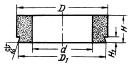


Table 29 Cylinder grinding wheels

(Type "2 K", GOST 2424-52)

Vitrified bond

	Dimensions, mm					Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly
D	Н	d	D,	1	H_1	(approximate)	material	used)
340	100	260	335	ī	20	9.5	Э	36, 46

STRAIGHT CUP GRINDING WHEELS

(Type "ЧЦ", GOST 2424-52)

The type "HI(" wheels (fig. 17) are designed for various sharpening operations. The wheels up to 150 mm in diameter having a rim width up to 13 mm are mainly used for sharpening milling cutters, reamers, core drills, broaches, etc.



Wheels having a rim width from 15 mm and higher are used for sharpening different kinds of knives; in particular cases they can be used for surface



Fig. 17

grinding operations as well. Straight cup wheels of type "UIU" are also used for internal grinding operations when the bore and its adjacent face are to be ground simultaneously at one setting.

It is recommended to substitute cylinder grinding wheels of "1 K" type for larger sizes of the "411" type wheels.

All dimensions of "411" type wheels are given in Tables 30-31.

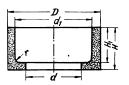


Table 30

Straight cup wheels ... (Type "ЧЦ", GOST 2424-52)

Vitrified bond

		Dimensi	ons. mm			Weight, kg	Abrasive	Grain size (most
D.	н	d	d,	В,	r ·	(approximate)	material	commonly used)
30	25	13	32	20	3	0.035	ЭБ	60
50	32	13	50	25	3	0.070	ЭБ	60, 80
7.5	40	20	65	32	3	0.160	Э, ЭБ	46, 60
100	50	20	85	40	4	0.380	э, эв, кч, кз	3680
125	63	32	110	50	4	0.640	э, эв, кч, кз	36-80
125	63	65	85	45	4	1.045	э, эв, кч, кз	36-80
150	80	32	125	65	5	1.400	э. эв. кч. кз	3680
150	63	65	100	40	5	1.650	э. эв. кз	3680
200	63	32	170	45	5	2.150	э. эв. кч. кз н	36-80
250	100	150	200	75	5	4.810	Э. ЭБ, КЧ. КЗ	3680



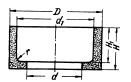


Table 31

Straight cup wheels (Type "UII", GOST 2424-52)

Resinoid bond

		Dimensi	ons, mm	1		Weight, kg			Grain size (most	
Ð	н	d	d,	Н,	г	(approximate)	Abrasive material	1	commonly used)	
125 150 150 250	63 80 63 100	65 32 65 150	85 125 100 200	45 65 40 75	4 5 5 5	1.20 1.50 1.75 5.40	9 9, №3 9		80 3680 4680 3660	

FLARING CUP GRINDING WHEELS

(Type "ЧК", GOST 2424-52)

The cup wheels of type "UK" (fig. 18) have a greatly expanded field of application. The cup wheels up to 150 mm in diameter with an external



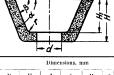
Fig. 18

angle of gradient of 70° are used for sharpening milling cutters, reamers, broaches, circular cutters, etc. The wheels of type "HK" having a fine grain size are used for lapping the cutting edges of rack-shaped gear cutters, circular cutters, shaper cutters, etc. and for surface grinding of the relief angle of core drills, broaches, milling cutters, etc.

The wheels with a 50° external angle of gradient are used for grinding parts having tapered surfaces such as ways of machine tool beds, saddles, etc.

Wheels of 175 mm in diameter and higher are used for sharpening different sizes of cutters.

All dimensions of the flaring cup wheels of type "HK" are given in Tables 32–33.



Flaring cup wheels

(Type "ЧК", GOST 2424-52)

Vitrified bond

	Dimensions, mm								Weight, kg	Abrasive	Grain size (most	
D	н	1	d	d,	1	Н,	an	β°	r	(approximate)	material	commonl used)
50	25	1	13	40	-	18	70	65	3	0.045	3, 36, 6	60, 80
75	30		20	65	1	22	70	65	3	0.100	э. эь, кз	4680
100	30		20	80		20	50	45	4	0.170	э, эь, кз	1680
100	35		20	85		25	70	65 .	4	0.220	э, эь, кч, кз	46-80
125	35		32	105		25	50	45	4	0.280	Э, ЭБ, КЗ	36 - 60
125	45		32	105		32	70	65	4	0.430	э, эь, кч, кз	3680
150	: 35		32	125		23	50	45	5	0.470	э, эь, кз	36 80
150	50		32	130		35	70	65	5	0.700	э, эв, кч, кз	36 - 80
175	63		32	130		45	60	60	5	1.300	Э, ЭБ, КЧ, КЗ	36 - 60
250	140		100	190		100	80	80.	5	6,800	D. DE, RH, R3	36 - 60
300	150		150	230		110	80	80	5	10.100	Э. КЧ. K3	3680

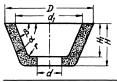


Table 33

Flaring cup wheels

(Type " $^{\rm t}$ HK", GOST 2424–52)

Resinoid bond

			Dim	en	sions,	m	m		Weight, kg	Abrasive	Grain size (most
D	11	!	d	I	d,	İ	н,	α° β° r	(approximate)	material	commonly used)
75	30	- 1	20		65	Т	22	70 65 3	0.16	Э	60
100	35		20		85	1	25	70 65 4	0.34	э, кз	60, 80
125	45		32		105		32	70 65 4	0.47	э, кч. кз	24-180
150	35		32		125		23	50 45 5	0.52	Э	46, 60
150	50		32		130		35	70 65 5	0.77	э, кз	36 - 240

DISH GRINDING WHEELS

(Types "1 T", "2 T", "3 T", GOST 2424-52)

The type "1 T" wheels (fig. 19) are used for sharpening milling cutters, reamers, broaches and other kinds of cutting tools. Wheels of this type having a fine grain size are mainly used for lapping cutting edges of different types of small tools.





Fig. 19

All dimensions of the "1 T" type of wheels are given in Tables 34-35.

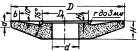


Table 34 Dish wheels

(Type "1 T", GOST 2424-52)

		-	-d-				Vitrified bond				
		Din	iensions.	mm			Weight, kg	Abrasive	Grain size (most		
Þ	н	d	$-\mathbf{D}_{i}$	Н,	a	b	(approximate)	material	commonly used)		
7.5	8	13	30	3	2	- 4	0,045	3. 3B	60		
100	10	20	40	1	2	6	0,090	0.06.13	56 - 80		
125	13	32	50	5	3	- 6	0.140	Э, ЭБ, КЗ	46 - 80		
150	16	32	. 60	6	4	8	0.40	Э. ЭБ. КЗ	36 - 80		
200	20	32	80	8	4	10	0.61	э. эБ. 13	3680		
250	25	32	100	10	6	13	1.23	ə, əß	46, 60		

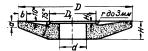
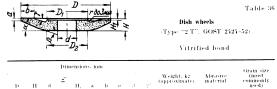


Table 35 Dish wheels

Type "1 T", GOST 2424-521

		Din	ensions.	mm			Weight, kg	Abrasive	Grain size (most
Ð	н	d	\mathbf{p}_i	Н,	a	ь	(approximate)	material	commonly used)
7.5	8	13	30	3	2	- 1	0.03	1/3	180240
100	10	20	40	í	3	6	0.09	E3	180 240
125	13	32	50	5	3	6	0.14	F3	180 240
150	16	32	60	6	4	8	0.50	133	180 - 240

Dish wheels of type "2 T" are mainly used for sharpening involute gear cutters. All dimensions of this type of wheels are given in Table 36.



 $\Pi_i = \mathbf{a} = \mathbf{b} = \mathbf{e}^{i_1} - \beta^{i_2} = \beta^{i_3}$ 9. 36. K3 9, 36. K3

Dish wheels of type "3 T" (fig. 20) are generally used for gear grinding operations and for sharpening different kinds of tools.

All dimensions of this type of wheel are given in Table 37.

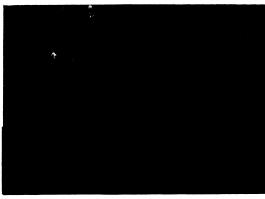






Table 37

(Type "3 T", GOST 2424-52)

Vitrified bond

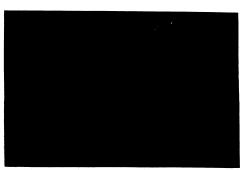
			Di	mension	s, mm				Weight, kg	Abrasive	Grain size (most
D	Н		d	$\mathbf{D_i}$	D ₂	Н,	r	а	(approximate)	material	commonly used)
225	18		40	120	105	2	8	2	0.82	ЭБ	46 80
225	18		40	120	105	2	8	4	0.90	ЭБ	46 80
225	- 18		40	120	105	2	8	6	0.97	ЭБ	46. 60
275	20		40	125	105	4	10	4	1.35	ЭБ	46 80
275	. 20	١.	40	125	105	, 4	10	6	1.40	9E	46 80

WHEELS FOR GRINDING SNAP GAUGES

(Type "C", GOST 2424-52)

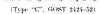
The type "C" wheels (fig. 21) are designed for special grinding machines and are advantageously used for surface grinding of snap gauges and vernier

The dimensions of this type of wheels are given in Table 38.





Wheels for grinding snap gauges



Vitrified bond

			ions, mu	n		Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly
D	н	d	$\mathbf{D_i}$	Н,	ь	(approximate)	material	used)
150	10	32	65	3	- 6	0.14	Э, ЭБ	46, 60
150	16	32	65	5	6	0.22	Э, ЭБ	46, 60
175	16	32	65	5	6	0.41	э. эв	46, 60
175	25	32	*****	8	6	0.60	Э. ЭБ	46, 60
200	25	32		8	. 8	0.82	э. эБ	46, 60
200	40	32	Marco	. 16	8	0.92	э. эБ	46, 60
250	20	75	125	6	8	1.34	Э. ЭБ	46, 60
300	16	127	150	5	10	0.94	9. 9B	46, 60

GRINDING WHEELS FOR SHARPENING NEEDLES

(Type "И", GOST 2424-52)

The type "M" wheels are specially designed for the pointing of needles. In order to lengthen the travel of the needle to be pointed and to ensure a good contact between the needle and the wheel surface, the periphery of these wheels have radius grooves.

All data pertaining to these wheels are given in Table 39.

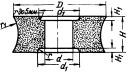


Table 39

Wheels for sharpening needles (Type "II", GOST 2424-52)

Vitrified bond

		Dimensi	ons, mn	1		Weight, kg	Abrasive	Grain size
D	11	d	d ₁	Н,	r ₁	(approximate)	material	commonly used)
250	125	75	100	25	125	12.6	Э	60
400	150	100	170	25	150	40.0	Э	60
450	200	150	225	25	200	63,00	Э	60

STEEL CENTERED ABRASIVE SAWS

(Type "M", GOST 2424-52)

The type "M" steel centered abrasive saw is a bonded abrasive wheel which is vulcanized or cemented to a steel centered disc. This type of saw is mainly used for cutting blocks of marble, granite, asbestos, refractory bricks and other mineral materials.



All dimensions of this type of saw are given in Table 40.

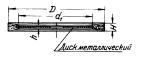


Table 40 Steel centered abrasivesaws

(Type "M", GOST 2424-52)

Resinoid bond

	Dimensi	ons. mm					
b	11	d ₁	h	Abrasive material	Grain Size (most commonly used)		
350 400	8 8	250 300	5 6	184 184	16, 24 16, 24		

GRINDING WHEELS FOR SHARPENING MOWER KNIVES

(Type "KC", GOST 2424-52)

The type "KC" grinding wheels (fig. 22) are specially designed for hand sharpening of mower and combine knives assembled in holders.

All dimensions of this kind of wheels are given in Tables 41 and 42.



Fig. 22

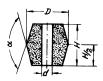


Table 11

Wheels for sharpening mower knives (Type "KC", GOST 2424-52)

Vitrified bond

D	Dimensi	ons, mm		Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most commonly used)		
90	90 20 150		0.912	. a	36, 46			



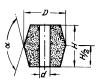


Table 42

Wheels for sharpening mower knives

(Type "LC", GOST 2424--52)

Resinoid bond

	Dimensi	ons, mm		Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly		
D	H d		, v	(approximate)	material	(most commonly used)		
90	90	20	150	1.00	Э	36, 46		

MOUNTED WHEELS AND POINTS

(GOST 2447-52)

Fig. 23 shows a large number of mounted wheels and points widely used in the tool room and die shop for making moulds and dies, and for touching up dies while they are in service. Mounted wheels and points are used on castings to clean up hard-to-reach spots and small fillets and similar jobs along the seams and fillets of large welded parts.

The "TIL" mounted wheels are well suited for internal grinding operations performed on internal grinding machines when straight wheels of the type "HIL" cannot be used.

The type "TN" is advantageously used for work in less accessible spots, and for grinding of different shapes of grooves. The types "TI" and "I 60" are mainly suited for grinding taper surfaces and centres.

Mounted points of the type "USE" are used for grinding parts having irregular shapes of a large radius and type "TIIII" for parts of small radius shapes. The type "TIIII" mounted points are mainly suited for grinding part of complicated shapes.

type "FIIII" mounted points are mainly suited for grinding part of complicated shapes.

All necessary data and shapes of mounted wheels and points are given in Tables 43-49.







Table 43

Cylindrical mounted wheels

(Type "FII", GOST 2447-52)

Vitrified bond

	Dime	nsio	ns, mi	11		Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most
Ð	H		d		H_{i}	(approximate)		commonly used;
4	10		1.5		- 6	0.0003	()	100
6	10		2		- 6	0.0006	Ð, ÐB	60, 80
6	16		2		- 6	0.001	9	60, 80
8	10		2		6	0.001	O, OB	60, 80
10	10		- 3		- 6	0.002	O, OB	60, 80
10	25		3		10	0.004	Э. ЭБ	60, 80
12	16		4		8	0.004	O. OB	60, 80
15	20		5		8	0.008	э. эв	60, 80
15	40		5		20	0.015	Э	60
20	32		6		13	0.022	Э	60
20	60		6		25	0.043	Э	60
25	32		6		13	0.035	Э. ЭБ	4680
30	32		6		13	0.051	Э, ЭБ	36 60
40	75		16		30	0.201	Ð.	60



Table 44

Angular mounted wheel (Type "FV", GOST 2447-52)

Vitrified bond

	Dimen		, mn	1		- 1	Weight, kg	Abrasive material	Grain size (moșt		
D :	н	Ĺ	d	1	н,	- 1	(approximate)	1	commonly used)		
15	8		3		6		0.0023	э	60		
35	10		6		6		0.018	. 3	16. 60		



Table 4

60° Taper mounted points

(Type "I' 60 ", GOST 2447–52)

Vi	t r	ified	bond

	Dimensio	,			Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most		
Ð	н	d	н,	1	(approximate)	Abrasive material	commonly used)		
10 20 30	25 35 50	3 6	10 13 20	1	0.0033 0.017 0.054	9, 96 9, 96 9, 96	4680 4680 4680		





Table 46

Arched mounted points

(Type "I'Cs", GOST 2447-52)

Vitrified bond

	Dim	ensions,	mm		-	Weight, kg		Abrasive		Grain size (most commonly	
D.	н	d	H_{i}	. R ₁		(appròximate)	1	material		used)	
10 20	20 40	3 6	8 16	25 40	-	0.0023 0.02		9		60, 80 60	



Table 47

Table 48

Taper mounted points with a rounded top

(Type "TK", GOST 2447-52)

Vitrified bond

	Dimensions, mm									Weight, kg		Abrasive	Grain size (most common)
D		н	1	d		н,		R		(approximate)	į	material	used)
15	-	16		3	7	6	1	,		0,005		9, 96	60, 80
20		32		6		13		3		0.020		э, эБ	46, 60
25		32		6		13	1	5		0.033	1	ЭБ	46
30		40		6		13	i	5		0.065	1	э, эб	46, 60
25		75	1	10		30	i	5	1	0.125		9	46



Spherical mounted points

(Type "FIII", GOST 2447-52)

Vitrified bond

	Dimensions, no		Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most commonly used)
Ð	d .	н,			
10	3	4	0.002	Э	60, 80
15	3	6	0.004	Э	60, 80
20	1 6 .	8	0.009	Э	60, 80
25	6	10	0.018	Э	60
30	6	13	0.031	Э	46, 60





Table 49

Spherical mounted points with a cylindrical surface

(Туре "ГИНЦ", GOST 2447-52)

Vitrified bond

	Dime	ensions,	mm		Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly
D	н	d	H_1	R	(approximate)	material	used)
95	95	- 6	· 10	0.5	0.003	ac c	46.60

ABRASIVE STICKS

(GOST 2456-52)

(GOST 2450-52)

Abrasive sticks (fig. 24) are used for hand grinding operations and for honing, lapping and superfinishing operations performed on special machines. For manual work all types of sticks except "BN", "BXB" and partially "BKB" are used.

The sticks of type "BKB", "BX" and "BXB" are mainly used for lapping, honing and superfinishing different parts.

All dimensions and shapes of sticks are given in Tables 50-56.



Fig. 24

Table 55



Square	abrasive	sticks	
(Type "BK	в", GOS	T 2456	521

٠	٠	٠	٠	٠	•	٠.		•	•		•••	٠,
 -	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-

Dime	ension	s, mm	Weight, kg	Abrasive	Grain size
A	_	L.	(approximate)	material	(most commonly used)
6		100	0.014	ЭБ, КЗ	150-320
10		75 100	0.043	ЭБ, КЗ ЭБ, КЗ	100 M 28 100 320
10		150	0.034	DE, 133	120 - 320



36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 36, k3 100 - M 28 180 - M 28 100 - M 20 100 - M 20 100 - M 20 100 - M 20 180 - 320 180 - 220 13 13 13 16 20 25 25 40 $\begin{array}{c} 100 \\ 125 \\ 150 \\ 150 \\ 150 \\ 200 \\ 150 \\ 200 \\ 250 \end{array}$ $\begin{array}{c} 0.039 \\ 0.048 \\ 0.058 \\ 0.087 \\ 0.138 \\ 0.184 \\ 0.216 \\ 0.288 \\ 0.920 \end{array}$



Flat abrasive sticks

Table 51

Table 52

Table 53

53

(Type "BH", GOST 2456-52)

Vitrified bond

Dimensions, mm			Weight, kg	Weight, kg Abrasive (approximate) material		
В	11	L.	(approximate)	material	(most commonly used)	
20	10	150	0,070	ЭБ, ТаЗ	120240	
20	13	150	0.092	315	120 M 28	
20	16	150	0.011	ЭБ, БЗ	120 180	
25	16	150	0.125	ЭБ, БЗ	100-240	
30	13	200	0.180	3E	120	
30	20	200 .	0.275	ЭБ, 1 ₅ 3	120-180	
30	13	200	0.240	ЭБ	220	
50	20	200	0.250	OB	100 - 320	



Triangular abrasive sticks

(Type "BT", GOST 2456-52)

Vitrified bond

Dimensi	ons, mm	Weight, kg	Abrasive	Grain size
Ð	L	(approximate)	material	(most commonly used)
10	150	0,010	ЭБ	100-220
13	150	0.017	ЭБ	100-220
16	150	0.026	ÐB	100220



Round abrasive sticks

(Type "BKp", GOST 2456-52)

Vitrified bond

Dimens	ions, mm	Weight, kg	Abrasive	Grain size	
D	L	(approximate)	material	(most commonly used)	
10	100	0.018	ЭБ	120	
10	150	0.028	ЭБ	120, 150	
13	150	0.046	ЭБ	120	
16	150	0.069	ЭБ	150	







Half-round abrasive sticks

(Type "BHR", GOST 2456-52)

Vitrified bond

Dimensions, mm				Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly
D		L		(approximate)	material	used)
10		150		0.014	ЭБ	120
13		150		0.023	ЭБ	120
20		200		0.070	96	220



Table :

Table 54

Honing sticks

(Type "BX", GOST 2456-52)

Vitrified bond

- 1	dimensions, m	m	Weight, kg	Abrasive	Grain size (most commonly	
В	I.	н	(approximate)	material	used)	
6	15	- 5	0.002	ЭБ, 1 3 3	120 M 28	
9	32	8	0,006	ЭБ. КЗ	120 -M 28	
9	63	8	0.012	ЭБ. КЗ	120 M 28	
9	100	8	0.020	ЭБ. КЗ	120 M 28	
10	30	9	0,009	ЭБ. КЗ	120 M 28	
11	100	9	0.023	ЭБ. КЗ	120 M 28	
15	150	15	0.062	ЭБ, 1 / (3	120 M 28	





Honing sticks

(Type "BXB", GOST 2456-52)

Vitrified bond

	Din	rension	s. mm		Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most commonly used)
В	L	н	H_1	$\mathbf{B_i}$	(approximate)		
3.5	40	3,5	1	0.5	0.001	9 13	220 M 20

ABRASIVE SEGMENTS

(GOST 2464-52)

For finishing larger areas in surface grinding than can be readily handled by the standard cylindrical and cup wheels, there are available segments held in chucks, in shapes which are shown on fig. 25 and the dimensions of which are given in Tables 57-62.



Segmental wheels are especially good for sharpening of tobacco leaf knives and shelling knives because these wheels allow the coolant to be applied at the point of grinding contact. Thus, a good deal of heat is absorbed which is very important for sharpening operations.



Fig. 25

Table 57

Flat abrasive segments (Type "CH", GOST 2464-52)

Resinoid bond

D	imensions, u	ım	Weight, kg (approximate)	Abrasive	Grain size (most commonly used)
В	н	L.		material	
50	25	150	0.47	Э	36
60	20	125	0.54	(i	36
60	25	125	0.52	(i	36
75	25	150	0.77	Э, КЧ	24. 36
80	25	150	0.83	:)	16 60
90	35	150	1.32	O, OB	24 -60
	10	200	2.00	()	36
100	35	150	1.73	á	24, 36
120	33 50	200	3.10	ä	24, 36



Convex-concave abrasive segments

(Type "1C", GOST 2464-52)

Resinoid bond

	Din	ensions.	mm		Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most commonly used)
13	\mathbf{B}_{i}	L	R	r			
55 60 70 75	40 40 45 50	125 75 125 125	100 85 125 125	80 60 107 107	0,33 0,26 0,36 0,36	9 9, KЧ 9, КЧ 9, КЧ	24-46 24, 36 24, 36 24, 36



	Dim	ensions	, mm		Weight, kg	Abrasive	Grain size
В	B_1	L	R	r	(approximate)	material	(most commonly used)
90	55	125	175	150	0.87	ə, кч	24, 36
100	85	125	125	107	0.57	D. K4	24, 36
410	75	150	175	140	1.35	D. K9	24, 36
110	90	150	200	175	1.02	D. L.U	24, 36
140	100	175	225	190	2.00	9, КЧ	24, 36
150	110	200	300	250	3.57	P.J., G	24, 36



Table 59 Concave-convex abrasive segments

 $({\rm Type}\ ^{\rm o}2\,{\rm C}^{\rm o},\ {\rm GOST}\ 2464\,\text{-}52)$

Resinoid bond

	Din	ensions,	nım		Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most commonly used)
В	\mathbf{B}_{i}	L	R	r	(approximate)		
75	80	125	170	. 150	0,55	D. 184	24, 36
80	95	175	250	220	1.25	D. K4	24, 36



Table 60

Convex-flat abrasive segments

(Type "3 C", GOST 2464-52)

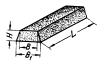
	مح				Resincid bond			
В	Dimensions, mm B ₁ L R H			11	Weight, kg (approximate)	Abrasive material	Grain size (most commonly used)	
110 115 210	. 75 80 140	175 150 300	300 250 400	40 45 100	1.70 1.73 - 14.50	0. KU 0. KU 0. KU	24, 36 24, 36 24, 36	



Flat-convex abrasive segments (Type "4 C", GOST 2464-52)

Resincid bond

Din	85 100 150 230 38 1.45 D. KU	Grain size		
$B = := B_{i}$	L R H			(most commonly used)
		1.45 3.74	9, KЧ 9, КЧ	24—46 24—46



Trapezoidal abrasive segments

Table 62

(Type "5C", GOST 2464-52)

Resinoid bond

		Weight, kg	Abrasive material	Grain size (most commonly used)		
		(approximate)		commonly used)		
50 95	60	125	15 35	0.28	. FA . 6	24-60 16, 24

MARKING OF GRINDING WHEELS AND OTHER BONDED ABRASIVES

All grinding wheels and other bonded abrasives for the purpose of identification are marked by stencil or, if they are too small, by tag. The marking standard establishes a symbol for each of the most essential characteristics of a grinding wheel or other bonded abrasives, namely:

a) For abrasiva materials:

Abrasive materials	Symbols
Electrocorundum, regular Electrocorundum, white Monocorundum Monocorundum Silicon carbide, black Silicon carbide, green	9 96 84 83

b) For bonds:

Bonds	Symbols
Vitrified	К
Resinoid	Б
Rubber	В

- c) Grain size is indicated by a number, namely: Nos. 12, 14, 16, 20, 24, 30, 36, 46, 54, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320, 400 (M 28), 500 (M 20) and 600 (M 14).

 The grain sizes Nos. 14, 20, 30, 54, 70 and 90 are used occasionally.
 d) For designating structures numbers from 1 to 18 are used which cover the whole range of structures in use at present.
 e) The shapes of abrasives are indicated by conventional symbols in accordance with GOST. Thus, for example, straight wheels are marked by symbols "III", etc.
 f) When it is possible all the dimensions are designated by stencil, or are shown on the attached tag.
 g) The grade is indicated as follows:
 For vitrified and resinoid bonds M1, M2, M3, CM1, CM2, C1, C2, CT1, CT2, CT3, T1, T2, BT1, BT2, 'IT1 and 'IT2;
 for rubber and magnesite bonds CM, C, CT and T.



In addition to the above marking the maximum permissible peripheral speed is indicated. For wheels of 250 mm in diameter and higher which have been tested for balance at the Manufacturer's Works the corresponding class of balance is indicated by numbers from 1 to 4.

Sequence of markings:

- 1) Abrasive material

- 2) Grain size
 3) Grade
 4) Bond
 5) Structure.

Examples of the interpretation of marking symbols

Symbols	Interpretation of symbols
ЭБ 46 CM 2 K 6	Electrocorundum white — DB, grain size — 46, grade — CM 2, vitrified bond — K, structure — 6
KU 24 CT 2 B	Silicon carbide black — KY, grain size — 24, grade — CT 2, resinoid bond — B
O 16 CT 1 B	Electrocorundum regular — D, grain size — 16, grade — CT 1, resinoid bond — B
K3 60 CM 1 K 6	Silicon carbide green — K3, grain size — 60, grade — CM 1 vitrified bond — K, structure — 6
O 100 CT B	Electrocorundum regular — D, grain size — 100, grade — CT_rubber_bond — B

For accurate and safe grinding it is absolutely essential before mounting the wheel on flanges to familiarize ourselves with the marking in order to be sure that the selected wheel is best suited for the job in view.

SELECTION OF GRINDING WHEELS ACCORDING TO THE TYPE OF. ABRASIVE MATERIAL

The most important properties of the abrasive material are its hardness and durability. Electrocorundum, for instance, is less hard than silicon carbide, but has a greater durability. Silicon carbide crystals are more brittle than electrocorundum crystals.

than electrocorundum crystals.

These properties determine the selection of a particular abrasive material for a given job.

If the materials to be ground have a high tensile strength, they will break-off small silicon carbide crystals before the latter get dulled. In consequence the wheel shows a rapid wear and is not efficient in service.

For grinding materials with a high tensile strength, as for instance steel, malleable iron and some kinds of aluminium alloys, electrocorundum wheels are best suited.

are best suited.

Grinding wheels of white electrocorundum are used in those cases when it is necessary to avoid a great generation of heat in the zone of grinding. These wheels are mainly used for profile grinding, thread grinding and various sharpening operations.

Monocorundum grinding wheels are used for profile grinding (for example, crankshaft grinding), tool sharpening, etc.

Silicon carbide wheels are chiefly used for materials having a low tensile strength, such as grey iron, chilled iron, bronze and brass castings, copper, hard alloys and nearly all non-metal materials—leather, minerals, bones, glass, porcelain, etc.

SELECTION OF GRINDING WHEELS ACCORDING TO THEIR GRAIN SIZE

The required grain size of the abrasives is determined by stock to be removed, the necessary surface finish and by the properties of the material to be ground. In most cases, the coarser the grain size of the wheel, the more

to be ground. In most case, the Coast' as grown as stock can be removed.

However, this rule is not without exceptions. Thus, for example, for grinding hard (brittle) materials, it is necessary to use wheels with fine grain

size. For grinding soft materials grinding wheels with coarse grain size should be used

When using monocorundum wheels, it should be borne in mind that the grains of these wheels possess greater cutting facilities than electrocorundum grains. Therefore to obtain a smooth surface finish it is recommended to select monocorundum wheels with a finer grain size (by 1 or 2 numbers) than

select monocorundum wheels with a finer grain size (by 1 or 2 numbers) than that of the electrocorundum wheels. The most commonly used grain sizes of abrasives depending on the kind of grinding operation in view are given below:

Grain size Nos. 12-16: Rough grinding of cast iron, when a great amount of stock is to be removed.

Grain size Nos. 16-24: Surfacing of steel castings and forgings, cutting-off of refractory materials, marble, steel blanks, etc.

Grain size Nos. 36-46: Sharpening of steel and hard alloy tools, grinding of non-ferrous metals, preliminary surface grinding, external cylindrical grinding and centerless grinding of a great variety of parts.

Grain size Nos. 60-80: Finish grinding with the periphery of the wheel, sharpening of various tools, profile grinding, grinding of ball and roller bearing races.

snarpening of various tools, points, points of the process of different tools, preliminary honing operations, thread grinding, grinding of glass, etc.

Grain size Nos. 240–M28: Finish thread grinding, honing and lapping.

Grain size Nos. M 20–M 14: Superfinishing operations.

It should be emphasized that the selection of the abrasive is also dependent on the skill of the operator.

SELECTION OF GRINDING WHEELS ACCORDING TO GRADE AND BOND

The correct selection of grinding wheels in respect to their grade (bond hardness) is one of the most important factors of successful grinding. When selecting the wheel grade it is of great importance to take into consideration the physical and mechanical properties of the materials to be ground, the surface finish required, etc.

Table 63 shows the most commonly used grinding wheels made of different abrasive materials, having different grain sizes and grades depending upon the kind of the bond.



As a rule, for most grinding jobs wheels on vitrified and resinoid bonds are generally applied. Rough grinding operations are mostly performed by means of resinoid bonded wheels. Vitrified bonded wheels are seldom used for this kind of work. Surface grinding operations carried out by using the wheel face or the segment type wheels are preferably accomplished with abrasives on resinoid bond. When sharpening cutting edges of different tools or grinding thin pipes and sheets, where overheating should be avoided, it is recommended to use soft resinoid bonded wheels.

Resinoid or rubber bonds are usually applied when it is necessary to obtain a fine surface finish.

a fine surface finish.

Rubber bonded wheels are extensively used for grinding ball and roller bearings.

Table 63

			1 41/16: 00	
Bond	Abrasive materials	Grain size (most commonly used)	Grade	
Magnesite	Electrocorundum	24, 36, 46	C, CT	
Vitrified	Electrocorundum	16, 24, 36, 46, 60, 80, 100, 120		
	Electrocorundum white	36, 46, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320 and rare M 28, M 20	M 3, CM 1, CM 2, C 1, C 2, CT 1, CT 2, CT 3, T 1,	
	Monocorundum	36, 46, 60, 80	T 2, BT 1 and rare M 1, M 2,	
	Silicon carbide black	12, 16, 24, 36, 46, 60, 80, 100, 120, 150, 180	BT 2, UT 1, UT	
	Silicon carbide green	36, 46, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220, 240, 280, 320 and rare M 28, M 20		
	Electrocorundum	12, 16, 24, 36, 46, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220		
	Electrocorundum white	only in rare cases mainly 100, 120, 150, 180, 220	CM 1. CM 2. C 1.	
Resinoid	Monocorundum	24, 36, 46, 60, 80, 100, 120	C 2, CT 1, CT 2,	
	Silicon carbide black	12, 16, 24, 36, 46, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220	CT 3 and rare T 1	
i	Silicon carbide green	only in rare cases, mainly 150, 180, 220, 240, 280, 320		
	Electrocorundum	36, 46, 60, 80, 100, 120, 180, 220	CM, C, CT, T	
Rubber	Silicon carbide black	46, 60, 80, 100, 120		

SELECTION OF GRINDING WHEELS ACCORDING TO THEIR STRUCTURE

When selecting the structure of wheels, the following three factors should

When selecting the structure of wheels, the following three factors should be considered:

1) Physical and mechanical properties of the material to be ground;

2) Required surface finish;

3) Kind of grinding operation in view.
Thus, for instance, for grinding soft materials it is recommended to use open structure wheels, while dense structure wheels are mainly suitable for rough grinding operations.

Most commonly used wheels are those with a structure 5-8. Wheels with structure 5 are used for external cylindrical grinding, and with structure 8-for surface and internal grinding.
Superprous wheels with structure 14-16 are applied for surface grinding jobs and wheels with structure 13-for external cylindrical grinding.

Tables 64 and 65 contain grinding wheel recommendations for a great many grinding operations on a diversity of parts and various materials.

Table 64

GRINDING WHEEL RECOMMENDATIONS FOR METALS AND THEIR ALLOYS

Parts to be ground	Material to be ground	Grinding operation	Abra- sive	Grain size	Grade	Bond
1	2	3	1	5	6	7
Agricultural forks	Steel	Rough grinding of forging	э	16-21	CT 2-CT 3	Б
Aluminium parts	Aluminium and its alloys	Fork prong sharpening External cylindrical rough grinding	F2I	24— 36 34—46	CT 2-CT 3 CM 2-C1	K
	us anoys	External cylindrical finish grinding	RH	60-80	CM 1-CM 2	К
		Surface grinding	104	36	CM 1-CM 2	K
	**	Internal grinding Centerless grinding	194	46-60 46-60	CM 1-CM 2 CM 1-CM 2	K
		Cutting-off	5	24 - 36	CT	B
Arbors	Carbon steel.	External cylindrical	ä	36-46	C1-C2	K
	hardened	preliminary grinding				
	**	External cylindrical	:)	60 SU	CM 2-C1	К
Armature	Cast iron	finish grinding External rough	CRH	24	CT1-CT2	К
Atmature	Cast non	grinding	∃ikii ⊨	16-24	CT1-CT3	15
	Steel	External cylindrical	9	46	0.5	ĸ
		grinding Internal grinding	а	60	CM2	К
Armour plates		Rough surface		16-21	C 2-CT 1	iš
Atmosti piates		grinding	{ 2	16 - 24	CT1-CT2	13
		Surface grinding	9	16-24	CM 2-C2	- 13
Axes		Siding Edging	3	1624 2436	CT 2-CT 3 CT 1-CT 2	15 15
Axles	Steel, hardened	External cylindrical	- 3	36-46	CMT-C1	ii
(auto-tractors)	martin	preliminary grinding				
		External cylindrical	- 0	4660	CM 1-CM 2	ĸ
		finish grinding External centerless	Э.	46-60	CM 2-C1	18
	**	grinding				
Axie shafts	Steel	Preliminary surface	Э.	3646	C1-C2	13
(auto-tractors)		grinding	а	60 80	CM 2-C1	Б
		Surface grinding (finishing)	,	90 AU	0.01.2-0.1	1,
		External cylindrical	:)	3646	CT1	18
		preliminary grinding				
		External cylindrical		4660	C1-C2	16
Balls for hall	Steel, not	grinding (finishing) Preliminary grinding	Э	24-46	BT1-TT1	К
bearings	hardened	ritiminal, gillian				
	Steel, hardened	Finish grinding	` ə, кч	240	BT1-TT1	18
Ball races	Bearing steel.	Preliminary external centerless grinding	Э	46	М 3-СМ 2	K
	hardened and not hardened	Finish external		60-80	CT	В
	not hardened	centerless grinding				
		External centerless	Э	60	CT	В
		preliminary and finish grinding at one setting				
		Internal grinding of				
	,,	external races:		6.0	CT1-CT2	16
		wheel diameter up to	96	80	, C11-C12	
		wheel diameter from	ЭБ	60-80	C.5	H
		10 to 25 mm				٠.
		wheel diameter from	96	60	C1	Н
	1	25 to 40 mm wheel diameter from	ас	60	CM2	1
	1	40 to 60 mm	J.,			. *





1	. 2	3	4	5	6	1.7
Ball races	Bearing steel.	wheel diameter from	ЭБ	60	CM t	K
	hardened and not hardened	60 to 100 mm wheel diameter over	ЭБ	60	M 3	R
		100 mm Preliminary grinding of external race roller				
		ways: wheel diameter up to	96	60	. C1	K
		40 mm wheel diameter from	эв	60	CM 2	К
		40 to 60 mm wheel diameter from 60 mm and over	эв	60	CM I	К
		Ditto (finishing): wheel diameter up to	96	120	CM2	К
		40 mm wheel diameter from	ЭБ	120	CM 1	17
		40 to 60 mm wheel diameter from 60 mm and over	ЭБ	120	М 3	К
		Preliminary grinding of external race radius:				В
		wheel diameter up to 45 mm		100 120	CT	
		wheel diameter from 45 mm and over	Э	80	CT	В
		Ditto (finishing): wheel diameter up to 45 mm	:)	180220	CT	В
		wheel diameter from	; ə	150	C-CT	В
		45 to 60 mm wheel diameter from	:)	120	C	- 13
		60 to 90 mm wheel diameter from	; :	120	C-CM	В
		90 to 125 mm Grinding of internal	:)	120 - 220	CT	В
	**	race radius Preliminary grinding of internal race roller	Э	60	CM 2-C1	В
	**	ways Ditto (finishing) Grinding of internal))	[00 80	CM 2 CM 2-C1	17 17
		tace shoulders Grinding of external	Э	60	CM 2-C1	17
		race shoulders Surface grinding of races	Э	6080	CM 1-C1	Б
Band saws	Steel, carbon and high speed	Gumming	{ } }	\$6 -60 \$660	C CM 2-C2	B
Barrels of scaling	Steel. not hardened	Internal grinding	. 5	46	C1-C2	K
Bearing bushings	Bronze	Rough face grinding External cylindrical grinding	: 184 184	2436 3646	C1-C2 CM 2-C1	B K
Bed ways of	Cast iron	Internal grinding Preliminary surface	189 (189)	\$660 2436	CM 1-CM 3 CM 2-C1	K B
machine tools		grinding Finishing surface	- { 56 - { 69;	4660	см 1-см з	15;
Bicycle forks Bicycle handle	Steel	grinding Hand weld surfacing Surfacing of welds	31G <i>)</i>	1624 2436	CTI-CTS CTI-CTS	16 16
bars Bicycle spokes Blades for meat	Steel, hardened	Surfacing of ends Hand sharpening	. 3	46 -60 4660	CT2-CT3 C1-C3	Б
choppers Boring bars		External cylindrical		16	C1	16
Boring Dars		rough grinding External cylindrical	9	60	CM 2	16
Brass parts	Brass	finish grinding External centerless	164	36	C 2	К
parte		grinding External cylindrical	184	36	CMT	16
	3	grinding Internal grinding	189	36	М 3	К
	::	Surface grinding with cup wheels	स्थि	21	М 3	ič
		Ditto, with the wheel	КЧ	16 21	C1	15
		Rough grinding Cutting-off	164	21-36	CT1 CT2	Б
Broaches, flat	Steel, high speed	Sharpening (with dish wheels)	э́в	60	CM 2	K

1	2	3	4 :	5	6	7
Broaches, flat	Steel, high speed	Backing off (with dish	ЭБ	60	CM 2	К
Broaches, key	Steel, high speed	wheels) Lapping of cutting edges Sharpening (with dish wheels)	9B	180 60	CM t	К
Broaches, round	Steel, carbon and	Lapping of cutting edges External cylindrical	183 96	180 60	C2 CM 1-CM 2	К
	high speed	grinding Sharpening	эь	60	CM 2	К
Bronze parts	Bronze, soft	Lapping of cutting edges External cylindrical grinding	163 164	180 36	CM 1-CM 2	К
		Centerless external grinding	кч	36	C1-C2	К
	**	Internal grinding Surface grinding with the wheel face or cup	КЧ КЧ	36 16—24	CM1-CM2	Б
		wheel Ditto, with the peri-	ю	2436	C.1+C.5	Б
	Bronze, hard	phery of the wheel External cylindrical	Э	46	CM 2	К
		grinding Centerless grinding	Э	60	C1	K
		Internal grinding	915	16-24	CM 1-CM 2 C1-C2	Б
	**	Rough surface grinding Rough grinding (with portable grinder)	Eq.	24	CT 2	ь
Bushings	Steel, not hardened	Cutting-off Surface grinding with	3	36 36 46	CT 3 CM 2-C2	K
		the wheel face Centerless grinding))	46 36 — 16	CM 2-C2 CM 1-CM 2	K
	Steel, hardened	External cylindrical grinding Preliminary centerless	:)	36 16	CM 2-C1	K
	**	grinding Finishing centerless	;	46 60	CM 2-C1	К
		grinding Internal preliminary	;)	46	СМ 1-СМ 2	·ĸ
		grinding	:)	60	CM 1-CM 2	К
	Cast iron	Internal finish grinding Surface grinding with	КЧ	24 36	CM 2-C1	Б
	t act non	the wheel face	1.4	3616	C1-C2	18
	**	External cylindrical grinding Centerless external	189	3616	C1-CT1	K
		grinding			CMT-CM2	К
Cam shafts	steel, not hardened	Internal grinding Rough grinding of cam shaft forging	191	3616 21	CT1-CT2	K;
		Rough grinding	{ 3	36 36	CT1-CT2 C1-C2	B
		of cams	- }3	3646	C1-C2	18
	Steel, hardened	Rough grinding of cams	{3	36 - 46	CM 2-C1	- 15
		Finish grinding of cams		60 - 80	CM 2-C1	- K
		Rough grinding	:)	36 + 56	C1-C2	. 17
		of journals Finish grinding	Э	46 - 60	CM 2-C1	К
Cards of textile	Steel, not hardened	of journals Cam face grinding External cylindrical grinding	;)	36 - 16 36	C1-C2 CT1-CT2	K
machines Castings	Malleable iron.	Profiling of card rows Hand rough grinding) ()	80 -100 16	CT2	B
	annealed	Rough grinding (with	Э	16	CT1	Б
	Malleable iron.	swing frame) Hand rough grinding	Э	24	CT 3	Б
	not annealed	Rough surface grinding		24	CM2	15
Castings	Malleable iron	Rough grinding (floor stands)	э	2436	CT 2-CT 3	К
(small size) Castings (medium size)	Steel	Roughing for revealing faults of castings	:)	1636	C2-CT3	Б
Castings (large		Rough grinding (floor stands)	э	16 24	CT1-CT3	1 15
size) Chain links for agricultural	Cast iron	Rough grinding	{ K	16 24 16	CT1-CT2 CT3-T1	15
machinery	Malleable	Rough grinding	{ }	1625 1625	C2-CT1 CT1-CT2	15
	iron, annealed Steel, manganese	Rough grinding	. {3	16-24 16-21	CT2-CT3 CT3-T1	1





1	2	3	4	5	6	7
Chisels	Steel, carbon	Rough grinding	9	24	CT1-CT2 C2-CT1	18
Chisels, handled	Steel, carbon and	Sharpening Surface grinding with	3	36-46 24-36	C 2-CT 1 M 3-CM 1	K
	high speed	the wheel face	{ 3	24-36 36-46	CM 2-C1	: 15
		Grinding of edges Hand sharpening	9	36-46 36-46	C1-C2 CM 2-C1	K
Choppers	Steel, hardened	Rough surface grinding	į	16-24	CT1-CT2	15
Chromium plated		Sharpening Preliminary external	GG	2436 60	CM2	B
parts		Preliminary external cylindrical grinding	i			
		Finish external cylindri- cal grinding	ac	150	CMI	15
Circular forming	Steel, high speed	Sharpening (with cup	эв	60	CMI	18
tools		wheels)	1			1
		Lapping (with cup wheels)	163	180	C.5	Б
Circular saws, segmental		Preliminary surface	Э	24	C1-C2	15
(metal cutting)		grinding with the wheel face				
		Finish surface grinding	a	46	CM 1-CM 2	- 15
		with the periphery of the wheel				
		Gumming	. 5	3616	C2-CT1	Б
Circular saws (woodworking)	Steel, carbon	Gumming	ă	36	ci-cri	16
Circular saws	Steel	Surface grinding (with	а	24-36	CM2-C1	В
(metal cutting)		segmental wheels)			C 31 2=0, 1	: 15
Circular thread	Steel, carbon and	Gumming	.9.	36 - 46	C2-CT1	Б
chasers	high speed	External cylindrical grinding	ЭБ	60-80	CM 1-CM 2	K
	,,	Thread grinding:	i			
		pitch up to 1 mm ,, from 1 mm to	aG aG	320 M28 240 320	C1-C2 CM2-C1	- K
		1.5 mm		2411-120	CM 2-C1	1
		1.5 mm to	ЭБ	180-240	CM 1-CM 2	- 13
		2.5 mm 2.5 mm to	516	120-180	М 3-СМ 1	K
Collets	Steel, carbon					
		Internal grinding Cutting of grooves	3	4660 46	CM 1-CM 2 CT	- B
Columns of radial drilling machine	Cast iron	External cylindrical	161	46	ci-cs	R
Connecting rods	Steel		э	01 110		
	**	Surface grinding of faces Internal grinding	- 3	24-36 46	CM 2-C1 CM 2-C1	- B
		Ditto (finishing) Grinding of eyes	3	60 36	CM 1-CM 2 CM 2-C1	IV IV
Control pins	Silver steel	Centerless external	ä	60	CM 2-Ci	. it
Copper parts	Copper	grinding External cylindrical	169	36	Macari	
		grinding		40	M 3-CM 1	11
	"	Surface grinding: with cup wheels	кч			
		with the wheel face	104	24 36	M 3	- K
Core drills for	Steel, high speed	Cutting-off Sharpening the front	K41:0	46-60	CT CT	В
blind holes	oreer, man speed	face of teeth (with	ЭБ	60	CM 2	K
		dish wheels)				
	**	Ditto, lapping Relief grinding (with cup	163 36	180	C2 CM 2	16
						К
	,,	Ditto, lapping Beyeling the corners of	163	180	C.5	H
		the teeth with sticks	ЭБ	240	0.5	K
Core drills for through holes	**	Sharpening (with cup	ЭБ	46	CM2	К
		wheels) Lapping	163	180	C2	13
Core drills with inserted blades		Grinding the face of the	5	60	CM 2	R
meerica mades	,,	teeth Sharpening (with cup	ЭБ	60		1
		Wileels)	.715	60	CM 2	13
İ	"	Lapping (with cup wheels)	153	180	C2	В
ore drills,	,,	Sharpening (with cup	эв	60	CM 2	K
lamellar		wheels)		- 1	· M·Z	١.
	**	Lapping (with cup wheels)	183	180	C.5	Б
Ore drills, stepped		Grinding of the first sten	э	46	C1	16
· · · ppcu		Relief grinding (with cup	ne.	0.0		
-			ЭБ	60	CM2	К
	"	Lapping of teeth cutting	183	180	C2	Б
,		edges (with dish wheels)	1	j.		

1	2	3	4	5	6	7
ore drills, stepped	Steel, high speed	Relief lapping (with cup wheels)	153	180	C3	1
ore drills with	Steel, carbon and high speed	External cylindrical grinding	э	4660	CM 2-C1	1
		Cutting of flutes Sharpening (with cup	36 316	80100 4660	CT1-CT2 CM1-CM2	1
	:	wheels) Lapping (with cup	163	180	C 2	ì
rankcases (auto- tractor engines)	Grey iron	wheels) Rough surface grinding	189	16 - 21	C1-C2	1
rankshafts (automobile)	Steel, hot hardened	Rough grinding of pins and journals	Э	1621	CT 2-CT 3	B
(Mariania)		Preliminary grinding of pins	Э	396	ста-ста	i
	Steel, hardened	Preliminary grinding of	Э	36	CT1-CT2	1
	**	pins and journals Finish grinding of pins and journals	Э	46 - 60	C2-CT1	1
1	**	Preliminary grinding of	Э	16	C2-CT1	1
		Finish grinding of journals	Э	16 60	C2-CT1	1
		Grinding of flywheel journal	Э		C1-C2	i
	:	Cheek profile grinding Regrinding of journals	3	36 46 36 46	CM 2-C1 C2-CT1	1
Cutlery	Steel, carbon and stainless	Grinding of tang Sharpening (preliminary)	9	36 56 36 56	C2-CT2 C2-CT1	1
		Sharpening (finishing)	{3	6080 6080	CM 2-C1 CM 1-CM 2	
Cutters for en- graving machines	Steel, carbon	Sharpening	8	4660	CM 2-CT	i
Cutters for panto- graph machines	Steel, high speed	Sharpening	Э	69	C1	1
Cylinder block		Preliminary honing	{ K9 K3	120110	C1-C2	1
Cylinder liners .	43.44.75.00	Finish honing Surface grinding of	183	M 28-M 20	M 3-CM 1 CM 2	1
(auto-tractor motors)	Cast iron	flanges External cylindrical	9	36- 16	CM2-C1	1
	; "	grinding Internal grinding	э	16	CM1-CM2	l,
		Honing (preliminary) Honing (finishing)	189 183	120-140 M 28-M 20	CI-CT! MG-CMI	i
Cylinder liners	Steel, nitrated	Internal preliminary	{36	36	C3	i ı
(diesel engines)		grinding Internal finish grinding	183 183	120-220 M 28-M 20	CM 1-CM 2 M 3-CM 1	
Dies for die easting	Steel	Honing Surface grinding with	3	24-36	M3-СМ1	l
Dies for dieheads	Steel, high speed	the wheel face Sharpening Lapping	96 183	46 180	CM1-CM2 C2	
Dies for diestocks	Steel, carbon and	Surface grinding with	{3	36-46 2436	CM 1-CM 2 C1-C2	
	high speed	the wheel face Surface grinding Thread grinding	ЭБ	46 60	1 CM 2-C1	
		Thread grinding Sharpening	ас {} 6}	240 320 60	CM1-C2 C1-C2	H
Double angle	Steel, high speed	Sharpening of cutting	6 f ae	46-60 46	CM 1-CM 2 CM 1	
milling cutters		edges Relief grinding	ЭB	60	CM 2	ŀ
		(with cup wheels) Lapping (with cup and dish wheels)	163	180	C2	1
Drills (up to	Steel, carbon and	Resharpening (hand)	Э	60 80	C1-C2	
10 mm diameter) Drills (over	high speed	Resharpening (hand)	Э	3616	CM 2-C1	1
10 mm diameter) Drills Drawing dies	Cemented carbides Steel	Sharpening Preliminary surface	163	46-80 2436	CM 1-CM 2 C2-CT 1	i
		grinding Finish surface grinding	а	60 80	CM 2-C1	-
	Steel, hardened	Hand internal grinding Internal grinding) (1)	46-60	C1-CT1 CM1-C1	
D	Cemented carbides	Internal grinding External cylindrical	183	4680	CM1-CM2 C1-C2	
Drums of textile machines	Grey iron Cemented carbides	grinding	163	60	CM1-CM2	ļ
Face milling cutters	Cententer carpides	side diameter and faces) Relief grinding	163	46	ма-см1	
with inserted blades		(with cup wheels)		1	1	i



	3	3	4	5	6	
Face and end milling cutters	Steel, carbon and high speed	wheel face		46 60	М 3-СМ 1	
		Sharpening with the wheel face	ЭВ	4660	M 3-CM 1	
	. "	Sharpening of cutting edges (with cup and dish wheels)	96	60	CM 2	1
	**	Lapping of cutting edges Hand radius grinding with sticks	- 163 - 56	180 210	C.5 C.5	1
Fire bars Files	Cast iron Steel, not hardened	Rough grinding	184	16 21	CT2-CT3	: 1
	ester in moral metal met	Cutting-off burrs	9	1624	CT1-CT2 CT1-CT2	- 1
	: ::	Rough grinding Surface grinding with ring wheels	3	21-36 36	CT1-CT2 CM1-CM:	2
	**	External centerless grinding of round files	; 3	36~~46	C2-CT1	,
Flat irons	Cast iron	Surface grinding	{ R9	1624 1624	CM 2-C2 M 3-CM 1	
Flywheels	**	Surface grinding with the wheel face	itsti	94	C1-C2	i
Forgetongs	Steel, not hardened	Rough grinding	- Qiri	16-24	CM 2-C1 CT 2-CT 3	1
Forgings	Steel	Sharpening External cylindrical	- D	2436 36 -46	CT1-CT2 C1-CT2	- 1
		grinding Centerless external	a	36 16	Ct	,
		grinding Rough grinding	a	1624	CT1-CT3	
rame saws	Steel, carbon	Surface grinding Gumming	ä	16 - 21	CM 2-C1	l
auge blocks and angle gauges	Steel, hardened	Preliminary surface	ä	3616	C 1-C2 CM 1-CM 2	1
Bir Birdeca		grinding with the periphery of the wheel				
	**	Preliminary surface grinding with the	:)	2426	CM 1-CM 2	13
	.,	wheel face Finish surface grinding	эв	16	М 3-СМ 1	ь
iauges (profile)	Steel, carbon and high speed	Preliminary profile grinding	Э	4660	C1-C2	is is
	Steel, carbon	Finish profile grinding Preliminary surface grinding	ЭБ Э	150 -220 46	CM 2-C1 CM 1	16
ears	Steel, not hardened	Finish surface grinding Surface grinding of rim	9	60	C2	Б
	,,	and hub Hub bore internal	.,	24 36	CT1-CT3	15
	Steel, hardened	grinding		36 46	CM 1-CM 2	К
		Surface grinding of rim and hub (with the periphery of the wheel)	Э	36 16	CM 1-CM 2	K
		Surface grinding of rim and hub (with the wheel face)	{3	24-36 24-36	MO-CM 1 CM 2-C1	B
	**	Hub bore internal grinding	Э	36 - 46	CM 1-CM 2	ы
	.,	Tooth grinding	(9)	4660	М 3-СМ 1	К
	Cast iron	Tooth rough grinding	151	4660 24	CM 1-CM 2 CT 1-CT 3	- E
ear cutters	Steel, high speed	after casting Preliminary sharpening	э	46	CM 1-CM 2	- K
ar shaper cutters		Finish sharpening Surface grinding with	9 96	60 -80 36 -16	M 3-CM 1 M 3-CM 1	- K
cutters		the wheel face Surface grinding with	ас	60 -80	CM1-CM2	K
i	,,	the periphery of the wheel Tooth grinding:	1			
		module 1 mm	ЭБ	120 -140	CM 1-CM 2	К
		module 2 mm module 3—4 mm	36 36	80 -100 60 -80	CM 1-CM 2 M 3-CM 1	K
		module 5—6 mm Sharpening	ac ac	46 -60 46 -60	M 3-CM 1 M 3-CM 1	K
		Surface grinding (with the wheel face)	эв	36 -46	CM 2-C1	B
ì	OH-290 grade)	Surface grinding (with the periphery of the wheel)	ав	60 -80	CM 1-CM 2	В
	"	Tooth grinding: module 1 mm	163 163	120140	CM 1-CM 2	Б
		module 2 mm module 3—4 mm	163 3B	100 -120 60 -80	CM 1-CM 2 CM 2-C1	ä
1	1	module 5—6 mm	ac	60	C1-C2	

cutters	(OH-262 and					
Hammer heads	OH-290 grade) Steel, hardened	Rough grinding		2436	CT1-CT2	К
Transmet meads		Surface grinding (with the periphery of the	5 ,	36 16	CM 2-CM 1	ik
	**	wheel; External cylindrical grinding	Э	36	C1-C2	к
Hand hammers Hand taps for	Steel, hardened Steel, high speed	Rough grinding Relief grinding of tap	3) 3G	24 46 —60	CT 2-CT 3 CM 2	B
aluminum		chamfer Sharpening	96	60	CM2	- 13
Hobs		Lapping Face undercutting	163	180 4660	C3	, Б
HODS		Internal grinding	3	46-60	CM 1-CM 2 CM 1-CM 2	K
		Profile tooth grinding	οβ	60-80	CM 2-C1	18
		Sharpening	D: 0B	46-60	CM 1-CM 2	ik
Hubs of rear auto-tractor wheels	Steel, case hardened	Internal grinding of hub cup	Э.	4660	CM 1-CM 2	K
Ingots	Alloy steel and high speed steel	Rough grinding	()	16 21	CT1-CT2	Б
		Rough grinding (with portable grinders)	9	24	- CT1	Б
	Stainless steel	Rough grinding Rough grinding (with	;)	16-36 24	C2-CT1 CT1	Б
Involute gear	Steel, high speed	portable grinders) Sharpening of cutting	эв -	60	CM 2	к
cutters		edges (with dish wheels) Ditto, lapping (with dish	163	180	C 2	Б
Involute gear		wheels) External tooth grinding	ЭБ	60	CI	К
cutters (fine module)		(outside diameter)			` '	
	**	Sharpening of cutting edges	aG	16	CM 2-C1	К
	::	Relief grinding Lapping of cutting edges (with dish wheels)	E3	60 180	CM 2 C 2	Б
Inserts for thread micrometers	Steel, hardened	External grinding of centers at an angle of 60°	Э	4660	C.1-C.5	К
Inside micro- meters	Steel, hardened	Radius grinding of measuring surfaces	96	60	CM 2-C1	К
Keys	Steel	Surface grinding	:)	24 - 36	C 2-CT 1	Б
Knives of machines	Steel, hardened	Surface granding with the wheel face	9	21-36	CM 2-C1	Б
	**	Cutting-off	9	4660	CT	B
		Sharpening	- (2)	36-46	CM 2-C2 CM 1-C1	- B
Knives for	Steel, not	Surface grinding with	19	36 46 24 36	CM 2-C1	K
mowers and combines	hardened	the wheel face				
Lathe centers	Steel, hardened Steel, hardened	Sharpening Point grinding	9	36—46 60—80	CM 2-C1 CM 2-C1	B K
	and high speed Cemented carbides	Point grinding	163	80	М 3-СМ 1	к
Links (locomotive)	Steel	Rough grinding Internal grinding	9	16-24 36-46	CT1-CT2 CM1-C1	Б
Link blocks	Steel, case	Internal grinding	9	36	CM 1-CM 2	iì
(locomotive) Needles of sewing machines	hardened Steel, carbon	Pointing	Э	60-80	CT 2-CT 3	К
Machine tool carriages	Cast iron	Surface grinding with the wheel face	1841: OB	24-36	C1-C2	Б
·	1		КЧ: ЭБ	36-16	CM 1-CM 2	к
Machine tool		External cylindrical pre- liminary grinding	Э	46	C1	К
quills		External cylindrical finish grinding	э :	80	CT	В
	Charl and	External extindrical		te en	CMOCO	

Steel, high speed (OH-262 and OH-290 grade) Steel, hardened

Gear shaper cutters

Machine tool spindles

Magnets Measuring rulers Micrometer frames Steel, not hardened Steel, hardened Steel

Steel, hardened Steel, not hardened

4 1

ЭБ





External cylindrical pre-liminary grinding External cylindrical finish grinding External cylindrical grinding External cylindrical grinding surface grinding with the wheel face Surface grinding Surfaceignding Surfaceignding

46---60 CM 2-C 2 K

36 46-60 CM1-CM2 K
3 16-24 C1-C2 B
3 36-46 CM1-CM2 K
3 24 C2-CT1 K

1	2	3	4	5	- 6	7
Micrometer frames	Steel, not hardened Steel, hardened	Surface grinding with the face of the wheel Surface grinding with the periphery of the	{}	24 +36 24 -36 46 -60	CM 1-C1 C1-C2 CM 1	K B K
	**	wheel Surface grinding with	э	24	CM 1-CM 2	Б
Micrometer drums	Steel, not	the face of wheel External cylindrical	ю	46 - 60	CM 2-C1	К
Micrometer	hardened Steel, hardened	grinding External cylindrical pre-	Э	16	CM 1-CM 2	К
inserts		liminary grinding External cylindrical	ав	60 - 80	CM 1-CM 2	K
	**	finish grinding Centerless external	э	16	C1	118
	**	grinding Internal grinding	ac ac	60 - 80 46 - 60	CM 2-C 1 CM 1-C 1	K
Micrometer screws	Steel, not hardened	Face grinding Preliminary grinding of faces and anvils	3	46 -60	C1-C2	R
	Steel, hardened	Finish grinding of faces and anvils	Э	60	CM 1-CM 2	11
	**	External cylindrical ercliminary grinding	•	46 -60	CM 2-C2	К
		External cylindrical finish grinding	э. эв	60 - 80	CM 2-C1	К
Micrometer thimbles	Steel, not hardened	External cylindrical grinding	O :	60	CM 2-C1	К
thinnes	naroeneu 	Face grinding and chamfering	Э	60	CM 2-C1	К
Milling cutter blades	Steel, carbon and high speed	Sharpening Cutting-off burrs	3	36 - 16 36 - 46	C1-C3 C1-C3	B K
mades		Face grinding Grinding of cutting edges))B	36 -46 46 - 60 120	cri cri	ii K
Morse taper	Steel, hardened	Resharpening External cylindrical	36	160	CH-C2 CM1-CM3	ii li
sockets		grinding Internal preliminary	э	16	CM1-C1	16
		grinding Internal finish grinding	эБ	60 - 80	CM1-C1	К
Pen-knives	Steel	Grinding of tang and back, rounding off back	Э	46 -60	CR-CT1	В
		Sharpening (preliminary)	9	60 - 80 140 - 186	C1-C2	17
Pistons (auto-	Cast iron	Sharpening (finishing) Lapping of cutting edge External cylindrical	- 5 184	220 - 280 36 - 16	CM1-C1 CM1-CM2	ii K
tractors)		grinding External centerless	101	36 -16	CM 2-C1	18
	Steel	grinding External cylindrical	ю	46	CM 1-CM 2	К
	Aluminum	grinding External cylindrical	1691	36 - 16	М 3-СМ 1	К
		grinding Centerless cylindrical	084	46	М 3-СМ 1	К
	**	grinding Centerless cylindrical	()B	16 60 100	M 3-C M 1 M 3	16
Piston pins	Steel, not	grinding (finishing) External centerless		::6	C2-CT1	K
(auto-tractors)	hardened Steel, hardened	grinding External centerless	:)	36 16	CM 2-C1	К
		preliminary grinding External centerless		60 80	C2-CT2	к
		grinding External centerless	:)	180	C1-C2	Б
		finish grinding Lapping (1st operation)	13:06	220	CT1 CT1	Б
Piston rings (auto-	Cast iron	Lapping (2nd operation) Centerless external and	36;33 P31 (6)	320 21—36 21—36	CT1-CT2	- K
tractor engines)	,,	internal rough grinding External cylindrical	Ku	25 36 36 -56	CT 2-CT 3 CM 2-C 1	R
	**	grinding Preliminary bilateral surface grinding of faces	${Bq \brace G}$	$\frac{24 - 36}{24 - 36}$	C 2-CT 1 C 2-CT 1	B
	,,	Surface grinding with the periphery of the wheel	:)	46 -60	СМ4-С4	К
Piston rings	Malleable iron	Finish surface grinding Rough external and	189 3	100	C2 CT1	K
(aircraft and diesel engines)		internal centerless grinding				••
	**	Preliminary surface		236	CTI	Б

1	2	3	- 1	5	6	7
Piston rings (aircraft and	Malleable iron	Finish surface grinding of faces	Э	60- 80	C1-C2	К
diesel engines) Piston rod (locomotive)	Steel	Lapping of faces External cylindrical	163; 515 5	76 220	C1 CMQ-C1	Б
Plain milling cutters (with	Steel, high speed	Sharpening (with cup and dish wheels)	516	60	CM 1-CM 2	к
coarse (eeth)		Lapping (with cup and dish wheels)	13	180	C2	13
Plough-frame Plough-shares	Steel, not hardened	Rough grinding Surface rough grinding	9	16 - 24 16 - 24	CT2-CT3 CT2-CT3	B
Plug gauges	Steel, hardened	External finish grinding of measuring surface (50 - 300 mm in dia- meter)	ä	46 -60	CM2-C1	К
Plug gauges, end locking types	.,	External preliminary grinding of measuring surface (50 – 100 mm in diameter)	э	16	CM 2	К
		External finish grinding of measuring surface	Э	60	CM2	К
	**	Face finish grinding: diameter 350 mm	Ð	16 60	CM2	К
Plug gauge		diameter 50 100 mm External preliminary	9	24 36 46	C1-CM2	K
inserts		grinding of measuring surface External finish grinding	516	60 80	CM 1-CM 2	к
		of measuring surface Face grinding	a ,	16 -80	C1-C2	к
		Grinding of centers	ä	60-80	टेईन्टिंग टॉन्टर	к
Prismatic forming	Steel, high speed	Chamter grinding Sharpening (with cup	Э ЭБ	16 60 60	CM2	K
tools		wheels) Lapping (with cup wheels)	163	180	C1-C2	Б
Prisms for	Cast iron	Surface grinding		56	CM 1-CM 2	Б
inspection Pulleys		Rough grinding after	(101)	23	CT1-CT3	К
	**	External preliminary grinding of rims	Rel	24 36	CT 3-T 1 M 3-CM 2	K
	**	Ditto, finishing Internal grinding of hubs	184	46 60 36	CM 2-C1 CM 1-CM2	Б
Punches	Steel	External cylindrical grinding	Э	46 60	CM 1-CM 2	К
	Steel, hardened	Internal grinding External cylindrical grinding	9	46 60 60	CM 2-C1 C1	K
Rack-shaped cutters	Steel, high speed	Grinding of the tooth working surfaces	ЭБ	60	CM2	К
Tuttes.	.,	Sharpening of the faces of the teeth (with cup	163	180	C.3	Б
		wheels) Sharpening of the face recesses of the teeth	ЭБ	80	CM2	K
Rails	Steel	Surfacing or welds Removing corrugations	. 3	16 21 16 21	CT2-CT3 CT4-CT3	Б
Railway car axles		External cylindrical grinding	9	36 16	CM 1-C1	К
Railway wheels	Steel, not	External cylindrical	Э	16 -23	CT1-CT3	Б
and rims	hardened Steel, manganese	rough grinding External cylindrical rough grinding	Э	16 24	CT 2-T 1	К
Razors	Steel, not hardened	Grinding of tang. taking- off burr, swaging and grinding of back edges	Э	46 - 60	C2-CT1	К
	Steel, hardened	Edge profiling Back profiling	2	16	C1-CT1 CM2-C1	K
		Preliminary sharpening	- 3 - 36	100 120 60 80	CM 1-CM 2	K
Reamer blades	Steel, earbon and	Final sharpening Surface grinding with	- 60	140180 2436	CM 1-CM 2 CM 2-C2	В
reamer planes	high speed	the wheel face Grinding of edges, faces	{} }	36 16 36 -16	M 3-CM 1 CM 1-CM 2	K
	**	and relieving			C1-C2	
Reamers (hand, cylindrical and	Steel, carbon	Sharpening Sharpening (with cup wheels)	9B	36 - 46 - 60	CM 2	K
tåper)		Lapping of cutting edges Hand lapping of cutting	163 36	180 240	C 5	B K
		edges with sticks				





1	2	3	4	5 .	6	1.7
Reamers (hand, cylindrical with	Cemented carbides	Sharpening of cutting edges (with cup wheels)	163	60	М :	К
inserted blades)		Lapping of cutting edges Hand lapping of cutting	163	180 220	CM 1 C1	B K
Reamers	Steel, carbon and	egdes with sticks Cutting-off	Э	46 - 60	CT1-CT2	Б
(machine)	high speed	Surface grinding of cutting edges with the	Э	36 -16	M 3-C M 1	К
	**	wheel face Ditto, with the peri- phery of the wheel	а	46 -60	CM 1-CM 2	16
	***	External cylindrical preliminary grinding	ЭБ	3646	C2-CT1	К
	**	External cylindrical finish grinding	;)	46- 60	CM 1-C1	К
		Flute grinding Relieving	9	4669 4669	C1-C2 CM1-CM2	K
		Sharpening of cutting edges	Э	46- 60	CM 1-CM 2	17
Reamers (shell)	Cemented carbides Steel, high speed	Ditto Sharpening of cutting edges (with cup wheels)	9B	60 -80 60	M3-CM4 CM3	K
	**	Lapping of cutting edges Hand lapping of cutting	13 36	180 210	C 2	К
Reamers (shell, inserted blade)		edges with sticks Grinding of the front taper part, straight part and the rear taper part of the reamer (with cup	Э	ño	CM 2	К
		wheels) Sharpening of cutting	ЭΒ	60	CM 2	К
	**	edges Lapping of cutting edges	163	180	C 2	Б
	**	(with cup wheels) Hand lapping of cutting	ав	240	C 2	К
Rifle barrels	Steel	edges with sticks External cylindrical	ю	46	C1	13
Ring gauges (setting up)	Steel, hardened	grinding Internal preliminary grinding:				
. *		diameter 3—15 mm diameter 15—10 mm diameter 40—120 mm Internal finish grinding:	ЭБ Э Э	60-80 46-80 46-60	C2-CT4 C1-CT3 CM2-C4	K K
		diameter 3—15 mm diameter 15—40 mm	ЭБ Э	80-100 46-60	C1-C2 CM2-C1	K
Riveted joints	Steel	diameter 40—120 mm Snagging after riveting	(3)	4660 2436	CM 1-CM 2 C1-CT 2 CT 2-CT 3	16
Rolled dies	Steel, carbon and	Thread grinding-	36	$^{24-36}_{-120-180}$	C1-C2	. Б К
	high speed	—1st operation Thread grinding— —2nd operation	ав	240-280	C1	К
Roller bearing	Bearing steel	Thread finish grinding External cylindrical	ac	. 320-M 28 46	CM 2-C1 CM 2-C1	R
races	**	preliminary grinding External cylindrical finish grinding	Э	60-80	CM 2-C1	К
	**	External centerless grinding	Э	6080	CM4-C4	К
	**	Internal grinding (bores less than 15 mm)	Э	60-80	C 2-CT 1	к
	**	Internal grinding (bores over 15 mm)	ЭБ	46 - 60	CM1-C1	К
Rollers (cylindric- al) for bearings	Bearing steel, not hardened	External centerless grinding of rods	Э	16	C1-C2	К
	Bearing steel, hardened	Preliminary external centerless grinding	Э	4660	C1	к
		External centerless grinding (semi-finishing)	9	6080	CT	В
Rollers (cylindric-	Bearing steel,	Ditto (finishing) Preliminary surfacing	6	. 100 120 46 60	CT C1	B
al and spiral) for bearings	not hardened Bearing steel,	of ends Finish surfacing	{}	- 46 80	C1-CT1	B
Rollers (spherical)	hardened Bearing steel,	Preliminary external	э	80	CTI	К
for bearings	hardened ,.	centerless grinding Semi-finish external	Э	100	CT	В

1	2	3	4	, ä	- 6	7
Rollers (spherical) for bearings	Bearing steel, hardened	Finish external centerless grinding	э	120	CT	В
Rollers (taper)	Bearing steel.	Preliminary centerless	(5)	46	CT1	К
for bearings	not hardened Bearing steel,	taper grinding Semi-finish centerless	: 19	60 100	CT	B
	hardened	taper grinding				
	Bearing steel, hardened	Finish centerless taper grinding	Э	120	CT	В
	"	Grinding of taper roller bases	Э	80	CT1-CT2	К
Rolls, Cold mills	Chilled iron	Regrinding External cylindrical	- K9 - K9	4060 36	C1-C2 C1-CT1	B
	**	rough grinding External cylindrical grinding (satin finish)	18Ч	4660	C1-C2	Б
	**	External cylindrical grinding (extra fine finish)	164; 163	220	CM 2-CM 1	ь
	Steel, not hardened	External cylindrical rough grinding	Э	16 -24	C2-CT1	ъ
	"	External cylindrical grinding	Э	3646	C1-CT1	Б
	Steel, hardened	Regrinding External cylindrical rough grinding	913	60 -80 3616	CM 2-C1 C1-C2	K
	**	External cylindrical grinding (satin finish)	96	100 -120	СМ 1-СМ 2	К
	"	External cylindrical grinding (extra fine finish)	ЭБ; КЗ	220240	CM 1-CM 2	Б
	Steel, high speed 	Regrinding External cylindrical	ЭБ Э	60 - 490 3646	CM 1-CM 2	K
	**	preliminary grinding External cylindrical finish grinding	ac .	80100	CM 4-CM 2	К
Rolls, Hot mills	Chilled iron	Regrinding External cylindrical rough grinding	184 184	3646 1624	C1-CT2 CT2-CT3	Б
	**	External cylindrical preliminary grinding	кч	24 -36	CT1-CT2	Б
		External cylindrical finish grinding	189	46 -60 6080	C1-C2	Б К;
Delle Desemble		Hand surfacing by sticks	101	24	CM 2-C1	Б Б
Rolls, Paper mills	Brass or copper	Regrinding External cylindrical rough grinding	ivi	36 46	CM 1-CM 2	Б К
	**	External cylindrical finish grinding	164	100 -150	М 2-М 3	
Round split thread dies	Steel, carbon and high speed	Surface grinding Chamfering	9 9	24 36 60 80 60 80	M3-CM1 CT1-CT2 CT1-CT2	K
Safety razor blades	Steel, hardened	Sharpening Roughing: 1st operation		180	M3	: Б
	**	Semi-finishing: 2nd operation	ə; ə s	220210	CM 1	Б
	**	Final finishing: 3rd operation Resharpening	36 36 ;6	M 14 220210	CT1-CT2 C1-C2	Б
Saw blades		Sharpening: coarse pitch	э	4660	C2-CT1	Б
Scrapers	Steel, carbon	fine pitch Sharpening of cutting	9B	80 120 46	CM 2-C1 CM 2-C2	K
Screw drivers Shear blades	Steel, hardened	edges Sharpening Sharpening (with	3	$\frac{36-46}{36}$	C1-CT1 CM2-C1	К
(power metal shears) Side and face	Steel, high speed	segmental wheels) Ditto (with ring wheels) Grinding of blades (out-	ac	36 -46 60	CM 1-CM 2 C1	Б
milling cutters with inserted blades		faces) Sharpening of cutting	ав	60	CM 2	K
		edges (with cup wheels)	163	189	C 2	Б
Side milling	.,	Lapping of cutting edges (with cup wheels) Sharpening of cutting	96	60	CM2	К
cutters		edges (with cup wheels) Ditto, lapping (with cup		180	C2	Б
!		wheels) Lapping of cutting edge	ЭБ	240	C2	к
į	",	radius (with sticks by hand)			ı	1





1	2	3	4	5	6	7
Skates	Steel.	Grinding of runner side	Э	3646	CM 2-C1	Б
	not hardened	Hand sharpening	э	36-46	C1-C2	К
Slot milling	Steel, high speed	External tooth grinding	Э	60	CM 2	К
cutters		(outside diameter) Flute cutting and sharpening of cutting	ЭБ	4660	C 1	16
Snap gauges	Steel.	edges Surface grinding with	(a)	24	C2-CT1	\mathbf{K}
Snap gausce	not hardened, stamped	the wheel face Surface grinding, with the periphery of the	6	25 46—60	CT1-CT2 CM1-CM2	B
	,,	wheel Surface grinding of working measuring	э	60	CM 1	К
Spades	Steel	surfaces Pointing	0 184598	21 :	CT 2-CT 3 C 1-C 2	Б Б
Spindle-stock housings of machine tools	Cast iron	Surface grinding with the wheel face	101;315	. 1		
Spline shafts	Steel.	External cylindrical	• э	36 - 46	C2-CT1	К
	not hardened Steel, hardened	grinding External cylindrical grinding	а	46	CM 2-C1	. К
		Centerless external	Э	46	C1-C2	К
		grinding Surface spline grinding	9	4669 1624	CM 2-C2 CT 2-CT 3	K
Springs, coil	Steel	Rough grinding (squaring ends) (Grinding of small size		60	CI	· K
	**	coil			CTI	- 13
		Ditto, of medium size	9	36		
		Ditto, of large size coil	3	21 21	CT 2 CT 2	- K
Springs, leaf	'	Grinding of eyes Chamfering	1 3	16 25	CT2-CT3	17
Springs, rail cars	: ::	Rough grinding (squaring ends)	9	16 - 25	CT 2-CT 3	В
Squares	Steel, hardened	Surface grinding with the face of the wheel	Э	21	СМ 2-С 2	Б
Straight and helical gear shaper cutters	Steel, high speed	Sharpening of the faces of the teeth	ЭБ	60	CMT	11
(disc type)		Lapping the faces of the	153	180	· C2	Б
		teeth .				
Strikers of scal- ing hammers	Steel, hardened	Centerless external grinding Surface grinding	9	4660 46	CM 1-CM 2 - CM 1-CM 2	16
Surface plates for inspection	Cast iron		{}	36	C1-C2	Б
Taps	Steel, carbon and high speed	Rough grinding	9	36	CT1-CT2	Б
	Steel, hardened	Surface grinding of square end	э		C1-C2	, K
		External cylindrical grinding	9	46 60	CM 2-C2	K
		Shank grinding Cutting of flutes (from	9	46 60 120	C1-C2	E K
		solid) Grinding of flutes	э	\$6 - 60	C1-C2	B
		Sharpening Thread grinding:		4689	CM 2-C1	K
		pitch up to 1.0 , 1.01.5 mm	96 96	320 M 28 280 320	C1-C2 CM2-C1	K
		. 1.5—2.5 mm	; 56	180240	CM 1-CM 2	13
		2.54.0 mm	96	120 180	CMI	: K
Tapered counter- sinks	Steel, high speed	Sharpening of the front face of teeth	96	46	CM 2	
em Ke		Relief grinding	ЭБ	60	CM2	К
		Lapping External actinuteion	163	180	C2-CT1	B
Textile machinery spindles	Steel, not hardened	External cylindrical grinding External cylindrical	9	36	C1-C2	K
	Steel, hardened	grinding				1
		Centerless external grinding	9	46 60 46	C1-CT2 CM1-CM2	118
Turead micro- meters	**	External cylindrical grinding of inserts	1 -			1
********		External cylindrical grinding of shanks	Э	60	CM 1	K
		Face grinding and	1 3	16	CM 2-C1	110

11	2	3 4 5 6		6	7	
Thread milling cutters (pitch	Steel, high speed	Thread grinding	163	240-280	G2-CT1	13
1—3 mm) Thread plug gauges	Steel, hardened	Cutting of thread (from solid):				
		pitch up to 0.75 mm	{36}	M 28	C 2	18
		-14-15 4 0 4 5	196	320	T 2	: 13
		pitch 1.0-1.5 mm	(36) (36)	320 220	C2	K E
		pitch 1.75 mm	(9E)	280	T i	- 10
	19	Thread grinding (threads precut):	(96)	180	CT 3	· E
		pitch up to 2,00 mm	GG	280	C1	K
			ac j	220	CT 3	- 15
		piten from 2.5 to 4.0 mm	{3E	220 180	CM 2 CT 2	B
		pitch from 4,5 up	(36)	220	CM 1	K
		to 5.0 mm	1205	150	CT2	Б
		pitch from 5.5 up to 6.0 mm	36}	120	CM 1 CT 1	K
		Surfacing of centers	9	46—60 46—60	C1-G2	K
		Face grinding of measur-	əБ	4660	CM 1-CM 2	K
		ing sections with the periphery of the wheel				1
		Diffe, with cup wheels	ЭБ	3646	M 3-CM 1	10
		Preliminary eylindrical	96	46	CM 1-CM 2	K
		grinding of shanks and undercutting of faces				
	19	Ditto, finishing	ЭБ	60	CM 1	K
hread plug gauges ("go")		External extindrical				
ganges (go)	1	finish grinding: diameter 3: –50 mm	ЭB	60-80	CM 2-C1	К
		diameter 50-130 mm	- ac	4660	CM 2-C1	R
		Chamfer finish grinding	OB OB	80 80	C1 C1	K
		Rounding off thread edges from both sides	.,,,	80	. 1	К
bread plug		External cylindrical				ĺ
gauges ("not go")		finish grinding:	ас	80	614	١
E. /		diameter 3—50 mm diameter 50—130 mm	őb	60	C1 C1	K
		Thread finish grinding	OE	180-320	C2	· 16
Chread ring gauges		Surface grinding (with	{ 3	$\frac{24}{24 - 36}$	CM 2-C1	1 15
Author Co.		the wheel face) Surface grinding (with	13	3646	M 3-CM 1 CM 1-CM 2	K
		the periphery of the				
		wheel) Internal grinding	- 216	6080	M 3-C M 1	
		Preliminary thread	515	100	CM 2	K
		grinding				1
		Finish thread grinding.	ЭБ	150	C2	16
		pitch 2-3 mm pitch 3-5 mm	ЭБ	120	C1	i ii
Threading tools	Steel, carbon, hardened	Surface grinding (with	Э	3646	M 3-CM 1	16
		cup wheels) Sharpening	Э	4660	CM 2-C1	K
	Steel, high speed	Sharpening of cutting	ас	60	CM 2	ic
		edges and relieving				
		(with cup wheels) Lapping (with cup	163	180	C2	13
		wheels)				
	**	Hand lapping (with	96	240	CI	K
Tubes	Steel	sticks) Internal rough grinding	Э	16- 25	CT1-CT2	110
		and end surfacing				i
	**	Cylindrical external grinding	Э	46	CM 2-C1	К
	**	Centerless external		4660	C1-C2	110
		grinding				
		Culting-off	8	36 46 46	CT 1-CT 3	- B
	Steel, stainless	Culting-off	6	60	čř	; B
	chrome-molib- denum					1
	Aluminum or	Cutting-off	ю	24 36	CT	В
	brass					
	Cast iron	Internal rough grinding	{189 [184]	16- 24	CT 2-CT 3 CT 3-T 1	18
	Copper	and end surfacing Cylindrical external	183	16- 21 3616	CM1-CM2	- 18
		grinding				
Furning tools	Cemented carbides	Cutting-off	174 163	60-80 36-46	CM1-CM2	B
	t emented carbides	Preliminary wet sharpen-	. no	30-46	CMT-CM2	. 15



1	5	3	4	5	6	7
Turning tools	Cemented carbides	Finish wet sharpening	163	60 - 80	CM 1-CM 2	K
		(with cup wheels) Preliminary sharpening (with the periphery of	163	3656	CM4-CM2	Б
		the wheel) Finish sharpening (with the periphery of the	163	6080	м з-см 1	К
		wheel) Lapping	163	180 36-46	C1 C1-C2	Б
	Steel, carbon and	Grinding of tool shank Hand lapping of cutting	öβ	240	61-62	K
Turning tools for	high speed	edges with sticks Sharpening	- 0	60	C1-C2	К
light work Ditto, for		Ditto	:)	1660	C1-C2	1c
medium work Ditto, for heavy		Ditto	а	3616	C2-CT1	-17
work Curning profile tools		Hand sharpening	.)	\$660	CM1-C1	К
Cwist drills	Steel, carbon, not	Machine sharpening External cylindrical	3	4660 3646	CM1-CM2 C3-CT4	K
	hardened Steel, carbon and	grinding Point thinning	:)	60	01-02	К
	high speed	Cutting-off (dry) Cutting-off (wet)	3	36 -16 60	CT1-CT2 CT-T	B
Twist drills (0.5—5 mm diameter)	::	Centerless external grinding	ä	6080	CM 2-C1	ič
(tameter)		Relief grinding Sharpening of cutting edges)) (16)	80 100140	C1-C2 CM1-CM2	K
l'wist drills (5—15 mm diameter)		Centerless external grinding	Э	1660	0.1-0.5	17
diameter)		Grinding of taper shank is Sharpening of cutting edges	9	\$660 \$660	C1-C2 C1-C2	K
Fwist drills (15—40 mm		Centerless external grinding	:)	\$660	C1-C2	К
diameter)		Centerless grinding of taper shanks	Э	\$6 ~60	C.M3-C1	К
	".	Grinding of flutes Sharpening of cutting edges	5	\$6 60 \$6 - 60	C1-C2 C1-C2	K
fwist drills (over 40 mm dia- meter)		Centerless external grinding	Ð	1660	C1-CT1	R
meters		Centerless grinding of taper shanks	9	46	CM 2-C1	К
		Grinding of flutes Sharpening of cutting	3)	16 36	C1-C5	R
l'wist drills with	Steel, high speed	edges Point thinning (hand)	96	46	CM 1-CM 2	K
taper shanks Universal joint knuckles	Steel	Preliminary surface grinding of faces	:)	36	CT1	K
RIIII RII		Finish surface grinding of faces	:)	\$660	0.5	K
		External cylindrical grinding of shoulders	Э	60	CT2	R
		Centerless external grinding of journals	:)	60	CT2	К
Valves, (auto- tractor engines)		Preliminary grinding of valve rod faces	Э	24 - 36	CM 2-C 1	: Б
		Finish grinding of valve rod faces	Э	3616	CM 1-CM 2	В
		Chamfer grinding Preliminary centerless grinding	9	4660 3646	C1-C2 C2-CT1	- K
		Finish centerless grinding Centerless grinding of radius and adjoining	9	60 80	CI-C2 BT1	R
Valve seats	Cast iron	rod taper Chamfer finish grinding Preliminary grinding	6 P3	100 46	CT2	K
inin andis	Alloy steel	Finish grinding	ŘЧ ЭБ	150	CM 2	K
	Stellii.	Preliminary grinding Finish grinding Preliminary grinding	36 36	150 80	CM 2 CM 1	K
	"	Finish grinding		120-150	M3	R

1	2	3	4	5	' 6	7
Vernier caliper	Steel, hardened	Finish grinding	:)	60-80	CM 1-CM 2	K
		Chamfer grinding		1660	CM 2-C1	18
Welds	Steel	Weld surfacing	:)	16 24	CT1-CT2	15
Wheel rims (automobile)		Rough grinding after welding	- 0	4.1	cha-cha	15
Wire for thread measuring	Silver steel, hardened	External centerless pre- liminary grinding	916	6080	CM 2-C1	К
		External centerless finish grinding	516	150	СИ 1-СИ 2	W
Work rest blades for centerless grinders	Steel, high speed	Grinding of angular top of blade	а	46 60	CM 1-CM 2	К
Wrenches	Steel	Surface grinding (hand)	:)	16. 24	CT1-CT3	15
		Rough grinding of contour surfaces	9	24- 36	CT2-CT3	15
	Malleable iron	Rough grinding of openings	123	16- 21	CT 1-CT 2	17

Table 65
GRINDING WHEEL RECOMMENDATIONS FOR NON-METALLIC MATERIALS

1 2 3 4 5	6
Finish grinding	
Cutting-off	
Surface grinding 101 10-21 CAL2-CAL2-CAL2-CAL2-CAL2-CAL2-CAL2-CAL2-	
Bakelle	
Date Date	
External cylindrical grinding	В
	11
Finish surface grinding 151 50 - 50 CA12-50 CA12-50 CA14-50 CA	
Cultime of Hand rough grinding with slicks 150	
Commont	
Surface grinding with the wheel face 134 275 CM1-C	
Control Cutting-off Cutt	
Coal surface grinding with the wheel faces state or grinding with the periphers of the wheel of	
Surface grinding with the periphery 159 36 CMT	
External cylindrical grinding 151 36 CM2556 151	17
Cutting-off Cutting-off	- R
Concepte	1 6
Cork Surface grinding 151 56 CMT becorative vitrified Surfacing of ends 19 15-24 CMLC plates cutting-off RQ 16-24 CT1-C Ebonite External cylindrical grinding 151 36-36 CMLC Cutting-off Cutting-off CT1-C CT1-C CT1-C	
Diates Culting-off K9 16-24 CT1-C	M 2 B
Ebonite External cylindrical grinding BH 36-46 CM4-C Cutting-off RH 36-46 CT4-C	
Cutting-off Rt 36—46 CT1-C	
Electrodes Surface grinding EU 24-36 CM4-C	
Cutting-off E9 25 CT1	Б
Fibre Surface grinding with the wheel face 134 : 16 CM1-C	
External cylindrical grinding 434 36 CM 1-C	
Cutting-off 134 36—46 CT1+C	
Fireproof materials Surfacing of ends Eq. (52) CM2-G C	
Cutting-off R9 25 CT1-C	
Finish surface grinding ISU 60-80 CMI-C External cylindrical grinding ISU 36-46 CMI-C	
Internal grinding 184 46- 80 CM 1-C	
Face odging (optical glass) 315 100- (80 C1-C2	Б
Face edging (show-window plates) 315 80- 120 C1-C1	1 6
Face edging (various glass parts) K9 80- 100 CM2-C	
Cutting-off (lew speedwet) KY 80- 100 CM 2-C	1 B
Cutting-off (optical glass) 163 120-180 CM1-C	M2 B
Glass (lenses) Edge grinding 3B 220 CT1	M 2 16
Glass (mirrors) Preliminary face edging 153 80 CM 1-C	M T K
Cutting-on the company	K
Glass (tumblers) Facet grinding 120 120 170 171	K





						onta.
1	2] 3	4	5	1	6
Glass (windshield)	Preliminary face edging	- 96	80	C2		K
	Finish face edging	96	150-180	CT1		K
	Edging		100	CT2		H
	Cutting-off (low speed—wet)	101	80-100	CM 1-CM 2		Б
Granite	Surface grinding with the wheel face		16-24	M 3-CM 1		K
	Surface grinding with the periphery of the wheel	164	30	CM 1-CM 2		K
	Grinding of irregularly shaped parts	189	36	C1-C2		13
	Cutting-off	189	25-36	CT2-CT3		B
Gypsum	Cutting-off	ikii	24	01-03	,	ii .
Horns	External cylindrical grinding	189	36	C2-CT1	1	Ĭš.
Insulators	Preliminary surface grinding	101	36	CM 2-C1		15
	Finish surface grinding	174	4660	CM 1		B
	Cutting-off	KH	. 36	CT1-CT2	1	Б
Leather	Hand surface grinding	KT	2436	M 3-CM 1		11
Limestone	Surface grinding	104	36	CM 2-C1		Б
	Cutting-off	109	24	CT 1-CT 2		13
Marble	Rough surface grinding	164	12-16	CM 2-C 1		15
	Semi-finish surface grinding	179	1624	CM 1-CM 2		15
	Finish surface grinding:		00 10			
	1st operation 2nd operation	104	3646	CM 2-C1		15
	3rd operation	F31	80-100	CM 1-CM 2		B
	External cylindrical preliminary	164	120280	CM 1-CM 2 C1-C2		R
	grinding	11.1	10-24	C1-C2		I.
	External cylindrical finish grinding	134	36-46	CM 1-CM 2		K
	Cutting-off	iki	. 21	CT 1-CM 2		ii
Millstone	Cutting of wide grooves	Kti	24	C1-C2		K
	Cutting of narrow grooves	133	4660	CT2-CT3		B
Plastics	External cylindrical grinding	189	24~-36	CM 1		Б
	Surface grinding with the wheel face	174	2436	CM 2-C1		Б
	Surface grinding with the periphery					
	of the wheel	Kd	2436	CM 1-CM 2		Б
Porcelain	Cutting-off	101	1624	CT4-CT2		15
Forcerain	Preliminary surface grinding with the wheel face	164	16-36	CM 1-CM 2		K
	Finish surface grinding with the	161	4680	CM 1-CM 2		Б
	wheel face	14.1	10	CM I-CM 2		1,
	Centerless external grinding	1/9	36-46	CM 1-CM 2		13
	External cylindrical grinding	ikii	3646	CMI		ii
	Cutting-off (wet)	1391	3646	C2-CT 1		ii .
Quartz (fused)	External cylindrical grinding	КЧ	36-46	CM 2-C1		ii.
	Surface grinding	164	36	CM 1-CM 2		14
	Cutting-off	104	36-46	CT1-CT2		Б
Roof slate	Surface grinding	164	3646	CM 1		li .
	Profile grinding	179	36-46	CM 1		R
Rubber rolls for	Cutting-off	184	. 24	CT2-CT3		Б
typewriters	External cylindrical grinding	UKH	24	CM		В
Sandstone	Cutting-off	, į КЧ КЧ	16	CT1-CT2		15
Slate	Surface grinding	194	46	CM2		B B
	Cutting-off	164	24-36	CT1-CT3		ß
Stones (artificial)	Surface grinding with the wheel face	184	16-24	CMT-CM3		R
	Surface grinding with the periphery	ièi	24- 36	CM 2-C I		6
	of the wheel					••
	Cutting-off	101	16-24	CT2-CT3		Б
Tile	Rough surface grinding	104	3646	C1-C2		K
	Cutting-off (dry)	104	24	CTI		Б
Wood thank	Cutting-off (wet)	164	16-24	CT1-CT2		Б
Wood (hard)	Centerless external grinding	- 194	24-36	CM1-CM2		K

STORAGE AND BALANCING OF GRINDING WHEELS

Special attention should be paid to the careful unpacking of the wheels. When unpacked, the wheels should be properly checked to make sure that no damage has occurred during the transit. Before checking it is necessary to clean and dry the wheels. As an additional precaution every wheel should be sounded before mounting with a mallet to reveal any damage caused to the wheel in transit. A clear sound (except in the case of resinoid and rubber bonded wheels) proves the wheel is undamaged.

It should be borne in mind that grinding wheels are very fragile and may be easily damaged by undue handling which may later lead to wheel bursts.

The wheel storage place should be dry and of fairly even temperature. In storage the wheels should be sateguarded against damaging knocks. Small wheels are best stored in boxes or drawers and larger wheels — in the tree.

Small wheels are best stored in boxes or drawers and larger wheels—in shelves.

All wheels over 250 mm in diameter pass a balancing test at the manufacturers' plant. However, it is strongly recommended to run every wheel at full working speed on its machine prior to commencing work. This test as well as the mounting should be earried out by a qualified and reliable workman. Nohody should be allowed to stand in front of the machine during the test. Wheel guards must be securely fixed prior to test.

Peripheral speeds of the wheels are determined depending on the shape of the grinding wheel, the type of bond and the mode of feed used in the operation. They should not exceed the figures shown in Table 66.

Table 66 Maximum permissible peripheral speeds

(GOST 3881-53)

				Peripheral speed, m per sec		
Shape of abrasives	Type symbol	GOST	Feed of abrasive or work	Vitri- fied bond	Resi- noid bond	Rubber bond
1	2	3		5	6	
		Wheel	s			
Straight wheels with square	Ш	2424-52	Hand	30	40	35
profile	Ш		Mechanical or automatic	35	40	35
Straight wheels specially made for high speed grinding on special machines for:						
Rough grinding	Ш		Hand	42	50	-
operations External cylindrical grinding using wheels of 300 up	Ш		Mechanical or automatic	50	50	12
to 750 mm in diameter Internal grinding ope- rations using wheels of 30 up to 90 mm	1111		Mechanical or automatic	50		
in diameter Thread cutting and thread grinding	Ш		Automatic	55	55	
Straight wheels with 40° . taper (two sides) Straight wheels with 45	2 H 3 H		Mechanical or automatic	35	35	-
taper (one side) Straight wheels with small	4 11		J Automatic	30	35	
taper (one side) Straight wheels recessed, one side Straight wheels taper	HB		Mechanical or automatic	35	35	
recessed one side Straight wheels corrugated Steelbacked straight wheels	HP HH		Hand, mechanical or automatic		35	



					(iontd
1	ş	3	4	- 5	6	7
Cutting-off wheels	Д	2424-52	Hand or mechanical		50	50
Cylinder wheels	$1\mathrm{K},2\mathrm{K}$		Mechanical	25	30	
Straight cup wheels Flaring cup wheels	411	,.	} Hand	25	30	
Straight cup wheels Flaring cup wheels	9H 9K		Mechanical	30	35	
Dish wheels	1 T, 2 T		Hand	25	30	
Dish wheels	3 T	**	Mechanical or automatic	30		
Grinding wheels for needles Steel centered wheels	11 M		Mechanical Mechanical	25	10	
Cylindrical Augular 60 Taper Arched Taper with a rounded top Spherical Spherical with a cylindrical side surface	FIL FS F 60 FCB FIL FIII FIIII	2247-52	Hand	25	25	
Square Round Honing Honing	BKB BKp BX BXB	Sticks 2456-52 	Mechanical or automatic	20	20	
flat lonvex-concave loncavo-convex lonvex-flat flat-convex frapezoidal	CH 1 C 2 C 3 C 4 C 5 C	Segment 2464-52	Mechanical or automatic	30	30	

Note, Permissible peripheral speed for diamond impregnated wheels of different bonds and shapes $-\!\!-\!\!-30$ m per sec.

Grinding wheels operate at very high speeds. Owing to this, in case of unbalance of the wheels and flanges, great dynamic forces may arise, setting up vibrations of the machine and thus causing chatter marks on the work. This condition steadily progresses as the bearings are affected.

Unbalance of wheels and flanges necessitates a frequent retruing of the wheels, which results in increased wear of the wheels and truing tools. Furthermore, unbalance of wheels and flanges is very dangerous as it may lead to wheel bursts.

may lead to wheel bursts.

Consequently, in order to obtain a good surface finish on the work to be ground, to avoid an undue wear of the spindle bearings and to avoid possible accidents it is absolutely necessary to properly balance the wheels and their flanges prior to mounting on the machine.

At the manufacturer's plant all wheels of 250 mm in diameter and over, having a width from 8 mm up, are subjected to static balancing.

There are 4 different groups of balancing, Table 67 shows the permissible limits of unbalance according to the diameter and width of the wheel.

Permissible unbalance, according to four groups of balancing

(GOST 3060-45)

	External diameter in min													
Width of wheel in mm	Groups of unbalance	250	300	350	\$00	150	500	600	650	750	900	1100		
			Permissible unbalance in grams											
up to 25	1	7	9	10	12	15	15	18	20					
•	. 2	20	25	30	35	35	40	50	55					
	1 2 3	30	35	40	45	50	60	70	75					
	4	45	55	65	75	85	95	110	115					
from 25	1 .	9	12	12	15	18	18	20	25	30	35	40		
up to 50	2	25	30	35	50	15	50	60	65	7.5	90	110		
тр то от	3	35	45	50	55	65	7.5	85	90	105	130	155		
	Ä	60	70	80	90	100	115	135	145	170	200	250		
from 50	1	10	12	15	18	20	25	25	30	35	40	45		
up to 75	2	30	35	40	4.5	50	60	70	75	85	105	130		
up (0. 70	3	40	50	60	65	7.5	85	100	110	125	150	180		
	4	65	80	90	105	120	135	160	175	200	240	296		
from 75	1	12	12	15	18	20	25	30	30	35	15	50		
up to 100	2	35	40	4.5	50	60	70	80	85	100	115	140		
.,	3	45	55	65	75	85	95	110	120	140	165	200		
	1	75	90	105	120	135	150	180	195	220	270	325		
from 100	1	13	15	18	20	25	30	35	35	40	50	5.		
up to 125	2	35	45	50	55	65	70	85	95	105	130	160		
	3	50	60	70	80	90	100	120	130	150	180	220		
	4	80	100	115	130	145	165	200	210	245	295	360		
from 125	1	15	18	20	25	2.5	30	35	40	45	50	60		
up to 150	2	40	50	55	60	70	80	95	105	115	140	170		
	3	55	70	80	90	100	110	130	140	165	200	240		
	4	90	100	120	140	160	180	210	230	260	320	390		
from 150	1	18	20	20	25	30	35	40	10	45	55			
up to 200	2	45	55	60	70	80	90	105	110	130	155	100		
	3	60	75	85	100	115	130	150	160	185	225			
	- 1	100	120	140	160	180	200	240	260	300	360	-		

At the works of the manufacturers the balancing of the wheels is carried out according to different groups depending on the grinding process in view, i.e. wheels with a grain size No. 120 and liner are balanced according to group No. 1, wheels with a grain size Nos. 60, 80 and 100—according to group No. 2, wheels with a grain size No. 36 and No. 46—according to group No. 3, and wheels with a grain size Nos. 12, 16, 20, and 24—according to group No. 4.

Abrasive papers and cloths are a kind of abrasive tool made of good quality paper or cloth backing to one side of which abrasive grains are glued in a uniform layer.

Abrasive pages and all the side of which abrasive grains are glued in a strength of the side of which abrasive grains are glued in a strength of the side of the si

uniform layer.

Abrasive papers and abrasive cloths are used for the rubbing down of filler, paint and lacquer surfaces and for general utility work.



Table 67

For the manufacture of backing, extra strong kinds of paper or cloth, such as coarse calico, nankeen, diagonal, serge, etc., are used. Abrasives with a paper backing are called "abrasive paper" and those with a cloth backing are called "abrasive cloth".

The paper used for the backing should have a high tensile strength, an adequate density and a minimum clongation. One square meter of such paper has a basic weight from 100 to 200 grams. The density of the paper is selected according to the job in view.

To increase the mechanical strength of the cloth the latter is subjected to special treatment, which consists in coating one side of the cloth with a thin and dense layer of a special compound.

Abrasive cloth has an extensive field of application. It is chiefly used for finishing metals, wood, leather, hones and other materials. It is also applied for cleaning rust, for taking off oil paint, lacquer and enamel, as well as for rubbing down fillers.

rubbing down fillers.

rubbing down fillers.

Coarse grained abrasive cloth is used for roughing and fine grained cloth-for finishing operations.

Flint, glass, electrocorundum, silicon carbide (green and black), crushed and cleaned from extraneous materials, are used for the manufacture of abrasive papers and cloths.

Depending on the kind of abrasive materials used the abrasive papers and cloths are subdivided as follows:

Flint (symbol—Kp),

Glass (symbol—Kp).

Flectrocumdum (symbol—A)

Electrocorundum (symbol—3), Silicon carbide green (symbol—K3), Silicon carbide black (symbol—K4).

Flint abrasive paper and cloth is mainly used for veneer, leather shoes, etc. Glass abrasive paper and cloth is used for wood, felt, parts of electrical

machinery, etc.

machinery, etc.

Electrocorundum papers and cloths are used for metals with a high tensile strength such as steel, malleable iron, hard bronze, etc.

Silicon carbide papers and cloths are used for brittle or very soft materials, such as iron, bronze, aluminium and plastics.

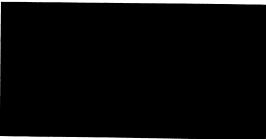






Fig. 27

Abrasive papers and cloths are supplied in rolls and sheets (figs. 26, 27).

Abrasive cloth is manufactured in the following sizes:

Sheets-210 + 285; 615 + 725; 635 + 725; 660 + 725; 575 + 775;

595 + 775; and 615 + 775 mm.

Rolls-width 725 and 775 mm:

length 30 m when the grain size is No. 36 and coarser;

length 50 m when the grain size is No. 66 and finer.

Abrasive paper is manufactured in the following sizes:

Sheets-720 + 780; 620 + 900 mm.

Rolls-width 720 and 900 mm;

Rolls-width 720 and 900 mm;

length 50 m when the grain size is No. 36 and coarser;

length 50 m when the grain size is No. 66 to No. 100;

length 100 m when the grain size is No. 120 and liner.

In accordance with GOST No09-52 abrasive cloth is manufactured with the following grain sizes as given in Table 68.

Table 68

Type and	3	Ofath sizes																		
	1	44.	20				471	÷.,	*40	70	80	20	100	120	150	180	220	230	280	320
								Ro	11-											_
P 725	BT*																			
P 775	H																			
P 775	CT																			
							:	Shoo	-1-											
J1210 & J1725	БТ																7			
31775	H																			
41775	CT																			

*) BT - Industrial coarse calico, H - Nankeen, CT - Industrial serge



Abrasive paper is manufactured with the following grain sizes, as given

ľ	a	b	l	e	69
---	---	---	---	---	----

						,	irait	ı siz	es				
Type and size	Backing (weight)	36	16	60	80	100	120	150	180	.220	240	280	3120
Sheets /1 720 ,, /1 900 Rolls P 720 P 900	100-120 gr per sq.m				v		¥	У		×	×		
Sheets /1 720 // /1 900 Rolls P 720 // P 900	140 200 gr per sq.m		>		is.	з	4	v			>	ж	÷

Each roll or sheet is marked in a legible manner with:

the manufacturer's trademark;

symbol, type and size;

backing:

abrasive material;

grain size.

Example:

a) An abrasive cloth with a backing of industrial coarse calico and having electrocorundum as abrasive material, with a grain size No. 46, size of rolls 775 mm \pm 50 m, is marked as follows:

b) An abrasive cloth with a backing of nankeen in sheets 775 \pm 575 mm having flint as abrasive material, with a grain size No. 60, is marked as follows: "HJ 775 \times 575 Kp 60".

Abrasive cloth in sheets is packed into batches of 100 sheets each. The batches, in their turn, are packed into bales. With No. 36 grain size and coarser the bales are made up of 8 batches, with grain size Nos. 46, 54 and 60—of 20 batches and with grain size No. 80 and liner—of 30 batches.

The rolls are wrapped in thick paper. The abrasive papers and cloths should be kept in dry storage places at a temperature from 5 to 25°C and at a relative humidity of $50{-}60^{\circ}_{o}$.

The selection of abrasive paper and cloth is determined by the operation in view, material to be polished or ground, and method of grinding (by hand

Abrasive papers and cloths with grain size Nos. 24, 36 and 46 are used for removing old layers of paint, glue, varnish, burr, rust and for rubbing down

Abrasive papers and cloths with grain size Nos. 60, 80 and 100 are applied for preliminary grinding operations.

Abrasive papers and cloths with grain size Nos. 120, 150, 180, 220, etc. are used for finishing operations.

When making microsections, the following grain sizes of abrasive papers and cloths are used:

- a coons are used;
 a) Nos. 60-80- for rough grinding;
 b) Nos. 120-140- for preliminary grinding;
 c) Nos. 220-280- for finish grinding;
 d) Nos. M 28-M 20- for superfinishing.

WATERPROFF SILICON CARBIDE PAPER

Waterproof silicon carbide paper is widely used for wet grinding opera-

Waterproof silicon carbide paper is an abrasive tool, consisting of water-proof paper backing to the surface of which the best quality silicon carbide powder or micropowder free from extraneous material is glued by means of

powder of microscopic and a waterproof bond.

Waterproof paper is supplied in sheets of 310 - 230 mm having the following grain size: 100, 120, 150, 180, 220, 230, 280, 320 and M28.

Each sheet of waterproof paper is marked with the manufacturer's trade

Each sheet of waterproof paper is more mark, type of paper and grain size.

Waterproof paper is packed into batches containing 50 sheets each. These batches, in their turn, are made up into bales and wrapped in paper. The bales are made up of 10 batches.

Depending on its grain size the waterproof paper is used for the following

No. 100 grain size for rubbing down the upper layer of tillers on coarse

surfaces (castings, etc.);

naces (castings, etc.);
Nos. 120-150- for rubbing down oil fillers;
Nos. 180-220- for polishing oil prime coatings on steel and wood;
Nos. 240-280- for polishing paint layers;
Nos. 320-M 28- for superlinishing nitro-varnish coatings.

Waterproof paper is particularly useful for polishing surfaces coated with nitro-varnish.

FIBRE ABRASIVE DISCS

Fibre abrasive discs consist of abrasive cloth, mostly coarse granted,

glued to a fibre disc.

Fibre abrasive discs can be run at comparatively high peripheral speeds

or no to no meper sec.

For the manufacture of these discs high quality abrasive materials, special sorts of cloth, line fibre with a thickness of 0.3-0.4 mm and highly viscous glues are used.

Fibre discs are mostly made with a diameter of 250 mm and a hole of

Fibre discs are mostly made with a diameter of planting diameter.

23 mm in diameter.

Fibre abrasive discs are mainly made of electrocorundum with grain sizes Nos. 16, 24, 36, 46, and in rare cases No. 60 and No. 80. Silicon carbide with grain size Nos. 16, 24 and 36 is also used for the manufacture of tibre discs.

Fibre discs are marked with the manufacturer's trademark and grain size. Fibre discs are packed in batches of 100 pieces each.

Fibre discs are widely used for weld surfacing prior to painting.





VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

EXPORTS AND IMPORTS:

Machine Tools

Metal-Working Machinery

Wood-Working Machinery

Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Apparatus (for Metal industry)

Testing Machines and Instruments (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for metal and woodworking)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools

Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasives

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types

Motion-Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

Photocameras, Binoculars, Magnifiers, Lenses

Crude Optical Glass Blocks and Blanks

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

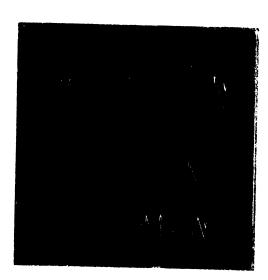
VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE "STANKOIMPORT"

32/34, Smolenskaja-Sennaja pl., Moscow, U.S.S.R.

For cables: Stankoimport Moscow

Design and specification of the abrasives given herein are subject to change without notice.

Vneshtorgizdat. Order No. 3041



STANKOIMPORT



Sanitized Conv. Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDR81-010/3R000800160002-0



VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

STANKOIMPORT

USSR

Moscow

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

otion picture equipment and accessories manufactured in the U.S.S.R. embody the latest achievements in this field, and are perfect in design and workmanship.

Superior materials, modern design and skilful workmanship ensure outstanding performance and durability of the motion picture equipment and accessories.

High operating merits are combined with a finely-styled outer appearance, excellent finish, light weight and convenience in handling.

CONTENTS

	Page
Motion Picture Cameras	5
Rodina" (KCX) 35-mm Motion Picture Camera for Newsreel and	
Expeditionary Filming	7
Moskva" (KC-32) 35-mm Motion Picture Camera for Synchronous	10
Filming	10
KC-50B 35-mm Motion Picture Camera for Newsreel Filming	14
IIKC-2 Camera Tripod	15
IIC-3 Camera Tripod	17
Sound Film Recording Equipment	19
K3IIY Portable Sound Film Recorder	21
K3YC Stationary Sound Film Recorder	29
KII3-1 Film Re-recording Equipment	36
Laboratory Equipment	43
Ю П-1 Automatic Developing Machine	45
KII 3-2 Film Sample Printer	48
YKA Sound Film Printers	51
MM-11 Film Renovation Machine	55
PYII-1 Cutting Machine	57
КСП-3 Film Stapler	59
35-3MA-3 Sound Editor	60
35-MMIIC-3 Subtitle Making Machine	62
85-CIIA-2 Semi-Automatic Film Splicing Machine	65
85-CO-1 Synchronizer	67
l6-ПСП 16-mm Film Splicer	68
35-ПСП-3 35-mm Film Splicer	69
ΦC-2 Film Inspection Bench	70
35-MOΓ-3 Horizontal Film Rewinder	71
Motion Picture Projectors and Equipment	73
'Ukraina" 16-mm Portable Sound-on-Film Projector	75
KIIC-M 35-mm Portable Sound-on-Film Projector	79
KIIT-1 35-mm Stationary Sound-on-Film Projector	83
K3BT-3 Sound-reproducing Amplifying Device	88

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

KYCY-52 Sound-reproducing Amplifying Device PY-65 Switching Rack ТРД-50 Reactive Arc Transformer 98 ЭПП Portable Diffuse Reflection Screen 101 K9C-4 Mobile Power Plant 111 ЛШП-35 Perforation Pitch Inspection Rule 119 РИФ-3 Sound Track Measuring Instrument 121 ИН-3 Inspection Kit 122 РД-5 Apparatus for Diffused Light Illumination 133



MOTION PICTURE CAMERAS

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDR81-010/3R000800160002-0

"RODINA" (KCX) 35-mm MOTION PICTURE CAMERA FOR NEWSREEL AND EXPEDITIONARY FILMING

The "Rodina" Motion Picture Camera (Fig. 1) is designed to perform newsreel and expeditionary filming with black-and-white as well as colour 35-mm film.



Fig. 1. Motion Picture Camera "Rodina"

New design of the intermittent film mechanism ensures high-precision registration of separate picture frames within the film channel, and allows use of the camera for special and trick filming.

Special design of the friction clutch permits use of magazines of 120-metres and 300-metres film capacity (Fig. 2). Quick change lens mounts provide ease and facility in the interchange of lenses.

or lenses.

Picture composition and visual control during the filming process are achieved by means of a magnifying view-finder.

Control of filming speed is provided by a tachometer with dial divisions in picture-frames per second.

SPECIFICATIONS

Film size	. 35 mm
Path of film travel within camera	in three planes
Film gate dimensions	. 16 × 22 mm
Shutter aperture angle	0° to 160°
Magazines	single compartment type of 120 and 300-meter capacity
Film length and picture-frame counter	dwyna tyma with new auti
counter	drum type with zero setting



Fig. 2. Motion Picture Camera "Rodina" with 300-metre capacity magazines



Fig. 3. Motion Picture Camera "Rodina", right-side view

Camera-to-tripod attachment Interlocking devices to effect stoppage	by means of 3/s" screw in case of film breakage, termination of film roll, or slackening of film
View-finder	tension parallaxless magnifier of 5.5-time magnifying power
Set of coated photographic lenses in	28 25 50 75 and 100 mm familion

Minimum focal length of photo graphic lens	. 28 mm
	screen; by focusing scales
Tachometer readings	per second
Normal operation temperature con	-
ditions	. from + 40° to - 25° C
Power drive	. 12 V. 60 W D C electric motor
Camera run	. reversible
Exposure speed	. 8 to 48 picture frames per sec
Noise level	. 50 + 2 db
Overall dimensions of camera in	1
operating position with electric	•
motor (length \times height \times width)	. 650 × 280 × 260 mm
Weight of camera (less tripod and	1
film)	14 kg with hand drive
	16.2 kg with motor drive
Weight of camera set in carrying	
cases (less storage battery)	35 kg
Weight of storage battery	11.5 kg

"MOSKVA" (KC-32) 35-mm MOTION PICTURE CAMERA FOR SYNCHRONOUS FILMING

The "Moskva" Camera (Fig. 4) is designed to perform synchronous filming of images and simultaneous sound-track record-



Fig. 4. Motion Picture Camera "Moskva"

ing by means of a recorder on 35-mm film and is adapted for studio and outdoor work.

studio and outdoor work.

Specially silenced to eliminate mechanical noises the camera permits simultaneous sound-recording, provided the microphone is stationed not less than 1 metre from the camera front.

High-precision performance of the intermittent film mechanism allows use of the camera for special (trick) filming.

Focusing of the photographic lens is achieved by ground glass, film, or focusing scales; simultaneous compensation of parallax and focusing of the view-finder lens are automatic.

A left-side view of the camera is given in Fig. 5, and a diagram of film threading in Fig. 6.

On-and-off switching of the camera is achieved by means of a switch mounted on the power-supply line.



Fig. 5. Motion Picture Camera "Moskva", left-side view

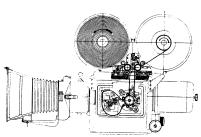


Fig. 6. Film Threading Diagram for "Moskva" Camera

Camera power supply is fed through a 220 V autotransformer from 220 or 380-volt 50-cycle A. C. mains. Voltage variations in the mains are compensated by a regulator switch in the autotransformer. transformer.

Lighter weight and smaller overall dimensions add greatly to the camera's operating merits over other known synchronous motion picture cameras.

Handy location of all operation and control elements on the back and right side-walls of the camera, and the design of the easily removable parts (intermittent film mechanism, sprocket assembly, etc.) as well as the interchangeability of the detachable parts in all cameras of this type ensure operation efficiency and convenience in inspection and cleaning.

Path of film within camera in one plane
Exposure speed 24 picture frames per sec
Noise level not over 29 db
Accuracy of picture frame registra-
tion in the film channel 0.008 mm
Film gate dimensions 16 × 22 mm
Shutter aperture angle 0 to 170°
View-finder detachable, with automatic parallax compensation and lens focusing
Magazines single compartment type, in pairs of 300-metre capacity each
Set of coated lenses 28, 35, 50, 75, 100 mm focal length
Minimum focal length of photo-
graphic lens 24 mm
Power drive three-phase 220 V, 150 W, 1,500 r.p.m. synchronous motor
Speed of reduction gear shaft 1,440 r.p.m.
Camera run reversible
Interlocking devices to effect stoppage in case of film breakage, slackening of film tension or idling of intermittent film mechanism
Focusing of photographic lens by ground glass, by film,
by focusing scales
Camera to tripod attachment by means of 3/8" screw
Overall dimensions of camera in working position 1,120×585×470 mm
Distance between optical axis and base of camera housing 169.7 mm
Weight of camera (less tripod and
film) 62 kg
Weight of camera set in carrying cases

The motion picture camera is supplied with the following accessories:

Focusing magnifier; light-protective device with filter-holder; 6 magazines of 300-metre capacity; belt tensioning and switching mechanism; carrying cases for magazines and motor; switch. Photographic lenses (PO coated type) with 1:2 relative aperture and focal lengths of 28, 35, 50, 75 and 100 mm (5 lenses). IM-35 three-phase, 220 V, 150 W electric motor.

7C-II View-finder.
KAT-24-I auto-transformer in jacket.
Set of tools.
Description of camera and instructions for maintenance.
Carrying cases (Fig. 7).



Fig. 7. Motion Picture Camera "Moskva", packed in carrying cases

The motion picture camera "Moskva" is additionally supplied with a $\hbox{IIICK-2}$ tripod on special order.

12

КС-50 Б 35-mm MOTION PICTURE CAMERA FOR NEWSREEL FILMING

The KC-50 B 35-mm Motion Picture Camera (Fig. 8) is designed for filming of newsreel and documentary films.

The camera has 3 interchangeable lenses mounted on a revolving turret, and a rotating view-finder; the focal lengths of the view-finder lenses are proportionate to their corresponding



Fig. 8. KC-50 B Motion Picture Camera

photographic lenses. Focusing of the lenses is achieved by means of a distance collar on each of the lens mounts.

A spring-drive mechanism enables to conduct continuous filming up to a 16.5-meter film run.

Filming can be performed with the camera being hand-held or with the camera set on a tripod.

The camera is equipped with a hand drive; one revolution of the hand crank corresponds to the exposure of eight picture

The camera has a special carrying case for convenient transportation.

Accessories and necessary tools are provided with the camera.

SPECIFICATIONS

Distance range Overall dimensions of camera: Weight of camera....

IIIKC-2 CAMERA TRIPOD

The IIIKC-2 Tripod (Fig. 9) is designed for motion picture cameras of various types for studio and outdoor filming.



Fig. 9. IIIKC-2 Tripod

The tripod is adapted for use on different soils and rough surfaces, in premises with smooth and hard floors, as well as on special vehicles and trucks.

The tripod comes in a set, and the use of its components in different combinations gives the camera a height ranging from $300\ mm$ to $1,\!800\ mm$.



Fig. 10. Tripod Head with Auxiliary Platform

The set includes:

Tripod head (Fig. 10)
Auxiliary platform (Fig. 10)
Normal length tripod legs (Fig. 11)
Short length tripod legs (Fig. 11)
Low mount supports (Fig. 11)



Fig 11 Tripod Legs

The tripod head allows vertical and horizontal panoraming. Special levers are provided to regulate the friction devices of the tripod head. Vertical panoraming is facilitated by spring compensators set in the tripod head.

Control of the tripod motions is achieved by means of a single handle (bar). For convenience of operation the handle may be attached to the right or left side of the tripod head, telescoped, and swung into any desired position.

Two lock levers, one for vertical tilt, the other for horizontal, are provided to secure the tripod head in any operating position.

The motion picture camera is secured to the tripod head with a $^3/_8$ '' screw or by means af a special dovetailed auxiliary platform (Fig. 10).

The tips of the oaken telescopic tripod legs are fitted with double-spurred shoes. When telescoped, the legs are fitted in position by a double-action clamp.

tion by a double-action clamp.

For convenience in transportation the tripod set is provided with jackets.

SPECIFICATIONS

Height of tripod may be varied:
main tripod 1,000—1,800 mm
small tripod 600—1,050 mm
low mount support 300— 360 mm
Motions of the tripod head:
horizontal motion endless over 360°
downward tilting to any angle up to 45°
upward tilting to any angle up to 35
Tripod is designed to support
cameras weighing up to 100 kg
Weight of tripod:
head
main tripod 10.5 kg
small tripod 9.3 kg
support 5.2 kg
auxiliary platform 2.3 kg
overall weight of tripod 38.8 kg

IIIC-3 CAMERA TRIPOD

The IIIC-3 Tripod (Fig. 12) is designed for both silent cameras and cameras provided with a sound recorder in filming indoors and outdoors.

The camera is secured to the tripod by means of an auxiliary platform and a special clamping device.

The tripod set includes:

An inertia type head with an worm and gear device.

Normal length legs.

Short length legs.

Leg-supporting shoes to ensure stability of the tripod on smooth and hard surfaces.

Two tripod jackets.

Two sets of tripod legs allow the wide height-range from $0.5\ \mbox{to}\ 1.8\ \mbox{metres}.$

The tripod head is equipped with a device ensuring inertia, worm and gear and free motions.



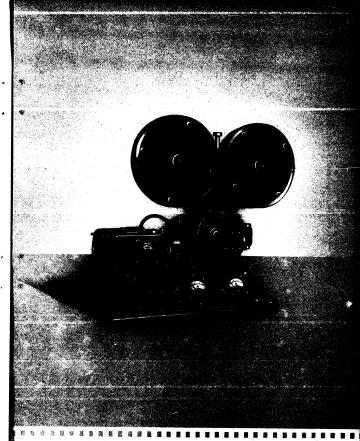
Fig. 12. IIIC-3 Tripod

A special brake regulates the movement and stoppage of the camera during inertia panoraming. The tripod head design permits horizontal circular panoraming (360°) and vertical panoraming with an up-and-down range



Fig. 13. IIIC-3 Tripod Head

of 40° each. The design ensures easy and quick adjustment of the tripod head to the legs. The tripod is adapted to support cameras weighing up to 30 kg. Finelly styled, light-inweight, packed in compact jackets, the tripod is convenient for transportation and storage. Weight of the tripod — 18 kg.



SOUND FILM RECORDING EQUIPMENT

K3IIY PORTABLE SOUND FILM RECORDER

The K3IIV Portable Sound Film Recorder is designed to perform synchronous sound recording on 35-mm film by the photographic method in expeditionary conditions.

Several models of portable sound recorders are available at present for recording on normal or double-area sound tracks, and enable connection of the recorder to different supply lines under training lead conditions. varying local conditions.

The table below includes brief characteristics of the models available and their sets.

The K3IIY Sound Recorder contains:

33II Recording Device (Fig. 14) which is designed for recording on 35-mm film by means of the variable area method. Recording is of normal or push-pull noiseless sound track type of standard or double area.

High uniformity of film travelling speed is ensured by a rotary speed stabilizer.



Fig. 14. 33II Recording Device

The light modulation system of the recording device allows for recording with white and ultra-violet light.

High-efficiency recording is provided by the frequency range of the dayles.

the device.
The recording device is mounted and secured in a solid carrying case convenient for transportation.

Removal of the easily detachable case cover and installation of the motor and magazines are sufficient to bring the device into

Overall dimensions of recording device (height \times length \times width) $600 \times 720 \times 300$ mm Weight of recording device 54 kg

1 y 50-A Preamplifier (Fig. 15), which mixes and preamplifies incoming signals from two microphones.

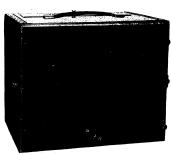


Fig. 15. 1 y 50-A Preamplifier

The amplifying range of the device permits use of microphones of the lowest response.

The provided correction range of the frequency characte-

ristics in the preamplifier and the main amplifier covers recording requirements in the studio and outdoors.

The electromechanical properties of the volume indicator

The electromecnanical properties of the volume indicator mounted in the preamplifier enable to maintain complete visual control of the volume of signals recorded.

The electrical characteristics of the transformers in the preamplifier ensure a remarkably low noise level of the amplifying channel, and do not, therefore, limit the dynamic range of the recording

recording.

The preamplifier is mounted in a metal portable case and is readied for use by a simple connection of its cables. Removal of the easily detachable front cover gives access to the control board.

Overall dimensions of preamplifier (height \times length \times width) 305 \times 350 \times 293 mm Weight of preamplifier 15 kg

12 Y-3 Main Amplifier (Fig. 16), which achieves the subsequent

amplifying of signals coming in from the preamplifier and makes provisions for the possibility of compression of the output volume. The main amplifier is mounted in a metal cabinet containing frames for recorder and intermediate amplifiers. Clamps on the cabinet side walls are provided to secure the cabinet in a truck.



Fig. 16. 12 Y-3 Main Amplifier

The cabinet front cover is easily removable to give free access to the tubes. The frame is mounted on loops, and special hinges afford free access to the amplifier parts.

Overall dimensions of the amplifier (height \times length \times width) $712 \times 535 \times 365$ mm Weight of amplifier 41 kg

Power-supply Device, which supplies motion picture camera and sound-recorder electric motors with three-phase current and feeds D. C., high and low voltage circuits of the preamplifier, the main amplifier and the exposure lamp of the sound recorder. Four types of power supply devices — KIICY-1, KIICY-2, KIICY-3 and KIICY-4 are available. Regardless of the type of Power-supply device, stabilized supply is ensured for D. C. circuits of high- and low voltage.

a) The KIICY-2 Power-supply device (Fig. 17) is operated on high-capacity storage batteries and is used where no A. C. mains are available.

are avalable.

50-cycle frequency of the three-phase current is constantly maintained irrespective of battery discharge in the bounds of normal operating conditions. Battery capacity provides for 12 hour operation without reloading.

All parts of the equipment for converting and distributing the electric power supplied from the batteries are mounted in a duralluminum frame.

aluminum frame.

To provide transportation convenience the frame is secured in a solid case of special design.

Inspection and adjustment of the rotary converters is facili-

tated by the sliding guides on which they are mounted.



Fig. 17. КПСУ-2 (КПСУ-4) Power-supply Device

The side walls of the case may be swung aside to allow free access to the switch panels.

b) The KIICY-4 Power-supply device is intended for the same purposes as the KIICY-2 device with the difference that the alternating current it converts is of 60-cycle frequency.



Fig. 18. КПСУ-1 (КПСУ-3) Power-supply Device

c) The KIICY-1 Power-supply device (Fig. 18) is intended for use when the K3IIY sound recorder is supplied from 220 or 380 V three-phase 50-cycle mains.

To make it portable the KIICY-1 power-supply device is divided into two functionally related parts. The first contains the general stabilizer and exposure lamp rectifier, the second — the power-supply rectifier of the amplifying channel.

Both parts are of similar construction, styled of duraluminum frames mounted in soil cases provided with binged covers.

frames, mounted in solid cases provided with hinged covers.

d) The KIICY-3 Power-supply device is intended for the same purposes as device KIICY-1, with the difference that it operates on 60-cycle frequency mains.

1 V-101 Public Address Amplifier (Fig. 19), which intensifies orders relayed from the camera-crew during mass outdoor filming.



Fig. 19. 1 Y-101 Public Address Amplifier

The public address amplifier is styled as a light metal chassis covered with a casing. The hinged rear cover of the casing provides free access to the tubes.

Overall dimensions of the amplifier (height × length × width) Weight of amplifier 245 × 312 × 190 mm ... 6 kg

25 A-1 Loudspeaker (Fig. 20), which reproduces instructions from the camera-crew during mass outdoor filming.

The loudspeaker consists of a head provided with a permanent

magnet and mounted in a solid wooden case with a grip for transportation. A metal grid protects the head against mechanical damages and a hood of light fabric keeps out the dust.

Overall dimensions of loudspeaker (height × length × width) 430 × 432 × 201 mm Weight of loudspeaker 12 kg

TABLE

of K3Hy Sound Recorder Sets

	Communi- cation phones	УНАФ-42 М	УНАФ-42 М	УНАФ-42 М	УПАФ-42 М
	Micro- phone	8 A-5	8 A-5	8 A-5	8 A-5
	Loud- speaker	25 A-1	25 A-1	25 A-1	25 A-1
Main units of set	Public address amplifier	1 9-101	1 3-101	1 У-101	1 3-101
Main un	Power- supply device	кпсу-2	кпсу-1	кпсу-2	KHCY-1
	Main amplifier	12 Y-8	12 y-3	12 <i>y</i> -3	12 V -8
	Preampli- fier	1 Y 50-A	1 <i>y</i> 50-A	1 <i>y</i> . 50-A	1 <i>Y 50-A</i>
	Recording device	3/1-H8	3:3II-1/B	3311-2	3311-2
Model	Characteristics of the model	Basic type. Designed for supply from storage batteries.	Designed for supply from A. C. mains	Recording device adapted to record sound tracks of double area. Power supply from storage batteries.	Recording device for double area sound tracks. Designed for supply from A. C. mains.
	Symbol	КЗПУ-2	КЗПУ-3	K311У-4	K3IIY-5

УНΑФ-42 M	Y HA Φ-42 M	VIIAФ-42 M	YHAФ-42 M
8 A-5	% A-5	8 A-5	8 A-5
25 A-1	25 A-1	25 A-1	25 A-1
1.9-101	1 3-101	1 3 -101	1 3-101
KHCV-2	KHCV-1	MICX-4	KIICV-8
12 y-3	12 У-3	12 V-3	12 У-3
1 <i>Y</i> 50-A	1.V 50-A	1 Y 50.A	1.Y 50-A
3311-1/13	3311-176	33II-1/B	33II-1/B
Special set of optics and spare parts allows change-over to double area sound tracks in studio. Power supply from storage batteries.	Special set of optics and spare parts allows change-over to double area sound tracks in studio. Power supply from A. C. mains.	Similar to K3IIV-6 with power supply frequency being 60 cycles	Similar to K3IIV-7 with power supply from A. C. mains being 60 cycles
КЗПУ-6	КЗПУ-7	кэпу-в	КЗПУ-9



8 A-5 Dynamic Microphone, with an 11-A-8 type tripod, is used with the public address amplifier when instructions are being relayed. The solid design of the 8 A-5 dynamic microphone ensures reliable performance in expeditionary conditions.

Two YHAD-42M Communication Telephones, which serve for communications between the sound-recording operator and

for communications between the sound-recording operator and the sound-recording room.

Any requirements liable to arise with the use of the K3IIV Sound Recorder in expeditions have been taken into consideration in the design of the units.



Fig. 20. 25A-1 Loudspeaker

Switching and inter-connecting of separate parts of the re-corder are achieved by means of connector cables with connection plugs. Cable extension is provided to allow the preamplifier, the motion picture camera and parts of the public address channel to be moved to distances up to 100 metres from the remaining equipment (usually installed on a truck).

equipment (usually installed on a truck).

For railroad transportation and storage of spare parts and service tools the amplifying section of the recorder is provided with three sturdy cases.

Weight of set, complete with carrying cases — approx. 1,050 kg.

K3YC STATIONARY SOUND FILM RECORDER

The K3YC Stationary Sound Film Recorder performs synchronous sound recording on 35-mm film by the photographic method in studios.

In order to meet requirements of recording sound tracks of normal, as well as double area, and connection of the device to different supply lines under varying local studio conditions, several models of stationary sound film recorders are available.

The table below gives brief characteristics of available sound recorder models and their sets.

The K3YC Sound Recorder includes the following units:

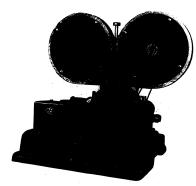


Fig. 21. 3K Recording Device

3K Recording Device (Fig. 21), which records sound tracks on 35-mm film by the variable area method. Recording is of the normal or push-pull noiseless method with standard or double area sound track.

The speed stabilizer (magnetic drive) used with the device ensures unfailing uniformity of film speed past the exposure slit. The light modulation system of the recording device allows for recording with ultra-violet and white light.

Reliability of construction and the high-precision workmanship of its parts provide lasting service, the device being readied for operation by simple insertion of magazines and threading of film. Correct setting of exposure lamp and magnetic drive exciter coil is achieved by means of rheostats, which ensure smooth adjustment controlled by adequate instruments.

Overall dimensions of recording device (height \times lenght \times width) $640 \times 560 \times 550$ mm Weight of recording device 102.3 kg

12 V-5, type 2 Preamplifier (Fig. 22), which mixes and preamplifies incoming signals from the microphones, and allows simultaneous connection of four microphones. The amplifying range permits use of microphones of any type, even under most unfavourable conditions.



Fig. 22. 12Y-5, type 2 Preamplifier

The adjustment range of the frequency characteristics in both preamplifier and main amplifier makes provisions for the requirements of recording in studios.

The electro-mechanical properties of the level indicator mounted in the preamplifier enable full visual control of the volume of signals recorded.

The extremely low level of interferences throughout the amplifying channel is achieved by the electric characteristics of the amplifier input transformers and the type of shields used with them, thus limiting the dynamic range of the recording only by the quality of the film used.

The preamplifier is styled as a panel supported by a movable table equipped with swivel rollers. The device is ready for operation after simple connection to the switchboard by means of connecting cables.

Overall dimensions of preamplifier (height \times length \times width) 1,010 \times 890 \times 600 mm Weight of preamplifier 92.2 kg

12 Y-4, type 2 Main Amplifier (Fig. 23), which is intended for subsequent amplifying of signals from the preamplifier, and for compressing and limiting the output volume. The main amplifier includes a monitor amplifier channel and a loudspeaker, which enable perfect monitoring of the recording.

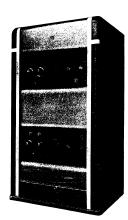


Fig. 23. 12Y-4, type 2 Main Amplifier

Control.

The main amplifier is styled as a metal cabinet accomodating the chassis of both recorder and intermediate amplifiers; the front panel of the cabinet is easily removable to give access to the tubes. Free access to the amplifier parts is provided by the hinged chassis and special rods, allowing to swing the chassis off.

Overall dimensions of the amplifier (height \times length \times width) 912 \times 525 \times 365 mm Weight of amplifier 50 kg

30



12 M-3 Power-supply Device (Fig. 24), which supplies all high and low voltage D. C. circuits with stabilized rectified current.

with stabilized rectified current. Power is fed to the device from standard 127/220 V,50-cycle A.C. mains.

The power-supply device ensures the unfailing stabilization of rectified current in a wide range of line voltage variations.

The rectifiers and stabilizers of the power-supply device are mounted in a single cabinet.

Overall dimensions of the powersupply device (height × length × width) . 1,240×640×400 mm Weight of device 151 kg

7 K-7 Switchboard Panel

Fig. 24. 12M-3 Power-supply Device (Fig. 25), which serves the power-supply device. The switchboard panel is installed in the recording-room and provides for remote switching of the power-supply device and control of its operations.

Overall dimensions of panel (height \times length \times width) $490 \times 550 \times 550$ mm Weight of panel 22.6 kg

Switching Equipment, which consists of the 6 K-50 main switching unit (Fig. 26), two 6 K-18 studio panels (Fig. 27 and 28), a set of connecting cables and designed for centralized switching of preamplifier and recorder.



, · · Ş

Fig. 25. 7K-7 Switchboard Panel

Overall dimensions of the 6K-50 main switching unit (height \times length \times width). \times Hordth \times width). \times Weight of main switching unit \times 20 kg Dimensions of the 6K-18 panel \times 30 \times 482 \times 103 mm each Weight of each panel \times 23 kg

Communication System, which is designed for telephone communications between studio and central recording-room.

25 A-7 Monitor Loudspeaker (Fig. 29), which serves for monitoring recording being made in central recording-room.

Overall dimensions of loudspeaker (height \times length \times width) 600 \times 700 \times 300 mm Weight of loudspeaker 9.3 kg



Fig. 26. Switching Unit

 $25\ A\text{-}6$ Monitor Loudspeaker (Fig. 30), which enables high-standard audio checking in a special demonstration room thanks to the electroacoustical properties of the speaker.



Fig. 27. 6K-18 Switching Panel



Fig. 28. 6K-18 Switching Panel

Overall dimensions of loudspeaker (height \times length \times width) $860 \times 720 \times 439$ mm Weight of loudspeaker 41 kg

32

TABLE of K3VC Sound Film Recorder Sets

	Model				Main Units of the Set	e Set		
Symbol	Characteristics of the model	Recording device	Preamplifier	Main amplifier	Power supply device	Switching equipment	Communi- cation system	Monitor loudspeaker
K3VC-5	Basic model	3K-4	12 <i>V</i> -5, model 2	12 y-4, model 2	12 M-3, model 2 with 7 K-7, model 2 switchboard	6 K-50 with two 6 K-18 panels	Available	25 A-7 and 25 A-6
K3VC-6	Recording device with optical system for double area sound track recording	3K-5	12 V-5, model 2	12 V-4, model 2	12 M-3, model 2 with 7 K-7, model 2 switchboard	6 E-50 with two 6 E-18 panels	Available	25 A-7 and 25 A-6
K3VC-7	Recording device has set of optics and spare parts, which allow change-over to double area sound tracks for studio work	3Æ4	12 V-5, model 2	12 V-4, model 2	12 M-3, model 2 with 7 E-7, model 2 switchboard	6 E-50 with two 6 E-18 panels	Available	25 A-7 and 25 A-6
K3VC-8	Similar to K3yC-5, but supplied with power from 60-cycle frequency mains	3K-6	12 <i>V-5,</i> model 2	12 <i>V</i> -4, model 2	20 B-6 with 50 K-2 switchboard	6 K-50 with two 6 K-18 panels	Available	25 A-7 and 25 A-6
K3yC-9	Similar to K3yC-7, but supplied with power from 60-cycle frequency mains	3K-6	12 y·5, model 2	12 V-4, model 2	20 B-6 with 50 K-2 switchboard	6 K-50 with two 6 K-18 panels	Available	25 A-7 and 25 A-6

The main wiring of the recorder is of the stationary type. Detachable wiring consists of flexible cables provided with special connectors to ensure dependable connections.



Fig. 29. 25A-7 Monitor Loudspeaker



Fig. 30. 25A-6 Monitor Loudspeaker

Weight of the complete sound recorder set packed in carrying cases is about 1,100 kg. $\,$

·····(倒);

KII3-1 FILM RE-RECORDING EQUIPMENT

The KII3-1 Re-recording Equipment is adapted for sound re-recording on 35-mm film from photographie sound tracks and magnetic tapes as well as for sound recording of announcer's speech.

The equipment provides for simultaneous high-standard sound re-recording from eight sound tracks recorded on 35-mm film.

The equipment provides a wide range of independent volume control and adjustment of signal frequency characteristics of the re-recorded sound from 50 to $8,\!000$ cycles.

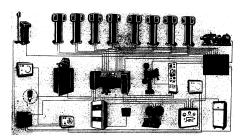


Fig. 31. General Scheme of K Π 3-1 Re-recording Equipment

The interlock drive system of the equipment ensures travelling of the film through the sound reproducing device and projector at a speed of 24 picture frames per sec with power frequency of 50 cycles.

The complete set includes the following units (Fig. 31): Eight sound reproducing devices. Re-recording control panel. Interlock drive system.

Loudspeaker communication and command system. Recorder device. Sound reproducing unit and accessories. Projector.

4 P-1 Sound Reproducing Device (Fig. 32) of the K Π 3-1 rerecording equipment has a new design: besides the film-transporting mechanism with an

ing mechanism with an optical scanning system it is provided with a photoelectronic multiplier and a stabilized power supply source for exposure lamp and amplifler.

The mechanism is pownther with the mechanism is pow

The mechanism is power-driven by the 5 M-1 motor of the interlock system.

A smooth-surface drum of reduced diameter provides for a high degree of stabilization of film-travelling speed. High-standard performance of the device and

of him-traveling speed.
High-standard performance of the device and the possibility for sound reproducing from any kind of sound track are achieved by the system

of optical scanning.

The device provides passage for film loops with a diameter from 2 to 15 metres.

Swift rewinding of 300-metre film roll in 1.5 minutes is an important service feature.



Fig. 32. 4P-1 Sound Reproducing Device

70 K-1 Re-recorder Control Panel (Fig. 33) centralizes the main units controlling re-recording operations, such as: adjustment of volume and frequency characteristics of 8 channels; switching of input circuits and their supplementary adjusters, amplifier adjusting devices and limiting filters, signal and loudspeaker communication system, etc.

Ease in transportation is a special feature of the panel design: it may be dismantled into three separate parts and easily assembled again on arrival.

Easy access is provided for inspection and repairs of panel parts. Highly identical channel characteristics and reduced response of adjuster link coils to exterior magnetic fields is achieved by the use of asylferrous rings in the design of filters and coils.

É

The channel layout is of the two-way system using mixing transformers, and achieves high values of transitory channel



Fig. 33, 70K-1 Re-recorder Control Panel

Interlock Electric Drive of sound-reproducing devices and the projector is effected by the 4M-4 generator-governor (Fig. 34) driven by a synchronous motor and provides a film-travelling speed of 24 pict. frame per sec, with a 50-cycle frequency of the power supply mains.

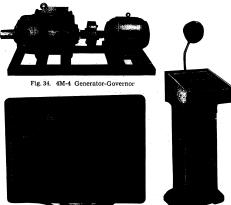


Fig. 35. 7K-9 Main Terminal Board

Fig. 36. 80K-1 Control Desk

The drive is fed from the 7 K-9 main terminal board (Fig. 35). Remote control of the drive is achieved by means of the 80 K-1 control desk (Fig. 36) installed in the reproducer booth. Synchronous stoppage of the system may be effected from the re-recorder control panel and the signal panel in the re-recorder booth.

Loudspeaker Communication and Signal System consists of self-contained 11 K-3 communication panels (Fig. 37) situated in adequate operation spots, and various units of communication and signals of the control panels 11 K-2 (Fig. 38).



Fig. 37. 11K-3 Communication Panels



The signal system is intended to relay general and local signals $% \left\{ 1,2,...,n\right\}$ in accordance with studio routine.

The loudspeaker communication system maintains communications between the main channel control panel and correspond-ing operation locations, as well as direct two-way communica-tions between any of these locations.

Recorder Device used with the KII3-1 re-recording equipment represents a modified set of the K3VC sound recorder serial. It consists of the following units:

3K-4 Sound recording apparatus (Fig. 39). 100У-2 Main amplifier (Fig. 40). 12M-3 Power-supply device (Fig. 41). 6K-50 Switching unit (Fig. 42). 30A-3 Two-band speaker (Fig. 43). 7K-7 Control panel (Fig. 44).

The 7K-7 Control panel for 12M-3 power-supply unit is somewhat modified to meet requirements of supplying the equipment directly from the supply mains or through the main terminal boards.

Sound Reproducing Unit and Accessories used with the KII3-1 re-recording equipment are of the KYCY-52 sound reproducing equipment type, detailed features of which are given in the catalogue

38



Fig. 39. 3K-4 Sound Recording Apparatus

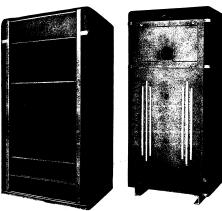


Fig. 40, 100Y-2 Main Amplifier Fig. 41. 12M-3 Power-supply Device

The KIIT-1 Stationary Projector has been somewhat modified for use with the KII3-1 re-recording equipment, the asynchronous electric projector motor being substituted by a 5M-2 self-synchronizing electric motor with a special reduction gear providing



Fig. 42. 6K-50 Switching Unit



Fig. 43. 30A-3 Two-band Speaker

precise conformity of the film-travelling speed within the projector and reproducing device. The projector is equipped with an automatic shutter which cuts the light beam when operation ceases.



Fig. 44. 7K-7 Control Panel

40

For the convenience of small studio outfits a somewhat modified set of re-recording equipment KII3-2 is made available for simultaneous re-recording from four sound reproducing devices.

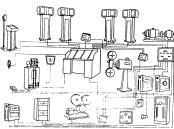


Fig. 45. General Scheme of K Π 3-2 Re-recording Equipment

The design of the KII3-2 equipment is similar to that of the KII3-1, but it has only four 4P-1 sound reproducing devices and a 70K-2 re-recorder panel.

A general scheme of KII3-2 equipment is shown in figure 45.

Three-phase A.C. 220 V, 50-cycle mains provide the power supply

supply.

Power consumption is approx. 10 kW.



LABORATORY EQUIPMENT

40II-1 AUTOMATIC DEVELOPING MACHINE

The 40II-1 Automatic Developing Machine (Fig. 46) performs photo-chemical processing of negative and positive 35-mm black-and white film

and-white film.

The film-threading mechanism of the machine is covered with a light-proof metal hood, allowing film processing in a lighted

room.

The machine consists of two self-contained developing systems for both positive and negative films with a multi-loop arrangement of the films.

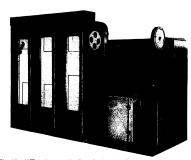


Fig. 46. 40 Π -1 Automatic Developing Machine, view from side of drier cabinet

The frame of the Developing Machine is conveniently furnished with four rollers, allowing easy moving of the equipment. Mechanical damage to film perforations during the processing is eliminated by the use of frictional methods of film transportation.

The Developing Machine is provided with an interlocking device for:

The Developing machine is provided with all machine drive when film breakage occurs in the wet part of the film path, and when the lower rollers of the threading magazine reach their extreme upper position;

b) sounding of warning signal when the feed reel is empty.

A constant temperature of the developing solution at 20 ± 0.3 °C is automatically maintained by an air-conditioning device (heater and cooling device).

Uniform conditions of film drying are ensured by the smooth adjustment of heating temperatures and incoming air.

The Automatic Developing Machine consists of the following

parts:

Framework on which all assemblies and units are mounted;

Tanks; Wet part of the film-threading path, including film transportation mechanism;

Drier cabinet with transportation and winder mechanisms;



Fig. 47. Developing Machine Control Panel

Air-conditioning system, consisting of: a) filter, b) blower fan with electric motor, c) baffle for controlling air blast entering the drier cabinet, d) air duct to squeegee, e) electric air-heating

apparatus;

Plumbing system, consisting of: a) water conduit to washing tanks and thermostat, b) sewer line for drainage from all tanks, c) hypo line for pumping hypo from the second tank to the first one by means of electrically-driven pump, d) hypo recovery line from first tank of final washing, e) two independent developer lines (negative and positive) with pumps providing circulation of developing solution and thermostat for maintaining constant temperature, f) supply lines of developer systems with replenishment from metering tanks;

Driving mechanism which is an electric motor with variable.

Driving mechanism which is an electric motor with variable speed reduction gear;

Control panel on which are mounted all instruments of control

Hoods for the replenisher metering tank, machine driving mechanism and solution conduits;

Light-proof magazines.

SPECIFICATIONS

Output of the Automatic Developing Machine varies from 50 to 300 metres per hour, the developing time varying accordingly from 16 to 2.5 min.

Power supply from three-phase 220 V, A. C. mains. Power consumption — 11 kW.

Time of film processing stages, in minutes:

	For Pos	sitive Film	
Processing Stage	Basic proces- sing speed of 200 metres per hour	Increased processing speed 300 metres per hour	For Negative Film
Developing	4	2.7	16
Intermediate rinsing	1.4	0.9	5.6
Fixing	4	2.7	16
Final washing	6.1	4	24.4
Drying	20	13.3	80
Total time	35.5	23.6	142

Overall dimensions of Automatic Developing Machine 2,900 \times 1,965 \times 1,100 mm Weight of machine: without solutions . 1,000 kg with solutions . 2,060 kg

КПЭ-2 FILM SAMPLE PRINTER

The Sample Printer (Fig. 48) prints samples from 35-mm negatives on positive film, facilitating correct selection of the exposure and light number for release printing of motion picture films by continuous printing.



Fig. 48. KΠЭ-2 Film Sample Printer

The Sample Printer provides for simultaneous printing of negative lengths of ten picture frames each (Fig. 49 and 50), showing uniform photographic density with ten different illumination intensities corresponding to those of the continuous printer; printing is achieved by contact method. This facilitates the selection of convenient exposure conditions for the printing of each negative film length by visual inspection of the positive sample and comparison of the ten images of different exposure.

Illumination of the printing gate is provided by a single light source. Interposition in the light path of the film-channel gate of

neutral-grey light filters allows for the establishment of different illumination stages.

The exposure time is adjusted by modifying the shutter slit dimensions.



Fig. 49. KΠЭ-2 Printer Head

The head is lowered by hand.
Rewinding of positive film, shutter operations, and lifting of head are effected automatically by pressing a lever.
The Printer is equipped with adequate instruments providing for control of operating conditions and adjustment of printer lamp.



Fig. 50. KII 3-2 Printer Head, rear view

SPECIFICATIONS

Capacity of film magazines:
for positive film
for negative film
Illuminating system fed with
Printer lamp
Maximum exposure time 60 metres 300 metres 110—120 V D.C. 300 W. 110 V 0.05 sec | Overall dimensions of printer (length | \times width \times height) | \times 1,360\times 660\times 1,230 mm | \times width \times height) | \times 1,560\times 660\times 1,230 mm |

YKA SOUND FILM PRINTERS

Available are three serial models of the YKA Sound Film Printer:

VKA-M — for mass release printing on 35-mm film from density-corrected duplicated negatives of black-and-white motion picture films.

VKA-II — for mass release printing in the property of

yka-u—for mass re-lease printing on posi-tive 35-mm multilayer colour film. yka-T—for routine

printing on 35-mm film of colour and black-and-white motion pictures.

Model YKA-M

The YKA-M Printer (Fig. 51) is for mass release printing on 35-mm film of black-and-white motion pictures in mo-tion-picture printing la-



Model УКА-Ц

The YKA-II Printer (Fig. 52) is for mass printing on 35-mm multilayer film of colour sound films in motion-picture printing laboratories.

The machine prints from multi-layer colour negatives or duplicated negatives. Change of image printing illumination is produced by the AP automatic device, which shifts a light control band with punched openings and light-filters. Fore filter holders mounted in special recesses in the path of the

cesses in the path of the light beam are provided.



Fig. 52. YKA-II and YKA-T Printer

Model VKA-T

The YKA-T Printer (Fig. 52) is for regular printing on 35-mm film of black - and - white sound films in motion-picture printing labora-tories.

tories.

Printing is done from negatives. Change of image printing illumination is achieved by the AP automatic device which chifts a light conthe AP automatic device which shifts a light control band with punched openings. The machine may be adapted for regular printing of colour films if a control band similar to that of the YKA-II model and fore filters are fitted to it.

Reverse drive allows printing without rethreading the nega-

All the models of the YKA Printer are designed on basically similar lines, which facilitates repairs and maintenance.

Spare lamps and necessary tools are supplied with the YKA Printers. On special order the YKA Printers may be provided with the following accessories:

a) Jack-bogie for transportation (Fig. 53).



Fig. 53. Jack-bogie for transportation of YKA Printers

b) IIMJ-3 Light Control Band Puncher (Fig. 54) for punching circular apertures on a 35-mm perforated paper band when making light control bands for ${\tt YKA-L}$ and ${\tt YKA-T}$ Printers.



Fig. 54. ПМД-3 Light Control Band Puncher

The Puncher has 20 circular punches of various diameters from 6.2 to 22 mm; the punching is done by hand. c) The MBII-3 Slot Cutting Machine (Fig. 55) for cutting lateral slots in negative films to achieve switchover impulses of the 'light control band in YKA-IĮ and YKA-T Printers.



Fig. 55. MBΠ-3 Slot Cutting Machine

d) The $\Pi M \Pi$ -1 machine for stapling of light control bands used with YKA- Π Printers, the stapling being done by means of metal

SPECIFICATIONS

(common to all VKA models)

Path of film travel Direction of film travel Speed of film travel . . .

52

Printing method by contact, over sprockets with bilateral compressed air contacting arrangement 300 metres
Printing lamp 300 with contact printing lamp 500 metres
Adjustment of power supply to printing lamp 500 metres
Power supply of printing lamp 500 with control of power supply to printing lamp 500 metres
Printing lamp 500 with control of power supply to printing lamp 500 means of theostats

Adjustment of sound track printing gate illumination 500 means of diaphragms
Electric drive 1,440 r. p. m., 220 V. 50 cycles asynchronous, three-phase electro motor magnetic starter 500 means of reversible electromagnetic starter 500 means of reversible electromagnetic starter 500 means of a 220/24 V transformer 500 means of a 220/24 V transformer 600 means of printing lamps burn out, 500 pressing clamp of the printing assembly is not secured, 600 meative film (in yKA-M model) tears.

Film cleaning 500 with filtered air provided by the 500 weight of Printer (in carrying cases) 1,000 kg 1,000 kg 100 metres 100 metres 200 metres 100 means of reconstant 100 means of printer (in carrying cases) 1,000 kg 100 metres 100 metres 100 metres 100 means of reconstant 100 means of measuring instruments 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of reversible electromagnetic starter 100 means of measuring instruments 100 means of measuring instruments 100 means of measuring instruments 100 means of measuring instruments 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of measuring instruments 100 means of measuring instruments 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of a 220/24 V transformer 100 means of measuring instruments 100 means of measuring instruments 100 means of mea

MM-11 FILM RENOVATION MACHINE

The MM-11 Film Renovation Machine (Fig. 56 and 57) eliminates mechanical damage from the film base, and plastifies it.

Elimination of damage is achieved by the method of superficial dissolving of the film base by highly-volatile solvents, followed by rolling of the base over a glass disk with a matte or glossy surface.



Fig. 56. MM-11 Film Renovation Machine

The essential parts of the machine are: frame, electric drive, winding device for 600 metres of film, cleansing device, post-cleansing drying chamber, pressure rollers, renovation assembly, take-off rollers, post-renovation drying chamber, winding device, mechanism for lifting and lowering of the solvent bath, solvent tank, solvent vapour-exhausting system, control panel.

The cleansing device effects damp cleansing of the film base and dry cleansing of the emulsion side.

Design of the pressure rollers ensures adjustment of the film pressure against the glass disk.
Solvents are fed automatically.



Fig. 57. MM-11 Film Renovation Machine, rear view

Quick lifting and lowering of the bath is achieved by a special mechanism, which also adjusts the humidifying rate of the glass disk and of the solvent level in the bath.

SPECIFICATIONS

Speed of film travel	250 and 500 metres per hour 0.52 kW explosion-proof asynchron- ous electric motor
Film-threading chambers	
Overall dimensions of machine Weight of machine	

PYII-1 CUTTING MACHINE

The PyII-1 Cutting Machine (Fig. 58) cuts 32-mm film into two 16-mm film strips.

Machine drive is provided by an asynchronous electric motor with reduction gear.

The cutting mechanism consists of two knives fitted on parallel shafts and rotating in opposite directions.

The special design of the knives achieves high-precision film-cutting.

The upper and lower diskshaped knives are protected by hoods for operation safety and prevention of winding of cut film around the knives.

A 165° portion of the lower knife circumference is encircled by the film held down by pressure roller.

Film transportation within machine is performed by the lower knife and two take-up devices.

The film-feed device is installed in the lower part of the machine, consisting of an open spool fastened on a freely-rotating spindle with an adjustable brake. The spool is designed for use with a standard 50-mm core or with a special 100 mm-diameter core.

Over the feeding device is fitted a guide roller which directs the film to a 20-toot sprocket. The sprocket and the two upper take-up devices ensure the necessary film tension around the lower knife.



Fig. 58. PYII-1 Cutting Machine

56

The upper 20-tooth sprocket is intended to align tensioning on the take-up device of both film strips (after cutting) in order to prevent disalignment of the film on the knife.

The moving parts of the machine are mounted on ball bearings.

SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS

Speed of film transportation ... 28.9 metres per min or 1,730 metres per hour sper hour for hour sper hour between the per hour sp

KCII-3 FILM STAPLER

The KCII-3 Stapler (Fig. 59) is designed for mechanical splicing of 35 mm motion-picture film ends. Wire staples are used for the splicing. They are loaded into the stapler in 100-piece packages.



Fig. 59. KCII-3 Film Stapler

Pressing of the Stapler handles automatically releases one staple to fasten the film ends.

The Stapler is hand-operated and extremely easy to handle.

35-3MA-3 SOUND EDITOR

The 35-3MA-3 Sound Editor (Fig. 60) is designed for sound editing of 35-mm film and performs the following processes:

Synchronization of basic sound track, music and noises with

Synchronization of sound track and sound film during doubling and editing. Synchronous visual and audible control of film from separate

"picture record" and "sound record" films.

Visual and audible control of the edited film or parts of it.

Visual and audible control of the The essential process of sound editing — synchronization of "picture record" and "sound record" films is achieved in two stages:

a) The "picture record" film is shifted by means of an electrical drive in forward or reverse direction at a speed of 5—30 picture frames per see while the "sound frames per see while th

rection at a speed of 5—30 picture frames per sec, while the "sound record" film is stationary.

b) Shifting of the "sound record" film relatively to the "picture record" film is accomplished by hand through a differential mechanism in the process of a simultaneous running of both films. This provides great convenience in differential mechanism. great convenience in editing sound films.

The Editor is adapted for simul-

taneous visual and audible control of image and sound track printed on one film. This makes the Editor desirable for foreign-language doubling.

The design of both Editor viewing and sound heads provides for easy threading of the film, and allows winding of film on spools or special hubs, as well as a free travel of the film from the device. Provision is made for editing of film lengths of 3—4 picture frames.



Fig. 60. 35-3MA-3 Sound Editor

Starting, stopping and reversal of sound-head and projector-head electric motors, adjustment of motor speed, switching of amplifier of sound and projector lamps are achieved by means of switches and rheostats conveniently located for operation.

The Editor's projector system does not require a darkened

The Editor's mechanism, its electric drive, amplifier and loudspeaker are mounted on a metal table equipped with four swivel wheels on rubber tires.

Light weight, small overall dimensions and ease in dismant-ling make the device convenient for use in studios and laboratories, and in outdoor conditions

SPECIFICATIONS

Power supply from 110 V, 50 cycle A.C. mains Power consumption 600 W

Projector (viewing) head. Film propelling is achieved by means of a maltese cross mechanism with a 16-tooth transporting sprocket. Precision workmanship of the mechanism parts ensures a noiseless performance.

The image is viewed through a picture-frame gate by means of a magnifier mounted in the gate of the film channel.

The image is magnified to 3 times its size.

Projection lamp - 15 W, 110 V with E-14 socket.

Power drive — 65 W, 110 V, 6,000 r. p.m. commutator motor.
The design of the picture-frame gate provides for easy setting of synchronous control marks on the film.

Sound head. Uniform propelling of the film is achieved by a 16-tooth

sprocket.

Differential gearing allows quick and slow propelling of the "sound record" film. The head also permits use of 17.5-mm films with unilateral perforation (halved 35-mm film).

The design of the film channel gate provides for setting of synchronous control marks on the film.

A current of supersonic frequency is supplied to a 3 W, 4 V exciter lamp from a lamp generator.

The photoelectric cell — of type III-3.

Power divisor—50 W 110 V 50 cepts 1 500 cepts 1 500 cepts 1

Power drive — 50 W, 110 V, 50 cycle, 1,500 r.p.m. asynchronous single-ise condenser-type electric motor.

Film-winding device. Projector and sound heads are provided with reversible winding devices and dismountable reels of 300-metre film capacity. For small film rolls (up to 80 metres) the device has special hubs mounted on swinging brackets.

Amplifier and loudspeaker. The 1Y-7 Amplifier is installed in the metal box of the projector table.

Nominal output volume of the sound frequency is 2.5 W, the non-linear distortion factor not exceeding 3% at 1000-cycle frequency and 5% at 100-cycle frequency.

The band of reproduced frequency ranges from 50 to 8,000 cycles.

The amplifier power-supply voltage is 110 V, 50 cycles. Electronic tubes used with the amplifier are: 6K7 (2 pcs.), 6II3 or 6JI6, YO186, 5JL4c.

The 4-A-18 loudspeaker is fitted on a special bracket above the sound head.

sound nead.

Various accessories and spare parts are supplied with the Editor.

Overall dimensions of the Editor...500×600×1,600 mm

Weight of Editor............100 kg

35-MMIIC-3 SUBTITLE MAKING MACHINE

The Subtitle Making Machine prints subtitles on 35-mm film by the mechanical method with use of clichés.

Main advantages of the mechanical method of subtitle print-ing are: printing on ready-made films and simplicity of technical process allowing printing of subtitles at film-exchange offices.

The complete set includes:

35-MMIIC-3 Subtitle Making Machine for Mechanical Printing (Fig. 61), which consists of the following units: assembly for

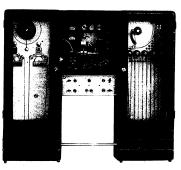


Fig. 61. 35-MMIIC-3 Subtitle Making Machine for Mechanical Printing

dampening of the film-emulsion layer by special solvents; assembly for printing subtitles on softened film-emulsion layer by means of heated matrix-clichés; film drying assembly (after printing of subtitles) working on warm air from heating devices and fan; control panel for all elements of operation.

The subtitle printing assembly has a printing mechanism, a light-control band head and a projector device intended for checking quality of printed subtitles.

The design of the machine allows operation of the printing machine by hand, semi-automatically, or automatically.

Subtitle-printing speed ranges from 2 to 15 picture frames

Length of film rolls to be subtitled . 300 metres $\,$ Projection lamp 21 W, 12–16 V Pilot lamp 8 W, 110 V

35-CIIC-1 Bench for Synchronized Printing (Fig. 62), which produces control bands for automatic subtitle printing on 35-mm film with the 35-MMIIC-3 machine.



Fig. 62. 35-CHC-1 Bench for Synchronized Printing

The bench consists of the following units: synchronizer, control band puncher, and rewinding device

Rewinder reel capacity 300 metres Rotation of synchronizer achieved by film tensioning Film travelling in horizontal plane.

MPK-2 Cliché Cutting Machine (Fig. 63), which is a milling machine designed to cut ready 120×160 -mm cliché plates into separate 8×22 -mm matrixes.



Fig. 63. MPK-2 Cliché Cutting Machine

SPECIFICATIONS

Power supply
35-MMIIC-3 machine total power
consumption 2.7 kW
Overall dimensions:
35-MMΠC-3 machine 1,490×1,670×510 mm
35-CIIC-1 machine 1,300×1,250×600 mm
MPK-2 machine
Total weight of 35-MMIIC-3 sub-
title making machine approx. 650 kg

35-CIIA-2 SEMI-AUTOMATIC FILM SPLICING MACHINE

The 35-CIIA-2 Semi-Automatic Film Splicing Machine (Fig. 64) is designed for splicing 35-mm standard perforated or unperforated film. The Semi-Automatic Splicing Machine performs shearing, scraping, splicing, and pressing of spliced film ends.

The machine is for use in film-manufacturing factories, film-printing laboratories and film-exchange offices.



Fig. 64. 35-CΠA-2 Semi-Automatic Film Splicing Machine

The Semi-Automatic Splicing Machine offers speed, ease and high efficiency in the film-splicing process.

Speedy drying of the splices is ensured by a heating device. The machine has illuminators under the path of the film and above the splicing machine head.

Replaceable ground-glasses (white) and a set of nonactinic red light-filters are provided with the illuminating devices.

64

SPECIFICATIONS from 110 V A. C. mains

Power supply
Straight splice, width of splice
Film rewinding
Geared rewind reel
Commutator motor 3 mm by hand or electric drive

1:3 ratio, acceleration type

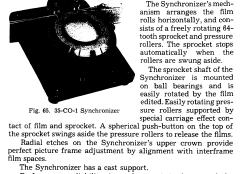
110 V, 25 W, 3,600 r. p. m., sealed type

35-CO-1 SYNCHRONIZER

The Synchronizer (Fig. 65) is intended for synchronous alignment of two and three 35-mm motion picture films with sound and picture records during studio film-editing.

The synchronizer is a portable apparatus conveniently fitted on the Editor table without fastenings. If permanent installation is required special holes are provided to secure it to table with screws.

The Synchronizer's mech-



The Synchronizer's mechanism arranges the film rolls horizontally, and con-

The Synchronizer has a cast support.

Performance reliability is a characteristic feature of the Synchronizer.

66

16-IICII 16-mm FILM SPLICER

The portable, easy-to-handle 16-IICII Film Splicer (Fig. 66) of the bench type is intended for splicing of 16-mm positive and negative film in film manufacturing factories, film printing laboratories, studios, film-exchange offices and motion picture theatres.

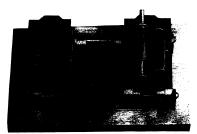


Fig. 66. 16-ПСП Film Splicer

A special device in the Splicer shears off damaged film ends when the film is fitted into the Splicer. Another special device scrapes emulsion off the film ends.

Quick replacement of the blades is facilitated by their construction. The design of the Splicer ensures standard and high-

quality splicing.

Overall dimensions of Film Splicer 150 × 90 × 51 mm Weight of Film Splicer 900 g

35-ПСП-3 35 mm FILM SPLICER

The 35-IICII-3 Film Splicer (Fig. 67) is designed for splicing 35-mm positive and negative films in film manufacturing factories, film printing laboratories, studios, film-exchange offices and motion picture theatres.



Fig. 67. 35-IICII-3 Film Splicer

The Splicer effects shearing and scraping of the emulsion off the film ends. $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular}$

The design of the Splicer ensures standard and high-quality

splicing.

A bottle of cement is fitted in the Splicer frame.

The blades are easily removed for grinding. Overall dimensions of Splicer 215 \times 130 \times 100 mm Weight of Splicer 4 kg

68

Φ C-2 FILM INSPECTION BENCH

The Φ C-2 Film Inspection Bench (Fig. 68) is intended for rewinding, visual inspection and current repairs of 16-mm and 35-mm motion picture films.



Fig. 68. ΦC-2 Film Inspection Bench

The Film Inspection Bench consists of the following easily transportable and dismountable parts:

Top board with disks, driving mechanism and drawers.

Lateral bench supports (2 pcs.).

Brace.

Rewinding of 16-mm or 35-mm film rolls is effected by changing the disk cores.

The disks permit accomodation of 600-metre capacity reels of 16-mm film.

of 16-mm film.

The feed and take-up disks are both provided with a breaking device for simultaneous stoppage of the disks.

Rewinding is done by hand.

Easy rotation of the take-up disk is ensured by a gear mechanism.

35-MOT-3 HORIZONTAL FILM REWINDER

The 35-MOT-3 Horizontal Film Rewinder (Fig. 69) is intended for rewinding 35-mm film on editing benches and semi-automatic film splicers.

Design of the Horizontal Rewinder allows easy installation on rewinding benches.



Fig. 69. 35-MOΓ-3 Horizontal Film Rewinder

The Rewinder ensures close and uniform rewinding and eliminates film breakage and scratching during the winding process. The removable cores are easily fitted on the spindles of the take-up and feed disks (empty or loaded).

Free access is provided to all friction parts for lubrication.

SPECIFICATIONS

Diameter of feed and take-up disks 300 mm
Diameter of cores: for feed disk 48.5 mm
for take-up disk 50 mm
Accelerating ratio of hand-drive
gearing
Overall dimensions of take-up winder
with disk
Overall dimensions of feed winder 120 × 310 mm
Weight of take-up winder with disk 5.6 kg
Weight of feed winder 1.4 kg

70

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0 MOTION PICTURE PROJECTOR

"UKRAINA" 16-mm PORTABLE SOUND-ON-FILM PROJECTOR

The Portable Sound-on-Film Projector "Ukraina" (Fig. 70) is adapted for showing 16-mm black-and-white and colour sound films in halls with a seating capacity of 200.

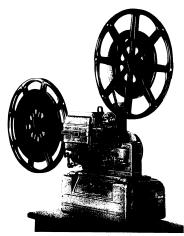


Fig. 70. Sound-on-Film Projector "Ukraina"

Its excellent performance and high technical features make it one of the best modern sound-on-film projectors in their class.

Superb visual and sound projection, powerful light flood, noiseless operation, absolute fire safety, ease in film threading and

convenience in handling, low power consumption, facility in transportation, and a high degree of reliability — these and many more features characterize the unit.



Fig. 71. Set of Sound-on-Film Projector "Ukraina"

Bright illumination of a 5-sq. metre screen is ensured by an efficient light flood of 250 lumens achieved by a lamphouse of special design, lighting optics, high-quality coated lens, and a powerful projection lamp of 400 W.

Use of non-inflammable film allows installation of the Projector directly in the auditorium elimination the need for a service.

or directly in the auditorium, eliminating the need for a special projection booth. This is an additional feature which makes the Projector desirable for schools, clubs, village motion picture theatres and home entertainment.

The Sound-on-Film Projector "Ukraina" includes the following units (Fig. 71):

IIII-16-1 Motion Picture Projector.

КПУ-50 Amplifier (Fig. 72).

KAT-14 Auto-transformer (Fig. 73).

ЭПП-2 Screen.

IIII-16-1 Motion Picture Projector. Power supply of Projector from single phase 110 V or 220 V, 50 cycle A. C. mains. Voltage variations in the mains are controlled by an auto-trans-



Fig. 72. KIIY-50 Amplifier with Loudspeaker

former.

Projector drive — asynchronous single-phase 35 W, 3,000 r.p.m. electric motor.

Film motion achieved by intermittent mechanism at speed of 24 picture frames

per sec.

Light source — 400 W, 30 V projection lamp.

Coated anastigmatic projection lens of 1:1.2 relative aperture and 50-mm focal

length, providing brilliant illumination of 2.5-meter-wide screens. Lens with 35 or 65-mm focal length may also be installed in the Projector.

The efficient light flood with working shutter (without film) is approximately 250 lumens at 2,700-stilb brightness of projection



Fig. 73. KAT-14 Auto-transformer

The 3 W, 4 V exciter lamp is supplied from a selenium rectifier, mounted in the amplifier.

The optical scanning system is cylindrical; light slit dimensions are 1.9×0.018 mm.

Take-up and feed mechanisms ensure standard performance with 120 and 600-metre film reels

Power consumption - 550 W.

. 255 × 450 × 515 mm

KIIV-50 Amplifier with Loudspeaker. Power supply — single-phase 110 V, 50 cycle A. C. mains. Power consumption — 100 W.

Rated output volume of sound frequency – $10\,\mathrm{W}$, the nonlinear distortion factor not exceeding 3% on frequencies of 500-1,000 cycles, and not exceeding 6% on boundary frequencies.

The following electronic tubes and auxiliary lamps are used in the unit:

6Ж7, 6Н9м, 6П3 (2 pcs.), 5Ц4С, MH3 (neon indicator), MH-15 (6.3 V, 0.28A incandescent lamp), ФЭУ-2 (photo-electronic multi-

The loudspeaker consists of two heads mounted in a grid-case. The sound coils of both heads are series-connected.

(色)

E ...

The frequency range of the loudspeaker extends from $100\ \mathrm{to}$ 6,000 cycles.

KAT-14 Auto-transformer. The Auto-transformer permits adjustment of voltage variations of supply mains ranging from 65 to 130 V for 127 V mains, and from 165 to 230 V for 220 V mains.

mains.

The Auto-transformer is equipped with a voltmeter for control of voltage at the output terminals.

3III-2 Screen. Light and portable, the 3IIII-2 suspension 2.600×1.900 mm screen is most convenient for motion picture showings with the "Ukraina" Projector. The efficient screen surface is coated with a diffusing and reflecting barite layer which ensures a reflection factor of 0.7 to 0.75.



Fig. 74. Sound-on-Film Projector "Ukraina", packed in cases

Light in weight and simple in design the Screen can be quickly hung up for showings and as quickly taken down.

A view of the complete "Ukraina" Sound-on-Film Projector set packed in carrying cases is shown in Fig. 74.

Total weight of the "Ukraina" Sound-on-Film Projector ... 99 kg.

KIIC-M 35-mm PORTABLE SOUND-ON-FILM PROJECTOR

The improved Portable K Π C-M Sound-on-Film Projector (Fig. 75) is designed for demonstrating 35-mm black-and-white and colour films.



Fig. 75. KIIC-M Sound-on-Film Projector

Reliability of the Projector design has been tested by operation in conditions of prolonged travel. This and splendid visual and sound projection plus ease in handling all mechanisms places the projector among the best in its class (Fig. 76 and 77).

A new design of the picture frame correction device has noticeably reduced wear of film and ensures steadiness of screen picture.

78

The Projector is successfully employed in auditoriums with a seating capacity of 200 and is installed directly in the auditorium, eliminating the need of a special projection booth. This and other features make it particularly suitable for use in schools, clubs and village motion picture theatres.

SPECIFICATIONS

Power supply — from 110 or 220 V 50 cycle A.C. mains. Voltage variations in the mains are controlled by a special auto-transformer.

The Projector is supplied with two powerful specially-coated projection lenses with 52.5-mm diameter, relative apertures of 1:1.9 and 1:2.1, and focal lengths of 90 mm and 120 mm respectively.

Efficient illuminating power of Pro-

. . . 250 to 300 lumens

400 W, 30 V (type K-22) projection lamp



Fig. 76. KIIC-M Sound-on-Film Projector, right-side view with cover removed



Fig. 77. KIIC-M Sound-on-Film Projector, left-side view with cover removed

A 3 W, 4 V exciter lamp for scanning the sound track has a prefocusing socket which ensures perfect alignment of incandescent filament and sound track without adjustment when replacing lamp.

The exciter lamp is power-supplied from D. C. line.

Illuminating lamp of Projector — 8 W, 110 V.

The single-stage antimony-cesium photo-electronic multiplier of the D-Dy-1 type used in the Projector possesses great sensitivity, uniformity of characteristics, a low noise level and outstanding spectral characteristics, which ensure splendid sound reproduction of colour film sound tracks.

Power drive — single-phase, asynchronous, 50 W, 1,425 r. p. m. motor of \pm 0-50 type.

Deviations in vertical steadiness of image in picture frame gate — not exceeding 0.04 mm, in horizontal steadiness — not exceeding 0.02 mm.

Magazines have film capacity of 300 metres.

Tripod, film rewinding device, tools and necessary spare parts are supplied with the $K\Pi C\text{-}M$ projector.

The KIIC-M projector is supplied with either a 4-KV-12 amplifying unit with loudspeakers (Fig. 78), or KIIV-50 amplifying unit with loudspeaker (See fig. 72).

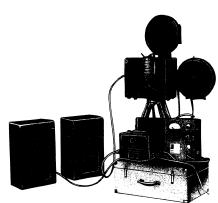


Fig. 78. KIIC-M Sound-on-Film Projector, complete set

Nominal output volume of amplifiers 10 W

Peak output volume 15 W

Reproduced range of frequencies . . 80 to 6,000 cycles

Amplifiers 4-KY-12 and KIIY-50 are supplied with the following electronic tubes and auxiliary lamps: 6-KK-7, 6H9M, 6H3, (2 pcs.), 5H4C, MH3 (neon indicator), MH-15 (6.3 V, 0.28 A incandescent lamp for KIIY-50 amplifier only).

The amplifiers have a selenium rectifier which supplies power to the Projector's 4 V, 3 W, D. C. exciter lamp.

The amplifiers enable playing of gramophone records with the aid of pick-up.

Power consumption of projector — approx. 660 W.

Amplifiers, connecting cables and accessories are provided with carrying cases for storage and transportation convenience.

OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHTS OF PROJECTOR SET:

The Sound-on-Film Projector KПС-M is shown packed in carrying cases (amplifier excluded) in Fig. 79.

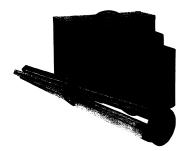


Fig. 79. K Π C-M Sound-on-Film Projector, packed in carrying cases

KIIT-1 35-mm STATIONARY SOUND-ON-FILM PROJECTOR

The modern sound-on-film projector must produce bright and sharp images and provide clear and undistorted sound.

The KIIT-1 Stationary Sound-on-Film Projector (Fig. 80) meets these requirements in full. It is intended for visual and



Fig. 80. KIIT-1 Sound-on-Film Projector

sound projection from 35-mm film with standard sound track. By special order the Projector may be supplied with KYCY-52, K3BT-3 sound reproducing devises.

82

. .

Fig. 81 shows projector head, and Fig. 82 — its kinematic diagram.

The projector possesses the following advantages:

High standard visual projection. The specially-coated projection lens pro-duces pictures uniformly iection. sharp in screen centre as well as screen edge.

Uniform illumination of screen is ensured by a special sphero-elliptical mir-ror fitted in the arc lamp.

The powerful arc lamp with high-intensity car-bons provides a light flood through film gate (shutter open; without film) sufficient to illuminate a screen area of 30 sq. metres at approx. 100-lux illumina-



Fig. 81. KIIT-1 Projector Head

Use of automatic carbon feed in the arc lamp eliminates any perceptible flickering in screen illumination.



Fig. 82. KIIT-1 Projector Head, kinematic diagram

Perfect steadiness of screen picture is ensured by a long film channel with lateral registration and a rigid film aperture frame.

Warping of the film in the film aperture is prevented by a heat-protection filter installed in the film channel.

High Fidelity Sound. Adequate sound optics provide suffi-cient brightness to the sound slit.

An oil stabilizer ensures perfect uniformity of film speed past the sound slit.

Greater Film Protection, While travelling through the Projector the film is not subjected to undue strain.

A heat protection filter placed in the path of the light beam in the film channel and a cylindrical shutter between filter and channel prevent excessive heating of the film.

Fire protection is ensured by automatic fire shutters in shutter box and film channel during breakdowns.

Ease of Operation. Precise alignment of picture frame and film aperture during film threading is made easy by an 8 W, 110 V pilot lamp. A second pilot lamp, which is automatically switched on when the lamphouse gate is open, facilitates maintenance of arc

Carbons are fed automatically. Maintenance of the arc lamp is also facilitated by projection of the positive carbon crater image on the lamphouse screen.

A wide range of feeds and feed ratios of positive and negative carbons, and independent and simultaneous adjustment of carbons by hand permit use of various types of high-intensity and plain carbons

Fire channels can be opened to clean out the carbon deposits.

Cleaning of film channel is facilitated by the easily detachable aperture framing.

On the side of the operator the space between lamphouse and lens is closed off by the shutter box and lensmount shutter. All projector and arc lamp controls are conveniently located and provide ease of operation.

Long Service. Automatic lubrication of the Projector Head mechanism is effected by circulating oil.

The Projector Head mechanism is hooded.

Complete Fire Safety. Fire safety is achieved by:

a) fireproof magazines with fireproof channels;

b) automatic safety shutter in film channel which works when film breakes in path between film channel and drum of the mal-tese cross mechanism;

c) governor controlled automatic safety shutter in shutter box;

d) heat protection filter which eliminates infra-red spectrum portion of the light beam.

SPECIFICATIONS

The KIIT-1 Projector is adapted for use in club and theatre auditoriums with seating capacity of 2,000.

Operated on high-intensity carbons with an axis brilliancy of 56,000 stilb, the Projector has an illuminating power of 3,000 lumens.

The film run is not enclosed.

The film guides in the film channel are replaceable. Lateral film vibration is limited by cushioning spring insert. Dimensions of film aperture are 20.9 × 15.2 mm.

Cooling of the light beam falling on the film aperture of the film channel is achieved by a heat protection filter cooled by the shutter. Light transmission factor of filter — $84^{8/6}$.

Intermittent movement of the film is produced by a maltese cross

Perfect central registration of picture frame and aperture is assured. The shutter has cylindrical shape. Shutter light efficiency factor is approximately 0.5.

84

The sound reproducing system is equipped with a smooth-surface drum with oil speed stabilizer. Exciter lamp — 50 W, 10 V.

Dimensions of sound slit — 2.15×0.02 mm.

Photoelectronic multiplier — type ФЭУ-1.

Type II-4 projection lens has relative aperture of 1:2. Focal lengths — 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 cm. (Projector is supplied with one of the lenses at purchaser's choice). Lenses are of specially-coated type, Their light transmitton factor is 85—88 %.

Power drive for Projector's mechanism is provided by three-phase asynchronous 0.25 kW, 1,400 r.p.m., 127/220 V, 50 cycle electric motor of M type.

Automatic lubrication of Projector Head mechanism is achieved by geared oil pump.

Automatic rewinding is of the dry friction type.

Projection light source — an arc lamp of the mirror type. The spheroelliptical mirror has a 360-mm diameter.

High-intensity carbons: the positive carbon with 8-mm diameter, negative carbon with $7\text{-}\mathrm{mm}$ diameter.

Operation of lamp is achieved by direct current not exceeding 65 amps., voltage at terminals of lamp — $36-40~\rm{V}.$

The carbons are fed automatically. The positive and negative carbon feed ratio ranges from $1:6\ to\ 1:1.$



Fig. 83. KIIT-1 Projector Arc Lamphouse

Carbon feed mechanism is driven by 36—40 V, approx. 15 W D.C. motor. Speed range of motor, controlled by rheostat, is from 3,000 to 2,000 r.p.m. Motor switches on automatically by means of relay on striking the arc.

striking the arc.

The carbon holders are solid cast. The positive carbon holder is adjustable for carbons of various diameters. The position of the negative carbon head is also adjustable. Correct building-up of arc is ensured by energized magnetic arc control. Additional two-way shifting of the negative carbon holder allows for handling of abnormal crater formation.

The lamphouse (Fig. 83) has double lateral doors which slide up when the lamphouse opens.

Kinematic diagram of the arc lamp is given in Fig. 84. A baffle is provided to control ventilation in the hot-air exit pipe.

The glowing carbon tips are projected by means of an optical system on a screen fitted in the upper part of the lamphouse. This affords visual control of the are gap.

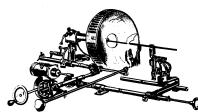


Fig. 84. KIIT-1 Projector Arc Lamp, kinematic diagram

The lamphouse pilot lamp operates on 100 or 220 V current and has an E-27 socket.

Upward and downward tilting range of the Projector optical axis is 6° and 17° respectively.

Capacity of reels up to 400 metres of film Overall dimensions of Projector . . . $640 \times 1,300 \times 1,880$ mm

Height of optical axis from floor level 1,250 mm

Weight of Projector 300 kg

86

K3BT-3 SOUND-REPRODUCING AMPLIFYING DEVICE

The new model of the K3BT-3 Sound-reproducing Amplifying Device reproduces sound records from 35-mm film and is adapted for work with pick-up.

The amplifying device is designed for large motion picture auditoriums with 1500 seats.

The two-band Sound-reproducing Device ensures faithful reproducing

reproduction.





Fig. 85. 50Y-4 Amplifier

Fig. 86. 30A-9 Loudspeaker

The two-band amplifying system divides the sound frequency band into high-frequency and low-frequency circuits at the input and achieves subsequent amplifying of the signals in two narrow strip bands whose output is directly connected with high- and lowfrequency two-way loudspeakers.

The outstanding features of the device are: practically no distortion, high output volume, low level of interference, uniform distribution of sound over entire auditorium, and highly reliable performance.

The Sound-reproducing Device consists of the following units: two 50Y-4 amplifiers (racks), (Fig. 85); one of these is a spare unit:

two 30A-9 two-way loudspeakers (Fig. 86); three 80Y-3 photo stages fitted on projectors; a 25A-3 monitor loudspeaker (Fig. 87); two 6K-78 volume control resistors.



Fig. 87. 25A-3 Monitor Loudspeaker

SPECIFICATIONS

Nominal output volume of amplifier — 40 W.

Reproduced frequency range — from 40 to 10,000 cycles.

Within this range the nonlinear distortion factor does not exceed 2 %. Power supply — from 50 cycle A.C. mains with 127 or 220 rated voltage. Range of voltage regulation is from 85 to 135 V and from 170 to 220 V respectively. Connection of device to line is single-phased. Power supply of the exciter lamp is by rectified and well flattened current. Power of exciter lamp = 50 W, 10 V.

The device operates with three stationary KITT-1 Sound-on-Film Projectors, of which two are operated and one is a spare unit.

Correction of high and low frequencies within operating range is possible.

possible. Supply voltage of the photoelectronic multiplier $-230 \text{ V} \pm 10^{8}$ /s. Resistance of volume control $-10,000 \text{ ohms} \pm 10^{8}$ /s. Types of tubes and lamps used: in amplifier -63K7 (12 pcs.), 6f18C (6 pcs.), 6f13 (4 pcs.), r-807 (16 pcs.), 5134C (6 pcs.), 513C (4 pcs.), B1-176 (4 pcs.), MH-7 (4 pcs.), MH-3 (4 pcs.), incandescent lamps 6.3 V, 0.28 A (4 pcs.); in photo-cell stage -63K7 (3 pcs.);

in volume control panel - 5 W, 110 V, incandescent illumination lamp.



The loudspeaker units are adapted to Separately reproduce high and low portions of the operating frequency range.

The loudspeaker set includes two speaker units:

a) low frequency unit, consisting of electrodynamic head of low-frequency speaker (2pcs.), low frequency horn and directional baffles (right and left);

and left);
b) high frequency unit, consisting of electrodynamic head of high frequency speaker (2 pcs.), and high-frequency multicellular horn.

Rated output power of set 20 W
Frequency of division 550 ± 50 cycles

Average response of set not lower than 35 units
Directional characteristic variations do not exceed 5 db at 8,000 cycles frequency within a horizontal 80° angle and a vertical 30° angle.

Divergence of response does not exceed ½ 6 db.

КУСУ-52 SOUND-REPRODUCING AMPLIFYING DEVICE

The Stationary Sound-reproducing Amplifying Device KYCY-52 is designed to reproduce sound tracks of 35-mm film and is adapted for work with pick-up.

The amplifying unit is adapted for operation in motion picture theatres and club halls with a seating capacity of 800.



Fig. 88. 70У-5 Amplifier



Fig. 89. 10K-4 Junction Box

The Device includes the following units:

70Y-5 Amplifier (Fig. 88) with hose and 10K-4 junction box (Fig. 89);

22B-3 Rectifier (Fig. 90);

10B-1 Rectifier (Fig. 91);

6K-16 Volume Control Panel (Fig. 92);

69-12 Dividing Filter;

25A-3 Monitor Loudspeaker (Fig. 93);

30A-3 Two-way Loudspeaker (Fig. 94).

90





Fig. 91. 10B-1 Rectifier





Fig. 92. 6K-16 Volume Control Panel Fig. 93. 25A-3 Monitor Loudspeaker



Fig. 94. 30A-3 Two-way Loudspeaker

SPECIFICATIONS

Output volume of amplifier — $40~\mathrm{W}$. Band of reproduced frequencies ranges from $60~\mathrm{to}$ 8,000 cycles

Nonlinear distortion factor when operating at rated volume does not exceed 2.5 $^{6/6}$ in the 70—5,000 cycles frequency band.

Power supply - from A.C. single-phase 50 cycles mains of 127 or 220

vottage. Regulation of the voltage supply is achieved by the 22B-3 Rectifier, which maintains normal operation of the device when voltage in mains falls from 127 to 85 V, or in 220 V mains to 170 V.

The exciter lamp is supplied with rectified and well flattened current. Exciter lamp -10 V, 50 W.

The device is designed for use with two projectors; two devices may be used with three projectors of the stationary KIIT-1 type and the ΦЭУ-1 photoelectronic multipliers.

An easy switch-over is ensured to the spare amplifying unit, and a spare KIIT-1 projector by the wiring scheme.

spate AIII-1 projector by the wiring scheme.

High and low frequency correction is provided within operating frequency range.

The 30A-3 Two-way Loudspeaker can reproduce high and low frequencies separately and represents a combination of two specific loudspeakers — of high frequency and low frequency response. Division of the operating frequency band is achieved by the 69-12 Filter, inserted between the 70Y-5 Amplifier and 30A-3 Loudspeaker.

Loudspeaker's maximum excitation power (at 25 V excitation voltage) is 65 W.

Photoelectronic multiplier power supply voltage — 230 V gig 10%.

Photoelectronic multiplier power supply voltage — 230 V m 10%. Resistance of volume control — 30,000 ohms.

The following types of tubes and lamps are used:
in 70V-5 Amplifer — 6XT (2 pcs.), 6H7 (2 pcs.), I-807 (4 pcs.), 5I4C
(2 pcs.), MH-3 neon tube;
in 22B-Rectifier — BI-176, 6.3 V, 0.25 A tube;
in 6K-16 Volume Control Panel — 8—15 W, 110 V panel illuminating lamp.

lamp.
Specifications of Two-way Loudspeaker:

not less than 22 units

Loudspeaker not less than 22 units Directional characteristics of Loudspeaker lie within an angle of \pm 40° with response divergencies not exceeding 6 db. in the frequency band up to 6,000 cycles.

. . . 418 × 398 × 200 mm . . . 232 × 280 × 130 mm . . . 214 × 158 × 158 mm 6Y-12 Dividing Filter . 68-12 Dividing Fitter ... 214 \times 158 \times 158 mm 30A-3 Two-way Loudspeaker ... 730 \times 1,600 \times 700 mm Weight of sound-reproducing device 187 kg . 730 × 1,600 × 700 mm



РУ-65 SWITCHING RACK

The PY-65 Switching Rack (Fig. 95) is used in motion picture theatres and is designed for switching, protection and wiring of power and acoustic power supply lines of units (in projection booth and auditorium).

The design provides easy access to the terminal board, fuses and contactors. $\,$

A TC-5 Light Dimmer is installed in the top part of the Switching Rack structure.

The Switching Rack provides for an independent supply of power and light from two separate inputs: "power input" and "illumination input".

The Switching Rack has switching of supply circuits for projector arcs and allows switching of an operating projector arc from one supply circuit to another.

The control panel with a voltmeter is located on the front panel of the Switching Rack at a height convenient for operation.

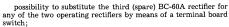
The electric wiring diagram provides:

power input switch;

three throw-over switches for three-phase on-and-off switching of the auditorium illumination circuit;

interconnecting means of two rectifiers and three projectors:

means of quick connection of any of two operating rectifiers to the third spare projector;



contactors to switch the rectifiers to the power supply circuit, the contactors being controlled from the projectors;

SPECIFICATIONS

The Switching Rack is designed to switch $220/380\ V,\,50$ cycle A. C. line circuits. Normal operation is maintained with voltage variations of + 10 $^{6}/_{6}$ and - 20 $^{6}/_{6}$.

Overall dimensions of Switching Rack 1,450 × 740 × 440 mm

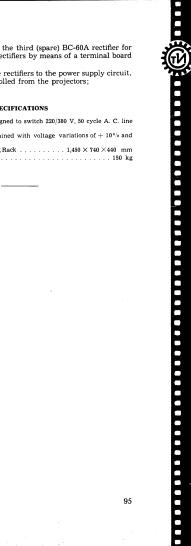




Fig. 95. PY-65 Switching Rack

KAT-14 AUTO-TRANSFORMER

The KAT-14 Auto-Transformer (Fig. 96) is designed for portable 16- and 35-mm sound-on-film projectors equipped with 400 W, 30 V projection lamps, the power supply coming from a single-phase 127-220 V, 50 cycle, A. C. line.



Fig. 96. KAT-14 Auto-Transformer

The Auto-Transformer's voltage is adjusted by means of a rotary switch without interrupting the electric circuit. The Auto-Transformer is supplied with voltmeter.

Protection from short-circuit is achieved by a fuse.

Switch, voltmeter, fuse and receptacles for connecting cables are mounted on the Auto-Transformer panel and have a hood to protect them from mechanical injuries during transportation.

The Auto-Transformer is adapted for use in various branches of industry for maintenance of constant voltage values of 110 V, 30 V and 5 V.

SPECIFICATIONS

Rated power
Rated output voltages 110 V, 30 V, and 5 V ± 2.5 °.
Ranges of voltage variations:
for 127 V mains from 65 to 130 V
for 220 V mains from 165 to 230 V
Rate of voltage adjustment registered
by voltmeter 12 steps of 5-7 V each
Maximum overheating of winding . 65° C
Overall dimensions of Auto-Trans-
former
Weight of Auto-Transformer 13 kg



. .

ТРД-50 REACTIVE ARC TRANSFORMER

The TP β -50 Reactive Arc Transformer (Fig. 97) supplies motion picture projector arcs with stabilized alternating current.

The Reactive Transformer cuts power consumption to half compared to consumption through a ballast (active) resistance.



Fig. 97. ТРД-50 Reactive Arc Transformer

The Transformer is provided with a steel housing. To ensure cooling of Transformer the housing is perforated and its bottom is open.

Connection of arc lamp to line circuit is achieved through two single-pole arc current regulation switches and terminals which

are mounted on a panel on top of the Transformer. The panel is protected by the housing cover. $\,$

The circuit diagram of the Transformer is shown in Fig. 98; external characteristics in Fig. 99.

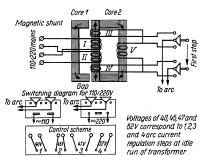


Fig. 98. ТРД-50 Transformer Circuit Diagram

The switches regulating arc current have four steps. Apertures for the leads from "line" and "to arc" are provided in the side walls of the housing.

The Transformer is easily mounted on the projector base.

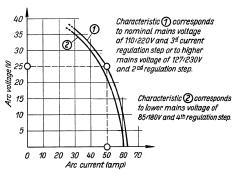


Fig. 99. TPJ-50 External Characteristics of Transformer

98

SPECIFICATIONS

Power supply line of transformer

Rated voltage											110/220 V
Frequency											50 cycles
Phases											
Efficiency											
Power factor											
Tolerated variations in supply voltage:											
110 V line											from 85 to 127 V
220 V line											from 180 to 230 V

Rated arc voltage	
Rated arc current	
Rated load	
Stability of arc current at variations	
of arc voltage from 20 to 30 V	
Tolerated range of arc current re-	
gulation	from 40 to 55 A

operating cycle 20-minute interval after operation time	25-minute
Dimensions of transformer (without	
switch handles) 430 × 320 × 230 mm	
Overall dimensions of transformer	
(with switch handles) $450 \times 320 \times 285$ mm	
Weight of transformer 45 kg	

ЭПП PORTABLE DIFFUSE REFLECTION SCREEN

The portable hang-up screen (Fig. 100) is best suited for film showings indoors (club auditoriums, special demonstrating rooms, etc.).

The screen is hung up on the wall or on other support by rope rings at any desired height from floor level.

The screen is easily and quickly mounted before showing. It is light in weight and simple in design.

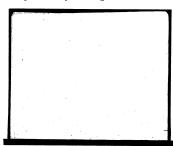


Fig. 100. ЭПП Portable Diffuse Reflection Screen

A special mechanism performs unwinding and rolling up of

screen.
The screen is made of seamless linen fabric coated with special light-reflecting layer.
The screen is provided with a jacket for convenient transport-

ation and storage.

SPECIFICATIONS

The portable screen is made available in two models: $\begin{array}{llll} \text{3III-1} & \text{with efficient surface} & 2.000 \times 1,500 \text{ mm} \\ \text{3IIII-2} & \text{with efficient surface} & 2.000 \times 1,500 \text{ mm} \\ \text{3IIII-2} & \text{with efficient surface} & 2.000 \times 1,500 \text{ mm} \\ \text{5Creen reflection factor} & -0.70-475 \\ \text{Overall dimensions and weight of the folded screen:} \\ \text{Overall dimensions and weight of the models of the folded screen:} \\ \text{200 mm} & 2,700 \text{ mm} \\ \text{Diameter} & 90 \text{ mm} & 100 \text{ mm} \\ \text{Weight} & 9 \text{ kg} & 14 \text{ kg} \\ \end{array}$

TC-5 LIGHT DIMMER

The TC-5 Light Dimmer (Fig. 101) produces smooth dimming and gradual lighting of auditorium.

The Dimmer is an electromagnetic device of static action. All parts of the Dimmer are stationary and not subjected to wear. This outstanding feature places it above all other types of dimmers.

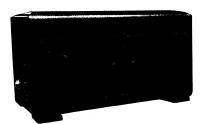


Fig. 101. TC-5 Light Dimmer

Dimming and lighting is achieved automatically on turning a switch handle. $\,$

The Dimmer is made available in two models:

- a) for connection to three-phase 127 or 220 V 50 cycle line;
- b) for connection to three-phase 220 or 380 V 50 cycle line.

SPECIFICATIONS

. 5 kW Rated load . Minimum load 2 kW

Normal operation of the Dimmer is maintained at uneven inter-phase load distribution ranging up to $10\,\%$ and at line voltage variations within limits of $-20\,\%$ and $+5\,\%$ of its rated value.

A3C-9-10 AUTOMATIC FIRE SHUTTERS

The A3C-9-10 Automatic Fire Shutters are designed for instal-The A3C-9-10 Automatic Fire Shutters are designed for installation in projection booth to shut off projection aperture and projection booth windows automatically during fire emergency within booth. The booth is thereby isolated from auditorium and fame and smoke are prevented from reaching the auditorium. A fire alarm and emergency lighting are switched simultaneously. The Automatic Fire Shutter set (Fig. 102) includes equipment for two projectors:

for two projectors:
Two automatic shutters with special protective glass for projection apertures, type A3C-9;



Fig. 102. A3C-9-10 Automatic Fire Shutters

Two automatic shutters with special protective glass for projection booth windows type A3C-10, and push-button switch; Two automatic AB3-3 switches.

The automatic switch is fitted in the projector near the film channel and if film ignites, it achieves automatic disconnection of the power supply line of electromagnets working four automatic shutters.

shutters.

The ЭПУ-1 power supply device feeds circuits of the automatic shutter electromagnets with rectified current and achieves switching of emergency lighting and fire alarm.

The ЭПУ-1 power supply device has a handle for manual switching of the emergency lighting and is provided with pilot lamps

The B-16 push-button switch is fitted at exit of booth and serves for manual switching off of supply to electromagnets of the Automatic Shutters if fire breaks out.

SPECIFICATIONS

Power supply — from single-phase 110, 120 or 220 V, 50 cycles A. C. line.

Power supply — from single-phase 110, 120 or 220 V, 50 cycles A. C. line. Normal operation of the device is maintained with variations of line voltage ranging from — 20% to + 10% to - 10%.

The device is designed for permanent connection to line. Surrounding air temperature must not exceed + 35° and relative air moisture not over than 75%.

The device was the device's separate elements allows for combined operation of one, two or three projectors, effected by automatic shutters. The power supply device is designed to feed the emergency lighting circuit up to 500 W lamp power.

The rectifier consists of BC-45-70 selenium bridge and TP-220 transformer. It is designed to supply electromagnets of 6 automatic shutters. Dimensions of the shutter aperture — 150 × 150 mm.

The A3C-9 Automatic Shutter glasses are of the specular type with 85% transparency.

Weight of set of Automatic Shutters approx. 25 kg



ЛЗ-2 AUTOMATIC SCREEN CURTAIN WINCH

The JI3-2 Automatic Winch effects opening and closing of the screen curtain used for dual purpose of decorating screen and protecting it against dust and dirt.

SPECIFICATIONS

Range of regulating curtain opening — from 1 to 10 metres. Speed of curtain's travel — 0.2 metres per sec. An electromechanical control device effects remote operation of the winch from one or several locations. The starting device consists of magnetic starters with push-button controls.

Power of electric motor is 0.52 kW.

Power supply — from 220 or 380 V A.C. mains.

A hand drive is provided to adjust and check operation of the winch mechanism.

Overall dimensions of the winch . . $600 \times 500 \times 308~mm$

Φ C-5 FILM STORAGE CONTAINER

The Φ C-5 Film Storage Container is two-storied and has twelve separate sections provided with lugs for rolling out film

A special film humidifying divice in the Container ensures film preservation.

"KIEV-1" MOBILE POWER PLANT

The "Kiev-1" Mobile Power Plant (Fig. 103) is designed to feed portable projectors of the K Π C-M, "Ukraina" or of similar types with single-phase alternating current.

The power plant may also be used to feed the lighting system and instruments if their power consumption does not exceed 750 W.

The power plant has small dimensions and light weight. These features add to its mobility.

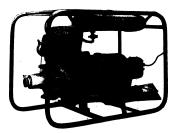


Fig. 103. "Kiev-1" Mobile Power Plant

The power plant consists of a single-phase alternating current generator and a two-stroke cycle internal combustion engine, attached to the generator by a special flange.

A flexible coupling transmits rotary motion from engine to generator. The generator and engine are mounted on a framework which protects the plant from damage.

A fuel tank of approx. 5-litre capacity is fitted in the upper part of the framework.

106

GENERATOR SPECIFICATIONS

The 9M-3 Generator is a self-exciting single-phase A.C. electric machine, and has the following characteristics:

Voltage ... 115 V
Current ... 7 A
Power ... 750 W
Frequency ... 50 cycles
Revolutions per min ... 3,000

ENGINE SPECIFICATIONS

bustion, with two-channel scavenging.

Constancy of speed is maintained by a centrifugal governor set for 3,000 r.p.m., which corresponds to frequency of 50 cycles.

Power (at rated 3,000 r.p.m.) 2 h.p.

Cylinder boxe ... 52 mm

Cylinder boxe ... 58 mm

Capacity of cylinder ... 123 cm³

Rate of compression ... 6.5

Fuel ... gasoline and oil compound in 1:25

Fuel ... ratio

3,000 r. p. m., which corresponds to frequency of 50 cycles.

Power (at rated 3,000 r. p. m.) 2 h. p.

Cylinder bore 58 mm

Piston stroke 58 mm

Capacity of cylinder 122 cm³

Rate of compression 6.5 mine and oil compound in 1:25 fuel gasoline and oil compound in 1:25 fuel 125 mine

 \boldsymbol{A} set of accessories and tools packed in a special box are supplied with the power plant.

K9C-5 MOBILE POWER PLANT

The K9C-5 Power Plant (Fig. 104) is designed to supply 35-mm or 16-mm motion picture projectors of KIIC-M, "Ukraina"

or of similar types with single-phase alternating current.

The power plant may also be used to feed the lighting system and in-struments if their power consumption does not exceed 750 W.

The power plant contains an internal com-bustion engine which drives a single-phase alternating current ge-nerator by means of



To facilitate transportation the power plant may be mounted on four wheels. $\,$

Regulation of voltage of power plant is achieved by a shunt rheostat mounted in the generator panel.

ENGINE SPECIFICATIONS

The JI-3/2 engine is vertical, single-cylinder, four-stroke cycle, gasoline-operated. Centrifugal governor set for 1,500 r. p. m. maintains constancy of speed. Power (at rated 2,200 r. p. m.) 3 h. p.

 Power (at rated 2,200 r. p. m.)
 3 h. p.

 Cylinder bore
 65 mm

 Compression rate
 4.5—5.0

 Capacity
 298 cm³

 Cooling—thermosyphon, capacity of tubular radiator
 5 litres

 Fuel supply
 by gravity

 Fuel tank capacity
 4.3 litres

 Fuel consumption
 up to 335 gr per h. p. per hour



Fig. 104. K9C-5 Mobile Power Plant

splash type 1.7 litres type M27B M-12/20 type K-12 Γ type 760 \times 520 \times 510 mm 81 kg Lubrication
Lubrication system capacity
Magneto
Spark plugs
Carburettor
Overall dimensions of engine
Weight of engine

GENERATOR SPECIFICATIONS

GENERATOR SPECIFICATIONS

The 9M-1 generator is self-exciting, single-phase A. C. electrical machine.

Voltage 115 V
Current 7 A
Power 750 W
Frequency 50 cycles
Revolutions per minute 1,500
Exciter voltage 32 V
Exciter current 3.8 A
Shunt rheostar resistance not less than 4.2 ohms
Overall dimensions of generator 480 × 300 × 260 mm
Weight of generator 490 × 300 × 260 mm
Weight of power plant 1,200×665×950 mm
Weight of power plant 1,200×665×950 mm
Weight of power plant 1,80 kg

A ballast resistance to maintain load when the projector is being switched off, a connecting cord, special tools, a set of spare parts and other accessories are supplied with the Power Plant.

K9C-4 MOBILE POWER PLANT

The K9C-4 Mobile Power Plant (Fig. 105) is designed to supply projector installations with two projectors of the KIIC-M, "Ukraina" and of similar types with single-phase alternating current.

The power plant is installed in a special room fitted for operation of internal combustion engine.

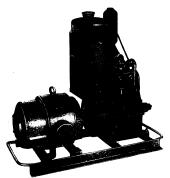


Fig. 105. K9C-4 Mobile Power Plant

The power plant includes an internal combustion engine which drives a single-phase alternating current generator by flexible coupling. Engine and generator are mounted on a rigid base frame.

The power plant is provided with a switchboard installed in the power plant room, and with switchbox, mounted in proximity of projectors.

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

The switchboard has a voltmeter for visual control of power plant voltage, fuses, switches and plug sockets. The switchbox is also provided with fuses, switches and plug sockets.

ENGINE SPECIFICATIONS

ENGINE SPECIFICATIONS

The Д6/3 engine is vertical two-cylinder, four-stroke cycle, gasoline-operated type. Constancy of speed is maintained by a centrifugal governor set for 1,500 r. p. m.

Power (at rated 2,200 r. p. m.) ... 6 h. p.
Cylinder bore ... 65 mm

Compression rate 4.5–5.0

Capacity ... 597 cm³

Cooling—thermosyphon, capacity of tubular radiation ... 7 litres

Fan ... with two blades

Carburettor ... 19pe K-12Д

Fuel supply ... by gravity

Fuel tank capacity ... 15–18 litres

Fuel consumption ... up to 335 gr per h. p. per hour Magneto ... 19pe MMДC-2

Spark Plugs ... M 12/20 type

Lubrication ... 40 4 450 × 800 mm . 391 cm

7 litres
with two blades
type K-12
by gravity
15—18 litres
up to 335 gr per h. p. per hour
type MM/C-2
M 12/20 type
splash lubricator
670 × 450 × 800 mm
100 kg Overall dimensions of engine . Weight of engine

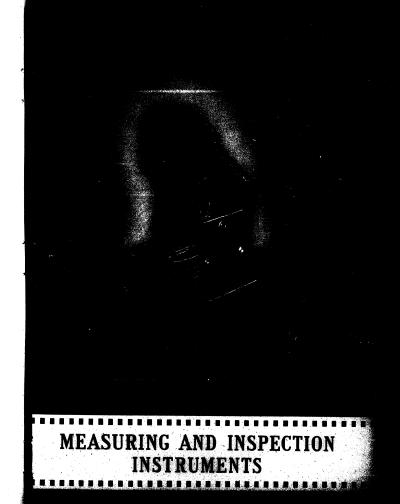
GENERATOR SPECIFICATIONS

The AIIH-28.5 generator is a self-exciting single-phase alternating current electric machine.

current electric machine.

Voltage 120 V
Current 15 A
Power 1,800 W
Revolutions per minute 1,500 W
Revolutions per minute 1,500 W
Frequency 50 cycles
Exciter voltage 54 V
Exciter current 3.6 A
Shunt rheostat resistance 21 ohms + 15 %
Weight of generator 75 kg
Overall dimensions of power plant 1,100×550×900 mm
Weight of power plant 230 kg

The power plant is supplied with ballast resistance to maintain load when shutting off projector, connecting cord, special tools, set of spare parts, fuel tank and other accessories.



112

16-MM-3 FILM LENGTH COUNTER

The Counter (Fig. 106) registers the length of 16-mm film. It is designed to operate on service benches with vertical rewinding devices with both forward and reverse run of film.

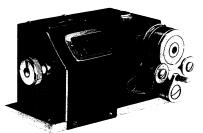


Fig. 106. 16-MM-3 Film Length Counter

 \boldsymbol{A} clearly visible dial shows length of film in hundreds, tens, ones and tenths of metres.

During forward run the counter adds the length of film, during reverse run it subtracts.

Overall dimensions of counter 119 \times 106 \times 68 mm Weight of counter 1.2 kg

35-MM-3 FILM LENGTH COUNTER

The Counter (Fig. 107) registers the length of 35-mm film. It is designed to operate on service benches with horizontal rewinding devices with both forward and reverse run of film.

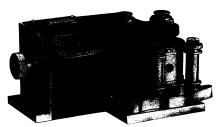


Fig. 107. 35-MM-3 Film Length Counter

The dial shows hundreds, tens, ones and tenths of metres during the forward run. During reverse run length of passing film is subtracted from previously registered length.

Overall dimensions of counter 137 \times 106 \times 80 $\,$ mm Weight of counter 1.5 kg

CO-301-1 FILM INSPECTION MAGNIFIER



Fig. 108. CO-301-1 Film Inspection Magnifier

The CO-301-1 Film Inspection Magnifier (Fig. 108) is adapted to define the degree of wear of 16 and 35-mm film perforations by alignment with a standard reticule put on the lens surface.

The eye-glass of the magnifier is fitted with a device for focusing a sharp image of the reticule in the \pm 2 dioptric range.

The device is of the portable pocket type.

SPECIFICATIONS

116

ЛШП-16 PERFORATION PITCH INSPECTION RULE

The JIIIII-16 Rule (Fig. 109) is adapted to measure the average perforation pitch and the average percentage of shrinkage in 21 picture-frame lengths of 16-mm film.



Fig. 109. JIIIII-16 Perforation Pitch Inspection Rule

The design of the Rule enables to define shrinkage ranging from 0.5 to 1.5 $^{\rm o}/_{\rm o}$ and to inspect films of perforation pitch exceeding 7.62 mm.

Reading: of fixed scale 0.004 mm; of moving scale 0.05 $^0/_0.$ The Rule is of the portable pocket type.

Overall dimensions of Rule $150\times50\times20$ mm Weight of Rule 350 g

ЛШП-35 PERFORATION PITCH INSPECTION RULE

The JIIIII-35 Rule (Fig. 110) is adapted to measure the average perforation pitch and the average percentage of shrinkage in 3—8 picture-frame lengths of 35-mm film.



Fig. 110. $\,$ JIII $\!\Pi$ -35 Perforation Pitch Inspection Rule

The Rule is a metal plate with a film bed, pins to secure film, and scale for measuring pitch dimensions and shrinkage percentage

The instrument is of the portable pocket type.

Overall dimensions of Rule $180 \times 50 \times 3 \,$ mm Weight of Rule 50 g

IIKII-2 PERFORATION INSPECTION PROJECTOR

The Perforation Inspection Projector (Fig. 111) is portable, bench-type, and adapted to define degree of wear in 35-mm film perforation tracks.



Fig. 111. ПКП-2 Perforation Inspection Projector

The instrument projects the perforation aperture, film edge and sound track on a lens-screen.

A special reticule on the projector screen allows to define the degree of wear.

SPECIFICATIONS

РИФ-3 SOUND TRACK MEASURING INSTRUMENT

The РИФ-3 bench-type Measuring Instrument (Fig. 112) measures the geometric dimensions of the sound track and its position in relation to film edge.



Fig. 112. РИФ-3 Sound Track Measuring Instrument

The instrument is adapted to control:
distance from sound track axis line to film edge;
width of band to be printed;
width of zero mark lines;
width of negative film sound track.

SPECIFICATIONS

120

ИН-3 INSPECTION KIT

The $\tt MH-3$ Inspection Kit (Fig. 113) is designed to facilitate inspection and control of motion picture projection installations, and projection apparatus in repair shops.



Fig. 113. WH-3 Inspection Kit

The kit allows for inspection of: the optical light system; radial or end run out of sprockets; axis play; stability of picture frame in the film channel; equalization of screen illumination from two projectors; film tensioning in film channel and film tensioning on take-up frictional device; degree of perforation wear; average perforation pitch; average percentage of film shrinkage; quality of sound and image; dimensions of film channel; position of intermittent sprocket; film gate position.

The complete kit compression:

ittent sprocket; nim gate position.

The complete kit comprises:

a) for 35-mm sound-on-film projectors:
device for installation of optics;
instrument for defining sprocket run out;
gauges for film channel measurements;
masks for light control measurements;
dynamometer for measuring film tensioning
in film channel;

dynamometer for measuring film tensioning in take-up frictional device; sound test-film; image test-film and film loop of 100 % fitness; 125-mm vernier caliper; tape or collapsible meter; magnifier with mount; electric torch with battery;

b) for inspection of 16 and 35-mm film perforations: magnifier for perforation inspection; 16-mm film perforation pitch inspection rule; 35-mm film perforation pitch inspection rule. The kit is provided with carrying case.

Overall dimensions of case $400 \times 255 \times 132 \text{ mm}$ Weight of kit 7.5 kg

123

ДФЭ-2 PHOTOELECTRICAL DENSITOMETER

The $\mbox{${\tt H}$}\Phi \mbox{${\tt 9}$-2}$ Photoelectrical Densitometer (Fig. 114) measures photographic densities in transmitted light. The instrument includes the following assemblies: Ferroresonance voltage stabilizer;

optic system with lighting device; amplifier; mirror dial galvanometer; detachable carriage.



Fig. 114. ДФЭ-2 Photoelectrical Densitometer

The voltage stabilizer provides stability within 1% of the output voltage with line voltage variations ranging from 100 to 130 V.

The scheme of densitometer includes:
CUB-3 photoelectric cell;
6Φ5 electronic tube;
6 V, 15 W exciter lamp.
Measurements are facilitated by the detachable carriage construction. One measurement may be made within 2—3 sec.

The Densitometer makes possible special measurements of light intensity.

light intensity.

Easy access to parts of Densitometer is provided by removable lid of the instrument box.

SPECIFICATIONS

Power supply — from 120 V, 50 cycle A. C. line, Reading of optical density values is achieved by means of galvanometer pointer deflections.

Galvanometer scale enables direct reading of optical diffusion density.

Optical density measurements from zero to 3.0 are made with an accuracy of:

0.01 with 0.0 to 1.0 density values; 0.02 with 1.0 to 2.0 density values; 0.03 with 2.0 to 3.0 density values.



ЭПП-4 UNIVERSAL EXPOSURE METER

The $\Im\Pi\Pi\text{-}4$ Exposure Meter (Fig. 115) is designed to determine exposure time when filming black-and-white and colour film, or photographing with day or artificial light.



Fig. 115. $\ \, \Im\Pi\Pi$ -4 Universal Exposure Meter

The instrument is portable, pocket-type, supplied with special handy carrying case.

The instrument consists of the following parts:

disk-shaped selenium photoelectric cell; iris diaphragm for adjusting magnitude of the light beam; two attachments: for light measurements and measurements of average and high brilliancies respectively; metering instrument with arrangement for locking of the pointer in the deflected position; calculator with three scales bearing values of exposure-determining factors.

The Exposure Meter consists of two parts — upper and lower, connected with each other by an axis which allows the upper part to move up to an angle of 300° in relation to the lower part.

SPECIFICATIONS

127

LIGHTING APPARATUS

IIP-60 APPARATUS FOR DIFFUSED LIGHT ILLUMINATION

The IIP-60 Apparatus (Fig. 116) provides diffused light illumination for normal or newsreel filming.

The apparatus is used to illuminate backgrounds, large groups in foregrounds, sets and actors in action.



Fig. 116. IIP-60 Apparatus for Diffused Light Illumination

The apparatus is portable, safe in operation, simple in design and is used effectively in studio and outdoor sets.

The apparatus is fitted on a tripod or suspended by special attachments.

The apparatus is equipped with a protective wire grid which is quickly and easily attached to it. A special cable is supplied with the apparatus. Its length is $10 \ \mathrm{metres}$.

A switch is provided for disconnecting the electric supply line. A set of shutters (Fig. 117) may be supplied with the apparatus on special order.

SPECIFICATIONS

	incandescent 110 V. 5.000 W lamp, or similar 3,000 W lamp
Diameter of reflector	600 mm
Maximum light intensity	
(with 5,000 W lamp)	not less than 30,000 candles
Angle of diffusion	160°
Reflection factor	not less than 0.75
Overall dimensions of apparatus	
(without tripod)	250 × 300 × 900 mm
Weight of apparatus	14 kg



Fig. 117. IIP-60 Apparatus for Diffused Light Illumination, with shutters

РД-5 APPARATUS FOR DIFFUSED LIGHT ILLUMINATION

The P $\overline{\text{H}}$ -5 Apparatus for Diffused Light Illumination (Fig. 118 and 119) is designed for general illumination of large sets indoors and outdoors. The Apparatus is suitable for black-and-white as well as colour filming.

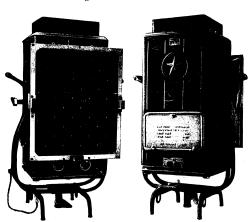


Fig. 118, P.Д-5 Apparatus for Diffused Fig. 119, P.Д-5 Apparatus for Diffused Light Illumination, rear view

The Apparatus includes the following assemblies: apparatus body with arc lamp mechanisms and arcuated support;

prote; reflector installed in frame; diffuser with frame; electric motors with reduction gearing;

132

voltage divider; ballast rheostat; 10-metre length of connecting cord.



Fig. 120. РД-5 Apparatus for Diffused Light Illumination, rear view with cover removed

Automatic striking and constant operation of both arc lamps are maintained with two electric motors reduction gearing with (Fig. 120).

Styling of body and structural features provide maximum operating convenience.

Heat and sound insulation is ensured by asbestos sheathing of inner surface of body casing.

The apparatus is designed for use with tripod but may be operated set on floor or suspended. Tilting may be effected to an angle \pm 60°.

Two series-connected arc lamps and reflector with light diffuser are supplied with the apparatus.

SPECIFICATIONS

Power supply — from 110—115 V D. Conditions of arc lamp operation: Voltage at each arc Current	34—36 V 40—42 A 15,000 candles				
rate with carbons	type "8-40" Positive carbon with 8-mm diameter and 300-mm length burns at rate of 110 mm per hour Negative carbon with 8-mm diameter and 220-mm length burns at rate of 65 mm per hour				
Distance of luminous centre of apparatus (less tripod) from floor level	450 × 560 × 925 mm				

КПД-15 ARC LAMP SPOTLIGHT

The KH β -15 Arc Lamp Spotlight (Fig. 121) is designed for illumination of portrait subjects, defining details of filmed objects and producing exaggerated light contrasts during synchronous colour filming, etc.



Fig. 121. КПД-15 Arc Lamp Spotlight

The spotlight apparatus includes the following assemblies: spotlight with 150-mm diameter echelon lens; ballast rheostat;

tripod; 10-metre length of cable for connection to mains; shutter and set of snouts, supplied for every five devices; set of spare parts.

Design and workmanship of tripod provide for smooth lifting and lowering of the extension rod, and easy, noiseless shifting of the spotlight.

Handling of spotlight, setting of lens into mount are effected quickly and easily.

134

The arcuated support allows endless horinzontal motion over 360 $^\circ;$ vertical tilting is possible up to 180 $^\circ.$

Locking devices secure the apparatus in any desired position.

SPECIFICATIONS

Power supply — from 110—115 V D. C. line, with tripod:
minimum height . 1,400 mm
maximum height . 2,100 mm

Weight of spotlight 13.5 kg

Weight of apparatus with tripod,
rheostat and shutters 39 kg

КПД-25 ARC LAMP SPOTLIGHT

The KПД-25 Arc Lamp Spotlight (Fig. 122) is designed for illumination for synchronous colour filming.

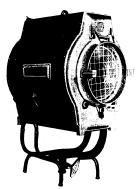


Fig. 122. КПД-25 Arc Lamp Spotlight

The Spotlight includes the following main assemblies (Fig. 123): body with mount and 250-mm diameter echelon lens;

supporting device for installation and shifting of lamp along its optical axis; apparatus control instruments;

arcuated support for mounting of apparatus; semi-automatic intensity arc lamp with instantaneous arc lighting; ballast rheostat with cable:

shutter and set of snouts (set supplied with every five devices);

10-metre length of cable with contactor for connection with ballast rheostat and switchboards; set of spare parts and accessories. Handling of spotlight, setting of lens in mount is effected quickly and easily.



Fig. 123. КПД-25 Arc Lamp Spotlight, complete set

The arcuated support is designed to allow endless horizontal motion of $360\,^\circ$; vertical tilt is possible to an angle of $180\,^\circ$. Locking devices secure the apparatus in any desired position.

SPECIFICATIONS

Power supply — from 105, 115 and 125 V D. C. line.

The Arc Lamp is designed to operate with:

"11—75" positive carbon of 11-mm diameter and 400-mm length;

"Extra-K" negative carbon of 9-mm diameter and 165-mm length.

КПД-М ARC LAMP SPOTLIGHT

The KПД-M Arc Lamp Spotlight (Fig. 124) is used for synchronous black-and-white and colour filming indoors and outdoors.

The apparatus is adapted for illumination of actors and background settings, as well as distant sets.

The apparatus includes the following assemblies:

device consisting of arcuated support and cylindrical body with 500-mm diameter lens;



Fig. 124. КПД-М Arc Lamp Spotlight

semi-automatic intensity arc lamp with instantaneous arc lighting;

ballast rheostat with cable;

tripod;

shutter and snouts.

SPECIFICATIONS

 $\begin{array}{cccc} current & & 150 \ A \\ Continuous operation of Arc Lamp must not exceed 30 minutes. \\ Maximum light intensity & 5,200,000 candles \\ Diffusion angle & 8° \\ Overall dimensions of apparatus & 1,635 <math>\times$ 800 \times 2,260 mm \\ Weight of apparatus & 95 kg \\ \end{array}

КПЛ-25 INCANDESCENT LAMP SPOTLIGHT

The KIIJI-25 Spotlight (Fig. 125) is used during indoor and outdoor filming for illumination of actors and sets as well as theatre and club stages.



Fig. 125. KIIJI-25 Incandescent Lamp Spotlight

Fig. 126. KIIJI-25 Incandescent Lamp Spotlight, with stand

The apparatus consists of a cylindrical body with a 250-mm diameter lens, a focusing device for a 2,000 W, 110 V incandescent lamp, reflector, arcuated support and 25 A switch.

140

A stand (Fig. 126) and 15 metres of special $2\!\times\!4$ mm^2 cable are supplied with the apparatus.

SPECIFICATIONS

KIIJI-35 INCANDESCENT LAMP SPOTLIGHT

The KIIJI-35 Spotlight (Fig. 127) is used during indoor and outdoor filming for illumination of actors and sets, as well as theatre and club stages.



Fig. 127. КПЛ-35 Incandescent Lamp Spotlight

Fig. 128. KIIJI-35 Incandes-cent Lamp Spotlight with stand

The apparatus includes: cylinder with 350-mm diameter lens; focusing device for a spotlight incandescent 5,000 W, 110 V lamp; reflector; arcuated support and a $60\,A$ switch.

A stand (Fig. 128) 15 metres of special 2×16 mm² cable and a set of spare parts and accessories are supplied with the apparatus.

142

¹ The above characteristics are true when a 2,000 W, 110 V incandescent lamp of 23 lm/W light efficiency is used with the apparatus.

SPECIFICATIONS

¹ The above characteristics are true when a 5,000 W, 110 V incandescent lamp of 26.5 lm/W efficiency is used with the apparatus.

КПЛ-50 INCANDESCENT LAMP SPOTLIGHT

The KПЛ-50 Spotlight (Fig. 129) is for indoor and outdoor illumination of actors and sets as well as theatre stages.



Fig. 129. KIIJI-50 Incandescent Lamp Spotlight

Fig. 130. KII.I-50 Incandescent Lamp Spotlight, with stand

The Spotlight includes the following assemblies:

cylinder with 500-mm diameter lens; focusing device for incandescent 5,000 or 10,000 W, 110 V spotlight lamp; reflector; arcuated support and special throw-over switch for starter resistance which reduces starting current when lamp is switched on.

20 metres of special 2×25 mm² cable, stand (Fig. 130), a set of spare parts and accessories are supplied.

144

.............

Sanitized Copy Approved for Release 2010/10/19 : CIA-RDP81-01043R000800160002-0

SPECIFICATIONS

 $^{\rm 1}$ The above characteristics are true when a 10,000 W, 110 V incandescent lamp of 27.8 lm/W light efficiency is used.

THE VSESOJUZNOJE EXPORTNO-IMPORTNOJE OBJEDINENIJE

"STANKOIMPORT"

EXPORTS AND IMPORTS:

Machine Tools

Wood-Working Machinery

Metal-Working Machinery (Presses, Hammers, Shears, Cold Roll Forming Machines, Punching Machines)

Rolling Mills (imports)

Measuring Instruments and Tools (for Metal Industry)

Testing Machines and Apparatus (for metals)

Optical Instruments and Equipment

Portable Electric and Pneumatic Tools (for Metal and Wood-Working)

Metal and Wood Cutting Tools

Mechanic's Tools

Lathe and Drill Chucks

Sintered Carbide and Hard-Alloy Products

Abrasive Products

Ball and Roller Bearings

Microscopes of all types

Motion Picture Equipment and Accessories

Geodetic Instruments and Equipment

 $\label{thm:photographic Cameras, Binoculars, Magnifiers, Lenses} \\ Crude Optical Glass and Blanks.$

All inquiries and correspondence to be forwarded to:

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Objedinenije

"Stankoimport"

32/34, Smolenskaja-Sennaja Pl., Moscow, USSR For cables: Stankoimport Moscow

Phone: Γ 4-21-32

Design and specifications of the equipment illustrated herein are subject to change without notice.

146

Vneshtorgizdat. Order No. 2864

Vneshtorgizdat. Order No. 2864

